

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

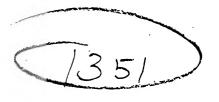
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>





Per 1202 e 34





# Mittheilungen

und

# Nachrichten

für die

evangelische Geistlichkeit Auflands,

begründet

von

Dr. C. C. Ulmann,

herausgegeben

nad

Dr. C. A. Bertholz in Riga.

Dreizehnter Band.

Reue Folge: Bierter Band.

Jahrgang 1857.

Erftes Beft.

Riga.

Berlag von Edmund Gotichel's Buchandlung.

Die Pränumeration für ben laufenden Jahrgang ift nur, und zwar direct, bei der Edm. Götschel'schen Buchhandlung in Riga einzuzahlen. Preis bleibt ganz wie früher, 2 Mbl. 25 Rop. S. für den Jahrgang, sechs hefte, mit Zusendung durch die Post. — Auch wird in vorkommenden Fällen um richtige Abresse gebeten.

## Bum Beginn des neuen Jahres 1857.

Es werben in- biesem Jahre 19 Jahre, bag ber ehr= wurdige Begrunder diefer Zeitschrift bas erfte Beft bes erften Banbes (im August 1838) mit einem "Bormort" eröffnete, - ,,wenn man an frubere Unternehmungen ber Mrt benft, nicht eben unter ben gunftigften Aufpicien", wie es bort lautete. Alle folche Sachen haben nämlich bei uns gar oft ein furges leben: man fangt wol an, aber allmälig ftodi's, und balb ift bas Ende ba. Dann fangt man nach einiger Beit wiederum an, man nimmt fich jufammen, und es geht eine Weile, bis es gud bamit ichnell abmarts eilt. Es fehlt bie Stetigkeit und Ausbauer. Das waren bamale fo ungefahr bie ftillen Seufzer, bie bange machen fonnten um ben Erfolg. Doch, Gottlob! bie Befürchtungen find nicht eingetroffen, und es ift uns gegeben, mit bem Unfange biefes Jahres ben 13. Banb ju beginnen. Sauptfächlich haben wir das wol ber gewonnenen Ueberzeugung zu banken, daß biefes Organ theologischer Bewegung unter und er= und folglich auch gehalten werben muffe, und "follten auch bie Refpirationswertzeuge beffelben um Bieles ichmader functioniren, als es ber Kall mare." So bankenswerth nun biefe lette Meußerung, als Beleg bes vorhandenen Mages hingebenber Liebe für eine an fich gute Sache auch fein mag, - es ware boch jedenfalls ziemlich bedenklich, auf biefe ausge= sprochene Gebuld bin bei ber Ausführung fich fegen au

wollen. Bielmehr ift es Pflicht, mit um fo größerer Selbftverleugnung und Rraftanftrengung bas "Biel" ftetig im Muge zu halten, beffen ein folches Unternehmen in seiner fortschreitenden Abwidelung fich immer bewußter werden foll. Das vorhandene theologische leben nämlich, soweit die Grenze und ber Character einer Zeitschrift reicht, muß gur Darftellung fommen: Die Gegenwart, wie fie ift und eriftirt, muß in ben "brennenben" Fragen ber Rirche einen Ausbrud finben. Es ift einmal ber protestantischen Rirche Art und Wefen, die reale Substanz abnormer Ausläufer ber biblischen Bahrheit burch Argumentation, Reflexion, furz burch Gebankenbewegung, und nur burch biefe, zu überwinden und fie mo geborig zu verwerthen, nicht aber fie tobtzuschweigen, benn bas führt gur Rryftallform. Jebe existenzvolle Anomalie bat ibre relative Berechtigung an ber unrichtigen Behandlung beffen, was als gottlich Gegebenes in die hand gelegt fein mag. Jedes Symptom, bas auf einen inneren Schaben weiset, verlangt Buffe und Ginkehr in fich felbft. (Rach Luther's Ueberfenung bes ec' ω = bieweil, Rom. 5, 12.) Ueber bas Beinnchungefyftem find wir hoffentlich binaus. Daber fei bas "Biel", bem unfre Mittheilungen an ihrem Drt guftreben, nicht, bag wir bie "Bahrheit aufweisen" - unfre Rinder werben einst unfre Richter fein - fondern dag wir Zengniß ablegen, wie weit fie uns bat in Besit genommen. muffen bie Ractoren bes firchlichen Lebens, wie fie einmal ba find, die Garantie baben, bag fie bie Refultate gewiffenhafter Beiftesarbeit jur Prufung ihren Mitarbei- , tern vorlegen burfen. Es fieht nun einmal bei uns fo, daß noch nicht fedes Bibelwort fo vollständig und richtig aufgefagt ift, und wenn wir auch Luther's ober Calov's Exegefe in die Bagichale legen wollten, bag wir uns bor

folden Antoritäten nur mechanisch zu beugen batten. Wir baben unn einmal in menfolicher Stelle fein bochkes Glaubenstribunal, und bie formula concordiae schreibt (mon sine afflatu spiritus sancti, möchten wir fagen) ausbrudich: Sola Sacra Scriptura judex, - caetera autem symbola et alia scripta - duntaxat ostendunt, quomodo singulis temporibus sacrae literae in articulis controversis in ecclesia Dei a doctoribus, qui tum vixerunt, intellectae et explicatae fuerint. (Safe :c. S. 572.) Daran reibt fich Luther's Bort: "ich bitte, man wolle meines namens schweigen, und fich nicht lutherifd, fondern Chriften beigen. Wie tame benn ich armer Mabenfad bazu, bağ man bie Rinber Chrifti follte wit meinem beillofen namen nennen ?" Das find mabrlich nicht Worte alberner Complimentenmacherei, sonbern heiligen Gifers, tiefften Ernftes. - Das ift bie eine Seite (wenn man will, bas fogenannte formale Princip), welche die Redaction auch in biefem Jahre einzuhalten gebenft. Bas bie anbere Seite (bas materiale Princip) betrifft, fo bebarf es feines weiteren Belenntniffes, inbem unfre Geiftlichkeit, an ihrer Spige unfre theure theologifche Facultat in Dorpat, Gottlob! fo fieht, bag extravagante Zumuthungen an bie Redaction burchaus nicht zu befürchten find, wenn man nicht über jebe andere Auffaffung articuli cujuslibet controversi, a doctoribus, qui nunc vivunt, promulgati, fofort ben Stab brechen will. Wie wachsweich übelgens Regernamen find, bavon liefert ein Beispiel eclatanten Beleg (gebruckt zu lefen Mitth. 1. Band, 6. Szeft. S. 84.), wo Ref. felbft es horen mußte, mit bem Ton bes tiefften Mitteibes, ber ihm noch heute sach 20 Jahren in ben Ohren klingt: "wenn uns etwas Drudenbes und Scheibenbes in unferm Berhaltnig gur

Brübergemeinde entgegentrete, fo finde biefes nur infoweit ftatt, als unfre eigene Denfart Delagianifches aufnimmt zc." Wir mußten es uns fic bamals gefallen laffen, bag man unfre Opposition gegen herrnbut nur aus bem "Belagianismus" erflarte! Solde Erfabrungen find inftructiv. Es genuge übrigens zu erflaren, bag auch wir auf bem Grunde ber Schrift und bes "Teftimoniums" unfrer Glaubensväter fleben, und bie theuer errungenen Beileguter, melde unfre Rirche befist, ju immer lebensvollerer Daseinsform unter uns auch burch biese Mittheilungen beranzuführen uns bestreben. Doge Riemand feine Babe, bie ihm ber DErr verlieben, gurudhalten. Es bleibt immer ein Unglud, wenn biejenigen, bie reben tonnen und baber follen, schweigen wollen. - Doch wir wollen biesmal furz fein, aus mehr als einem Grunde, icon beshalb, weil Biel vorliegt, und wir bie Lefer nicht gern aufhalten möchten, indem wir die ohnebin fdmal zugemeffenen Grenzen durch das Unfrige nicht noch mehr beengen wollen.

Es sei für jest nur erlaubt, einen kleinen Rudblick auf den vorigen Jahrgang zu werfen, und ein Paar Anstündigungen und Wünsche für das laufende Jahr auszusprechen.

An der Abfassung von selbstständigen, größeren und kleineren Abhandlungen, Auffäßen und sonstigen Mittheisungen haben sich im vorigen 12. Bande in Allem, ausger dem Gerausgeber, 22 Einsender betheiligt, die Gerren S. T. Allendorf, Blumenbach, Bertolby, Bugnion, G. Brassche, R. Bergmann, Christiani, A. Cariblom, Dödner, Großmann, D. Sirgensohn, Grüner, haffelblatt, hahn, Jannau, W. Knieriem, Kügler, Kyber, Lundberg, W. Seeberg, Schulz, Baron E. Tiesenhausen. Bon diesen 23 haben bereits

in früheren Jahrgangen Beitrage geliefert 13, es find also 10 neue bingugefommen, und wir konnen une nur beg freuen, daß immer wieber fich Rrafte ju ber gemeinfamen Arbeit anfcliegen, namentlich muffen wir herrn Baron v. Tiefenhausen banken, bag er fein zeitgemäßes Wort une nicht vorenthalten bat, was natürlich gu manden hoffnungen und Buniden veranlagt. Größere Urbeiten, einzelne bis ju 5 Bogen und mehr, wie die ge-Diegene von Sup. Girgenfohn, wurden 14 geliefert. Daburch find allerdings die übrigen Rubriken eiwas zu kurz gefommen, indem von ben 601 Seiten bes Banbes nur 36, ba man bie langere fortlaufenbe Arbeit von Dobner uber bie "lettische Literatur" abziehen muß, auf Befpredung neuer literarifder Erfdeinungen verwandt werben fonnten, und bie intanbifden Rachrichten 72 Geiten, bie ausländischen nur 42 umfaßten.

Was den laufenden Jahrgang betrifft, so hat die Redaction das Glück, bereits von verschiedenen Verfassern 14 Abhandlungen zu bestigen, von denen einige recht umfangreich sind, die mit Gottes Hilfe nach einander gebruckt werden sollen. Außerdem noch ein Paar Kleinere Sachen und rückftändige Synodal-Protocolle, die im Auszuge mitzutheilen sind.

Bei der Vertheilung der Abandlungen in den einzelnen heften darf jedoch Gleichartiges in einem heft nicht zweimal wiederkommen, auch verlangen die längeren Abhandlungen Abfaße, indem Abwechselung stattsinden muß, wie das auch in allen ausländischen Zeitschriften Brauch und Sitte ift.

Der herausgeber selbft möchte fich für's Erfte auf Die beiden letten Bogen in jedem heft, von denen die 4 erften von den benannten Arbeiten bereits so ziemlich mit

Beschlag belegt sein dürsten, reducirt sehen, und zwar für die literärischen Anzeigen und sonstigen Rachrichten aus dem In- und Auslande, wobei er seine geshrten Mitarbeiter Döbner und Hasselbert die beine geshrten Mitarbeiter Döbner und Hasselbert die beine geshrten Mitarbeiter Döbner und Habersichten der lettischen und ehstnischen Literatur" im Stich zu lassen. Red. weint sedoch, daß die so bewandten Umstände vielleicht nicht zum Schaden der Sache sein möchten. Er kommt nämlich auf diese Weise, wenn ihm der Boden unter den Füßen weggezogen wird, nicht so leicht in Bersuchung, Dinge ausgehen zu lassen, wie etwa "zum Protocoll der lettisch-literärischen", die ihm wol auch Ein: "Bozu überhaupt so was?" eingebracht haben.

Uebrigens bin ich für die rege Theilnahme, deren sich bis setzt unsere "Mittheilungen" zu erfreuen haben, sowol von Seiten der Mitarbeiter, als der Leser und Abnehmer der Zeitschrift, zu innigem Dank verpflichtet, und kann nichts Anderes wünschen, als daß diese Theilnahme unausgesetzt nur so bliebe, wie sie ist! Natürlich muß das ein Antrieb mehr fein, dem Bertrauen durch eine gute und zwecknäßige Redaction zu entsprechen, damit unsern Kinche dadurch auch wesentlich gedient werde. Was Gott in Gnaden seguen wolle!

Schließlich wiederhole ich die schon am Schluß bes vorigen Jahres gemachte Ankündigung, daß die Edmund Götschelsche Buchandlung in Riga den Verlag dieser Zeitschrift übernommen hat, wodurch mir eine große Erleichterung in dem geschäftlichen Theil der Herausgabe, der auf die Länge überaus drückend und zeitraubend ward, bereitet werden soll. Auch hoffe ich durch diese Einrichtung eine regelmäßigere und lebhastere Verdindung unsferer hiesigen kirchlichen Lebensregungen mit dem buchfandslerischen Vertriebe im Auslande zu bewerkstelligen.

Deshalb werben die herren Abnehmer ersucht, nur bei ber benannten Buchhandlung auf ben laufenden Jahrgang zu pranumeriren, nicht aber beim heransgeber, wie bas früher ber Fall war.

Roch Eins! Sollte es nicht wunschenswerth sein, namentlich auf bem Lande, ein Eremplar unfrer "Mittheilungen" für das Rirchenarchiv zu gewinnen, und wenn man sich auch nur entschlösse, mit diesem Jahrgange anzusangen? Es scheint, als dürfte es mit der Zeit dem Prediger des Ortes sehr angenehm werden, wenn er "dieses Archiv zur Geschichte unfres kirchlichen Lebens" zum etwaigen Rachschlagen stets in der Rähe haben könnte.

So moge benn bieses neu begonnene Jahr uns bereit finden, uns abermals zu gemeinsamer Arbeit die hand zu reichen, auf daß wir Diener der Kirche, denen doch dieser Gruß zunächst gilt, uns, wenn auch getrennt aft durch weite Fernen, verbunden fühlen in dem Einen Geist, den Der verheißen hat, in dessen Namen sich unser Aller Kniee beugen sollen!

# Abhandlungen und Auffähe.

1.

# Das Cherecht der heiligen Schrift.

Papor Seeberg in St. Petersburg.

Nachdem einmal die lutherische Rirche die Che aus ber Reihe ber Sacramente geftrichen batte, und bas mit Recht, ba weber ihr wiffenschaftlicher Sinn, noch ihr Beborfam gegen die Schrift ihr gestatteten, sich bamit gufrieben zu geben, bag fur Dinge, bie ihrem Besen nach verschieben waren, ein gemeinsames Wort sacramentum fich gefunden batte, - mußte fie auch in ber Behandlung ber Ehe und bes Cherechts fich als unabhangig von romischen Satungen anseben. Gleichwohl murbe ihr fur's Erfte burch Sitte und herfommen, wie burch ben berben Ernft ber Zeit die Mühe erspart, ein felbftandiges biblisches Eherecht festzustellen, jumal für die Praxis, auch nach Abftreifung der Uebergriffe, welche fich bie romische Rirche in biesem Gebiete erlaubt, noch eine hinlanglich solibe Basis altfirchlicher Inftitutionen übrig blieb, an' benen bie Rirche zu rutteln feine Beranlaffung fand, fo lange bas Zeitalter selbst baran festhielt. Allein nachdem erft bin und wieber in Chesachen Bugeftanbniffe gemacht worben waren, welche bie Rirche wegen ihres gebundenen Berhaltniffes jum Staat zu verweigern entweber nicht ben Muth ober nicht bie Macht batte, - mußte balb allgemeiner offenbar werben, bag fie hierin überhaupt nicht unerschütterlich mar.

Bald fiellte fich eine nach ben Lauben verschiedene Pragis beraus, wodurch die mangelhafte Begrundung bes Cherechts und bas Billfürliche in bemfelben fanbfundig werben mußte: benn womit follte es auf bie lange gerechtfertigt werben, wenn eine Che im Gadfifden ungulaffig war, im Preugischen julaffig, bier eine Scheibung geftattet, bort unter gang gleichen Umftanben verweigert wurde? War doch ber Dispens, den ber Landesberr in letter Infang verweigerte ober extheilte, eine fortbauernbe Erfchutterung bes Cherechts, eine papftliche Willfur vom weltlichen Throne berab. Die lutherische Rirche mar ju febr in Landesfirchen zerspalten und biefe zu fehr von einanber gesonbert, als bag man baran gebacht batte, eine formula concordiae in Betreff ber Chezucht und bes Cherechts zu Stande zu bringen, was uns viel Schmach und Leiben erspart batte.

Die Zeit kam heran, wo man in seiner "Aufklärung" nicht bloß alle Geschichte, sondern das Princip des Protestantismus selbst, die Schrift, ausgab. Bon da an hatten die einzelnen Landeskirchen nichts Besseres zu thun, als sich gegenseitig in Concessionen an die Gewissenlossische und Herzenshärtigkeit des Geschlechts zu überdieten 1). Letteres meinte, nachdem es sich von der Schrift emancipirt hatte, zur rechten Humanität vorgedrungen zu sein und stieg, gesührt von der Hand der Mutter "Natur", so tief hinab, daß es die Grenze derselben nach unten wenigstens erreichte, oft überschritt. Was konnte die Kirche dem entgegensehen? Es ist noch zu verwundern, daß sie überhaupt Satungen stehen ließ, die consequent mit dem

<sup>1)</sup> vgl. z. B. was darüber bie Brofcfire "Ueber bie heutige Geftalt bes Eherechts." Berlin 1842. mitthellt, bef. S. 23—29.

Aufgeben bes historischen Bobens und bes Schriftprincips hätten fallen sollen, und daß die Zeit noch den bedeutungs-losen Segen der Kirche für die Ehe suchte und dem Schutz diefer Sapungen, während für die Berbindlichkeit derfelben ein Jeder den Termin nach eigenem Ermeffen sich festikellen konnte.

So weit war es mit uns gesommen, und es konnte babei nur ein schlechter Trost sein, daß die römische Kirche den unlösdaren Widerspruch einer Ueber-Achtung und Berachtung der Sehe sort und sort in sich trug, daß sie in Behandlung derselben den Schein der Heiligkeit zu bewahren und der Sünde dennoch Befriedigung zu gewähren wußte, endlich in keiner Beziehung behandten konnte, Reinheit der Sitten durch ihr Ehegesetz gefördert zu haben. Das konnte damals nur ein schlochter Trost sein, sage ich, und ist noch heute ein schlechter Trost, am allerwenigsten aber eine Apologie unserer Kirche, weder in ihrem damaligen noch in ihrem jesigen Jukande.

Es war dem Wiedererwachen des Glaubeus vorbepalten, die Schmach des derzeitigen protestantischen Eherechts zu erseunen und zu fühlen; aber es konnten noch
immer Jahrzehnte vergehest, ehe vom Seuszen ein Schrist
weiter zur Besserung gethan wurde, und es giebt leider
in dem lieden Deutschland Ländchen, in welchen noch
heute kein Schritt dazu geschehen ist. Aber die Zeit
bringt vorwärts; die Literatur sendet zahllose Pfeile gegen die She, die Tausende undewahrter Herzen tuessen,
der St. Simonismus (?) und Communismus, das Proletariat, die freien Gemeinden, die Auswanderung, vielleicht
gar das Mormonenthum brohen, die Kirche, wenn auch
nicht im Ganzen, so doch hie und da, zu noch verberblicheren Concessionen zu nöthigen, oder aber das Gebiet der

Che ihr gang ju entreißen. Man erfennt bie Roth, man fdreitet ju Reformen bes Eberochts. Staat und Rirche wollen fich gegenseitig unterftugen - und binbern fich gegenfeltig. Man bat etwa 10 Chefcheibungegrunde geftriden und fann nicht Rechenschaft barüber geben, warum nicht 9 ober 11, man läßt bie Geschiebenen brei Jahre auf Bieberverebelichung warten. 3ft bas eine Strafe. so ift nicht abzuseben, warum Unschuldige gestraft werden; ift es ein Erziehungs- und Bevormundungsmittel, fo ift mehr als zweifelhaft, ob es gum Biel führt, gang abgefeben bavon, ob es berechtigt ift. hat Einer in einer bofen Che, die geschieben werben mußte, noch nicht Borficht gelernt, fo barften 3 Jahre im Colibat wenig bagu beitragen. Dug benn ein Menfch fittlich um brei Jahr fteigen, kann er nicht um eben so viel finken? Dan bofft, nach einem Menichenalter, noch 3 ober 5 Grunbe ber Chescheidung eingeben ju laffen; - als ob die Epigonen fener Jufturathe und Landtagsbeputirten fene protecollirten pia desideria noch zur Sand nehmen werben! - Rein Interim bat fe ber Kirche genutt; beum, fagten bie Alten, "es bat ben Schelm binter ihm"; feine balben Dagregeln tonnen bas entweihte Beiligthum ber Che restituiren. In allen Reformen, wo man Concessionen nach beiben Seiten macht, mabrent man boch nur einer angeboren fann, wird man nur Unbank ernten und eine fruchtlofe Bergeubung von Rraften ju bebauern baben. Man bat bem Glauben nicht genug gethan und boch bem Unglauben ju viel. 3ch verweise nur auf bie Gefangbuchereformen; ba hat man's hunbertfültig erfahren. Es ift aber freilich nach eines ganz Anderes, etwas weit Größeres um die beilige Che. Will man zu ihrer Restitution envas balbes versuchen, fo wird

man unfehlbar ben bitterften Undanf, Spott und bag fich zuzieben und — was bas Schlimmfte ift! — bet Che und ber Rirde felbft ben größten Schaben guffigen. Dan bat fich felbft und bem Gewiffen bes Glaubens nicht genug gethan; barum bat man feinen Duth, um Stand ju balten, fein Bertrauen ,jur auten Sache", benn fie ift nicht gut, und mit geschlagenem Gewissen fampft man schlecht. Auch wird man unter folden Bedingungen nie ein lebensträftiges, im Bolfegeifte wurzelfaffenbes Gefet zu Stande bringen; benn nur bas wurzelt, was absolut sittlich ift. - Man schabet ber Che; benn was fann Berberblicheres von ber Rirche aus gegen biefelbe unternommen werben, als bag man fie Befegen unterwirft, bie nach Sabrzebnten ober Menschenaltern wechseln? Bas raubt einem Gefege von vorn berein mehr die Achtung, als wenn man es in ber Form ber Billfür in's Leben treten läßt? Man gerrüttet bit Rirde; benn beift es nicht, ben Borwurf ber Gewiffendtyrannei auf fich laben, wenn man, ohne bie attirchliche Trabition, ohne die Schrift für fich ju haben, Bestimmungen burchfest, die fur laxe Gemiffen ju bart und fur schriftglaubige ju lar find? hier batten wir in ber That ein Papfithum, bas schlechter begrundet und nicht weniger anspruckevoll mare, als bas alte; und welcher Borwurf fonnte die evangelische Rirche barter treffen, ale biefer? gur uns tann es nur einen unbebingten Geborfam unter bie Schrift geben; balb geborden, beißt nicht geborden, und wenn die Rirche fich bei ben ihr anvertrauten Seelen nicht mit einer halben Buge gufrieben giebt, fo muß fie, wo fie felbft geirrt, ober Irribum gebulbet hat, nicht nur halbe, fonbern gange Bufe thun. Der herr bat ihr jum Glauben geholfen, ber Rothftanb wird schreiender, als je, — nun, so wird es doppelt Pflicht ber Kirche sein, vollig zn bem Cherecht ber Bibel zurückzukehren, und darin darf fie sich durch keine Bande, und wären sie Jahrhunderte lang geduldet worden, durch keine Rücksichten — und schienen sie die großeartigke Majorität für sich zu haben, — hindern lassen; hier werden aber auch die offenbar werden, denen es noch Ernst ist mit ihrem Schristprincip und die, denen dasselbe nur zum evangelischen Deckmantel antievangelischer Zeitboctrin dient.

Bor Allem aber thut freilich Roth, daß die Kirche zu einer festen Erkenntniß des biblischen Cherechts gelange. So lange sie darin nicht zum Abschluß gekommen ist, kann auch der redlichte Entschluß, zu evangelischem Recht und evangelischer Zucht zurückukehren, nicht zum Ziele führen.

Wenn ich nun als Glied der Kirche und Träger des Amtes, das die Ehen segnet im Namen des Herrn, mit diesem Bersuch einer Darstellung des biblischen Eherrechts an's Licht trete, so soll damit nichts weiter gesagt sein, als daß, wenn die Unmündigen und Schwachen an's Wert gehen, es an der Zeit, daß die Starken es thun. Zugleich aber hat mich die eigene Ungewißbeit in einer der tiefgreisendsten Lebensfragen getrieben, Gewißheit zu suchen, und was ich nicht sagen und lehren kann, das erfahre ich und lerne ich vielleicht auf diesem Wege.

Es ist eine weitverbreitete Ansicht, entstanden durch Miswerständnis des Wortes Jesu und Mose und der herzenshärtigkeit der Juden (Matth. 19, 8), als habe das alse Testament wirklich einen andern Schebegriff gehabt, als das neue. Da könnte man consequent auch noch weiser gehen und der vormosaischen Zeit, der Uroffenbarung

Gottes wieder einen besondern Ebebegriff unterficen. Da ware benn freilich fower, von einem Cherecht bet Bibel zu fprechen, man batte vielmehr ein breifaches. Aber erflich mare bas gegen alle Analogie. Der Begriff bes Gigenthums, ber Unverletlichfeit ber Perfon, ift berfelbe in ber vormosaischen Zeit, in ber mosaischen und in ber neuteftamentlichen, warum nicht auch ber ber Gbe ? 3weitens aber wurde ber fittliche Werth bes A. Testaments burch bie erwähnte Berichiebenbeit, wenn fie zu erweifen mare, unleugbar finten, baburch aber, weil bas 21. Teftament Kundament bes Reuen ift, bas lettere felbft erfcuttert werben. Darum fann, wenn einmal bas Gefet bes herrn wirklich ber eigne und barum abaquate Ausbruck feines beiligen Billens ift, baffelbe in allen Zeiten war eins fein, fo febr auch ein verschiebenes Dag in ber Offenbarung beffelben möglich, ja nothwendig, fo verschieben auch bie iebischen und rituellen Gefetesanftalten find. Und wenn bas Gefes, aufgerichtet in ber Perfon Jefu Chrifti, aufgerichtet in ben Glanbigen burch ben Glauben, als ein Beinftod feine Tranben tragen foll, fo fann ich mir wohl Berhaltniffe benfen, unter welchen er fie nicht fo reich und nicht fo vollkommen zu bringen vermochte, als zu andern, wo fogar bes Dorngebisches viel um ihn ber wucherte, aber bag er felbft je auch wur eine bornenober biftel -abuliche Safer an fich gehabt baben follte, tann ich nicht begreifen. Es follte mich freuen, wenn es mir pelange, in bem Folgenben bie Ibentitat bes göttlichen Befetes von bem erften Borte ber beil. Schrift bis gum legten nachzuweisen. Wenn ich hiebei, fatt bie bell. Schrift von vorn berein als Ganzes zu nehmen, die brei großen Offenbarungsperioden gesondert behandle, fo wird men barin ein Streben nach unparteilscher Auffassung erkennen.

#### Erfer Abidnitt.

Das biblische Cherecht in ber vormofaischen Zeit.

a) Die Che vor bem Sunbenfall.

Dan bat oft von einer gottlichen Ginfegung ber Che gesprochen und fich auf Gen. 1, 27 u. 2, 18-24 berufen. Allein von ber erften Stelle ift überhaupt nur gefagt, bag bie Menfchen mannlich und weiblich, b. b. gefdlechtlich gesonbert erschaffen feien. Darin ift offenbar nur bas nothwendige Subftrat, Die Doglichfeit ber Che, ausgesprochen. Aus biefen Worten lagt fich nichts, weber für noch gegen bie Monogamie ober Polygamie ober irgend eine geschlechtliche Berbindung, ableiten. Die gweite Stelle fagt allerbings mehr. 3ch fann naturlich in Gen. 2. nicht ben Bericht eines anbern Autors über bie Schöpfungegeschichte feben, fondern nur bie betaillirte Schilberung bes in Gen. 1, 27 obenbin ermabnten Kactume; bemnach fann ich auch nicht ber Meinung fein, als ftebe bie eine Stelle mit ber andern in Biberfpruch, woil in ber erften ber Menfch gefdlechtlich gefchaffen, in ber aweiten als anfänglich geschlechtlos angefeben werbe. Denn, ift bie erfte Stelle eben nichts als eine fummarifche Angabe, fo ift eine Unticipation ber erft fpater erfolgten Sonberung, Die fortan Character bes Menschengeschlechtes blieb, febr erkfärlich. Uebergeben wir bie Fragen 1) nach ber forperlichen Beschaffenheit bes Urmenfchen, nach ber Lange ber Schöpfungstage, nach ber Bebeutung, bie bas Borführen ber Thiere außer ber Entwidelung feiner Sprachfähigfeit (Gen. 2, 20) haben follte, nach ber Beit, in welcher jene Beranderung in Abam por fich ging, ob



<sup>1)</sup> vgl. hieraber Deligia Comm. jur Gen., auch Soffmann Schriftbew. I. S. 356 ff.

vor, ob in bem Schöpfungsfabbath, obgleich ich mich für bas Erftere enticheiben muß (vgl. bas "nicht gut" Gen. 2, 18 mit bem "fiebe, es war Alles febr gut" Gen. 1, 31), - bas muffen wir festhalten, bag bie gefdlechtliche Sonberung etft bie Bollenbung ber Menfchenich öpfung ift. Wenn bagegen 1 Ror. 7, v. 1 und 34 ber aftetischen Geschlechtslosigfeit ein Borgug gegeben und von bem leben in ber Herrlichkeit (Luc. 20, 35 und 36) bezeugt wird, es werbe ein gefchlechteloses sein, so ift bei jenem Borguge zu bebenfen, bag er nur in ber Zeit ber barteften Berfolgung feine Geltung batte, von ber Geschlechtslofigfeit bes ewigen Lebens aber mobl zu beachten, daß sie von der primitiven ebenso zu unterscheiden ift, wie die Seiligkeit ber Bollendeten von ber Unschuld ber erften Menfchen. Fur bie Erbe ift ber Denfc erft in feiner Geschlichfeit vollendet worben.

Der Mensch erkennt nun biese Sonderung an (Gen. 2, 23), zugleich aber auch, daß er und sein Weib für einander sind, zusammen gehören als Wesen einer Art, ja eines Fleisches.

Was (v. 24) weiter folgt, kann nicht Rebe Abam's 1) fein, auch nicht birecte Rebe bes Herrn; benn er ist nicht rebend eingeführt, sondern Bemerkung des Erzählenden. Beil aber eben der Herr durch Mosen redet, so konnte ber Heiland (Matth. 19, 5) bies Wort als ein Gottes-wort anführen.

<sup>1)</sup> ich begreise nicht, wie Delitsch, Comm. 2. Aufi. S. 155. Die Worte als prophetischen Spruch Abam's auffassen kann; das heißt, ihm einen Blid in spätere Lebensverhältnisse zu-schreiben, der durch nichts zu erklären ift. Einige Theologen meinten freilich, Adam habe auch die Elemente aller Biffenschaften inne gehabt!

Eine weitere und viel wichtigere Frage ift, ob die Worte (v. 24) als Geset "sie follen sein ein Fleisch" ober als Erklärung "sie werden sein x." zu fassen sind. Wäre das Erstere der Fall, dann hätten wir allerdings die Einsetzung einer Gemeinschaft. Aber ein Besehl setztene Person voraus, der er gegeben wird und die eine Anwendung von demselben machen kann, und hiezu eben past Adam nicht; denn was soll es ihm bedeuten "Bater und Mutter verlassen?" Daher können die Worte nur als Erklärung verstanden werden (so auch Delitssch). So werden sie auch Matth. 19, 5 und 1 Kor. 6, 16 gefast.

Endlich muffen wird uns noch flar werben über ben Ausbrud "zu einem Rleifch werben." Es wird baburch eine Gemeinschaft bezeichnet, wonach ein Theil bes anbern nothwendige Erganzung bilbet, alfo bag jeber an und für fich unvollfommen und bes andern bedürftig und beibe nur in ihrer Bereinigung ein Ganges bilben; ein Fleisch, wie in einem Leibe bas Saupt ungenugend ift ohne bie Glieder und bie Glieder ohne bas Saupt. Bgl. 1 Ror. 6, 15 u. 16: "wiffet ihr nicht, daß eure Leiber Chrifti Glieber find? Sollte ich nun bie Glieber Chrifti nehmen und hurenglieber baraus machen? Das fei ferne! Dber wiffet ihr nicht, bag wer an ber hure hanget, ber ift ein Leib mit ibr? benn ,,fie werben, fpricht er, bie 3mei ju einem Rleische sein" - mit 1 Ror. 7, 4 "bas Weib ift ihres Leibes nicht machtig, (efovoiagei) sonbern ber Mann; beffelbigen gleichen ber Mann ift seines Leibes nicht machtig, fondern bas Beib." Diefe Unentbehrlichkeit bes einen Theiles für ben andern ift allerdings in diesem Ausbrud enthalten, somit enthält v. 24 mehr ale v. 23 und als Gen. 1, 27 - aber Bezeichnung ber ehelichen Gemeinschaft mit Ausschluß ber unehelichen fann er ichon

beswegen nicht sein, well ber Ausbered 1 Kor. 6, 16 auch von bem Berfällnig zur hure gebraucht wirb.

Demnach haben wir in biefer Stelle (Gen. 2, 23 und 24) weber die Einsehung der Ehe, noch eine Einsehung der Auf. Die fann daher nur in der in directen Weise eine Einsehung ober auch Stiftung Gottes genannt werden, wie das Eigenthum ober die Obrigkeis die im Wesen der Menschen begründete und barum götniche Ordnungen sind; nut daß die She noch höher steht, weil, während Eigenthum und Obrigkeit erst aus der Basis eines son durch die Sünde gestörten Lebens entstehen, die Ehe vor aller Sünde schon in der Natur des Nenschen begründet ist. — Giebt und jenes Wert freilich nicht das, was man oft darin gefunden hat, so ertheilt es uns doch Bericht von der ersten Ehe, ihrer Entstehung und ihrer ursprünglichen Gestalt, und es steht nach ihr sest:

- 1) Gott bat ben Menfchen mit ber Moglichkeit und in ber Abficht ber Ebe gefchaffen.
- 2) Daburch, daß ber Mensch das Beib als für ihn geschaffen und als seine Ergänzung liebefreudig begtüßt, schließt er die Che, nicht Gött, sonbern er, teitt aber bamit in ein von Gott gebundenes Verhältniß ein.
- 3) Dies Verhältnis ift als ein monogamisches geschaffen, wie es auch bei ber Reduction des Menschengeschlechtes in der Artse ein monogamisches bleibt.
- A) Dies Berhältniß sollte keine andere Geftalt annehmen; bemi ber Sprechende sest voraus, daß
  auch in Jukunst ver Mensch an feinem Weibe
  ("nicht an seinen Beibern," auch nicht "an dem
  Weibe") hangen werbe, b. h. atso an dem Weibe,
  bas er einmal hat.

- 5) Es tounte ohne Sunde kein anderes werden; benn weder konnte, so lange die Naturordnung nicht gekört war, eine Regellosigkeit in den Geburten zu Polygamie Veranlassung geben, noch eine Scheidung durch den Tod erfolgen. Ebenso wenig konnte der Mensch, selbst wenn er die Möglickeit dazu gehabt hätte, in Polygamie oder Scheidung gerathen; denn dies wären Folgen eines Unbefriedigtseins in seiner Ehe, oder Treulosigkeit, also Sunde gewesen.
- 6) Es bedurfte, weil das göttliche Ebenbild, nach seiner ethischen Seite gefaßt, als sittliche Macht hinlänglich die anerschaffene Monogamie garantirte, keines besondern Berbotes oder der Scheidung, zumal die Bersuchung an die ersten Menschen nicht von dieser Seite herantreten sollte.

Rach alle Dem werben wir im Stande sein, ben ursprünglichen Chebegriff ber Bibel zu befiniren und zwar so: die Che ist eine von Gott gewollte von einem Manne mit einem Beibe aus geschlechtlicher 1) Zuneigung geschlossene, unauflösliche Lebenszemeinschaft.

<sup>1)</sup> Es braucht wohl nicht erft bemerkt zu werden, daß das Geschlechtliche hier und anderswo nicht das bedeutet, was man
. Geschlechtstrieb neunt. Freilich giedt es noch Gesehdücher und Katechismen genug, selbst gläubige, die in der The bloß ein Institut für diesen Trieb sehen. Aber eine selche Präponderanz des Geschlechtes nach dieser Seite hin, ist erst die Folge der Sünde. Das Geschlechtliche ist etwas viel Allgemeineres, Geist und Leib Durchtringendes, und der Ausruf Abams, wie sein Berhalten zu Eva, culminirte damals wenigstens nicht in der Zeugungssiphäre. Den Ausdruck: "zu einem Fleische werden", auf die zu zeugenden Kinder zu beziehen, in welchen die Eltern ein Fleisch werden, gestattet der Sprachgebrauch nicht.

## b. Die Che nach bem Gunbenfall.

Bir haben bisber bie Che nur in ber vorfündlichen Beit betrachtet und find une über ben Urbegriff far geworben. Es ware aber benfbar, baf ber Berr nach bem Sunbenfall mit Berudfichtigung ber eingetretenen Störung und ber vorbandenen Schwäche bes Meniden ben fo au fagen ibealen Begriff ber Ebe mobificirt und ben Berbaltniffen angevaßt babe. Diefer Ansicht nabert fich Liebe= trut (Die Ebe nach ihrer 3bee und ihrer geschichtlichen Entwidlung. Berlin 1834) und viele A., vgl. S. 46. Bergegenwärtigen wir une nur ben "Buftand bes Menfchen "unter ber herrschaft ber Gunde und ben barin begriffe-"nen tiefen Berfall ber Che — fo werben wir unmoa= "lich eine unverhüllte Darftellung ber reinen "Ibee ber Che und noch weniger eine biefer Ibee schlecht= "bin entsprechende, vollendete Gesetgebung und Anordnung "ber Chefachen an biefer Stelle erwarten tonnen" 1).

Allein die sittlichen Ordnungen des herrn find etwas an und für sich nicht ju Ermäßigendes. Accommodation berfelben an die Sunde, ein handeln aus Ruglichkeits-

<sup>1)</sup> Daher dürfen wir uns nicht wundern, wenn er am Schlusse seiner weitsäuftigen Untersuchung zu dem Resultate kommt (S. 367), daß die idealen Principien der Ehe auch noch jeht unanwenddar seien und die Kirche das Zeitalter ihnen erst entgegen zu führen habe. Wenn aber nach dem Aufhören des A. Bundes und nach bald zwei Jahrtausenden des neuen die Idee der Ehe noch immer unanwenddar sein sollte und offendar jeht weniger Aussicht hat, in Anwendung zu kommen, als im Ansang, so hätten wir alles Recht, sie überhaupt als utopisch anzusehen, da sie für die lehten greulichen Zeiten doch nicht passen und mit dem Erlöschen des Weltsaufs sedenfalls unbrauchbar wird.

rücksichen ist dem Herrn selbst von der ungläubigsten Zeit nicht zugemuthet worden und wenn man hier dergleichen statuten will, so bleibt nichts übrig, als zu dem Standpunkt der Zeit zurüczusehren, die Mosen mit Lykurg und Christum mit Sokrates in Parallele stellt. Auch wiederspräche ein Anbequemen des Gesetzes an die Sünde schnurstrade der Absicht des Gesetzes; denn wie soll durch das Gesetz Erkenntnist der Sünde kommen, wenn das Gesetz selbst sündig wird? Soll der Herr selbst das Licht trüben? Wie groß muß dann die Finsternist werden! — Was heißt aber die "Idee der Ehe verhüllen" anders, als das Gewissen trüben? Die Sünde thut's, aber nicht der Herr.

Der Begriff ber Che mußte alfo nach bem Sunbenfall gang berfelbe bleiben.

Es kann auch nichts bagegen angeführt werben, wenn man anders zwischen den Zeilen zu lesen und die Nuganwendung einer Geschichte im Geiste der Schrift zu sinden versteht, — aber Thatsächliches dafür, daß die Ehe auch nach der Sünde in Wesen und Form dieselbe sein sollte, die sie anfangs war.

Wir sahen schon, daß der Erzähler (Gen. 2, 24) die Monogamie auch für eine spätere Zeit voraussetzt, daß der Herr sie aufs Neue in der Arche sanctionirt. Bon Sem die auf Tharah sindet sich kein Beispiel der Polygamie. Bei Tharah ist's möglich, daß er in zweiter Ehe Sarai gezeugt. Nahor hatte (Gen. 22, 24) ein Redsweid Rehuma; aber auch Abrahams rechtmäßiges, zweites Beib wird Gen. 25, 1 "Beib" und 25, 6 Redsweid genannt. Bahrscheinlich waren alle Beiber die dem Stlavenstande entstammten und ohne Geschent genommen wurden, Redsweider genannt. Wenigstens machten die Nabbinen später biesen Unterschied. Welcher Art nun Nahors Redsweid

gewesen, kist sich nicht entscheiben. Abraham ware von sich aus nicht in Polygamie gerathen. Selbst ber schwache Lot hat nur ein Weib mitten in Sodom. Jaals She ist stedenlos von seiner Selte. Jacobs Bigamie ist nicht Ressultat freier Wahl, sondern durch Betrug vereitelter Wahl. Unter seinen Söhnen (14, 10) ist nur Simeon Polygasmist. Auch Amram hat nur ein Welb. — Ist diese lange Tradition mitten unter polygamischen Bölsern, die in segaliche Untenschheit hineingerathen waren, nicht Zengnist genug, daß der Herr, sei es durch die Stimme des Sewissens, sei es durch Dffenbarung das Bewustsein davon rege erhalten, daß nur die Monogamie die rechte Che seist

Die Unlösbarkeit berfelben fieht in ber gangen vormofaifden Beit unerfchatterlich feft, und boch tommen Ralle vor, in welchem ein "driftliches" (!) Eberecht Scheidung geflattet und Chriften fie begehrt hatten. Die Rinderlufigfeit, Die fpater hervorbrechenbe Giferfucht Garai's (18, 5. 21, 10) machen Abram nicht irre. - Jaat hatte muffen nicht bloß leiblich frank, sondern geiftig blind fein, wenn er, ba er Efau (27, 1) ausschidt und wußte, daß Jacob nicht gegenwärtig war, nicht fpater einen Berbacht auf Rebetta geworfen batte. Ihre Worte (27, 46), daß fie fürchte, Jacob konnte von ben Tochtern Beib's, burch ben Efan icon Unfrieden in's Saus gebracht, fich eine jum Beibe nehmen und sei baber nach Mesopotamien zu Laban zu ichiden, mußte ibm vollende bie Augen offnen. Dennoch verftogt er fie nicht. War es Radficht auf Laban, was Jacob bewog, Lea nicht fofort zu verftoßen, ober

<sup>1)</sup> Bir tonnen nach ben Worten bes greisen, bem Tobe naben Ifrael ichließen, bag, wenn er Rabel nach seinen erften 7 Dienstjahren erhalten, er nie ein anderes Beib bagu genommen batte.

fand er sich in seinem Gewissen geschlagen, weil er in dem ihm gespielten Beiruge die Rache des Herrn erstannte; fühlte er sich verdunden, die durch den Hochzeitsritus mit ihm vereinigte, von ihm selbst in der Dunkelbeit der Nacht (Gen. 29, 22—25) für Nabel gehaltene Lea zum Weibe zu behalten, da er sie "erkannt" hatte, (vgl. Sichem's Betragen 34, 4): — was es auch war, das ihn zurückhielt, — er schied sich nicht von ihr.

Die Chefdliegung wird aberall als ein freier aber für's leben binbenber Met angefeben, bie Einwilligung ber Eltern bagu nachgefucht, in richtiger Erfenntniß beffen, bag die Ebe bie Kamilie nicht auflosen foll, indem fie fie fortpflangt. - Mebeffa wird gefragt, ob fie mit bem fremben Manne gieben wolle. Elleser nimmt bei Uebernahme feines Auftrages barauf Rudficht, bag bas Weib ihm nicht folgen wollte, Abraham barauf, bag ibre Bermandten fie nicht geben wollten (24, 39 und 41). Lea warb nicht gezwungen Jacob's Weib. Die Einwilligung gaben bie Eltern, und auch bie Brüber icheinen babei gebort worden zu fein. (Gen. 24, 50 und 53, Laban 34, 8 und 13. Die Braber ber Dina.) Diese Einwilligung war nicht blog für die Tochter, sondern auch fur ben Sohn nöthig (Jacob's Aussendung 28, 1 ff. Sichem's Bitte an feinen Bater 34, 4). Berbindungen ohne Ginwilligung ber Eltern werben gemisbilligt (Efen 26, 35 und 27, 46).

Die Berbung war kein Rauf. Die Gabe, bie ber Brautigam den Ettern als Ersat für ben Berluft der Tochter gab, wurde, wenigstens dem größern Theile nach, erft nach gegebener Einwilligung (24, 53) als freies Gesichent dargebracht. Jacob behandelt seine Anerbietung zum

Dienst bei Laban als etwas Freies; benn er fragt nicht: wie lange soll ich dir dienen ? Laban freilich sieht in der Sache nur einen Handel und findet ihn annehmbar. Aber er weiß auch das spätere Verhältniß zu Jacob nur von diesem Gesichtspunkt aufzufassen. Rabel und Lea fühlen sich durch Verkauf entwürdigt und sprechen (31, 14 und 15) ganz entrüstet darüber.

Bei ber Chefdliegung wurde auf ben Glauben beiber Theile Rudficht genommen. Gemifchte Eben murben nicht erft nach bem Befeg gemißbilligt. Abraham ließ Eliefer fcworen, bag er bem Isaak kein kanaanitisches Beib nehmen wolle. Diefe Glaubensthat ift um fo bober ju ftellen, ba Alles ibm eine Berbindung mit bem Bolle bes Landes rathfam erscheinen ließ; war boch Isaaf ber einzige Sohn; burch Berfcmagerung mit einem einheimischen Fürftengeschlecht mußte bie Stellung bes gludlichen Emporfommlings geficherter fcheinen; nach ber Stellung, bie Deldisebet, bie Rinder Beth's, Abimeled von Gerar ju Abraham einnab= men, fonnte es ihm an ben glanzenbften Mussichten nicht . fehlen; bennoch fchidt er Eliefer nach feinem Baterlande! Dieselbe Gewiffenhaftigkeit zeigt Isaaf bei ber Berbeirathung Jacob's. Den reinen Beltfinn feben wir an 3fmael, bem bie Mutter ein Beib aus Megopten nimmt. an Cfau ben Weltvorftand in feiner politischen Beirath mit ben Tochtern ber hethiter und fpater mit ber Tochter Ifmaeli, um bie Intereffen ber erftgebornen Baftarblinie mit ben feinen zu verschmelzen. Aber in ber Digbilligung, welche über bie erfte Beirath ausgesprochen wirb. in ber Erfolglofigkeit ber zweiten feben wir gottliches und menschliches Urtheil über bie Cache. - Auch bei Berbeirathung einer ifraelitischen Cochter murbe Glaubens.

gemeinschaft verlangt, wie und bie, wenn gleich erbenchelte Gewiffenhaftigkeit (Gen. 34, 14) ber Brüber Dina's zeigt. Sie batten nichts für fich gehabt hemor gegenüber, wenn bies nicht Stammesfitte gewesen mare. Simeon freilich nimmt icon+ein fanaanitisches Beib, auch Juda und Joseph wird in Aegypten ein Aegypter; wie batte er bes herrn Bege vorausseben fonnen! Er beiratbet Arnath, die Tochter bes Priefters ju On und warb baburch gewiß als bem Bolfe ber Aegypter, vielleicht gar ber Rafte einverleibt angeseben. Aber gerade barin, bas er (Gen. 48, 1) für seine Sohne ben Segen Jacob's nadfuct, liegt eine Anerkennung bes Tabelnswerthen feiner Beirath. Jacob nimmt nun Manaffe und Ephraim an und fiellt fie Ruben und Simeon gleich, weil fie vor feiner Ankunft in Aegypten, in ber Zeit, ba Joseph von seines Baters Sause und Freundschaft nichts wußte, geboren, - die später geborene Nachsommenschaft Joseph's foließt er aus 1).

Rach dem Borigen fonnen wir nur endlich erwarten, Chebruch und jegliche Ungucht als Gunbe gerich-

<sup>2)</sup> So muß, wenigstens nach meiner Ansicht, Gen. 48, 1 gefaßt werden; benn, wenn v. 5 das Dar's heißen soll: "sie sind mein, ich erkenne sie an", so kann v. 6 das Jin' id nur das Gegentheil bedeuten, nämlich: Du hast für sie zu sorgen, und was weiter folgt: "sie sollen auf den Ramen ihrer Brüder genannt werden in ihrem Besig", ist nicht mit Deut 25, 6 von der Leviraisehe zu erklären, denn was sollten sie thun, wo kein Leviraisehe zu erklären, denn was sollten sie innerhalb der andern Stämme, aber ohne Erbland wohnen sollten, denn das hieß sie zu Skaven machen, — sondern kann nur heißen: sie mögen ihrem Bolk, ihren Stammes- oder Kasten-Brüdern gleichstehen, den Aegyptern, und mit ihnen erben.

tet gut feben. Un bie Gunbfinth und an Gobom's Untergang braucht nicht erinnert zu werben. hager und 36mael werben verftogen, und bamit Abraham ja nicht bas Bertangen ber Barah als ungerechte Eiferfucht anfebe, tritt ber herr fetigt (Gen. 21, 12) auf Sarah's Seite. - Anben buft feine Erftgeburt ein burch feine Ganbe mit der Bitha, zu der er vielleicht auf Lea's Antrieb, bie Rabel in Bilha gern befdimpfen wollte, mochte gefommen fein. Dag er feine Gunbe felbft gefühlt, fei es, bag ibm Der Berluft ber Erftgeburisvechte icon angefündigt war ober nicht, feben wir aus ben Berfuchen, fein Berbrechen wieber gut zu machen. Denn er will grabe Joseph retten, Rabel's Cobn, und jum Bater bringen (Gen. 37, 22); er verpfanbet fich und feine zwei Gbbne bem Bater für Benfamin. - Die hurerei ber Thamar will Inda burch Berbrennung ftrafen. Die Sarte ber Strufe erflart fich vielleicht baraus, bag er in bem Berbrechen einen Chebruch fab, ober fich boch fo ftellen mußte. Bu beachten ift aber, bag bie Strafe nicht als Willfar, fonbern als herkommen auftritt. Daß er Thamar fur eine Sure gehalten und bemnach Suren auch ungestraft ibr Wesen treiben konnten, erklärt sich baraus, bag es wohl meift Kanaaniterinnen waren. Die Schwächung ber Dina wird von Simeon und Levi mit Entruftung vernommen und furchtbar gerächt, ein Zeichen gewiß, bag Unjucht nicht allein bem Weibe als Berbrechen angerechnet wurde, fondern auch dem Manne, wobei gu beachten, bag in dem Falle ber Dina nicht eine Gewaltthätigkeit gerächt wurde. - Die Bestürzung, die Abimelech und Pharao über die ihnen nabe gewesene Gefahr bes Chebruchs zeigen, ift um fo fprechender fur bas fittliche Bewugtfein ber Beit, ba jene Manner nicht einmal zu Abraham's Geschlecht geboren. Diefeibe Gefinnung tritt uns endlich an Jofeph entgegen.

Rach biefer Unversuchung muffen wir gu bem Urthell kommen, bag tropbem, bag fein Ebegefet in pracifer Faffung exiftirte, auf feinem ethifden Gebiete ber Urgeit fo reiche und umfaffenbe Unbeutungen eines bom Beifte Gottes etleuchteten fittlichen Bewußtfeine fich finden, ale grabe auf biefem. Statt biefe fcarf in's Auge zu faffen, bat man nur bie Ausbruche ber Gunbe betont und baraus, bag bie langenuth bes herrn fie gebulbet, ober nur einige berfelben geffraft, den thorichten Schluß gezogen, als habe ber herr fie gebilligt, ober boch frei gegeben. hier trifft bas Wort Sa-Tomo's ein (Pred. 8, 11): "weil nicht balb geschieht ein "Urtheil über bie bofen Werke, baburch wird bas herz "ber Menfchen voll, Bofes zu thun", und bier zeigt fich, was aus bem Urtheil wirb, wenn bas Auge ein Schall ift. Ift es boch Reinem eingefallen, ans ber Luge Abraham's und Raat's (Gen. 20, 2 u. 26, 8) ober Jacob's ju schließen, daß Lüge bamals etwas Unverfängliches gewefen ober barans, daß Jacob (Gen. 35, 2) gelther Gogen bei ben Seinen gebulbet hatte, ju vermuthen, ber Monotheismus fei damals nur als etwas velativ Befferes angefeben, und Polytheismus auch von bem herrn gebuldet worden. Und boch hat man in Jacob's Bigamie nicht blog eine Dutbung biefer Gunbe von Seiten bes herrn, sondern fogar eine Billigung berfelben für bie Zeit gefeben, und ein Gleiches aus Sagar's Gefcichte für bas Concubinat gefolgert.

Aber so sehr ich einerseits an dem oben gegebenen Rachmeise der sittlichen Fassung der Che festhalte, die der Urzeit reichlich in demselben Maaße eigen gewesen, wie der

unfern, obgleich fie weber burch Befesbucher, noch burch Behörden geschützt wurde, fo kann ich anderseits boch nicht überfeben, wie febr bie Che felbft unter bie Rnechtschaft ber Sunde gerathen war. Rur fann mich bas nicht irre machen; benn aller Belt Gunbe fann Gottes Gefet nicht beugen. Freilich aber nimmt bie Gunbe felbft, wenn fie habituell wird, die Korm bes herkommens, ja bes Gefeges an, und biefe Buftanbe ber Gunde, welche eine "Aeu-Berung gottlicher Strafgerechtigfeit finb, werben bann leicht als gottliche Concession und bas Gesetliche in ihnen von Gefinnungelofen, als Preis-Courant angefeben, wofür bie Sunde feil ift." (Segel.) Es ware aber ju bedauern, wenn die Biffenfcaft fogar überfabe, daß auch in Gottes Gesetzgebung ein Unterschied gemacht wird zwischen bem ethischen und bem Criminal-Gefes; mabrend bas erftere eine Norm ift, ju geistiger Aneignung bestimmt, ift bas andere bie außere Reaction gegen abnorme Lebensaußerungen. - Und bat nicht grabe bas, was man so oft als Concession an bie Sunde angeseben bat, ber herr gleich anfange ale Strafe, ale Much ber Gunbe ber Eva geweiffagt? War es boch auch natürlich, daß, wenn irgendwo, To grabe in biefem Lebensgebiet, bem empfinbungereichten und lebensvollften, ber Aluch ber Gunbe bervortreten mußte. Ift nicht in ben Worten (Ben. 3, 16): nach Deinem Manne wird Deine Begier fein und er wird über Dich berricen 1), die gange De-

enarcus, Guogle

<sup>1)</sup> Die Stelle kann nicht gut anders verftanden werden. Apilled bedeutet nicht den Billen, sondern die Begier, libido. Ganz derselbe Ausbruck wird von der Gier der Sünde gebraucht (Gen. 4, 7), die auf Kain lauert an des herzens Thur, bei ihm also die ungestüme Rachsucht, bei Eva die Merwiegende

pravation der Ehe' geweissagt? Da sind beide Factoren namhaft gemacht, welche die Ehe bis auf den heutigen Tag zerrüttet haben. Die Mannsucht des Weibes hat dasselbe dazu gebracht, sich zu Concubinat, Polygamie und Shebruch herzugeben, die Tyrannei des Mannes hat die Schwäche des Weibes benutt und es zur Stlavin, zum bloßen Wollusimittel herabgewürdigt, ja fast dem Thiere gleichgestellt.

Bon dieser durch ben herrn verkündeten Depravation der Ehe treten in der Urzeit schon häusiger auf die Po-Ipgamie und der Incest. Es thut Noth, daß wir sie näher betrachten, weil das Geses, das wir im nächsten Abschnitt behandeln, sie schon vorsindet und den Incest mit Erfolg, die Polygamie ohne Erfolg bekämpft.

Birkliche Polygamie sindet sich bei einem Lamech und Efau. Abrahams Concubinat, wie das des Jacob, tritt in anderer Form auf. Richt von dem Willen des Mannes geht es aus; sondern von dem des Weibes. Sarai wird schwach im Glauben. Abraham hatte dem Herrn Elieser's Sohn zum Erben der Verheißung vorgeschlagen und war abgewiesen worden; sein Same soll erben, und Sarai gebar nichts. Da konnte ihr Borschlag leider versuchlich werden. Dazu muß man bedenken, daß es Sarai's leib-

Beschlichkeit. Auch kann bas ארבר חומשלים חומה in bem Sinne verstanden werden, wie Christus Herr ist der Gemeinde; denn hier ist von keiner Strafe die Rede, sondern grade das Eprannistren ist pier gemeint. ארם שונה להוא שלהוא שלהוא

eigene Schwin war und auch nur aus biefer Rudficht, weil der Sclavin Rinder Eigenthum ber herrin wurden, Sarai, wie nachber Rabel und Lea, einen folden Borfolg machten, ber ihnen gewiß barte innere Rampfe fofete, pur besmegen Abraham barauf einging. Diese Ars Des Concubinate, obgleich fündlich, obgleich von bem herrn verworfen, ift es boch in geringerem Grabe als bie wirfliche Polygamie, weil bas Recht bes Weibes bier nicht willfürlich von Seiten bes Mannes verlett wieb, sonbern auf Antrag bes Beibes und biefes wieberum nicht, um felbit gefchlechtlichen guten zu folgen, ben Dann in bas Ret verwidelt, wie bas zuweilen vorfommt, sonbern in ber Abficht, ein Gefchlecht ber Berheißung fortzupflanzen. Und wenn Weiber, um ber Somach ber Kinberloffafeit zu entgeben einen fo verzweifelten Schritt thaten und bie finnliche Seite ihred Chegludes opferten ober boch in Befabr brachten, fo fteben fie felbft in biefem Irrthum ebrwürdiger ba, als manche unferer Romanbelbinnen, die in ibrer Che fich nur in ber Stellung einer Geliebten gefallen und ben Rinberfegen faft als unwillfommene Bugabe ansehen und auf ber Spite ber Civilisation wieber zu ber niebrigen Genugfucht bes Proletarier's gurudfehren. nicht bie, welche bie Unnatur ber Rinberlofigkeit, bie Aufbebung eines Segens, ichmerglich fublen, bober ju ftellen, als bie, welche fich barüber hinwegfegen? Es fann nicht bavon bie Rebe fein, ihren Fehltritt zu entschuldigen, aber, wenn man bebenft, wie leicht Jemand ben Folgen perfonlicher Sunben burch zweideutige Magregeln zu entgeben fucht, fo wird man es fich leicht erklaren, wie jene Beiber eine nur traditionell als Sundenfolge überkommene Aufbebung bes Chefegens burch eine Sandlung ungeftumer Bergweiflung abzuwehren versuchten.

Ein meites Moment, bas in ber Volngamie ber Urgeit zu beradfichtigen ift, finden wir in ber Sflaverei. Wenn felbft bas romifche Recht biefelbe noch als ein Recht ber Boller anfieht, fo ift fie in Zeiten, bie ber Stackenbildung vorausgeben ober bie erften Anfange berfelben enthalten, bei weitem natürlicher. Mittellose Freibeit mar bamale nur Bogelfreiheit, Schuplofigfeit; fie machte ben Mann, wie vielmehr bas Weib gur Stlavin Aller. Da war, Einem verlnechtet au fein, ebenfofehr ein fchatenswerthes Recht, als freilich auch eine Laft, und was jest. ähnlich wie Kauftrecht und Zweifampf, ein Frevel mare und nicht blog auf europäischem Boden, sondern aberall, wohin europäisches Bewußtsein und Staatsleben fich ver-Bflanzt bat, war bamals eine Wohlthat. Wenn aber erft ein Individuum burgerlich ungleich berechtigt ift, bat feine fittliche Gleichberechtigung feinen Salt mehr, es fei benn, bağ fie burch ein ftrenges Gefet gewahrt mare, und auch bonn faum. Daber entftebt bier Bolvgamie fo leicht. Aber auch biefe Stufe ift noch ju unterfcheiben von ber, wo Stavinnen blog zu haremszweden gefauft werben. 3ch trage fogar fein Bebenten, jene Polygamie aus ber patriarchalischen Zeit sittlich bober ju ftellen, als bie unter bem Souse beutiger Chegesete ju realisirenbe, successibe Bolygamie, die bas erfannte und unerfannte Recht bes Beibes mit Rugen tettt und oft nicht einmal fur bie Gubfifteng ber Bertaffenen, b. b. "Gefchiebenen" ju forgen bat, ja felbft bann nicht, wenn ber Mann bas Eingebrachte ber Frau verschleubert und fie in "boswillige Berlaffung" getrieben bat.

Eine zweite, unser Sittlichkeitsgefühl hart verletzenbe, Berkehrtheit ift ber Inceft. Den Greuel ber Töchter Lot's könnte man auf ihr Wohnen in Sodom zurückfüh-

ren. Aber wie ist es zu extlaren, daß Abraham mit seiner Stiefschwester Sarai eine Ehe eingehen konnte und
Jacob zwei Schwestern heirathen? — Auch Juda hat
nach seinem Bergehen mit der Thamar kein Bewußtsein
von dem Greuel, den er in seiner eigenen Familie begangen, wenn er auch nicht weiter mit ihr fortsundiget.

Ich weiß nicht, ob die gläubige Eregese sich einmal bazu wird bewogen fühlen, ben freilich an und für sich noch nicht entscheibenden Stimmen berühmter Naturforscher Gebor zu geben 1) und die Erschaffung mehrer Menschen-

<sup>1)</sup> Ohne eine fo wichtige Frage entscheiben ju wollen, erinnere ich boch an Gen. 1, 26, wo Abam offenbar appellativ fiebt, nicht = einen Abam, auch nicht einen Menschen, sonbern = Menichen, Menichbeit, gang wie es bieß: es follen Thiere werben ic. - Das "fie follen berrichen ic.", mare ichwer gu beziehen auf bas eine Paar; ober follte ber Berr bier gleich bie nachfolgende Generation mit binein beareifen, die nicht da war und von ber er mußte, baß fie, als fie geboren warb, wefentlich andere jur Schopfung fleben wurde? Barum muß bas Menschengeschlecht zwischen ben Pluralen ber Thier- und Engelwelt als einziger Singularis baftebn? Ferner muß boch Rain's Kurcht (Gen. 4, 14) vor Rachern feines Morbes irgend icon vorhandene Menichen im Auge haben; er fpricht gang wie aus ber Gegenwart : "es gefchiebt 2c.", nicht : "es wird geschehen." Auch tann nicht einmal bavon die Rebe sein, baß fratere Abams - Rachfommen ibn tobten, ba er flüchtig ben Schauplat feiner That verließ und ein Geschlecht nicht ohne Roth in die Kerne giebt. Rurg man mußte mit Delisich (S. 201) annehmen: Rain babe gespenftisch bie Rache von allen Seiten einbrechen feben. Rur fceint uns Rain fein Mann, ber Gefpenfter fab! - Auch bei ber Annahme, baß mehr als ein Menschenvaar erschaffen, bliebe Act. 17, 26 fteben. Die בני האלהים Gen. 1, 2 find folche Mitgeschaffene Abams, bie wie er Luc. 3, 38 ein viòs rov Beor genannt

paare augugesteben, wodurch bie Nothwendigkeit bes Inceft's für die Urzeit aufgehoben murbe, - bas aber weiß ich, bag was man nach einmal zugeftanbener Schulblofigfeit beffelben vorzubringen pflegt, um Borgange gleicher Art in spätrer Zeit als Frevel barguftellen, bem sittlichen Bewußtsein nicht genügt. Bas Rinfd, Sarleg, Deligid, Rury barüber fagen, bat mich nicht gang befriebigt. Immer wird bas Gunbliche in biefem Berbaltniffe als ein nur burch bie Umftanbe bebingtes, relatives angefeben, während unfer ganzer sittlicher Mensch barin etwas absolut Sundliches perhorrescirt. Tobten ift relativ fundlich, aber seinen Bater schlagen ober töbten ift absolut fundlich, fo ift's auch mit bem Inceft. Dies Bewußtfein brudt bie Debipussage aus, obgleich ba bas Gericht über einen unbewußt Schulbigen ungerecht ergebt. Man fagt, wo die Familie erft entftebe und ber Begenfag ju benen, die außerhalb berfelben fteben, nicht vorhanden fei, finde feine Berletung ber Kamiliengemeinschaft burd Gefdlechtsgemeinschaft flatt. Allein bas elterliche, kindliche und gefdwifterliche Berhaltnig wird nicht erft burch ben Begenfat nach außen gegeben. Man meint, es fei wider bie Bestimmung ber Che, die Fortpflanzung bes Familiengeiftes und ber Familienart auf bestehende Familienfreise gu beschränken. Dies geben wir gern zu. Aber es ift auch gegen bie Bestimmung bes Burgers, fich bem Rufe "für's Baterland!" zu entziehen, und boch trifft ihn feine folche

wird, so genannt werben zum Unterschiebe von den fündigen Abamskindern. Die Lehre von einem doppelten Engel-Fall und hier speciell von einer Bermischung derkelben mit Abamstöchtern, scheint mir wenigstens viel unzulässiger, als die Annahme mehrer Menschenpaare bei der Schöpfung. Doch wer wollte in einer so schwiefigen Frage absprechen?

Rige, wie den Blutschänder. Es muß daher in dem Inceft etwas an sich Unnatürliches und Frevelhaftes liegen, und ich meine, man thäte recht, darin nicht nur den Misstauch der Stamilienrechts zu betonen und das Hineintragen eines dem Familienverhältniß principiell fremden, unnatürlichen Elements 1).

Die ift es nun erflarlid, bag in ber Patriardenzeit bas sittliche Bewußtsein in biesem Kalle so wenig rege war? Nothstand, Keindschaft zwischen nomabifirenden Kamilien mochte ben erften Unlag ju folden Berbinbungen in der Che felbft gegeben baben. Die gunehmende Sittenlosigfeit beibnischer Bolfer burgerte fie ein. Unter folder Umgebung ift eine Trubung bes Gewiffens leicht erflarlich. Aber es findet fich bennoch, bag es nicht gang unterbrudt gewesen. Deligsch bemerkt richtig (S. 391), bag bie Töchter Lot's barin, bag fie ben Bater trunfen machen, ein Bewuftfein von ber Gunbe, bie fie begeben wollen, an den Tag legen. Was Abraham anlangt, fo mochte vielleicht bie Stellung bes wandernden Tharab au ben umwohnenden Bolfern ben Sohn veranlaffen, in ber Ramilie au beirathen. Aber mit Recht macht 3. D. Di= caelis (M. R. II. S. 205) barauf aufmerkfam, bag in ber Antwort Abrahams an Abimelech (Gen. 20, 12) liege. er batte Sara nicht geheirathet, wenn sie feine leibliche Sowefter gewesen ware. Db er vielleicht in Sara's langer Rinberlosigfeit eine Antwort bes herrn gefeben baben mag ?



<sup>1)</sup> Bezeichnend für biese Fassung ift bas Wort 27, bessen ursprüngliche Bebeutung "Bermischung" ift, und bas sowol für den Incest als für die Berunreinigung mit einem Thier gebraucht wird.

Jebenfalls waren bies Berkehrheiten in der Ehesttte ober Unsitte, über welche erft das Gefet im ftrengken Gegensatzt den immer gefährlicher werdenden Traditionen der Kanaaniter und Aegypter volles Licht bringen sollte.

(Fortletung folgt.)

2.

\*Die Armenpstege, ihre Principien und ihre geschichte,

bon

Paftor R. Stard in Riga.

Erfer Abfonitt.

Principien ber Armenpflege. Rothwenbigfeit ber Armenpflege.

S 1. Die Rirche ift ber Leib Chrifti; mit ihrem Saupte verbunden burch ben Glauben, aus welchem mit Nothwendigfeit die Liebe folget, welche bie Glieber Belu Chriffi unter einander verbindet. - Diefer Glaube an Chriftum treibt bie Gemeinde mit innerer Nothwenbigfeit jur gegenseitigen Liebe und Sandreichung, welche sowohl nach ihrem Wefen, als auch nach bem Borbilbe bes herrn gang befonbers ein Armenbienft ift, ein Dienst an den armen Gliedern Jesu Christi. - Denn Die Gemeinde wird nicht blog von innen beraus burch ben Glauben zur gegenseitigen Liebe getrieben, fondern auch von außen bagu erwedt und bewegt burch bas gu allen Beiten in ber driftlichen Rirche vorhandene Elend ibrer Glieber, aus welchen Chriftus felbft zur Gemeinbe rebet, indem er fie bittet: "Brich bem hungrigen bein Brot!" und inbem er ihr bie Berheigung giebt: "Bas ihr gethan habt einem unter biefen meinen geringften Brubern, das habt ihr mir gethan!"

Die beiben Grundprincipien ter Armenpflege.

§ 2. Das Grundprincip ber Armenpflege ift ber Leib ber Bemeinde ju ben armen Gliebern Jesu Chrifti. Diese Gemeinbeliebe, weil sie aus Chrifto ihr Leben bat, ift auch beschaffen nach Art ber Liebe Chrifti, b. h. fie ift eine freiwillige. Sie berubt nicht auf einem Gebot ber Liebe, fonbern ift eine Wirfung bes Beiftes Gottes. im Glauben an bie Liebe, die uns zuerft geliebt bat; fie sucht nicht ben Genug bes Selbstrubms nach Ehre und bas Lob ber Menschen, sondern sowohl die Ehre Gottes und Die Berherrlichung seines Ramens, als auch die Seligfeit ber Bruber burch Stillung ihres Elends. Sie erfennt alle irbischen Guter als Gnabengabe Gottes an, welche fie ftete, fo oft ber herr bagu treibt und bie Noth es er= beischt, als schuldige Opfer bes Dantes Gott bem herrn barbringt, nicht mit Seufzen und Ruhmen, fondern mit Freude und lob fur die Gnade Gottes, die uns arme Sunder wurdigt, bem herrn in feinen armen Brubern gu belfen.

Weil diese Liebe aber Liebe der Gemeinde ift, so ist sie auch nach Art der Gemeinde beschaffen, d. h. sie ist eine amtlich geordnete und dem kirchlichen Organismus eingegliederte. Da nämlich nicht bloß einzelne Glieber in der Gemeinde, sondern die ganze Gemeinde Subject der Armenpslege ist, so bedarf die Gemeinde auch eines Organs, durch welches die ganze Gemeinde an der Armenpslege Theil nehmen kann. Da aber ferner die Gemeinde nicht ein ungeordneter Hause von Kläubigen, sondern der geordnete Leib Christ ist, in welchem ein Glied am andern hanget und ein Glied

bem andern handreichung thut in ber Ordnung ber von Gott gestifteten Memter, fo bat die Armenpflege ihre Drgane nicht außerhalb ber Gemeinde ju fuchen, ober erft burch Bilbung driftlicher Bereine ju ichaffen, fonbern in ben bereits faftisch vorhandenen Tragern bes firchli= den Amtes ihre gottgefesten Organe anzuerkennen, fic benfelben unterzuordnen und einzugliedern. Urfprunglicher und grundlegender Beise ift bie gange Gemeinde Tragerin und Ausüberin bes firchlichen Amtes, benn ber herr bat die Berwaltung feiner Gnabenmittel ben berufenen Dienern und Predigern nicht als ein ausschließliches Privilegium ertheilt, sondern ber herr bat alle Christen ju Prieftern gemacht und bie gange Gemeinde berufen, ju verfündigen bas Wort Gottes und zu verwalten seine beiligen Saframente. Bo nur immer bas Bort Gottes verkundigt wird, da ift die Rirche und wer nur immer bas Wort Gottes verwaltet, er fei auch, wer er wolle, ber ift ein Trager bes firchlichen Amtes und übt baffelbe im Ramen Gottes aus 1). Weil aber bie gange Gemeinde ben Beruf bat, Chriftum ju verfündigen, fo barf ber Ginzelne es fich nicht berausnehmen, dies willfürlich por ber Gemeinde zu thun, fondern bat bafur besondere Bahl und Berufung abzuwarten 2). Dafür forgt bie Gemeinbe, indem fie bie Rrafte und Gaben, welche Gott ber herr in ber Gemeinde wirft und ihr vor Augen ftellt, erfennt, ergreift und beren Inhaber ju Tragern bes Amtes ordnungs= mäßig wählt und beruft. hieraus folgt nicht im Minbesten, bag bas Umt eine Stiftung und Bollmacht ber

<sup>1)</sup> Bgl. Bofling: Grunbfage evangelifc - lutherifder Rirdenverfaffung. Erlangen 1851, § 18.

<sup>2)</sup> Bgl. Parles: Rirche und Amt nach lutherischer Lehre. Stuttgart 1853. § 12.

Gemeinde ift, sondern im Gegentheil, eben weil die Gemeinde in dem Amte eine Stiftung und Bollmacht Christiersennt, so wählt und beruft sie zu solchem Amte. Also ift das Amt von Gott, die Träger des Amtes aber von der Gemeinde. Das Amt wird eben-sowohl im Namen Christi, des Hauptes, als auch im Namen der Gemeinde, der Glieder, ausge-übt und verwaltet.

Diefes Amt ift nur eine, weil alle firdlichen Memter nur ben einen 3wed baben, ben leib Chrifti ju erbauen und bas leben in Chrifto barzuftellen. Demnach fann man in bem einen Amte awei besondere Seiten ber Thatigkeit unterscheiben, die erstere Thatigkeit bat es vor= berrichend mit ber Erbanung bes Leibes Chrifti, Die anbere vorherrichend mit ber Darftellung bes lebens in Chrifto gu thun; die erftere Thatigfeit wird vorherrichend im Ramen Gottes ausgeübt und ift vorherrschend fa= framentaler Natur, bie andere Thatigfeit wird vorherrschend im Ramen ber Gemeinbe ausgeubt und ift vorherrschend fafrificieller Ratur; Die erftere Thatigkeit ift bie bes eigentlichen Rirdenamtes, bie andere ift bie bes Gemeinbeamtes. Das Rirchenamt verwaltet bie Predigt bes Wortes Gottes und bie Spendung ber Saframente; bas Gemeinbeamt verwaltet nach ber leibli= den Seite bie Armenpflege als Diakonat und nach ber geiftigen Seite bie Rirdenzucht als Presbyterat. Beibe Memter, bas eigentliche Kirchenamt und bas Gemeinbeamt, brauchen nicht nothwendig zusammenzufallen und muffen nicht nothwendig eine gleiche Bertretung finben; vielmehr läßt die Ratur bes lettern bei weitem mehr als bas eigentliche Kirchenamt eine gleichheitliche und unterschiedliche Betheiligung Aller gu. Doch nicht blog aus

bem Begriff bes Amtes felbft, fonbern auch aus bem Begriff ber Gemeinbe folgt bie Möglichfeit und Berechtigung gur Bilbung eines Diakonate und Presbyterats. ift die Gemeinde die ursprüngliche Tragerin und Ausüberin bes firchlichen Amtes, fo wird biefes gottliche Recht auf bem Gebiete bes driftlichen Bemeinbelebens jur offentlichen Darftellung und Bethätigung fommen muffen. Dhaleich es baber zur Organisation einer Gemeinde genugend ift, bag ein Prediger ordentlich gewählt und berufen ift, fo folgt jeboch aus bem Begriff ber Gemeinbe. als eines priefterlichen Bolles, bag biefelbe auch felbftfanbig bie Urmenpflege und Rirdenzucht ausuben und verwalten tann, feboch unter Leitung und Beirath bes Predigers. Denn weil fowohl bas eigentliche Rirchenamt, als auch bas Gemeinbeamt, Seiten bes einen Amtes find, fo folgt bieraus, bag bie Gemeinbe bei Berufung eines Predigers fic benfelben nicht blog jum Führer und Leiter bei Darreichung bes Wortes und ber Saframente, sonbern auch jum Aubrer und Leiter bei ber Armenpflege und Rirchenzucht erwählt. Demnach ift bas Berhaltnig bes Diafonen und Presbyters jum Paftor ein untergeordnetes und boch jugleich wieber gleichgeordnetes, weil Beibe Trager bes im legten Grunde Ginen und untheilbaren Amtes find, beffen allendliches Biel barin beftebt, bag bie Beiligen zugerichtet werben jum Berfe bes Amtes, baburch ber Leib Chrifti erbaut wirb, b. b. bag alle auch nicht beamtete Gieber ber Gemeinbe angeregt und angeruftet werben in freiem Unschluß an bas Amt an ihren Brubern burch Worf und That ihr allgemeines Briefterthum zu bethatigen. - Saffen wir unfere gange Entwidelung gufammen, so ergeben fic als die beiben Grundprincipien ber Armenpflege bie Freiwilligfeit und bie Eingliederung in

ben kirchlichen Organismus. Diese beiden Principien bewegen und durchdringen die ganze Geschichte der Armenpslege, und die Berleugnung des einen oder des andern Princips hat alle die falschen Richtungen innerhalb der Armenpslege hervorgerufen.

Gegenstand ber Armenpflege.

§ 3. Gegenstand ber Armenpflege find die leib= lich verarmten Glieber Jesu Chrifti, welche bie Gemeinbe nicht als ben Auswurf ber Menschheit ober als eine Laft ber Gesellschaft ansieht, sonbern als bie franken Glieber an ihrem eigenen Leibe, als "Die Aerate ber Seelen, als bie Schäte und Ebelfteine ber Rirche", burch welche nach Bottes Willen die Uebung in ber Gottseligfeit geforbert werben foll. Unter biefen Gemeinde-Armen werben bie burch Alter und Rrantheit Arbeiteunfähigen, ferner bie Wittmen und Waifen, endlich Alle, bie nicht burch besondere Sunden verarmt find, eine besondere Silfeleiftung empfangen vor benen, welche noch arbeitsfähig find ober burch Faulbeit und Gottlosigkeit ihre Armuth selbst verfoulbet haben. Lettere werben oft bei ganglicher Berfagung ber leiblichen Unterftugung ein besondrer Gegenftanb ber geiftlichen Pflege, ober ber Rirdenzucht, fein, mittelft bes Wortes Gottes und bes Gebetes.

## 3med ber Armenpflege.

§ 4. Der 3 we d ber Armenpflege besteht barin, daß bie vorhandene leibliche Roth des Armen gelindert und der Seele zum Segen gewandt werde. Die Armuth selbst soll und kann nicht vernichtet werden, denn Arme sollen allezeit in der Welt sein nach dem Wort des Herrn; die Armuth soll aber gelindert und gestillt werden durch die handreichung christlicher Liebe. Da aber oftmals die leibliche Noth eine Folge der geistlichen oder der Gottlo-

figfeit ift, fo wird ber 3med ber Armenpflege jugleich barin bestehen, auch bas Reich Gottes in bem Armen gu erhalten, wo es bereits aufgenommen ift, ober wieder berauftellen, wo es bereits gerftort ift. Bon bier aus ift erfictlich, wie Armenpflege und Rirdengucht auf's Engfte mit einander verbunden sind und baber möglicherweise eine gleiche Bertretung finden fonnen. Trop beffen bat bie Armenpflege junachft immer bie leibliche Roth im Auge, während die Rirchenzucht (Seelforge) fich vorherrichend ber geiftlichen Roth zuwendet. Der 3wed ber Armenpflege foll fich aber nicht blog an ben Armen, fondern auch an den Wohlhabenden erfullen, benn alle Glieder ber Gemeinbe follen geben, und alle Glieber ber Gemeinbe follen empfangen, leibliche ober geiftliche Guter. Die ba geben, follen machsen in ber Liebe, bie ba empfangen, follen gefordert werden in ber Dankbarkeit, beide aber follen machsen in ber seligmachenben Erkenntniß, bag fie Alles aus Gnaben find und Alles aus Gnaben haben. Darum ift ber allendliche Zwed ber Armenpflege bie Bethatigung und Forberung bes gemeinsamen Glaubens gur Erbauung bes gangen Leibes Chrifti.

## Mittel ber Armenpflege.

§ 5. Dem Zweck ber Armenpflege entsprechen auch die Mittel berselben. Zur leiblichen Pflege dienen die irdischen Gaben mancherlei Art, zur geistlichen Pflege dient der Trost und die Mahnung aus Gottes Wort, verbunden mit Gebet und Fürbitte. Die heiligkeit und Weisheit der christlichen Liebe wird in jedem einzelnen Falle erkennen, ob die leiblichen oder die geistlichen Mittel vorherrschen müssen, niemals aber wird sie beibe ganz von einander trennen, sondern stets die irdischen Gaben mit Mahnung und Trost aus dem Worte Gottes begleiten und

bie Predigt von der Liebe Christi mit der That und Wahrheit bezeugen.

Dem Brincip ber Armenpflege, namlich ber Kreimilligkeit, entspricht auch die Art und Beise, wie bie Mittel zur Armenpflege berbeigeschafft werben. Rach ber Lehre ber beiligen Schrift ift weber ber Reiche noch ber Arme, sonbern Gott alle in ber herr aller Guter. Er giebt bie Erbe wem Er will und machet, bag Reiche und Urme bei einander wohnen. Das Eigenthum ift gottliche Augung und gottliches Recht, alfo bag bie Armen feinerlei Korberung und keinerlei Recht auf die Guter ber Reiden haben. Dennoch aber find alle Guter, welche wir baben. Onabengefdente bes gutigen Gottes, welcher uns eingeseth hat zu Berwaltern und Bertbeilern feiner mancherlei Gaben, und Recht bat von uns gu forbern, bag wir feine Gaben mittheilen ben Gliebern feines Saufes und endlich burch feinen Geift uns antreibt, unfern armen Bruber zu bienen mit ben reichen Gaben bes himmlischen Baters. Darum weiset bie driftliche Gemeinde allerdings febe Art von geseslichem Zwange bei Unterftugung ber Armen jurud, insbesondere in Form einer Armenfteuer, dagegen aber bient fie ihren armen Brubern aus bankbarem Geborsam gegen Gott und aus Liebe au ibren armen Gliebern mit freiwilligen Liebesgaben, welche sowohl durch allgemeine Collecten, als durch besondere Opfer einfliegen und die Armencaffen ber Gemeinden bilben. - Der Inhalt biefer Gemeindecaffe wird jedoch hauptfächlich gur Abhilfe gewisser bestimmter Arten bes Elends verwendet burch Grundung und Erhaltung von Rrantenbaufern, Irrenbaufern, Blinden-Unftalten u. f. w. Die Mittel gur Linderung bes gewöhnlichen in den Rreis des Kamilienlebens fallenden Elends gewinnt

Die. Gemeinbeliebe in viel reichlicherem Mage aus ben burch ben Glauben geheiligten natürlichen Lebensorbnungen ber gamilie, ber Bermanbticaft, greund= fcaft und Rachbaricaft 1). Diefe natürlichen Quellen ber Boblibatigkeit ju beleben, muß baber eine Sauptaufgabe ber Diakonen sein, auf bag in ben Armen fo lange als möglich jene beilfame Scheu, ein öffentlicher Almofenempfänger zu werben, erbalten und jene verborgene gegenseitige bilfeleiftung unter ben Armen, welche vielleicht alle Gummen ber Armencaffen überfteigt, immer mehr hervorgelodt werbe. In ben Wohlhabenden aber foll hiedurch bas fegensreiche Bewußtsein von ber innigen Gemeinschaft ber Reichen und Armen, ber Bornehmen und Beringen, als Glieber an bem Ginem Leibe Chrifti, immer mehr belebt, in ber gangen Gemeinde endlich bas Grunbprincip ber Armenpflege ju immer bewußterer Entfaltung fommen, bag nämlich nicht bas Gelb, fonbern bie Liebe allein vom Elenbe erlofet.

Thatigfeit und Bahl ber Diatonen.

§ 6. Aus dem bisher Entwidelten ergiebt sich nun deutlich der Umfreis der Thätigkeit, welche den Diafonen obliegt. Die Thätigkeit des Armenpslegers besteht in dem persönlichen Hausbesuch des Armen, in dem Berschaffen von Arbeit, in der Sorge für die Erziehung der Kinder, in der Mittheilung des Wortes Gottes und Mahnung zu treuer Nachfolge des Herrn, in der Aufforderung der Verwandten, Freunde und Nachdarn zu gegenseitiger hilfsleistung, in der gemeinschaftlichen Verathung mit dem Prediger zur Abhilfe der Noth und endlich in der Austheilung der Liebesgaben.

<sup>1)</sup> Bgl. Chalmer's: Die firchliche Armenpflege.

Aus ber Thätigkeit bes Diakonen ergeben fich auch bie Erforderniffe zu biefem Amte, nämlich ein gutes Berucht vor ber Gemeinde, Beisbeit und Liebe gum herrn. Freilich muß bei bem bermaligen Buftanbe ber Gemeinden auch icon eine Firchliche 1) Unbescholtenheit bei ber Bahl berudfichtigt werben. Was die Bahl felbst betrifft, so muß bieselbe sowohl nach evangelischen Principien als auch nach apostolischer Norm von ber Bemeinbe in Berbindung mit ihren Umtsträgern geschehen. Bo namlich bas Gemeindeleben bereits amt= lich organisirt ift, ba werden die Diakonen von ben Trägern bes Amtes, nämlich ben Prebigern, Aelteften und Diakonen, in ber Doppelgahl gemählt und alsbann ben ftimmfähigen Gliebern ber Gemeinde, b. h. allen firch = lich unbescholtenen Kamilienhäuptern zur Ausmahl vorgestellt. Bei bem bermaligen Buftanbe ber Gemeinden jedoch, wo benfelben ebensowohl jegliche Gemeinbe-Ordnung als auch bas Bewußtsein ihres geiftlichen Priefterthums faft ganglich mangelt, wird es ohne Berleugnung evangelischer Brincipien gescheben fonnen, baß bie Diakonen von dem Prediger gewählt und ber Gemeinde jur Beftätigung in ber Art vorgestellt werben, baf fie bas votum negativum bat2).

<sup>1)</sup> Eine bloß bürgerliche Unbescholtenheit kann niemals hinreichenb sein.

<sup>2)</sup> Diese beiben Arten der Bahl, nämlich Cooptatio mit Einspruch der Gemeinde und Cooptatio mit Bahl der Gemeinde find auch, wie später nachzuweisen ift, sowohl in der Resormationszeit, als auch in der Reuzeit, die beiden verbreiteisten Formen dei Bahl von Diakonen und Aeltesten. Ganz ebenso verhält es sich mit der Angabe über die Stimmfähigkeit der Gemeindeglieber.

§ 7. Fassen wir nun schließlich unsre ganze Entwidelung über die Armenpslege zusammen, so besteht das
Besen derselben darin, daß sie diesenige Liebesthätigkeit
ber Kirche ist, frast welcher eine Local-Gemeinde in amtlich geordneter Beise durch die in ihr bestehenben Aemter die Gemeindearmen als ihre eigenen Glieder mittelst freiwilliger Liebesgaben
leiblich und geistlich pflegt, zur Erbauung und
Berklärung des ganzen Leibes Jesu Christi.

Die also entwidelte Armenpflege heißt eine christliche im Gegensatzur gesetzlichen Armenpflege bes Staates, sie heißt eine **Firchliche** im Gegensatzur unfirchlichen und bem kirchlichen Organismus nicht eingegliederten Armenpflege besonders ber innern Mission 1). (Fortsetzung folgt.)

3.

Nekrolog August heinrich Dittrich's, weil. Consistorialraths und ersten Predigers an St. Michael in Moskau,

pon

B. Eberhard, Baftor an Golbenbed in Chitland.

Wenn ich in Folgendem eine furze Schilberung von bem Leben und Wirfen meines geliebten Schwiegervaters, bes Paftors A. S. Dittrich, zu geben versuche, so muß ich zuvörderft bie geehrten Leser und namentlich die Freunde



<sup>1)</sup> Die nähere Darstellung des Berhältniffes der christlichtirchlichen Armenpsiege zur gesetzlichen und unkirchlichen Armenpsiege muß dem geschichtlichen Theil diese Aufsates vorbehalten bleiben.

und Berehrer bes theuren Entschlafenen um Rachsicht bitten, daß biese Mittheilung erft so spat erscheint und bag fie in mehrfacher hinficht vielleicht nicht befriedigend ausgefallen ift. — Gleich nach seinem Tobe war es meine Absicht, einen möglichft ausführlichen und vollftanbigen Nefrolog über ihn zu veröffentlichen, und ich bemühte mich fcon bamale, bas nothige Material bagu 'gu fammeln und berbeiguschaffen; - allein meine im berbft v. 3. erfolgte Ueberfiedelung von Mosfau nach Chftland und balb barauf eine mehrfache schwere Krantbeit, welche mich neun Monate lang von meinem Amte entfernte und jebe geiftige Arbeit mir unmöglich machte, haben bis jest mich an ber Bollgiehung meines Borbabens verbinbert. Bum Theil liegt hierin auch ber Grund, warum bie Ausführung an Umfang und besonders an innerem Werth und Gehalt weit hinter ber mir vorschwebenben 3bee gurudgeblieben ift, indem einerseits noch immer die Rucksicht auf meine Gesundheit anhaltende und anftrengende geiftige Thatigfeit mir verbietet, und andrerseits ich boch bie ohnebin icon fo lang jurudgehaltene Mittheilung nicht noch länger aufschieben wollte.

Am liebsten wohl hatte ich die ganze Arbeit einem Burdigern und Tüchtigern überlassen, da ich mich übershaupt einer genügenden und angemessenen Lebensbeschreibung Dittrich's keineswegs gewachsen fühle. Wie viel inhaltreicher und lebensvoller ware doch eine solche Darstellung ausgefallen, wenn ein dem Bollendeten an Jahren und geistlicher Reise und Erfahrung näherstehender Freund, wie z. B. der theure Missionsprediger Zaremba in Basel, sie hätte übernehmen können! Noch schoner freilich ware es gewesen, wenn es dem Entschlassenen selbst gefallen hätte, durch eine Selbstbiographie

uns die volle und flare Einsicht in sein so reiches inneres und außeres leben ju gemabren. Allein außer einem fur= gen Abrig über feine erfte Lebensführung bis ju feiner Erwedung und Befehrung, ben er an ben Diffions-Comité ju Bafel eingesenbet, und wovon mir burch bie Gate bes herrn Predigere Baremba eine Abidrift nebft mehreren icasbaren, von 3. gelieferten Rotigen über Dittric's Diffionsthätigfeit jugefommen ift, bat er nichts Derartiges binterlaffen. Seiner Gattin, welche ibn mehrmals aufforberte, boch gur Belebrung und gum Rusen feiner Sohne eine ausführliche Mittheilung über fein Leben nieberguschreiben, pflegte er zu antworten: "An mir und meinem Leben ift Richts auf Diefer Erb', was Chriftus mir gegeben, bas ift ber Liebe werth!" - Aber eben weil Chriftus ibm fo viel gegeben, fo mare es febr ermunfct, wenn er es über fich vermocht batte, biefe ihm zu Theil geworbenen reichen Gnaben und Gaben bes herrn auch für Andere baraulegen und fund au thun, - nicht gureignen Ebre, fonbern jum Preis und jur Berberrlichung bes herrn und gur fegensreichen Erwedung und Erbauung vieler Mitdriften. Doch fannte er freilich nur ju gut bie Schwierigfeiten und Rlippen, an benen bie Bahrheit und Treue einer folden Gelbfibiographie fo leicht icheitert, und mochte in feiner großen Demuth sich nicht die Rraft gutrauen, biefelben zu überwinden. In Ermangelung nun eines murbigeren Biographen, welchen ber Berftorbene wohl verbient batte, bielt ich es für meine Pflicht, wenigftens nach meinen fowachen Rraften eine Schilberung feines vom herrn gefegneten Lebens und Wirfens mitgutheilen, ba ich als langiabriger Amtsgebulfe und bausgenoffe bintanglich Gelegenheit batte, ibn genau fennen gu lernen, und baber wohl im Stande bin, wenigftens über

seine funfzehnfährige Amtsthätigkeit in Moskau, aus eigner Anschauung zu berichten.

Deffen bin ich mir übrigens bei aller Mangelhaftigteit dieser Darstellung freudig bewußt, daß ich mich nicht durch blinde Liebe zu übertriebenem Lobe habe fortreißen laffen, sondern stets in den Schranken der Wahrheit mich gehalten habe, wie mir Jeder, der den Verewigten näher gefaunt hat, gern zugestehen wird.

Muguft Beinrich Dittrich marb am 3/16 Rebruar 1797 im Dorfe Fürftenau, im Meifinischen Rreise bes Ronigreichs Sachien, geboren. Der Sobn armer, aber rechtschaffener Landleute, erbte er von ihnen bie ftrenge Redlichkeit und Gewiffenhaftigkeit, ben festen Ginn für Recht und Wahrheit, ber ihn von Jugend auf auszeich= nete. Sie erzogen ihn nach Kraften driftlich und zu allem Guten, und besonders ließ es fich feine brave Dutter angelegen fein, frub icon bie erften Reime ber Frommig= feit und Gottesfurcht in bem findlichen Gemutbe -ibres Sohnes ju erweden und ju pflegen, indem fie ibn manche treffliche Rerngebete lebrte, und ibn anhielt, fie taglich au beten. Diese fromme Sitte pragte sich ihm fo tief ein, baß er felbft noch im boberen Junglingsalter auf ber Universität, wo er bem bamals allgemein herrschenden Unglauben ber Zeit huldigte, boch nie fich bes Abends nieberlegen fonnte, ohne fein von ber Mutter ibn gelehrtes Rinbergebet zu fprechen. Frühe schon zeigte ber Knabe eine außerordentliche Lernbegierbe und einen tiefen Durft nach geiftiger Ausbildung, indem er jeden freien Augenblid nicht, wie andere Rinber jum Spielen, sonbern jum Lefen nuglicher Bucher anwandte, und felbft bei ben ibm aufgetragenen nieberen lanblichen Arbeiten fets fein Buch

bei fich trug, um, fo oft es ihm nur möglich war, fich bamit zu befchäftigen. Der Dorficulmeifter bes Ortes, ber biefe große Lernbegierbe und bie fruh fich entwidelnben großen geistigen Gaben bemerkte, ermahnte baber seine Eltern, als biese ibn in seinem 9. Jahre in ihrer beschränkten Lage aus bem Sause ju fremben Leuten in ben Dienst geben wollten, sie möchten boch alle ihre Rrafte aufbieten, bag er irgent eine Schule besuchen und etwa auch ein Rinberlebrer werben fonne. Sie thaten ibr Möglichftes, bebielten ihn noch vier Jahre zu Sause, und ließen ibn noch fernerbin bie Dorffcule befuchen, bis burch Gottes Rugung einer feiner altern Brüber Pfarrer ber Gemeinde ju Dittereborf, einem zwei Stunden von seinem Baterborfe entfernten Orte, warb, und ihn im Sabre 1809 au fich nabm. Dieser unterrichtete ibn nun mit großem Aleiße in ben alten Sprachen und in Allem, was zur Borbereitung auf die Universität nöthig ift, weil er munichte, bag er ftubiren mochte, und unter beffen tüchtiger Leitung machte ber junge Dittrich burch Gottes fegnende Gnade und Sulfe fo ausnehmend rafche Kortforitte in allen Schulfenntniffen, bag er bereits nach brei Jahren (1812) befähigt war, in eine ber oberften Rlaffen bes Gomnafiums zu Freiberg einzutreten. - Leiber mar er aber bei allen tuchtigen Renntniffen in ben menschlichen Biffenschaften von bem Lichte ber gottlichen Babrbeit, und baber vom mabren lebenbigen herzensglauben, noch fern geblieben, ja immer tiefer in Unglauben und Gleichgultigfeit gegen die Religion binabgefunten. Er felbft beschreibt biesen traurigen Buftand seiner bamaligen Gottesentfremdung in jener oben ermähnten biographischen Stigge, mit ichneibendem Ernfte und aufrichtig driftlicher Demuth fich felbft richtenb, folgenbermaßen: "In bem, was bes

Menfchen herrlichftes und Rofitibftes ift, in ber Erfenntnif Gottes und unfere Beile blieb ich blind und verachtete faft felbst ben Unterricht barüber. 3war batte ich früher in ber Schrift gelefen, aber theils wenig verffanben, theils bas Gelefene nicht bebacht. Spater unterrichtete mich mein Bruber felba in ber driftlichen Lebre, und bereitete mich gum Genuffe bes beiligen Abenbmabls por, aber ber Einbrud war nur turz, ging balb vorüber, und ber ausgestreute Saame verborrte, gleich wie im Gleichniß bes Evangelii gefagt ift. Go febr war mein Berg verbartet und eingenommen vom Satan, ber, wenn ich auch im außern Betragen noch fo gut ichien, bennoch im Innern tief feinen Saamen ausgefaet batte. Und bies in frühefter Jugend. Denn von ber Beit an, ba ber Schullebrer meines Geburtsortes meine Eltern und mich antrieb, eine gelehrte Schule ju besuchen, weil ich Salente befäße, bemächtigte fich meiner ein brennenber Chrgeis in foldem Grabe, bag er bie Triebfeber all meines Sanbeins warb. Aus Begierde nach Ehre und ber Soffnung fünftigen Unsehens in ber Welt war ich jegliche Unftrengung und Arbeit ju unternehmen im Stanbe. war ich fleißig, um einft etwas zu wiffen, barum war ich außerlich gesittet und gut, bamit man mich achten und unterfluten mochte; aber im Innern trieben bofe Gebanfen ihr Spiel. Diefe fünbliche felbffüchtige Denfart ward noch genährt und geftarft burch bie unaufborliche Lecture ber alten Siftorifer, bie gang gur Entflammung meiner Ehrbegierbe gemacht zu fein schienen. Sobalb ich einmal bie erften Schwierigfeiten ber Sprache übermunben batte, las ich in ihnen fort, und zog aus ihren Helben als aus Beifvielen meine Moral und Rlugbeitolebre nach meinen Umftanben mir ab. Das vermehrte meinen Ehrgeig ins

Ungebeure. Relbberr und Staatsmann wollte ich werben, bas waren meine Laufbahnen, in benen ich Tag und Racht mich herumtraumte. hieraus entftand icon gangliche Gleichgultigfeit gegen bie Religion, bie ich nur als portreffliche, aber unerfüllbare Moral schätte. Allein ben größten Schaben erlitt ich an meiner Seele baburd, baff mir ein Buch unter bem Namen ,über bie natürliche Religion - aus bem Englischen" in bie Sande fiel. Dies erwedte benn völlig in mir bie leberzeugung - o burfte ich es boch nicht fagen! - bag bie geoffenbarte Religion ganglich unwahr fei. Run glaubte ich bochftens noch an einen Gott, wie er in jedem Compendium ber Metabbout beschrieben wird, ober vielmehr ich nahm an, bag er fei, aus ben Grunden ber fogenannten Bernunft. Dein Buftand war erfcredlich - wie ich nun burch bes herrn Onabe und Barmbergigfeit erkenne - aber bennoch blieb ich rubig, weil ich wenig baran und noch weniger barüber bachte. Wein Bruber wünschte innig, ich möchte Theologie Audiren, und als herr Jakobi, einer unserer entfernten Bermanbten, als Miffionar nach Mabras ging, fprach er, er wurde voll Freude und Wonne fein, wenn auch ich ein folder Bote bes. Evangelii bes herrn einft würde, aber Nichts tonnte mich zu einem ernftlichen Entfolinffe bringen. Das Schwerfte wurde mir leicht, aus Liebe zu meinem Bruber, aber bas vermochte ich nicht."

So kam er benn mit vorzäglichen Schulkenntnissen ansgerächet, aber noch fern von bem wahren Leben aus Gott, dagegen eben so sehr von einem tiesen Durft nach bem menschlichen Wissen wie von brennender Ehrbegierbe beseit und ungespornt, auf das Gymnasium nach Freiberg. Hier war er zu Anfang freilich von allen Subsidenzmitteln entbibst, denn sein Bruder hatte bei einer

manual Google

fleinen Pfarre eine gabtreiche Familie gu ernahren, und konnte ihn baber wenig ober gar nicht unterftugen; allein ber herr, ben' er awar noch nicht fannte, ber aber ibn fannte, ber ibn icon langft au einem Ruftzeng Geiner Onabe berufen und erwählt batte, und ihn burch Seine auportommende Gute je mehr ju fich gieben und für Seinen Dienst bereiten wollte, ber herr öffnete ibm anabialich Mittel und Wege zu feinem außern Fortfommen in Freiberg. Er erwedte ihm bie wohlwollende Liebe bes Gymnafial=Rectors Gernhard, bag biefer fich bes begabten und fleißigen Junglings vaterlich annahm, und ihn mebreren angesehenen und bemittelten Familien ber Stadt empfabl, bei benen er theils freien Tisch erhielt, theils burch Ertbeilung von Brivatunterricht fich feinen übrigen Unterhalt erwarb. - Auf bem Gymnafium fand nun feine große Lernbegierde binlangliche Rahrung, vorzüglich in dem Unterrichte des als Philologen ausgezeichneten Rectore Gernbard, fo wie anderer tuchtiger Lebrer, allein für die Erwedung bes Glaubens und bes driftlichen religibsen Sinnes geschah hier wenig ober gar Richts, ba ber Religionsunterricht, im bamaligen Geifte ber Zeit febr fühl und nach rationalistischen Brincipien ertheilt, ihn bie driftliche Religion nicht in ihrer lebendigen und lebenwedenben Bahrbeit, fonbern burch Menschenfagungen und Irrlehren getrübt und entftellt fennen lebrie, und baber ibn falt und gleichaultig ließ. - Dagegen wandte er fich schon bamals mit besto glübenberem Eifer vorzüglich bem Studium ber Geschichte und ber sogenannten Staatswifsenschaften au, und verwendete baber alle feine freien Stunden auf bas lefen ber alten hiftorifer, namentlich des Thurpbibes und Polybins, des Salluft und Tacitus, fo wie auf bie Lecture ber Schriften bes Johannes von

Maller, Montesquieu und Rachiavelli. - Ungeachtet biefer fo enticiedenen Bortiebe für bie biftorifden Studien war boch feine Pietat gegen bie Eltern und feinen Bruber fo groß, bag er es nicht magte, ihrem gemeinsamen Bunfche, er mochte einft ber Theologie fic widmen, entgegen zu treten, und daber den Unterricht in ber bebraifden Sprache fleißig befuchte, ja felbft bie Glemente ber arabischen Sprache zu erlernen begann, lettere freilich nur um ber morgenlanbischen Geschichte willen, bie er aus ben Quellen felbft zu ftubiren beabsichtigte: boch borte er spater hiemit auf, als er erfuhr, bag bie beften Siftorifer ber Araber in's Lateinische überfest feien. Auch die Raturwiffenschaften und namentlich bie Geologie madte er nebenbei jum Gegenstande feiner Studien und feines Privatfleißes auf Anregung und unter Leitung bes berühmten Beologen Berner 1). Gine langere Unterbrechung erlitten feine Schulftudien burch feine Theilnahme an bem Keldzuge gegen bie Kranzosen, bem auch er, wie er felbft bekennt, aus Ehrgeiz beimobnte. Als er von hier wieder auf's Gymnafium zurüdgekehrt und nun nach rühmlichft beenbigtem Schulcurfus bereit mar, auf bie Universität Leipzig überzugeben, ba waren seine Eltern indes gestorben, und fein Bruder willigte endlich in ben

<sup>1)</sup> Die Angabe von G. D. Schubert in beffen trefflicher Selbflbiographie, daß Werner ben jungen D. auch zum Lefen ber Bibel angeleitet und so ben ersten Grund zu beffen nachmaliger gründlicher Erwedung und Bekehrung gelegt habe, muß auf Migverständniß ober Namensverwechselung beruhen, benn so sehr D. biesem ausgezeichneten Gelehrten vielsache geistige und wissenschaftliche Anregung verbankte, so blieb er doch während seiner ganzen Gymnastalzeit dem Lefen der Schrift und jedem religiösen Leben noch fern.

sebnlichften Bunich seines herzens, fatt ber Theologie, bie Geschichte in Berbindung mit ber. Jurisprubeng gu feinem fünftigen Saupt- und Sachstubium auf ber Universität gu erwählen. Roch fab er aber teine Mittel und Bege vor fich, wie biefes ausführen. Bon feinen Eltern hatte er gar fein Bermögen, bei feinem Bruber 100 Thas ler, und in Rteiberg über 20 Thaler Schulben, als er gu Oftern 1816 auf die Universität zu Leipzig abgeben wollte. Da ward bie gnäbige hand bes herrn von neuem auf wundervolle Beise belfend und forgend recht fichtbar über Etwa vier Tage vor seiner Abreise, ba er recht in Sorgen wegen ber Bufunft war, tamen zwei feiner Ditfculler wie Boten gesandt vom herrn, und überreichten ibm im Ramen ber zwei oberften Claffen ein Geschent von mehr als 30 Thalern, und ber Rath ber Stabt übersandte ibm 15 Thaler, und mehrere eble Kamilien, bie fich nicht einmal nannten, schickten ihm je 4 ober 6 Thaler zu, fo daß er feine Schulden in Kreiberg bezahlen tonnte und noch 50 Thaler zum Beginn feiner Stubien in Leipzig übrig behielt. Bugleich warb er mit ben beften Beugniffen und Empfehlungen an verschiebene Universitätslebrer und andere einflugreiche Bersonen in Leivzig verfeben, fo bag er auch bier, besonders burch bie freundliche Rurforge und Bermendung ber Profefforen Rrufe, Beife und Saubold, in Rurgem freie Roft und ein fleines Stipenbium fo wie Gelegenheit ju Privatlectionen erhielt, und bemnach seinen Studien ungeftort brei Jahre hindurch obliegen fonnte. — Er borte und bearbeitete mit unausgesettem Fleiß und Gifer alle Collegia über Jurispruden; vorzüglich aber beschäftigte er fich ju Saufe mit bem Stubium ber Geschichte und ber Politif als bem Resultat ber Geschichte. Siebei fonnte es nicht fehlen, bag er oft auch

Die Religion jum Gegenftanbe feines ernften wiffenfchaftlichen Racbenfens machte; er untersuchte ben Ginflug berfelben in ber alten und neuen Geschichte, und fand aus allen Erfahrungen, bag fie eine Grunbftuge ber Staaten Sei. und richtete barum fein Augenmert auf fie. Auf Diefe Beife trat er zuerft noch in blog außere Befanntfcaft und Berbaltnig jur Religion; fie marb ibm vorlau-Sa nur Sache bes Berftanbes, er lernte fie in ihrem boben unschänbaren Werth und Ginflug auf bas Bolleund Menfchenwohl je mehr fennen und murbigen, ohne foon ihre beseligende und beiligende Rraft am eignen Bergen und leben erfahren ju baben. Er fab ein, bag ber menschliche Beift eben fo febr einer geoffenbarten Religion bedürfe, als ber Rörper ber täglichen Speife, und konnte barum von ber Beit an nie mehr leiben, daß Lebrer auf ben Universitäten und Prediger die driftliche Religion an einer blogen Bernunftlebre machen wollten, weil ein fold menschliches Madwerf ibn nicht nur vermeffen buntte, fonbern ibm auch gar feine Rraft über bie menfolichen Gemuther und alfo auch fur ben Staat nicht nur feinen Rugen ju haben, fonbern im Gegentheil eine Grundfäule bes Staatsgebäubes ju untergraben fcbien. Das bat er auch in einer fleinen Schrift "vom Gogenbienft unferer Zeit", bie er noch in Leipzig unter bem Ramen "Sebaft Theopluton" berausgab, im britten Abschnitt: von der Preffreiheit, ausgesprochen und bargulegen gefucht. Gerabe bie Ausarbeitung biefes Rapitels machte Bott ju einem recht großen Segen für fein Berg, und brach baran feine bisberige Gleichguttigfeit gegen ben . driftiden Glauben recht febr. Denn ba er beweifen wollte, daß zu unferer Zeit in Dingen ber Religion Preßfreiheit febr verberbitch fei, ward ihm felbft recht flar,

was doch für hohe und herrsiche Lehren in den Offenbarungen Christi liegen, und es entstand von da au ein sehnliches Berlangen, das Buch dieser Offenbarungen doch selbst in seiner Ursprache zu lesen, was auch geschehen sein würde, wenn ihn seine historischen Arbeiten nicht zu sehr zerstreut und senes Berlangen wieder geschwächt hätten. Doch brachte es schon großen Ruyen, daß er um der Israelitischen Geschichte willen, aus Mangel eines guten Handbuch's, das alte Testament nach der Michaelischen Uebersezung bald nachher zu lesen genöthigt war. Er sand nebendei Bieles, was ihn erbaute, hauptsächlich die Weissaungen von der Ankunst des Messtas, die ihn sehr zum Nachdenken brachten.

Indef nabete bie Zeit seines Abganges von ber Universität, und er war noch unentschloffen, ob er kunftig als Lehrer ber Geschichte ober als Geschäftsmann eine Anftellung suchen follte, als ihm ein Freund schrieb, ob er bie Stelle eines Conrectors an bem Gymnasium zu Krankfurt an ber Ober annehmen wolle. Aber faum batte er bier= auf geantwortet, als ibm die erfreuliche Nachricht gebracht murbe, bag ber bamalige fachfifche Staatsminifter, Graf von Einsiedel, ber bereits viel Empfehlenswerthes über ihn gehort und namentlich burch bas Lesen seiner obgenannten Schrift Achtung und Butrauen ju ihm gefaßt, ihn als Lehrer und Erzieher feines Pflegsohnes in fein haus ju nehmen muniche. Die Freude, in feinem Baterlande an bleiben und die hoffnung, auf diese Beise Gin= gang in feine Lieblingebahn, das biplomatische Leben, finben zu konnen, ließ ibn kein Bebenken tragen, ben letteren Antrag vorzuziehen. Er verließ Leipzig im April 1819, und begab fich auf ein Landgut bes Miniftere in ber Rabe von Dresben. hier nun tam er, vielleicht gum

erften Dal nach feinen Rindheitsfahren, mit bem wahren lebenbigen Bergenschriftenthum in enge und innige Berathrung, benn in bem Ginfiebelichen Saufe wehte ein Geift ecter, warmer driftlicher Arbmmigkeit, ber einen tiefen Einbrud auf fein Gemuth machte. Befonbers waren es bie täglichen Sausanbachten, fo wie manche ernfte Besprache mit ber innig driftlichen und zugleich bochgebilbeton Gemablin bes Ministers, welche wie ein neuer marmer Lebensobem feine Seele burchwehten, und ibn trieben, ben icon in Leipzig gefaßten Entschluß auszuführen, bie Bibel, vor Allem bas R. Teftament, und zwar in ber Grundsprache, ju lefen, bamit er genaner bie barin enthaltenen Lehren kennen lerne, welche solden beiligenben Einflug auf ben Ginn und bas leben ber Menschen ausabten, wie er es bier mit eigenen Augen wahrnahm. Er begann mit bem Evangelium bes Mattbaus. Anfangs gingen ihm beim Lefen beffelben mancherlei Bebanten burch ben Ropf; als er aber an bas fünfte Rapitel tam, veramberte fich fein ganger Sinn. Gleich ber Anfang ber Bergpredigt: Selig find, bie ba geiftlich arm find, benn bas himmelreich ift ibr - biefes wundervolle, gottlich tiefe Bort bes herrn, bas Armuth bes Geiftes als erfte Bebingung gur Geligfeit und gur Theilnahme am himmelreich forbert, und bamit in ben ichneibenbften Gegenfas tritt mit bem Ginn und Befen ber Belt, in ber Dacht, Sobeit und Geiftedreichtbum por Allem gilt und bochgeicast wird - biefes Wort burchbrang wie ein zweischneibiges Schwert seine Seele, sein Berg warb auf einmal gerührt und erweicht. Bie Schuppen fiel es ibm von ben Augen, bag er fah und empfand und zu fich felber fagen mußte: Das ift eine gottliche lebre und ein mabres Evangelium von Gott ben Menfchen gegeben! Dit

beiftem und täglich wachsendem Durfte las er nun bie Enguartien und die Anoftelgeschichte burch, und jeden Tag wurden seine Augen mehr aufgetban, daß fie faben bem großen, boben Sian von ber Menfchen Erlofung. "Es ift unaussvrechlich", saate er felbit - "wie mir ba au Muthe war. Bie schwand mein eingehilbetes Befen babin, und in welch elender und erbarmlicher Bestalt fionb. ich ba. Auch trat vor mich mein ganges voriges leben, in bem, obwohl bas Meugere ber Meniden Lob und Beifall batte, boch Miles faft aus bofem und verberbtem Bergen gefommen war. Ud ba batte ich mich verbergen mogen por mir felber! Aber ber herr batte Gnabe mit mir und erhörte mein Gebet: mein berg warb geftarft und burch fein Evangelium erquidt, ich fühlte und war es gewifi, bag Er mich bennoch ju Geinem Linde aufnehme. und mir bie Berbeigung gebe bes ewigen Lebens in Christo. Es ward Licht in mir bei bem füßen Evaugelie bes liebevollen Johannes — und Rreube und Wonne burchbrang mich babei, baß auch ich ein Chrift fei, und Christum babe jum Bruber. D heil mir, und Dant bem Bater unfere herrn Jefu Chrifti! Seitbem ift bie Dacht bes Satans in mir gebrochen und machtig geworben bie Rraft bes Beiftes, ber ba leitet jum Bater in Christo, verschwunden die Luft an der Welt, weil ich erkannt habe und geschmedt bie fuße Luft, welche ift allein in Chrifts Jefu!" - Go war benn burch bie erbarmenbe Gnabe Gottes in Christo, burch bie Kraft Seines Wortes und Beiftes ein neues Wefen und leben in Dittrid's bergen bervorgebrochen, aus bem Schlafe und Tobe ber Sanbe und ber Gelbftfucht war er jum gottlichen, beiligen Leben, bas aus Gott fammt, ju bem Leben in Christo erwacht; auch er fonnte nun mit bem Apostek

fprechen: "Ich lebe, doch nicht ich, sondern Christus lebet in mir; benn was ich hinfort lebe im Fleisch, bas lebe ich im Glanben bes Sobnes Gottes, ber mich geliebet unb fich Selbst für mich bargegeben bat!" Und diese Liebe Chrifti, bie er fo reichlich an seinem Bergen erfahren batte, fie hatte nun auch feine Seele gur innigften, brunfliaften Gegenliebe gegen ben herrn entaundet, nun war es ber tieffte Drang und Bedürfnig feines Bergens, bem herrn sich gang bingugeben, Ihm allein zu leben und 3bm au bienen, mit allen Gaben und Rraften, Die ber Berr ibm geschenkt. Ja, nun sprach es in ibm (so bekennt er felbft) mit gewaltiger Stimme: Gebe bin und predige, was bn gelebret bift burch ben Geift, benen, bie bas Bort fuchen und boch nicht haben! - Diefer Stimme bes Geiftes in seinem Innern konnte und mochte er nicht widersteben, er beschloß dem Missionsdienfte fich ju widmen, um bas Licht bes feligmachenben Evangeliums benen au bringen, die ohne Gott und Chriftum in der Kinfterniß bes Beibenthums ichmachteten, um auch fie ju Chrifto und feinem Reiche einzulaben. Der Minifter Graf Ginfiebel und beffen Gemablin, benen er querft bie in ibm porgegangene Beranberung feines herzens und Sinnes entdedte und jugleich feinen feften Entschlug, Bote bes Evangeliums unter ben Beiben ju werben mittheilte, freuten fich nicht bloß innig über bie große Gnabe und Barmbergigfeit, die ber herr an ibm gethan, sondern mußten auch, so ungern fie ihn aus ihrem Sause und aus bem Baterlande scheiben saben, in feinem unter besonnener Ueberlegung und innigem Aufblid jum herrn gereiften Entschluffe ben Billen Gottes erfennen, bem fie gern ibre Beiftimmung gaben, und ibm nicht blog geftatteten, fofort (es geschah zu Michaelis) aus ben übernommenen Pflich-

ten au treten, fonbern auch, fo lange fein Aufenthalt in Dresben noch währte, in ihrem Sause zu wohnen. Biele feiner übrigen bisberigen Freunde und Befannten waren freilich gar nicht mit seinem Borbaben einverftanben, fie tonnten fich weber in ber vorgegangenen volligen Beranberung und Umwandelung feiner Denf- und Sinnesweife, noch in ber Absicht, Missionar zu werden, finden, indem fie biefen Entschluß als Ueberspannung und Schwärmerei anfaben, und nach ben Begriffen ber Belt mußte fein Borhaben auch alfo erscheinen, benn er versperrte fich felbft baburch bie glanzenbften Aussichten auf eine ruhmvolle, ftaatliche Laufbahn, die fich ihm bei feinen ausgezeichneten Gaben und Kenniniffen durch bie bobe Kursprache und Bermenbung bes herrn Minifters unfehlbar eröffnet batten; er verbarb fich, um mit ber Belt zu reben, seine Aber er trachtete nun ganze äußere Carrière. mehr nach weltlichem Ruhm und Ehre, sondern febnte sich nur barnach, Jesum seinen Heiland, ber ihn aus bem Tobe jum leben gebracht, ju verherrlichen und Sein Reich ausbreiten zu belfen. (Rortfetung folgt.)

## П.

## Bur Literatur des In- und Auslandes. Bon C. A. Bertholi.

<sup>1)</sup> Das Hohelied Salomonis als Oratorium mit einem erklärenden Anhange von W. Telschow. Stettin. 1856. 96. S. Preis 60 Kop. S.

Die heiligen Schriften bes A. und R. T. bem Berftanbniß naber zu führen burch übersichtliche Darftellungen

ibres Gesammtinbaltes, burch gelungene llebersesungen und Paraphrafen, burd Ginleitungen und Erflarungen, burch eingehenbe Auslegung mit Anwendungen: Bestrebungen baben in ber Rirche allezeit fattgefunben, und an ihnen ift auch bie neuefte Literatur nicht arm, und wenn Soldes in reicherem Mage geboten wird, fo ift bas ein erfreuliches Beichen von einem gefunden Sinn, ber immer aufs Reue fich ju vertiefen ftrebt in ben Urquell aller Babrbeit und Beisbeit. Dag biese Thatigleit wiffenidaftlich gefcheben, jum Grundlegen fdriftmäßiger Theologie, ober erbaulid, jur Korberung ber Schriftfenntnig für die Gemeinde: in welcher Art bies Thun geubt wird, immer bleibt es, recht ausgeführt, beilfam und bankenswerth. Bas die zweite Art ber Bebandlung betrifft, fo fann auch bier in einer zwiefachen Beise gebandelt merben: einmal so, bag man, wie bas in vorliegender Bearbeitung bes hobenliebes, ber wir nur unfern Beifall geben muffen, ber Fall ift, es versucht, "ben Wortlaut möglichft feftzubalten, und bennoch bie poetische Sconbeit bes Gebichtes burch Abbampfung und Milberung einiger für unfer beutsches Dor ju ftarten, orientalischen Bilber und Ausbrude gur Geltung ju bringen, Auffaffung und Auslegung aber jebem Gingelnen felbft zu überlaffen"; - ober fo, bag man, wie bas a. B. Beffer mit fo großem Gefchick verftanben bat, gange Bucher ber beil. Schrift fortlaufend im Busammenhange erflärt und astetifc praktisch fruchtbar macht in ben mannigfaltigften Anwendungen. Beibe Formen ber Behandlung biblifcher Bucher haben ihr Gutes. Birb die gange Bibel im einfachen Text ben Gemeinbegliedern bargeboten, fo ericeint als nothwendiges Correlat: Bibelerflarung. Die Bucher bes R. T. bem Berftandniffe naber au führen, mochte nun

jebenfalls weniger Schwierigkeit baben, als wenn man ein Gleiches mit bem A. T. versucht. Denn beim R. T. foopfen wir aus bem Bollen, feben mitten in bem fic vollziehenden und boch auch ichon in feiner Begrundung fich abfchließenden Seilswert, und tonnen bei aller Auslegung und Anwendung fofort bie fymbolifch firchlich firirte Form ber Beilelehre, ich will nicht fagen, bineintragen, aber boch jum freudigen und ungebemmten Anebrud fommen laffen. Bir ichauen mit ben beil. Schriftftellern bes R. T. gurud auf die vollbrachte That der Erlosung. 3m A. T. ift aber noch alles propadentisch: bas beil ift noch nicht erfchienen, fondern es ,,fommt". Gefes und Prophetie, welche Schöpfung, Sunbenfall und Ifraele Erwählung jur Borausfehung haben, find mit bem Abichlug bes A. T. noch nicht zur Erfallung gelangt: es ift noch Bartegeit, wo Gott ftraft und troftet, und Ifræel leibet und bofft. Es ift noch Racht, wo einzelne lichte Boten in Intervallen, beren Mag und Gefet bem DErrn allein bekannt find, bas heranbrechen bes Tages verfanben. Wer fich nun bran macht, bie beil. Seber bes A. T. beutend reben gu laffen, ber muß vorber viel gelernt, aber auch manches vergeffen haben. Er muß biftorisch gebildet sein, baf er ben Unterschied ber Zeiten fenne, bag er begreife, wie bie Butunft immer nar bem Blid wie in ber Perspettive erfcheint, und bag, wie febr auch bie beil. Gottesmanner über ihrer Beit ftanben, und eben barin bie Rraft ihrer Prophetie lag, fie boch immer nur, wenn auch in wundervollen Antecipationen, aus ihrer Zeit rebeten, fo baff in ber Reihenfolge ihrer Ausfagen julest ein ftufenmäßiger Fortschritt zu erkennen ift, ber nicht willfurlich burcheinanber geworfen werben barf. Wer es baber magt, eine prophetifche Shrift bes A. T. auszulegen, blos nach Luthers Ueber-

fesung, ohne bas A. T. bebraifch gelefen zu haben, ohne ben Regulator für feine Deutung in einer Renntnif bes Urtextes: wer, sozusagen auf eigne Rauk, seinem "driftliden Gefühl" folgend nichts weiß von den Korfdungen ernfter Manner, bie ihr leben bran gesett baben, "bie beilige Geschichte" ju ergrunden, und feinen Dilettantis. mus foweit treibt, bag er in beil. Schrifterklarung auftreten will als ein Deifter am Wort, und meint, er fei berufen in ber Gemeinde ju reben, weil er boch ein richtiger Chrift fei, wie fonft nur einer: wer barauf pocht, daß er seinen Ratechismus auswendig wiffe, und weil ibm fein Berg fage, bag er bem Seilande gebore, fo fei ibm auch "gegeben", zu beuten, was "ben Rlugen und Beifen!' verborgen fei, - bem fehlt bazu bas erfte nothwenbige Requifit, Die Demuth, Die rechte Selbfterkenntnig, ber wird leicht jum fpielenben Phantaft, ber in Ginbilbungen fafelt, fatt bag er, um reben ju burfen, vorber mußte gelernt haben. Ber über bie Retorte bes leibes anatomisch und physiologisch reben will, barf fich ju seinem Unternehmen unmöglich blos auf die vortreffliche Berbauung feines eigenen Dagens verlaffen : und die beften Mugen, die Grun von Roth auch ohne Brille ju unterfcheiben vermögen, find feine binlangliche Ausruftung, um über bie Theorie ber Karben etwas Bernunftiges ju geben. Das Sobelied ift, wie icon feine Stellung im Ramon zeigt, nicht blos eine "Liebesgeschichte", die Abwickelung einer garten Berbung eines Ronigs im Golbidmud um ein braunes birtenmabden bes Relbes, nach allen ihren Abftufungen, wie Dichter aller Zeiten und Bolfer bergleichen eretische Themata nach allen Bariationen gefungen haben. Das Sobelieb fieht ba, ohne Erflarung feines Bufammenhanges mit ben übrigen Schriftftuden: aber

eben weil es baftebt a wifchen ben Stimmen: Befehre bid. Bolf, ju beinem herrn, ber bich sucht und liebt, - fo ift bas bes Auslegers Sache, bag er die Stellung bes Liebes beute, bag er turz fage, was bier gegeben wird in bramatisch-epischer Form, und zwar bier die mitten unter Bersuchungen treue Liebe zwischen ber "Braut" und bem "Brantigam"; eine allegorische Reihenfolge von Situationen in Bilbern und Ausbrucksweisen, Die, wenn fie aus bem Semitischen ine Franische sollen übertragen werben, aus bem Drient in ben Occident, eine überaus garte und finnige Bebandlung verlangen, bamit bie "menschliche Gebrechlichkeit" und ber "sittliche Zeitgeschmad", ben nur eine gang unpfphologische und unpabagogische Beschranftheit unberudfichtigt läßt, nicht aufs Tieffte gefrankt werbe. Die Sprache ber alten bebraischen Sanger ift oft eine so natürliche, daß man, um erbaulich zu beuten, bas Dhr unseres mobernen Geschlechts febr schonen muß. Das Sobelied erbaulich praftisch auszulegen, dazu gehört viel. Wir möchten grinnern an bas treffliche Bort von Rissch (Prattifche Theologie, 2. Bb. S. 74): "Bas ben Ranon betrifft, fo ift awar von vornherein tein in bemfelben enthaltenes Buch von ber Textualität auszuschließen, allein es ift ein verbaltnifmäßiges Unrecht, Schriften und Schrifttheile ber Predigt jum Grunde ju legen, über beren Auslegung und wesentlichen Sinn noch gar feine Ginbelligfeit und Sicherheit in ber Rirche besteht, ein Fall, welcher in Anfebung bes Sobenliebes wirklich ftattfindet. Die Bufunft ber Rirche fann Anderes mit fich bringen. gerbem noch muß theils ber menschlichen Bebrechlichfeit. theils bem sittlichen Geschmad Rechnung getragen werben." - 3wed- und Zeitgemäß ware es gewiß, wenn wan ben Berfuch machte, bas hohelied in Form einer im

Decidentalische übersetzten Paraphrase des Urtertes zu geben, mit sinniger Schonung des Gefühls in Ausbruck und Wortwahl, in möglichstem Anschluß an das Urbild aus dem antiken Orient; auch wo möglich in gereimten Bersen, wie wir gewohnt sind, Dichtungen zu empfangen.

Der Berf. bat nun, wie es une icheint, feine Aufgabe trefflich geloft, und wir konnen nicht umbin, unfere Lefer auf biefes Buchlein aufmertfam ju machen, weil es, fo flein es auch ift, boch eine mabrhafte Bereicherung in ber bier einschlagenden Literatur genannt werden burfte. Er unterscheidet fich allerdings von der gewöhnlichen Auffaffung barin, bag er, mit Dr. Meier in Tubingen, annimmt, nicht Salomo, fondern ein hirt fei ber Brautigam. Es wird hier "ein prototypisches Bilb jener weltüberwindenden Liebe vor Augen gestellt, welche auch über bie ichwerften Unfechtungen ben Sieg bavontragt." Iomo, der Dichter, tritt bier mit feiner eigenen, vom bochftmoaliden Glanze weltlicher Dacht und herrlichfeit "um-Arabiten Person bafur ein, dag einer folden Liebe fic febe andere beugen und unterordnen muffe". Gewöhnlich wird die Sache fo gefaßt, daß Salomo = Chriftus = Gott in seiner Liebe jur Sulamit, ber schwarzen = ber fündigen Welt, diese sucht. Unserm Berf. ift Salomo gewiffermagen bas versuchenbe, vom mabren Brautigam, bem hirten, abziehende Weltprincip, bas julest von ber Treue überwunden fich gurudziehen muß. Das ift fein Gedanke. Auch berührt er in ber Ginleitung einen "febr wichtigen, mit dem Sobenliede aber anscheinend in gar feiner Berbindung ftebenben Puntt." 36m war namlich eine ganze Rlaffe von Liebern aufgefallen, bie er por vielen andern, ihm fonft noch miglich erschienenen aus bem Rirchengefangbuch entfernt munichte. "Ich meine die mit ber Jefusliebe tanbelnben Lieber, Die fich nicht entbloben, von ber Brunft und Bolluft bes verliebten Liebbabere au reben und une ben Befreugigten, ber fich fur une ju Tode liebte, in einem und bemfelben Berhaltniß gur Gemeinde vorzuftellen, wie Salomo ju feinen Beibern fant. (!) Die Grundlage aber zu all biefen Liedern ift eben bas migverftanbene und vielfach gemigbrauchte berrliche Sobelied." Ref. muß gefteben, dag er fich aus innerfter Ueberzengung zu biefen Ansichten auch bekennt. In neuefter Reit bat man nun freilich fo ziemlich bie Gefangbader von biefer mangen Rlaffe von Liebern", wie fie a. 9.

noch das alte Rigasche Gesangbuch bis auf 1782 maffenhaft enthielt, abgesehen von den unzähligen Anspielungen in vielen andern Liedern auf die Salomonische Beschroibung seiner Sulamit, gereinigt; aber, wie er meint, noch immer nicht genug in allen, auch in manchen der neuesken Gesangbücher, und, wie er auch meint, nicht eben zur Erbauung der Gemeinde. Davon ein andermal mehr.

2) herr Dr. v. hofmann gegenüber ber luthrifden Berfohnungs= und Rechtfertigungelehre. Bon Dr. &. M. Philippi. Frantf. 1856. 76 G. - Ref. bat icon früher auf diese Differenz hingewiesen, und kommt hier noch einmal, mit ber Ungeige Diefer Schrift, barauf gurud. Ph. sucht zu zeigen, daß S. eine "objective Berfohnung eigentlich gar nicht fennt", und gibt zu bebenken, bag wer in ber Berfohnungslehre fich verfehle, zugleich in ber Rechtfertigungslehre irren muffe. Ph. ift überrafcht, baß B. felbft zwölf (!) Abweichungen von ber firchlichen Faffung auf seiner Seite zugestehe. S. unterscheibe zwi-ichen Inhalt und Form des firchl. Berfohnungebogma's, und behaupte, nicht ben erftern, fonbern nur die lettere "verbeffert" ju haben. In der That, wenn S. wirklich "flar und unzweideutig" die Lehre von der ftellvertretenben Genugthuung und von ber Zurechnung ber Gerechtig-feit Chrifti ftreicht (vergl. Die Stelle in S. "Abweisung" S. 186: "vollende aber, daß Chriftus bas gelitten, mas wir batten leiben muffen, fceint gang unweislich"), fo icheint bie Confequeng richtig, bag D. eigentlich gar nicht von einer Berfohnung Gottes, fondern nur von einer Rechtfertigung der Menscheit, rebe, b. b. bas Gange wird von ber objectiven in Gottes Beiligfeit rubenden Rothwendigfeit ber Satisfaction auf bas subjective Gebiet ber inneren Stellung bes mit Gott Berfohnung suchenben Bergens binübergespielt, "aus einem forensen Acte wird ein ethischer Proces" (S. 51). Ph. zeigt, wie ein lutherischer Theologe (Sofmann) in einer centralen Befendlehre von bem einhelligen Sinn ber Rirche nicht nur formell, fondern auch materiell abweicht." Ph. refultirt: "h. verftößt wie gegen Bekenntniß, Erfahrung und tiefere dogmatische Speculation, jo auch gegen die Schrift. S.'s Lebre ift weber symbolisch, noch psychologisch, noch bogmatisch, noch biblisch begründet." (!) Ph. will nun dem Glaubenege-wiffen des Dr. S. "feinen 3mang anthun" (was eigentlich eine gang unnute Grofmuth ift, benn wenn er auch wollte, wäre es unmöglich), dringt auch nicht in h. ein, aus der luth. Kirche zu treten oder die luth. Professur aufzugeben, sondern begnügt sich mit der Aeußerung, daß, wenn das die luth. Kirche lehrte, er (Ph.) von Stund an aufhören würde, Lutheraner zu sein. — Ref. muß bekennen, daß auch ihm h.'s Lehre eine ziemlich schiefe erscheint, und er bisher ganz in Ph.'s Anschauungsweise gelehrt hat, auch durch die h.'schen Auslassungen noch nicht anderen Sin-

nes geworden ift,

3) Gott in ber Geschichte ober ber Fortschritt bes Glaubens an eine fittliche Weltordnung. Bon Bunfen. In 6 Buchern. Erster Theil. Erstes und zweites Buch. Leipzig 1857. 547 S. 8. Es war im 3. 1816, als ein junger Candibat ber Theologie aus Berlin über ben ponte mollo burch bie porta bel popolo in Rom einzog, fich barauf bem bamaligen preußifden Gefcaftsführer Niebuhr, ber feine biplomatifche Stellung eigentlich feinen biftorifchen Stubien ju verbanten batte, bie er in ber Rabe ber Baticansbibliothet am besten betreiben fonnte, vorstellte, nicht abnend, zu welch einer Laufbahn bie Borfebung ibn auserseben batte. Aus einem reisenben Candidaten wurde ein bleibender Gehilfe bei Riebubrs Arbeiten, ber ibn fich, wie bas in folden Berbaltniffen nicht fdwierig ift, ba er balb ben Beift und bas Befdick bes jungen Mannes erfannte, amtlich attachirte, fo bag endlich aus bem Candibaten ein Legationsgeschaftsführer, und wie Alle wiffen, zulest ber hochgestellte Gefandte am Sofe ju St. James, ber preuß, wirkl. Geheimerath und hoher Orden Ritter, auch Dr. phil., Dr. juris und Dr. theol. wurde. Das war Christian Carl Jonas Bun-sen, der gegenwärtig in Heidelberg otium oum dignitate einstweilen genießt, die sich ihm wieder etwa eine neue Diffion öffnen follte. Bunfen bat befanntlich feine Theologie nie gang aufgegeben, fonbern von ber "Liturgie" an, bie er für bie preufische Gesandtschaftstavelle auf bem Cavitol mit Genehmigung feines Ronigs verfaßte, immer in theologischen Fragen sich beschäftigt, und biefe in Schriften ju erortern gefucht. Seine "Rirche ber Zukunft", wo er beiläusig vorrechnete, daß die Preußische Regierung jährlich für die kirchl. Institute ihrer 9 Million evangelischer Unterthanen c. 200,000 Thir., und für bie ber 5 Mill. Ratholifen über 700,000 aus bem Stratsichat aufdieße, - und fein Sippolyt find gu

ihrer Zeit gelesen worden. In neuester Beit haben seine "Beichen ber Beit" Auffehn gemacht, und find viel gelobt und viel getabelt. Sier tritt er abermals mit einem Bert auf, bas, wie es icheint, brei ftarte Banbe werben foll. Es ift, wie man nach biefem erften Bande foliegen muß, eine Art "Philosophie ber Gefdichte", eine überfcauliche "Gefdichte des Beltbewußtfeine", wie Berber in feinen "Bbeen" ju bergleichen Behandlung ben erften Anftog gab. Das Ganze foll in feche Bucher zerfallen. Im er ften werben als Einleitung allgemeine Anfichten und Betrachtungen gegeben. 3m zweiten und britten wird bas vordriftliche Beltbewußtsein in ben a) Bebraern und b) Sellenen und Romern bargeftellt. Das vierte umfaßt bas "Bottesbewußtsein ber driftlichen Bolfer, indem bei ben Romanen und Deutschen das Uebergewicht auf die hellenische ober geistige Seite fallt, bei ben britischen Angel- sachsen auf bie romische ober sittliche." Das funfte Buch foll bas Gottesbewußtsein als Wiffenschaft barftellen; enblich das fech fte Buch wird die Grundzüge einer Methode ber weltgeschichtlichen Auffaffung der Bibel geben. "Zwischen den Entwidelungen des vordriftlichen und bes driftlichen Beltbewußtfeins ftebt bie gottliche Perfonlichfeit Jefu von Ragareth in ber Mitte: nicht als Birfung ber alten Belt, sondern als ihre Erfüllung, nicht als bloge Berfundigung ber neuen, fonbern als ihr bleibenbes Borbild und ale Lebensquell ber Menfcheit burch ben Geift." - Das Buch wird gewiß nicht verfehlen, manche Frage neu anzuregen, und wir machen vorläufig barauf aufmertfam.

Aus bem Inlande hatte ich noch versprochenermaßen bie vorläufig schon früher furz angezeigten Schriften von Dettingen, Schirren zc. genauer nachzuholen. Aufrichtig gesagt, wartete ich auf irgend eine andere sich fundgebende Stimme. Obgleich nun die weibliche Tugend der Schweigsamkeit an ihrem Ort ganz respectabel ift, so wünsche ich doch nicht, daß sene Drucksachen in das "Meer der Bergessenheit" fallen, und hoffe sie daher nächftens selbst hier noch einmal ftarker zu signalisiren. Für diesmal nur eine kleine anderweitige Nachlese, aber es ist nicht viel zu melden. Schabe, daß es den Berfassern, Buchbändlern und Buchdruckern nicht beliebt, regelmäßig, sobald Etwas erscheint, der Redaction der Mitth. zuzuschicken!

Ausländische Sachen kommen ballenweis "zur Ansicht"; aber das Inländische thut sprode: man muß meistens es sich gradzu "verschreiben" lassen. Dadurch leidet aber die Circulation. So habe ich z. B. die Anüpfersche Predigt, die Huhnschen "Lieferungen" zc. noch gar nicht gesehen. Es wäre schon sehr angenehm, kämen auch die Sachen selbst nicht, wenn nur eine "Anzeige oder Recension" für die Mitth. über das Eine und Andere einstösse, mit

Angabe, wo es zu haben.

1) Livlandische Landtagspredigt, am 22. November 1856 in der St. Jacobi-Kirche zu Riga gehalten vom Livl. General-Superintendenten Dr. F. Walter. Zweite. Auflage. Riga, 1856. 14. S. 8. Inwiefern diese Predigt, die mit großem Beifall gehört, und auf allgemeines Berlangen der Ritterschaft gedruckt worden ift, sich den Sonntagschen Landtagspredigten, die zu ihrer Zeit Epoche machten, anschließt, darüber wird eine spätere Zeit ein gediegeneres Urtheil sprechen, als es dem Ref. zusteht. Er erlaubt sich nur bei dieser vorliegenden Predigt das — Bedauern auszusprechen, daß es dem verehrten Redner nie gefallen hat, manche andere von ihm gehaltene, gewiß nicht minder trefsliche Predigt in Druck zu geben! Schabe!

2) Predigt zur Eröffnung der Rigaschen Synsobe gehalten von Robert Stark, Pastor an der Martins-Kirche, am 21. November 1856. Auf Wunsch der Synode gedruckt zum Besten eines wohltsätigen Zwedes. Riga, 1857. 15 S. 8. Nach 1 Petri 2, 9: "Wozu treibt das königliche Priesterthum der Gläubigen 1) die Gemeinde, 2) die Prediger?" — Ein gutes Wort, das

bebergigt nicht ohne Segen bleiben fann.

3) Erinnerung an Christian von Stein. Riga 1856. 15 S. 8. Eine Leichenpredigt nebst Sargschrift, von C. A. Bertholz in der Kronsfirche zu St. Jacob in Riga am 21. November 1856 bei der feierlichen Beerdigung des Unvergestlichen, der als Livl. Landmarschall schnell durch den Tod hinweggerafft ward, als der Landtag der Ritterschaft eben beginnen sollte.

## Ш.

## Nachrichten aus dem Aus- und Inlande.

## A. Aus bem Auslande.

Armenpflege in Belgien. Bahrhaft erfcutternb ift bie Schilberung von ber Roth und besonders bem faft fpricmortlich geworbenen flanbrifchen Glende in dem nach Biffern ber amtlichen Statistit fo frifch aufblubenden Belgien. In den letten 25 Jahren feit ber Trennung Belgiens von holland hat fich ber Pauperismus in ber Bahl ber Almofenempfanger um 20 % vermehrt. In Sennegau tamen schon in ben 20ger Jahren 2 Almosenempfanger auf je 9 Einwohner: 1848 ift in Offsandern die Bahl ber Almosenempfänger sogar auf 33 % gestiegen! Bei einer Bevolkerung von kaum 1 1/2 Millionen gab es 1847 in ben beiden Flandern 225,894 Bagabonden unter 18 Jahren! (Duspetiaux "sur le pauperisme dans les Flandres.") Diese durch hunger und Ralte aus ihrer Heimath vertriebenen Kinder, wovon etwa 2/3 Knaben, bilben eine nomabifche Bevolkerung, Die von einem Bettlerbepot zum Andern bin und her geworfen wird. Sind fie der Landstreicherei halben der Arbeit unfähig, so werfen fie fich meift nach Dftenbe, von wo fie mit Bendarmerte nach Brugge gebracht, in dem Stationshaufe eine Beitlang verpflegt, dann mit Soub in ihre Seimathegemeinde abgeliefert werben. Nach einigen Wochen ober Monaten aber, wenn die Gemeinden für ihren Unterhalt nicht mehr forgen wollen und fonnen, fangt derfelbe Rreislauf von vorn an, fo bag es unter biefen Rinbern viele gibt, die binnen 2 Jahren den Durchgang burch bas Depot zu Brugge 15-16 Dal gemacht haben! - Rach Art ber beutschen und schweizerischen Rettungsbaufer bat man sogenannte sermes hospices et écoles agricoles de reforme gegrundet, nur daß ftatt ber familienartigen Grubpirung eine kasernenartige Einrichtung und maffenhafte Behandlung vorherrichen. — Go lobenswerth biefe Anftalten erscheinen, barf man fich boch bavon feinen bauernb großen Erfolg verfprechen, folange noch Belgien im bewaffneten Krieben ein ftebenbes Geer von 100 taufend

Mann unterhalt, und 33 Will. Frs. ober etwa 1/4 feines gefammten Staatseinkommens zu gleichwol karglicher Bestahlung unproductiver Militairdienste verschwendet.

Wir haben schon einmal auf Philippi's "Erflarung" gegen ben Erlanger Sofmann (es ift etwas faul nicht blos im Staate Dannemart, um mit Samlet ju reben, sondern auch in der Erlanger Theologie, sie ist eben nicht mehr die "Erlanger!") hingewiesen (Ev. R.-3. 1856, August Nr. 62) und geben hier bie Stelle wortlich: — "hofmann hat gegen den von mir geführten (bescheiben ausgebrudt murbe es heißen: "versuchten") Beweis, daß er über die Berföhnung Gottes und die Rechtferti-gung bes Sunders ber beiligen Schrift und bem fir hliden Befenntnig widerfprecond (!) (ein Dr. theol. u. Professor in Erlangen!) lebre, sowie gegen meine baran gefnupfte Bitte, feine Lehre über diefen Carbinalpunft bes evangelischen Beileglaubens einer ernften Revision ju unterwerfen, eine "Schusschrift" 1) gerichtet, welche in einem Ton gehalten ift, in welchem ich erwidern weber mag noch barf." - Sofmann bagegen fpricht in feiner "Sousschrift" bie Soffnung aus: baß "Bbilippi Andere ale biejenigen, welche feinen Bortrag ber Berfohnungelehre nicht gelesen haben, nicht irre füh-ren werbe." — Philippi wiederum bofft seinerseits, bağ "bie zu ber Lutherifchen Rirche treu fich befennenden Theologen nunmehr nicht langer schweigen werden"2). -Wie lange ber hofmann noch in Erlangen fein Befen treiben wird? Bekanntlich werden seine Collegien sehr

1) Schutschriften für eine neue Beife alte Babrheit ju lehren, von Dr. R. Dofmann, orb. Prof. b. Theol. in Erlangen. 1. Stud. Rorblingen, Bed. 1856.

<sup>3)</sup> In der Erlanger Zeitschr. sur P. u. R. März 1856. S. 100 ff. sieht wörtlich: "Philippi und Hofmann find nicht einmal über den Kern und Stern der lutherischen Theologie, die Rechtfertigungsliehre, einig; in der Lehre von der Kirche hat bereits ein Chads den Meinungsderschiebenheiten von Münchmayer an bis zum seligen höfling im Schoof des Luthershums sich erzeugt; es steht daher wahrhaftig dieser Seite wenig zu, das Wesen der Union als dassenige der Verwirrung zu bezeichnen, weil in der Ausfassung dieser und jener Lehre nicht alle Unixten völlig übereinstimmend denken."

fart frequentirt. Roft od bagegen ift eine febr fdmach besuchte Universität, tropbem dag im 16. Jahrh. jur Erbobung ihres Flores namentlich Riga und Reval jahrlich ju 100 Gulden damaligen Gelbes beitrugen. — Uebrigens find wir noch immer febr gespannt auf bie Birfung, welche bie Carlblomiche Schrift bervorgebracht bat, ober, wenn fie noch nicht gelefen ift, bervorbringen wird. Denn von biefer tann boch in Babrbeit nicht aefagt werben, "fie fei in einem Ton gehalten, in welchem Db. weber erwidern fann noch barf." Benn fo eben bie Lehre des fathol. Dr. theol. A. Gunther, gegen welche ber Erzbischof von Roln, v. Beiffel, zuerft, und bereits por zwei Jahren, bei bom papftlichen Stuble flagbar ein= gefdritten, nun in Rom verurtheilt und feine Schriften auf den Inder libr. prohib. gefest worden, fo fonnen wir Protestanten nun einmal nicht in der Art "flagen", "einschreiten" und "verurtheilen", und bas ift ein Glud. Dobler, ber befannte Munchner Dogmatifer, beweift freilich bagegen bie Nothwendigkeit einer fichtbaren lebendigen Autoritat, welche in jedem Rampfe die Bahrbeit ficher erfennt und vom Irrthumlichen ausscheibet; und Bellarmin (de verbo dei non scripto c. 9.) fagt, nur feine Rirche, ale Organ bes beil. Beiftes, fei wirklich bem Ratholifen ber allerlegte Grund feiner Gewigheit; und "babei fiebe ftete ein magisterium legitimum, von welchem wir bie Babrbeit erbalten." -Bir baben aber nun einmal kein solches magisterium legitimum!

Etwas zur Theorie bes Glaubens. "Man kann die Unmöglichkeit eines wissenschaftlichen Beweises für die Unsterblichkeit einsehen und bennoch an sie glausben; aber vorzugeben, man sei von der Unmöglichkeit der Unsterblichkeit, oder Freiheit wissenschaftlich überzeugt, und bennoch zu verlangen, daß man sie glaube, das ist ein widersinniges Spiel. — Zeigte es sich, daß unste Erkenntniß mit Nothwendigkeit zu Resultaten kommt, die jene Postulate der sittlichen Bernunft ausschließen, so bliebe uns nur übrig, entweder auch im Glauben Freiheit und Unsterblichkeit aufzugeben, oder wenn wir sie retten wolzlen, in der scheindar sichern und vollendeten Wissenschaft dennoch Irrthumer zu vermuthen, die unster Ausmerkamsteit vorläusig entgehen." (Zeitschr. f. Philos. 1856. S.

Ferner:

"Sohald jemand sagt, "Ich weiß das nicht, aber ich glaube es", so glaubt er nicht wirklich, sondern ift nur geneigt, die auf Beiteres es für wahr anzunehmen. Ein bloßes Annehmen aber ist noch lange kein Glauben, oder richtiger, es ist kein Glauben mehr, es ist nur ein Surrogat für den verloren gegangenen Glauben. Man stellt damit den Zweisel nur in die Ede, aber man überwältigt, man vernichtet ihn nicht. Bom echten, ursprünglichen Glauben gilt dasselbe, was Göthe von der Unschuld sagt, der nur hat ihn, der ihn nicht kennt, und wer ihn kennt, der hat ihn nicht."

Sollten obige — Thesen, wenn man will, — nicht um eine "Beleuchtung" bitten durfen? Sie sind hier hingestellt, damit sich Einer daran mache. Wer es thun

will, dem feien die Spalten bier geöffnet.

Die Materialisten, sagt jemand sehr gut, irren mit Bagner, daß sie die wissenschaftliche Erkenntnis über das Sinnliche hinaus überhaupt leugnen, — und gegen Bagner, daß sie außer und neben der Bissensichaft dem unwissenschaftlichen Glauben, d. h. der unmitztelbar aus dem Gefühl entspringenden Gewisheit, schlechterdings gar keine Berechtigung zugestehen.

Bur Brautlebre". Es wird jugeftandener Dagen Bieles in theol. Zeitschriften überseben, bei ber gluth, womit ber Budermarft une überschwemmt. Bie manches Goldförnlein geht verloren! So verdient Kolgendes aus Reuters Rep. 1856 Septbr. S. 210 ff. Beachtung. bei ber Anzeige ber Schrift von Liebetrut "über bie geordnete Entwidelung ber Che. Berlin 1856. 107 G. Es wird anerkannt, daß die Reform ber Che fich nicht einseitig auf ihren Ausgang beschränken, sondern auch ihre Grundlagen, ihr Berben und ihren Anfang unter bas Licht und Recht ber Rirche ftellen folle. Ferner: "Bir balten bie Forberung einer in ber Regel perfonlichen Unmelbung fur begrundet und billigen ben richtigen Tatt bes Berf.'s, womit er eine gefegliche Anordnung über bie Mitwirfung ber Rirche beim Berlobnig ablebnt, weil bie Durchführung eine Sobe ber paftoralen Entwidelung gur Boraussegung haben mußte, wie fie faum annahernd in ber Gegenwart fich findet, - und wenn er vor allem

verlangt, daß ber Pfarrer das verlorene Bertrauen in ber Gemeinde wieder zu gewinnen fuchen foll, auf daß bas freie Ansuchen feiner Mitwirfung ibm als Frucht jenes Bertrauens gufalle. (Biele wollen befanntlich bie Fructe por ber Arbeit und friegen nichts, und fcreien bann.) -Much bie Borfcblage über bie Befprechung mit bem Paar (ber Berf. sagt zu amtlich "Berhor" bei ber Unmelbung), je nach bem fittlichen und religiofen Stand ber Berlobten, find gut; aber erinnern muffen wir babeit Rur feinen gefestichen, formellen, ftereotypen Charafter, fondern geiftliche Freiheit in magwoller Beis-Und diese Tugenden selbst muffen erft errungen werden, ebe man fie ausübt. Der Berf. fagt felbft fo "Wer will zu einer Zeit, wo bie allgemeine fircht. und fittl. Erschlaffung auch die Trager bes beil. Amtes nicht verschont bat, Die Falle ber Dacht im Boraus begrenzen, welche baffelbe in fich begreift, wo es burch die Verson eines glaubenstreuen und besonnenen Dieners des Herrn vertreten wird! Ja wohl, ein Ludwig Sofader fonnte manches thun (fiebe fein Leben von A. Rnand), was bunbert Andere nicht thun burfen, aber - werbet ibm erft gleich! Darum, im allgemeinen bei einem unverschämten Paar die Proclamation aufschieben, bis es mit mehr Rudficht für das firchliche "Amt" wiederkomme, - bas ift zuviel. Dazu ift unfere fetige Rirche und unsere gange Beit nicht angethan. Bollenbe bie Forberung ber Chriftenthumsprufung und einer ergangenden Unterweifung ift trop aller Beispiele, die ber Berf. bafür anführt, ebensowenig bem gegenwartigen Stande bes Chriftenthums, als bem Geifte bes R. T. angemeffen, welches awar wol auf driftliche Erfenntnik boben Werth legt, aber fie von innen beraus und von oben berab fommen läßt."

Bie follte Ref., bem freilich biefer Ibeengang aus bem herzen geschrieben ift, etwas bagegen haben, wenn auch biefe Sache eine "Beleuchtung" erführe, und zwar von einem andern Standpunkt aus? Dazu find biefe Blatter auch; alfo mer was einsenbet, fann auf Gebrudt-

werben rechnen.

Berlin, b. 15. Decbr. 56. Der Ev. Dberfitdenrath hat farglich mit hinweifung auf bie bevorfter Bende Chereform in einer Circularverfügung an bie

Confiftorien feine Auffaffung über die Behandlung ber Chefceibungen bis nach Durchführung ber neuen Gefeggebung bargelegt. Es beift ba: "Es darf gunachft nicht gehofft werden, daß ber Staat feine Ebefcheibungsgrunde mit einem Schlage fo au beschränfen im Stande fein wirb. bag alle in ber Rirche hervortretenben Forberungen fic befriedigt feben fonnen. Auch bedarf Die Bebauptung, daß nach bem firchl. Recht bes 16. Jahrh. nur bie Scheibungen wegen Chebruch und Defertion julaffig, noch weiterer wiffenicaftlicher Erwägung und naberer Bestimmung. Es ericeint unter Umftanben febr bebenflich, ohne Rudficht auf die obwaltenden Lebensverhaltniffe mit einer tiefeinschneibenden Magregel vorzugehn. Es wurde ein foldes Berfahren faatlicherfeits bagu treiben, für jene Collifionsfälle die Civilebe anzuordnen, und fo den formellen Begenfas zwifchen fircht. und burgert. Che vollftanbig auszubilden, und baburch bas lebel nur immer größer.

Die Einnahme der sammtlichen Gustav - Abolf-Bereine betrug im verstoffenen Jahre 1856, wie der Bericht auf der Jahresversammlung in Bremen sagte, — 83,000 Thaler! Biel, aber doch nur ein "Tropfen am Eimer", gegen soviele Millionen, die das civilisirte Europa oft vergeudet!

Am 5. Decbr. 56. ift die Berliner - Rirchen - Conferenz beendet. Die Frage, ob und wann die Landessprode zusammentreten solle, ift ganz in der Schwebe geblieben. "Die sofortige Einberufung derselben sei durch das Bedürfniß nach Erledigung der liturgischen, Diasonie- und Ehefragen nicht geboten, sondern für die Erledigung tomme, auf Grund der in Berlin gepflogenen Berathungen, den aus den Erwägungen des gesammten Kirchenregimentes zu erwartenden Beschlässen volle Autorität zu."

Ein Trok, ber nicht zu verachten ift. "Die Aftronomie, von beren Entbedungen bie Kirche anfangs so viele Gefahren für sich fürchtete, hat durch die Aufschlüsse, die sie über die Größe des Weltalls gegeben, auch den religiösen Ideen von der Größe und Allmacht Gottes einen ganz neuen Aufschwung und Inhalt verliehen. Und so kann es gar leicht geschehen, daß in einem späteren Jahrhundert an der wunderbaren Einrichtung des Gebirns als Dentapparat die Beisheit des Schöpfers bewiesen wird, wahrend der Materialismus jest, von den ersten Erfolgen echauffirt, Beweise gegen die Unsterblichfeitolehre darin sucht, und dadurch das glaubige Gemuth in Besorgniß versest, aber auch die Bissenschaft zu reiferem Nachdenken über das Verhältniß zwischen Leib und Seele reigt."

Aus bem Rafferlande. "Bisher waren hier boraugsweise die Missionare ber Berliner Diff. Gesellichaft thatia. Aber jest will neben ibnen auch bie anglifaniiche Rirche an ihre neuen Diffionsunternehmungen im Rafferlande und im Ratal große Mittel und Krafte 1) wenden. Die Absicht ift junachft auf Mahalo's Bolf und auf die Gaifa - und Galeta - Stamme gerichtet. Bahrscheinlich wird ber Bischof von Grahamstown, Armstrong, in ber Rabe ber alten Berliner Station Itemba eine Station anlegen. Es wird da schon ein ansehnliches Daus gebaut, u. s. w. Die Missionare der Berliner Gefellich. werden also ihr hoffnungsvolles Arbeitsfelb im Rafferlande funftig mit noch mehren zu theilen haben, und fich bei ben fraftigen Anlaufen ber neu eintretenben Diff. Gefellich. wohl rubren muffen, wenn fie nicht ben Rurgern ziehen follen. "Greifen wir nicht fraftig gu, fo werben wir eingeengt." Daber find Die Berliner Missionare im Rafferlande voll Berlangens nach Unterftugung" - u. s. w.

Was das nun wieder für eine sonderbare Sprace ift! Allerdings kann das etwas menschlich persönlich Webmüthiges haben, wenn "der Eine faet, und der Andere schneibet." Aber was ist das im Reiche Gottes! Ob nun des lieben Pastor Aunbe's Missionssendlinge aus Berlin oder Armstrong aus London die Seelen dem heil in Christo nabe führen, das scheint doch so ziemlich

<sup>1)</sup> Eine Summe von 45,000 Pfd. Sterl. (macht mehr als 300,000 Thaler. Armes Deutschland, wenn du nicht mehr mit der ganzen protestantischen Kirche austreiben kannst für den Gustav Abolf-Berein, als 83,000!) steht dem jesigen Gewverneur vom Caplande alljährlich zu Gedete, um die Eivilifrrung und Ehristianistrung unter den Kaffern zu sorderneur von Evangelische Kirche sendet duchköblich Schaaren von Evangelische unter die Kassen, um das Bort vom Krenzallen nahe zu bringen. — So heist es.



gleich zu sein. Denn daß man auch in der Denomination der anglikanischen Kirche kann selig werden, wird doch nicht bezweiselt. Und dann ist sa auch die Heidenwelt noch erschrecklich groß. Also immer vorwärte! Mögen die mit ihren 45,000 Pfund nur immer hinterdrein kommen!

Auf einer Prediger=Synode in Bern murbe neulich das schöne Wort gesprochen: "Die Basis, ja eine Brundbedingung gefegneter Wirtfamfeit bes Beiftlichen bubet bie specielle Geelforge. Bie es bem Berrn felbst nicht zu wenig war, bei einer Martha und Maria ober bei einem Bachaus einzukehren, einer Samariterin fich gur Geite gu fegen, einem Nifobemus auch noch bie Stunde ber Racht zu wibmen, um mit febem und mit feber insbesondere zu handeln von dem, mas zum Frieden bient, fo wird es auch fur uns nicht zu wenig fein, ben einzelnen Seelen und ihren befonderen Bedurfniffen Freilich forbert die Privatseelsorge mehr au lauschen. Selbftverleugnung, ale irgend ein anderer Theil unferes Amtes; fie ift mit verborgenen Dubfalen verbunden, von benen die Belt feine Ahnung bat; die Gange, welche wir in ihrem Dienfte thun, gereichen uns haufig gur tiefen Demuthigung; bennoch bemuthigt fie nicht blos, fonbern fie regelt und ftarft une auch, fie überführt une, bag ungleich mehr hunger und Durft nach bem Reiche Gottes und feiner Berechtigkeit in ben nach Gott geschaffenen Bergen fich regen, ale wir auf ber Rangel une gern vorftellen; und bann und wann erwachsen uns auf ihrem Felde die lieblichsten Blumen, die erquidendften Beweise bafur, bag unfere Arbeit nicht vergeblich fei in bem SErrn. Die Seelforge allein bilft ber viel befprocenen Unfabigfeit unferer theol. Bildung gur Auffaffung ber wirklichen Buftanbe und zur fraftigen Einwirfung auf fie ab."

Der Prasident des protestantischen Consistoriums in Bien ift ein Ratholif, und zwar ein sehr eifriger, der Hofrath Baron Werner, Bruder des Unter-Staatsseretairs im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten. Dieser führt den Borsig, leitet die Verhandlungen und begleitet alle Beschüsse des Consistoriums mit seinen besondern Berichten an die competente Stelle. (!)

Gerade im außersten Rorden Europa's, bis zu beffen Eisgränzen der papfliche Stuhl bereits im 9. Jahrh., und namentlich von Hamburg aus, seine Oberherrlichkeit behauptete, entfaltet seit einiger Zeit auf's Reue die römische Kirche ihre Wirksamseit, und eben in senen Streden Norwegen's, in Finnmarken, wo in den letzten Jahren traurige religiöse Berirrungen innerhalb der protest. Kirche stattgefunden haben, welche der Bischof von Orontbeim mit Hilfe der weltlichen Gewalt kaum im Stande gewesen ist zu unterdrücken. Es hat sich eine katholische "Nordpol-Misson" gebildet; sie beginnt jetzt ihre Wirksamsteit in Finnmarken. Mit dem Dampfer "Nidelven" kamen hier, schreibt man aus Drontheim vom 2. Mai 1856, vor einigen Tagen einige Sendboten an, welche seboch nach einem sehr kurzen Ausenthalt in unster Stadt ihre Reise über kand antraten, um weiter nordwärts hinzuber zu ziehen. Sie beabsichtigen eine Unterrichts-Anstalt anzulegen, an welcher Kinder der Eingebornen zu römischen Missonären ausgebildet werden können.

Wenig Troft! Prof. Hoffmann zu Barzburg, berausgeber ber Schriften von Franz v. Baaber sagt (Zeitschr. f. Phil. 1856. S. 13): "Seit die Melt steht, hat keine andere Nation, als die deutsche, in einem verbältnismäßig so kurzen Zeitraum wie der von Kant die Oegel, eine so große Zahl genialer und hervorragender Denker hervorgebracht. Mit der Epoche von K. die H. läßt sich an innerer Bedeutsamkeit keine andere Epoche der Geschichte der Philos. vergleichen. So reich diese Denker aber an Ideen sind, so erweisen sich doch ihre Systeme als — unhaltbar." (!)

Förberung des Gemeinbelebens. Hundeshagen sagt in seinem: Der Deutsche Protestantismus S. 662: "Ohne an eine rechte Entwickelung des im Deutsschen Protestantismus noch nie zu seinem Recht gelangten Begriffes der Gemeinde zu denken, ging man sast lebiglich darauf los, den kirchlichen Beamtenschematismus zu verselbstktändigen, seine Befugniß zu erweitern, und das gesunkene Ansehn und das Selbstgefühl des geistlichen Standes zu heben." — Dazu könnte man hinzusügen: wie es in den Einzelgemeinden stehe und gehe, das ist und bleibt des Reiches Gottes wegen die Hauptsache. Eine Gemeinde ohne alle Kraft und ohne allen Willen pereinender und abweisender Zucht ist feine Gemeinde, sondern ein Haufe, eine Masse, ein Conglomerat nach weltlicher Circumscription. Acte der Disciplin kommen in der evangelischen Gemeinde zu Kraft und Segen nur, wenn sie aus ihrer Mitte selbst, etwa von einem Collegium, ausgehen. Seelsorge und Disciplin, beides in die Eine Hand des Pastors legen, heißt von vorn herein Beides lähmen. Die Gemeinde, wenn sie etwas leisten soll, muß von dem Bewußtsein erfüllt werden, daß alle kirchlichen Angelegenheiten die ihrigen sind. Dann ist sie auch zu Opfern dasur bereit.

Rirchliche Festage zu Ronigsberg am 10., 11. und 12. Juni 1856. Rach dem Evangel. Gemeindeblatt bes Confift.=Rath Dr. Beig. Der Erfte Tag galt bem "firdlichen" Guftav=Abolfe=Berein, ber mit ber feierlichen Auflosung (!) besselben wegen Mangel an Theilnahme von Seiten ber Gemeinden enbete, und fich nun bem vereinigten Preug. Provinzialverein ber evangel. Buft .- Ab .-Stiftung anzuschließen für geeignet fanb. — Der 3weite Festiag war Bormittags ber Enthaltsamfeitesache, Nachmittags der kirchl. Feier des Königsberger Missionsvereines gewidmet. In Bezug auf die erstere heißt es: "Es waren unsrer nur Summa Summarum 20 Versonen beisammen, man bente: gwangig! in einer Stadt von mehr benn 70,000 Einwohnern, und von biesen zwanzig war etwa bie Salfte aus ber Proving in Die Stadt gekommen"; in Bezug auf die lettere: "Wohl war ber Raum por bem Altar ber Schloffirche mit Landund Stadtgeiftlichen in großer Babl befest 1), im Uebrigen aber bezeugten bie Bante unten und namentlich bie Emporcore bes febr geräumigen Gottesbaufes gur Genuge, bag bas Sauflein ber Dissionsfreunde in unfrer Sauptftadt noch immer zu ben fleinen gehöre." Der Dritte Tag war burch eine Vaftoral-Conferenz von über 80 Theilnehmern ausgefüllt. Bebenklich scheint bie Bemerfung bes Referenten über biefen britten Tag: "Schon Das einmuthige Beieinanderfein fei. ein Segen und es be-

<sup>1)</sup> Oftpreußen, Gen.-Gup. Sartorius, hat a. 660 biefem untergeordnete Prebiger!

burfe nicht gerade erft geiftreicher Controverse und Discurse, um geiftlicher Gabe theilhaftig au werben"! -

Glasgow. Den 20. bis 23. August 1856 wurde hier die zehnte Conferenz des evangelischen Bundes britischen Zweiges unter großer Theilnahme abgehalten. Aus Preugen war der hofprediger Dr. Krummacher und aus Berlin Prediger Runge erfchienen. Auch ward eine besondere nicht offentliche Bersammlung gur Besprechung ber nachftahrigen "Bereinigung driftlicher Bruber aus allen Theilen ber Belt in Berlin" gehalten. In einem langeren Bortrage, trug Rrummacher barin alle Bebenten gegen eine folche Berfammlung vor. R.'s Bebenfen wurden mit aller Rube gewurdigt und in mancher Sinfict als begrundet anerfannt. Richtsbestoweniger bebarrte man bei bem Entschluffe, bie nachftjabrige Berfammlung in Berlin ins Leben treten ju laffen, umsomehr, als bes Königs von Preußen Majestät selbst den ersten Anstoß bazu gegeben hat und hunderttausende in England bas bochberzige Wort mit Jubel und Dank begrüßt haben. Dr. Steane sagte in seinem Berichte über die Mission nach Berlin: "Bon Stahl, Sengftenberg u. f. w. werben wir fein freundliches Willfommen zu erwarten haben; ihr Ginfluß wird sicher gegen uns aufgeboten mer-ben." Inbeffen ift ber Deputation versichert worden, baß bie Confereng ohne irgend ein hinderniß ober polizeiliche Controle gehalten werden barf. Bas unfere Aubieng bei Seiner Daj. bem Ronige von Preugen anlangt, fo murbe fie une, ungeachtet ber vielen und bringlichen Staategeicafte, gewährt. Ge. Daj. empfing uns mit aller Gute und driftlicher Soflichkeit und ging frei und freundlich auf ben Gegenstand unfrer Mission ein. Bei biefer Gelegenheit fagte er, — und ich glaube feine eignen Worte giemlich genau zu wiederholen: "Bon ganzem herzen be-flage ich die Spaltung und Zwietracht in der Kirche Chrifti. Wie traurig ift bas, wie fehr wird baburch zerriffen, was Gins fein follte! Ich glaube im Evangelischen Bunbe eine Zukunft für die Kirche zu fehen, welche bas nothige Band ber Einheit abgeben wirb." Diese Worte wurden mit Enthusiasmus aufgenommen. Paftor Runge bielt eine englifche Rebe, worin er fich über bie Rirchenverhaltniffe Preugens aussprach. Rrummacher hat nochmals

eine lange Rebe gehalten, worin er unverholen aussprach, auf welche vorgefaßte Meinungen und Bidersprüche der Bund in Berlin stoßen würde, sedoch der Ueberzeugung war, daß selbst viele Gegner desselben ihn schägen und achten lernen würden, wenn seine Grundsäßte mit Freimüttigkeit und Kraft dargelegt würden, die sich auf dieser Conferenz kund gegeben habe. — Der Beisall, den Krummacher gefunden, ist sehr groß und die Presse macht viel aus ihm. "Daily Bulletin" nennt seine Rede eine "apostolische." In diesem Augenblick strömen große Massen nach der Kirche, wo er diesen Abend deutsch predigen wird.

Ein Denkmal für Schelling hat ber König von Bapern zu Ragaz, Bab Pfäffers, Canton Chur, wo der berühmte Philosoph starb und begraben liegt, auf dem dortigen kleinen katholischen Gottesader errichtet. Ift als Kunstwerf ausgezeichnet und dabei ein merkwürdiges Wahrzeichen der Zeit. Ein katholischer König sest seinem protestantischen Lehrer, Deutschlands großem Denker, ein Monument auf einem katholischen Kirchhofe, in einem republikanischen Lande. Hiemit scheinen die Kämpfe geschlichtet. Die Wissenschaft, die den Zusammenhang der Dinge in der Natur, wie im gesellschaftlichen Leben und in der Geschichte, erforscht, ist anerkannt von den beiden Hauptsormen, in die heute sich das Christenthum spaltet; anerkannt von den beiden Hauptsormen, in denen sich unsere Staatsmaschinen bewegen. So ist nun aller Streit der Confessionen, der Stande, der verschiedensten Parteien geendet: Friede in der ganzen Christenbeit, denn die Philosophie umarmt schwesterlich das Christenthum — auf dem Kirchbose zu Ragaz.

## B. Aus bem Inlande.

Bir haben zuerst noch die Synodal-Protocolle nachzuholen, die vor und liegen, und im Auszuge hiemit gegeben werden sollen. — Es ist übrigens, als eine allgemeine Bemerkung sei es gesagt, mit Berichten über abgehaltene Synoden und den wohlformulirten Protocollen derselben eine ganz eigene Sache. Ich habe solcher firchlichen
Bersammlungen größere und kleinere im In- und Auslande manche mitgemacht: muß aber gestehen, daß die ei-

erwand Guorle

gentlichen "Protocolle" meift nur Schattenriffe waren, welche die fertigen Contouren allerdings richtig gaben; aber ein eigentliches Bild von ben Ereigniffen, wie fich bie Dinge und Personen machten, war baraus kaum zu entnehmen, wenn man nicht, vorher schon mit ber Sachlage befannt, einigermaßen im Stande mar, lich die Abwide-lung ber Berhandlung vorzustellen. Privatberichte zeigen foon weit mehr Farbe, Blut und Leben; es geht ba nicht fo troftlos mechanisch ber, und man fieht im Balbe auch Die Baume. Aber ba fommt wieber bie fatale "Subjectivitat", und bann find in gewiffen Berhaltniffen folde Privatberichte schwer zu bekommen, weil man einerseits gegen folde "Enthullungen" eine fougenbe Garantie liebt, andererfeits Kurcht vor bem Borwurf "unberufener Berichterftattung" bat. Um bas an einem Beifpiel ju erlautern: wenn es etwa in einem gebrudten Protocoll folgen-bermaßen hieße: "Paftor N. N. ftellte ben Antrag X.; nach einer lebhaften Discussion vereinigte sich fast bie Mehrzahl ber Anwesenden dabin, daß sie nicht verkannte ben loblicen Sinn, ber fic barin ju erfennen gab, aber bod u. f. w.", fo fann fich berjenige, ber folde "lebhafte" theologifche Discurfe, foldes "Aufeinanderplagen ber Beifter" einmal mitgemacht bat, schon etwas babei im Stillen beuten, aber sonberlich flug ift er boch nicht geworben. Es ware immer munichenswerth, wenn fur bie "Rittheis lungen" von ben Synoben mitunter ein fleiner Privatbericht fame, - mit Bermeibung alles lleberfluffigen, natürlich aber auch in einem so garten Ton gehalten, wie alle solche Sachen ber Gegenwart, um gebrucht zu werben, unbeschabet ber Bahrheitsliebe, verlangen. Jest bie Berichte nach ben Protocollen, verfieht fich, nur bie Quinteffeng ausgezogen.

1) Die 2. St. Petersburger Provinzial=Synobe ben 14. und 15. August 1856, in der Landrsarre zu Slawianka. Eröffnung mit einem Gottesbienst in der Kirche, wo viele Glieder der finnischen Gemeinde sich bervits versammelt hatten. Gesungen wurde aus dem finnischen Gesangduch; die Prodigt biest Pastorsubi. Dequist über Epdes. 4, 11—13: wie wir das christ. Lehramt anzusehen haben. (Wie es scheint, wicht in sinnischer, sondern beutscher Sprack.) Darauf begrüßte der Gen.-Superintendent vom Altar die Spnodalen in einer Ausprache. — Gegenwärtig waren 31, enschal-

Frage zur Sprache. Es waren im Consist.-Bezirk im Gebrauch die Katechismen von Flittner, Dittrich, Kury, Lohe, Irmischer, Jaspis, Berkholz und der Würtemberger von Brenz. In den sinnischen Gemeinden der luth. mit den Erklärungen von Gezelius, weil. Sup. in Narva. Die Synodalen sprechen sich dahin aus, daß, da die Grundlege für den Religionsunterricht in sämmtlichen angeführten Katechismen der kleine luth. Katechismus sei, und jene sämmtlich im Gebrauch seien, auch die kirchliche Lehre bekennen, so solle die Wahl den resp. Pastoren und Gemeinden überlassen bleiben und eine Nenderung sei nicht

vorzunehmen.

Bas den Borichlag der Defelichen Synode betrifft, ben Sacramenteverachtern, Die 6 Jahre nicht ad sacra gewesen, bei ihrer Beerdigung den fircht. Segen an verweigern, - fo fprachen fich 22 Stimmen gegen benfelben aus, mabrend 11 fich, abgefeben von bem Gjabrigen Termin, mit ibm einverftanden erffarten. Rachbem mehre Spnobalen ibre Unfichten pro und contra ausgegefprochen, faßte Pafter Badmann bas Befprochene in folgende Fragen zusammen: 1) Soll man fich amtlich gar nicht an folden Beerdigungen betheiligen? Darauf lautete bie Synobalantwort: im Gegentheil, amtliche Betheiligung grabe bei folden Beerdigungen fei bochft munichenswerth und beilfam. 2) Goll die Rirche bei folchen Beerdigungen nicht fegnen, was man nach Pflicht und Bewiffen nicht fegnen konne? Antwort: Man folle nicht fegnen. 3) Db man nur bei Beerdigung von Sacramenteverachtern, ober auch bei ber von andern notoris foen Sunbern nicht fegnend verfahren folle? Untwort. Auch bei Andern. 4) Da es aber in einzelnen Kallen für bie Prediger gar schwierig fei, oft unmöglich, gu entscheiben, wo nun gesegnet ober wo nicht gesegnet werben folle, — ob es nicht zwedmäßig fei, bei folden Beerbigungen ben Aaronifden "Segen" nicht über ben Berftorbenen, sondern über bie Berfammlung auszuspreden? Antwort: Diefer Musweg fei febr gut, um fo mehr, ba es in ber Agende überhaupt bubids gehalten fei, wem eigentlich ber "Segen" gelte. — Run tam bie Doftil= Ien-Frage in Betracht, Paftor Klipp verlas barüber ben Bericht, welche Predigtbucher in Brauch feien. Die Ra-men Luther, Arnd, Braftberger, Rieger, Fresenius, Soubert, heinr. Müller, hofader, Soudon, Goffner und Stier verbürgten gefunde, fraftige und erbauliche Rahrung. Borgeschlagen wurden noch: Katechismuspredigten von Ahlfeld, huhn, Chrift. Luther; heubner's Evang.- und Epistelpredigten, Diez Ev. Predigten, Rausch Zeugnisse von Christo und Souchon's Epistelpredigten. Die Frage, ob die herausgabe einer Küster-Postille für die deutschen Gemeinden dieses Consist.-Bezirks noch ferner nothwendig erscheine, ward einstimmig verneint.

Prafes machte befannt, daß am erften Dienstage im Rebruar 1857 die nachte Synobe in St. Petersburg ftatt-

finden werde.

Sobann verlas Paftor Seeberg aus St. Petersburg einen Auffat: Wie kommt unsere Rirche wieder zu einem schriftgemagen Cherecht? Darauf las Prafes ein Schreiben des Paftor's Frommann vor, worin diefer mittheilte, daß er burch Kranfheit verhindert gewesen, sein Botum über bas evangelische Cherecht abzugeben, worauf Prafes bie erwählten Comité = Glieber Frommann, Laaland und Seeberg beauftragte, ihr Gesammtvotum über bas Eherecht auf ber nachsten Synobe zur Borlage an bas Gen.-Consist. abzugeben. — Paft. Lauben beim bat in einem Schreiben, seinen Bunich, bei gemischten Cheschliefungen ein Zeugniß von bem Geiftlichen ber anberen Confession darüber, daß kein hindernig ber Gbe 1) für bie Berfon ber anbern Rirche vorhanden fei, gu forbern, zu berudsichtigen. Die Synobalen aber blieben bei ihrem icon fruber ausgesprochenen Bunich, Prafes moge bas Confiftorium ersuchen, zuförderft vom andern Confiftorio eine Enticheibung barüber auszuwirken, ob überhaupt bei gemischten Eben bas Aufgebot in ber Ev. Rirche nothig fei ober nicht? (?)

Auf die Frage, wie in Leichenreben bie Perfonalien zu behandeln, wiesen die Synobalen auf § 64

<sup>1)</sup> Ref. erlaubt sich hier eine Bemerkung, obgleich er sich sonst aller Bemerkungen bei den Spnodalien enthält. Wir haben bei dergl. gemischen Paaren, die sich bei uns zur Proclamation melden, nur darüber uns zu vergewissern, ob kein Sindernist der Proclamation flatistinde. Ob ein Sindernist der Ebe, d. h. Eheschließung, resp. Trauung sei, ist erst ein Resultat der vorhergegangenen Proclamation, und ist uns für die Person aus der andern Consession gang gleichglitig, da wir bekanntlich die Trauung nicht vollziehen.



der Instruction. — Endlich kamen die Angelegenheiten der Prediger-Wittwen- und Waisen-Casse zur Sprache; die Pastoren Zandt und Klipp gaben den Cassenscht über das J. 1855. (Bestand der Casse: 42,006 Abl. 2 Kop. S. in zinstragenden Werthpapieren, und 46 Abl. 43 Kop. S. baar.) — Darauf schloß Präses die Synode mit herzlicher Ansprache und Gebet, worauf die Synodalen ihm für die Leitung dankten.

2) Die 22ste Livlanbische Provinzial=Synobe wurde zu Walf abgehalten, vom 15. bis 21. August 1856. Anwesend waren 76 Geistliche aus Livland und 19 Gäste, unter welchen sich Prof. Dr. Harnad, und Missions=Director Dr. Graul aus Leipzig befanden, in Summa also 95. — Propst Schulz aus Pernau erössenete den Gottesdienst, nachdem er den Gen.-Superintensbent, der zum Erstenmal als solcher die Synobe leiten sollte, im Namen aller Amtsbrüder begrüßt hatte, mit einer Ansprache an die Synobalen nach hebr. 12, 1—2 über die rechte Kampsbereitschaft der Diener Christi, zu welcher nach des Apostels Wort dreierlei gehöre: 1) abzulegen die Sünde, die uns immer anslebt, 2) nachzusolgen dem Hausen von Zeugen, der um uns ist, 3) auszusolgen aus Ebristum.

Gen.-Sup. Walter hielt selbst die Synobal-Predigt über 1 Petri 2, 3–9 und entwicklte darnach die in der Intherischen Kirche berechtigte Stellung der Gemeinden und ihrer Prediger zu einander. Er zeigte, daß die Kirche, und darum jede Gemeinde in derselben, nur aus lebendigen Steinen auf dem lebendigen Ecsteinen Jesu Ehristo sich erbaue. Dies geschehe durch das allgemeine, — alle durch den heiligen Geist an Jesum Ehristum Glaubenden umfassende — Priesterthum, welches in seiner opfernden Nachfolge Ehrist durch Ehristum, wie in seinen, nach den verschiedenen Gaben des Einem Geistes verschiedene Handreichung leistenden, Gottesdiensten in und außer der Kirche, sich schaare um das — so lange die Zeit noch nicht gekommen ist, wo alle werden selbst gelehrt sein — unentbehrliche Amt, das die Verschung predigt in der Verstündung des Gotteswortes, auf welches Wort gestellt ist das Priesterthum sammt seinen Gottesdiensten, auf das hin wir beten, glauben, hossen wie lieben, das in den Gaeramenten die wirkende Kraft ist und allen gottesdienst-

lichen Ordnungen, der Gemeindepsiege und Zucht, der inneren wie äußeren Mission, allein die Berechtigung für unsere Kirche giebt. Hier heiße es: rühre nicht an, was deines Amtes nicht ist, — dort: werde nicht mude, Frucht zu schaffen mit deinem Pfunde, daß keusch und lauter die Gemeinde erfunden werde, und reich aus ihr leuchten die Tugenden dessen, der sie sich zum Leibe gewonnen, — nicht unter der Herrschaft, sondern unter dem Dienste derer, denen das Amt vertraut ist inmitten des Priesterthums. Wie im Weltenbaue Nichts erfunden wird, das nicht durch das ewige Wort gemacht ist, so werde auch im Kirchenbaue Richts berechtigt sein und bestehen, das nicht auf das Wort Gottes gegründet ist.

Die Berhandlungen leitete Prases mit einer Ansprache ein, worin er die Liebe Gottes und die Wahrheit seines Wortes als die Macht zu gedeihlicher Förberung und gegenseitiger Heiligung der Synodalen bezeichnete, und vor allem Sichgehenlassen, wie vor allem Halten, statt an der

Sache, an ber Person, warnte, - und mit Gebet.

Unsern Bericht über ben Inhalt aller zum Bortrage und zur Besprechung gekommenen Sachen muffen wir ber Kurze wegen beschränken, und Genaueres anlangend auf bas gedruckte Protocoll verweisen.

Auffape murben folgende verlefen:

1) über Kirchenzucht, von Paft. Carlblom zu Robbafer. Resultat ber "eingehenben Discussion" barüber war Zuweisung bieses Gegenstandes zu reiflicher Berathung und Bearbeitung an die Sprengels-Synoden.

2) Aphorismen über bas Studium ber Apota-Ippfe, vom Universitätspred. Prof. Dr. Christiani. — Ift in bem 6. heft Bb. 12. ber "Mittheilungen" bereits

abgebrudt.

3) Ueber bas Chegeses, von Paft. Raugmann gu Dbenpah. — Charafter bieser Arbeit ersichtlich aus ber Proposition: "es moge bas gegenwärtige Chegeses keine Schärfung erleiben." Die "Discuffton" resultirie mit ber Uebergabe ber Arbeit an ben betreffenben Comité. (Wird in ben "Mittheil." gebrucht erscheinen.)

- 4) Ueber bie im Rirchfpiel Oberpahlen organisirte firchliche Armenpflege, ron Paft. Maurach. Warb bem

Armen - Comité übergeben.

5) Ueber die Immunität der Kirchenwidmen, von Paft. Hollmann zu Rauge. Die prattifche Aus-

führung des Gewünschten, das, wie sich nach Umfrage herausstellte, dem überwiegend größeren Theile der Pastorate nicht galt, wurde dem Gen.-Sup., resp. Consistorio,

überwiesen.

6) Eine Beurtheilung ber Arbeiten bes liturgischen Comité's in Livland, von Paft. Diac. Braunschweig zu Bolmar, die "vier Mängel" meinte gefunden zu haben. (Bird in den "Mittheil." abgedruckt werden.) Prof. Dr. Christiani sprach seine Meinung dahin aus, daß die verlesene Arbeit das Referat des liturgischen Comité's gar nicht, und die beurtheilten Beiträge derselben keinesweges schlagend treffe, worauf er über den Fortgang der Arbeiten des liturgischen Comité's berichtetc. Die Sache ward abermals zur reiferen Beurtheilung den Sprengels-Synoden u. s. w. zugewiesen.

7) leber geiftliche Cenfur, von Dberpaftor Dr. Bertholz aus Riga eingefandt, ber nicht gegenwartig war.

8) Ueber bie Refrutenlebre, von Gen.-Sup. Dr. Walter, fonnte biesmal nicht jum Bortrage fommen, "ba viele ber Amtsbruder nach Sause mußten."

Defiberien, Antrage und anberweitige Sachen famen in Bortrag und gur Befprechung unter Anberem folgenbe:

Prafes berichtete, was bas Confiftorium in Bezug auf die Agrar-Berordnung, so wie in re hernhutiana et graeca, gethan habe. - Prafes proponirte, um gleichma-maßige Principien für die Ausfüllung ber Dienftliften und Schultabellen ju gewinnen, einen Comité, biefe gu formuliren zur Synodal = Berathung. Der ermählte Comité gab auch fein Gutachten ab. - Die beauftragte Besprechung über ben vorgeschlagenen "Cherath" wies Die Sache ben Sprengels-Synoben gur weitern Bearbeitung gu. - Die Ratechismus - Frage fand feine Erledigung. - Die Boten ber Sprengel über die Ulmannfde (lettische) Schullebrerbibel murden abgegeben, und bas Gange nochmals ben Sprengels-Synoben überwiesen. — Der Balfsche Sprengel gab ein Desiberium "für eine bereinstige General-Synode", ben § 65 ber Instructionen bes R.-G. bahin zu andern, baß namentlich bei bartnadig notorifden Gunbern bie Prediger "ohne Beiteres" bas Abendmahl zu verweigern hatten u. f. w. Ward ben Sprengele = Synoben gur fernern Deliberirung übergeben. - Dem Paft. Lofevis wurde für feine raftlofe Dube, in Beranlaffung feiner "erften Rechenschaft über ben

Drud ic. driftl. Bolfsichriften", ber Dant ber Synobe votirt. — Prafes empfahl ben Synobalen bas Inftitut ber lettisch - literarischen Gesellschaft ju größerer Pflege. -Ueber bas vorgeschlagene Beihformular für Rirchen-Bormunber waren bie Anfichten getheilt, baber nochmale ben Sprengele-Synoden zugewiesen. - Die Synobe stimmte bes Prafibis Aufforderung auf Antrag bes Wolmarichen und Werroschen Sprengels freudig bei, bem bisherigen Grn. Schulrathe, gegenwärtigen Bice = Prafes bes Gen.-Consiftoriums, Dr. Ulmann einen Danf für Alles, wodurch er fich mabrend feines reichen Lebens und Wirkens in Livland um Rirche und Schule verbient gemacht, sowie einen Segenswunsch ju feiner jegigen Stellung barzubringen, und mablte zur Abfaffung ber Dantabreffe Prof. Dr. Christiani. Auch warb Paftor v. Rlot zu Lemburg als neuer Schulrath begrüßt. — Dank ber Synobe bem Hrn. Staatsrath u. Ritter Dr. Napierety für beffen freundlich übernommene Mühwaltung bei ber Berwaltung ber Vicar-Caffe abzustatten, wurde ber Prafes gebeten. - Die Mitaufde lettifde Beitung", berausg. von Paft. Schulg, mit ihrer Beilage, Diffioneberichten gewibmet, von Paft. Gruner ju Gubbath redigirt, fam zur Sprache, sowie auch bie neue in Riga in's Leben getretene lettische Zeitung "ber hausfreund." Die Synodalen lettischen Theile bezweifelten bas Bestehen zweier lettischen Zeitungen, und hielten sich nicht veranlagt, ibre Rrafte ber alteren Mitauschen zu entgieben. - Das Defiberium, bie Rirchenvisitations-Ordnung "wieder ein Mal" einer Revision zu unterwerfen, warb ben Sprengele-Synoben zugewiesen. — Anzeige, daß Paft. Treu zu Oppetaln fich mit ber Errichtung einer Taubstummen = Anstalt beschäftige; worauf bie Synode bem genannten Grunder ihren berglichen Dank aussprach, und bie Bitte anschloß, weitere Anzeige gu machen, sobald die Anftalt gur Aufnahme von Boglingen bereit sei. — Das Defelsche Defiberium in Bezug auf die Beerdigung der Sacramenteverachter wurde den Sprengels-Synoben zur Bearbeitung empfohlen. — Die Bota über bie Berechtigung bes Loofes ließen es wunfchenswerth ericheinen, bies Thema wiffenschaftlich ju bearbeiten. -Prafes theilte auch mit, baß im verfloffenen Jahre von ibm 6 Canbibaten ju Predigern ordinirt, und gebn Drdinirte introducirt feien.

3) Die Synobe bes Rigafden Stadt-Confift.-Begirfe, vom 21. bis 23. Novbr. 1856. Das Protocoll ist interessant und lehrreich, und wird so vollständig wie möglich im Auszuge gegeben. — Es waren 15 Prediger gegenwärtig, 1 wegen Rrantheit abwefend. Eröffnung mit Gottesbienft in ber St. Petri-Rirche. Paftor Stard hielt bie Predigt über 1 Petri 2, 9: "Bogu treibt bas fonigliche Priefterthum ber Gläubigen 1) bie Gemeinde und 2) die Prediger"? (Kommt auf Bunsch ber Synodalen zum Drud.) Prafes, Sup. Dr. Poels hau hielt zuerst einen Bortrag, in welchem er, ans knupfend an zwei in jungfter Beit erschienene Schrif-ten, die Schaben ber Beit nicht außer Acht zu laffen gemabnte. Die erftere Schrift vom Pralaten Dr. Rapff in Stuttgart, "ber religible Buftand bes evangelischen Deutschlands nach Licht und Schatten", bebt die ermuthigenden Neugerungen firchlichen Lebens bervor, verfolgt aber auch mit rudhaltlofer Babrheiteliebe ben praktifchen Unglauben, wie er fich in ber erangelischen Rirche Deutschlands tund thut, bis in feine einzelnen Erscheinungen. Das Bert von D. Carrière, "Religiofe Reben und Betrachtungen für bas beutsche Bolt" giebt ein Zeugniß bes berrichenben theoretischen Unglaubens. Denn obgleich ber Berfaffer fich mit einer gewiffen Genauigfeit an Die biblische und firchliche Terminologie balt und thut, als fei es ihm ernft mit ber geoffenbarten Religion, fo ift fein Standpunkt boch kein anderer, als ber eines ibealiftifcpoetischen Pantheismus. Diefes und abnliche Berke, wie namentlich bas eines Th. Parfer, "leber Theismus, Atheismus und Rirdenglaube", feien von um fo verberb-licherem Ginfluffe, als auch in unferer Stadt manche gebilbete Laien barnach greifen und barin eine willfommene bulle finden, um bie Armuth ihres Unglaubens vor ihren eigenen Augen ju verbeden. - Bas fpeciell bie Schaben unferer Gemeinden anlange, fo geborten bie Branntweinspeft und die sittlichen Gebrechen des Sandwerker-Gefellen-Standes zu dem vor Allem Beforgniß Erregenden. Auf biefe beiben Puntte noch insbesondere bie Aufmertfamfeit ber Synobalen zu lenten, fprach Prafes als Bunfc aus. Darauf tam bie Ratechismus-Frage. Für bie lettifden Ratedismen wurde ale Lehrbuch UImann's Ratedismus, und Bernbuch fur bie Confirmanben bie Gprudfammlung in ber "Dfibma maife" (von Paft. Beer-

wagen zu Absel) empfohlen. — Bas die vorhandenen beutschen Ratechismen betrifft, so fprach fich die Syn= obe am erften Tage babin aus, es mochte ber fur Deflenburg-Strelis im 3. 1850 ebirte Lanbestatechismus nach erfolgter Revision burch bas Gen .= Confiftorium eingeführt werden; am britten Tage acceptirte die Spnode den Antrag des Paft. Hilbe, es wolle die Spnode bis zur Erfüllung des obigen Wunsches die beiden Katechismen von weil. Paft. Dittrich in Mostau zum Gebrauch "empfehlen." - Sobann verlas Prafes die Berfügungen bes Gen.=Confift. über vier burch bas Stadt=Confift. gestellte Antrage ber Rig. Synode v. 3. 1855, § 3 u. 6. (Sind nicht im Protocoll mitgetheilt.) - Paft. Gunther verlas einen Auffas "über Che, Chefdeidung und Bieberverheirathung Geschiebener." Bang furz ben Sinn seiner gewiß "forgfältigen und eingebenden Behandlung bes Gegenstandes", wie Prafes bankenb im Ramen ber Synobalen anerfannte, angegeben, gibt es eine "ibeale Anschauung ber Che", und eine "praftische Ausführung berfelben." Rach ber idealen Seite bin gibt es nur Ginen Scheibungegrund, und eine Bieberverebelichung Geschiedener ift ohne Ausnahme verboten. "Aber (und nun . tommt bas "Aber", bas bei vielen theol. Berhandlungen eine große Rolle spielt) bie Bedeutung bes R. T.lichen anoluer ift von unferm gerichtlichen Begriff: Scheiben gang verschieden; eine buchftabliche Uebertragung der Aussprüche Christi auf unfre jesige Chepraris verfehlt, weil ber ber in allen feinen Ausspruchen feinen gesetlichen Codex für eine Rirchen=Ordnung geben will; - Die Aussprüche bes BErrn über die Che find nicht als birecte Regulative fur das firchliche Berfahren gu betrachten, fondern als Bezeichnung eines ftufenweife anguftrebenben Zieles." Ferner: "Damit bie Rirche bie Gemeinde allmälig heranbilde zur Realifirung der Ibee von ber Che", fo gibt G. die Mittel an: 1) umfaffenden Unterricht über die Che in Form von Bibelftunden, 2) keine Che gegen das Gebot bes herrn firchlich einzusegnen, 3) bie Ginführung einer Chepflege vom Paftor mit einem Presbyterium. — Am andern Tage fam es zu einer "Discuffion über die Chefache in Folge Diefes Auffages" von Gunther; es murbe auf einen "Widerspruch aufmertfam gemacht", und berfelbe "geloft." Es "gingen bie Spnobalen in ber exegetischen Saffung einzelner Schriftftellen

auseinander." "Praktische Bebenken gegen obige brei Punkte murben in Ermägung gezogen", und schließlich gab bie Sonobe ibr Gutachten in Betreff ber brei vorgeschla-

genen Mittel ab:

"Die Synode stimme ganz ben ebenso wahren als eindringlichen Aussührungen bei, durch welche die Nothwendigseit einer gründlichen Belehrung und Ermahnung der Gemeinden über das Wesen und die Erfordernisse der christlichen Ehe nachgewiesen war, und wolle alle Beranlassungen eifrig benutzen, welche der Consirmanden-Unterricht. Bersammlungen der schon Consirmirten, Predigten, Bibel-Stunden, Trauungen, Seelsorge und insbesondere die nach §. 60 der Instruction gesetzlich zu fordernde persönliche Weldung und dabei stattsindende Belehrung und Ermahnung der Brautpaare darbieten; die Synode musse aber Bedenfen tragen, besondere neue Einrichtungen und Besugnisse der Prediger in der proponirten Weise zu befürworten."

Baft. Roltingt ftellte einen Antrag, ber ichlieflich barauf hinauslief: "ba zwar in dem Rirchengesete bie Wiederverheirathung auch geschiedenen Versonen gestattet ift, jedoch ben Predigern nirgend geboten ift, biefelbe von fich aus zu vollziehen", fo moge bie Synobe wo geborig erwirten, "bie Beiftlichen ju berechtigen, Befchiebenen in allen ben Fällen bie firchliche Trauung gu verfagen, wo ihre Ebe nicht um Chebruchs willen gefchieben ift, und nur bann biefelbe ju gemabren und ju vollziehen, wenn 1) ber eine Theil geftorben ift, unb wenn 2) der Ueberlebende feine frubere Trennung von bem (bereits) gestorbenen Theil ale Gunde befennt und bereut, auch Bergebung für folche Gonde empfangen bat." — Aber die "Majoritat" ber Synobe entschied fich "nach furger Befprechung", auf folden Antrag nicht einjugeben. - Auch Paft. Gilbe verlas einen Auffas über Chefcheibung zc., worin er fich febr entichieben erflarte. daß 1) feine Scheibung nach Gottes Ordnung und Willen ftattfinden folle, 2) daß bas Eingeben einer anderweitigen Che nach vorausgegangener Scheibung noch ftrenger vom herrn gerügt werbe, als bie Scheidung felbft. Damit fei es noch feinesweges entschieben, bag ber Staat Richt bennoch berechtigt fei, Chescheidung und felbft Bieberverheirathung Gefchiebener in gewiffen Fallen zu gestatten, - jeboch fei unbezweifelt, "bag ber Staat ber Rirche als folder weber ben Bolljug

einer Chescheidung, noch die Trauung von Geschiedenen gumuthen durfe, und bag bie Kirche, wenn sie sich bagu bergibt, schwere Schuld auf sich lade." Die Synobe erflärte sich in "manchen Punkten" nicht in Uebereinstimmung

mit der Anschauung des Paftor Silbe.

Darauf verlas Paftor Stard eine Arbeit über bas Befen und ben Berfall ber Rirchenzucht: 1) 28efen ber Rirchenzucht. Die Rirchenzucht, welche nicht gum Befen, wohl aber jum Boblfein ber Rirde gebort, gebt einerseits bervor aus ber Liebe ber driftlichen Gemeinbe, fraft welcher biefelbe fich auf alle Beise gegen bas Berlorenaeben eines Gunbers webrt. Darum ift bie Ercommunication bas bochfte Liebesmittel gur Seelenret= tung eines verlornen Brubers. Andererseits geht bie Rirdengucht bervor aus ber Beiligfeit ber Gemeinbe, welche als Priefterin bes hErrn nicht rubig Golche in fich bulben barf, bie biefen beiligen Beruf schanden, und als Braut des herrn ihre Perlen nicht benen preisgeben darf, Die ihre Bosbeit damit schmuden wollen. — Das Object ber Rirchengucht find alle offenbaren, unbuffertigen Gunber, sowol was bas leben, als auch was bie Lehre betrifft. Das Mittel ber Rirdenzucht ift feinerlei weltliche Macht, sondern allein die Ermahnung aus Gottes Bort und die Gewalt der Schluffel. — Das Subject der Rirchenzucht ift nicht ber Daftor allein, sondern bie Bemeinbe, und zwar bie Localgemeinbe in Gemeinschaft mit dem Pastor, wobei es dem Consistorium freistehen muß, jedes Gemeindeurtheil ju prufen. — Die Rirchendensubne ift nicht ein Strafact ober eine Genugthuung fur begangene Sunben, fondern ein Aufnahmeact, eine Bieberverfohnung ber Gemeinde mit ihrem wiebergefundes nen Bruber. — Weber bie Excommunication barf mit burgerlichen Rachtheilen, noch bie Rirchensubne mit firchlider Strafe verbunden fein. - Bu biefer aus ber beiligen Schrift auf Grundlage von Matth. 18, 45. ff.; 1 Cor. 5. und Gal. 6. entwidelten Anschauung befennen fich nicht blog unsere lutherischen Befenntnigschriften, indbesondere Art. Schmalc. IX., sondern auch die evangelifchen Kirchenordnungen bes 16ten Jahrhunderts mit bem Unterschiede, bag fast alle lutherischen Ritchenordnungen bas Recht der Ercommunication allein ben Confiftorien, bie reformirten Kirchenordnungen allein ber Localgemeinde aufdreiben, und ferner mande lutherifde Rirdenverordnungen verlangen, bag bie Ercommunication auch burgerliche Strafen nach fich ziehen folle. — 2) Berfall ber Rirchenzucht unter uns. Obgleich mit Dank gegen ben Derrn anerfannt werben muß, bag in unferen Gemeinben ein neues geiftliches leben erwacht ift, fo fann bennoch nicht geläugnet werben, daß auch bei uns die Gottlofigkeit immer mehr das fichtbarlich herrschende Moment wird. — Die speciellen Sünden find in den unteren Standen besonders die Unzucht, in den boberen besonders die selbstgerechte Wohlthatigfeit. - Beflagenswerther als biefe Sunben ift aber ber Mangel aller Rirchenzucht. — Die Rirchenzucht fann feboch nicht von außen ber burch Befehle eingeführt werben, fondern muß fich als ein Betenntnig bes Bemeinbeernftes von innen beraus entwickeln. Daber ift es unfere Sauptaufgabe, ben Beift bes Erbar-mens in ber Gemeinbe ju weden, und auf Grundlage beffelben einen Mobus ber Rirchengucht zu gewinnen, welder von ber negativen, nur abwehrenden, allmählig gur positiven formlich ausschließenben Rirchengucht übergebt. Bur Anbahnung eines folden Mobus ber Kirchenzucht proponirte Referent ben Synobalen folgende Punfte:

1) Wir vereinigen und zu anhaltenbem Gebete um ben Geift ber Rirchenaucht. 2) Wir machen bie Rirchenaucht zu einem besonderen Begenstande ber Confirmandenlebre. Die Synobalen ftimmten biefen beiben Punften bei. 3) Bir üben bie Rirchenaucht einftweilen in Bemeinschaft mit dem Collegium der Armenpflege aus. Die Synobe fand einiges Bebenten in ber Berbeigiehung ber Armenpflege jur Ausübung ber Kirchenzucht. 4) Bir weisen jeben offenbar unbußfertigen Sunder vom heiligen Abendmable und von ber Taufzeugenschaft zurud. Die Synobe erflarte, folde Burudweifung vom beiligen Abendmable und von der Laufzeugenschaft ftebe dem Prediger, in fo weit foldes mit §. 55 und §. 30 ber Inftructionen übereinftimme, ju. 5) Bir nehmen ben fich unbuffertig zeigenben Sunder nicht fruber aum beiligen Abendmable an, als bis berfelbe ein ober mehre Wochen wiederum Unterricht im Christentbum empfangen bat. Sier wurde bemerft, bag bei diefer Bedingung ber Burudgewiefene meiftentheils aus ber Gemeinde feines Beichtvaters ausscheiben und in einer anderen Gemeinde bas beilige Abendmahl fich wurde reiden laffen. Deshalb fam bie Synobe überein, jeber Prebiger moge eine Aurudweisung vom Abendmable und von der Taufzeugenschaft den Amtebrüdern seines Constitorial-Bezirfs mittheilen, um wenigftens fo weit, als bie Um-Rande es erlanden, einer unwurdigen Bollziehung ber Saframente vorzubengen. - Die gleiche gegenfeitige Mitthedung wurde auch fur bie Salle ber Burudweifung von ber Confirmation befchloffen. 6) Bir forbern bie Gemeinde gur Aurbitte auf, fo oft die Bermabnung bes Predigers und bes Gemeindevorftandes beharrlich verachtet wurde, und ermabnen die Gemeinde gur Berfobnung und Liebe, fo oft ber buffertig gewordene Gunber wieberum tas beilige Abendmabl empfangt. Die Synobe fprach fich babin aus, bag folde Surbitten mit großer Borficht und jetesmal ohne Rennung der Ramen gebraucht werden follten. 7) Bir vermeiben bei Ausübung ber Rirchenzucht alle Unrufung weltlicher Dacht und gebrauchen allein bie Macht bes Wortes Gottes. — Die Synobalen erflarten ibre Vebereinftimmung mit biefem Grunbfate.

Mus einem Brief aus Reufas, Rrim, b. 7. Nov. 1886. Bor 2 Jahren in Dorpat haben wir 3 Freunde, Raltin, Comenn und ich es und nicht traumen lafden das wir so gerftrent werben wurden: Archangel, 3rtugt und die Krim! In Ihren "Mittheilungen" finden wir uns wieder zusammen, was in natura wohl schwerlich in die fein Wieder ber Sall fein möchte; boch, fo Gotwet des Ginen und Gelben allüberall, Gnabe und Segen wie und ift, im Baden. Beten und Arbeiten an uns felbft und an den unferer Pflege befohlenen Gemeinden, ale dann gull's ein sein froblich Bieberfebn Jenseits, ba bie boor ben Groffall gerftrenten Unterhirten jeber mit feiner durch Chrift Lan erieften und durch bes beil. Geiftes Araft jum (Manben erwectten Schauf fic fellen werben MA. than Loubeiten am pen Snopenfohn in eletpen; tour Gibaubuif vorandfepend, will ich verfuchen etwas der prettrede inserriffrendes, Etwas über meine Pfarre In lightn: Minisp, we id am 22. Juli vom Proph # phr i innuburin ward, etwa 20 bis 25 Berft von Thursdorner entfernt, liegt in einer von der Ratur unde ubes ausgestatteren Gebingsgegend. Bon der Stadt Mers man der I. Werft von Reusag mit wenig Abwww.piriung durch bur abe todes Steppe; alsbann fommi which when concen und Codempobile bewachsenen Sugel the 18th burd webber die fleine Suja im Fruh-

ling ftromt, im Sommer riefelt, am fruchtreichen Bemeinde-Obftgarten, binter dem die Gemeinde-Muble am Auf eines recht boben von Eichengebufch bewachsenen Sugele liegt, von bem aus man rechte bas Sufathal bis jur Station Suja und die endlose Steppe, links bas so-genannte Ropschaf-Thal (das höhere Sujathal) und noch mehr links gang Reufag, drüber binaus am Sorizont ben Tichalpr-Dagh, erblidt. Ueber bie Suja führt ber Bea. fich folangelnd burch Dbft = und Bein = Garten, bergan, aulett einen febr fteilen Unberg (auf bem Paftor Borlin burch einen Stury mit bem Bagen bas leben verlor) binauf an den erften Saufern vorbei gerade auf's Pfarrhaus ju, bas an ber geraben Strage liegt, die bas Dorf eine aute Berft weit burchzieht; Die Garten ber untern Sauferreihe gehn von den Säufern aus bergab, die der obern, so auch der meine, sehr groß und reich an Dbftbaume, aber verwildert, ziehn fich bergan. Dahinter brei-tet fich eine bebaute Flache von mehren Quabratwerften aus, in beren Mitte bas fleine Friedenthal liegt. - Die Reufan gerade burchziehende Strafe führt linke (bas Beficht zur Fronte bes Pfarrhauses gewendet) nach Rosenthal, einer 5 Werft von bier flach liegenden katholischen Kolonie, vechts mit einem Bogen nach links nach bem freundlichen Friedenthal in einer Allee, die aber noch zu jung ift, um viel Schatten geben zu konnen, meist Akazienbaume. Diefe, Gichen, Pappeln und Dbftbaume find alle Baumarten. Rechts am Ende bes Dorfs gehts ftell hinan; oben angelangt genießt man eine reizende Aussicht, umgewandt auf bas einem Stäbtden abnliche Reufas, grabaus in's bebaute ju beiben Seiten von bober, meift fab abichuffiger, ober gang bewachsener hugeltette, eingeschlossene Ropschaf-Thal, so genannt von dem großen barin liegenden Tartarendorf, außer dem man noch ein Paar Ruffendörfer erblict. — Auch Sympheropol, von Garten, Afazien und Pappel-Gebegen unterbrochen und um= geben liegt nicht übel, gleicherweise meine britte Rolonie Kronenthal, 25 Werft von ber Stadt ber Beftigfe ber Krim zu im von Bergen eingeschloffenen Flußthal, wo viel, aber nicht besonders iconer Bein gebaut wird. Das Krimmfche Italien aber, Die Gubfufte, vom hoben Gebirge geschützt, mit wirflich fublichem Klima und gutem Beinban, sowie ben Beg borthin übers Gebirge am Beltberge (Tichalpr-Dagb) vorbei zu schisdern; bedürfte viel

Beit und einer Runftler - Sand. Meine Coloniften find größten Theils Wartemberger, bie als arme handwerfer im Anfange bes Jahrhunderts hier als Landbauer angesiebelt wurden und sich in Reusas zumeift auf Kartoffelbau gelegt haben, ber außerorbentlich gut gerath. Diefer und überhaupt bas Materielle überwiegt bebeutend bas geistige Intereffe, burch ben Rrieg ift bie Berberbniß, namentlich ber Ernut fehr eingeriffen. Das in ber Schule früher Belernte, namentlich bas Schreiben, haben die Deiften wieder vergeffen, unter ben alten Dannern giebts noch einige in der Schrift und Erbauungebachern Belefene, unter ben Beibern recht viele. An Kranfenbetten befonders von Frauen habe ich mich oft erbaut. Die Rinder befus den nur ben Winter über bie Soule, eigentlich nur 4 Monate ziemlich regelmäßig, ba bie Eltern fie im Oftober und Marg gern gur Arbeit ju hause behalten. Erogbem aber bringen's die Deiften ju ben nothigen Renntniffen im Ratecismus, in biblifder Gefdichte, im Rechnen, ju geläufigem Lefen und oft recht bubider Sanbidrift, namentlich bei bem Reufager Schullehrer Porath, einem Convertiten aus dem Judenthume, ber feine 120 Rinder rubig und aufmertfam zu erhalten verftebt, mit Liebe und guter Methobe fie leitend. In Kronenthal ift leiber bie Schullehrer-Stelle feit einem Jahr vafant. Dier ift bie Mehrzahl ber Gemeinde lutherifd, in Kronenthal, wo bas halbe Dorf katholisch ift, find die Meiften ber Evangeliichen reformirt. Diefe halten ftreng am Brobe, ftatt ber Oblate, bas gebrochen und ihnen in bie Sand gegeben werben muß, und faffen selbst ben Relch an und heben ihn brei Mal; sonft ift ihnen kein Unterschied ber beiben Confessionen bewußt und fie leben mit einander, wie mit ben Ratholifen in Gintracht. In Kronenthal giebt's faft gar kein Haus, in dem nicht alle 3, oder wenigstens 2 Konsessionen beisammen sind. In Kronenthal bin ich alle 3-7 Wochen, in der Stadt seden legten Sonntag im Monat, an der Küste in Jalta, wo der Gottesdienst in einem Privathause gehalten wird, 3—4 Mal im Jahr, an den übrigen Sonn= und Festiagen abwechselnd in Reusas und Kriedenthal: ist in einen der keinen in Kessanien und Friedenthal; ift in einer ber beiben lettern Colonicen der Gottesbienft, so in ber andern die Kirchenlehre, oder Catechisation mit der erwachsenen und mit der Soul-Jugend, die vom Schullebrer alle Sonntag gehalten wirb. Die Rirche in Reufas ift flein, ohne Satriftei, Drgel, Altar

(ein Tisch), in beiben andern Colonieen nur Bethäuser, in der Stadt aber eine durch des verstorbenen Kirchenraths-Prasidenten Staatsrath Dr. v. Milhausen Fürsorge gut ansgestattete hübsche Kirche. Der gebildete Theil
der Stadt-Gemeinde ist sehr gering, nur ein Paar ganz
d. h. ungemischt deutsche Familien, die Mehrzahl Handwerfer. — Auf Gütern, namentlich an der Kuste giebt's
mehrere deutsche Familien, die aber zu zerstreut wohnen
u. s. Reuchel, Pastor.

Die Evangelischen Rirden in Riga 1856.

Kirhen u. Prebiger.	Ge- taufte.	Begra- bene.	Copu= Itrte.	Con- firm.	Kinber in ben Kirch fculen.	Com- muni- canten.
Betri-Airche: Voelchau I Pebenström Pilde Dom-Airche:	218 22 3	186	76 6	155 15 2	56	2898 316 72
Laube	102	151)	28	68 5 —	50	1119 168 128 ')
Heprich Beprich Incepi-Rirche:	252 137	\$ 418	122	74 40	50 40	3642 2677
Bertholz. Jannau (ehftnisch) Reformirte Kirche:	142 19	65 26	39 11	95 5	61 —	1812 1474°)
Iten	23	22	6	14	_	289
Ellis Gertrub-Rirche (lett. u. beutsch):	2	14	1	-	_	26
Dietrich	282	176	74	104	45	3604
beutich): Gunther . Marting=Rirche (lett. u.	170	62	83	73	54	2765
beutsch): Stard	45	37 755³)	15	32	58	660
Summa	1417	1796	461	682	414	21643

<sup>1)</sup> auf Alexandershöhe. 2) meift Solbaten.

auf bem Armen-Kirchhof beerbigt.

高器。

Argen ten Drud biefer Mitthellungen und Rachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livl. Evangelisch-Lutherischen Consistoriums nichts einzuwenden.

Riga Solos, ben 26. Januar 1857.

R. B. Ungern-Sternberg, Affessor.

Secr. Bliebuer.

3f zu drucken erlaubt. Im Ramen des General-Genvernements von Liv-, Chfi- und Aurland: Pofrath Burchard Poorten.

## Abhandlungen und Auffate.

1.

Nekrolog August heinrich Dittrich's, weil. Consistorialraths und ersten Predigers an St. Mihael in Mostau,

pon

P. Cherhard, Baftor ju Golbenbed in Chftland. (Fortfegung und Schluß.)

Er wandte fich an bie bamals neu entstandene Evangelische Missionsgesellschaft ju Bafel, und bot ibr unter Mittheilung über seinen bisberigen Lebensgang und feine Erwedung und Befehrung feine Dienfte an. Bugleich wandte er alle feine ihm nun gewordene freie Zeit an ju grundlicher Erlernung ber bebraifden und fprifchen Sprace und jum Studium ber Bibel in ben Grundfpraden. Aus Bafel erfolgte balb eine gunftige Antwort, inbem ber Comité gern auf fein Anerbieten einging, und fo traf er benn noch vor Ende beffelben Jahres (1819) in Bafel ein und ward burch ben Miffione-Inspettor Blumhard in ben Bruberfreis ber bortigen Miffions=Böglinge eingeführt. Die furze Beit bes bortigen Aufenthalts benutte er fleißig zur Beschäftigung mit ben nothigen theologischen Studien, die er meift für sich privatim trieb. Der Bafeler Miffions-Comité hatte bamals fein Angenmert besonders nach bem Drient gerichtet, und beabsichtigte bort unter ber Muhamebanischen Bevolferung bas Licht

bes Evangelii ju verbreiten und bas Panier bes Kreuzes mitten in bem Reiche bes falfchen Propheten aufzurichten. Bur Missionswirfsamfeit im Drient ichien aber Ditt= rich bei feinen tuchtigen Renntniffen und großer Begabung, namentlich auch für bas Erlernen frember Oprachen, besonders geeignet und so wurde er benn im Januar 1820 auf Roften ber Diffions-Gefellicaft nach Paris gefandt, um bort unter be Sacy bas Arabische ju lernen. Bon hier aus begab er sich noch im Berlaufe besselben Jahres nach Cambridge und London, um bas Berfische (bei bem berühmten Professor Lee) und bas Türfifche ju ftubiren, fo wie er auch in London bereits einen Anfang in Erlernung bes Armenischen machte. Babrend biefer' gangen Zeit ftand fein fünftiger Miffionsberuf im Drient ftets bell leuchtend und lebendig ihm por ber Geele, und vielfach beschäftigte ibn bie Frage, wie wohl ben Mubamedanern am zwedmäßigften und erfolgreichften bie evangelische Wahrheit nabe gebracht und ihr Gingang und Unnahme verschafft wurde; und babei fam er ju ber Erfenntnig, wie nothwendig es biegu fei, jugleich ber driftlichen Bevolferung bes Drients alle Aufmerksamkeit zu widmen und möglichst babin ju wirken, dag in dieser ein wahrhaft lebendiges Bergens-Christenthum erwachse und jum Borfchein fomme, bamit fo ben Muhamebanern einmal auch an Christen in größerer Anzahl die beseligende und beiligende Rraft bes Evangeliums recht anschaulich und eindringlich werbe. Diefen ebenfo mabren als practifc · bochft fruchtbaren Gebanken theilte er in einem ausführlichen Briefe bem Miffions-Infpettor Blumbard mit (abgebrudt im Bafeler Missions-Magazin Jahrg. 1820), und seine Darlegung fand auch bei bem Comité rollftanbige Anerkennung und Billigung, und trug gewiß wesentlich

baju bei, daß später Armenien jum Ausgangspunfte bes Missionswerkes im Drient ermablt murbe. Siebei trieb er bas Studium ber genannten orientalischen Sprachen mit dem größten Gifer und eifernem Fleiße, und hatte fie baber febr balb fich fo weit angeeignet, bag er im Stande war, ohne frembe Anleitung fie weiter fur fich gu treiben und fich barin au pervollfommen. Er febrte beghalb schon am Schlusse bes Jahres in das Missionshaus ju Bafel jurud, ertheilte barauf theils einigen Diffions-Böglingen Unterricht im Arabischen, theils beendigte er selbft seine theologischen Studien, und empfing nach wohl bestandenem Eramen im Sommer 1821 die Ordination jum Predigtamte. - Da nun die Mission im Drient in Angriff genommen werben follte, fo ward D. mit einem andern zugleich mit ibm ordinirten Miffionar F. 3aremba 1) nach Petersburg gesendet, um von ber Ruffiichen Regierung bie Erlaubnig zu einer Rieberlaffung an ber Persischen Grenze für die Ausbreitung bes Chriftenthums unter Tataren und Perfern ju erlangen. Auf ber Reise bortbin wurden beibe von ber Liebe jum Berrn burchglübten jungen Manner befonders burch gegenfeitige Mittbeilung ihrer munberbaren Lebensführungen innigft mit einander vertraut und befreundet; es ward bier icon ber enge und liebliche Bruderbund zwischen ihnen geschloffen, ber burch ihr ferneres gemeinschaftliches Wirken im Dienfte bes herrn immer tiefer befestigt, nicht nur bie spater erfolgte fo langjabrige beiberfeitige Trennung überbauert bat, sonbern, weil er in bem herrn, bem ewigen Kels gegründet war, auch gewiß in alle Ewigfeit fortbefteben wirb.

<sup>9)</sup> gegenwärtig in Basel wohnhaft und als Reiseprediger für bie Mission in der Schweiz und Deutschland thatig.

ber Taufzeugenschaft ben Amtebrübern seines Consistorial-Bezirks mittheilen, um wenigstens fo weit, als bie Um-Kände es erlauben, einer unwürdigen Bollziehung ber Saftamente vorzubeugen. - Die gleiche gegenseitige Mittheilung murbe auch fur bie Falle ber Burudweifung von ber Confirmation beschloffen. 6) Wir fordern bie Gemeinde zur Fürbitte auf, so oft bie Bermahnung bes Predigers und bes Gemeindevorftandes beharrlich verachtet wurde, und ermahnen bie Gemeinde gur Berfohnung und Liebe, fo oft ber buffertig geworbene Gunber wieberum bas beilige Abendmahl empfängt. Die Synobe fprach fich babin aus, daß folche Fürbitten mit großer Borficht und jedesmal ohne Rennung der Namen gebraucht werden follten. 7) Wir vermeiden bei Ausübung der Kirchenzucht alle Anrufung weltlicher Dacht und gebrauchen allein bie Macht bes Wortes Gottes. - Die Synobalen erflarten ibre lebereinstimmung mit biefem Grundfage.

Aus einem Brief aus Reufag, Rrim, b. 7. Nov. 1856. Bor 2 Jahren in Dorpat haben wir 3 Freunde, Faltin, Commann und ich es uns nicht traumen laffen, daß wir fo gerftreut werden murben: Archangel, 3rfußt und bie Krim! In Ihren "Mittheilungen" finden wit uns wieder aufautmen, mas in natura wohl fdwerlich in biefem leben wieder der Rall fein mochte; boch, fo Gottes, bes Ginen und Selben allüberall, Gnabe und Segen mit uns ist, im Bachen, Beten und Arbeiten an uns selbst und an ben unserer Pflege befohlenen Gemeinden, als dann giebt's ein selig frohlich Biedersehn Jenseits, da bie über den Erdball zerstreuten Unterhirten jeder mit feiner burch Chrifti Blut erloften und burch bes beil. Beiftes Rraft jum Glauben erwedten Schaar fich fiellen werben vor ihren Oberhirten, um ben Gnadenlohn ju ererben! -Ihre Erlanbniß vorausfepend, will ich versuchen etwas Sie vielleicht Interessirendes, Etwas über meine Pfarre au sagen: Reusas, wo ich am 22. Juli vom Propp Ryber introducirt warb, etwa 20 bis 25 Berft vot Sympheropol entfernt, liegt in einer von ber Raimt nicht übel ausgestatteten Gebirgsgegend. Bon ber Stadt fährt man bis 11/2 Werft von Neusas mit wenig Abwechfelung burch bie obe tobte Steppe; alebann fommt man von einem mit Eichengebufch bewachsenen Sugel in ein Thal, burch welches die fleine Suja im Frasling ftromt, im Sommer riefelt, am fruchtreichen Gemeinbe-Dbftgarten, hinter bem bie Gemeinbe-Muble am guß eines recht boben von Eichengebufch bewachsenen Sugels liegt, von bem aus man rechts bas Sufathal bis gur Station Suja und bie endlofe Steppe, links bas fogenannte Ropfchaf-Thal (bas bobere Sufathal) und noch mebr links gang Reufat, bruber binaus am Sorizont ben Tidalpr-Dagh, erblickt. Ueber bie Suja führt ber Weg, fich ichlangelnd durch Dbft - und Bein - Garten, bergan, aulent einen fehr fteilen Unberg (auf bem Paftor Borlin burch einen Stury mit dem Wagen bas leben verlor) binauf an ben erften Saufern vorbei gerade auf's Pfarrhaus au, bas an ber geraben Strage liegt, die bas Dorf eine gute Berft weit burchzieht; Die Garten ber untern Sauferreihe gehn von ben Saufern aus bergab, bie ber obern, so auch der meine, sehr groß und reich an Obst= baume, aber verwildert, ziehn sich bergan. Dahinter breitet sich eine bebaute Klache von mehren Quabratwerften aus, in beren Mitte bas fleine Friedenthal liegt. - Die Reufat gerade burchziehende Strafe führt lints (bas Beficht zur Fronte bes Pfarrhauses gewendet) nach Rofenthal, einer 5 Werft von bier flach liegenden tatholischen Rolonie, rechts mit einem Bogen nach links nach bem freundlichen Friedenthal in einer Allee, die aber noch ju fung ift, um viet Schatten geben ju tonnen, meift Afazienbaume. Diefe, Eichen, Pappeln und Dbftbaume find alle Baumarten. Rechts am Ende bes Dorfs gehts fteil binan; oben angelangt genießt man eine reigende Aussicht, umgewandt auf bas einem Stabtchen abnliche Reufas, gradaus in's bebaute zu beiben Seiten von hoher, meift fab abichuffiger, oder gang bewachsener hugeltette, eingefoloffene Ropfcat-Thal, fo genannt von dem großen barin liegenden Tartarendorf, außer dem man noch ein Paar Ruffendörfer erblict. — Auch Sympheropol, von Gär-ten, Afazien und Pappel-Gehegen unterbrochen und umgeben liegt nicht übel, gleicherweise meine britte Rolonie Kronenthal, 25 Werft von ber Stadt ber Beftigfte ber Krim zu im von Bergen eingeschloffenen Flußthal, wo viel, aber nicht besonbere iconer Bein gebaut wirb. Das Krimmiche Italien aber, Die Gubtufte, vom boben Gebirge geschütt, mit wirklich sublichem Klima und gutem Beinban, sowie ben Weg borthin übers Gebirge am Beltberge (Tichalpr-Dagh) vorbei ju schildern; bedürfte viel

Beit und einer Ranftler-Sand. Meine Coloniften find größten Theils Burtemberger, bie als arme handwerter im Anfange bes Jahrhunderts bier als Landbauer angestebelt wurden und fich in Reufas jumeift auf Rartoffelbau gelegt haben, ber außerorbentlich gut gerath. Diefer und überbaupt bas Materielle überwiegt bedeutend bas geistige Intereffe, burch ben Krieg ift bie Berberbniß, namentlich ber Erunt fehr eingeriffen. Das in ber Schule früher Belernte, namentlich bas Schreiben, baben bie Deiften wieber vergeffen, unter ben alten Mannern giebte noch einige in ber Schrift und Erbauungebuchern Belefene, unter ben. Beibern recht viele. An Rrantenbetten befonbers von Frauen habe ich mich oft erbaut. Die Kinder befuden nur ben Winter über bie Soule, eigentlich nur 4 Monate ziemlich regelmäßig, ba bie Eltern fie im Oftober und Marz gern zur Arbeit zu hause behalten. Erosbem aber bringen's die Meiften zu ben nothigen Renntniffen im Ratedismus, in biblifcher Gefdichte, im Rednen, au geläufigem Lefen und oft recht bubicher handidrift, namentlich bei bem Reufager Schullehrer Porath, einem Convertiten aus bem Judenthume, ber feine 120 Rinder rubig und aufmertfam ju erhalten verftebt, mit Liebe und guter Methobe fie leitend. In Rronenthal ift leiber bie Schullehrer-Stelle feit einem Jahr vakant. hier ift bie Mehrzahl ber Gemeinde lutherisch, in Kronenthal, wo bas halbe Dorf katholisch ift, find die Meiften der Evangeli= iden reformirt. Diefe halten ftreng am Brobe, ftatt ber Oblate, das gebrochen und ihnen in die Sand gegeben werden muß, und faffen felbft ben Relch an und beben ibn brei Mal; fonft ift ihnen fein Unterschied ber beiben Confessionen bewußt und fie leben mit einander, wie mit ben Ratholifen in Eintracht. In Kronenthal giebt's faft gar fein Saus, in bem nicht alle 3, ober wenigftens 2 Konfessionen beisammen sind. In Kronenthal bin ich alle 5-7 Wochen, in ber Stadt jeden letten Sonntag im Monat, an der Rufte in Jalta, wo der Gottesbienft in einem Privathause gehalten wird, 3—4 Mal im Jahr, an ben übrigen Sonn- und Festiagen abwechselnd in Reusas und Friebenthal; ift in einer ber beiben lettern Colonicen ber Gottesbienft, fo in ber anbern bie Rirchenlehre, ober Catechifation mit ber erwachsenen und mit ber Schul-Jugend, bie vom Schullehrer alle Sonntag gehalten wird. Die Rirche in Neusas ift klein, ohne Safriftei, Orgel, Altar

(ein Tisch), in beiben andern Colonieen nur Bethäuser, in der Stadt aber eine durch des verstorbenen Kirchenraths-Prasidenten Staatsrath Dr. v. Milhausen Fürsorge gut ansgestattete hübsche Kirche. Der gebildete Theil
ber Stadt-Gemeinde ist sehr gering, nur ein Paar ganz
b. h. ungemischt deutsche Familien, die Mehrzahl Handwerfer. — Auf Gütern, namentlich an der Küste giebt's
mehrere beutsche Familien, die aber zu zerstreut wohnen
u. s. w. Reuchel, Pastor.

Die Evangelischen Kirchen in Riga 1856.

Richen u. Previger.	Ge- taufte.	Begra- bene.	Copu= Itrte.	Con- firm.	Kinder in den Kirch schulen.	Com- muni- canten
Beiri=Kirche: Poelchau I Pebenström Hilde	218 22 3	)	76 6	155 15 2	56	2898 316 72
Dom=Kirche:	102	151)	28	68 5 —	50	1119 168 128 1
tild): Sillner Bepric Jacobi=Rirce:	252 137	\$ 418	122	74 40	50 40	3642 2677
Bertholz	142 19	65 26	39 11	95 5	61 —	1812 1474 °
Reformirte Kirche: Iten	23	22	6	14	-	289
Ellis Gertrud=Birche (lett. u.	2	14	1	-	-	26
beutsch): Dieirich	282	176	74	104	45	3604
beutsch): Günther	170	62	83	73	54	2765
beutsch): Stard	45	37 755³)	15	32	58	660
Summa	1417	1796	461	682	414	21643

<sup>1)</sup> auf Alexanderebobe. 2) meift Golbaten.

) auf bem Armen-Rirchhof beerbigt.

Ng 348.

Gegen ben Druck bieser Mittheilungen und Rachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livl. Evangelisch-Luterischen Consistoriums nichts einzuwenden.

Riga Schlof, ben 26. Januar 1857.

R. B. Ungern-Sternberg, Affessor.

Secr. Bliebuer.

3ft ju bruden erlaubi.

3m Ramen bes General-Gouvernements von Liv-, Chi- und Aurland: Sofrath Burchard Poorten.

## Abhandlungen und Auffähe.

1.

Nekrolog August heinrich Dittrich's, weil. Consistorialraths und ersten Predigers an St. Michael in Moskau,

bon

B. Cherhard, Baftor gu Golbenbed in Chitland. (Fortfegung und Schluß.)

Er wandte fic an bie bamals neu entftanbene Evangelische Missionsgesellschaft zu Bafel, und bot ibr unter Mittheilung über seinen bisherigen Lebensgang und feine Erwedung und Befehrung feine Dienfte an. Bugleich wandte er alle feine ibm nun gewordene freie Zeit an ju grundlicher Erlernung der hebraifchen und fprifchen Sprace und zum Studium der Bibel in ben Grundspraden. Aus Bafel erfolgte bald eine gunftige Antwort, inbem ber Comité gern auf sein Anerbieten einging, und so traf er benn noch vor Ende besselben Jahres (1819) in Basel ein und ward burch ben Missions-Inspettor Blumhard in den Bruderfreis der bortigen Miffions-Böglinge eingeführt. Die furze Zeit bes bortigen Aufenthalts benutte er fleißig jur Befchäftigung mit ben notbigen theologischen Studien, die er meift für sich privatim trieb. Der Baseler Missions-Comité batte bamale sein Augenmerk besonders nach bem Orient gerichtet, und beabsichtigte bort unter ber Mubamebanischen Bevolferung bas Licht

bes Evangelii ju verbreiten und bas Panier bes Rreuzes mitten in bem Reiche bes falfchen Propheten aufzurichten. Bur Missionswirfsamteit im Drient ichien aber Dittrich bei feinen tuchtigen Renntniffen und großer Begabung, namentlich auch für bas Erlernen frember Sprachen, befonders geeignet und fo wurde er benn ichon im Januar 1820 auf Roften ber Miffions-Gefellicaft nach Paris gefanbt, um bort unter be Sacy bas Arabifche ju lernen. Bon bier aus begab er fich noch im Berlaufe beffelben Jahres nach Cambridge und London, um bas Perfifche (bei bem berühmten Professor Lee) und bas Türfifche gu ftubiren, so wie er auch in London bereits einen Anfang in Erlernung bes Armenischen machte. Babrent biefer gangen Zeit ftand sein funftiger Missioneberuf im Drient ftets bell leuchtend und lebendig ihm por ber Geele, und vielfach beschäftigte ihn die Frage, wie wohl ben Muhamebanern am zwedmäßigften und erfolgreichften bie evangelische Wahrheit nabe gebracht und ihr Eingang und Annahme verschafft murbe; und babei tam er zu ber Erfenntnig, wie nothwendig es biegu fei, jugleich ber driftlichen Bevolferung bes Drients alle Aufmerksamkeit gu widmen und möglichft babin ju wirfen, dag in biefer ein wahrhaft lebendiges Herzens-Christenthum erwachse und jum Borfchein tomme, bamit fo ben Muhamebanern einmal auch an Christen in größerer Anzahl bie beseligende und heiligende Rraft bes Evangeliums recht anschaulich und eindringlich werde. Diesen ebenso mahren als practisch · bochft fruchtbaren Gedanken theilte er in einem ausführlichen Briefe bem Miffions-Infpettor Blumbard mit (abgebrudt im Bafeler Missions-Magazin Jahrg. 1820), und feine Darlegung fand auch bei bem Comité rollftanbige Anerkennung und Billigung, und trug gewiß wesentlich

bazu bei, daß fpater Armenien jum Ausgangspuntte bes Missionswerfes im Drient ermählt murbe. Siebei trieb er bas Stubium ber genannten orientalischen Sprachen mit bem größten Gifer und eifernem Bleife, und hatte fie baber febr balb fich fo weit angeeignet, bas er im Stande mar, ohne fremde Anleitung fie weiter für fich gu treiben und fich barin ju pervollfommen. Er tehrte begbalb icon am Schluffe bes Jahres in bas Missionshaus au Bafel gurud, ertheilte barauf theile einigen Diffions-Böglingen Unterricht im Arabischen, theils beendigte er felbft feine theologischen Studien, und empfing nach wobl bestandenem Eramen im Sommer 1821 die Ordination jum Predigtamte. - Da nun die Mission im Drient in Angriff genommen werben follte, fo ward D. mit einem andern zugleich mit ibm ordinirten Missionar &. 3a= remba 1) nach Petersburg gefenbet, um von ber Ruffiichen Regierung bie Erlaubnig zu einer Niederlaffung an ber Perfifden Grenze für die Ausbreitung bes Chriftenthums unter Tataren und Perfern ju erlangen. Auf ber Reise borthin murben beibe von ber Liebe jum Berrn burchglübten jungen Manner besonders durch gegenseitige Mittheilung ibrer munberbaren Lebensführungen innigft mit einander vertraut und befreundet; es ward bier icon der enge und liebliche Bruderbund zwischen ihnen geschloffen, ber burch ihr ferneres gemeinschaftliches Wirfen im Dienste bes herrn immer tiefer befestigt, nicht nur bie spater erfolgte fo langjährige beiderseitige Trennung überbauert bat, sonbern, weil er in bem herrn, bem ewigen Rels gegründet war, auch gewiß in alle Ewigkeit fortbefteben mirb.



<sup>1)</sup> gegenwärtig in Basel wohnhaft und als Reiseprediger für bie Mission in der Schweiz und Deutschland thatig.

In Petersburg, wo fie acht Monate verweilten, fanben fie eine Anzahl warmer driftlicher Freunde, welche ebenso wie fie bie Sache bes Reiches Gottes auf bem Bergen trugen, fich baber liebreich ber beiben Dissionare annahmen, und in ihren Bestrebuugen thatige Bulfe leifteten. 3d nenne bier nur bie Ramen ber bereits im herrn entschlafenen theuren Manner: v. Doll, Gebeimerath v. Pefarovius, Afabemifer v. Schmibt und ben bamaligen Director an ber Petri-Rirchenschule von Soubert. Die fraftige Fürsprache und Berwendung bes bamaligen herrn Ministers Fürften Galigin verschaffte ihnen Butritt ju Gr. Majeftat bem bochfeligen Raifer Alexander, welcher Allergnabigft ihren Gesuchen willfahrte, und ihnen bie erbetene Erlanbnig gur Grunbung einer Missionsflation in Armenien ertheilte, wobei ihnen biefelben Privilegien jugesichert wurden, bie ben Schottischen Missionaren etliche Jahre zuvor waren gewährt worden, namentlich freie Aufnahme ber Mubamedaner in bie Evangelische Rirdengemeinschaft. Babrend ihres Aufenthalts in Petersburg ftanden fie in lebendigem Berfehr und Umgang nicht nur mit ben obgenannten driftlichen Freunden, sondern auch mit dem Prediger ber Bruder-Gemeinde Mortimer, mit Gogner, ber bamals in Petersburg in großem Segen wirfte, und mit ber gerade in febr reger Thatigfeit arbeitenben allgemeinen Bibel-Befellicaft; fie predigten oftere im Sareptafchen Saale, wobei D. eine große Kraft und Gabe ber Rebe entwidelte, und fichtbar im driftlichen Glauben, Erfennen und leben wuchs. Dabei mandte er alle freie Zeit bagu an, um fic für seinen fünftigen Missions-Beruf noch weiter vorzubereiten, und namentlich in ber Erlernung ber Perfifchen Sprache zu vervollkommen. — Im letten Theile bes

Binters tamen noch brei andere Missionare ihnen nach, Eurfaß, bobenader und Beng, von benen ber erfte leiber gleich in Petereburg erfranfte und farb, bagegen bie beiben lettern fich an D. und Baremba anschloffen, bie nun ibre Reise nach bem Guben über Mostwa, Sarepta bis Aftrachan fortfetten, wo fie im Commer 1822 anlangten. In Aftrachan blieben fie gehn Monate, benusten biefe Beit zu noch grundlicherer Erlernung bes Verfifcen fo wie bes Zurfischen, und lebten babei in fruchtbarem, gefegneten Bertebr mit ben Schottischen Diffionaren. welche freilich später burch binbernbe Umftanbe, namentlich and burd bie große Unempfanglichkeit ber Tataren für bas Evangelium, fich genothigt faben, ihren bortigen Diffionspoken aufzugeben. - Bon' biefer Unempfänglichkeit machten auch unfere jungen Arbeiter manche traurige Erfahrungen, erlebten aber boch mit ben Schottischen Diffionaren bie Freude, daß während ihres Aufenthalts in Aftrachan ein junger Perfer jum herrn fich befehrte. April 1823 gog D. in Begleitung von Baremba und Beng über bas Raufasische Gebirge nach Tiflis, wo fie an ben Dberbefehlshaber von Raufasien, Generalen Jermolow empfoblen waren. Um Tiflis bielten etliche Deutsche Colonien fie fest, in benen einerseits viel Empfanglichkeit und Berlangen nach bem Evangelio fich fund gab, andrerfeits aber vielfache Unordnungen und Digbrauche eingeriffen waren, ju beren Abbestellung D. mit seinen Mitarbeitern sich sehr thatig erwies, wobei ihm bas große Zutrauen sowohl bes jenen Colonien vorgesetten Gouverneurs, als auch ber Coloniften felbft, bas er fich in vollem Daage erworben batte, febr ju Statten fam, und seinen Bemühungen bleibenben und gesegneten Erfolg verschaffte. Babrend bis babin biefe, 1817 aus Bartemberg um religiöfer Intereffen willen ausgewanderten und bier angesiedelten Deutschen jeglicher feften firchlichen Berfaffung und jebes geordneten firchlichen Berbanbes entbehrt hatten, ja felbft ohne alle Leitung burch firchlich ordinirte Prediger baftanden, und nur fogenannte aus ihrer eignen Mitte ermählte geiftliche Lebrer befagen, entwarf nun D. für fie eine besondere Rirchenordnung - (nach dem Mufter ber alten Burtembergichen) - welche auf einer Syn= obe von Deputirten aus ihrer eignen Mitte geprüft, und allgemein angenommen wurde, auch fofort bie Beftatigung ber Civilobrigfeit erhielt. Da bie Colonisten hiebei zugleich bas Bedurfnig nach ordinirten Predigern aus Deutschland fühlten, fo murbe ihnen auf ihre Bitte von Seiten bes Bafeler Miffions-Comité ber Prediger Saltet gefenbet, welcher bie oberfte geiftliche Leitung aller Gemeinben übernahm, mahrend fpater noch andre Boglinge bes Bafeler Miffions-Inftituts als Prediger an ben einzelnen Gemeinden angestellt murben. (Ueber bie Befchichte und bestehenben Berhaltniffe jener Colonialgemeinden in Grufien fiebe die von D. felbft abgefaßte Darftellung in Illmann's Mittheilungen Bb. 5, 3. u. Bb. 9, 2.)

Hier in Tistis wurde D. wiederum eines treuen Mitarbeiters durch den Tod beraubt, indem Missionar Benz den schällichen Einstüssen Klima's erlag, ja er selbst mußte eine schwere und gefahrvolle Krankheit, das hisige Fieder, durchmachen, von der er jedoch durch des Herrn Hulfe wieder genas, und dann gemeinschaftlich mit seinem treuen Freunde Zaremba eine weitere Untersuchungsreise durch die Translaufassischen Provinzen unternahm, um einen geeigneten Ort zur Gründung einer Missionsstation zu gewinnen. Als Resultat dieser Reise ward die Bergsestung Schuscha des Karabaghs zum Mittelpunkt

bes ben Duhamedanern jener Grenglanber geltenben Evangelisationswerfes ermablt, und es wurden baber bie nothigen Anftalten zu einer feften Nieberlaffung biefelbft getroffen. Die übrigen in Aftrachan gurudgebliebenen Ditarbeiter famen ihnen nach, und bie Diffionsarbeit begann unter Tataren und Perfern vor fich ju geben, mabrenb Dittrich im Auftrag bes Miffions-Comité 1824 eine Reise burch Deutschland nach Bafel unternahm, um über bie Ergebniffe ihrer bisberigen Bemühungen munblich Bericht abzustatten. Auf biefer Reise verebelichte er fich in Sachsen mit seiner seit mehreren Jahren ihm verlobten Braut Marie Eleonore Rlemm, und verbrachte bann, nachbem er feinen Auftrag ausgerichtet und neue Inftructionen für bie fünftige Miffionsarbeit fich gebolt, auf feiner Rudfehr langere Beit (1825-26) in Mostwa gu, um bafelbft gemeinschaftlich mit einem andern Mitarbeiter, Snas, die Armenische Literar- und Bulgarfprache grundlich ju erfernen, weil, wie icon oben angebeutet, eine biblifche Bearbeitung und Neubelebung ber Armenischen Population für bie Erleuchtung bes Drients als junachft wichtiges und nothwendiges Erforderniß fich berausgestellt hatte. Bur Erlernung bes Armenischen aber erfchien Mostwa als besonders gelegener und geeigneter Ort, weil hier ber gelehrte Micael (nachmale Bischof von Armenien) am armenischen Seminar angestellt war, und sich auch eine armenische Druckerei bier befand. Babrend bieses Aufenthalts in Moskwa, wo er auch mitunter predigte, lernte ihn die bortige St. Michaelis-Gemeinde fennen, und in feinem Berth und vorzüglicher Begabung ichagen, wodurch benn wohl ber erfte Grund ju feiner nachmaligen Berufung an biese Gemeinde gelegt warb. Im herbst 1826 begab er fich noch einmal nach Petersburg, um bie Ungelegenheiten ber Mission vor der Regierung zu vollenden, und konnte baber erst im Spatherbst 1827 nach Schuscha zurudkehren, um sich an die Reihe der dort gesammelten Mitarbeiter anzuschließen.

Babrend biefe Lettern meift ihre Thatigfeit ber Berbreitung bes Evangelii unter ben . Tataren und Perfern widmeten, war es Dittrichs Aufgabe, gemeinschaftlich mit Saas babin ju wirfen, bag in bem' armenischen Bolfe felbft neues geiftliches leben auf bem Grunde ber Schrift geweckt und geforbert wurde. Deshalb gingen fie fofort an Errichtung von Schulen, die unter ihrer Aufsicht von armenischen Schullebrern felbft geleitet wurden; zugleich waren sie eifrig damit beschäftigt, bas Bolf in ber bis babin fast nie schriftlich angewendeten jetigen Umgangssprace mit Unterrichte und driftlichen Erbauungeschriften au verforgen. hierin ward in furger Zeit febr viel geleiftet, indem eine armenische Sprachlebre, ein Borterbuch und andere Schulbucher, fo wie verschiebene größere unb fleinere Traftate angefertigt wurden, namentlich aber forieb Dittrich eine allgemein verftandliche Inftruction für Die armenischen Chriften, wie fie ben Ramen Jesu Chrifti ben Duhamedanern anpreisen fonnten und follten. Aus jener Zeit fammt auch eine von ihm in beutscher Sprace verfaßte und in Betersburg 1831 gebructe "biftorifche Darftellung bes gegenwärtigen Zuftanbes bes Armenischen Bolfes", aus welcher bas vierte heft bes Bafeler Diffiond = Magazine vom Jahre 1832 einen ausführlichen Auszug enthält. — Aber ber bochfte Bunfch D.'s, eine Ueberfenung ber beil. Schrift aus ber veralteten Buchersprace in die oftarmenische Lebenssprace zu veranstalten, um fie bem Bolfe juganglich ju machen - ward ihm baburch erfullt, bag zwei bortige Monde, Bilbung fuchenb,

ju ihm famen. Denen bot er Unterricht an in ben Grundsprachen bes Bibeltextes, und erbat fich bafur von ihnen hulfe beim Uebertragen ber Bibel für ihr Bolf. Go entstand benn bie Uebersepung bes neuen Testaments und nachber auch ber Pfalmen, beibe in Mostma gebruckt, und in gablreichen Exemplaren nicht blog bamals, sonbern bis auf ben beutigen Tag namentlich burch bie Amerifanischen Missionare von Ronftantinopel aus verbreitet, baber auch spater eine neue Auflage bes D. Teftamente in Ronftantinopel veranftaltet worben ift. - Gine reiche Beiftesfaat marb burch biefe feine und feiner Bruber Birffamfeit in jenen Gegenden ausgestreut, und fie begann schone und liebliche Blutben und Fruchte ju tragen, gar manche Seelen wurden burch bas lefen ber Schrift fo wie ber hriftlichen Tractate aus bem Schlafe ber Sicherheit und bes irdifchen Sinnes erwedt, begannen ernftlich nach bem herrn und bem rechten Wege bes Beile ju fragen, und ein neues Leben im Lichte bes Evangeliums, im Glauben und in ber Liebe Chrifti ju führen, - und noch beutiges Tages find bie fegensreichen Ginfluffe und Erfolge jener evangelischen Arbeit in Armenien nicht völlig verschwunben, sondern zeigen sich, wenn auch nur noch als schlummernbe Reime, bie eines neuen Beiftesfrühlings und Sommers barren, um reich und lieblich fich zu entfalten. Wie bedeutungsvoll und hervorragend in diefer Thatigfeit ber bortigen Miffionare namentlich Dittrich's Betheiligung war, bas bezeugt furz aber daracteristisch ein Schreiben feines Freundes und Mitarbeiters Baremba bei Uebersendung ber erbetenen Rotizen über seine Birtsamfeit in Armenien, wo es wortlich beißt: "In dem gangen Diffionswerf zu Schufcha, bei welchem D.'s Stimme sowohl nach bem Willen bes Bafeler Comité als auch nach ihrem

Werth immer die gewichtvollste war, hat seine Einsicht, seine Indrunft in der Liebe zum herrn und zu den Seelen der Miterlösten und der tiese Gehalt seines brüderlichen Umgangs so einstugreich, wirtsam und segenvoll sich erzeigt, daß wir dei der Erscheinung unsers herrlichen hauptes Jesu Christi für ihn eine große Ernte erwarten unter Christen und Muhamedanern, und in den herzen aller seiner Brüder und gewesenen Mitarbeiter, die ihn auf dieser Erde überledt haben, die Empsindungen inniger, noch nie erloschener Liebe, Achtung und Dankbarkeit sich in neuem Mäaße bei Empsang der Nachricht von seinem heimgange regen!"

Wie febr aber auch D.'s Arbeit im Dienfte ber Miffion bier in Armenien eine intenfiv bedeutenbe und gefegnete war, fo bag, wie Baremba richtig bemerkt, erft ber Tag bes herrn bie umfaffenben und nachhaltigen Folgen berselben flar machen wird, so war seine Wirksamkeit biefelbst boch von nicht langer Daner. Noch vor völliger Anfhebung ber gangen Missions = Station in Armenien folgte er bereits im Jahre 1833 auf ben Rath und Bunich bes Bafeler Miffions-Comité bem von bem Minifterio bes Innern wiederholt an ihn ergangenen Rufe gum Amte eines Pastore in der Stadt und Colonialgemeinde in Tiffis und eines Dberpaftore über bie fieben Colonialgemeinden in Brufien, nachdem fein Borganger in biefem Amte, Galtet, in die Ewigfeit abgerufen war. Bier batte er nun Gelegenheit, bas Werf bes herrn, bas er gehn Jahre guvor felbft batte grunden belfen, fortzusegen und es eröffnete sich ihm ein weites Feld gesegneter pastoraler Thatigkeit, bas er funf Jahre hindurch mit großer Sorgfalt, hingebender Treue und unermudlicher Ausdauer zu bearbeiten fich eifrig angelegen fein lieg. In innigem brüberlichen

Berfehr und in Gemeinschaft ftand er hier mit ben übrigen ibm amtlich untergeordneten Predigern in ben verschiebenen Colonien, mit benen er wenigstens fich jahrlich einmal gu einer auch von Deputirten ber Gemeinbe beschidten, Synobe vereinigte, um bas geiftliche Wohl ber ihnen anvertrauten Gemeinden zu berathen, und fich gegenfeitig im Dit großer Blauben und in ber Amtstreue zu ftarfen. Rraft und Rachdrud mußte er Das Evangelium Chrifti gu verfündigen, mit eben fo viel Klugheit und Mäßigung als glaubenefefter Energie ben mannigfachen eigenthumlichen Schwierigfeiten zu begegnen, bie fich bier feinem amtlichen und feelforgerifden Birfen burch ben betrübenben Umfand entgegen ftellten, daß ein Theil ber Coloniften noch immer hartnadig in volliger Separation von ber Rirche, welche fie als Babel anfaben, beharrten, und alle amtliche und firchliche Gemeinschaft mit ben Beiftlichen mieben. Wie er biefe Irrenden trot ihrer Trennung bennoch als feiner Rubrung und Leitung vom herrn Unvertraute anfab, und baber feine Belegenheit und ihm zwedmäßig fceinende Mittel unbenugt ließ, um fie in ben Schoof ber Rirche gurudzuführen, fo blieb er boch babei von al-Iem 3wang, Beftigfeit und maglofer Bubringlichfeit ferne, weil er mobl einfab, bag er baburch bie Gemuther noch mehr ber Rirche entfremben und so bas Uebel nur noch ärger machen murbe, vielmehr trug er fie mit ber fconendften Langmuth und Gebulb, rubig ber Stunde barrend, wo ber herr felbft feine und feiner Umtebruber Bemühungen mit Erfolg fronen wurde. Ronnte er mabrend feiner Amtoführung bafelbft biefen Erfolg nur theileweise und an Ginzelnen mabrnehmen, fo ward ibm boch in fpaterer Beit, mo er bereits aus biefer feiner Wirtfamfeit geschieden war, (im 3. 1844) bie Freude, zu erfahren, bag alle bieber feparirten Glieber nach bem Diflingen einer beabsichtigten Auswanderung nach Jerufalem, fich willig ber Kirche angeschloffen batten. — Bei vielen seiner Gemeindeglieder fand seine Predigt von Chrifto entschiedenen Gingang, und bewirfte erfreuliche Fruchte der Buge und bes Glaubens und eines Bott geheiligten Sinnes und Wanbels. - Da er nach ben, jenen Gemeinben besonders verliehenen, Borrechten als Dberpaftor berfelben in birecter Relation ju bem Minifterio bes Innern, als seiner vorgesetten Beborbe, fant, so batte bie bobe Regierung vielfach Gelegenheit, seinen großen Gifer und Treue so wie ben Segen seiner amtlichen Wirksamfeit wahrzunehmen, und bezeugte bie Anerkennung berfelben baburd, bag fie ihm nicht nur perfonlich eine Behaltegulage von 200 Rbl. G., sonbern auch wieberholt größere Gelbbelohnungen zuerkannte, lettere besonders, um ihn in ben Stand zu fegen, feine burch bas bortige überaus beiße und ungefunde Rlima und die baraus entftandenen beftigen Anfalle bes Gallenfiebers febr gefdmächte Gefundheit ju fraftigen und berzustellen, weshalb er mehrmale Reisen nach Patigoret machte, um bie bortigen Schwefelbaber gu gebrauchen. Da aber jene Anfalle bes Gallenfiebers immer aufe Reue wiederfehrten, und feine Gefundheit und Lebensfraft völlig ju gerftoren brobten, fo erflarten bie bortigen Aerzte einstimmig, bag Beranberung feines Aufenthalts und Uebersiedelung in ein gemäßigteres Rlima jur Erhaltung feines Lebens unbebebingt nothwendig fei, baber er fich genothigt fab, aus feinem Amte zu icheiben und im Berbft 1838 Gruffen ju verlaffen. Bunachft begab er fich nach Petersburg, unschluffig, ob er pon bier nach Deutschland gurudfehren, ober ber freundlichen Einladung bes herrn Senateurs und Gebeimerathe Ba-

ron v. Sahn folgen follte, ber ibn in Tiflis fennen gelernt und aufgefordert batte, auf feinen Gutern in Rurland vorläufig feinen Aufenthalt zu nehmen, um bier von seinen vielfachen Arbeiten und Anftrengungen fich zu erholen, und neue Rrafte gur fünftigen Amtethatigfeit gu sammeln. Durch Rrantheit und andere hauslichen Umftanbe wurde er jeboch genothigt, langere Beit in Petereburg zu verweilen, und inzwischen hatte ber herr ihm bereits einen neuen geiftlichen Birfungefreis eröffnet, inbem er foon ju Anfang 1839 in bie Nabe von Petersburg als Prediger ber Gemeinden zu Gatschina und Pawlowst berufen ward. hier war fein amtliches Wirken freilich nur von furger Dauer und noch bagu burch eine febr schwere Krankheit, bas bitige Nervenfieber, einige Monate lang unterbrochen. Dennoch war es ein vom herrn gesegnetes Wirken, wobei er manche erfreuliche Bluthen und Früchte seiner Arbeit seben burfte, indem bas von ibm fraftig und entschieden gepredigte Wort nicht nur bei Bielen willige Aufnahme und Eingang fand, fondern manche Seelen auch burch seine Predigt zu neuem geiftlichen Leben grundlich erwedt und befehrt murben.

Allein schon im folgenden Jahre 1840 erhielt er einen Ruf zu dem Amte des ersten Predigers an der St. Michaelis-Kirche in Moskwa, und folgte demselben im Gehorsam gegen den Rath und Willen Gottes, den er hierin zu erkennen glaubte 1). Nach zwei Jahren im

<sup>1)</sup> Merkwürdig ift hiebei, daß bereits 3 Jahre früher, als er in Tifils eines Sonntags in der Rirche die Rachricht von dem Tote des vorhergehenden Predigers an St. Michael in Moskwa, des jüngern Pastors Kohlreif, der seinem Bater rasch in die Ewigseit folgte, erfuhr, ihn wie ein Blit der Gedanke durchfuhr und ihm zur unmittelbaren Gewisheit ward: Du



März 1842 warb er zum geistlichen Beisitzer bes Evangelisch-Lutherischen Consistoriums in Mostwa ernannt. Im
Sommer 1843 wurde ich ihm im Predigtamte abjungirt, und hatte so zwölf Jahre lang das Glück, als Gehülfe im Amte ihm zur Seite und zugleich als Hausgenosse
und später als Schwiegersohn persönlich nahe zu stehen.
Es sei mir daher vergönnt, hier seine persönliche Erscheinung sowohl als seine amtliche und sonstige Wirssamfeit
in Mosswa wenn auch nur in schwachen Umrissen zu stizziren — wie ich sie in dem langjährigen, für mich so segensreich gewordenem Beisammensein kennen gelernt habe.

Es wird wohl Bielen beim ersten Zusammentreffen und bei der ersten flüchtigen Befanntschaft mit D. ahn-lich wie mir ergangen sein, daß sie sich nicht so sehr zu zutraulicher Annaherung gegen ihn ausgefordert als vielmehr in einer gewissen ehrerbietigen Ferne zurückgehalten fühlten. Seine ganze äußere Erscheinung, seine mannlich edlen Gesichtszüge, sein langes weißes Haar, das ihm, als er noch ein Vierziger war, schon das Ansehen eines Sechzigers gab, der durchdringend forschende Blick seines Auges, der seierliche Ernst seines Wesens und sein, wenn auch freundlich hösliches, doch ansangs etwas zurückaltendes Benehmen übten, ohne daß er selbst, der Anspruchstose und wahrhaft Demüthige, es je wollte und beabsichtigte, einen ehrsurchtgebietenden Einfluß, so daß man sich

wirst des K.'s Nachfolger in Moskwa werden. Damals war scheindar gar keine Aussicht dazu vorhanden; es waren mehrere andere Candidaten auf der Wahl zu dieser Pfarre, während D. sich nicht dazu gemeldet hatte. Allein man konnte sich in Moskwa nicht in der Wahl eines neuen Predigers vereinigen, und so blieb die Pfarre drei Jahre lang unbesetzt, dis endlich im Sommer 1840 D. berusen ward!

einer gewiffen achtungsvollen und ehrerbietigen Scheu nicht erwehren fonnte. Je naber man aber mit ibm befannt wurde, je ofter man in weitere und tiefere Unterhaltung mit ihm fich einließ und baraus feine Frommigfeit, seinen lebendigen Bergensglauben, seine warme Liebe jum herrn und ju ben Brubern und feine große, aus tiefer Schriftfenntniß wie reicher Lebenserfahrung bervorgegangene driftlichen Beisbeit und Ginfict fennen lernte, - befto mehr gefellte fich ju bem Gefühl ber Ehrerbietung und Achtung zugleich bas ber Liebe und bes Bertrauens gegen ibn, man hatte ein unmittelbares Gefühl bavon, daß man es mit einem Manne Gottes, mit einem vom Geifte bes Berrn erleuchteten, gebeiligten und reich begabten Diener Chrifti ju thun babe; baber man sich innig ju ihm bingezogen fühlte, gern in seinem Umgang weilte und burch seine falbungevollen Reden und Gefprache fich belehrt, erquidt und erbaut fühlte. Leere, nichtefagenbe, unbebachte Reben borte man nie von ihm; jebes Wort, bas er fprach, war ein wohl burchbachtes und bedeutungevolles, baber benn auch bas einfachfte Wort von ihm, sowohl burch seinen Inhalt als burch die Perfonlichkeit bes Rebenden und burch bie Art und Beife, wie er es fagte, Ginem wichtig und einbringlich warb. Freilich aber war biefer ernfte, fromme Sinn, ber aus feinen Reben und aus feinem gangen ehrwürdigen Befen und Benehmen hervorleuchtete, gar Manchen auch anftogig und guwiber, fie fühlten fic baburch in ihrem Leichtsinn und in ihrem eitlen, weltformigen Befen gestraft und unangenehm berührt, baber benn auch bie unschuldigften, ja wohlmeinendften und Hebevollften Worte und Bemerfungen ibm manchmal falich gebeutet und übel genommen murben. Gleichgültig aber und ohne Einbrud blieb gewiß nicht leicht Jemand, ber

ihn kannte ober auch nur in kurze Berührung mit ihm getreten war; entweder er fühlte sich durch ihn angezogen oder abgestoßen. Borzüglich aber machten auf jugendliche, empfängliche Gemüther seine Erscheinung und seine freundlich ermahnenden Gespräche oft einen tiesen unauslöschlichen Eindruck, so daß Manche nachmals verssicherten, gegen Niemand eine solche Ehrfurcht und Hochachtung empfunden zu haben, wie gegen D. Dabei war er ein besonders großer Freund der Kinder; im Umgange mit diesen machte sosoer Freund ber Kinder; im Umgange mit diesen machte sosoer ber milde Ernst seiner Jüge und seines Wesens einer ungemeinen Freundlichkeit Plat; er wußte sich so ganz zu ihnen herabzulassen, so seutselig mit ihnen zu reden und liebreich zu scherzen, daß er balb ihre jungen Herzen gewann und sie mit großer Liebe an ihm hingen.

Es ift oft behauptet worden, ber Leib sei ein Kerker bes Geistes, ber seine freie Flug- und Schwungfraft so vielfach erschwere und bemme, und ihn aus feinem himmlischen Streben in die niedere Sphare der Sinnenwelt berabziebe. Diese Behauptung, so schlechtweg und unbebingt bingeftellt, ift gewiß eine einseitige, schiefe und unwahre, ba ber Leib ja vielmehr nach feiner ursprünglich göttlichen Bestimmung Träger und Organ bes Beiftes fein foll, und auch nach bem Gunbenfall burch bie fleifdwerdung bes Herrn gleichfalls Theil hat an ber burch 36n vollbrachten Erlofung, und einft in ber Auferftebung gur Aehnlichfeit Seines verflarten Leibes verklart und verherrlicht werden. soll. Dennoch liegt in jener einseitigen Behauptung viel Bahres und Richtiges, wenn wir den Leib in feinem jegigen, burch bie Gunbe verberbten und noch nicht verklarten Buftanbe betrachten; benn einestheils wirfen die burch bie fundlichen Begierben ber Seele übermaßis

und unordentlich aufgeregten Tricbe bes Leibes wieder vielfach ftorend und reigend auf bie Seele gurud, anberntheils aber ift ber Leib in Folge ber Gunbe so vielfachen Rranfheiten und Schwächen unterworfen, bag er, ftatt feiner Bestimmung gemäß ein geschicktes und taugliches Drgan bes Beiftes und feiner Thatigfeit ju fein, oft genug in seiner Gebrechlichfeit diese Beiftesthatigfeit bemmt und Diefe lettere, die Beiftestraft bemmenbe Birfung eines gebrechlichen Leibes bat auch Dittrich in reichem Maage in feinem Leben empfinden muffen. Wie fcmer hatte er boch an seinem, burch so vielfache Rranfheiten geschwächten und fiechen Rorper ju tragen! Schon in seinen füngern Jahren war burch zu langes und anbaltendes Sigen und Studiren der Grund ju tief gebenben und empfindlichen Störungen ber Unterleibeorgane gelegt worden, in beren Folgen fpater bie Sppochondrie mit ibren unendlich qualenden Birfungen fich ausgebilbet hatte. Sobann war, burch ben Aufenthalt in Tiflis und bie bort gebrauchten ftrengen Arzneimittel, theils eine große Beneigtheit ju Gallen-Rrantheiten, theile eine übermäßige Reiauna zur Transpiration und baber große Empfänglichfeit für Erfaltung bei ibm vorbanden. Alle biefe frantbaften Erscheinungen machten ibm febr viel zu ichaffen, inbem ste nicht allein eine fehr forgfältige und strenge Diat und große Borficht erforberten, und zugleich viel Zeit gur Pflege und Erhaltung ber Gefundheit in Anspruch nahmen, fonbern auch häufig genug eine trube, gebrudte und angftliche Stimmung bes Gemuthe hervorriefen ober gar Schwindel und Reigung gur Donmacht erzeugten, woburch er in feiner Amtsthatigkeit vielfach gebindert, ja oftere felbft jede geistige Arbeit ihm unmöglich wurde. Gar manchmal hat fic mir da die Frage aufgebrängt, warum boch so berr-

liche Geiftesgaben in ein fo fdwaches und gebrechliches Gefäß ausgegoffen feien, warum ein fo gottinniger, mit göttlichem Licht und Leben fo reich ausgerufteter Junger und Diener bes herrn an feinem fiechen Rorper einen folden brudenben hemmiduh feiner Birtfamfeit berumtragen muffe, ba er boch bei ftarferer Befundheit noch viel umfaffenber, fraftiger und fegenereicher batte wirfen fon-Allein ber herr bat hiebei gewiß auch feine beili= gen, weisen Absichten gebabt, warum er Seinen Diener einen folden Pfahl in's Fleisch gegeben und ihn baburch in fo schwere Bucht genommen; vielleicht geschah es auch beshalb, damit an biefem forverlichen hemmniß befto mehr bie stegreiche Rraft bes in ihm wohnenben gottlichen Beiftes fich erproben und bewähren konne. Denn nicht leicht gab D. seinen franthaften Empfindungen nach, fondern fuchte vielmehr burch ftete erneuerte Geiftesthatigfeit biefe hemmenden Einfluffe feines fiechen Körpers au überwinden, und, so lange er fich noch fortschleppen fonnte, seinen amtlichen Berufegeschäften nachzugeben, mußte bie burch biefe Rranflichfeit erzeugte Berftimmung bes Gemuths im Umgange mit Andern meift trefflich zu beberrichen, und wenn er vollends in eine anregende, driftliche Unterhaltung bineingerathen war, bann merfte man an bem lebenbigen, innigen Befen, wie er bas Gefprach führte, faft Richts bavon, daß er vielleicht turz vorher fich febr frank und unwohl gefühlt hatte.

Am ftarffen und schönften aber zeigte sich diese steiche Uebermacht des Geistes über bas Fleisch in seinen Predigten und geistlichen Vorträgen. Oft war er am Sonntag Morgen so schwach und hinfällig, daß er nicht wußte, ob er nur in die Kirche werde gehen können; sobald er aber auf der Kanzel ftand, und nur erft ein we-

nig warm geworben war, ja bann war nichts mehr von Schwäche und hinfälligfeit an ibm ju feben und ju bo-Laut und fraftig erscholl feine mannlich volltonende, wohlflingende Stimme burch bie gange Rirche bin, alle feine Beiftes= und Leibesfrafte maren in einer ungewöhn= lichen Spannung und Bewegung; fich felbft und feine Schwäche vergeffend, war feine Seele gang auf ben beiligen Gegenstand, ber ibn gerabe beschäftigte, bingerichtet und nur barauf bedacht, die Glaubenswahrheit, die er vortrug, seinen Buborern recht wichtig und eindringlich au machen, baber auch fein Bortrag fo lebenbig, fo fraftig und ausbrudevoll war, bag, mabrend man im gewöhnliden Leben und Umgang ibn faft fur einen Greis balten mochte, man bier einen fraftigen breißigfabrigen Dann gu boren glaubte, und man ihn wohl auf ber Rangel, wie einft ben greifen Felbmaricall Blucher in ber Schlacht, "ben weißen Jungling" nennen fonnte, ba er bas Schwert bes Beiftes, wie gener bas leibliche, fo machtig und gefoidt zu fubren wußte. Und biefe Rraft und lebbaftig= feit ber Rebe, weit entfernt, balb ju erschlaffen, fteigerte fich vielmehr, je langer er fprach, und erreichte meift am Solug ber Predigt ibren bochften Gipfelpunft, baber er benn auch seine Buborer mit fich fortrig und in fortmabrender Geiftesthätigfeit, Spannung und Aufmertsamfeit ju erhalten wußte, fo daß, obgleich feine Predigten oft lang waren, zuweilen felbft eine Stunde und langer bauerten, boch Danche nachber versicherten, fie batten ibm gern noch eine Stunde guboren fonnen, mabrend freilich Unbere fich über bie übermäßig langen Predigten beflagten, wie benn allerdings nicht bloß die geiftliche Empfänglich= feit, fonbern auch die geiftliche Kaffungs- und Berbauungsfraft sehr verschieden ift. Freilich war eine sede Predigt

für ihn eine große, ihn fehr angreifende und anftrengende Beiftesarbeit, er gab mit ihr jebesmal gewiffermagen ein Stud feines Lebens bin, und fühlte fich, wenn er eine folche Predigt gehalten, meiftens nicht nur benfelben, fonbern auch ben folgenden Tag vollig erschöpft und gur weiteren geiftigen Anftrengung faft unfabig. boch nicht bloß ber lebenbige und fraftige Bortrag, ber seine Predigten so einbringlich machte, sondern zugleich und noch vielmehr ber geift- und lebensvolle Inhalt berfelben. Ueberhaupt fann man, wenn man feine gange Predigtweise mit Ginem Worte treffend caracterifiren will, gewiß von ihm, bem treuen Junger und Rachfolger Chrifti, mit Recht fagen, was bie Schrift von Geinem herrn und Beilande aussagt: er predigte gewaltig wie die Schriftgelehrten; natürlich, daß mas von bem herrn absolut gesagt ift, von bem Jünger nur in menschlich beschränftem Sinne gelten fann. Diese Bewalt seiner Predigt bestand aber barin, bag er ohne gefuchten Schmud bober menschlicher Redefunft, ohne hafden nach befonderen geiftreichen Gebankenbligen, in ebler aber einfach und ungefünftelter Sprache bas Wort Gottes in feiner gottlich ergreifenben Ginfalt und Lauterfeit, in feiner Mart und Bein burchbringenben Scharfe, in feiner befeligenben und beiligenden Kraft auf seine Buborer eindringen ließ, baß er mit diesem Schwerte bes Beiftes nicht Luftftreiche machte, nicht über die Ropfe weg predigte, sondern ale geübter und geschickter Streiter Chrifti ftete bas Berg seiner Buborer bamit ju treffen wußte. An bem Lichte bes gottlichen Bortes bedte er mit großer Menfchenkenniniß bas Berg in seinen verborgenften Tiefen, in feinen gebeimften Falten und Reigungen auf, zeigte bie gange Berberbibeit bes menschlichen Bergens, bas gange Glend bes

menfolicen Befens und Lebens in feinem natürlichen Bufande ohne ben herrn und feine erlofende Gnade, zeigte, wie arm und leer die Welt mit allen ihren Luften Gutern ift und bie Seele nimmer gu ftillen vermag. Aber er wies auch unablaffig mit bem Johannesfinger bin auf bas lamm Bottes, bas ber Belt Gunde tragt; auf lebenbige und ergreifende Beife wußte er Chriftum ben Befreuzigten, ber mit Seinem Blute unfere Soulb getilgt und une mit Gott verfohnt bat, ben Buborern vor Mugen ju malen, die überfcwangliche gulle ber berrlichen Onaben= und Beileguter, welche in Chrifto une gefchenft find, vor ihnen zu entfalten und flar und offen bargulegen; er verftand es, warm und innig bas bobe Blud, ben Frieden und bie Seligfeit berer ju fchilbern, welche im Glauben Chriftum als ihre Gerechtigfeit ergriffen baben, und in Seiner Gemeinschaft und Nachfolge leben, und fo bringend und beweglich jur glaubigen Theilnahme an biefer Seligkeit in Chrifto aufzufordern und einzulaben, bag man es ibm beutlich genug anfühlte, wie febr es ibm ein Ernft mar um die Seligfeit feiner Buborer, wie alle feine Borte aus tieffter Bergenserfahrung und Uebergeugung bervorgingen, baber fie benn auch, wo nur etwas Sinn und Empfänglichfeit vorhanden, ju Bergen bringen mußten. Seine Predigten waren weber einseitige Berfandes- noch Gefühlpredigten, fondern auf eine icone und harmonische Beise ebenso fehr geeignet, durch ihre Rlarheit und Tiefe ben Berftand aufzuhellen und jum Rachbenken ju reigen, ale burch ihre Barme bas Gefühl anguregen und durch ihre Rraft und Lebendigfeit ben Willen gu beleben und zu ftarten. Dabei mar es ein besonderer Borjug berfelben, daß wie er aus feinem Predigttexte nicht blog ein und bas andere Bort hervorbob und berudfichtigte, sonbern meift ben gangen Text einfach und ungezwungen und babei fehr gefchidt und fruchtbar benutte, er fo auch im Allgemeinen ben ganzen reichen Schat bee gottlichen Bortes in allen feinen verfchiebenen Begiebungen auf bas menschliche Berg und Leben trefflich auszubeuten und practisch anzuwenden verftanb. Daber fam es, bag feine Predigten nie alltäglich und abgenutt murben, fondern ftete frifch und eindringlich blieben, und, während mancher Prediger aus Gedankenarmuth über bie verfchiebenen Texte immer baffelbe fagt, er wohl zehnmal über einen und benfelben oft langft befannten furgen Text fo sprach und predigte, daß berfelbe immer wieder auf eine neue und lebendige Beife ben Buborern vor die Seele Deftere zwar borte man über feine Prebigten ben Borwurf aussprechen, bag fie ju ftreng und scharf feien, und er alle, auch bie unschuldigften Freuden verbamme und ein finfteres fauersebendes Christenthum prebige, ja eine Dame fagte einmal gerabezu: Bu D. fonne man nicht in die Predigt geben, benn er fchicke bie Leute alle in die Bolle. Freilich batte fie noch nie felbft eine Predigt von ihm gebort, fondern urtheilte nur vom Borenfagen, daber benn ihr Urtheil wohl eben fo viel Berth und Bebeutung bat, wie bas eines Blinden von ber Farbe. 3ch habe oft beim Buboren feiner Predigten barauf geachtet, und, fo weit ich's verftand, fie nach ber Morm ber Schrift ju prufen versucht, ob fener Borwurf ber zu großen Strenge fie wirflich mit Recht treffe, mußte aber immer wieder befennen, daß der obige Borwurf burch-Allerdinge fonnte. aus ein grundlofer und ungerechter fei. und wollte er nicht bie Gunbe verschönern und verfleinern, fonbern schilderte fie im Lichte bes göttlichen Wortes in ihrer gangen Schwärze und Berbammungewürdigfeit, ohne

jeboch babei zu übertreiben und in's Grelle zu malen; freilich war er fein juste milieu-Prediger, ber gwifden Chrifto und ber Belt eine Bermittelung fuchte; er mochte nicht ben fomalen Beg breiter machen, ale bie Schrift felbft ihn barftellt, noch irgendwie ben Leuten bequeme Rubepolfter für ihre Welt- und Rleischesliebe gurechtlegen und unterftellen; benn er wollte ja als Chrifti Rnecht und Diener nicht ben Menschen, sondern Gott bem Berrn mit seiner Predigt gefallen. Dennoch war er feineswege ein blog rigoristischer Geseteiferer, ber mit vornehmer, berglofer Strenge bie Bannfluche Sinai's auf feine Buborer berabichleuderte, ja er war nicht einmal vorzugemeife bas, mas man in besonderem Sinne einen Bufprediger nennt. Wenn er von ber Sunde und ber Rothwendigfeit ber Buffe fprach, fo geschab es febergeit mit bem innigen und ichmerglichen Mitgefühl und Bewußtsein von bem fdredlichen Berberben, bas fie über uns gebracht, und von ber traurigen Berbienbung berer, bie, nachbem bas Seil erschienen, boch in ber Gunbe beharren - es gefcah auch nur fo weit und ju bem 3med, um bie Bergen von ber Sunde ab- und Chrifto ibrem Seilande jugumenden, und also Christo ben Weg in ben Bergen ju babnen; ber eigentliche Grund- und Sauptinhalt, ber Rern und Stern seiner Prediaten war nicht Moses sondern Christus, wie Er une von Gott gemacht ift gur Beiebeit, gur Gerechtigfeit, jur Beiligung und jur Erlofung. 3ch fonnte und fann mir baber jenen ibm gemachten Borwurf übertriebe= ner Strenge nur baraus erflaren, bag fo Danche burch feine allerdings enticiebene und fraftige Predigt und burch seine unbedingte Korderung: rein ab und Chrifto an!-aus ihrem Gunbenschlafe unfanft aufgewedt ober in ibrem gemächlichen 3weiberrendienfte unangenehm geftort

wurden, zumal da sie nicht nur an der Art und Weise der Predigt es merken, sondern auch aus seinem ganzen übrigen Leben und Betragen es sahen, wie sehr ernst es ihm mit dieser Forderung war, indem, wie schon oben bemerkt, sein Sinn und Wandel im Lichte ihren Nacht- und Dämmerungswandel empsindlich strafte. Sie hätten sich vielleicht noch viel strengere und schärfere Predigten von ihm gefallen lassen (etwa als zeitweilige wohlthätige Rervenerschütterung!) — wenn er es nur verstanden hätte, im gewöhnlichen Umgange durch Mitmachen und Theilnehmen an ihrer Weltlust den Eindruck seiner strengen Predigt wieder glatt wegzuwischen, eine traurige Birtuosität, die aber unsern Dittrich, — Gott sei Dans! — völlig abging. —

D. befaß in seltenem Grabe bie Gabe ber freien Rebe, wie ich bas öfters bei nothwendig geworbenen ertemporirten, ja improvisirten Reben mabraunehmen Belegenheit batte; gleichwohl machte er wenigstens während feiner Umte-Wirksamfeit in Mostwa nicht baufig von biefer Gabe Gebrauch. Richt allein, daß er fich febesmal febr forgfältig und oft Tage lang barauf vorbereitete, fonbern er schrieb fie auch in ber Regel fast wortlich nieber, und band fich gewöhnlich ftreng und genau an fein Con-Satte er in Grufien und meiftentbeile noch in cept. Batichina baufig fast gang frei geprebigt (nur etwa von einer ausführlichen Disposition unterftust), fo fehlte ibm auffallender Beise in Mostwa bie Freudigkeit bagu; obgleich, wenn er biefes, mit burch feine Rranflichkeit bebingte, angftliche Digtrauen gegen fich felbft überwunden batte, seine Predigten zuweilen vielleicht noch popularer und für gang ichwache Faffungefrafte verftandlicher geworben waren. Freilich waren fie nun auch so ausgear-

beitet, bag fie nach bem Urtheil eines erfahrenen, bochftebenden Geiftlichen jedesmal fofort, wie fie gehalten maren, batten gebrucht werden fonnen, und es ift febr au bebauern, bag außer einer Bibelfestpredigt 1851 und einer (noch in Vetereburg 1838 gehaltenen) Weibnachtspredigt gar feine feiner Predigten im Drud erschienen find. oft und bringend man ibn auch um Berausgabe berfelben bat, so fehlte ibm boch theils die rechte Duge bagu, theils wies er folche Bitten gewöhnlich mit ber Bemerkung qurud: es gebe bereits fo viele treffliche gebrudte Prebigt= sammlungen, bag es ber seinigen burdaus nicht mehr beburfe. So urtheilte freilich nur er felbft in feiner großen Demuth und Bescheibenbeit, mabrend gewiß febr Biele, bie ibn gebort, mit mir ber lleberzeugung find, bag feine Predigten, burch ben Drud veröffentlicht, auch über feine Gemeinde binaus großen und reichen Segen geftiftet batten; benn obgleich wir allerdings, Gott lob! beutiges Tages recht icone driftliche Predigibucher befigen, fo ift boch an folden Predigten, die wie die feinigen lichtvolle Riarbeit und graße Glaubenstiefe, Barme und Innigfeit, Reichhaltigkeit und Lebendigkeit in gleich bobem Dage vereinigen, eben tein Ueberfluß vorhanden 1).

D.'s geiftliche Wirksamkeit. beschränkte fich inbeffen frineswegs bloß auf die Predigten und die Amtereden;



<sup>1)</sup> Gern würde ich auf Berlangen, so weit Zeit und Kräfte es mir erlauben, mich ber Mühe unterziehen, aus seinem Rachlaß eine Anzahl Predigten zum Druck zu bereiten, doch fürchte ich nicht viele berselben vollständig entzissern zu können, da er die eigenthümliche Gewohnheit hatte, dieselben auf einem einzigen Octavblatte und bennoch fast wörtlich niederzuschreiben, daher sie benn so außerordentlich sein und klein geschrieben sind, daß kaum ein Anderer außer ihm im Stande war, sie zu lesen; auch sehlt bei vielen der Schluß, den er oft ganz frei sprach.

auch in ber speciellen Seelsorge und Seelenpflege hat er namentlich vielfach fegensreich gewirft. Dft wurde er von Troftbedurftigen in Anfpruch genommen, bie burch hauslichen ober andern zeitlichen Rummer gebrudt, ober von innern Anfechtungen gequalt, bei ibm Rath und geiftlichen Bufpruch suchten, ober es famen Golde ju ihm, bie aus bem Schlafe ber Sicherheit und bes Beltfinnes aufgemedt, ernftlich nach bem Bege bes Beile fragten, ober auch Solche, benen biefes ober jenes Schriftwort unb Bahrheit bunfel mar, und bie barüber nabere Erflarung und Belehrung munichten. Da mar gewiß D. ber rechte Mann, ber aus bem reichen Schate feiner tiefen Schriftfenntnig und feiner vielfachen eigenen Bergens- und Lebenserfahrungen Jebem zu rathen und zu helfen vermochte und auch gern bagu bereit mar, ber es zugleich trefflich verftand bas Wort recht ju theilen und Jeben gerade fo angufaffen, wie es beffen befonderes Bedurfnig erforberte. Wie bringenb und innig wußte er entzweite Chegatten gur neuen Ginigfeit zu ermabnen, wie erquickenb ben reichen Troft bes gottlichen Bortes ben Befummerten und Angefochtenen zu fpenben, bag neue Rube und Friebe wieder in ihr Berg jurudfehrte. Bie geschicht verftand er es bas Bort Gottes ju banbhaben, um 3meifel ju lofen, Dunkelheiten aufzuhellen und flare lebenbige Erkenntnift bes Beile zu weden und zu forbern, wie vaterlich ernft und boch jugleich berglich und liebevoll fonnte er leichtfinnige und verirrte Junglinge, bie von ihren Eltern gu ibm gewiesen waren, zur Buge und Umfehr ermahnen und ibnen zu Bergen reben. Bie manche Seele bantt ibm noch jest für biefe ihr geworbene Belehrung und Ermahnung, ia wie Mancher wird es ibm in Ewigfeit noch banten, bag er burch ihn von bem Bege bes Berberbens jum

Bege bes Beile und lebens jurudgeführt worden ift. Er begnügte fich jeboch nicht bamit, folche Ralle ber fpeciellen Seelforge nur fo an fich berantommen ju laffen, es war ibm jugleich beilige Amte- und Gemiffenevflicht, fo weit Beit und Rrafte ibm geftatteten, die feines geiftlichen Bufpruche befondere Bedurftigen, namentlich bie Bejahrten, Armen, Rranten und Betrübten felbft aufzusuchen, um fie aus bem Borte Gottes zu troften und mit ihnen zu beten. Bugleich hatte er es fich gur Regel gemacht, von ber er nur nothgebrungen abwich, zwei Tage in ber Boche vorzugeweise bagu zu bestimmen, freundschaftliche Sausbebesuche in ber Gemeinbe anzustellen, um ben einzelnen Kamilien und Gliebern berfelben naber gu treten und gugleich gelegentlich geiftlich auf sie einzuwirken. Dbgleich er inden iedesmal 4-5 Stunden ju folden Besuchsfahrten verwendete, fo mar es bei ben weiten Entfernungen und großem Umfange ber Gemeinde natürlich, daß er nur febr langfam und allmälig die Reibe berumtam, und Manche nur febr felten und spärlich von ibm besucht merben konnten, baber benn bis an fein Lebensenbe öfters bie Rlage gebort murbe: Der Paftor befuche feine Bemeindeglieder zu wenig und zu felten. Der Inhalt biefer Rlage war an fich freilich nicht unrichtig, was D. felbft am wenigsten in Abrede stellte, ba er es oft schmerzlich empfand und bedauerte, daß er hierin bem obwaltenben Bunfd und Bedürfnig feineswegs ju genugen vermöge; nur batte man auch so billig fein sollen, bieraus nicht ihm perfonlich einen Borwurf zu machen, als ob es ibm gewiffermagen an gutem Billen und rechtem Gifer biezu mangele, - fondern vielmehr anzuerkennen, daß außer feiner großen forverlichen Schwäche und Rranflichfeit gugleich bie vielfachen anderweitigen Amte- und Berufegefoafte und bie fowierigen localverhaltmiffe bierin unaberwindliche hinderniffe barboten. In einer fo großen und andachebnten Stadt wie Mostwa, wo die Evangelifden Glaubensgenoffen, beren Babl für bie Ct. Dichaelis-Gemeinde fich etwa auf 2500 beläuft, ja nicht um ihre Kirche berum, fonbern weit und breit in ber gangen Stadt ger-Areut wohnen, ba mußten, wenn bie einzelnen Gemeinbealieber ju feefforgerifdem 3wede genugend und mit Erfolg befucht werben follen, nicht ein bis zwei fonbern vier bis fauf Prediger au einer Gemeinde angeftellt fein. Dagu fommt, bag bei ber eigenthämlich vornehmen und fremben Stellung, welche beut ju Tage nicht Benige ber Gebilbeten ihrem Prediger gegenüber einnehmen, die hausbefuche bes Geiftlichen zwar noch immer fo weit nuglich find, als er baburd einigermaßen in personlicher Bejie: bung und Befanntfchaft mit feinen Gemeinbegliebern bleibt, meistens aber fur bie 3wede ber speciellen Seelforge wenig Frucht und Ausbente geben, baber ber burch fie erzielte Rugen oft in gar feinem rechten Berhaltniffe fteht ju bem großen Aufwand von Beit und Rraften, ben fie erforbern.

Besondere Sorgsalt und Ausmerssamseit verwendete D. auf den Religions- und namentlich den Construansdenunkerricht der Jugend, in der richtigen Einsicht und bleberzeugung, wie wichtig und einflusserich gerade dieser Imbeberzeugung, wie wichtig und einflusserich gerade dieser Indeberzeugung, wie wichtig und einflusserich gerade dieberien bes kirchlichen Ledend ist, und daß, nur mit Bater Luther zu reden, "soll dem Teusel ein trechter Schade geschehen, der must durch" junge Boll geschehen." Er hatte dabei mit mancherlei Schwierigkeiten und Dindernissen zu lämpsen, da die jungen Leute sehr verschiedenartig vorderreitet zur Construandenlichte erschienen. Manche batten vorher einen

guten ober boch nothburftigen Religione-Unterricht bereits empfangen, Andere bagegen waren in folder Umgebung berangewachsen ober in solchen Anftalten erzogen worden. wo wenig ober Richts für ihre religiöse Bilbung gefcheben war, so bag fie oft taum die allergeringften religiöfen Borfenntniffe mitbrachten, ja manchmal felbft ber beutschen Sprace wenig machtig waren. Solche Schwierigkeiten und hinderniffe möglichft zu überwinden, ließ es fic D. innig angelegen fein. Er fuchte fich jeberzeit zu ber Faffungefraft ber Schwächften berabzulaffen, und feinen Unterricht in Sprache und Darftellungsweise so einfach flar und vopular ju balten, bag felbft ber Unwiffenbfte bei einiger Aufmertfamteit ibn verfteben und ibm folgen tonnte, mahrend boch jugleich die Gefördertften dabei feineswegs leer ausgingen, fondern genug baraus zu lernen hatten. Dabei war er in feinem Unterricht ftete barauf bedacht, nicht blog eine richtige und flare Einficht- und Erfenntniß der beiligen Glaubenswahrbeiten nach ihrem Befen, Bebeutung und Busammenbang zu bewirfen, fonbern zugleich bie Bergen fraftig anzufaffen, und sowohl ein tiefes Gefühl ber Erlofungebedürftigfeit, als auch ben lebendigen Glauben an Christum zu weden, und fo bie jungen Seelen ju 36m, ihrem Seilande, ju fubren, und für 36n und Sein Reich zu gewinnen. Bugleich machte ber tiefe und boch liebevolle Ernft, bie Burbe und Leben= bigkeit feines Bortrags, die es deutlich zeigten, wie febr er selbft von ber Seiligfeit und Bichtigfeit ber Lebren, bie er erflarte, burchbrungen mar, feinen Unterricht um fo bebeutungevoller und einbringlicher, und viele feiner Souler und Schulerinnen befannten noch Jahre lang nachber, bag ihnen die Confirmationslehre bei D. unvergeglich geblieben mare, ba fie burch biefelbe bie tiefften und gesegneteften

Einbrude für ibr Berg und leben empfangen batten, und bewiesen biefes nicht nur baburch, baß fie ibm, ihrem theuren Lebrer, mit ber innigften Liebe und Berehrung anbingen, sonbern auch burch einen ernften, frommen und firchlichen Sinn und Banbel bie Früchte biefes Unterrichts an den Tag legten. Und ift auch bei Anderen bie durch feinen Unterricht ausgestreute Glaubensfaat fpater wieber von ber farren Gis- und Schneedede bes Beltfinns und Weltlebens überschuttet worben, fo burfen wir boch hoffen, daß fie auch bei biesen nicht gang erftickt und vernichtet ift, sonbern vielleicht burch Gottes erbarmenbe Gnabe über furz ober lang ihre Früchte tragen wird. Aber nicht bloß an vielen ber Confirmanden war fein Unterricht gefegnet, sondern oft auch au ben Duttern, die ihre Tochter bahin begleiteten und bemfelben mit beignwohnen Gelegenheit batten; benn Manche berfelben geftanben, erft burch bas Anboren biefes Unterrichts eine flare und lebendige Erfenntniß ber evangelischen Seilslehre erlangt zu baben, und eine driftliche und babei febr gebildete Dame erflärte, fie bore D. zwar immer und überall in seinen Lehren und Bortrigen gern, und werbe burd biefelben ftete erquidt und erbant, aber nienende habe fie ibn lieber und mit groherem Segen gehort, als in feinem Confirmanben-Unterrichte; dierin scheine er eine gang porginliche, unübertreff: liche Miriferichaft zu befiten.

Er sebr D. von Dingen, die außer seinem Amte und Lingen, die außer seinem Amte und Lingen, sie möglicht sern zu dalten suche, um nicht durch außere Beitzeschistigsteit seine Zeit und Krüste unnerhöh zu zersphissen und auszureiden, so sehr war er dischen erwählich demakte. Alleck, wat sein Beruf exsorberte, mit der geriften Ercystalt. Trum und Gemissenhaspisskeit auchnehm. End demond er namentach und bei der Ber-

waltung feines zweiten ibm aufgetragenen Amtes als geiftlicher Beisiger bes Mostwaschen Evangelisch Lutheriichen Confistoriume. Es war ibm mabrlich nicht genug, ben modentlichen Confiftorial-Sigungen regelmäßig beiguwohnen, er batte es vielmehr zugleich als seine beilige Berufspflicht erfannt, ale Mitglied berjenigen Beborbe, welche mit ber geiftlichen leitung eines großen und umfaffenden Theiles der Evangelischen Rirche des Reiches beauftragt ift, vor Allem mit bem Buftanbe biefer Rirchen= abtbeilung recht befannt und vertraut zu fein, daber suchte er mit ben einzelnen Prebigern bes Consistorial-Begirfe, so weit fich ihm bagu Gelegenheit barbot, in nabere perfonliche Befanntschaft und Beziehung zu treten, und fich eine möglichft genaue und richtige Renntnig und Ginficht in bie Berbaltniffe, Ginrichtungen und bas geiftliche und firchliche Leben ber verschiedenen Gemeinden zu verschaf= fen, fo wie er ben vorfommenben Berhandlungen über bie firdlichen Angelegenheiten bes Confiftorial-Sprengels bie größte Aufmerkfamkeit und Theilnahme widmete. Dabei war fein eigenes Urtheil, bas er nie vorschnell, sonbern immer bedächtig und nach reiflicher Ueberlegung und gu= gleich mit großer Befcheibenbeit und Burudhaltung abgab, bei feiner großen Amtserfahrung, geiftlichen Beisheit und Reife, fo wie seinen trefflichen juriftischen Renntniffen ftets ein vollwichtiges und fur ben Bang und bie Entscheidung bedeutungsvolles und einflugreiches, indem es von ben übrigen Mitgliebern ber Beborbe febr boch geschätt und in Anfolag gebracht murbe. Defters ward er von bem Confiftorio beauftragt, in wichtigen Sachen und Berhandlungen das gemeinfam gefaßte Urtheil ausführlich auszuarbeiten und genau zu motiviren, und jederzeit fielen folche Arbeiten jur völligen Befriedigung ber Beborbe aus, inbem fie durch ihre große Klarheit, Gebiegenheit und Grandlichfeit ben scharfen und hellen Berftand, die Umficht und tiefe Sach- und Rechtstenntniß des Berfaffers rühmlicht beurfundeten.

Seine Tüchtigkeit und Treue sowohl in diesem Amte als auch in seinem eigentlichen Predigerberuse blieb auch nicht ohne Beachtung und Anerkennung seiner Borgesetten und der hoben Regierung. Auf Unterlegung des Consistoriums ward er im Jahre 1846 durch die Gnade des Monarchen zum Consistorial-Rath ernannt, und im Jahre 1850 mit der Auszeichnung des goldenen Prediger-Brustreuzes beehrt.

Dittrich erfte geiftliche Jugendliebe, feitbem ber herr fein berg gewonnen batte, ich meine feine vorbertfdenbe Reigung gur Diffions-Birffamfeit, blieb ibm auch noch in feinen fpatern Lebensfahren, wenn fie auch durch des herrn wunderbare Führung, die ihm einen andern Beruf und Arbeit in Seinem Beinberge angewiefen, in bie Tiefe bes Bergens gurudgebrangt mar und bier nur noch ale filles Reuer unter ber Afche glimmte. Es erfulte ibn ftete mit Wehmuth, fo oft er baran gebachte und bavon fprach, bag biefer fein innigfter Bunfc, fein ganges leben bem Diffionsbienfte weiben zu burfen, nicht in Erfüllung gegangen war, obwohl er fic mit findlicher Ergebung unter die Sand bes Berrn beugte, Deffen Bege und Gedanken ja fo oft nicht die unfrigen, aber boch ftete Gebanken ber emigen Beisbeit und Liebe finb. 3war bot sich ihm in Mostwa zweimal Gelegenheit bar, auf's neue in unmittelbare, enge Beziehung jur Diffion ju treten, indem er 1842 bie Aufforderung erhielt, als Director die Leitung bes Evangelifch-Lutherifden Diffions-Seminars in Dresben zu übernehmen, und im Jahre 1850

von London aus ihm ber Antrag gemacht wurde, nach Gobate Abgang Borfteber ber auf ber Infel Malta uns langk eröffneten Bilbunge - Unftalt für Diffionare bes Drients ju werben, wozu er bei feiner grundlichen Renntnig ber orientalischen Sprachen besonders geeignet schien. Allein beibe mal erfannte er es nach reiflicher Ueberlegung als ben Willen Gottes, auf bem ihm vom herrn angewiesenen Poften und Berufe au bleiben, und unterwarf fic biefem gottlichen Billen im glaubigen Gehorfam, obwohl es bei ber erfigenannten Aufforderung (nach Dresben) nicht ohne mancherlei innere Glaubensfampfe für ihn abging, ba biefe Urt ber Wirffamkeit gang feinem perfonlichen Buniche und Reigung entfprach. zweiten Antrag, nach Malta, ward ihm bie Entscheibung daburch febr erleichtert, bag feine mit ben Jahren immermehr befestigte confessionelle Glaubensstellung als treues Glied und Diener ber Evangelifch-Lutherischen Rirche es ihm verbot, in den Dienft einer andern Rirchengemeinfcaft zu treten. Dbgleich aber fo eine birecte Diffionswirtsamfeit ihm nicht mehr vergönnt war, so behielt er bennoch bis an fein Lebensende bas innigfte und lebenbigfte Intereffe fur bie Ausbreitung bes Evangeliums unter ben Seiben, und trug die beilige Angelegenheit ftets auf feinem Bergen, so wie er auch von Anfang an burch Berbreitung von Miffions-Schriften, Sammlung von Gelbbeitragen und durch Miffionebetftunden, die er monatlich im Paftorate hielt, die Theilnahme dafür unter feinen Gemeindegliedern anzuregen und mach zu erhalten fuchte, um fo wenigftens nach Rraften biefes Bert Gottes forbern ju belfen. Much bierin waren feine Bemuhungen nicht erfolglos und ungefegnet, und er burfte manche erfreuliche und ermuthigende Erfahrungen in biefer Begiehung machen. War auch bie Zahl ber Misstonsfreunde in seiner Gemeinde nur eine beschränkte, so befanden sich boch darunter einige recht innige Seelen, die für die Sache lebendig erwärmt waren und ihre herzliche Liebe und Theilnahme für den Herrn und die Ausbreitung seines Reiches micht nur durch begieriges Lesen der dargebotenen Missionsschriften und durch fleißigen regelmäßigen Besuch der Missionsstinkunden, sondern auch durch sehr reiche und ansehn-liche Beiträge bethätigten und an den Tag legten.

Fragt man nun: wober nahm D. bei feiner großen Rranflichteit und forverlichen Schwache und Bebrechlichteit Die Kraft und die Freudigkeit zu fo vielfachem umfaffenben, eifrigen und ansbauernben Birten in feinem Umt und Beguf? fo beantwortet fich biefe Frage fur ben Chriften ja leicht und naturlich babin, bag er biefe Rraft und Freu-Digfeit eben bei bem herrn, bem einigen unerschöpflichen Duell ber Rraft und bes Lebens suchte und fant und fie thalich schönfte burch treuen und forgfamen Gebrand bet Snabenmittel, welche jebem Chriften ju Gebote fteben, aber freilich von fo Bielen verfaumt und vernachläffigt werben, in ber tagliden fleifigen lebung bes Gebets umb Betrachtung bes göttlichen Bortes. D. war ein rechter Mann bes Gebets. Richt nur wurde bas Kamilienleben in feinem haufe burch togliche gemeinfame Anbachten geweiht: - jeber Morgen wie jeber Abend fant ihn noch besonders in seinem fillen Rammerlein vor bem herrn auf ben Anicen, wo er benn mit heißem anhaltendem Bitten und Aleben fich und bie Seinigen bem heren befahl, fo wie feine Gemeinde mit allen ihren besondern Bedurfnitfen und alle Angelegenbeiten bes gottlichen Reiches mit edt priefterlichem Ginne por Gott bracke und barlegte, mit farten Glaubensworten an die himmelether antlopfte,

und reiche Gnaben- und Segensftrome auf fich und Mue, beren er fütbittend gebachte, berabbolte. Durch biefe innigen fillen Bergenegebete gewann er Rraft fomobi gum freubigen Wirlen, wie jum bemuthigen gebulbigen Tragen alles Schweren; burch folden vertrauten Gebetsumgang mit bem Beren erlangte er aber auch eine folche Kertigleit und llebung in diefem beiligften und bochfen priefterlichen Gefcafte, bag in feinen lauten und öffentlichen Gebeten, in ardflerer ober Heineret Berfammlung, in ber Rirche forobl ale in ben haufern bei Belegenheitereben und an Rranfenbetten ober in Bibel- und Diffiensftunden bie Worte mit einer Salbung, Inbrunft und Lebenbigkeit feineni Berien und Lippen entftromten, die in febent Buborer bas Gefühl erweden mußte, daß ber Geift bes herrn es fei, ber aus ihm rebe, und baber Jeben niachtig erfaßte und gur innigften Unbacht gleichfam mit fortriff.

Chen fo wie er fleißig und eifrig im Bebete mar, fo war er es auch im Gebrauche bes gottlichen Bories. war ihm fefte, ftebenbe Regel, jeben Tag zu feiner Erbauung, Gaubensftartung und Erweiterung feiner Schriftfenntnig einen Abschnitt ber Bibel nicht blog Auchtig gu lefen, fondern forfdenb und betrachtend in den Inbalt, Zusammenhang und bas genaue Berftanbnig beffelben fich gu wertiefen, wobei er bie ibm gu Gebote ftebenben Bibeterfarungen und fonftigen eregetifchen Bilfemittel fleifia Benuste. Bugleich vernachtässigte er feineswege bie übrigen theologischen Wiffenschaften, fondern war fiets barauf bevacht barin möglichft fortiufdreiten, indem er fast jeben freien Augenbliet, ben ihm feine Amtegeftbafte wie feine Aranklichkeit übrig ließen, dazu anwandte, theologische Beitforiften fowohl ale andere Bacher ber ibeologischen Ameratur zu lefen und sich überhaupt mit allen wichtigen

or year carby Gold O.S. Mc

Erfdeinungen auf biefem Bebiete befannt zu machen. Bei feinem bellen Berftanbe und feiner leichten und rafchen Auffaffungegabe fonnte er in furger Beiteungemein viel lefen, und mußte jugleich bas Gelefene trefflich fich angueignen und innerlich ju verarbeiten. Daburch fam es, daß, obwohl er eigentlich auf feiner Universität einen theologischen Cursus burchgemacht batte, es boch wenige Prebiger geben mochte, welche an vielseitiger, grundlicher und umfaffender Renninig ber verschiedenen Zweige ber theologischen Wiffenschaft ihm gleich gekommen wären. bers tiefe und genaue Studien machte er in bem letten Jahre auf bem Felbe ber Liturgif, bes Rirchenrechts und ber Rirchenverfaffung, und es ift febr zu bedauern, bag es ihm Zeit. und Berhaltniffe nicht gestatteten, burch größere und umfaffendere Drudichriften die Refultate diefer Forfoungen zu veröffentlichen, sowie überhaupt einen Theil seiner gewonnenen schätbaren Renntniffe und Erfahrungen jum Gemeingute Bieler zu machen. Namentlich mare er, glaube ich, ber rechte Mann gewesen, um eine practische gemeinfagliche und erbauliche Bibelerflarung gu fcreiben, ein Bedürfniß, das tros ber verschiedenen bis baber erfchienenen, an fich guten und trefflichen Schriften biefer Art boch noch nicht zur allgemeinen Genüge gestillt worden ift. - Jedenfalls ift es aber mit freudigem Danke anzuerkennen, daß es ihm möglich geworben, einige fleinere aber bochft wichtige und nutliche Bucher jum Unterricht und gur Erbauung berauszugeben, burch welche er gunachft bie bringenben Bedürfniffe in feiner eigenen Gemeinbe, wie fie fich in feiner amtlichen Thatigfeit berausftellten, gu ftil-Ien bemuht mar, bie aber gewiß auch an anbern Orten, wo fie nur gebraucht werben, reichen Segen gu fiften geeignet find. Dahin gehören vor Allem feine verschiebenen

Erflärungen und Bearbeitungen bes fleinen Lutheriiden Ratedismus. Schon in ben erften Jahren feiner Birffamfeit in Dosfma fühlte er fcmerglich ben Dangel eines geeigneten Leitfabens fur ben Religions- und namentlich den Confirmationeunterricht ber Gemeindejugend, ba bas bamale biezu gebrauchte Buchlein von R. bei allem trefflichen driftlichen Inhalte boch in mehrfacher hinucht nicht mehr genügte. Um biefem Mangel abzuhelfen, verfaßte er junachft in bem Jahre 1845 feine ausführliche Ratechismuserflarung, welche 1852 in zweiter Auflage (bei M. Arlt in Moskwa) erschien - unter bem Titel: "Dr. M. Lutbers fleiner Ratecismus mit Erflarung und biblifchen Beweisftellen." Da biefe iebod, wenn auch fur einen weiteren Religioneunterricht in ben Schulen febr geeignet, boch fur ben, meift in feche Wochen zu abfolvirenden Confirmandenunterricht als zu ausführlich und umfaffend fich erwies, fo gab er ale Leitfaben für ben letteren 1848 einen Auszug unter bem Titel "Rurger Unterricht in ber driftlichen Lehre nach Dr. L. Ratedismus" beraus. Um enblich auch bem Bedürfnig eines gang furgen Leitfabens für einen befonbere gedrangten Confirmandenunterricht, wie er öftere in ben Stabten und namentlich in Mostwa privatim ertheilt werben muß, ju genugen, machte er 1853 aus bem lettern Buchlein einen neuen, nur 117 Fragen mit ben allernothigften Bibelfpruchen umfaffenden, Auszug, betitelt "Sauptinhalt ber driftlichen Lebre." Da ferner in Mostwa wegen ber eigenthumlichen schwierigen Localverhaltniffe ber erfie Religionsunterricht oft zu Sause von den Eltern felbft ertheilt werden muß, fo gab er 1853 junachft als' Anleitung und Sulfe fur biefe wie fur die Rinder felbft, bag bas erfte Auswendiglernen bes Ratechismus auf zwedmasige und heilfame Beife geschehe, ben "fleinen Katedismus mit Morterflarung und Berglieberungsfragen" beraus, Als Anhang find eine Sammlung bibischer Sprache und andere nügliche Zugaben beigefügt;

Seit ihrem erften Enfcheinen babe ich biefe vier genannten Ratechismuserflarungen als Leitfaben bei meinem vielfach zu ertheilenden Religionsunterrichte in den verfdiebenen Anftalten fleißig benust, und muß aufrichtig betennen, daß, je langer ich fie gebraucht, und je mehr ich mich beim Unterrichte in fic bineingelebt, besto mehr ich ibre große Zwedmäßigfeit und boben Werth tennen und icagen gelernt habe, und daß mir unter allen mir befannten Ratedismuserffarungen bes In- und Auslandes (und ich. glaube bie meiften wichtigern Erzeugniffe ber Ratechismus-Literatur zu kennen) keine einzige ben an einen guten fatechetischen Leitfaben au ftellenben Anforderungen in fo bobem Grade und so alleitig zu genügen scheint, wie big obigen Bucher von D. Der Gebankengang und Bufammenhang bes Lutberichen Ratechismustertes ift in ihnen ftete einfach und flar bargeftellt und nachgewiesen und beffen reicher Inhalt möglichft ausgebeutet und entwickelt. Die gange Behandlung bes tatechetischen Lebrftoffes ge-Schieht jugleich in rein Evangelischem Sinne und Beile. fo daß die Lehre unferer Rirche ju ihrem vollen Recht und Geltung gelangt; überall tritt bas Bestreben bervor, biefelbe in ihrer gangen Tiefe, Innigkeit und lebendigen Beilsfulle ju erfaffen und barguftellen, und fie jugleich bem fubjectiven menschlichen Bewußtsein und Berftandnig nabe au bringen. Die Sprache und Ausbruckweise ift ebenfo popular ale bunbig und fernig; bie Erflarungen find veacie. Mar und gehörig martirt, erfcopfend und vollftanbig, fo bağ ber Ginn und Inhalt eines Begriffs in feinem gana

jen Umfange nach allen seinen Momenton zum Bewustsein gebracht wird. Ein besonderer Schmud und Vorzug
dieser Bücher ist namentlich die tressliche, sehr lichtvolle
und eindringliche Darstellung der Grund- und Kernlehren
des Evangeliums: von dem hohepriesterlichen Amte Christi
und von der gestlichen Heilsordnung, wodurch eine klare
und tiese Einsicht in diese allerwichtigken, aber auch für
die fatechetische Behandlung zum Theil schwierigen Lehren
erzeugt wird. Es wäre gewiß im Interesse und zur gedechlichen Körderung des Resigionsunterrichts in Kuche
und Schule sehr zu wünschen, daß diese Lehrbücher, welche
bisher bei weitem nicht so bekannt und gewürdigt sind, wie sie es verdienten, zur allgemeinen Kenntnispnahme und Berbreitung gelangen möchten.

Da es ferner fein eifriges Anliegen und Gorge war, daß die Gemeinbejugend auch nach ber Confirmation feft begründet und unbeweglich bleibe in bem Bekenntnig ihrer theuren Evangelischen Rirde, fo veranstaltete er im 3. 1850 eine neue Ausgabe ber Augsburgifden Com feffion (mit furgen Anmerkungen und Angabe ber Schriftgrunde verfeben), welche er jufammen mit bem Renen Testamente alliabelich bei ber Confirmation bew Junglingen und Jungfrauen überreichte, mit ber Ermahnung, ju wachfen in ber Erfenntnig bes gottlichen Wortes, und fest zu halten an bem Befenntniß ber Rirche. aber zugleich bie rechte Ginficht in ben Ginn und Inhalt biefes Befenntniffes zu forbern, gab er 1852 eine furge Erflarung beffelben beraus unter bem Titel: Die umgeanderte mabre Augsburgifde Confession für bie Genoffen ber Evangelifden Rirde mit Erlanterung und Schriftgrunden verfeben (Beibelberg bei R. Winter - ohne Angabe bes Berfaffers). Die

Englishment Gold Old Re

entwutbigen. Gine befonders freundliche und gnabige fin gung bes herrn war es, daß es bem Kranken noch vergonnt war, alle seine geliebten Kinder um fein Krankenla= ger verfammelt zu feben; benn nicht nur, bag feine beibem jungern Gobne, die in Dorpat Theologie Audirten, ju bem Sommerferien nach hause gekommen waren, auch bie füngfte Tochter, unlängst an Pastor B. in Saratow verbeirathet, batte, ohne etwas von ber Krankheit des Baters ju wiffen, lediglich von ber Sehnfucht nach ben theuren Eltern getrieben, gemeinschaftlich mit ihrem Gatten bie weite Befuchereise nach ber Beimath unternommen, und langte noch einige Tage por bem Tobe bes geliebten Baters in Mostwa an. In feiner breiwochentlichen Rrantheit febienen feine Gebauten, wenn er nicht burch bie Gefprache Anderer unterbrochen wurde, faft fortwährend auf ben herrn gerichtet zu fein, und oft, wenn er fich allein glaubte, borte man ibn laut und brunftig mit feinem Gott und Seilande reben. Auch mit feinem bevorftebenben Bebensenbe schien er sich viel zu beschäftigen, wenngleich er, wohl aus Schonung gegen feine Gattinn, fast Richts bavon sprach. Erft am Tage vor feinem Tobe zeigten seine Worte, wie febr er, obicon ber Urat auch ibm Richts über bie Gefahr feines Buftandes mitgetheilt, auf fein Abscheiben aus ber Welt gefaßt und bereitet mar. Er fagte: "Jest find es gerabe 15 Jahre, feitbem ich in Mostma mein Amt verwalte; nun wird ber herr mir wohl meine Dimiffion geben. Zweierlei fteht mir foremabrent lebenbig por ber Seele: meine große Gunde und bos heren erbarmenbe Gnabe! Unaussprechlich groß ift Seine Treme und Barmbergigkeit gegen mich gewesen, und ich babe Ibm Richts entgegen zu bringen, ale ein Berg voll Gunbe unb Sould; bod ich weiß, daß Er burch Sein Blut meine

Sanbe getilgt und in Gnaben mich angenommen bat." hierenf traf gr noch einige Auordnungen für ben fiell feines Abideibens, und ermabnte namentlich feine Rinber. ibre Mutter recht gu lieben und ju ehren, fchwieg aber bann, weil er fab, daß seine Worte eine schmeraliche Aufregung bei ben Seinen berporgebracht batten. Um folgenben Tage (ben 27. Juni) fcbien fein Auge noch giemlich munter und lebhaft, so bag der Arat fein Ende noch nicht so nabe glaubte; allein gegen Abend ftellten fich mehrere Donmachtsanfalle ein, er ward immer ichwacher und um balb gebu Uhr entschlief er fanft und fiell in ben Armen feiner gartlich liebenben Gattin, welche ihn mit groher Selbstverleugnung Tag und Racht treulich gepflegt hatte, und ibn, in ber Meinung, daß eine neue Obnmacht ihn befallen, umfaßt bielt. Allein bas gefchloffene Muge öffnete fich nicht mehr — sein Geift war entfloben, war hintbergegangen in bas gand ber Lebendigen! Weinenb umfanben bie Geinen bie entfeelte Gulle, vom tiefften Schmerz ergriffen und gebeugt, daß ber theure fo innig geliebte Gatte und Bater von ihnen gefdieben, aber gugleich getröftet burch bie freudige hoffnung, bag er ausgefampft und nach ben vielen Daben und Leiden biefer Erbe jum emigen Frieden und feligen Schauen feines herrn und Beilanbes gelangt fei, nach bem feine Seele so innig geburftet batte. Um 2. Juli fand bas feierliche Begrabnig ftatt. Obgleich ein großer Theil ber Gemeinbe während bes Sommere nicht in ber Stadt, fondern in ber Rabe auf bem Canbe wohnte, und zu Bielen bis babin nicht einmal bie Runde von bem Abscheiben bes geliebten lebrers und Seelforgers gelangt war, fo war bie Rirche boch bei bem Tranergottesbienste fart befest und angefüllt von theilnebmenden und leidtragenden Gemeindeglie-

bern, die es schmerzlich empfanden, und zum Theil wohl noch jest es fublen mogen, welchen bittern Berluft burch seinen heimgang nicht bloß die Seinen, sondern die gange Gemeinde erlitten bat. Biel Liebe und Achtung hat ber Bollendete in feinem irbifchen Leben genoffen, aber boch, glaube ich, ift er bei feiner großen Demuth und Anfpruchs= losigfeit und bei feiner zuweilen großen Burudhaltung im Reben und Urtheilen im Allgemeinen in feinem boben Werthe und Bebeutung fur bas Reich Gottes nicht vollig erfannt, ja von Manchen gerabezu verfannt und migverfanben worben. Ginft aber am Tage bes herrn, wo alle Sullen schwinden, wo ber Schein verfliegt, und nur bas Besen bleibt, wo alles Berborgene an's Licht treten wird, da wird auch vor Allen offenbar werden, mas er gewesen und wie viel er gewirft bat, ba wird, dest bin ich zuverfichtlich gewiß, ber herr auch zu diesem seinen Diener fprechen: Ei du frommer und getreuer Anecht, bu bift über Benigem getreu gewesen, ich will bich über viel feten, gebe ein zu beines herrn Freude! Ja, ba wird auch an ibm die Berbeißung bes Propheten in Erfullung geben: "Die Lehrer werden leuchten wie des himmels Blang, und bie, fo Biele gur Gerechtigfeit ge= wiesen, wie bie Sterne immer und emiglich!" -

2.

Das Cherecht der heiligen Schrift.

Bon

Bafter Seeberg in St. Betereburg.

3weiter Abicnitt.

Das Cherecht bes altteftamentlichen Gefetes.

Das mosaische Gefet macht nicht darauf Anspruch, ein Gefetbuch in bem jetigen Sinne bes Worts zu fein. Es ift nicht felbft ein Spftem, von Definitionen ausgebend und fich gleichmäßig nach allen Seiten in die Berhaltniffe bes religiöfen und faatlichen Lebens verzweigenb. Das ihm ju Grunde liegende Syftem ruht vielmehr in bem herrn und was wir lefen, find nur Fragmente beffelben, je nach dem Bedürfniß bald furz bald ausführlich, bald ein= bald zwei= und breimal ausgesprochen und aufgezeichnet. Es ift rein praftischer Ratur. Demnach fonnen wir uns nicht wundern, wenn es feine Definition ber Ebe giebt. In Gen. 2, 18 u. 24 hat es ben Gottesgebanfen, im Bolf hat es bie Berwirklichung ber Ghe; es muß fie nur regeln. Und freilich bazu mar es Zeit. Das Bolf fommt aus Megypten, es zieht nach Ranaan, bier wie bort findet es in seiner Umgebung bie Che in grauenhafter Entartung; es ift felbst icon bavon ergriffen; bie Polygamie herrscht; die Unzuchtgreuel der Seiden find ibm nicht fremb. Das Gefet muß ben sittlichen Gesichtspunft firiren, muß ordnen, richten, ftrafen, fcugen und retten.

Obenan steht die Frage:

ob Monogamie, ob Polygamie?

Gewöhnlich fieht man bas alttestamentliche Gefes als fumpf gegen ben sittlichen Unterfchieb beiber an; ja, man

nictionirt, bern, die es schmerglich empfnoch jest es fühlen m" Befet unterthan feinen Beimgang n' or verfnechtet fiebt. 11 m Bemeinbe erlitter nach mosaischem Gesetze erfonnen, muffen wir die Stel-Bollenbete in fe Bunften berfelben berufen, glaube ich, ift interfuchung unterwerfen. lofigfeit und 21, 7—11, befonders v. 10. lebersetzung lautet: "Wenn aber ein Reben un' Werthe 1 gogier verfauft zur Magd, fo foll sie nicht ple finechte ausgehen. 8. Wenn fle schlecht erfannt angen ihres herrn, so daß er ke nicht (zur fanbe Sull # 10 per per laffe fie lodfaufen; (aber) on ein 93Br Mon hat er nicht Macht, fle zu verfaufen, weit br proble betrogen ift. 9. Und wenn er fle feinem Gobne - 9 or of foll er Tochserrecht an ihr thun. 10. Und server fich eine andere nimmt, — ihr Brot, ihre Dede (Melbung), ihre Wohnung foll er nicht berringern. 11. Und wenn er biefe brei ihr nicht thut, so laffe er fie frei aussehen ohne Losegeld."

Ge war eben 21, 1—7 davon gebandelt worden, wie graelitische Knechte frei werden sollen. Nun folgt das Gesetz für die Mägde. Es ist bier die Rede von solchen, die von ihren Eltern verkauft sind und zwar nicht in die Che, sondern in Dienst. Dies wird wohl nur im Falle großer Armuth vorgesommen sein; der insolvente Bater wird von seinem Gläubiger gezwungen, seine Kinder zu verkaufen (2 Kdn. 4, 1. Matth. 28, 25) um ihm gerecht zu werden, oder der Gläubiger behalt selbst die Kinder an Jahlungsstätt. Die Berkauste wird also webet zur Che verlangs (v. 7.) noch zur Ehe gegeben, sons dern im Dienst. Unter welchen Bedingungen soll sie frei

<sup>1)</sup> Der vermeintliche Widerspruch zwischen Er. 21, 7—11 und Deut. 15, 12 hat die meisten Ausleger, auch Mich. und Saalschüt (Mos. R. II. S. 708 ff.) verleitet, die erfte Stelle vom Bertauf in die Ehe zu verstehen. Aber zwischen den beiden Stellen ist gar kein Biberspruch. Deut. 15 bestimmt die ordentliche Freitassung bebr. Anechte und Mägde und betont die Forderungen der Humanität dabei. Er. 21. bespricht die außerordentliche Freilassung oder Beräußerung der Mägde und stellt die Forderungen der Humanität fest für solchen Fall.

für ihn auch mare, ba unter Rachbarn und Stammesgenoffen ihre Untugenden leicht befannt fein fonnten und nichts für eine folche Person zu bekommen ware. -מבורו בח muß man nicht, wie Dich., bie Bulg. und bie LXX thun, an bas Berichmaben berfelben gur Ebe benfen; benn ihr herr war burch nichts verpflichtet, fie ju beirathen; und bies Berfcmaben fonnte unmöglich fein Berfauferecht schmalern. (Auch war es ja fonft schon unerlaubt, Ifraeliten an heiben zu perfaufen.) De Wette bezieht den Ausbruck auf bas Berkaufen felbft, "indem er fie verriethe"; doch ba ift fein Berrath und überdies scheint bas fprachlich febr gezwungen. Beffer ift, Dede, Berbullung, Betrug auf ben Betrug au bezieben, ben er an ber Daab erlitten, indem fie bas Gelb nicht werth mar, bas er für fie gegeben. Damit mare bann ber Grund, die Beranlaffung bezeichnet, die ihn auf ben Gedanken bringen konnte, fie auswärts zu verkaufen. Schlechte Baare fest man gern auf fremben Markten ab.

3 weiter Fall. Sie konnte bem Sohne gefallen, und eine schwache Magd konnte noch eine erträgliche Schwiegertochter werden. Dann soll sie aber nicht mehr von dem Bater als Sklavin betrachtet werden, auch nicht als solche dienen, sondern einer Tochter gleichstehen. Der Mann abelt die Frau. Die She macht frei.

Dritter Fall. Der herr muß, weil die Magd schlecht ober frank ist, eine andere in's Haus nehmen, weil er eine Arbeiterin nicht entbehren kann; unterdessen hosst er die erste zu verkaufen, die ihm zur Last und nicht das Brot werth ist; aber für einen Spottpreis will er sie nicht verkaufen, es macht sich nicht mit dem Berkauf, und er singe nun an sie in Speise und Kleidung und Woh-

nung ') zu beschränken, ließe sie z. B. in falter Nacht im Freien schlafen, — bas ware eine Schinderei und Bersuchung zu vielen Sunden. Das soll er nicht; hat er's gethan, so foll er ohne Entgelt ihr die Freiheit geben.

Bauerliche Berhaltniffe erflaren unfere Stelle voll-

Es fann, wie wir gezeigt, aus unfrer Erobus-Stelle nichts für bie Polygamie gefolgert werben; ja es ift unmöglich, daß Dofes bier an Diefelbe gedacht habe; benn ift nach ber Unficht fener ibr gunftigen Erflarer bie v. 7 besprochene Magt eine von ihrem herrn nicht=Befchlafene, - und wenn fie beschlafen mare, fo mare ja eine Bergebung berfelben an ben Sohn, ober an Andre ein undenkbarer Greuel! - fo ift v. 10, welcher nach ber Meinung jener Eregeten bie fernere, unverfürzte Leiftung ebelicher Beimobnung vorschreibt, wenn icon der herr eine Andere genommen, - in unlosbarem Biberfpruche mit v. 7. Bezieht man aber bie Borte (v. 10) "nimmt er (1) sich (ob. ibm) eine Undere", barauf, bag ber Bater bem Sobne eine Andere jum Beibe nimmt (Dichaelis), fo foll ber Bater, ba er das Subject זע יקדו ift und auch zu לא יגרע Subject bleibt, wie überhaupt ununterbrochen von v. 8-11. ber Erften die eheliche Beiwohnung bes Sohnes (!) nicht verringern, alfo über ben Beischlaf beffelben bisponiren! Solchen Unfinn wird man boch bem Moses nicht zumuthen. Es ift unbegreiflich, wie bas jenen Exegeten entgangen ift, und fie ohne Beiteres einen Subjecte-Bechfel angenommen baben.

<sup>1)</sup> Aufuchteftätte, von ill vergl. ibb, braucht gar nicht in "eheliche Beiwohnung" umgebeutet zu werben.

Eine zweite Stelle bes Gesetzes, worin man eine Sanction ber Polygamie gefunden hat. ist Lev. 18, 18. Sie lautet wortlich: "Und ein Beib zu ihrer Schwester sollst Du nicht nehmen, zur Eifersucht zu reizen, zu bloßen ihre Scham ihr zum Trop, so lange sie lebt."

Hieraus folgert man, wenn es verboten fei, bei Lebzeiten der Frau die Schwägerin zu heirathen, so sei es erlaubt, während sie lebt, ein anderes Weib zu nehmen, vorausgesetzt, daß es nur nicht ihre Schwester ist 1). Aber der Schluß ist nicht richtig; wenn z. B. in einem Gesetz gesagt wird: "Du sollst keinen Richter beleidigen", so ist keineswegs damit die Beleidigung andrer Personen freigez geben. Im Gegentheil wird seder Bernünstige schließen: die Beleidigung eines Richters ist besonders störend sur die bürgerliche Ordnung, wahrscheinlich muß es aber häussige Fälle geben, wo die Parten dazu sich versucht fühlen, — darum hat' der Gesetzgeber es besonders verpönt. So war auch hier zu schließen. Das zeigt der Zusammenhang.

B. 17 wird verboten, ein Weib und ihre Tochter zur Ehe zu nehmen. Das konnte bei heirathslustigen Wittwen vorkommen. Ein Speculant nahm die Mutter und die Tochter mit; bald zeigte sich, daß er die Tochter gemeint habe. Das Verbot schließt: "das ist eine Schandsthat." Da nun aber diese letzte Sünde nicht grenelhafter ift, als die ganze Reihe blutschändischer Verbindungen von v. 6-17, so muß man den Zusat: "das ist eine Schandthat" auf das ganze Register der Greuel, nicht auf



<sup>1)</sup> In England hat man gar aus biefem Berbot, verglichen mit bem Berbote bes Brubers Bittwe zu heirathen, — bie Che mit der Frauenschwefter überhaupt verboten.

v. 17 allein beziehen, und zwar schließt biefer Bufas ben Abschnitt über bie Blutschande energisch ab.

B. 18 beginnt einen neuen Abfonitt, ber mit 23 endet. Dies zeigt fich flar baburch, bag bier feber Bere mit i eingeleitet ift, mabrent bas gange Inceft-Regifter 6-17 die Berbote unverbunden aneinanderreibt. Und bas ift bem Sinne gang gemäß; von 18-23 follen nämlich geschlechtliche Berirrungen verboten werben, bie zwar feine Blutschanbe, aber boch auch in auberer Beise greuelhaft feien. Daber bas ftete wieberkebrenbe 1 "auch", "ferner." Statt nun bierauf geborig ju achten, bat man v. 18 noch zu ber Reihe ber Incefte gezogen, mabrend weber ein blutschänderisches Berhältniß ba fattfindet, noch auch ein Wort wie nin nur ob. bergl. folgt. Auf bie Bluteverwandticaft ber beiben Schweftern wirb hier alfo gar fein Nachbrud gelegt, weil bas Berbot folgt, nachdem die Reihe ber Incefte icon gefchloffen ift (v. 17). Aber obenan steht freilich bies Berbot in der Reihe, die gegen anderweitige Geschlechtsfunden gerichtet find, 18-23, und bas muß Michaelis zugeftanben werben, bag unter Schwester bier junachft an bie leibliche Schwester ju benten ift, nicht ihre Bolfsgenoffinn; aber wenn nun einmal ber Grund bes Berbotes nicht in ber Geschwifterschaft liegt, - und bas war entschieben - wenn ferner bas "Eifersucht-Erregen" 1) ausbrudlich als Grund angegeben wird, fo fteben fich Weiber und Beiber hierin gleich, wie benn auch die Erfahrung lehrt, bag nicht blog und nicht mehr Gifersucht entfteht,

י) follte auch לצרל = zusammenbinden sein (Saalschüt) und nicht = Eifersucht erregen, so resultirte bennoch berselbe Sinn aus kem געליה.

wenn Jemand seine Angen auf die Schwester seiner Frau, als wenn er sie überhaupt auf eine andere wirft. Immerhin mag Laban's Betrug öster stattgefunden haben, immerhin mag Moses unter allen Polygamien die mit zwei Schwestern am strengsten gemisbilligt haben, — das Berbot ist aber nichts weniger als eine Concession der Polygamie, sondern eine Imstanz gezgen die Polygamie und muß es so lange bleiben, bis die Gegner beweisen, daß, wenn ein Mann zwei Weiber nehme, die nicht verwandt sind, keine Eisersucht stattsinden könne; wenn aber alle Polygamie Eisersucht weckt, so ist hier alle Polygamie wenn nicht verboten, so doch getadelt.

Dritte Stelle: Lev. 19, 20. "Wenn ein Mann liegt mit einem Weibe im Beischlaf, und sie ist eine Magb, bie einem Manne verlobt ist und nicht frei gefauft, auch nicht frei gelassen ist, so geschehe eine Strafuntersuchung 1), aber sie sollen nicht sterben; benn sie war nicht freigegeben."

Man versteht gewöhnlich unter der Magd ein Rebsweib und folgert aus dieser Stelle die Anerkennung der Kebsweiberei; nur solle Ehebruch mit einem Rebsweibe nicht wie Ehebruch bestraft werden. Aber nichts ist weniger erwiesen, als daß spann ein Rebsweib bedeute und es bleibt unbegreislich, warum Moses, um Zweideutigkeit zu vermeiben, dann nicht den gebräuchlicheren und auch von ihm in der Genesis so häusig gebrauchten Ausdruck wade gesest ha. span bedeutet nur "eine Berlobte," eig. eine Bergebene (nämlich an einen Mann). Nun wird aber hier offenbar nicht an eine Magd gedacht, die ihrem herrn verlobt (sein Kebsweib) ist, denn hat Einer eine Stlavin und will sie beschlafen, so bedarf es wahrlich

<sup>1)</sup> ohne Büchtigung.

feiner Berlobung, und ob er fie als Beib benust bat, wird bie Bestrafung bes Stuprator's nicht andern, ber bas ia nicht wiffen fann. Ferner maren bie Bufage "bie nicht freigelaffen und nicht freigefauft ift" gang muffig und un-Denn batte er fie als Magb gefauft unb verftandlich. nachber als Weib benutt, fo mar ja an feine Freikaufung ober Freilaffung im Sabbatbiabr mehr zu benfen, bas mare ja Scheidung nach bem Marktpreise gewesen und batte bas land voll huren gemacht! - foll aber bas ,, nicht freigefauft, nicht freigelaffen" fich barauf beziehen, bag fie fruber als er fie taufte nicht mehr freie Tochter eines freien Baters, sondern foon Stlavin war, fo ift unbegreiflich, wie bas auf bie Strafbestimmung Ginflug haben fann; benn ob jum erften, ob jum zweiten und gebnten Dale als Stlavin verfauft, - bas macht ben, ber fie beschläft, nicht schuldiger ober weniger schuldig; er sundigt einfach an einer Magb, einer Unfreien. - Es giebt also gar feinen Sinn, wenn man die Berlobte als ihres herrn Berlobte, ober als fein Rebeweib faßt.

Nehmen wir sie aber als Verlobte eines Fremben, der sie nur noch nicht von ihrem Herrn hat freikaufen, noch auch das Freisahr hat abwarten können, so wird
die ganze Stelle klar. Ift nun eine solche Magd von Jemand beschlafen worden, so soll sie von ihrem Herrn bestraft, der Schuldige zur Verantwortung gezogen und, nachbem er gerichtet, durch Schuldopfer gesühnt werden, —
aber das Verbrechen soll nicht als Ehebruch gelten, darum
auch nicht Todesstrafe nach sich ziehen, weil die Magd nur
als Magd angesehen werden konnte, so lange sie nicht
durch Freikaufung aus dem Besit ihres Herrn in den ihtes Bräutigams übergegangen, oder durch Freilassung ihre
Berlobung in Kraft getreten war. Das Geset war nöthig,

weil ein beleibigter Brautigam ben Berlobungsvertrag leicht mit ber burch Zahlung realisirten Berlobung ibentificiren und barauf hin Steinigung ber Schuldigen verlangen konnte; es war aber auch heilsam in andrer Beziehung; es spornte ben Brautigam an, Ernst zu machen. Daß auch in dieser Stelle nicht has Mindeste über Polygamie sich sindet, wird hoffentlich bewiesen sein.

Vierte Stelle. Deut. 17, 17. "Er (ber König) soll auch nicht sich Weiber mehren und sein herz sich nicht abwenden."

Liebetrut, auf Michaelis fußend, findet, daß an biefer Stelle nur eine Uebergabl ber Weiber, nicht eine Dehrgabl verboten sei, weil bas Berbot in einer Reihe mit bem Balten vieler Vferbe und Sammeln vieles Goltes auf-Allein diese Ansicht widerlegt sich von felbst aus unfrer Stelle und die Behauptnug Michaelis' "vief" bebeute "über vier" ift gang aus ber Luft gegriffen; Dofes batte nicht den Koran vor. - Wollte er bloß die Uebergabl verbieten, fo konnte er ju bem Berbote vieler Beiber bas Wörtlein an ebenso gut hinzuseten und sagen: nicht fehr viele Weiber," wie er das nachher bei Ermahnung bes Golbes thut. Daraus, bag er bas "febr" bei ben Weibern weggelaffen, ift schon wahrscheinlich, daß er nicht blog die Uebergabt verbieten wollte. Und muß benn bas "viel" bei Weibern, Pferden und Goft nach einem Maaß. stabe bemeffen werben? Achten wir aber boch auf bie Grunde ber Berbote! Pferbe foll er nicht viel halten, bamit er nicht nach bem pferbereichen Aegopten ziebe; Golb nicht ansammeln, bamit er nicht bochmutbig werbe (Histias) und bas Bolf brude; Weiber foll er nicht mehr ren - und fein Berg nicht abwenden.

fragt man : "von wem nicht?" und gewöhnlich antwortet man: von Jehovah nicht fein Berg abwenden, und beruft fich auf Salomo's Rall 1 Reg. 11, 1-4. Aber in unfrer gangen Stelle fommt weber im Borbergebenden, noch im Folgenben "Jehovah" vor, bag man fo ergangen burfte. Aus gleichen Grunden verbietet fich bie Erganzung: .. vom Befet." Auch mußte man ba gleich weiter fragen : von welchem Befet? - Und wenn ber Ronig Ifraelitinnen nahm und fich an bas ichon außerbem feststehenbe Berbot ber Migbeirathen band, fo fonnte er ihrer nehmen, wie viele er wollte, ohne baburch ju Gogenbienft verleitet ju werben; bag aber Mofes hier Beibinnen im Auge babe, bat man nur bineingetragen, um zu bem Abmenben: "von Jehovah" suppliren zu können. 3m Texte ift bas nicht mit einer Splbe angebeutet. Nahm er bagegeit Ausländerinnen, so mar eine Ifebel genug, um ihn jum Sobenbiener zu machen. Ferner fieht 1 Reg. 11, 3 und 9 aar nicht auf unfere Stelle gurud, fonbern nur auf Deut. 7, 3-4, braucht auch nicht bas Wort and, bas an unfrer Stelle fich findet, fondern aus. Bollende aber fieht in unferm Text gar nicht, daß bie Beiber ihm bas Berg abwenden, fondern bas Debre = Beiber = nehmeu wird felbft als ein Abweichen seines Bergens bezeichnet und es ift baber flar, bağ man גע יכור או erganzen bat: "von feinem Beibe," welches er einmal bat, ober beffer noch, man ergangt gar nichts und faßt abfolut als "weiden, manten"1). Golder Bantelmuth bes berjens wirb alfo verboten und bamit offenbar alfe Bigamie und Polygamie.

Fünfte Stelle. Deut. 21, 10-14. "Benn Du

<sup>1)</sup> Go femmet DD Deut. 11, 16 es öfter vor.

ausziehst in den Krieg gegen Deine Feinde und der herr Dein Gott giebt sie in Deine hande und Du macht Gefangene unter ihnen 11. und Du siehst unter ihnen ein Weib schön an Gestalt und Du hängst an ihr und nimmst sie Dir zum Weibe 12. und Du bringst sie in Dein haus, und sie hat ihr haupt beschoren und ihre Nägel abgeschnitten 13. und abgelegt das Kleid ihrer Gesangenschaft und in Deinem hause gesessen und ihren Vater beweinet und ihre Mutter einen Wonat lang, — danach so thu Dich zu ihr, heirathe sie, und sie sei Dein Weib. 14. Geschieht es aber, daß Du nicht Lust hast an ihr und läst sie nach ihrer Lust gehen, — verkausen sollst Du sie nicht sur Geld, auch nicht zur Leibeigenen behalten, weil Du sie gebemüthigt hast."— (näml. durch ihre Wessührung.)

Sier ift mit feinem Borte angebeutet, bag ber gludliche Krieger ichon zu Saufe ein Beib bat, noch bag er mehre Gefangene zu Weibern nehmen barf; warum nimmt man bies benn an? Wie weit folde willfurliche Borausfegungen irre führen fonnen, zeigt fich namentlich bei bem 14. Berfe. hier verbeffert g. B. von Deper "wenn Du aber nicht mehr Luft zu ihr haft zc. Das "mehr" fehlt bei Luther und fteht gar nicht im Grundtert; weil man aber meint, v 14. handle von einer Gefangenen, bie ichon Weib geworden, mabrend er nur ben entgegengefesten Fall überhaupt bespricht, daß nämlich Einer eine Gefangene nicht zu beirathen beabsichtige, - fo fest man fluge bas Wortlein "mehr" bingu, verbeutlicht ben Ginn, ber aber leider nur gar nicht Mosis Sinn ift! Dber mas benkt man? Collte Mofes bie robesten Scheidungen, Schwächung und barauf folgendes hinausjagen erbeuteter Mabden, vielleicht Fürftentochter, follte er Beiberfcanbungen obne Maag fanctionirt baben! Bas barbet man

ibm auf, weil man von vorn berein aus einer traditionellen Geringschätzung bes altteftamentlichen Gesets und aus ben jest im Drient geltenben Sitten Dinge poraussett, die im Text nicht eine Sylbe für sich baben! Dies schone Geset ift wahrlich nicht gegeben, um ben Krieg burd Bolluftfreuben zu verfüßen, sondern grade burch bie Einschränfung, bag ber Dann ein friegsgefangenes Dabo den, wenn er es nicht beirathen will, unentgeltlich freilaffe, gegen beduinifche Razzia's gerichtet, wo bie Beiber eine leichte und willfommne Beute find, man mag nun Bolluft ober Gewinn im Auge haben. Ifrael follte nicht Beiber rauben; die Ausnahme, die Moses mit ben mibianitischen Jungfrauen macht Rum 31., ift baburch binlänglich motivirt, daß nach v. 7. alles, was mannlich war, erwürgt worden, die Beiber also feine Buflucht mehr finden fonnten, wenn man fie freiließ, es andrerfeits aber ju graufam war, nachdem icon alle Chemeiber und Rnablein bingefdlachtet, noch 32,000 Jungfrauen burch's Schwert fallen zu laffen.

Sechste Stelle. Deut. 21, 15—17 handelt von dem Fall, daß ein Mann zwei Weiber, ein geliebtes und ein gehaßtes gehabt und bestimmt, daß wenn sein Erstgeborner von der Berhaßten geboren, er dennoch unverfürzt sein Erstgeburtsrecht behalten solle. Aber wenn auch in einem Gesethuche unsrer Zeit eine Bestimmung sich fände über das Erbrecht unter den Kindern eines Bigamisten, — würde das den Schluß gestatten, daß unsere Gesetzgebung Bigamie approbire? Dazu kommt, daß nicht einmal angedeutet ist, daß der Mann beide Weiber zu gleicher Zeit gehabt habe. Auch in dem Fall, daß die Erste gestorben oder geschieden war, und er von Beiden Kinder hatte, war ein solches Geset nothwendig; denn wie sehr grade Stief-

matter ihre Stieffinder druden, um ihre eignen emporgabringen, ift bekannt genug. Alfo auch diese Stelle ift foine Sanction der Polygamie und daß Lea und Rahel, Hanna und Penina als Beispiele citirt werden, sagt nichts, da wir ebensoviele Stiefmutter ihnen entgegenstellen könnten.

es bleibt uns übrig, noch einen Beweis für bie gefesliche Anerkennung ber Polygamie,

bie Leviratsehe

naber ju prufen. Diefes merfwürdige herfommen wird von Mich. (M. R. II. G. 151) aus ber burch Armuih erkeugten Polyandrie hergeleitet; ba oft mehre Bruber batten jufammentreten muffen, um eine Krau au faufen (!). Dbet nach bem Tode eines Brubers fei beffen Frau mit bem Rachlag an ben anbern gefommen, er habe daburd ein Recht auf fie befommen und fie auf ihn. Diefe Dy pothese bat wenig für fic und Biner fceint mir (R. 23. Art. Leviratbebe) biefe eigenthumliche Che richtig ans bem Beftreben (ich mochte fagen ber Rothwendigfeit), ben Grundbefis jufammenzuhalten, herzuleiten. Dagegen muß ich Michaelis (gegen Biner) in der Meinung beitre ten, bag ber Levir nur bann verpflichtet mar, bie Bitime su beiratben, wenn er nicht icon verheirathet war. geht flar aus bein Schweigen bes Gefenes über ben fall hervor, ob bie Sohne bes Levir erbfabig find auf ihres Ontels Grunbftud, wenn bie Leviratbebe unfruchtbar geblieben, oder ber Erbe und endlich auch bet Bater verftorben, oder ob die Bittwe ihnem vorangebt. Diefet Fall mußte, wenn ber Levir icon Weib nab Rind hatte fehr oft eintreten; ba nun bas Gefes barüber gem schweigi, so ift offenbat, daß es sich den Levir als unverbeirathet benft.

hieran fonnten wir uns genugen laffen; es ift Har, bag bie Leviratsebe nach mofaifchem Befes feine Beganfigung ber Polygamie fein follte. Da aber grabe biefe Pflichtebe oft fo febr falfc aufgefaßt und die Stellung bes Gefeges zu ibr mifperftanben worben, fo fei es wie vergonnt, einige Borte gur Rechtfertigung biefes Inftituts bingugufügen. Es ift ale fein geringer Dienft an biefittliche Che gu betrachten, wenn bie Mertantileben befdranft werben, und grabe biefe Che trat ibnen am Rraftigften entgegen. Töchter erbten nichts; ba gab es alfo feine Gelbpartieen; aber finberlofe Wittmen maren naturliche Erbinnen. Satte nun nicht ber- Bruber feines Brubere Bittwe geheirathet, fo batten fich bundert Raffen und Proletarier bemubt, bie findertofe, mobibehaltene Wittme ju beirathen, um ju Gelbe ju tommen. Welch ungludliche Eben folde reiche Wittwen oft eingeben, tann man bei und in Stadt und land genug ju feben befommen. mit nun aber auch ber Levir bie Ebe nicht um Gelbes willen foliege, blieb bem Erftgebornen bas Erbe bes Berftorbenen, ber 3meitgeborne mochte vielleicht bes Batets Erbe werden; barüber finbet fich nichts Raberes 1).

So sehr nun auf der Leviratsehe der Schein des Iwanges lastet, so wenig ist das Gesetz Willens, demselben Borschub zu thun. Im Gegentheil! es kennt die Che nur als etwas Freies und jene Berordnung Deut. 22, 6—10 ist ebensosehr bedacht, die freie Wahl gegen den



<sup>1)</sup> heirathete ber Schwager die Bittwe nicht, fo fonnte ber nachfte Berwandte bazu anfgeforbert werben. Ruth Cap. 4. Aber aus bem Schweigen bes Gefebes erfennen wir, baß bas Gefet die Bittwe gern unverheirathet gefeben hatte, wo bann bas Erbe nach Rum. 27, 9. nach ihrem Tobe an ben Levir ober beffen Erben gefallen ware.

Bwang einer eingewurzelten Boltssitte in Sout zu nehmen, als ber verschmähten Bittwe eine Genugthuung zu schaffen. Der Chalizah-Souh ift die rechtsträftige Form, unter welcher ein Levir sich seiner Pflicht entbinden dars, wozu die Persönlichkeit der Bittwe oft genug Anlaß geben mochte. — Andrerseits wurde aber natürlich das Ehrgefähl der Bittwe durch die Beigerung des Schwagers tief verletz; um nun ihrer Leidenschaftlichkeit und Rachsucht ein Ziel zu seben, auch alles Che-süchtige Markten und Buhlen ihr abzuschneiden, soll sie ihm den Chalizah-Schuh geben, und er den Bakfüßer-Namen tragen, der je nach den Umftänden ebenso gut ein Tadel = als ein Ehren-Name sein konnte 1).

Unfere Untersuchung über Monogamie und Polygamie nach mosaischem Recht ift geschlossen und bas Resultat ift:

Das Geset erschwert nicht bloß (Mich.) die Polygamie "durch das Berbot, Berschnittene zu haben und durch die levitische Unreinigkeit nach geleisteter Eher pflicht" (Lev. 15, 16—18) sondern mißbilligt, ja verbietet sie mittelbar in Lev. 18, 18 und Deut. 17, 17. Die sittliche Idee der Ehe als Monogamie ist also dem Mos. Geset ebenso wenig fremd, als der Urzeit. Es duldet aber die Polygamie und hat keine Gewaltmaßregeln gegen dieselbe. Das scheint der

<sup>1)</sup> Das neuere Judenthum hat nur die Chalizah, und ber in dem Ritus dabei ausgesprochene Dank für die Gnade des Herrn, die den Chalizah-Schuh gegeben, ist sehr bezeichnend dafür, daß die Leviratsehe als ein Joch angesehen und die Bestimmungen des Deut. als Emancipation aus demselben ausgesaßt wurden, was auch das Richtige ist. Bergl. Schröber, Sahungen und Gebräuche des talmudisch-rabbinisches Judentbums. Bremen 1851. S. 519.

Beiligfeit bes Gefetes wenig ju entsprechen. Aber auch bas R. T. geht nicht weiter. Die driftliche Rirche bat freilich von Anbeginn feinen Volygamiften aufgenommen; allein bas A. Teft. befand sich nicht in ber Lage; wählen ju tonnen. Budem erwage man, daß die Criminalgefengebung bas Strafprincip ber gottlichen Gerechtigfeit, "ber Tob ift ber Sunde Sold," nur abschatten, nicht iconungslos realikren foll. Das ethische Gefet ift absolut; nicht fo das Strafgefet, und wenn unfere entwidelten Rechteguftanbe dennoch viele Berfundigungen grade folder Art ber göttlichen Strafe und ber natürlichen Gelbftrache ber Sunde überlaffen muffen, - foll es uns wundern, wenn bas Gefet bes A. Bundes Angesichts ber Bolfstrabitionen und Umgebungen, die als milbernde und hindernde Grunde auftreten, und ber Unmöglichkeit; einem fo unentwickelten Bolle ftrengere Straf-Gesetze einzuverleiben, ja auch nur Bollftreder berfelben zu finden, - baffelbe thut! Die befte Rechtfertigung bes Gefetes liegt in bem allmäligen Berschwinden ber Polygamie, besonders in der nacheriliiden Beit, ber Reftaurationsperiode bes mofaischen Befeges. Wie ware Ifrael, bamals boch vorzugsweise nur barauf bebacht, ben Buchftaben bes Gefeges zu erfullen, bazu gekommen, die Polygamie aufzugeben, wenn nicht bas Gange bes Gefeges, ber Geift, einen unwiberftehlichen Impuls babin enthalten batte! Und haben nicht auch wir biefem Geift ber Schrift, biefem allgemeinen Impuls es mehr, als einzelnen Worten zu verdanken, daß fich bas sittliche Bewußtfein im Schoofe der Christenheit fo weit consolibiren konnte, daß die Polygamie mit Recht als Criminalsache behandelt werden fann?

Bergleichen wir nun noch mit dem gewonnenen Resultat, was anderweitig im A. Teft. an Ansprüchen sich kindet, die hieber einschlagen. Es wäre hiebei übersüssige die große Zahl von Polygamisten zu nennen, von welchen das M. Test, berichtet und ihr die kleine Jahl derer eutgegenzusstellen, von denen es erwiesen ist, daß sie Monogamisten waren. Der Jahl der Ungerechten gegenüber ist die Jahl der Gerechten immer klein. Ueberdies hat es die Geschichte mehr wit der Darstellung des Irrthums und der Sünde, als mit dem Lode menschlicher Gerechtigkeit zu thun, vollends die Reichsgeschichte Iraels! Wer den Unterschied zwischen Idee und Geschichte erkennt, wer Augen hat zu sehen, wie weit noch jest Christenthum und Christenheit anseinandergehen, wird an jenen zahlreichen Zeugnissen menschlicher Verirrungen keinen Anstreichen Ben es übrigend interessit, mas das Register der Polygamisten bei Michaelis nachlesen.

Befonders beutlich treten die Strafgerichte Gottes über die Bielweiberei hervor in der Kamiliengeschichte Gibeon's Jub. 8, 31, 9, 5. Simfan's 15, 1 ff. 16, 1 ff, bes Leviten Jud. 19., Davig's 2 Sam 13 (Amnon) 16., 21. (Absalon). 1 Kön. 2, 17 (Abomia) Salomo's 1 Ron. 3, 1. 11, 2. - An bem Ueberhandnehmen ber Bickweiberei hat der Luxus des orientalischen Königthums einen großen Theil. Doch follten ihre Sareme mehr ben Reichthum der Fürften, als ihr Gefchlechtsbedurfnig reprafentiren. Go verweifet Nathan ben David auf Sauls harem, ale Beichen, wie reich und machtig ber herr ihn gemacht habe, will aber nicht im gerinaften bamit ihn jur Aplalon gefchlechtlichen Benugung beffelben ermabnen. befchlaft feines Baters Reboweiber zum Zeichen, bag er ihn bestegt habe; benn wer feinen hof nicht mehr fcugen tonn, bat: aufgebort König, ju fein. Danach find auch Pfalm 45, 10 bie Jungfrauen im Gefolge ber Ronigin

und hohet. 6, 7 bie 60 Königinnen, 80 Kebeweiber und Jungfrauen ohne Zahl aufzusaffen; das geschlechtliche Morment tritt hier ganz zuruk.

An vielen Stollen wird die Monogamie erhoben; ja aberall, wo die She nach ihrer idealen Seite angoschaut wird, tritt fle auch im A. Toft. nur als Monogamie auf.

Siob hat ein Beib. Er bat einen Bund mit feinen Augen gemacht, nicht gu bliden nach einer Jungfrau 31, 1. Chebruch feber Art ift ibm fremb v. 10. -- Pf. 68, 13 theilt bie Sausfrau bie Boute. Gelbft wenn David von feinem Reinde fpricht in ibeater Anschauung, flebt er ihn ale mit Giner verheiratbet an: Pf. 109, 9 ,, fein Beib eine Bittwe." - Das Beib bes Gottesfürchtigen ein fruchibarer Beinftod, Pf. 128, 3. - Trint Baffer aus Deinem Brunnen, Freue Dich bes Beibes Deiner Jugent, Prov. 5, 18. Ecol. 9, 9. Warnung por ber Unauchtigen Prov. 7. Ein tugendsam Weib ist die Krone ihres Mannes 12, 4. - Wer eine Chefrau findet, findet was Gutes 18, 22. 19, 14. Das ift nicht zu tragen, wenn eine Magb ihrer Frau Erbin wird 30, 23. Cap. 31, vielleicht bie Beichte Galomo's, enthalt bie foonften Spruche: v. 3. gieb nicht ben Weibern Dein Bermogen, noch Deine Bege bem Ronigeverberben! Darauf bas treffliche Lob bes tugenbfamen Beibes . v. 20-31. Beffer 3mei als Einer Eccl. 4, 10. Unter Taufend einen Menfchen gefunden; aber fein Beib unter ihnen allen! 7, 28. Das Sobelieb.

hieher muffen wir auch die Darstellung des Bundes, ben der herr mit Ifrael hat, als einer Che, rechnen. Es sind das ja die Grundzüge jenes großen Mysteriums von Christo und der Gemeinde, in welchem der Apostel das Borbild der Ehe sieht. Freilich sind im A. Test. noch

nicht alle Seiten biefes Berhältniffes flar entwickelt; vorwiegend wird bie Treue bervorgeboben, wozu Ifraels Untreue ben Anlag bot, g. B. Hofea 2, 19. ich will Dich mir erfaufen auf emig. B. 23. "Du, mein Bolf!" und es wird sagen: "Du, mein Gott!" - Jes. 50, 1-2. Bezeichnend ift auch, daß ber herr trog der Untreue seines Bolks niemals fagt, er wolle fic burch einen Chebund mit andern Bolfern entschäbigen, diese treten nie als bie Berlobten bes herrn auf, nur als Ausrichter feiner Befehle. Uebrigens muß man nirgends mehr, als bier, bes eregetischen Grundsages eingebent bleiben, eine bilbliche Rebe nicht über ihren nachften 3wed ju verfolgen; vgl. Bef. 50, 1-2 wo Ifrael feinen Scheibebrief erhalten mit Ber. 3, 8, wo ibr ein folder gegeben. Ez. 23, wonach ber herr zwei Schweftern zur Che gegen Lev. 18, 18. Naturlich fann baraus nichts zu Gunften ber Bigamie gefolgert werben, ba ja an anbern Stellen Ifrael als Banges, als ein Beib, gefaßt wird und es an fich flar ift, daß bie bildliche Darftellung eines nur analogen Berhaltniffes tein Regulativ für bie Wirklichkeit fein fann. Balb wird ja auch ein andres Bilb gebraucht, g. B. bas eines Baters im Berhältniß ju feinen Kinbern Jer. 3, 8 val. 3er. 3, 14.

(Fortfegung folgt.)

## П.

## Bur Literatur des Inlandes.

1.

## Uebersicht der lettischen Literatur,

nod

Pastor Döbner zu Kalzenau.

## Die lettischen Ratechismen.

(Fortfebung.)

Ehe wir in der Literatur der lettischen Ratechismen weiter gehen, muß auf einen bemerkenswerthen Umftand aufmerksam gemacht werden, nämlich auf einen völligen Stillstand in dieser Literatur seit den Jahren 1812 und 1815. Es schien, als hätte man des Materials so viel aufgehäuft, daß man daran zehren konnte. Aber die Urslache war eine andere; sie ist auf den Schlachtseldern von Borodino, Leipzig und Waterloo zu suchen. Die Donner der Ranonen dort entschieden über mehr, als über die äusgere Freiheit der Völker, — sie führten einen geistigen Umschwung herbei, der bis auf die Literatur der Letten einwirkte.

In Beziehung auf diese trat zunächst ein Stillftand ein; ein Besinnen auf das, was man hatte und ein Prüsen der neuen Factoren. Kur- und Livland lagen nicht so fern von den deutschen Landen, daß die Wogen eines neuen Lebens nicht anch brandend an die baltischen Gestade geschlagen hätten. Es wird einmal eine dankenswerthe Aufgabe des Geschichtschreibers dieser Gegenden sein, den erfrischenden Hauch in allen seinen vielseitigen Birkungen darzustellen, der damals von Süden her wehte. Bir erwähnen hier nur der in dem Herzen Kaiser Alexanders, des Gesegneten, warm gepstegten und von dem livländischen Adel bereitwillig ausgenommenen Idee der Freilassung der Ehsten und Letten; ferner der damals durch dieselbe Kaiserliche Huld in's Leben gerusenen und mächtig wirkenden Bibelgesellschaften, und auch für Livund Rurland in's Besondere des Bereines von Männern

Sprace. Es find nicht alle Seiten biefes P. Rundgebungen, und wiegend wird bie " ang, als bie ftill aber aneuerwachten Lebens in Untreue ben An' adaft, in Rirche und Saus, mir erfaufen c w auf die Rangeln ber Rires wird fage ben Schulen. Ueberall wollte Men gestalten, oder boch wenig-Bezeichnend alten Formen mit neuem Leben Bolfs nie mit and surfemerfungen erwarte man nun nicht Berlof Sicheinungen von befonberer Bebeutung. Art unserer Literatur, daß sie mit ber fehle dectrifchen Gluidums Funten fprube, -Gegentheil die angehäuften Maffen lange unerec Schoose, bis es einem gunftigen Zeit= **M** fie ihres Inhaltes zu entladen. Und felbft ihre Stromungen nicht immer gleich bas an-Biel. Sie eilen bem Unscheine nach erfolg: aber die Zukunft nimmt sie auf und bilbet bem aus, was fie fein follten. Bir unterfchreiben Beziehung volltommen die Bemertung, bie ein famer Beobachter unserer Bolfeliteratur bezeichnend wahr in dem zweiten Sefte des vorigen Jahrganges Mittheilungen" S. 145 machte. eben daber haben wir es in diefer Veriode ber lettifoen Literatur nicht fogleich mit Erzeugniffen gu thun, bie garatteriftifc für diefe Beit sprachen, sondern feben noch alte und veraltete Baare auf den Markt bringen, bie mit Reigender Saft ihre Raufer fucht. Sieber rechnen wir: Des Edwahlenschen Rarls Unterredungen mit gunglingen. Mitau bei J. F. Steffenbagen und Gobn auch im Magazin ber lettisch-liter. Gefellich. Band IV. St. 3.) 1).

<sup>1)</sup> Ephoples Rahrla farunnaschana ar jaunekleem. Jelgawa brikkehts per J. B. Steffenhagen un behla 1833. 197 S. in 8. Als ein Mißgriff muß es erscheinen, daß die lettisch-liter. Gesellschaft einen Katechismus überhaupt, und insbesondere diesen Katechismus in ihre, dem Bolke bestimmten beste aufnahm. Sie bewies damit, daß nicht das Bedürsnif des Bolkes ihre Bahl lettete, sondern das Gutdünken einiger ihrer Leiter, oder — literarischer Bankerot.

Wenn in einer Physik vom Lichte, oder in einer Tone von Tonen die Rede ist, so würde es allerdings beden, eine aussührliche Auseinandersetzung vorangestellt
a sehen, daß es überhaupt Licht und Tone gebe. So
nimmt sich gleich die Ueberschrift des ersten Abschnittes
aus. Auf 68 Seiten engen Druckes in dem Magazinbeste kommt endlich der Verfasser über Dasein, Wesen
und Eigenschaften Gottes in's Klare. Der übrige Theil
ist der Erklärung der Gebote (48 Seiten), der Glaubensartisel (28 Seiten), der Bitten (17 Seiten) und der Lehre
von den Sacramenten (32 Seiten) gewidmet.

hieher muffen wir auch zählen eine verspätete Uebersetzung von des Bischofs Dr. G. F. Seiler ') biblischem Katechismus. Dieser war in seiner ersten deutschen Ausgabe bereits ein halbes Jahrhundert früher erschienen, bevor der um die lettische Literatur hochverdiente Oberpastor h. Treu ihn in einer wörtlichen lettischen Uebersetzung J. G. Ageluth's herausgab. Die früher erwähnten Unterredungen des Edwahlenschen Karls zeigen ebenfalls in korm und Behandlung, daß sie in einer viel früheren zeit heimisch gewesen sein muffen.

Auch beschenkte und ein in Sprachforschung und Geschichte wohlverdienter Schriftseller, ein Beteran unserer Kirche, der nunmehr verstorbene, emeritirte Pastor von Rusen, Dr. Ben j. Fürchteg ott Balthasax von Bergmann, damals mit einem Leitfaden beim Consirmandensluterrichte in Fragen und Antworten; flar, sasslich, und mit sehr passenden Bibelstellen versehen 2).

Wenn wir früher die Meinung aussprachen, es habe sich nach den Befreiungsfriegen ein Neues aus dem Alten beraus gestalten wollen, so können wir nicht umbin, ob-

<sup>1)</sup> Sweptas guvribas grahmata, feb kistiga mahziba, kas intigs un kā jadsihwo pedz bihbeles stahstem un kezibahm. Stohlmeisterem un flohlas behrneem par labbu latwisti pahrtulfota. Rihgā 1841. (124 S. in 8.)

<sup>2)</sup> Kriftiga mahziba jauneem brewgalbneefeem par labbu faraffitta. Jelgawa pte J. B. Steffenhagen un behla 1833. (55 S. in 8.)

Die Sprache ift nicht frei von Germanismen; 3. B. Seite 7: Ras gaib us twem, fas nepatveff frebre?

gleich wir bamit von bem Gegenstande unserer Untersudung abschweisen, die lettischen Tagesblätter anzuführen. Diese geben das augensällige Zeugniß für unsere Be-

Bauptung.

Schon früher hatte ein Privatmann, der Lehrer Matthias Stobbe, eine lettische Quartalschrift herausgegeben 1). Sie war unstreitig zwedmäßig und mit Geschick redigirt, konnte sich aber in sener Zeit nicht erhalten. Rach zwei Jahren hörte sie auf. — Run verliesen 24 Jahre, ohne daß man das Bedürfniß nach einer solchen Zeitschrift eben sehr gefühlt zu haben scheint. Da begann im Jahre 1822 die um die Letten und deren Literatur hochverdiente Steffenhagensche Officin in Mitau die herausgabe der "Latweeschu Awises"; eines Blattes, das es dei weitem der hundertsährigen Tante Spener vorausgethan hat, wenn es, wie der diedsjährige Jahrgang zeigt, die Zahl 35 an seiner Stirne trägt, — ein in unserem nordischen Mima disher in der lettischen Literatur unerreichtes Lebensalter.

Anm. Redacteur war R. F. Batfon, Paftor ju Leften in Aurland; ein Mann, an beffen Namen fich in ben lesten Jahren feines Wirtens (bis 1826) bie Ge-

fcichte ber lettischen Literatur fnapft.

Während der zehn Jahre ihres Bestehens sah sich diese Zeitschrift ganz vereinsamt, denn die gerichtlichen Anzeigen kann man ihr nicht an die Seite stellen wollen. Da gesellete sich 1832 eine zweite zu ihr, die in sugendlichem Feuer raschen Ganges einherschritt, sa es ihrer älteren Schwester zuvorzuthun suchte. Ein unterpehmender, für das lettische Bolk in aufopfernder Liebe entstammeter Wann, der treueste, immer frische und rege Psleger der lettischen Literatur in den letzten zehn Jahren seines amtslichen Wirkens, — Johann hermann Treu, — begann die Herausgabe seines Letten freundes. Man muß die unermüdliche Sorgfalt gesehen haben, mit der er dieses sein Kind groß zog, schmudte und ausstattet; man muß zeuge gewesen sein des Eifers, womit er die Hände seiner Freunde, seiner Familie, seiner ganzen Umgebung hineinzog in diese Thätigkeit; man muß die stille

<sup>1)</sup> Latwiffa Gabba-Grahmata. Mitau, zwei Jahrgange 1797 u. 1798; jeber Jahrgang aus 4 heften bestehend in 8.



Freude gefannt haben, bie ber gludliche Forigang bes schwierigen Unternehmens ihm machte 1); - man muß aber auch vor allen Dingen bie vielen hinderniffe gu würdigen wiffen, mit benen er gu tampfen batte, um fich eine Borftellung zu machen von ber Arbeit, von ber Gebuld und Ausbauer, aber auch von bem reichen Pfunde, womit die Borfehung biefen feltenen Mann zu feinem Tagewerte ausgerüftet hatte. Er fcheuete feine Roften und feine Dube; er wußte jeberzeit feinen Mitarbeitern gegenüber bie beredtefte Buverficht anzuwenden, und war unerschöpflich in neuen Ideen, um ben Fortgang feiner Zeit-schrift zu forbern und zu sichern. Und fo gedieh fein Lettenfreund. Rach acht Jahren fah er fich genothigt, ibm ein Beiblatt mitzugeben, weil fich berausstellte, bag eine forgfältigere Sichtung und Scheibung bes Stoffes notbig murbe.

Das Material aber häufte sich so fehr, bag bas Bei-blatt auch nicht mehr genügte. Es folgten besondere Ju-gaben, und endlich eine eigens ben religiösen und moralifden Betrachtungen, und ben Nachrichten aus bem Reiche Gottes und aus bem Bereiche ber Miffions- und Bibelgefellicaften gewibmete Zeitschrift in ungezwungenen Deften, bie ben Freunden bes Gotteswortes (Deema wahrdu mihlotajeem) gewibmet war.

Diefe turze Erwähnung bes geschichtlichen Fortganges ber lettischen Zeitschriften, beren Berausgabe Ereu beforgte, läßt icon barauf ichließen, bag bie Beit eine an-bere geworben war. Es regten fich bisber ungefannte geiftige Rrafte. Doch - bas Blatt mußte eingeben. -Die furlandische Zeitung gab unter ber geschickten Rebaction bes genialen, nur zu fruh verftorbenen Pantentus nur Gemeinnuniges, rugte mit beigender, immer treffenber Satyre bie Schmachen bes Bolles und feine Rebler, - verlor aber nie ihre rubige, besonnene Haltung. Es entftand eine Lude, die die Mitauer lettische Zei-

tung für Livland nicht auszufüllen vermochte. Das Ber-

Grandle

<sup>1)</sup> Soon im zweiten Jahre bes Erscheinens hatte er bie Freube, baß ein hochgeachteier Kenner ber letitichen Literatur und thatiger. Schriftfieller in einem Sinngebichte biefer Beitichrift ben Preis zuerkannte. (Siehe Jahrgang 1833. Rr. 3 bes Lettenfreundes G, 12.)

langen nach literarifcher Unterhaltung war gewedt; es wurde einstweilen durch die haufiger als je erscheinenden fleinen Schriften genahrt, j. B. burch bie Berausgabe ber von Dr. Ulmann besorgten verdienftlichen Eractate, unter dem Titel: Rachrichten und Erzählungen aus dem Reiche Gottes" 1). — Endlich ift unfer lettisches Bolf wieder im Befit einer Beitung, Die feinen Beburfniffen entspricht. Unter ber geschickten Leitung ihres berzeitigen Redacteurs, Paftor R. Schulz in Mitau, ift fie eine Macht geworden, die bis auf die fernften Generationen einwirfen muß. Sie bat, burch bie Beftereigniffe begimftigt, eine neue Mera in ber Bilbung ber Letten begrundet. Ja wir konnen behaupten, daß jest erft ber Lette fich eingeführt fiebt in bie europäische Gefellichaft. Ein Blit auf bie ihm gebotenen lettischen Landfarten muß ibn aberzeugen, bag er nicht folirt baftebt, fonbern bag er ein Glied großer Bolferfamilien ift. Diese Karten werben daher Epoche machen, fo lange es ein lettisches Bolf und eine lettifche Literatur giebt. Sie werben auch nicht vereinsamt bleiben; es werben ihnen andere folgen muffen, und die nothwendigen erflarenden Suffsbucher wenden ben Befichtefreis immer mehr erweitern.

Eins nur musen wir bedauren, so sehr wir auch dem Redacteur der Latweefchu Awises zu seinen bisherigen Ersfolgen Glück wünschen; namlich, daß es ihm nicht gesallen hat, auch das erbauliche Moment, nach welchem immer noch vorherrschendes Verlangen im Letten statischet, eigens zu berücklichtigen?). Er risquirt dadurch, daß er über furz oder lang den schon gewonnenen Boden wieder unter sich verliert. Es gehört ja nur dazu, daß die nach außen bewegte Zeit, wie wir sie setzt baben, eine ruhige, beschauliche wird, was Gott geden wolle, so ist in der gegenwärtigen Anlage die Leere unausbleiblich. So wenig sich in dem heutigen Zustande der Letten ein bloß religiösses Tagesblatt halten kann (1855), eben so wenig kann, wenn nicht außerordentliche Umstände zusammentressen, ein bloß unterbaltendes prosperiren. Wollte man eins

<sup>1)</sup> Sinnas un flabsti par Deema walftibas leetabin. (Riga bei Bader.)

<sup>2)</sup> Ift seither geschehen burch die Zugabe eines sonticen Beiblattes, wie Ereu's Leitenfreund es hatte. (Spoiere Anmerkung bes Berf.)

wenden: "bie Unterhaltung ift jugleich Belehrung, und eben baburch angiebenb," fo burfen wir vom Standpuntte ber Letten aus ein um fo weniger genügendes Resuttat erwarten. Der Lette will and bem Rveife feiner taaliden Belehrungen über Birthichaft, Erziehung u. f. w. hinanegeführt fein; er will mehr unterhalten, ale belebet fein. Indem wir ihn über bas, was bisher außerhalb feines Gefichtefreises lag, unterhalten, ichaffen wir ibm ben Gebankenftoff ju augemeinen Belehrungen; - wir bilben ibn, und bas that noth. Ehrenwerth bleibt es immer im Letten, bag er von religiofer Geite ein Beburfnif fubit, angeregt und fortgebildet ju werden. Bas Menschen thun und gethan haben, ift ihm bei weitem gleichgiltiger, als der Nachweis der Wege Gottes.

Diese Seite erfaßte febr gludlich ein wurdiger Rampfer für bas Reich Gowes, ber im Jahre 1834 verftorbene Paftor an Roon G. G. Sofolowsty. - Beine "Radrichrichten ans dem Reiche Gotttes" 1), die er 1833 begann, waren bahnbrechend und bewiefen, wie dereitwillig die Letten fotche Speife entgegennehmen. Gie bildeten eine gladliche Erganzung zu Ereu's gleichzeitiger Beitfdrift: , bet Lenenfreund" Es war bem Berausgeber jener Nachrichten aus dem Reiche Gottes aber nicht beschieden, fich lange ibres gludtichen Fortganges ju erfreuen. Schon nach zwei Jahren rief ihn ber Tob aus feinem zeitlichen Wirken ab, und es fand fich nicht gleich eine hand, die gerabe biefen Theil mit gleichem Geschick und gleicher Liebe fortgeführt batte. Da fab fich Eren gendehigt, einzutreten, und es war unstreitig mehr bas ausgesprochene Beburfniß im Letten, als felbstempfundener Trieb, mas Treu bazu bewog. Daber fonnte man gerade an der Redaction biefes Theiles feiner Beitschriften rielfache Ausftellungen machen, wie es auch geschehen if, und ber Rebactent einer folden Zeitforift in unferer Beit tann wieberum viel and ben porliegenden Thatfachen früherer Zeit zu feinem Bortbeile entnebmen.

<sup>1)</sup> Sinnas par notistummem eeks Deema walstidas; mibtahm Latwerschu bwehkelehm par atsihichanu un par apstiprinaschanu eetfd weenteefigas tigtbas un miblefilbas us to Kungu Jefu Kriftu, faraffitas no G. G. Gofolowsty, Straupes braubfes mahilitaja, Wiblemme. — Ribga, briffetas tanni frohna grahmatas briffes. 1833 un 1834. (52 Rummern auf 208 Seiten in jedem Zabraange in 4.)



المرد سوهد الار the weather that it was the small that the time to the time the time to the and the first medie of a fire the distributions reparkant winds the mater of the is the minimental with jet franch fan gerfienhung mit in 3an Ett ingemete innen framanbernagen fin, is einem libratten Betten gifthen con . They Secondarion . . . vie iben, vie : Maidronierung immer vieher Vounghmen mar, Latere - Miles on Angele in his athanaren Verringen but relettieben, im Gegentheil buen gern und wulig ben-All geftatten, und ju benfinftigen, und mit achtunge-Micht jegen die Religionstorm, der die Einge

wanderten zugethan waren. Während in Frankreich Tansfende um des Glaubens willen ihr "schones Bakerland" verlassen mußten, Spanien seine Unterthanen vor seder Berühvung mit Regern hütete, während in den österreichischen Erdkaaten, Ungarn, Salzdurg und Böhmen die Evangelischen furchtbar zu leiden kamen, während später ein größherziger Joseph II. Bersuche der "Loleranz" machte, die nachter seich evangelische Scribenten miseradel gemag zu versvorten sich nicht entblödet haben, — sehen wir im Rußland, wie man die Evangelischen willsommen hieß, ihnen Kirchen baute, und ihnen kein Recht entzog, das seder driftliche Unterthan, unbeschadet seiner Consessionsbinselbistzt, genießt. Während in den Ländern der lateinischen Lirche die Evangelischen von Glück sagen konnien, wenn man sie still und unbemerkt ließ, stand ihnen in Rußland sede Ehrenstuse in Krieg und Frieden offen, wenn sie sich derselben durch Talent, Troue und Redlückseit

wurdig ju machen wußten.

Ilm auf unfer empfehlenswerthes Buch gurudzutommen, so ergablt ber Berfaffer querft bie Entstehung ber beutschen evang.=Lutherifchen Gemeinden in Dostau, bie bereits in die Regierung des Baren 3man Baffilje= witich II. (1533-84) fallt. Diefer Beforberer ber Gewerbe und bes Bolfeffeißes berief anslandifche Bunftgenoffen in sein Reich und beauftragte ben Sachsen Solit in Deutschland, handwerfer, Runftler, Aerzte, potheter, Druder und fonft in Sprachen und Biffenhaften erfahrene Manner anzuwerben. Diefen Gingemanberten, fammtlich Aubanger ber lutherifden Rirche, wurde bie freie Ausübung ihrer Religion gestattet, und war erftredte fich biefe Freiheit, schon im Anfange bes Benannten Beitraums, nicht blos auf bas öffentliche Befenntniß ihres Lehrbegriffs, sondern fie umfaßte auch die außere Gotiesverehrung. "Go wenig man ihnen an ber ffentlichen Ausübung ihrer Religion behinderte, hatten fie auch ebensowenig Beunruhigungen in firchlichen Sachen befürchten." Auch "ließ sich ber Bar (1570) ben Inbalt einer, mit 3ob. Rocyta 1), bem Prediger ber polni-

<sup>1)</sup> Rochta war eigentlich kein Lutherauer, sondern Prediger der Bomischen Brüder in Groß-Polen; der Jar aber hielt ihn für einen Lutherauer, und unterredete fich mit ihm über das Lutherihum. Diese ganze Umterredung, mit allen Fragen r



jur Förderung lettischer Literatur und Sprache. Es sind bieses nur einzelne herausgegriffene Kundgebungen, und gewiß von viel geringerer Bedeutung, als die still aber mächtig wirkenden Einstüsse des neuerwachten Lebens in sämmtlichen Schichten der Gesellschaft, in Kirche und Haus, von der Universität herab bis auf die Kanzeln der Kirchen und die Katheder in den Schulen. Ueberall wollte sich neues aus dem Alten gestalten, oder doch wenigstens die verknöcherten alten Formen mit neuem Leben füllen.

Nach diesen Borbemerkungen erwarte man nun nicht gleich literarische Erscheinungen von besonderer Bedeutung. Es ist nicht in der Art unserer Literatur, daß sie mit der Schnelligkeit des electrischen Fluidums Funken sprühe, — sie dirgt im Gegentheil die angehäusten Massen lange unssichtbar in ihrem Schooße, die es einem günstigen Zeitzuncte gelingt, sie ihres Inhaltes zu entsaden. Und selbst dann tressen ihre Strömungen nicht immer gleich das ausgestrebte Ziel. Sie eisen dem Anscheine nach ersolgslos vorüber; aber die Zukunft nimmt sie auf und bildet sie zu dem aus, was sie sein sollten. Wir unterschreiben in dieser Beziehung volltommen die Bemerkung, die ein ausmerksamer Beodachter unserer Bolksliteratur bezeichnend und wahr in dem zweiten hefte des vorigen Jahrganges der "Mittheilungen" S. 145 machte.

Eben daher haben wir es in diefer Periode der lettischen Literatur nicht sogleich mit Erzeugnissen zu thun, die charakteristisch für diese Zeit sprächen, sondern sehen noch alte und veraltete Waare auf den Markt bringen, die mit steigender haft ihre Räufer sucht. hieher rechnen wir:

Des Edwahlenschen Karls Unterredungen mit Jünglingen. Mitau bei J. F. Steffenhagen und Sohn (auch im Magazin der lettisch-liter, Gesellsch. Band IV. St. 3.) 1).

<sup>2)</sup> Epoples Kahrla farunnaschana ar jaunekteem. Jelgawa brikkehts per J. B. Steffenhagen un bebla 1833. 197 S. in 8.
Als ein Mißgriff muß es erscheinen, daß die lettisch-liker. Gesellschaft einen Katechismus überhaupt, und insbesonbere diesen Katechismus in ihre, dem Bolke bestimmten
hefte aufnahm. Sie dewies damit, daß nicht das Bedürfniß
des Bolkes ihre Bahl leitete, sondern das Sutdünken einiger
ihrer Leiter, oder — literarischer Bankerot.

Wenn in einer Physik vom Lichte, oder in einer Tonlehre von Tönen die Rede ift, so würde es allerdings befremden, eine ausführliche Auseinandersetzung vorangestellt zu sehen, daß es überhaupt Licht und Töne gebe. So nimmt sich gleich die Ueberschrift des ersten Abschnittes aus. Auf 68 Seiten engen Druckes in dem Magazinbeste kommt endlich der Verfasser über Dasein, Wesen und Eigenschaften Gottes in's Klare. Der übrige Theil ift der Erklärung der Gebote (48 Seiten), der Glaubensartikel (28 Seiten), der Bitten (17 Seiten) und der Lehre von den Sacramenten (32 Seiten) gewidmet.

hieher mussen wir auch zählen eine verspätete Uebersetzung von des Bischofs Dr. G. F. Seiler's biblischem Katechismus. Dieser war in seiner ersten deutschen Ausgabe bereits ein halbes Jahrhundert früher erschienen, bevorder um die lettische Literatur hochverdiente Oberpastor D. Treu ihn in einer wörtlichen lettischen Uebersetzung J. G. Ageluth's herausgab. Die srüher erwähnten Unterredungen des Edwahlenschen Karls zeigen ebensalls in korm und Behandlung, daß sie in einer viel früheren zeit heimisch gewesen sein mussen.

Auch beschenkte und ein in Sprachforschung und Geschichte wohlverbienter Schriftseller, ein Beteran unserer Rirde, ber nunmehr verstotbene, emeritirte Pastor von Rujen, Dr. Ben i. Fürchteg ott Balthasax von Bergmann, damals mit einem Leitfaden beim Consirmanden-Unterrichte in Fragen und Antworten; klar, fastlich, und mit sehr passenden Bibelstellen verseben 2).

Wenn wir früher die Meinung aussprachen, es habe fich nach den Befreiungsfriegen ein Neues aus dem Alten beraus gestalten wollen, fo können wir nicht umbin, ob-

<sup>1)</sup> Sweptas gudribas grammata, jeb kriftign mahziba, kas jutigz un ka jadfihwo pehz bihdeles ftahftem un kezidahm. Stohlmeistereem un ftohlas behrneem par labbu latwisti pahrtultota. Rihga 1841. (124 S. in 8.)

<sup>2)</sup> Kriftiga mahziba jauneem brewygaldneeteem par labbu faratfitta. Jelgawa pte J. W. Steffenhagen un behla 1833. (55 S. in 8.)

Die Sprache ift nicht frei von Germantsmen; 3. B. Seite 7: Ras gaid us trem, fas nepatveft ftoebre?

jur Förberung lettischer Literatur und Sprache. Es sind bieses nur einzelne herausgegriffene Kundgebungen, und gewiß von viel geringerer Bedeutung, als die still aber mächtig wirkenden Einflüsse des neuerwachten Lebens in sämmtlichen Schichten der Gesellschaft, in Rivche und hans, von der Universität herab bis auf die Kanzeln der Kirchen und die Katheber in den Schulen. Ueberall wollte sich ein Neues aus dem Alten gestalten, oder doch wenig stens die verknöcherten alten Formen mit neuem Lebenfüllen.

Nach diesen Vorbemerkungen erwarte man nun n gleich literarische Erscheinungen von besonderer Bedeut Es ist nicht in der Art unserer Literatur, daß sie mi Schnelligkeit des electrischen Fluidums Funken sprüsie dirgt im Gegentheil die angehäuften Massen lasichtbar in ihrem Schooße, die es einem günstipuncte gelingt, sie ihres Inhaltes zu entladen. dann tressen ihre Strömungen nicht immer glei gestrebte Ziel. Sie eilen dem Anscheine w los vorüber; aber die Zukunft nimmt sie a sie zu dem aus, was sie sein sollten. Wir in dieser Beziehung vollkommen die Beme ausmerksamer Beobachter unserer Volkslite und wahr in dem zweiten Heste des vo der "Mittheilungen" S. 145 machte.

Eben baber haben wir es in bief schen Literatur nicht sogleich mit Erzecharafteristisch für biefe Zeit sprächen alte und veraltete Waare auf ben steigender haft ihre Räufer sucht.

Des Edwahlenschen Karlsunglingen. Mitau bei J. (auch im Magazin der lettisch St. 3.) 1).

<sup>1)</sup> Ebbohles Kahrla farum tehts per J. B. Stoffs Als ein Mißgriff : Gesellichaft einen Ko bere bief

Senn in einer bestillen.
Eine von Tenen die Anders von der finnten, eine ansfehrenze der gestellt von der gebenden der Alberte aus fin die Senn der Alberte aus fin die Senn der Gestellt von der

State particular and the second

> alt= deabm

100

afdanu gu Jesu pes drauuni frehna acru auf 208

otey l-

gleich wir bamit von bem Gegenstande unserer Untersudung abschweifen, die lettischen Tagesblatter anzuführen. Diese geben bas augenfällige Zeugniß für unsere Be-

Bauptung.

Schon früher hatte ein Privatmann, der Lehrer Matthias Stobbe, eine lettische Quartalschrift herausgegeben 1). Sie war unstreitig zwedmäßig und mit Geschick redigirt, konnte sich aber in sener Zeit nicht erhalten. Rach zwei Jahren hörte sie aus. — Run verliesen 24 Jahre, ohne daß man das Bedürsniß nach einer solchen Zeitschrift eben sehr gefühlt zu haben scheint. Da begann im Jahre 1822 die um die Letten und deren Literatur hochverdiente Steffenhagensche Ofsicin in Mitau die Herausgabe der "Latweeschu Awises"; eines Blattes, das es bei weitem der hundertsährigen Tante Spener vorausgethan hat, wenn es, wie der diessährige Jahrgang zeigt, die Zahl 35 an seiner Stirne trägt, — ein in unserem nordischen Mima disher in der lettischen Literatur unerreichtes Lebensalter.

Anm. Redacteur war R. F. Watson, Pastor in Besten in Kurland; ein Mann, an bessen Namen sich in ben letten Jahren seines Wirtens (bis 1826) bie Ge-

foichte ber lettischen Literatur fnupft.

Während der zehn Jahre ihres Bestehens sah sich diese Zeitschrift ganz vereinsamt, denn die gerichtlichen Anzeigen kann man ihr nicht an die Seite stellen wollen. Da gesellete sich 1832 eine zweite zu ihr, die in sugendlichem Feuer raschen Ganges einherschritt, sa es ihrer älteren Schwester zuvorzuthun suchte. Ein unternehmender, für das lettische Bolk in aufopfernder Liebe entstammeter Mann, der treueste, immer frische und rege Psleger der lettischen Literatur in den letzten zehn Jahren seines amtslichen Wirkens, — Johann Hermann Areu, — begann die Herausgabe seines Letten freundes. Man muß die unermüdliche Sorgfalt gesehen haben, mit der er dieses sein Kind groß zog, schmudte und ausstattet; man muß zeuge gewesen seiner Familie, seiner ganzen Umgebung hineinzog in diese Thätigkeit; man muß die stille

<sup>1)</sup> Latwiffa Gabba-Grahmata. Mitau, zwei Jahrgange 1797 u. 1798; feber Jahrgang aus 4 heften bestehend in 8.

Freude gekannt haben, die der gludliche Fortgang des schwierigen Unternehmens ihm machte 1); — man muß aber auch vor allen Dingen die vielen hindernisse zu würdigen wissen, mit denen er zu kampsen hatte, um sich eine Borstellung zu machen von der Arbeit, von der Geduld und Ausdauer, aber auch von dem reichen Pfunde, womit die Vorsehung diesen seltenen Mann zu seinem Tagewerfe ausgerüstet hatte. Er schweite seine Kosten und seine Mühe; er wußte sederzeit seinen Mitarbeitern gegenüber die beredteste Juversicht anzuwenden, und war unerschöpslich in neuen Ideen, um den Fortgang seiner Zeitschrift zu sörbern und zu sichern. Und so gedieh sein Lettenfreund. Nach acht Jahren sah er sich genöthigt, ihm ein Beiblatt mitzugeben, weil sich herausstellte, daß eine sorgfältigere Sichtung und Scheidung des Stosses nothig wurde.

Das Material aber häufte sich so sehr, daß das Beiblatt auch nicht mehr genügte. Es folgten besondere Zu-gaben, und endlich eine eigens den religiösen und motalischen Betrachtungen, und den Nachrichten aus dem Reiche Gottes und aus dem Bereiche der Missions- und Bibelgesellschaften gewidmete Zeitschrift in ungezwungenen Heften, die den Freunden des Gotteswortes (Deewa wahrdu mihlotasem) gewidmet war.

Diese kurze Erwähnung bes geschichtlichen Fortganges ber lettischen Zeitschriften, beren Herausgabe Treu besorgte, läßt schon barauf schließen, baß die Zeit eine anbere geworden war. Es regten sich bisher ungekannte geistige Kräfte. Doch — bas Blatt mußte eingehen. — Die kurländische Zeitung gab unter ber geschickten Redaction bes genialen, nur zu früh verstorbenen Pantenius nur Gemeinnütziges, rügte mit beigender, immer treffenber Satyre die Schwächen des Volkes und seine Fehler, — verlor aber nie ihre ruhige, besonnene Haltung.

Es entftand eine Lude, bie bie Mitauer lettifche Beitung fur Livland nicht auszufullen vermochte. Das Ber-

<sup>1)</sup> Schon im zweiten Jahre bes Erscheinens hatte er die Kreube, daß ein hochgeachteter Kenner ber leitischen Literatur und thätiger. Schriftsteller in einem Sinngedichte dieser Zeitschrift ben Preis zuerkannte. (Siehe Jahrgang 1833. Rr. 3 bes Leitenfreundes S. 12.)



langen nach literarifcher Unterhaltung war gewecht; es wurde einstweilen burch bie häufiger als je erscheinenben fleinen Schriften genahrt, g. B. burch bie Berausgabe ber von Dr. Ulmann beforgten verdienftlichen Eraciate, unter dem Titel: Rachrichten und Erzählungen aus dem Reiche Gottes"1). — Endlich ift unfer lettisches Belf wieder im Befit einer Zeitung, Die feinen Beburfniffen entspricht. Unter ber geschickten Leitung ihres berzeitigen Redacteurs, Paftor R. Schulz in Mitau, ift fie eine Macht geworden, die bis auf die fernsten Generationen einwirfen muß. Sie hat, durch die Zeitereigniffe begin-ftigt, eine neue Aera in der Bildung der Letten begründet. Ja wir konnen behaupten, daß jest erft ber Lette fich ein-geführt sieht in bie europäische Gesellschaft. Ein Blit auf bie ihm gebotenen lettischen Landfarten muß ihn aberzeugen, daß er nicht folirt dastebt, sondern daß er ein Glied großer Bolterfamilien ift. Diese Karten werden daher Epoche machen, so lange es ein lettisches Bolf und eine lettifche Literatur giebt. Sie werben auch nicht vereinsamt bleiben; es werben ihnen andere folgen muffen, und bie nothwendigen erflarenden Sulfsbucher werden ben Befichtefreis immer mehr erweitern.

Eins nur muffen wir bedauren, fo febr wir auch bem Redacteur der Latweefchu Awises zu feinen bisherigen Erfolgen Glud munichen; namlich, bag es ihm nicht gefal-'len bat, auch bas erbautiche Moment, nach welchem immer noch vorherrichendes Berlangen im Letten ftatifindet, eigens zu berudsichtigen 2). Er risquirt baburch, daß er über furz ober lang ben ichon gewonnenen Boden wieder unter fich verliert. Es gebort ja nur bazu, bag bie nach außen bewegte Zeit, wie wir fie jest haben, eine ruhige, beschauliche wird, was Gott geben wolle, so ift in der gegenwärtigen Anlage bie Leere unausbleiblich. Go wenig sich in dem heutigen Zustande der Letten ein blog religiöfee Tagesblatt halten fann (1855), eben fo wenig kann, - wenn nicht außerordentliche Umftande jufammentreffen, - ein bloß unterhaltendes prosperiren. Wollte man ein=

<sup>1)</sup> Sinnas un ftabfti par Deewa walftibas lectabin. (Riga bei

Dader.)
3) Re feither gefcheben burch bie Bugabe eines abnlichen Beiblattes, wie Ereu's Lettenfreund es hatte. (Spatere Anmerfung bes Berf.)

wenden: "bie Unterhaltung ift jugleich Belebrung, und eben baburch angiebenb," fo burfen wir vom Standpuntte ber Leiten aus ein um so weniger genügendes Refuttat erwarten. Der Lette will and bem Rveife feiner täglichen Belehrungen über Birthschaft, Erziehung u. f. w. hinausgeführt fein; er will mehr unterhalten, als belehrt fein. Indem wir ibn über bas, was bisber außerbalb feines Gefichtefreises lag, unterhalten, schaffen wir ihm ben Gebankenftoff ju allgemeinen Belehrungen; - wir bilben ibn, und bas that noth. Ehrenwerth bleibt es immer im Letten, baf er von religiofer Geite ein Beburfnif fublt, angeregt und fortgebilbet gu werben. Bas Menschen thun und gethan haben, ift ihm bei weitem gleichgiltiger, als der Nachweis der Wege Gottes.

Diefe Seite erfaßte febr gludlich ein wurdiger Rampfer für bas Reich Gottes, der im Jahre 1834 verftorbene Paftor an Roov G. G. Sofolowsty. - Geine "Radrichrichten aus dem Reiche Gotttes" 1), die er 1833 begann, waren bahnbrechend und bewiesen, wie bereitwillig die Letten fotche Speife entgegennehmen. Gie bildeten eine gladliche Erganzung zu Treu's gleichzeitiger Zeitschrift: "bet Lemenfreund" Es war dem Berausgeber jener Rachrichten aus bem Reiche Gottes aber nicht beschieben, fich lange ibres glücklichen Fortganges ju erfreuen. Schon nach zwei Jahren rief ibn ber Tod aus feinem zeitlichen Birten ab, und es fand fich nicht gleich eine hand, Die gerabe biefen Theil mit gleichem Geschick und gleicher Liebe fortgeführt batte. Da fab fich Tren genothigt, einzutreten, und es war unstreitig mehr bas ausgesprochene Bedurfniß im Letten, als felbstempfundener Trieb, mas Treu bazu bewog. Daber fonnte man gerabe an der Redaction biefes Theiles feiner Beitschriften rielfache Ausftellungen machen, wie es auch geschehen ifi, und ber Rebacteur einer folden Beitfcrift in unferer Zeit tann wieberum viel ane ben porliegenden Thatfachen früherer Beit zu feinem Bortheile entnebmen.

<sup>1)</sup> Sinnas par notistummem eelich Deema walftibas; mibtahm Lamperichn bwebfelehm par atfibichanu un par apstiprinafchanu eetfc weenteefigas tigibas un mibleftibas us to Rungu Jefu Kriftu, faratfitas no G. G. Sofolowsty, Straupes braubfes mabattaja, Bibfemme. - Ribga, brietetas tanni frebna grabmatas briffes. 1833 un 1834. (52 Rummern auf 208 Beiten in jedem Jahrgange in 4.)



Stellen wir im allgemeinen einen Bergleich an zwiichen bem geiftigen Standpuntte unferer Letten vor 20 ober 30 Jahren, und ber jegigen Zeit, so ift ein bebeutenber Kortschritt nicht in Abrebe zu ftellen. Das beweiset ichon Der Ranzelvortrag und ber Religions = Unterricht, wie er bamals war, und wie er jest geforbert wirb. Die gegenwartige Kanzelberebsamfeit hat sich von ben Fesseln ber Schule geloset, sie ift eine freie geworden. Pectus facit disertos heißt es auch ba mit Recht. Das hat alsbalb Einfluß gewonnen auf ben Religions-Unterricht und beffen literarifche Silfemittel, mit benen wir es bier gunachft gu thun baben. Man bat sich auch hier vom althergebrachten Schlendrian frei gemacht. Unschluß an bas Bort Gottes und ben Beift ber beiligen Schrift, Geschichte in ihrer lebendigften Darftellung als Erzählung der alt- und neuteftamenlichen Offenbarungen, in ber einbringlichften Form in Frage und Antwort, Begrundung eines flaren firchliden Bewußtseins (Confessionalitat), Darftellung in ber. ber lettischen Jugend jusagendsten Beise in freiem Bortrage durch Bild, Gleichniß u. s. w., das sind die Fac-toren des gegenwärtigen Religions-Unterrichtes. Die Zeit ift vorüber, wo man wirthschaftliche, naturgeschichtliche, be= fonders hortologische und pomologische Belehrungen mit in ben Confirmanden-Unterricht, geschweige ber vaccinatoriichen Diatriben, bineinzuflechten für gut fanb. wenig fann jest mehr von einem handwerkemäßigen Dreffiren der Jugend in feststehenden Fragen und Antworten bie Rebe fein. Es handelt fich jest hauptfächlich um ein lebenbiges Bewußtsein bes Glaubens = Inhaltes unferer firchlichen Lehre nach 1. Petri 3, 15. — Das ift's, was noth thut!

Hieraus ergeben fich bie Anforderungen an einen

guten Ratechismus unferer Beit von felbft.

Sehen wir uns aber nach einem solchen um, so mufsen wir freilich gestehen, daß bis jest noch keiner diesen Auforderungen vollsommen genügt. Wir haben eine ehrenwerthe Arbeit von einem hochgestellten und hochachtbaren Manne aus der neueren Zeit; aber sie wurde im Drange einer äußerst bewegten Periode in der Zeitzeschichte unseres Boltes auf eine äußere Beranlassung hervorgerufen, und ist daher keinesweges der freie Erguß selbstgewollten Strebens. Umfassend, klar für die an die hergebrachte Weise Deutsch-Gebildeter gewöhnten Leser, entbehrt das Bert zu fehr bes lettischen Genius, als bag es auf bas

Bolf, wie es gegenwärtig ift, bedeutend einwirfen follte 1). Material zu einem lettischen Ratechismus, was Anordnung, Sichtung und Auswahl zwedmäßiger Bibelftellen anbelangt, baben wir in Menge. Rach Diefer Richtung bin bat der Beift unserer Rirche in den letten Decennien ruftig und mit besonderer Borliebe fortgearbeitet. leicht ift bie Beit nicht mehr fern, wo fich zu biefen werbenben Gebilben bas Fehlende bingugesellt, und fo ein or-ganischer, alleits zusagender Bau entfteht. Wir muffen einstweilen unfere leberficht in ihrem erften Theile foliegen, ohne einen Ratechismus anzeigen zu konnen, ber biefen Anforderungen entsprache, und tommen nun au bem ameiten Theile unserer Relation. (Rortf. folat.)

2.

Die Grundung ber evang. - lutherischen Rirchen in Rugland nebft ber Geschichte ber Rirchen Diefer Confession in St. Petereburg, von Th. Jungblut, Rufter ber Catharinen-Kirche in St. Vetersburg 1855. 218 S. 8. Mit

12 Abbildungen.

Schon einmal ift in biesen Blattern auf bieses belehrende Buch hingewiesen, das in einer schlichten und einfachen Sprache Die Thaten und Ereigniffe ber Bergangenheit reben läßt und ein bankenswerthes Material für spatere Bearbeitungen eines Stoffes barbietet, ber unwillfürlich bas Becg zu erhebenden Betrachtungen wectt. Man bente fich ein Canb und Bolt, wie das Ruffische Reich, feit drei Jahrhunderten immer fortschreitend auf der Bahn der Entwidelung, und immer flarer und entschiedener fic selbstbesinnend auf feine Mission und Stellung in der Beltgeschichte, immer wieder geleitet von großen Regenten, welche die bobe Aufgabe ihres Lebens erfullten, und mit weiser Berudsichtigung ber hiftorischen Antecebentien ber Bergangenheit ben politischen, firchlichen und socialen Fortschritt leitend in ihre Sand nahmen, die, je nach Beift und Bedurfnig ber Beit, Die Eigenthumlichkeit bes

<sup>1)</sup> La deema-falpa Mahrtina Luttera masais katkifis, isteikts un ifffaibrobis ar fwehtu ratftu mahrbeem un ar leela tattiffa pa-libgu, Latweefcu Deema braublebm bahwahts par atfibichanas un tigibas apftiprinafdanu. Ribga, brillebis pee Krohna grahmata brilletaja. 1844. (122 Seiten in 8.)

jur Förderung lettischer Literatur und Sprace. Es sind bieses nur einzelne herausgegriffene Rundgebungen, und gewiß von viel geringerer Bedeutung, als die still aber mächtig wirkenden Einstüsse des neuerwachten Lebens in sämmtlichen Schichten der Gesellschaft, in Rirche und haus, von der Universität herab bis auf die Ranzeln der Liechen und die Ratheder in den Schulen. Ueberall wollte sich ein Neues aus dem Alten gestalten, oder doch wenigstens die verknöcherten alten Formen mit neuem Leben füllen.

Nach biesen Borbemerkungen erwarte man nun nicht gleich literarische Erscheinungen von besonderer Bedeutung. Es ist nicht in der Art unserer Literatur, daß sie mit der Schnelligkeit des electrischen Fluidums Funken sprühe, — sie dirgt im Gegentheil die angehäuften Massen lange unssichtbar in ihrem Schooße, die es einem günstigen Zeitpuncte gelingt, sie ihres Inhaltes zu entladen. Und selbst dann tressen ihre Strömungen nicht immer gleich das angestrebte Ziel. Sie eilen dem Anscheine nach ersolglos vorüber; aber die Zukunft nimmt sie auf und bildet sie zu dem aus, was sie sein sollten. Wir unterschreiben in dieser Beziehung vollfommen die Bemerkung, die ein ausmerksamer Beodachter unserer Bolksliteratur bezeichnend und wahr in dem zweiten Hefte des vorigen Jahrganges der "Mittheilungen" S. 145 machte.

Eben daber haben wir es in dieser Periode der lettischen Literatur nicht sogleich mit Erzeugnissen zu thun, die eharakteristisch für diese Zeit sprächen, sondern sehen noch akte und veraltete Waare auf den Markt bringen, die mit steigender haft ihre Käufer sucht. hieher rechnen wir:

Des Edwahlenschen Karls Unterredungen mit Jünglingen. Mitau bei J. F. Steffenhagen und Sohn (auch im Magazin der lettisch-liter. Gefellsch. Band IV. St. 3.) 1).

<sup>1)</sup> Eboohles Kahrla farunnafchana ar jaunekleem. Jelgawa briffepts pee J. B. Steffenhagen un behla 1833. 197 S. in 8. Als ein Mißgriff muß es erscheinen, daß die tettisch-liter. Gesellschaft einen Katechismus überhaupt, und insbesondere diesen Katechismus in ihre, dem Bolke beimmten beste aufnahm. Sie bewies damit, daß nicht das Bedirfnif des Bolkes ihre Wahl lettete, sondern das Surdünken einiger ihrer Leiter, oder — literarischer Bankerot.

Wenn in einer Physit vom Lichte, oder in einer Tonlehre von Tonen die Rede ift, so wurde es allerdings befremden, eine ausführliche Auseinandersetzung vorangestellt zu sehen, daß es überhaupt Licht und Tone gebe. So nimmt sich gleich die Ueberschrift des ersten Abschnittes aus. Auf 68 Seiten engen Druckes in dem Magazinbeste kommt endlich der Verfasser über Dasein, Wesen und Eigenschaften Gottes in's Klare. Der übrige Theil ist der Erklärung der Gebote (48 Seiten), der Glaubensartisel (28 Seiten), der Bitten (17 Seiten) und der Lehre von den Sacramenten (32 Seiten) gewidmet.

hieher mussen wir auch zählen eine verspätete Uebersegung von des Bischofs Dr. G. F. Seiler '3 biblischem Katechismus. Dieser war in feiner ersten deutschen Ausgabe bereits ein halbes Jahrhundert früher erschienen, bevot der um die lettische Literatur hochverdiente Oberpastor h. Treu ihn in einer wörtlichen lettischen Uebersetzung J. G. Ageluth's herausgab. Die früher erwähnten Unterredungen des Edwahlenschen Karls zeigen ebenfalls in korm und Behandlung, daß sie in einer viel früheren zeit heimisch gewesen sein müssen.

Auch beschenkte uns ein in Sprachforschung und Geschichte wohlverdienter Schriftseller, ein Beteran unserer Lirche, der nunmehr verstorbene, emeritirte Pastor von Rusen, Dr. Ben j. Färchtezott Balthasar von Bergmann, damals mit einem Leitfaden beim Consirmandensunterrichte in Fragen und Antworten; klar, saplich, und mit sehr passenden Bibelstellen versehen 2).

Wenn wir früher die Meinung aussprachen, es habe sich nach den Befreiungsfriegen ein Neues aus dem Alten beraus gestalten wollen, so können wir nicht umbin, ob-

<sup>1)</sup> Sweptas gudribas grahmata, jeb ktistign matziba, kas intigg un ka jabsihwo pehz bihbeles stahstein un kezibahm. Skohlmeistereem un fkohlas beherneem par labbu latwisti pahrtulkota. Rihga 1841. (124 S. in 8.)

<sup>2)</sup> Kriftiga mahziba jauneem bewygaldneeteem par labbu faraffilia. Jelgawa pee J. W. Steffenhagen un behla 1833. (53 S. in 8.)

Die Sprache ift nicht frei von Germanismen; 3. B. Seite 7: Ras gato us teem, tas nepatveft fwebre?

gleich wir damit von dem Gegenstande unserer Untersudung abschweisen, die lettischen Tagesblätter anzuführen. Diese geben das augenfällige Zeugniß für unsere Be-

Bauptung.

Soon fruber batte ein Privatmann, der Lebrer Datthias Stobbe, eine lettische Quartalidrift berausgegeben 1). Sie war unftreitig zwedmäßig und mit Gefdid redigirt, konnte fich aber in fener Beit nicht erhalten. Rach zwei Jahren borte fie auf. — Run verliefen 24 Jahre, ohne bag man bas Bedurfniß nach einer folden Beitschrift eben febr gefühlt ju baben icheint. Da begann im Jabre 1822 bie um bie Letten und beren Literatur bodverbiente Steffenhageniche Officin in Mitau bie Berausgabe ber "Latweefchu Awises"; eines Blattes, bas es bei weitem ber bunbertiabrigen Tante Grener vorausgethan bat, wenn es, wie ber biesfährige Jahrgang zeigt, bie Babl 35 an feiner Stirne tragt, — ein in unserem nordischen Rima bieber in ber lettischen Literatur unerreichtes Lebensalter.

Anm. Redacteur war R. F. Watson, Pastor zu Lesten in Kurland; ein Mann, an bessen Namen sich in den letten Jahren seines Wirkens (bis 1826) die Ge-

fcichte ber lettischen Literatur fnüpft.

Während der zehn Jahre ihres Bestehens sah sich diese Zeitschrift ganz vereinsamt, denn die gerichtlichen Anzeigen kann man ihr nicht an die Seite stellen wollen. Da gesellete sich 1832 eine zweite zu ihr, die in sugendlichem Feuer raschen Ganges einherschritt, sa es ihrer älteren Schwester zuvorzuthun suchte. Ein unternehmender, für das lettische Bolk in aufopfernder Liebe entstammeter Mann, der treueste, immer frische und rege Psleger der lettischen Literatur in den letzten zehn Jahren seines amtslichen Wirkens, — Johann Hermann Treu, — begann die Herausgabe seines Letten freundes. Man muß die unermüdliche Sorgfalt gesehen haben, mit der er dieses sein Kind groß zog, schmudte und ausstattet; man muß Zeuge gewesen sein des Eisers, womit er die Hände seiner Freunde, seiner Familie, seiner ganzen Umgebung hineinzog in diese Thätigkeit; man muß die stille

<sup>1)</sup> Latwiffa Gabba-Grahmata. Mitau, zwei Jahrgange 1797 u. 1798; jeber Jahrgang aus 4 heften bestehend in 8.

Kreube gekannt haben, die der glückliche Fortgang bes schwierigen Unternehmens ihm machte 1); — man muß aber auch vor allen Dingen die vielen Hinderwisse zu würdigen wissen, mit denen er zu kampsen hatte, um sich eine Borstellung zu machen von der Arbeit, von der Geduld und Ausdauer, aber auch von dem reichen Pfunde, womit die Borsehung diesen seltenen Mann zu seinem Tagewerke ausgerüftet hatte. Er scheuete keine Kosen und seine Mühe; er wußte jederzeit seinen Mitarbeitern gegenüber die beredteste Juversicht anzuwenden, und war unerschöpslich in neuen Ideen, um den Fortgang seiner Zeitschrift zu fördern und zu sichen. Und so gedieh sein Lettensreund. Nach acht Jahren sah er sich genothigt, ihm ein Beiblatt mitzugeben, weil sich herausstellte, daß eine sorgfältigere Sichtung und Scheidung des Stosses nothig wurde.

Das Material aber häufte sich so sehr, daß das Beiblatt auch nicht mehr genügte. Es folgten besondere Zugaben, und endlich eine eigens den religiösen und motalischen Betrachtungen, und den Nachrichten aus dem Reiche Gottes und aus dem Bereiche der Missons und Bibelgeselschaften gewidmete Zeitschrift in ungezwungenen Heften, die den Freunden des Gotteswortes (Deewa wahrdu mihlotaseem) gewidmet war.

Diese kurze Erwähnung bes geschichtlichen Fortganges ber lettischen Zeitschriften, beren Herausgabe Treu besorgte, läßt schon barauf schließen, daß die Zeit eine anbere geworden war. Es regien sich bisher ungekannte geistige Kräfte. Doch — bas Blatt mußte eingehen. — Die turländische Zeitung gab unter ber geschickten Redaction bes genialen, nur zu früh verstorbenen Pantenius nur Gemeinnüßiges, rügte mit beißender, immer treffenber Satyre die Schwächen des Volkes und seine Fehler, verlor aber nie ihre ruhige, besonnene Haltung.

Es entftand eine Lude, bie bie Mitauer lettische Beitung für Livland nicht auszufullen vermochte. Das Ber-

<sup>1)</sup> Schon im zweiten Jahre bes Erscheinens hatte er die Kreube, daß ein hochgeachteter Kenner ber lettischen Literatur und ihätiger. Schriftheller in einem Sinngedichte dieser Zeitschrift den Preis zuerkannte. (Siehe Jahrgang 1833. Rr. 3 des Lettenfreundes S. 12.)



langen nach literarifcher Unterhaltung war geweckt; es wurde einftweilen durch bie häufiger als je erscheinenben fleinen Schriften genahrt, g. B. durch die Berausgabe ber von Dr. Ulmann besorgten verdienftlichen Eractate, unter dem Titel: Nachrichten und Erzählungen aus dem Reiche Gottes"1). — Endlich ift unfer lettisches Wolf wieder im Befig einer Zeitung, Die feinen Beburfniffen entspricht. Unter ber geschickten Leitung ihres berzeitigen Rebacteurs, Paftor R. Schulz in Mitau, ift fie eine Macht geworben, die bis auf die fernften Generationen einwirfen muß. Sie hat, burch die Zeitereigniffe begunftigt, eine neue Aera in der Bildung ber Letten begrundet. Ja wir konnen behaupten, daß jest erft ber Lette fich eingeführt siebt in bie europäische Gesellschaft. Ein Bliff auf bie ihm gebotenen lettischen Landfarten muß ibn überzeugen, bag er nicht folirt baftebt, fonbern bag er ein Glied großer Bolferfamilien ift. Diese Karten werden daher Epoche machen, so lange es ein lettisches Bolf und eine lettifche Literatur giebt. Sie werben auch nicht vereinsamt bleiben; es werben ihnen andere folgen muffen, und bie nothwendigen erflarenden Suffebucher werden ben Befichtefreis immer mehr erweitern.

Eins nur musen wir bedauren, so sehr wir auch dem Redacteur der Latweeschu Awises zu seinen bisherigen Ersfolgen Glück wünschen; namlich, daß es ihm nicht gesallen hat, auch das erbauliche Moment, nach welchem immer noch vorherrschendes Verlangen im Letten stattsindet, eigens zu berücksichtigen?). Er risquirt dadurch, daß er über kurz oder lang den schon gewonnenen Boden wieder unter sich verliert. Es gehört ja nur dazu, daß die nach außen bewegte Zeit, wie wir sie setzt haben, eine ruhige, beschauliche wird, was Gott geden wolle, so ist in der gegenwärtigen Anlage die Leere unausbleiblich. So wenig sich in dem heutigen Justande der Letten ein bloß religiöses Tagesblatt halten kann (1855), eben so wenig kann, wenn nicht außerordentliche Umstände zusammentressen, ein bloß unterhaltendes prosperiren. Wollte man eins

<sup>2)</sup> Sinnas un ftahfti par Deewa walftibas leetahin. (Riga bei Sader.)

<sup>2)</sup> İft seither geschehen durch die Zugabe eines Sonlicen Beiblattes, wie Ereu's Lettenfreund es hatte. (Spätere Anmerkung des Berf.)

wenden: "bie Unterhaltung ift jugleich Belehrung, und eben baburch angiebenb," fo berfen wir vom Standpuntte ber Letten aus ein um fo weniger genügendes Re-futtat erwarten. Der Lette will aus bem Rveife feiner tiglichen Belehrungen über Birthichaft, Erziehung u. f. w. himanegeführt fein; er will mehr unterhalten, ale betehrt sein. Indem wir ihn über das, was bisber außerbalb feines Gefichtefreifes lag, unterhalten, ichaffen wir ihm ben Gebantenftoff zu allgemeinen Belehrungen; — wir bilben ibn, und bas that noth. Ehrenwerth bleibt es immer im Letten, daß er von religiofer Seite ein Beburfniß fühlt, angeregt und fortgebilbet ju werben. Bas Menschen thun und gethan haben, ift ihm bei weitem gleichgiltiger, als ber Nachweis ber Wege Gottes.

Diefe Seite erfaßte febr gludlich ein wurdiger Rampfer fit bas Reich Gottes, ber im Jahre 1834 verftorbene Paftor an Roon G. G. Sofolowstu. - Beine "Radrichrichten aus dem Reiche Gotttes" 1), die er 1833 begann, waren bahnbrechend und bewiefen, wie bereitwillig die Letten fotche Speife entgegennehmen. Gie bildeten eine glade liche Erganzung zu Treu's gleichzeitiger Zeitschrift: "bet Lettenfreund" Es war dem Herausgeber jener Nachrichten aus bem Reiche Gottes aber nicht beschieben, fich lange ibres gludlichen Fortganges ju erfreuen. Schon nach zwei Jahren rief ibn ber Tod aus feinem zeitlichen Wirfen ab, und es fand fich nicht gleich eine Hand, die gerabe biefen Theil mit gleichem Geschick und gleicher Liebe fortgeführt batte. Da fab fich Eren genothigt, einzutreten, und es war unstreitig mehr bas ausgesprochene Bedurfnig im Letten, als fetbstempfundener Trieb, mas Treu bagu bewog. Daber fonnte man gerabe an ber Redaction biefes Theiles feiner Beitschrifsen rielfache Ausstellungen machen, wie es auch geschehen ifi, und ber Rebacteur einer folden Reitichrift in unferer Zeit tann wieberum viel ane ben vorliegenden Thatfachen früherer Beit zu feinem Bortheile entnebmen.

<sup>1)</sup> Sinnas par notiffemmeem eelfc Deema walftibas; miblabm Lativerichn bwebfelebin par atfificanu un par apflipringidanu eetid weenteefigas tigibas un miblefibas us to Lungu Befu Rriffu, faratfittas no G. G. Gofolowsty, Straupes braubfes mahiftaja, Bibfemme. — Ribga, brittetas tanni frebna grahmatas brittes. 1833 un 1834. (52 Rummern auf 208 Beiten in jedem Jahrgange in 4.)



Stellen wir im allgemeinen einen Bergleich an zwiichen bem geiftigen Standpuntte unserer Letten vor 20 ober 30 Jahren, und ber jepigen Zeit, so ist ein bedeutender Fortschritt nicht in Abrede zu ftellen. Das beweifet schon ber Kanzelvortrag und ber Religions = Unterricht, wie er damals war, und wie er jest gefordert wird. Die gegen= wartige Rangelberedsamfeit bat fic von den Feffeln der Schule geloset, sie ist eine freie geworden. Pectus facit disertos heißt es auch ba mit Recht. Das hat alebalb Einfluß gewonnen auf ben Religions-Unterricht und beffen literarische hilfsmittel, mit benen wir es bier gunachft zu thun haben. Man bat sich auch bier vom althergebrachten Schlenbrian frei gemacht. Anschluß an bas Wort Gottes und ben Beift ber beiligen Schrift, Geschichte in ihrer lebendigsten Darstellung als Erzählung der alt= und neute= ftamenlichen Offenbarungen, in ber eindringlichften Form in Frage und Antwort, Begrundung eines flaren firchliden Bewußtseins (Confessionalität), Darftellung in ber der lettischen Jugend zusagendften Weise in freiem Bor= trage burch Bild, Gleichniß u. f. w., das find die Factoren bes gegenwärtigen Religions-Unterrichtes. Die Zeit ift vorüber, wo man wirthicaftliche, naturgeschichtliche, besonders hortologische und pomologische Belehrungen mit in ben Confirmanden-Unterricht, geschweige ber vaccinatori-ichen Diatriben, bineinzuflechten fur gut fand. Eben fo wenig tann jest mehr von einem handwerksmäßigen Dreffiren der Jugend in feststebenben Fragen und Antworten bie Rede fein. Es handelt fich jest hauptfachlich um ein lebendiges Bewußtsein des Glaubens = Inhaltes unserer firchlichen Lehre nach 1. Petri 3, 15. — Das ift's, was noth thut!

hieraus ergeben sich bie Anforderungen an einen

guten Ratechismus unferer Zeit von felbft.

Seben wir uns aber nach einem solchen um, so muffen wir freilich gesteben, baß bis jest noch keiner biesen Auforderungen volltommen genügt. Wir haben eine ehrenwerthe Arbeit von einem hochgestellten und hochachtbaren Manne aus der neueren Zeit; aber sie wurde im Drange einer äußerst bewegten Periode in der Zeitgeschichte unseres Boltes auf eine äußere Beranlassung hervorgerufen, und ist daher keinesweges der freie Erguß selbstgewollten Strebens. Umfassend, klar für die an die hergebrachte Beise Deutsch-Gebildeter gewöhnten Leser, entbehrt das Bert zu febr bes lettischen Genius, als bag es auf bas

Bolf, wie es gegenwärtig ift, bebeutend einwirfen follte 1). Material zu einem lettischen Ratechismus, was Anordnung, Sichtung und Auswahl zwedmäßiger Bibelftellen anbelangt, haben wir in Menge. Rach biefer Richtung bin hat ber Geift unferer Rirche in ben letten Decennien ruftig und mit besonderer Borliebe fortgearbeitet. leicht ift bie Beit nicht mehr fern, wo fich ju biefen werbenben Gebilden das Fehlende hinzugesellt, und fo ein or- ganischer, alleits zusagender Bau entsteht. Wir muffen einstweilen unfere Ueberficht in ihrem erften Theile foliegen, ohne einen Ratechismus anzeigen zu konnen, ber biefen Anforderungen entsprache, und tommen nun gu dem zweiten Theile unferer Relation. (Rortf. folat.)

Die Grundung ber evang. - lutherischen Rirchen in Rugland nebft ber Geschichte ber Rirchen biefer Confession in St. Petereburg, von Th. Jungblut, Rufter ber Catharinen-Kirche in St. Petersburg 1855. 218 S. 8. Mit

12 Abbildungen.

Schon einmal ist in diesen Blattern auf dieses belehrende Buch hingewiesen, das in einer schlichten und einfachen Sprache die Thaten und Ereigniffe ber Bergangenbeit reben lagt und ein bankenswertbes Daterial für spätere Bearbeitungen eines Stoffes barbietet, ber unwillfürlich bas Berg zu erhebenben Betrachtungen wectt. Man bente fich ein Land und Bolt, wie das Ruffiche Reich, feit drei Jahrhunderten immer fortschreitend auf der Bahn ber Entwickelung, und immer flarer und entschiedener fich felbftbefinnend auf feine Miffion und Stellung in ber Beltgeschichte, immer wieder geleitet von großen Regenten, welche die bobe Aufgabe ihres Lebens erfulten, und mit weiser Berudfichtigung ber historischen Antecedentien ber Bergangenheit ben politischen, kirchlichen und socialen Forischritt leitend in ihre Sand nahmen, die, je nach Geift und Bedurfniß der Zeit, die Eigenthumlichkeit des

<sup>1)</sup> La beewa-talpa Mahrtina Luttera masais katkiffis, isteikts un ifffaibrobis ar fwehtu raffiu mahrbeem un ar leela fattiffa palibgu, Latweefcu Deema braubfebm babwahts par atfibichanas un tigibas apftiprinafcanu. Ribga, brittebis pee Kropna grahmata brittetaja. 1844. (122 Seiten in 8.)



arofrufficen Bolles auf eine Bahn führten, bie, nach allen bybro- und orogeaphifchen Berhaltniffen, auf eine Weite angelegt ift, die nur bort ein Biel findet, wo Meer und Berg die natürlichen gutgeordneten Grenafcheiben ber Bolfer bilden. Go feben wir alles, was in ber Rachbarichaft an Staatenbildungen fdwach und in fich felbft unhaltbar war, ber Gemeinfchaft bes Ruffenreiches zufallen. Und wir feben noch mehr, was den hiftorifer, ber nur zu oft die Menschen und Dinge mit Wehnuth und Resignation ju fdilbern genothigt ift, freudig ftimmt. Wir feben nämlich in herrschern und Beberrichten, und bas ift ein Bug im Nationalcharafter, eine Anerkennungsfreudigfeit vorangeschrittener Bildungsfrufen, eine Billig= feit, bie Errungenschaften auch frember Bergangenheiten fich anzueignen, bie auch mitten im Siegerschritt ber Rraft fich bewährt, und um fo mehr Bewunderung verdient, je öfter bie Geschichte bei abnlichen Berbaltniffen bas Gegentheil engabten muß. Daffetbe feben wir auch auf bem religiofen Gebiet. Mostan, Bladimir und Riem, fozufaden bie centralen Urftatten bes rufufden Bolfelebens, von wo aus immer weiter in Radien bas, was fich zu einem Bemeinsamen geftalten follte, ausftromte, empfingen befanntlich Bibel und Rreug, Lehre und Rirdenthum in bereits ausgeprägter Form von Byzang; und alle fpateren Berfuche ber Lateiner miggludten, ba man nicht begriff, weshalb ein liebgeworbenes Gut mit einem unbefannten, wenigstene zweifelhaften vertauscht werden sollte. mit bem Aufdwellen bes großen Reichsförpers mehrte fich Die Bahl fremder Religionegenoffenschaften, und romische Ratholifen, Evangelische Confessioneverwandten, ja Muha-medaner, Juben und heiben, nach Jahl und intellectueller Entwidelung verschiedenartigft, in größeren und geringeren compacten Maffen, wurden Benoffen ruffifder Un= terthanigfeit. Und es blieb nicht blos bei ber anfanglichen Grenzberührung, vielmehr brachte es die nunmehrige Ginbeit staatlicher Berbindung mit sich; daß es zu Uebersiede= lungen, Ginmanderungen fam, ju einem lebhaften Berfebr awischen ben fruber Gesonderten. Ja, wir feben, wie Die Staatsregierung immer wieder Magnahmen traf, Andersgläubigen ben Gintritt in ihre orthodoxen Provinzen nicht ju verfchließen, im Wegentheil ihnen gern und willig benfelben zu gestatten, auch zu begunftigen, und mit achtungevoller Rudficht gegen bie Religionsform, ber bie Gingewanderten zugetham waren. Böhrend in Frankreich Tansfende um des Glaubens wisen ihr "schones Vaberland" verlassen mußten, Spanien seine Unterthanen vor seder Berührung mit Repern hütete, während in den dsterreichischen Erdstaaten, Ungarn, Salzburg und Böhmen die Evangelischen suchtbar zu keiden kamen, während später ein großherziger Joseph II. Versuche der "Toleranz" machte, die nachher selbst evangelische Scribenten miseradel genug zu verspotten sich nicht entblödet haben, — sehen wir in Rußland, wie man die Evangelischen willsommen hieß, ihnen Kirchen baute, und ihnen kein Recht entzog, das seder dristliche Unterthan, unbeschadet seiner Consessionshinzehörisseit, genießt. Während in den Ländern der lateinischen Kirche die Evangelischen von Glück sagen konnten, wenn man sie still und unbemerkt ließ, stand ihnen in Rußland sede Ehrenstufe in Krieg und Frieden offen, wenn sie sich derkelben durch Talent, Treue und Redlickseit

murbig zu machen wuften.

Itm auf unfer empfehlenswerthes Buch gurudzufommen, fo ergabit ber Berfaffer zuerft bie Entstehung ber beutschen evang.=lutherifchen Gemeinden in Mostau, die bereits in die Regierung bes Baren Iman Baffilje= witsch II. (1533-84) fallt. Diefer Beforderer ber Gewerbe und bes Bolfeffeißes berief ausländische Junftgenoffen in fein Reich und beauftragte ben Sachfen Shlit in Deutschland, Handwerfer, Runftler, Aerzte, Apothefer, Druder und fonft in Sprachen und Wiffen-Schaften erfahrene Manner anzuwerben. Diefen Gingewanderten, fammtlich Aubanger ber lutherischen Rirche, wurde bie freie Ansübung ihrer Religion gestattet, und dwar erftredte fich biefe Freiheit, schon im Anfange bes genannten Zeitraums, nicht blos auf bas öffentliche Befenninig ihres Lehrbegriffs, fondern fie umfaßte auch die äußere Gottesverehrung. "So wenig man ihnen an der öffentlichen Ausübung ihrer Refigion behinderte, batten fie auch ebensowenig Beunruhigungen in firchlichen Sachen zu befürchten." Auch "ließ sich ber Bar (1570) ben In-balt einer, mit Joh. Rochta 1), bem Prediger ber polni-

<sup>1)</sup> Rochta war eigentlich kein Lutheraner, sendern Prediger der Böhmischen Brüder in Groß-Polen; der Zar aber dielt ihn für einen Lutheraner, und unterredete sich mit ihm über das Lutherihum. Diese gange Unterredung, mit allen Fragen und



fcen Gefandtichaft, gehaltenen Unterrebung über bie luth. Lebre aufschreiben, und bezeugte nach Anhorung bes Chriftian Bodborn, ber im Saufe bes bolfteinischen Bergogs Magnus, ber bamale in Mostau war, und bie Richte bes Baren beirathen follte, predigte, biefem Pradicanten fein Boblwollen burch Beschenfung mit einem schonen Rleibe und einer Goldkette." - Die altefte lutherische Rirche in Mostau, beren Bau Bar Dichael Feborowitich 1643 auf Bitten bes Dr. Job. Below gestattete, erhielt ben Namen "bie Michaelis-Rirche". Als Begrunber ber Frangofisch-reformirten Gemeinde in Mostau ift ber bekannte Genfer Lefort anguseben, ber seinen herrn, Beter ben Großen, veranlagte ben aus Franfreich gefluchteten bugenotten eine Bufluchtftatte bei fich einzuraumen. "Bieweilen besuchte Bar Peter bie fremden Rirchen, felbft an ben Tagen, wo Gottesbienft gehalten wurde." Den 16. April 1702 ließ Peter ber Große in Deutschland ein Manifest veröffentlichen, bas im § 2. bes unfterblichen Raifers eble Gedanken barlegte 1). In Folge beren murbe ben 17.

> Antworten, hat Joh. Lasibbi ins Lateinische übersetzt und auch bas bem Baren von Rocyta überreichte Glaubensbekenntnig bruden laffen.

<sup>1) &</sup>quot;Und wie auch bereits allhier (in Mostau) in unserer Refibeng, bas freie exercitium religionis aller andern, obwohl mit unferer Rirche nicht übereinftimmenben, driftlichen Secten eingeführt ift, fo foll auch fiets foldes hiemit von Reuem befta-tigt fein, foldergeftalt, bag Bir, bei ber Uns von bem Aller-bochten verliebenen Gewalt, Uns feines 3wanges über bie Gewiffen ber Menichen anmaßen, und gern gulaffen, baß ein jeber Chrift auf feine eigene Berantwortung fich bie Sorge feiner Seligkeit laffe angelegen fein. Alfo wollen Bir auch fraftiglich barauf halten, bag bem bisberigen Gebrauche nach niemand in obgemelbeter feiner, fowohl öffentliden als Privatreligionstibung beeintrachtigt, sonbern bet fol-der exercitio vor allermannigliden Turbation geschütet unb gehandhabt werbe. Und ba fich's jutrage, bas etwa an einem ober andern Orte Unfere Reiches, ober bei Unfern Armeen und Barnifons fein orbentliches ministerium ecclesiasticum, Prediger ober Kirche vorhanden ware, fo foll boch ein feber befugt fein, nicht allein in seinem Hause und vor fich und die Seinigen, Gott bem herrn zu bienen, sondern auch biejenigen, bie fic bafelbft verfammeln wollen, um nach Anweifung ber allgemeinen Ordnung driftlicher Rirden, Gott aus Einem Munde ju loben, entgegen ju nehmen und alfo ben Gottesbienft zu verrichten. Und wenn fich auch bei Unsern Armeen einzelne Offiziere, ober gange Corps von Regimentern und

kebr. 1707 in Moskau ber Pastor Lic. Berthold Bagetius zum General-Superintenbenten aller in Rußland besindlichen lutherischen Kirchen ernannt, und diese Ernennung
später durch einen vom Grafen Golowfin contrassgnirten Schusdrief aus St. Petersburg, vom 7. Oktbr. 1715,
bestätigt. — Auch erlaubte Peter der Große den Lutheranern eine neue steinerne Kirche, die zweite in Moskau,
St. Petri= und Pauli-Kirche genannt, mit einem
Glodenthurm und Gloden zu bauen. "Er selbst legte
den Grundstein und nach einer sehr wahrscheinlichen Ansicht ist sie auf seine Kosten erbaut." Zu gleicher Zeit
wurde ein Predigerhaus und ein Schulgebäude aufgeführt.
Diese Kirche brannte mit allen ihren Rebengebäuden den
5. Septbr. 1812 bei der Invasion der Franzosen ab. Doch
schon 1818 den 13. Juni konnte der Grundstein zu einer
neuen Kirche in Gegenwart des Königs Friedrich Bishelm III. von Preußen und vieler Großen gelegt werden.

In St. Petersburg tam es sosort, nachdem Peter's großer Geist den Entwurf, jene wüste Gegend am Ausssulfe ber Newa umzuschaffen, und daselbst eine Stadt zu gründen, in Aussührung gebracht hatte, schon 1704 zu einer kleinen hölzernen Kirche mit einem Glodenthurm, die der Raiser den Ausländern, die sich dort niedergelassen hatten, und meist Lutheraner waren, bauen und einen Prediger anstellen ließ. Doch bereits vier Jahre später ward der Bau einer zweiten Kirche, besonders auf Betrieb des russ. Bice-Admirals Cornelius Eruys, bewerkstelligt, in welcher abwechselnd lutherischer und reformirter Gottesdienst gehalten wurde. Bei dem wunderbar schnellen Emporwachsen der Häuserreihen in der neuen Stadt und dem Juwachs der Bewöllerung vergrößerten sich auch gleichmäsig die evangelischen Gemeinden, und damit mußte an den Bau einer größeren Kirche gedacht werden. Durch die Fürsorge des Generalen

Compagnien befinden, welche mit Predigern versehen sind, so sollen sie allerdings aller berselben Immunitäten, Privisegten und Freiheiten genießen, wie Wir allhier in Unserer Residenz, auch in Archangel und andern Orten, sothanen Kirchen verstattet haben und wie solches nicht allein bei Berwaltung des ordentlichen Predigtamts, sondern auch dei Austheilung der heiligen Sakramente und andern actidus parochialibus allhier gebräuchlich ist, allermaaßen Wir auch sonsten auf sothaner Resigionsverwandten Gesuch, ihnen vergönnen, hier auch anderswo aus Reue Kirchen zu bauen."

Brafen Dunnich, bes Patrons ber Evang. Gemeinde, ward von Raifer Peter II. ein Plat geschenft, am Newstifchen Prospect, c. 100 Faben lang und 50 Faben breit, und bort ward ber Grundftein ber "neuen St. Petri-Rirche" ben 29. Juli 1728 gelegt. Dazu famen fpater ein großes Coulgebaude und einige fteinerne Saufer, mit einem Roftenaufwande von 104,000 Rbl. Diese Rirche feierte im 3. 1828 ibr bunbertjähriges Grundungsfeft. Unter bem Patronat Gr. Raiferl. Sobeit bes Pringen Deter von Oldenburg genehmigte Ge. Majeftat ber Raifer Nifolaus I. im 3. 1833 ben Bau einer neuen Rirde, ba bie mehr als bundertjährige nicht mehr genügte, und es fam den 31. Oftober 1838 jur Ginweihung berfelben, Die auf 220,863 R. S. ju fteben fam. Das Altarbilb von Brulow und die Orgel, welche lettere 18,695 R. S. fostete, wurden eine Bierde biefer iconen Rirche. Un biefe Rirche folog fic bas Inftitut ber St. Petri-Rirdenfdube, mit einem besonderen Privilegium von der Raiserin Catharina II. vom 3. 1764, an. 3m 3. 1850 gablte biefe Schule 746 Schuler und Schulerinnen, von benen 553 bas volle, 41 bas halbe und 149 gar fein Schulgelb zahlten, alle gur St. Petri-Gemeinde gehorend; der Unterhalt dieser Schule betrug in demfelben Jahre 37,631 R. S., wovon 9390 R. aus ben Rirchenmitteln zugeschoffen wurden. Das find Thatfachen und Bablen, die mehr fagen, ale jede rhetoris fche Schilberung vermochte!

Die zweite große Luther. Kirche in St. Petersburg, bie Annen-Kirche, in der Liteinoi, einem Stadttheil, wo sich auch viele Lutheraner angesiedelt hatten, mit Genehmigung der Kaiserin Anna 1735 erbaut, unter dem Patronat des General-Feldmarschalls Münnich, war eigentlich der Reubau jener ersten alten Kirche vom 3. 1704, die man 1722 auf diese Stelle hinübergetragen hatte. Die setzt stehende steinerne ist 1775 erbaut. Auch bei dieser Kirche sindet sich ein Schul- und Waisenhaus, dessen Aufe

bau 57,000 R. C. foftete.

Die britte große Luth. Gemeinde auf Wassili-Dstrow hatte im J. 1727 ihre gottesdienstlichen Versammlungen in einem Privathause. Später als der erweiterte Betsaal auch nicht mehr den Zweden entsprach, baute man 1744 eine hölzerne Rirche, und endlich 1768 die jest stehende steinerne Catharinen-Rirche, wozu die Raiserin Catharina II. ein Geschent von 2000 R. S., Großfurft Paul

Petrowatsch 500 R. S. u. s. w. gegeben haben, und die für 20,000 R. hergerichtet ward. Wie dieses Gemeinde zugenommen hat, ergiebt sich aus der Zahl der Geborenen: m 3. 1750: 39; im 3. 1801: 64; im 3. 1826: 119; im 3. 1845: 291.

Der Raum biefer Blätter gestattet nicht noch manche andere nicht minder interessante Details mitzutheilen, und von den übrigen Evangelischen Kirchen St. Petersburg's zu berichten, und muß daher auf das Buch hingewiesen

werben.

Doch fann Ref. nicht umbin, schließlich die bezeichnenben Borte bes Berfaffers (f. S. 21) anguführen: "Gs giebt bis auf diese Stunde in St. Petersburg, unweit ber Kafaniden Kirche, an ber Newskischen Verspective einen in gewiffer Urt merfwurdigen, vielleicht einzigen Raum, mo auf einem Umfange von breiviertel Quabrat-Werk, fünf verschiedene driftliche Glaubensbefenutniffe, bas orthobore, armenifche, lutherifche, reformirte und romifch-tatbolifche. ibre acht Tempel erbaut baben und friedlich neben einanber ibre öffentlichen Gottesverehrungen balten 1). biefe Tolerang findet man nicht in der Resideng allein, fonbern fie erftredt fich fogar über bie Stabte ber entlegenften Provingen. So fieht man in Aftrachan eine abnliche Ericheinung, wie in ber Refibeng, nur mit bem Unterschiebe. bag bort eine noch größere Berichiebenheit in Sinfict ber Richtung ber Religioneansichten angetroffen wird. Es find bort griechische, armenische, romisch-fathotische, lutherische Rirden, tartarifche Dericheen und ein Bethaus ber Sindu's.

3.

Die theol. Doctordissertation des hrn. Prof. U. v. Dettingen de peccato in spiritum sanctum, qua cum eschatologia christiana contineatur ratione, verdient gewiß eine aussührlichere Anzeige in diesen Blättern. Ref. muß es bedauern, daß kein Anderer sich mit diesem Geschäft befaßt hat. Wenn berselbe in den letzten drei Jahren alles Mögtiche selbst zur Anzeige, resp. Beurthellung, gebracht hat, z. B. Gesangbücher, Predigten, kirchendistorische Sachen, gelehrte bogmatische, exegetische und philosophische Forschun-



<sup>1)</sup> Es wird ju St. Petersburg in 15 Sprachen und nuch 11 ver- ichiebenen Glaubensbekenniniffen Gottesblenft gehalten.

gen, Romane u. s. w., so sieht bas fast so aus, als nähme er die Miene eines Allerweltsrecensenten an, was keineswegs ber Fall, sondern einzig und allein aus seinem Nothstande zu erklären ist. Es war nur die Wahl: entweder totales Stillschweigen, oder — er mußte sich entschließen! Denn für diese Partie der Mittheilungen sließen die Jusendungen sehr spärlich. Ein Paar Mal ist er allerdings so glücklich gewesen, was zu erhalten, und hat dann auch, wie bewußt, nicht ermangelt, es sogleich zum Druck zu gesben. Aber wie gesagt, das war selten.

Wenn wir nun diesmal nach einigem absichtlichen 30gern — vielleicht hätte doch noch eine anderweitige Stimme sich vernehmen lassen! — es wagen, diese Monographie in einem etwas aussührlicheren und eingehenderen Referat hier vorzusühren, so soll nicht so sehr eine Entschuldigung barin gefunden werden, daß uns selbst die genauere Beschäftigung mit der benannten Schrift ein Genuß gewesen ift, als vielmehr eine Rechtsertigung darin, daß es vielen der Leser nicht unlieb sein durste, in der Kurze einen Be-

richt über dieselbe zu erhalten. Alfo zur Sache!

Der in neuester Zeit durch seine nieberschmetternben Auflösungen der neueften Theologie befannt gewordene Dr. Carl Schwarz in Salle, ber unbezweifelt in Folge beffen die Aufmerksamleit in Gotha auf fich lenkte, und nun Dber-Consistorialrath und hofprediger bafelbft geworben ift, fagt in feiner Einführungspredigt (vierter Abbrud) ziemlich offenherzig und wie es fceint etwas banglich: "3d febe, wie leicht es ift, in unfrer Zeit zu verneinen, und wie schwer, wie unendlich schwer, gerade auf dem Gebiete ber Religion, recht zu bejaben, aus ber tiefften, innerften Babrbeit beraus icopferisch zu gestalten. — 30 foll ben Beweis fuhren, bag bie Wiffenschaft unfrer Beit ben Glauben nicht gerftort." Der gute Mann mertt Unrath; er hat fich auf Glatteis begeben, und fucht fich felbft zu encouragiren. Db es ihm auf feinem Standpunkt ge-lingen werbe, nachdem er das "leichte" Geschäft "zu verneinen" gludlich absolvirt, bas "unendlich schwerere, recht zu bejahen und fo ben Beweis zu führen, bag seine Bis senschaft den Glauben nicht zerstöre," bas wollen wir vor-erft abwarten. Qui vivra verra. Wenn aber ein Mann, wie fr. Dr. v. Dettingen, von seinem Standpunkt aus, es unternimmt, die maffenhaften einander fic burchfreugenden Gedanken ber Theologen über "die Gunde wider ben

beil. Geist" auf ihr Maß zurückzuführen, und gleichsam vorläusig abschließend eine richtige Bezeichnung hinzustellen, und noch dazu das Berhältniß dieses Lehrstückes zur Eschatologie zu ordnen, so ist das etwas anderes, und kann nur dazu beitragen, die erangelische Theologie in ihrer Entwickelung weiter zu bauen. Es soll in möglichster Auze gezeigt werden, was der Berf. geleistet hat, damit das wissenschaftliche und theologische Publicum wisse, was aus dieser Schrift gewonnen und gelernt werden kann. Wobei wir unumwunden erklären, daß die offene und ehrliche Kundgebung unsrer Meinung nicht als ein Mangel an Zuneigung oder Uchtung gegen den hrn. Berf. ausgelegt werden dürfe, wenn wir in unsern Ansichten hie und da abweichen sollten.

(Fortsetzung folgt.)

## III.

## Nachrichten aus dem In- und Auslande.

A. Aus bem Inlanbe.

Einiges aus ben firchlichen Buftanben Livland's aus ben 3. 1855 u. 56. - Früher famen in biesen Blattern möglichft genaue dronologisch-ftatistische Rachrichten. Das ift in ben letten Jahren in der Art unterblieben. Run hat es nicht an mancherlei Rachrichten bisher gefehlt, aber bie Form war eine andere; mehr ge= legentliche, mit Berudfichtigung bes geiftigen Ertrages. Daber Luden. Die Reb. muß bies als ein Berfaumnig bezeichnen, wie benn icon anderweitig freundlich auf die-Ten Mangel an Bollftanbigkeit bingewiesen ift. foll nun hiermit abgeholfen werden, indem ein fleiner Rudblid auf zwei letwerfloffene Jahre um Plat bittet. Wenn aber Ref. auch bier nicht von feiner Beife laffen tann, ben Berlauf ber Dinge mit einigen Streiflichtern au begleiten, fo foll bamit nicht eine Migachtung ber lefer ausgesprochen fein, als konnten fie nicht felbft aus ber burren Thatfache fich ein Resultat combiniren, vielmehr nur für Spaterlebenbe fich's barlegen, wie ein mitten in ben Ereigniffen Stebenber bie Sachen angeseben bat, ohne bamit ber Gelbftftanbigfteit bes Urtheils irgend nabe treten

au wollen.

Billig fangen wir mit Riga an. Am Schluf bes vorigen Beftes gaben wir eine Ueberficht ber biefigen Rirden und Prediger mit der Bahl ber Geborenen, Gefterbenen, Communicanten zc. Darnach läßt fich annahernd auf eine Bevölkerung von c. 44,000 Einwohnern Evang. Confession schließen, von benen beilaufig 15,000 lettischer Bunge fein mogen. Diese werden von 15 Geiftlichen beforgt, in die fich aber die Gemeinden febr ungleich getheilt haben, so daß 3. B. auf den einen Prediger 3642 und auf ben andern nur 16 Communicanten kommen; ber Eine hat 282 Kinder getauft und der Andere nur 3, ja noch weniger. Es wird gepredigt in vier Sprachen: beutsch? lettisch, ebstnisch und englisch. Bas nämlich bie Abtheilung nach Gemeinden ober "Beichtfreisen" betrifft, fo finbet hier, wie bas wohl in allen größeren Stabten, wo eine größere Anzahl Prediger ift, sich von felbft macht, bas Princip der unbebingten Freiwilligfeit des Anschluffes an Diefen ober jenen Prediger fatt. Es ift nicht immer nothwendig, daß die Bormittagsprediger ben größten Beichtfreis haben. Es gab eine Zeit, deffen fich Ref. noch recht gut erinnert, in den 20ger Jahren, wo g. B. ber Diaconus am Dom ber "junge" Bergmann, wie er damals genannt wurde, jum Unterschiede vom alten Liborius, ftets eine volle Rirche und einen gebrängten Altar batte. Nur bie Beerbigungen werben von ben einzelnen Rirchen nach local- und Stanbesverhaltniffen teclamirt, indem gewiffe Einnahmen ber Rirchen baburch bebingt werben. Dag baburch manche scheinbare Inconvenienzen hervorgeben, die im Publicum, das die Lage der Dinge nicht genau fennt, falfche Beurtheilungen ju Bege bringen, lehrt bie Erfahrung. Go 3. B. muß, wenn Jemans auf Rluversbolm, welcher zur Johannis-Rirche gebort, gestorben ift, aber auf bem Gertrud-Rirchhof foll beerbigt werben, fich mit zweien Kirchenadministrationen setzen, wobei noch ber Kall wore kommen kann, daß ein Prediger der Petri-Rirche die Funeralien zu übernehmen gebeten wird. Das wird benn fo ausgebrudt: man muffe "doppelt" ober wohl mar "breis fach" bezahlen, wozu aber Niemand gezwungen wird, es mußte benn ber angewiesene Kirchhof aus irgend einem Grunde nicht anftehn. Jeber namlich bat nach biefiger Einrichtung ein Recht auf seinen Rirchbof, je nach bem er in

einem Stadttheil bomicilirt ober einem Stande angebort; will er nun biefes fein Recht nicht geltenb machen, fo muß er natürlich auch ben andern Kirchhof beanspruchen. Es loft fich aber auch biese bedrohliche "Dehrausgabe" genau besehen gulett in ein Richts auf, indem von Seiten allet Abministrationen febe Bitte um Erlag ftete in humanftet Beife Beachtung findet, wie Referent das aus ungabligen, täglich portommenden Beispielen erharten fann. Die auweilen geborte Rlage, es fei "fehr theuer zu fterben", ift ebenfalls unbegrundet, indem eine foftbare Beerbigung Reinem aufgedrungen werden fann, die Rirchen-Abminiftrationen immer an feber Erleichterung fur Rablungeunfabige bereit find, und für gang Urme ein "Freibegrabnig" vorhanden if, auf bem nicht minber ber Eroft bes gottlichen Bortes und die Berbeigung eines ewigen Lebens gefpenbet wird, als bort, wo man mit allen Gloden läutet und Trquermufit ertont. Die Beerdigungen gefchehen gegenwärtig weniger von ben Saufern, fonbern meift von ben Rirchen aus, ober auf bem Gottesader felbit; lettere Sitte hat seit bem Chalerajahr 1848 besonders Unflang und Rachahmung gefunden. Auf dem Jacobi-Kirchhof ift vor mehren Jahren zu dem Endzwed die sogenannte "Kronfammer" in eine gang formliche Kapelle umgewandelt, mit einem Altar und entiprechend außerer Ausftattung, und fann bort, wie alle Prebiger bas bezeugen werben, bei jeder Witterung die Keierlichkeit angemeffen vollzogen wer-Die "Kronfammern" ber "Stadt"= und "Borfabt"= Rirchen bagegen warten noch auf eine ähnliche, wie es fcint, bodit nathige Beranderung. Bei ben vorhandenen Mitteln und bem Ginn ber Pietat, ber fich in einer forgfältigen Erhaltung unfrer Kirchhöfe zu erkennen giebt, burfte ber Ban einer geräumigen, ja felbft architettonisch bem Runftgeschmad entsprechenben gemeinsamen Tobientavelle gewiß auch bald zu erwarten fein. Gegenwärtig ift ber Zuftand jener "Aronfammern" bochft penibel. Was foll man 3. B. bazu fagen, wie Ref. bas im vorigen Commer erleben mußte! Dan bente fich einen Raum, c. 15 Jug im Dugbrat, ohne Kenfter, 9 fing boch, blos bas Licht durch die offene Thar, die Wande doppelt und breifach mit Spranlaten bebangt, die ben Raum gleichfalls beengen; der Sary in der Mitte von Blumen und Lichtern umgeben; ein ann schwaler Maum banwischen, so bag ber Prediger und bie Leibergenben gwifden Blumentopfen fiebend

gepreßt fich nicht ruhren durfen, 4 Fuß über dem Ropf bes Redners eine Deffnung in der Lage, wo oben ein Mann aus Leibesfraften die Glode zieht, bag bie Dhren schmerzen; es regnete an bem Tage febr ftart, fo bag 2 Jus von ber Stelle, wo ber Prediger feine Parentation hielt, bas Baffer in Stromen floß; es gebt ba bei einer Temperatur von 17º Barme vollenbe alle Sammlung aus. -Beil wir einmal bei den Beerdigungen angefangen haben, fo wollen wir gleich unfrer Tobten gedenken. Es möchte wohl faum in einem andern Zeitraum unter ben biefigen Predigern eine fo große Sterblichkeit bemerkt worden fein, man mußte benn bie Deft im 3. 1710 ausnehmen, wo nur ein Einziger nachblieb, als in ben lettverfloffenen 11/2 Dupend Jahren. Der hochbetagte 74jabrige lange mit wohlverdientem Ruhme wirkende Superintendent Dr. A. Albanus machte ben Anfang, und ftarb 1839. folgte ben 4. Jan. 1840 ber noch ruftige 55jabrige Grave, ber in seinem mubevollen thatigen Leben fast unter ber Laft seiner Arbeiten erlag. Den 8. Februar 1843 Superintendent M. Thiel, 68 Jahr alt. Run in rascher Aufeinanderfolge: 1844 ben 28. Novbr. ber Paftor zu St. Gertrub M. Bertholz, 69 3.; b. 6. Jan. 1848 Paft. ju Bidern R. G. Fauft, 56 3. alt; b. Paft. an b. Jesus-Rirche, b. 16. Febr. D. Wendt, 64 3. alt; deffen taum gewählter Rachfolger C. E. Roffoly, früher in Rafan, b. 28. Mai 1848, 41 J. alt; b. 21. April 1848 Superintendet D. G. Bergmann,. 61 Jahr alt; ben 22. April 1848, Dberpaftor ju St. Johannis R. S. Schirren, 52 3. alt; ben 21. Jan. 1849 ber frühere Oberpaftor ber St. Johannis-Rirche 3. S. Trey, 54 3. alt; ben 16. Mai 1849 ber faum erwählte Dberpaft. ju St. Johannis S. G. Debid, 32 3. alt; ber Oberpaft. am Dom E. Th. Bellmann, 43 3. alt, nachbem er faum 16 Monate an biefer Stelle gewirft, ben 2. Marz 1850; ben 20. August 1854 ber nach 50fahrigem Dienst emiritirte Paftor ju Pintenbof, 3. 21. Poorten, 87 3. alt; ben 18. Oftober 1855 Gen.-Sup. v. Rlot, 75 3. alt, und ben 8. Februar 1857 ber Oberpaftor am Dom M. D. Taube, 55 3. alt. Bon ben 18 luther. Geiftlichen in Riga, wenn man bie 4 bes Patrimonialgebietes mitgablt, alfo in ben legten 14 Jahren 14 Sterbes falle, burchichnittlich jedes Jahr einer! Sebr viel. Daber and bie großen Beranderungen und ber Bechfel in ben Stellenbesegungen. Dazu tam noch bie Grunbung einer

neuen luther. Rirde auf Sageneberg, jenfeite ber Dung, einem fart bevolferten fogufagen Borftabttheil, obgleich "Sagensberg," ber Familie Schwarg angeborig, von ber Borzeit ber, eine Guteberechtigung auf Stadtgrund bat. Diefe Martine = Rirche, von ber Rigafchen Burgerfcaft gebaut (eingeweiht ben 26. Oftober 1852), und gum Aufbau eines Paftorats, jur Salarirung bes Predigers, und zu einer Schule von einem reichen Rigafchen Patrioten, E. v. Bulmerincg, mit einer Schenfung von 25,000 R. S. dotirt, entspricht einem mahren lange gefühlten Bedürfniß. Rur, wie man zuweilen die Bequemlichfeit und innere Anordnung der Saufer der Façade jum Opfer fallen läßt, fo bağ es manchmal aussieht, als fei bas Saus nur ber Racabe wegen ba, so scheint es auch mit biefer Rirche ber Kall gewesen zu sein. Die Façabe ist von allen Seiten burdaus ansprechend, und bas Innere fonft murbig und aut, aber die Chore und die nothwendig erachtete Bertheilung des inneren Raumes ber Kirche so beengt und verbaut, dag man icon jest bedauert, bas Schiff nicht ein Paar Faben langer und weiter binausgerudt gu haben, was beim Bachsen der Gemeinde spater noch mehr burfte empfunden werden. Doch wer wollte nicht auch fo, abgefeben von biefen geringen Mangeln, ben murbigen Dannern berglich banten, die biefes fcone Gotteshaus berguftellen fein Opfer und feine Dube fceuten! — Auch fieht Riga innerhalb feiner Balle in biefem Sommer bem Neubau einer anglifanischen Rirche entgegen, an die fich bie gleichfalls zu erbauende Predigerwohnung anschließen foll. Die großartigen Substructionen und unterirdischen Gewölbe und Mauern, die bereits vor ein Paar Jahren bewundert wurben, laffen ein solides und quite english church mit Recht erwarten. Dann wird auch die feit 1830 bestehende eigenthumliche Berbindung ber biefigen reformirten Rirche mit ber anglicanischen aufgeloft werben; wir fagen eigenthum= lich, weil jedenfalls der Ritus der high church dem Lutherthum naber fteht, als bem Calvinismus. - Roch eine Rirche wird in Riga febnlichst erwartet, b. i. bie neue Gertrub-Rirche in ber St. Petersburger Borftadt. Als am 24. Mai 1814 bas jetige "Bethaus" eingeweiht warb, - nach jenem ungludlichen Branbe in ber Racht vom 11. auf ben 12. Juli 1812, in welchem auch die schone faum 40 Jahre alte Kirche ein Raub ber Flammen geworden war, ber Thurm fant zusammen, als bie Uhr

eben ihren letten Schlag, 4 Uhr Morgens, angegeben aufgebaut burch Collecten, die hauptfachlich zwei nun bereits icon feit Jahren entichlafene Ehrenmanner biefer Stadt betrieben hatten, ber Rittmeifter ber Burgergarbe Theobor Beinrich v. Schröber und ber Meltefte ber gr, Gilbe Martin Ernft Panber, ba bachten bie bamals Feiernden nicht, daß es noch heute nach 43 Jahren dem-felben Zwede dienen follte. Bereits find im Lauf diefer Jahre Rapitalien gesammelt, Die burch Schenfungen und Renten fabrlich machsen; bereits ift ein bestätigter Plan vorhanden, aber mit Recht hat die Administration ben Bau in ber letten Zeit beanftanbet, fo febr auch bas Beburfnig ber großen Gemeinde für eine Beschleunigung fpricht, weil nun, nachbem bie hoffnung auf eine Entfernung ber Balle immer naber rudt, baburch auch eine völlige Umanberung bes Rirchenbauplanes bedingt ift. Wir wollen von herzen wünschen, daß es dem Inspector ber Rirche, Rathsberrn Arend Bertholg, fo wie bem Aeltermann ber St. Johannis-Gilbe, Meinhard, ber als Borfteber besonders babei betheiligt ift, gelingen mochte, eine icone Gertrud-Rirche am paffenden Play berguftellen! - Die beiben burch ihre weiten hoben gothischen Sallen und Bogen und Seitenschiffe jeden Beschauer gu Gefühlen des Erhabenen und Feierlichen erwedenden Kirchen, St. Peter und ber Dom, fteben noch immer ba als eine Erinnerung an eine Zeit, wo folde Mauern fich noch wolben konnten gur Ehre Gottes. Ref. ift fein blinder Bewunderer bes Mittelalters, und unterschätzt mahrlich nicht bie Fortschritte ber Reuzeit in vielen Studen: aber wenn wir beutzutage bergleichen nicht bauen, so ift es erlaubt, baraus zu schließen, bag es an Luft und Freudigkeit bagu fehlen muß, denn fonft batte man's gethan. Wie gefagt, biefe beiben größten und schönsten Rirchen unfrer Stadt verdienen, daß wir, die Erben der Bergangenheit, sie wenigstens erhalten. Sinn dafür hat's in der Gegenwart nicht gefehlt. Gegen Ende bes vorigen Jahrhunderts haben die Ralftunche und bie Brechstange und ber Schmelztiegel freilich auch ba aufgeräumt. Nachher hat man fich oft zu fpat befonnen. So ward das in Stein gehauene Drnament bes Grabmahles des Bischofs Albert (1200) im Dom rechts vom Altar erschrecklich maltratirt. Schwachgelungene Restaurationes versuche erinnern an diefen Erbauer Rigas und biefer Rirche. Wol mahnen noch Grabsteine und Epitaphien an

ehrmurbige Altworbern hiefiger Stadt, fo an Andreas Anopfen, herm. Samfon, Beinr. Bruningt, und bie Namen ber Bappenschilbe alter Familien, Begefad, Wieden, Benfendorff u. f. w.: fie bangen an ben Mauern nicht gur Berungierung, benn warum foll ein noch lebenbes Gefchlecht nicht mit Dant ber Bater gebenfen, die bes Guten viel gegrundet haben, das wir noch heute genießen? Was aber aus ben Augen tritt, entschwindet zu leicht bem Ginn! Riga's Geschichte vergangener Jahrhunderte ift gegenwärtig faft nur noch in biefen beiben Rirchen bem Gebachinif aufbehalten. Mit freudiger Anerkennung ift bes neuen Altare und Bildes auf demfelben (von Prof. Steinle in Frankfurt) so wie ber inneren Erneuerung bes Altarchors und ber Geftuble in St. Petri Ermabnung gu thun. Gewiß wird Niemand fo leicht auch nach und bie in foftlichem Schnigwert gearbeitete Rangel im Dom vom 3. 1648 angutaften magen. Breit und fcmer, gang angemeffen ben fich ausweitenben Sallen, und boch so leicht in ber Struttur feiner Einzelnheiten ift diefer Predigtftubl eine mabre Bier, wenn auch manches Muge baran porubergleitet, und vielleicht an bem Mabagonischrant ber Rangel vom 3. 1810 in ber Jacobi-Rirche mehr Gefallen bat, ben aber Ref. für ein verungludtes Produkt balt, wenn er auch fein Stud Geld gekoftet haben mag. Lebrigens hat aber auch die 3acobi-Rirche ibr Gutes. Gie erfreut fich namlich feit bem 3. 1853 einer Bebeigung. Drei gugeiserne Defen aus Bremen, von ber Kabrif Dienbruggen & Gobn, find bafelbft hergerichtet und dieser Bersuch ber Erheizung unfrer ge-wölbten gothischen Rirchen ift so gelungen, bag wir am letten Weihnachtsfest bei 20° Ralte im mittleren Schiff eine mäßige Temperatur von 8º Warme batten, also vollig genügenb. - Bas ben Besuch ber Gottesbienfte betrifft, fo ift im Allgemeinen die Theilnabme des firchenbefuchenben Theils ber Gemeinden nur ein erfreulicher ju nennen. Es wird namlich, wie bas ficher auch an anbern Orten ber Fall sein wird, seber Prediger allmälig bie Wahrnehmung machen, daß ein Theil seiner Gemeinde fast regelmäßig die Gottesbienste besucht, mabrend ein anberer nur ausnahmsweise und gelegentlich fich einfindet, ja bas ein Theil feine Theilnahme auf ein Minimum rebucirt, also beinahe sich ganz entzieht. Auch von Gottes-wort wird gesagt werden können, daß je eingehender und unausgesetter bie nachbenfenbe und hingebenbe Betrach-

tung beffelben ift, besto mehr bie Liebe zu bemfelben fleigt, und wer ba meint, "er wife icon Alles" grabe burch eine Bertiefung in den Gegenstand gur Erfenntnig ber Mangelhaftigteit seines Biffens tommt. Außerdem bezwedt ja auch ber Gottesbienft nicht blos Scharfung und Erweiterung ber Intelligenz auf religiösem und ethischem Gebiet, ift boch bie Willenserregung fur bas Gute und Beilige, und die erhöhete Schwungfraft edler und gottanbachtiger Gefühle nicht ber geringfte Segen! Wenn übrigens ein Rissch in ber Dorotheen-Rirche ju Berlin im Jahre 1852, wie es Ref. selbft erlebt bat, seine Pfingftpredigt nur vor c. 70 Buborern halten fonnte, fo ift bas ein Troft für Manchen, ber noch lange kein Rissch ift. Auch in Riga haben fich bie Nebengottesbienfte in ben letten Jahren ziemlich vervielfältigt, wir haben "Bibelftunden", Missionsstunden zc. In einer vielgeschäftigen Sandelsstadt wie Riga ift es eine Runft, Die rechte paffenbe Beit und Stunde für folche erbauliche Busammenfünfte ausfindig zu machen. Ref. gefteht, er felbft hat Jahrlang hin und her versucht und gewechselt, bis er seit etwa zehn Jahren auf die Entdedung fam, daß nach ben Localverbaltniffen bie Sonntagabenbftunde von 6-7 bie besonders gunftige, weil anhaltend am gabireichten befuchte, ift, wie er denn auch grabe biese Abenbstunde für eine vorzüglich gesegnete anzusehen sich veranlagt gefunden bat. Andere mögen andere Erfahrungen machen, und eine andere Beit als die angemeffendfte erachten. Das richtet fich gang nach Localverhaltniffen. — Die "Beerdigungs- und Trauungslieber" aus bem Gefangbuch fommen baufig, ja, wenn in ber Kirche, ausnahmlos, in Anwendung; bagegen wollen "Tauflieder" noch nicht recht Eingang finden, obgleich fie hie und da gern gesehen werden. Sowas muß sich all-malig "von selbst" machen. Freilich darf ber Prediger nicht zuwarten, bis bie Gemeinde foldes municht, fonbern das Seine thun in weisem hinleiten zu loblicher Sitte; wenn Paftor fich nur immer am Schlepptau ber Gemeinbe giebn läßt, so ift bas nicht zu billigen. — Die Jahresfeier ber Bibelgesellschaft ber Rigaschen Section ward ans fangs (seit 1813) Jahrelang im Saale des Schwarzhäupterhauses gehalten, an einem Wochentage, und entbehrte, wie Ref. noch aus feiner Jugend sich beg erinnert, alles erbaulichen Charafters, wenn auch am Solug ein Gebet nicht fehlte. Bon Gefang war gar nichts au boren. Rur

eine Rebehandlung. Es tam ju einem Bortrage von Sonntag; wie noch folde im Manuscript im Archiv vorhanden find; meift apologetischen Inhaltes. Schabe nur, daß felbft ein Sonntag für diefen Begenstand memig Buhorer finden konnte! In spaterer Zeit fand man ben Gymnafiumsfact paffenb; auch wurde nun icon ein Lieb gesungen, aber auch bas ging lahm. Während ein concert matinée Sonntags um 12 1/2 Uhr eine große Berfammlung anzog, tamen bortbin wenig fromme Geelen und einzelne Reugierige. Das bat fich nun in ber letten Zeit bebeutend geandert, feitbem man biefe Feier auf ben Sonntagabend in die Rirche verlegte. Es ift eine Angelegenheit ber Gemeinbe geworben, wenn auch Bielen biefe Feier, die der Ausbreitung des gottlichen Wortes gilt, gang un beachtet bleibt. — Was in Riga an milben Stiftungen, Anstalten ber Bobltbatigfeit u. f. w. existirt, verbiente wohl einmal eine betaillirte Beschreibung. 3m 3. 1825 gab Conntag bei einer Beranlaffung eine fleine Schrift Aber diefen Gegenstand heraus, die indeg bis auf ben beutigen Tag einer Bervollständigung fehr bebarf, auch find da zuweilen Dinge bineingezogen, wie z. B. die Roften ber Siegesfäule auf bem Schlogplag u. bergl., Die offenbar nicht babin geboren. Eropbem nun, bag bereits Sovieles geschehen ift, und noch geschieht, mehrt fich bas Bedürfnig und die Anspruche an die driftliche Barmberzigfeit, die gewiß auch ein Ausbrud firchlichen Sinnes ift, Die Armen und Unterflügungsbedürftigen ber Gemeinden zu pflegen, nicht damit bie Armuth aufhore, benn das wird wohl nie geschehen, es mußten benn bie Duellen berfelben versiegen, bie nur zu haufig in ber Tragbeit, Lieberlichteit, und in jedem fittlichen Glend reichlichft fließen, aber doch gelindert und von ihren traurigen Birfungen möglichft befreit werben, bas bie Aufgabe. Baifenbaufer, Rettungs-Unftalten, und Armen-Rrantenbaufer, und Berpflegungs-Anftalten für Alte und Schwache. und Stifte für Wittmen, und Rinderbemahr-Unftalten, und Freischulen und legate jur Austheilung gewiffer Duoten nach ben verschiebensten Bedürfniffen u. f. w., bas alles haben wir, und boch noch immer nicht genug! Ein "Arbeitehaus", bas, fagt man, sei vor allen Dingen Roth in unsern Tagen. Möchte boch Jemand bas Werf in bie Sand nehmen, und ben Mitburgern flar auseinanderfegen, in welcher Weise ein solches zu errichten sei, ob ein Gol-

ches zu freiwilliger ober zu 3mangs-Arbeit; bem bas ift ein großer Unterschied, und gibt ber Sache nach Prinzip und Methobe sogleich eine ganze andere Auffaf-fung und Behandlung. Im vorigen Jahre ift sodann zu allen diefen Bestrebungen der Wohlthätigkeit anch noch die firchliche Armenpflege ber evang.-lutherifchen Gemeinden Riga's zu Stande gefommen. Die fieben luth. Rirchen mit ihren 13 Predigern (b. b. 13 Gemeinden) find ju einem haupt-Comité vereinigt, der monatlich einmal Sigung halt, und das Nöthige, das natürlich nur das Allgemeine, Principielle zur Sprache bringen kann, erörtert und ber schließt, und die specielle Ausführung den 13 Prediger mit ihren Gemeinden überläßt. Bis jum 1. April 1857 (grabe ein Jahr) beträgt bie Gefammteinnahme aller Gemeinden jum Beften Diefer Armenfache 3247 Mbl. 18 Rop. S.; ein Sauptcaffaführer empfängt von ben Caffaführern der Gemeinden die eingefloffenen Summen', und zahlt an biefe wieder bas Erforderliche und Bewilligte aus. Berausgabt find 2144 Rbl. 69 Kop. S., so bag. 1102 Rbl. 49 Rop. S. in Salbo blei-ben. Ref., als Prediger ber beutschen Jacobi-Gemeinde, fann naturlich ausführlicher nur über biefe berichten. Es mag beispielsweise mit furzen Worten geschehen. Monatlich einmal versammelt fich ber aus 20 Dannern bestebenbe Armen - Berein biefer Gemeinde beim Paftor, ber ein Protocoll über bie Berhandlungen führt. Grundfag bei ber Ginsammlung ber nothigen Gelder wird Die vom Saupt-Comite aufgestellte Regel ftreng beobachtet, nur wirkliche Glieber ber Gemeinde um Beitrage für biefen 3med anzugeben, und nur biefe, um allen Irrungen vorzubeugen. Wir haben jest bie Ueberzeugung, baß bas Eingefloffene nur als Gabe aus der Gemeinde fommt. Wenn febe Gemeinde diefen Grundfat ftreng im Auge halt, ist nicht zu befürchten, daß irgend Einer, wie es fonst geschähe, doppelt und dreifach zur Perception kame. Um nun die Sammler in Stand zu setzen, die jenigen Glieder zu kennen, die sie um Beitrage zu bit ten haben, hat Pastor aus dem "Personalbuch" (siehe Rirchenordnung) bie Namen ber Gemeinbeglieber alphabetisch geordnet jum Bortrage gebracht, und jeber Sammler fich baraus biejenigen gewählt, bie er anzugeben fich in der Lage fieht. Diese Methode der Einfammlung hat sich als bochft zwedmäßig bewährt. In ieder Monat-

figung proponirt Paftor, und wer von ben Pflegern Arme aus ber Gemeinde weiß, diejenigen, die die Pflege sich erbeten haben und die Uebernahme der zu pflegenden Armen geschieht alsbann mit Berudfichtigung beffen, bag biefe gange Arbeit und Thatigfeit ber Pfleger eine freiwillige und folder Manner ift, die schon ohnehin des Tages Laft und Sipe in ihrem Berufe tragen. In der Babl ber Armenpfleger find möglichft alle Stande vertreten: Mergte, Juriften, Lebrer, Beamte, Raufleute, Gewerter; alle haben ben einen 3wed im Auge, bas sittliche Leben ber Gemeinde in ihren verkommenen Gliebern neu au weden, ju ftarfen und auf eine Bahn ju lenten, mo Diefe außerordentliche Silfe aufboren tann. Wir tonnen, wenn wir auch nur auf biefes eine erfte Jahr unfrer Thatigfeit hinbliden, nicht andere, als Gott banfen, daß Er bie "Bergen lentte wie Bafferbache", und nicht eber rubete, als bis biefe Arbeit ju Stande fam. Es ift icon manche Thrane getrodnet, manches verlaffene und vereinfamte Berg getröftet und erquidt, auch durch bas fo wohlthuende Gefühl, nicht allein zu fteben; manche Geele bat fich befonnen und ift umgefehrt von Lafterwegen; freilich hat auch hie und da Alles nichts gefruchtet! Indeg darf bas nicht bas Wert aufhalten. In biefer Gemeinbe hat bie Sammlung im Laufe bes erften Jahres betragen 1086 Rbl. 98 Rop., und verausgabt find zu biefen 3weden, mit Bewilligung bes haupt-Comité, 740 Rbl. Wir fagen mit Bewilligung, benn jebe Gemeindesammlung, wie icon erwähnt, wird in die Saupt-Centralcaffe eingeliefert, und barans wird wieder auf Ansuchen ber einzelnen Gemeinde nach Bedürfnig und Caffenbestand Geld verabreicht, wobei nicht die Große ber von einer bestimmten Gemeinde dargebrachten Jahressumme, sondern mehr das Bedürfnig entscheibet, fo bag es ber Kall fein fann, bag Gine Bemeinbe mehr beitragt gur Sauptcaffe, ale fie berausnimmt, eine Undere dagegen umgekehrt. Auch bat ber Jacobi-Armen-Berein bereits einen Berfuch gemacht, ein Familienhaus zu errichten, wo mehre Kamilien billige und gute Bohnungen erhalten, und gewiffermagen eine Controlle ihrer Lebensorbnung geführt werden fann. In biefem Frühling foll es zur Miethe eines zweiten folchen Saufes tommen. — Bas die "Rirchenschulen" betrifft, bie feit einigen Jahren in's Leben getreten, fo betrug bie Babl fammtlicher Lernenden im verfloffenen Jahre 414. Die Jacobi-Rirchenfreischule hat das Glüd gehabt, im 3. 1855 ein Legat von 10,000 Abl. S. aus dem Nachlaß des Fräulein Catharina v. Begesad zum Geschenk zu erhalten, welche Summe nach dem ausdrücklichen Billen der edlen, unvergeßlichen Geberin, zur Erhaltung dieser Freischule an dieser Jacobi-Gemeinde ausgesest ward. Wenn auch damit nicht die Ausgaben für die Schule vollig gedeckt sind, so ist Ref. durch dieses großartige Geschenk einer Sorge überhoben, die auf die Länge der Zeit immer drückender geworden wäre. — Hier kämen nun noch einige Erörterungen über die Prediger-Accidenstien-Frage u. s. w. Davon später. (Forts. solgt.)

Pfarrbeseungen in Livland vom 11. Septbr. 1855 — Marz 57. Nachdem der von der Ritterschaft zum Gen.=Sup. erwählte und Allerhöchst bestätigte Hr. Pastor prim. in Bolmar Dr. Ferdinand Balter in der Kronstirche zu St. Jacob zu Riga am 11. Septbr. 55 feierlich inaugurirt worden, hat derselbe bis hiezu in seinem Amte folgende Prediger ordinirt und introducirt:

1) Karl Leopold Berg, geb. den 29. Juni 1815 in Wolmar; flud. in Dorpat; ordin. in Riga 1848 zum Pak. Abj. von Pernigel und St. Matth.; introducirt als Pakor

ordin. ben 9. Oftober 1855.

2) Arnold Friedrich Christiani, geb. in Livland ben 14. Decbr. 1807; stud. in Dorpat von 1826—29; ord. den 9. Oftbr. 1838 zum Past. von Ringen. Im Novbr. 1849 Propst des Werroschen Sprengels; seit Jan. 1853 Prosessor der prakt. Theol. in Dorpat. 1852 von der Erlanger Universität zum Dr. theol. promovirt. Am 8. Jan. 1856 als Pastor der Univ.-Gemeinde introducirt. Collegienrath. Hat mug. 1856 das goldene Brustkreuz erhalten.

3) Georg Theol, geb. in Livland 1826 ben 23. Decbr.; ftud. in Dorpat; ordin. in Riga 1854 ben 12. Decbr. zum Paft. Bic. in Fellin; den 15. Jan. 1856 als

Paftor ju Eds introducirt.

4) Guffav Blumenbach, geb. in Livland 1824 ben 7. Juni; orbin. in Riga 1851 ben 25. März zum Wochenprediger am Dom. Den 22. Jan. 1856 introducirt als Paftor zu Lemfal und St. Catharinen.

5) hermann Moris Eduard Rügler, geb. in Schlefien 1813 ben 2. Decbr., fiud. in Breslau und halle; ordin. in Riga 1840 ben 29. Decbr. zum Paftor zu Oppes

faln; im Marg 1846 Paft. zu Smilten; ben 30. Jan. 1856

in Salisburg introducirt.

6) Joh. Julius Hugo v. Braunschweig, geb. in Mitau 1825 ben 29. Juli; stud. in Dorpat; ordin. in Mitau 1849 zum Past. Abj. in Amboten; gab 1850 biese Stelle auf, ging darauf nach Dorpat, wo er zum Mag. theol. promovirt ward; den 5. Febr. 1856 Past. Abj. in Wolmar; im Novbr. best. Jahres Past. Diac. daselbst.

7) Robert Döringer, geb. 1826 ben 25. Oftbr.; orbin. und introduc. ben 11. März 1856 als Paft. Diac. an ber Johannis-Kirche in Dorpat und als Paft. orbin.

der Letten Daselbft.

8) Wilhelm Gottfried Frangen, geb. in Pernau 1826 ben 12. Febr.; orbin. in Riga 1852 ben 4. Märg als Past. Bic. ber Pernau-Fellin-Dörptschen Sprengel; 1856 ben 23. März als Pastor in Testama introducirt.

9) Ernft Beble, geb. in St. Petereburg 1829 ben 20. Marg; flub. in Dorpat; orbin. in Wolmar ben 23.

Mary 1856 jum Paft. Bic. für Fellin.

10) Gotthard Vierhuff, geb. in Tudum 1828 ben 15. Oftbr.; stud. in Dorpat; ordin. ben 27. Mai 1856

in Riga, und introb. ben 4. Juni in Schlod.

11) Andreas Friedrich Lezius, geb. in Flemmingshoff den 19. Juli 1829; stud. in Dorpat; ordin. in Walk den 19. Aug. 1856 zum Past. Bic. für den Werro-Dörptschen Sprengel.

12) Johannes Heinr. Guleke, geb. 1821 ben 23. Oftbr. in Salisburg; stud. in Dorpat; ordin. in Riga 1846 ben 10. Ropbr. jum Past. in Dideln; im Decbr. 1856 in

Smilten introduc.

13) Reinhold Girgensohn, geb. in Dorpat 1825 ben 17. Juli; flub. in Dorpat; ordin. in Riga 1854 ben 12. März zum Paft. Bic. von Wenden-Walk; darauf Paft. Abj. in Kronstadt; 1857 zum Past. von Segewolde introd.

14) Julius George Bosse, geb. in Livland ben 24. Rovbr. 1828 zu Wohlfahrt, stud. in Dorpat; ordin. und introd. den 4. Decbr. 1856 zum Past. in Wohlfahrt, als Rachfolger seines emerit. Baters Anton B.

Außerdem der Candidat Reuchel, den 1. April 1856

in Wolmar ordinirt für Neufat in der Krim.

Aus dem Protocoll der im Novbr. 1856 in Reval abzehaltenen Synobe der Stadtgeistlichkeit nächstens das



Referat. Auch wird über die im Februar c. in St. Petersburg stattgehabte Synobe genauere Mittheilung erfolgen, sobald bas Protocoll freundlichst wird zugesandt sein.

Bergeichniß ber im 1. Lehrsemefter 1857 auf ber Rais. Universität ju Dorpat zu haltenden Borlefungen. Theologifde Karultat. Dr. S. Rurs, St. R. P. o., Decan: 1) allgem. Kirchengeschichte, 1. Th., 5ft.; 2) bibl. Geschichte bes alten Testaments, 3ft.; 3) im theo!. Seminar, Gefch. ber protestant. Theologie feit der Mitte bes 18. Jahrh., 1ft. — Dr. C. Reil, St.=R., P. o.: 1) Aussegung bes Briefes Pauli an die Römer, 4ft.; 1) bie Meffianischen Weissagungen des A. T. 5ft.; 3) die Elemente ber calbaifchen Sprache, 1ft.; 4) im theol. Sem., Erflarung bes Buchs Ruth, 1ft. — Dr. A. Chriftiani, C.-R., P. o. und Paftor ber Univ.- Gemeinde: 1) Ratechetif, 4ft.; 2) Erflarung der firchl. Perifopen, 2ft.; 3) im theol. Gem., bomilet. und fatechet. Uebungen, 2ft. - Dr. A. v. Def tingen, S.= R., P. o.: 1) Dogmatif, Th. 1 (Fortf.) und 2, 8ft.; 2) im theol. Gem., bogmat. und dogmenhiftor. lebungen, 1ft. - Mag. D. v. Engelhardt, etatm. Privatboc.: Symbolit, 5ft. - Dr. 2. Strumpell, St.-R., P. o.: 1) Logif, 3ft.; 2) Religionsphilosophie, 4ft.

## B. Aus bem Auslande.

Es geht durch alle Zeitungen, in Danemark ift im Kandsthing des Reichstages das Geset für Abschaffung des Taufzwanges angenommen. Run wird es sedem freistehen, ob er in Zukunft sein Kind will taufen lassen, oder nicht. Unglaublich, aber gewiß! Das Rähere und die Aufnahme, die solche "Erlaubniß" gefunden, und wie sich die lutherische Bevölkerung zu solchen Ertravaganzen stellen werde, ist abzuwarten. Die Folgen sind unberechen dar. Der Dane ist ein Seemann, und besucht viele fremde Länder. Wär werden nächstens heidnische Danen zu sehen bekommen, abgefallene Sohne Knut's!

Dagegen wird gegenwärtig in Tunis, auf Betrieb bes brittischen und schwedischen Consuls, ber Bau einer "ebangelischen" Kirche in Aussicht gestellt. Die "Frotesfanten" entbehrten unter ben 200,000 Ruhamedanern, In-

ben und Ratholifen bis jest jeber Statte öffentlichen Bottesbienftes.

In Würtemberg erscheinen in biesem Jahre 32 politische und 127 nichtwolitische Zeitschriften = 159; unter
biesen Kirchenblätter, religiöse Zeitschriften zur Erbauung
und Missionsblätter 22. (Christenbote, Freunde Jraels,
hausblätter, Heidenbote, Jugendblätter für christl. Unterhaltung und Belehrung, Ev. K. u. Schulblatt, Jugendbote, Allg. Kirchenblatt f. d. ev. Deutschland, Kirchenbote,
Kirchenfackel, Kirchenschund, Missionsblatt der Brüdergemeinde, Calwer's Missionsbl. f. Kinder, Missionsmagazin,
Monatsblätter f. öffentl. Missionsstunden, Monatsbl. des
ev. Bereins, Sammlungen f. Liebhaber christl. Gottseligleit u. s.

Die hannöversche Zeitung, Organ ber Regierung, gab ben 11. Sept. 56 eine "Berwahrung ber theol. Facultät in Göttingen gegen ben hrn. Pastor Petri," ber in seinem "Zeitblatt" in Betreff ber Berufung bes Dr. Schoeberlein aus heidelberg zum Prof. nach Göttingen ein förmbliches Manifest gegen die Facultät erlassen, die Differenz zwischen Petri und ber Facultät für unausgleichbar erflärt, die gegenwärtigen Glieber der Facultät als außer der Kirche stehend bezeichnet. Darauf gab Petri eine Erflärung wenige Tage nachher.

Nürnberger Missionsfest, ben 17. Juni 1856. Prof. Harnack hielt die Liturgie, Besser aus Leipzig predigte. Thomasius, Pfarrer Reuter von Nürnberg und Delissch hielten Reben. Nach dem Bericht betrugen die Einnahmen 15,000 fl. Unter 8—900 Pfarreien Baperns sind nur 24, in denen für das Missionswerk nichts geschehen ist. Der confessionelle Sinn insofern herrschend, daß von der ganzen Summe nur 500 fl. nach Basiel gehen, alles Uedrige nach Leipzig. "Hier sind die Löheschen ausgedehnten Unternehmungen noch nicht mit eingerehnet, indem L. und seine näheren Freunde ihre eigenen Bege gehen."— "Später ging aus einer in sehr würdiger Beise geführten Debatte die sehr erfreuliche Hossnung hervor, daß hinfort L. und seine Freunde sich zur Landeskirche

wieder mit mehr Bertrauen und hoffnung ftellen wollen.

Möchte es gefcheben."

Agendenkern für bie ev.-luth. Rirche in Bapern. Rurnberg, 1856. — Die Ordnung in ber Form bes hauptgottesbienftes ift nun fertig und foll nun unverweilt überall, wo irgend bie Umftande es nicht geradezu verbieten, in welcher Beziehung große Beisbeit eingescharft wirb, ausgeführt werben. Gewaltsam aber und gegen ben Willen ber Gemeinden soll nicht vorgeschritten werben. Alles übrige im Agendenkern ift noch nicht befinitiv, sondern nur provisorisch und facultativ. Die Abhaltung ber Liturgie erfordert bochkens 15 Minuten, und bie Beiftlichen murben fich ju Gunften berfelben gern entschließen, in ihren Predigten fich etwas mehr zu concentriren, was in ben meiften Fällen nur jum Bortheil der Erbauung geschehen fann. Die Gottesbienftordnung abnlich ber unfrigen, nur mit bem Unterschiede, bag nach ber Predigt von ber Rangel "in ber Regel" bie Proclamationen und fonftigen 26fundigungen, fowie die "Anzeigen ber verlangten Furbitten" Darauf am Altar bas allgemeine Rirchengebet, gefcheben. in welches jene Fürbitten "verwoben werden," mit Bater Unser. "Da factisch in ben allermeiften Gemeinden eine alfonntägliche Feier bes beil. Abendmahls nicht möglich fein wird, so ift eine andere Form des Schluffes für Diefen Fall gefett."

Die Biener (fathol.) Kirchenzeitung verbreitete sich neulich weitläuftig über Alexander v. humboldt's Forschungen, und stellte diesen als einen wahren "Seelenmotder" dar. Der Univers in Paris, der übrigens die Thätigkeit der Jesuiten in Nord-Deutschland rühmend anzuerkennen weiß, stimmt jenen Aeußerungen dei. humboldt hat sich begnügt, auf seine Kosten einen Abdruck jener Diatriden gegen ihn in alle renommirten Zeitungen inseriren zu lassen.

<sup>&</sup>quot;Barum mag boch unsere Predigt an dem größten Theil der Gebildeten wirfungslos hinstreisen? Seien wir ehrlich, es liegt das keineswegs an der religids-sittlichen Hartherzigkeit jener Leute allein, sondern zu allernächk an uns selbst, an der Seltenheit der Begabung um Gotteswillen Allen Alles zu werden. Wir haben nämlich die Reichthumer unser geistigen Welt zu spärlich in uns ge-

fammelt, die Widersprücke berselben zu wenig selbst burchfämpft und durchlebt, haben eine zu geringe Bertrautbeit mit den Bildungsmitteln, durch welche sene Bollsschicht sich nährt. Daher messen und verstehen wir ihren
psychologischen Zustand nur nach zwar richtigen, aber abstract - schematischen, ohne Eindruck verhallenden Gegensähen, unterschäßen den Grad ihrer Berstandesentwicklung und sinden nicht die richtigen Gedankenformen, durch
welche der heilige Inhalt ihnen zugänglich gemacht werben könnte." — Sehr wahr. (D. 3. 56. S. 322.)

Es ist eine Einladung ergangen zu einer Bersammlung evangelischer Christen aus allen Kändern, welche in diesem Jahre 1857 im September mit Erlaubniß Sr. Majestät des Königs von Preußen in Berlin gehalten werden soll. Namen hochst ehrenwerther Männer sinden sich in der Unterschrift dieser Einladung, z. B. Pastor Runge, Prosessor Dr. Nißsch, Prediger Urndt, Prosessor Dr. Lehnerdt, Prediger Couard, Dr. Krummacher, Prosessor Julius Müller in Halle, Superintendent Dr. Stier in Schleudig, Consist.-Rath Dr. Sad in Magdeburg, Past. Fliedner in Raiserswerth, Oberhofpred. Dr. Liebner in Dresden, General-Sup. Nielsen in Oldenburg, Pros. v. Schubert in München, Prälat Ulmann in Karlsruhe, Prälat v. Kapff in Stuttgart u. s. w.

Die Ev. R.-3. hat bereits im December-heft 1856 ihren "unvermeiblichen" Feldzug gegen biese projectirte Bersammlung begonnen; man sehe baselbft bas Weitere.

Gegen ben Drud bieser Mittheilungen und Rachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livi. Evangelisch-Lutherischen Couffibriums nichts einzuwenden.

Riga Solof, ben 23. Mary 1857.

Dr. C. A. Bertholy, geifit. Affeffor. D. Bufc, Rotar.

3ft ju bruden erlaubt. 3m Ramen bes General-Gouvernements von Liv-, Chft- und Aurland: Hofrath Burchard Poorten.

## Abhandlungen und Auffähe.

1.

Die Springersecte in Ingermannsand,

Bice = Brafibenten Dr. C. C. Ulmann.

Nach glaubwürdigen Rachrichten ist das SpringerUnwesen in den sinnischen evangelisch-Lutherischen Gemeinden Ingermannland's start im Abnehmen. Einestheils ist
es den andauernden Bemühungen der Pastoren wie den
obrigseitlichen Maaßregeln gelungen, die Leute zur Besinnung zu bringen, anderntheils hat das Umschlagen der tieser Implicirten in das Castraten-Unwesen die übrigen ernüchtert und von weiterm Sich-Besassen mit den Absonderlichseiten der Secte zurückgeschreckt. Indes ist ein ganzliches Aushören der Berirrung noch nicht zu behaupten
und eine fortwährende Ausmerksamkeit der Seelsorger thut
sehr Noth.

lleber die Entstehung der Springer-Secte in Ingermannland waltet noch immer ein Dunkel. Man datirt sie bis zum Jahr 1813 hinauf und behauptet in Ingermannland ziemlich allgemein, die Anregung sei von Finnland herübergekommen, nennt namentlich als Ausgangspunkt das Finnkändische Kirchspiel Kiwinebb. Das wird indeh Finnländischer Seit's entschieden in Abrede gestellt. Habe sich Arhnliches im Kirchspiele Kiwinebb gezeigt, so sei das viel-

13\*

mebr von Ingermannlaud bortbin vervflanzt. In ginnland seien wohl pietistische Secten, benen sei aber bas Springen burchaus fremb. Wird nun auch bieffeits barauf bingewiesen, es moge fich bas Springen von Normegen aus (wo es auch Jumpers gegeben ober noch giebt) wohl über Finnland hierher verbreitet haben, fo muß boch zugestanden werden, daß eben die an Kinnland gränzenden Rirchspiele Ingermannlands fich fast gang rein erhalten haben vom Springer-Unwefen, mabrend es feinen Sauptfis ftete in ber Weft-Ingermannlanbischen Prapositur gehabt hat, bie von Finnland am entlegensten ift. scheint ziemlich conftatirt, bag, -wenn auch bas eigentliche Springen in Ingermannland felbft feinen Urfprung haben follte, boch bie pietiftischen Absonderungen, in welchen es entstand, aus Finnland fommenden Leuten, namentlich folden, welche pietiftische Schriftchen, nicht immer gefunden Inhaltes, verbreiteten, ihre Entftebung verdanten. Umfang ift überhaupt nicht ein folder gewesen, wie nachber die Secte nach ihren Ausartungen erscheint. und amteeifrige Beiftliche, die fich naber eingebend mit ben Berführten beschäftigt haben, find ber leberzeugung, daß wir ben Ursprung ber besondern Versammlungen in einem Bedürfniffe erweckter Leute zu fuchen baben, bem fie Sie suchin ber Rirche nicht binlanglich genügt glaubten. ten weitere Erbauung, sie suchten Bereinigung mit anbern Erwedten. Gelber wenig gegründet in ber Erfenntniß und zu wenig von ber Kirche überwacht wurden sie ba leicht hingeriffen, von Leuten, welche ihnen Bege und Mittel anpriesen, baburch man zu rechter Gottfeligfeit gelangen tonne, welche bieß mit einem Befenntniß au ben ihnen befannten Sauptwahrheiten bes Chriftenthumes und mit dem Scheine gottfeligen Befens thaten, ob auch jene

Mittel und Wege gar balb weit vom rechten Wege abführten. Bis auf diese Stunde hat man sehr zu unterscheiden nicht allein zwischen solchen, welche nur pietistische Erbauungsversammlungen suchen, und solchen, welche ganz eigentlich der Secte angehören, sondern in der Secte selbst zwischen Versührern und Verführten und unter jenen wiederum wahrscheinlich zwischen mehr oder weniger redlichen Schwärmern und schändlichen Betrügern, wie unter diesen zwischen solchen, die mit Bewußtsein die Grundsäße der Secte in sich aufgenommen haben und solchen, die eben schwache Nachbeter und Mitmacher sind ohne Klarheit der Einsicht noch Energie des Willens.

Nach allen eingezogenen Erfundigungen wurde man übrigens irren, wenn man meinte, daß die Leute eine gang bestimmte, gefchloffene Organifation, geordnete Berfaffung und Abminiftration batten, - weshalb man auch eigentlich aufteben durfte, ihnen ben Ramen einer Secte gugu-Allerdings werben manche Ramen von Rübrern. von unter ihnen fehr angesehenen Personen, von Leitern ber Bersammlungen und berumreisenden Berbreitern ihrer Grunbfage genannt. Indeg ift bis jest weder von einem Sectenstifter, noch von Sectenbauptern ober Aelteften, benen man Gehorsam schuldig ware, bie Rebe gewesen 1). Als Berber für bie Secte und herumgiehende Berbreiter werben vorzüglich genannt: ein Johann Rugonen vom Dorfe Trestowig in Molostawig, ber noch leben foll aber nirgends zu finden ift, bann ein Matthias, Abraham's Sobn, im Gubanitichen Dorfe Raftula, welcher im Pro-

armouty Gold DCM

<sup>1)</sup> Dieß gilt freilich nur von ben eigentlichen Springern. Die "Caftraten" bagegen mogen bochft wahrscheinlich ihr Besen anbers treiben.

tocolle ber St. Petersburger Synobe von 1850 sogar als siDberhaupt und Priester ber Sectes bezeichnet wird, ein Johann aus St. Missel, eine Finnlanderin, Namens Ill-rica 1), Raistalan Mats, Mahnu Michel, Isseph aus Murala. Eine Berbindung mit Herrenhutern, welche von einigen als nachweisdar behauptet wird, erscheint durchaus unwahrscheinlich und beruht wohl auf salschen Borausssehungen und misverstandenen Berichten. Wenigstens sindet sich durchaus nichts Nehnliches zwischen der Brüdergemeinde und den Springern.

Die eigenthümlichen Lehren der Secte möchten nach ben ziemlich einstimmigen Berichten — wiewohl die Meisten nur Einzelnes hervorheben — folgende sein. Entstand auch die erste Anregung zu ihrem besondern Suchen und Streben aus dem Bewußtsein der eigenen Sündhaftigkeit und Schwäche und der Nothwendigkeit göttlicher Gnadenhülfe, so schlug das in der Absonderung von der Kirche, in dem Einschlagen ihrer eigenen Bege, in dem Herausbilden des Gubjectivismus alsbald um in die Meinung, ein jeder Einzelne bedürfe unmittelbarer Erleuchtung durch den heil. Geist und habe biese durch anhaltendes demüthiges Gebet — sie warsen sich dabei wohl ganz nies

<sup>1)</sup> Es scheinen überhaupt Weiber mehr noch implicirt in die secktrerischen Berirrungen als Manner. Pastor Melart berichtet auf der St. Petersburger Prediger-Symode von 1838, daß damals vor nuchr als 25 Jahren in 6 im Romfolaschen-Aronsgediete zusammen liegenden Dörfern die Weiber in Conventikeln durch eraltirtes Springen in größter Arbeitszeit sich ganz erschöpst hätten. Das habe aber die Männer bewogen, in ihrer Bersammlung mit Petischen zu erscheinen und durch derbe Jührligung sie so gründlich zu erriren, das dort später die Secte nicht mehr ausgekommen sei.

ber mit bem Gesichte jur Erbe gefehrt - ju erlangen, bas Erlangthaben muffe fic aber auch außerlich burch besondere Erregtheit fund geben. Diese Erregtheit suchen fie nun in ihren Bersammlungen burch Beten, Singen und Ansprachen ber Begabteren ober barauf Einftubirten gu erweden, bis erft Einzelne, bann bie gange Berfammlung in exflatischen Buftand gerath, - Schreien, Busammenichlagen ber banbe und berumbupfen follen bann bas Beichen sein, daß ber Geift fich ihrer bemächtigt bat. Mit dieser Meinung aber, die Erleuchtung bes beil. Geiftes unmittelbar empfangen zu haben, ift auch ber Sochmuth ba und mit ihm die Thur geöffnet ju allen möglichen Berfehrthei-Die beil. Schrift wird nun erft jum blogen fefunbaren Mittel ber Babrbeitserkenntnig, - fie ift "Buchftabe", "Tinte und Papier", - recht erflaren fann fie nur, wer jene Gabe bes Geiftes bat, - bie firchliche Erflärung ift nur bie bes Buchstabens burch bie natürliche Gabe ber Bernunft. Ber aber recht weit fortgeschritten ift in ber angeblichen Erleuchtung burch ben beil. Beift, ber verachtet die Schrift gang und gar, wirft fie von fich. Da beißt es: "ich babe ben Geift, wozu brauche ich bas Wort." -Eben fo wird bie Rirche und ihr Gottesbienft und bas geiftliche Amt verachtet und bei weiter Borgeschrittenen auch bas Abendmahl, wobei es boch auch vorgekommen ift, daß fie felber bas Abendmahl ausgetheilt haben mit Brob und BBaffer.

Saben fie eine besondere Gabe des Geiftes, so muß sich das auch in einer besondern Seiligkeit offenbaren, fommt Alles auf den Geift an, so muß auch das Leibliche zurücktreten. Daber benn ihre Weise, die Welt zu verläugnen und ihr Fleisch zu freuzigen durch Enthaltsamkeit von Allem, was mit irdischem, finnlichen Genusse in Ber-

bindung stebt, von Fleisch, Tabad, Branntwein, ja sogar Salz, daher ihre Berachtung ber Ehe. Sie meinen, der Sündenfall habe eben in der fleischlichen Berbindung Adam's mit Eva bestanden. Aus demselben Grunde ist ihre Geringschätzung des Familienlebens mit der bürgerlichen Ordnung zu erklären. Dagegen soll eine geistliche Liebe, eine Art Wahlverwandtschaft geistliche Brüder und Schwestern unter einander verbinden. Aus demselben Grunde ist auch wohl glaublich, was von ihnen erzählt wird, sie wähnten sich in also gesichertem Gnadenstande zu besinden, daß sie nicht mehr sündigen könnten.

Es bedarf keiner großen Menschenkenntniß noch Erfahrung, um — auch ohne die Thatsachen vor Augen zu haben — sich sagen zu können, wohin solche Meinungen nothwendig führen mußten. Wir geben hier die historische Entwickelung des Springerwesens in Ingermannland nach dem Bericht eines Predigers (des herrn Pastor's Lundström zu Serebetta), der von frühern Mitgliedern der Secte manches interessante Thatsächliche erkunden konnte.

Gleich nachdem Finnland unter Russische Bosmäßigfeit gekommen war, wanderten Leute aus Kiwinebb herüber, welche Schriftchen verkauften, aber auch in den Rachtquartieren Worgens und Abends auf ihre Weise Gebete und Ansprachen hielten und namentlich im Tyrischen Dorfe Ylikylä größere Versammlungen veranstalteten. hier aber fanden sie noch keinen fruchtbaren Boden, indem die Weiber dort theils schon bekannter mit dem Worte Gottes waren, theils dem Aurämoisschen Volkstamme 1), ange-



<sup>1)</sup> Die Ingermanntänbischen Finnen theilen fich in bie beiben Boltoftamme ber Auramölset und Sawanot. Rach Sjögren (Ueber bie Finnische Bevolkerung bes St. Petersburgifchen Gouverne-

borten, beffen Berg nicht fo offen fur Irrlebren und Berfübrungen ift. 3m Dorfe Simonaufondu fanden fie juerft Anhänger, ermahnten Anfaugs ju fleißigem Lefen bes Gotteswortes und Genug bes beil. Abendmahles, vorzuglich aber jum Gebete, jugleich jur Enthaltsamfeit von Branntwein, Bier und Tabad. Dann gingen sie weiter und wiesen barauf, wie man burch Gebet ju foldem Stande ber Beiligung burchzubringen vermöge, bag einem nichts mehr gur Gunbe angerechnet werbe, indem bann bie beilige Liebe im Bergen aufgebe. Diese beilige Liebe aber bestand nun eben barin, bag ber Cheftand als gesetliche, fleischliche, weltliche Berbindung bei Seite gefest und die Menschen ale Bruber und Schwestern im Geifte leben follten 1). Da entftanden aber fofort die unreinften fleischlichen Berbindungen, ja es war - wie es bem Berichterftatter bargestellt worden - bei jenen Emiffaren von vorneherein fon darauf abgesebn. Es ift übrigens wohl ein gang richtig bafur gebrauchter Ausbrud, wenn es in bem Berichte beißt: indem bie Leute es gang auf ben Beift abfaben, murben fie zu Marren ihres Fleisches. Dabei tamen nun gang eigentliche Mudereien vor. Aufzunehmenben sollte ber alte Abam auf folgende Beise ertödtet werben. Der Reophyt mußte fich zwischen bie Beine eines alten

manual Google

ments. St. Petersburg, 1833.) unterscheiden sich die beiben Stämme theils durch Sprache und Kleidertracht der Beiber (die Aurämöiset lieben bunte Pracht, Zierrathen, Auswand) theils badurch, daß die Aurämöiset im Allgemeinen rober, abergläubiger sind und mit größerm Eigensinn an alten Sitten und Gebräuchen bangen.

<sup>1)</sup> Es find viele freiwillige Chetrennungen unter ben Springern vorgetommen, gangliches Davonlaufen ber Weiber und Perumtreiben berselben, bagu arge Ungucht.

Beibes bengen, wobei ber alte Abam burch Schneiben bes Radens mit einem Bergel (Rienfpan) getöbtet, burd Baiden bes Sefichtes mit Baffer aber ber Ginn ber Erforfoung und bes Begreifens geiftlicher Dinge erwedt merben follte. Hierauf mußte fich ein Beib gang entfleiben und auf die Diele auf ben Rucken binlegen, ber Aufaunehmende mußte ebenfalls entfleibet fich auf fie legen und nun beobachtete bie gange Gefellicaft, ob ber alte Abam sich bei ihm noch rege. War dieß der Kall, so fingen alle Schwestern an ju beten und wurden bie übrigen auch bagu aufgeforbert, bag ber alte Abam boch erfterben mochte. - Das Springen, ftarte Seufgen und henlen war eine nothwendig erforderte Sache für wirf-Und zwar begann ber Betende felber fames Gebei. nicht mit Springen, fonbern wenn bei feinem Beten fich im Bergen einer Schwester Liebe au ihm entflammte, fo machte es ber Geift bei ber Schwefter burch Schreien ober Springen offenbar und bies verbreitete fich bann bei ben anbern. Ram es nicht jum Springen, fo galt bas als Beweis, daß ber Beter unter ben Anwesenden feine Sowefter habe, noch hoffnung eine aus ihnen zu erhalten. Diefes Springen, und zwar aus folder Urfache, foll bis auf bie neueste Zeit fortbauern.

Bon Simonaukondu und auch direct von Kiwinebb aus, wohin drei Personen aus Simonaukondu gegangen waren, um sich die Sache an Ort und Stelle anzusehn, und völlig gewonnen zurücksehrten, verbreitete sich die Secte nach Ropscha, Dobranis im Kirchspiele Serebetta, und so weiter herum. Eine Weile ward geboten, alle rothe und bunte Kleidung zu verbrennen und nur schwarze und grauc zu tragen, — das hat sich aber nicht erhalten. Dann standen ein Paar Männer auf, die mit besondern Geistes-

gaben ansgerüftet zu sein vorgaben, und befahlen, gar keinen Umgang mit Weltkindern zu haben, auch zu Tausen und Beerdigungen. Wiederum stand ein Mann in Dobranis auf, der die Züchtigung von Fleisch und Blut durch Fasten verlangte. Nachher gab der Geist als etwas leichteres ein, man dürse mit Leuten, die um ihre Seligkeit unbekümmert seien, nicht aus einem und demselben Geschirre effen, sa überhaupt nicht die von ihnen zubereitete Speise. In Molostowis und Gubanis sagte einigen der Geist, man dürse das Abendmahl von ungeistlich gesinnten Geistlichen nicht empfangen. Da empfingen sie das Abendmahl in Wachholderbeerensaft und in durch Schwestern gebackenen Ruchen von ihren eigenen Brüdern.

Als die Untersuchungen in Ropscha statt hatten, (ziemlich im Anfange der Berbreitung der Secte), schien die
Secte eine Weile unterdrückt. Das Feuer glimmte aber
unter der Asche fort und brach nach 20 Jahren von Neuem
und hestiger wieder aus. Als die Prediger mit Ernst dagegen sprachen, verboten die Führer das Kirchengehn ganz
und die Leute versammelten sich nun Sommer's im Walde,
zur Winterszeit hier und da in den Dörfern, wobei dann
ausposaunt wurde, daß Johann von Trestowitz und Kaistalan Mats, ja auch Fremde da sein würden.

Bor sieben Jahren waren Johann von Trestowik, Kaistalan Mak, Mahnu Michel und Johann aus Murala in's Gbow'sche gegangen, um mit dortigen Sectirern in näbere Berbindung zu treten, die von anderswo her die Lehre von der Nothwendigkeit der Castration unsern Sectirern schon bekannt gemacht hatten. Die unglücklichen Schwärmer, des zügellosen seisschlichen Lebens satt und müde und vom Gewissen geplagt, ergriffen die neue Lehre, wie's scheint, mit Begeisterung. So konnte ja der alte Adam

Beibes beugen, wobei ber atte Abam burd glich, ob man Radens mit einem Bergel (Kienfpan) get forig anzufehn fchen bes Sefichtes mit Baffer aber be taufen gum neuen schung und bes Begreifens geiftlicht, enber Beife vollzogen ben follte. Hierauf mußte fich. . bem Taufer und vor den und auf die Diele auf de. den lutherischen Glauben junehmende mußte ebenfalls . Rirche und jur Communion nun beobachtete bie gane pfür Prüfung ihn deghalb trafe, fich bei ihm noch re M Gefellschaft zu entbeden und zur alle Schwestern ar Berfprechens ein Reues Teftament, fterben möchte ber Baufen ban Duch gur Erbe werber Täufer dem Täufling ein weißes Beuge an, bas sogenannte Kleid ber peran auch eine Ropfbedeckung genäht ift. Seulen wawird er dann mit Wasser getauft, muß des fames (3 nicht m' point großes goldenes Kreuz fuffen und erhalt hierauf giffen ein fleines moffmantelben ein fleines moffmann im S gisselben ein kleines messingenes Kreuz, an einem meldes einige um mad pot welches einige, um es zu versteden, in einen flei-€' gentel genäht unter bem Hembe bewahren. Rach ber Œ. gaufe erst kommt die Berschneidung, immer nur an solbie schon Kreuze tragen und in die Geheimniffe ber Grete eingeweiht sind. Die Berfchneidung wird gang im Geheimen vorgenommen und bie fich Fürchtenden werden purd graße Berheißungen von himmlifcher Seligfeit, gotttidem und menfolichem Souge ermuntert.

Es scheint jedenfalls unläugbar zu sein, daß die Cafraten mit der früher schon dagewesenen Secte der "Stopzü"
in Berbindung stehen. Auch nach der Hartnäckigfeit, welche
sie vor Gericht bewähren, ift es höchst wahrscheinlich, daß
sie durch Drohungen und Berheißungen in Zusammenhang mit einer organisirten Secte gehalten werden. Bekanntlich werden auch Mädchen und Weiber in nicht gerin-

bl an ben Geschlechtstheilen verstümmelt gefunden, "den nicht allein Namen von solchen genannt, dration, dum Theil tief in Wälbern, voll-"A auch neulich ein sehr verborgener Ort, n der Obrigkeit entdeckt worden.

saich der wie an und für sich so namentlich obwaltenden Umständen sehr schwierigen Behandlung ver Sectirer ift Folgendes empfohlen worden.

- 1) Es ift ein großer Unterschied zu machen zwischen Caftraten und Springern, ob auch jene aus diesen hervorgegangen waren. Die Caftraten verfallen obrigkeitlicher Einziehung und find bis jest ihren Gemeinden nicht gurudgegebem, fondern verschickt worden. Sollten fie vor ober nach ber Einziehung in ber Paftoren ober feelforge= rifche Behandlung fommen, fo find fie, ob fie auch nicht umgetauft waren, boch als von ber Kirche Abgefallene zu betrachten und mußten, wenn fie Buge zeigen, erft wieder aufgenommen werben. Es ware für fie bann bie Ginrichtung formlicher Rirchenbufe munichenswerth. Es verfieht sich, daß die Geiftlichen bei jeder Gelegenheit ihre Gemeindeglieder vor der schweren Sunde aller Gelbftverftummelung zu warnen und barauf binguweisen haben, in welches flägliche Schidsal bie armen Betrogenen, bie fic bagu verführen ließen, tros aller ihnen gemachten Berbeißungen verfallen find. Auch ift naturlich burch bie Dorfalteften und andere treue Leute barüber machen gu laffen, daß feine Berführer fich in die Gemeinde einschleis den und wo fie fich zeigen, fofort ber Polizei übergeben werben.
  - 2) Auch unter ben Springern muß zwifch en Berfuh-

rern und Berführten, zwischen folden, die schon ganz den sectiverischen Meinungen hingegeben sind, und denen, welche erst hinneigen oder noch schwanken, unterschieden werden. Polizeisische Maaßregeln sind nur gegen Berführer, Werber, Anstister und Leiter verbotener Bersammlungen — wie gegen diese selbst anzuwenden, — und gegen solche durchaus entschieden. Dagegen hat man sich derselben gegen alle andern zu enthalten und fallen sie durchaus den seelsorgerischen Bemühungen der Prediger anheim.

3) Es ift vor allen Dingen anzurathen, daß ber Paftor den Rampf gegen die Sectirer, fo wie ihre Burudführung zur Gemeinbesache mache. Da es fich nicht um einen gebeimen, fondern' um einen allgemein bekannten Schaben handelt, so barf in ber Rirche beffelben nicht gefdwiegen werben, fondern ift vielmehr mit Lebre, Barnung, Mahnung und Gebet bagegen zu arbeiten. ein fortwährendes Bestehn ber Secte mit Recht vorausgefest wird, ober große Gefahr bes Einreigens vorhanden ift, ift sonntagliche Rudfichtnahme barauf im Gebete gu Es versteht sich, daß, mabrend die große Befahrlichfeit bes Irrthum's fur bas Geelenheil bervorgeboben wirb, die Berirrten felber nicht durfen gescholten und verbammt, fondern bag ibrer ale unglucklicher irrenber Brüber mit Liebe muß erwähnt werden. Der Paftor muß es babin zu bringen fuchen, bag rudtebrenbe gant ber Secte angehörig Gewesene ibn bitten, bas Befenntuiß ihrer Schuld und ihrer Reue barüber vor ber Gemeinde auszusprechen und bei ihrer Rudfehr zur Gemeinde biefe um ihre Fürbitte anzugehn. Bon großer Bedeutung ift es, bag er in ber Gemeinbe felbft unter Leuten gefunden Glaubens und Sinnes treue Gebülfen gewinnt, die ihm rasch anzeigen, wo sich ein in Gefahr ftebendes ober schon

angestecktes Gemeinbeglieb sindet und ihn in dessen Behandlung und Ueberwachung unterstüßen. Mit diesen hat
er sich sleißig zu besprechen und sie für die gemeinschaftliche Bekämpfung des Sectiverthums zu gewinnen. Um
so mehr es dem Pastor gelingt, die Gemeinde in solche Theilnahme an seinem Kampf und seiner Arbeit hineinzuziehn, um so mehr lernt die Gemeinde sich als Gemeinde
fühlen, die gesunden Glieder werden zu Gebet und Liebes-Arbeit vereint, die der Verführung Ausgesesten und
Bersuchten erkennen eine Macht, die sie schützt und an der
sie sich halten können, die Sectiver selbst erhalten sortwährend Zeugnist und Mahnung wider sich, die Zurücksehrenben und Zurückgesehrten aber werden veranlaßt, durch
ernstliche Buse hindurchzugehn, und werden vor einem
Rücksalle sicherer geschüßt.

- 4) Im Confirmanden-Unterrichte find recht ernftlich die falfchen Begriffe und Beweisthumer der Secte an's Licht zu ziehn und durch die gefunde dagegen gestellte Lehre zu widerlegen.
- 5) Wo einmal das Bedürfniß nach befonderen gemeinschaftlichen Erbauungen erwacht ist, da ist wenig damit gewonnen, wenn man die nicht erlaubten Bersammlungen verbietet und verpont. Es muß vielmehr der Pastor
  bann, wenn gründlich geholsen werden soll, dem Bedürfniß entgegenkommen. Und da ist's bei unsern großen und
  ausgebreiteten Kirchspielen nicht allein damit gethan, daß
  er selber Bibelstunden und erbauende Bersammlungen hält.
  Er muß suchen, an den Orten, wo's Noth thut, geeignete
  Leute, denen er vertrauen darf und die von ihm zu instruiren sind, zu gewinnen, und muß ihnen (natürlich mit
  Erlaubniß des Consistoriums) das Halten solcher erbauliher Bersammlungen übertragen. Diese sind von ihm sel-

gerichtig, wonn Esra c. 10 bas Berbot auf alle ausländischen Beiber ausbehnte. Die Härte in der Berstoßung derselben muß als Nothwehr des Glaubens angesehen werden. Moses konnte gelinder versahren (Lev. 24, 10) und solche Ehen, wenn sie schon eristirten, dulden; sa, er nahm selbst ein kuschitisches Beib, um sich nicht durch Familienverbindungen von seinem Bolke abhängig zu machen (Num. 12, 1); man darf sedoch annehmen, daß sie dem Gott Israels diente. Wo es aber darauf ankam, das Bolk rein zu bewahren, war seine Strenge noch schneidender, wie die Hinrichtung der Midianiterinnen (Num. 31, 9 und 17) zeigt; vgl. Josua 6, 22. Eine Einschärfung des besprochenen Berbotes und zwar in dem erweiterten Sinne Esra's sindet sich Mal. 2 11.

Berboten war dem Priefter, um feiner geheiligten Stellung und Würde willen, die Ehe mit einer hure, einer Gefallenen, und einer Gefchiedenen, dem Hohenpriefter sogar verboten eine Wittwe zu heirathen, weil, wenn auch die Ehen der Wittwen nicht unrecht waren, doch unter Umftänden etwas Unziemliches haben mochten.

Borwiegend ethischer Natur waren die gegen den Incest gerichteten Cheverbote. Es that noth, daß durch das Geset das sittliche Bewußtsein des Bolkes hierüber zur Klarheit geführt wurde; die Urzeit war hierin unsicher; in Regypten, wie in Kanaan, gab es blutschänderische Berbindungen. Davor sollte das Bolk durch das Geset bewahrt werden. Letteres ging hiebei von dem Grundsake aus, daß das elterliche, wie das geschwisterliche, Berhältniß als specifisch ungeschlechtliches zu bewahren sei, hienach auch das zweit-geschwisterliche.

Berboten waren-

a) burch bas elterliche und findliche Berhalmiß: bem Ifraeliten bie Ehe mit feiner Mutter Lev. 18, 7. mit seiner Stiefmutter 18, 7. 20, 11.

Batersschwester 18, 12. 1)

Butterschwester 18, 13. 2)

Bater-Bruders-Bittwe 18, 142).

ber Ifraelitiu die Ehe mit ihrem Bater ob. Großvater (Lev. 18, 7 und 10).

mit ihrem Stiefvater 18, 27.

" " Schwiegervater 18, 15. 20, 12.

, ,, Bater=Bruber 18, 14.

b) burch bas geschwisterliche Berhältnis: bem Ifraeliten die Che mit seiner Schwester 18, 9. mit seiner Stiefschwester 18, 9 und 11.

" " Brudere-Wittwe 18, 18; wenn Kinder ba waren.

" " Beibes-Schwester Lev. 18, 18; bei Lebzeiten bes Weibes.

ber Ifraelitin die Che mit ihrem Bruder 18, 9. mit ihrem Stiefbruder 18, 9.

" " Schwester-Mann 18, 18; bei Lebzeiten ber Schwester.

" " Mannes-Bruder, wenn sie Kinder hatte. Db zusammengebrachte Geschwifter sich heitathen burften, ist zweiselhaft; aber wahrscheinlich zu besahen.

Daß biese Gefete nicht immer beachtet und ihre Uebertretung nicht immer mit ber Lev. 20 barauf gesetzten Strafe belegt warb, bie in den durch bas elterliche Ber-

<sup>1)</sup> vielleicht auch Halbschwefter; Moses war aber aus einer folchen Ebe.

<sup>2)</sup> vielleicht auch Mutter-Brubers-Bittme.

hältniß verbotenen Fällen Tödtung (Steinigung, banach Berbrennung), in den andern Ausrottung aus dem Bolke, Berlust des Bürgerrechts war, — braucht faum bemerkt zu werden. Wir erinnern beispielsweise an Amnon 2 Sam. 13. Thamar's Ausrede (v. 13) ist aber wohl nur von der Furcht eingegeben und soll sie aus der augenblicklichen Gefahr retten. Abonja will Abisag zum Beibe. 1 Reg. 2, 17. Othniel heirathet seine Nichte Josua 15, 17.

Borbebingungen ber Chefchließung.

Es fonnte Niemand ohne elterliche, wenigftens nicht ohne vaterliche Ginwilligung beirathen. Für bie Sobne machte bas ihre Besithosigfeit unmöglich, so lange ber Bater lebte, für bie Töchter bas Gefen, bag fein Belubbe ohne väterliche Bewilligung galt (Num. 30, 4-10). Andrerfeits hatte ber elterliche Zwang feine Grenzen,. ba der Mann feinem Beibe einen Scheidebrief geben fonnte. Wie weit er bei Berheirathung der Töchter beschränkt war, barüber siehe unten "Berlobung." — Auch bie elterliche Weigerung hatte ihre Schranken burch bie beiben Gefete Er. 22, 17 und Deut. 22, 28; banach ftand der Bater in Gefahr, wenn er feine Tochter abfolug und fie Belegenheit finden fonnte, fich ihrem Bublen preiszugeben, fie gegen 50 Sefel geben au muffen. Weigerte fich ber Bater bes Jünglings, so ftanb er in Gefahr, für feinen Sohn 50 Sefel bezahlen zu muffen, ober ihn in die Sclaverei feines Glaubigers gieben du fe-Bewachung ihrer Kinder war alfo bas Einzige, wodurch Eltern ihren Willen unbedingt geltend machen fonnten.

Berlobung.

Die Werbung war allmälig ein Rauf geworben. Das

Seset läßt es dabei 1). Die einzige Bedingung, die es hinzufügt, ist der erwähnte Preis von 50 Sekel für die Gefallene, der höchste Preis eines mannlichen Sclaven (Lev. 27, 1). Dieser kann natürlich für Unbescholtene nicht normirend gewesen sein. — Daß die Werbung ein Kauf war, widerstrebt unserm Gefühl; am meisten entrüstet sind freisich die, welche in der Ehe nur eine fortgesetzt Liebschaft sehen und darüber vergessen, daß sie die Gründung eines Hausstandes ist. "Heirathen" heißt auch bei uns ursprünglich nichts anderes als kaufen (engl. to hire, miethen, durch das Niederbeutsche auch in's Lettische übergegangen: ihreht). Es hat dort, wie hier, und damals wie sett freigestanden, der Form einen andern Sinn zu geben, als niedrige Gesinnung ihr giebt, die sede Form zu besudeln weiß.

Ich muß sogar unsern bösen Sitten gegenüber ein Bort für ben Frauenkauf, wenn auch nicht für dessen Biedereinführung einlegen. Wir haben ja auch ein Verstausen nur umgekehrter Art; ber Mann wird für die Mitgist erkauft und läßt sich kaufen. Wenn nun aber Abhängigkeit einmal entstehen soll, so ist es richtiger, daß biese die Frau tresse durch den Rauf, als den Mann. Bas aber das Herabwürdigen des Weibes betrisst, wenn es ein Gegenstand des Rauses wird, so wird vergessen, daß dieser Prüsstein den schwächlichen und stücktigen Liebeswallungen mancher Nitter sehr zu wünschen wäre. Des Herzens Grund würde dabei offenbar werden zum Besten der armen, oft so bitter getäuschten Mädchen. Das

at property C 100 K

<sup>1)</sup> Saalschüt M. R. S. 735 sucht zu zeigen, daß die hebr. Frauen nicht gekauft worden und III nicht = III sondern so viel als "Geschent bringen" beiße.

A. Testament hat einen andern Begriff von herabwärbigung. Jef. 3, 27 weissagt es als Zeichen trauriger Zeit, wenn Jungfrauen sich einem Manne mit der Bedingung, für ihr Auskommen selbst zu sorgen, anbieten. Soweit sind wir unter gewissen Modificationen schon gekommen.

Es ist aber offenbar, daß ein Gegenstand, der ohne Prämie begehrt, für den etwas und fogar etwas Großes geboten wird, höher steht, als ein solcher, der siten bliebe, wenn er nicht auf der Folie der Mitgift dargeboten wurde. Gewiß, das lleberhandnehmen der Geldehen und der Ehelosigkeit auf Seiten der Männer ist ein so lautes Zeichen der Herabwürdigung des Weibes, daß alle Emancipation der Krauen nichts dagegen bedeuten will.

Der Rauf follte bie Frau aber nicht gur Sclavin Es ift eine gang unbegrundete Uebertragung maden. jepiger Berhaltniffe bes Drients auf bas Bolf Ifrael, wenn man bies annimmt. Rinder Ifrael's burften überbaupt (Deut. 15, 12-17) nicht als Leibeigene angesehen werben, fondern follten felbft in der Anechtschaft mit Milbe behandelt worden. (Lev. 25, 39.) Sclaven und Scla-Ferner wird vinnen gab es nur aus beibnischem Geblut. bas Raufen einer Ifraelitin jum Dienft, jur Magb, was eigentlich ein Dingen auf 6 Jahre war, nie als gleichbedeutend mit heirathen gebraucht, woraus flar ift, daß dies lettere sie freier stellte. Endlich zeigt und Erod. 21, 9, baß felbst eine Sclavin burch Beirath bes Sohnes vom Sause aufhört, Magd zu fein, und Tochterrecht erlangt, wievielmehr muß ihr Gbemann fie als ebenburtig ansehen; vergl. Abigail 1 Sam. 25, 18 ff. bef. v. 42.

Wir mögen die Ehe nun als Bertrag oder Kauf anfeben, es liegt in der Natur der Sache, daß man zwischen Berabredung und Realisirung unterscheiden muß; die erste ift das, was wir Berlobung nennen, die zweite wird bei uns burch die Trauung bezeichnet. Ueber die Form des Berlöbnisses enthält das Gesetz nichts, und es ist kein unbedeutsamer Wink, der uns in dieser Freigebung der Form an das herkommen oder an den Geist der Zeit gegeben wird.

Solche Dinge dürfen, wie schon Michaelis bemerkt, nicht zu streng formulirt werden, weil dadurch nur zu leicht die She ungültig werden kann, was aus dieser Ursache in der katholischen und englischen Kirche oft vorzekommen ist. — Die jüdischen Traditionen s. bei Schröder S. 459 ff. Winer R. W. sub v. "Hochzeit" und "Ehe". Andere Quellen standen mir nicht zu Gebote. Ob das Verlöbniß mündlich, ob schriftlich, ob durch Sinzahlung von Geld abgeschlossen wurde, mag schon im A. B. sich nach den Umständen gerichtet haben. Eine Verlobung durch Beischlaf (S. 459) ist aus Migverstand von Deut. 22, 28 durch einige Rabbinen behauptet worden; andere sehen Geißelung daraus.

Als wichtig beben wir hervor:

- 1) Daß das Berlöbnig nicht von den Batern ohne den Billen ber Kinder abgeschloffen werden durfte (Rebeffa) 1).
- 2) Durch die Berlobung erhielt die Braut die Rechte eines Cheweibes. Daher wird sie sogar Deut. 22, 24 Beib genannt. Untreue wurde an ihr als Chebruch ansgesehen und an ihr und dem Chebrecher mit dem Tode bestraft. Ob auch in dem Falle, daß sie erweislich dem



<sup>1)</sup> Die Rabbinen bestimmen freilich, daß der Bater Töchter unter 12 Jahren ohne ihre Einwilligung verheirathen dursie; die Ansicht ist aber aus einer Berwechselung des Berkaufens in Dienst (Exod. 21, 7—11) mit dem Berkaufen zur Ehe entstanden, was freilich im Leben nah an einander grenzte.

grundlich ausgerottet werben. Es ift aber febr fraglich, ob man biefe Caftraten als noch zu unfrer Kirche gehörig anzusehn babe. Diese verlangten nun auch ein Umtaufen gum neuen Glauben. Und biefes Taufen fei in folgender Beife vollzogen Der Täufling mußte vor bem Täufer und vor amolf Pathen eidlich verfprechen, ben lutherischen Glauben au verwerfen, nie mehr in die Kirche und zur Communion zu gebn, was irgend auch für Prüfung ibn beghalb trafe, nie die Geheimniffe ber Gesellschaft zu entbeden und zur Bestätigung feines Berfprechens ein Reues Testament, Gefangbuch ober fonft ein geiftliches Buch gur Erbe wer-Hierauf legt ber Täufer bem Täufling ein weißes Rleib aus feinem Beuge an, bas fogenannte Rieib ber Seligfeit, baran auch eine Ropfbebedung genabt ift. In biefer Rleibung wird er bann mit Waffer getauft, muß bes Täufere großes golbenes Rreuz fuffen und erhalt bierauf von bemfelben ein fleines messingenes Rreug, an einem Banbe, welches einige, um es ju verfteden, in einen fleinen Beutel genabt unter bem hembe bewahren. Rach ber Taufe erft fommt die Berschneidung, immer nur an folden, die icon Rreuze tragen und in die Bebeimniffe ber Secte eingeweiht find. Die Berschneibung wird gang im Bebeimen vorgenommen und bie fich Rurchtenben werden burch große Berheißungen von himmlifcher Seligfeit, gottlichem und menschlichem Schute ermuntert.

Es scheint jedenfalls unläugdar zu sein, daß die Caftraten mit der früher schon dagewesenen Secte der "Skopzü" in Verbindung stehen. Auch nach der Hartnäckigkeit, welche sie vor Gericht bewähren, ist es höchst wahrscheinlich, daß sie durch Drohungen und Verheißungen in Zusammenbang mit einer organisirten Secte gehalten werden. Befanntlich werden auch Mädchen und Weiber in nicht gerin-

ger Anzahl an ben Geschlechtstheilen verstümmelt gefunden, und es werden nicht allein Namen von solchen genannt, welche die Castration, zum Theil tief in Waldern, vollziehn, sondern ist auch neulich ein sehr verborgener Ort, wo dieß geschah, von der Obrigkeit entdeckt worden.

hinsichtlich der wie an und für sich so namentlich unter obwaltenden Umständen sehr schwierigen Behandlung der Sectirer ift Folgendes empfohlen worden.

- 1) Es ift ein großer Unterschied ju machen zwischen Caftraten und Springern, ob auch jene aus biefen bervorgegangen waren. Die Caftraten verfallen obrigfeitlicher Einziehung und find bis jest ihren Gemeinden nicht gurudgegeben, sondern verschickt worden. Sollten fie vor ober nach ber Einziehung in ber Paftoren ober feelforgerische Behandlung fommen, so sind sie, ob sie auch nicht umgetauft maren, boch ale von ber Kirche Abgefallene au betrachten und mußten, wenn fie Buge zeigen, erft wieder aufgenommen werben. Es ware für fie bann bie Ginrichtung formlicher Rirchenbufe munichenswerth. Es verfieht fich, daß die Beistlichen bei jeder Belegenheit ihre Gemeinbeglieder vor ber schweren Sunde aller Gelbftverftummelung zu warnen und barauf hinzuweisen haben, in welches flägliche Schicfal bie armen Betrogenen, Die fic bazu verführen ließen, trot aller ihnen gemachten Berbeißungen verfallen find. Auch ist natürlich burch bie Dorfaltesten und andere treue Leute barüber machen au laffen, daß feine Berführer fich in die Gemeinde einschleiden und wo fie fich zeigen, fofort ber Polizei übergeben werben.
  - 2) Auch unter ben Springern muß zwisch en Berfuh-

rern und Berführten, zwischen folden, die schon ganz den sectirerischen Meinungen hingegeben sind, und denen, welche erst hinneigen oder noch schwanken, unterschieden werden. Polizeiliche Maaßregeln sind nur gegen Berführer, Werber, Anstister und Leiter verbotener Versammlungen — wie gegen diese selbst anzuwenden, — und gegen solche durchaus entschieden. Dagegen hat man sich derselben gegen alle andern zu enthalten und fallen sie durchaus den seelsorgerischen Bemühungen der Prediger anheim.

3) Es ift vor allen Dingen anzuraihen, bag ber Paftor ben Rampf gegen die Sectirer, fo wie ihre Burudfahrung zur Gemeinbesache mache. Da es fich nicht um einen gebeimen, fonbern' um einen allgemein befannten Schaben banbelt, fo barf in ber Rirche beffetben nicht geschwiegen werden, fondern ift vielmehr mit Lebre, Barnung, Mahnung und Gebet bagegen zu arbeiten. ein fortwährenbes Bestebn ber Secte mit Recht porausgefest wird, oder große Gefahr des Einreißens vorhanden ift, ift sonntägliche Rudfichtnahme barauf im Gebete gu empfehlen. Es versteht sich, bag, mabrend bie große Befahrlichkeit bes Irrthum's für bas Geelenheil bervorgeboben wird, die Berirrten felber nicht burfen gescholten und verbammt, fondern bag ibrer ale unglucklicher irrenber Brüber mit Liebe muß erwähnt werden. Der Paftot muß es dabin zu bringen suchen, bag rudfehrende gang ber Secte angehörig Gewesene ibn bitten, bas Befenntniß ihrer Schuld und ihrer Reue barüber por ber Gemeinde auszusprechen und bei ihrer Rudfehr zur Gemeinde biefe um ihre Fürbitte anzugehn. Bon großer Bedeutung ift es, bag er in ber Gemeinbe felbft unter Leuten gefunden Glaubens und Sinnes treue Gehulfen gewinnt, die ihm rafc anzeigen, wo fich ein in Gefahr ftebenbes ober icon

angestecktes Gemeinbeglieb sindet und ihn in bessen Behandlung und Ueberwachung unterstüßen. Mit diesen hat
er sich sleißig zu besprechen und sie für die gemeinschaftliche Bekämpfung des Sectiverthums zu gewinnen. Um
so mehr es dem Pastor gelingt, die Gemeinde in solche Theilnahme an seinem Kampf und seiner Arbeit hineinzuziehn, um so mehr lernt die Gemeinde sich als Gemeinde
fühlen, die gesunden Glieder werden zu Gebet und Liebes-Arbeit vereint, die der Berführung Ausgesesten und
Bersuchten erkennen eine Macht, die sie schützt und an der
sie sich halten können, die Sectiver selbst erhalten fartwährend Zeugnis und Mahnung wider sich, die Zurücksehrenben und Zurückgesehrten aber werden veranlaßt, durch
ernstliche Buse hindurchzugehn, und werden vor einem
Rücksalle sicherer geschüßt.

- 4) Im Confirmanden-Unterrichte find recht ernftlich bie falfchen Begriffe und Beweisthumer der Secte an's Licht ju ziehn und durch die gefunde dagegen gestellte Lehre zu widerlegen.
- 5) Wo einmal das Bedürfniß nach befonderen gemeinschaftlichen Erbauungen erwacht ist, da ist wenig damit gewonnen, wenn man die nicht erlaubten Versammlungen verbietet und verpont. Es muß vielmehr der Pastor
  dann, wenn gründlich geholsen werden soll, dem Bedürsniß entgegenkommen. Und da ist's bei unsern großen und
  ausgebreiteten Kirchspielen nicht allein damit gethan, daß
  er selber Bibelstunden und erbauende Versammlungen hält.
  Er muß suchen, an den Orten, wo's Noth thut, geeignete
  Leute, denen er vertrauen darf und die von ihm zu infruiren sind, zu gewinnen, und muß ihnen (natürlich mit
  Erlaubniß des Consistoriums) das Halten solcher erbaulider Versammlungen übertragen. Diese sind von ihm sel-

gerühtig, wenn Efra c. 10 bas Berdot auf alle auständisichen Beiber ausbehnte. Die Härte in der Berftoßung derselben muß als Nothwehr des Glaubens angesehen werden. Moses konnte gelinder versahren (Lev. 24, 10) und solche Ehen, wenn sie schon eristirten, dulden; ja, er nahm selbst ein kuschtisches Beib, um sich nicht durch Familienverbindungen von seinem Bolke abhängig zu machen (Num. 12, 1); man darf jedoch annehmen, daß sie dem Gott Israels diente. Bo es aber darauf ankam, das Bolk rein zu bewahren, war seine Strenge noch schneidender, wie die Hinrichtung der Midianiterinnen (Num. 31, 9 und 17) zeigt; vgl. Josus 6, 22. Eine Einschärfung des besprochenen Berbotes und zwar in dem erweiterten Sinne Esra's sindet sich Mal. 2 11.

Berboten war bem Priester, um seiner geheiligten Stellung und Würde willen, die Ehe mit einer hure, einer Gefallenen, und einer Geschiedenen, dem Hohenpriester sogar verboten eine Wittwe zu heirathen, weil, wenn auch die Ehen der Wittwen nicht unrecht waren, doch unter Umständen etwas Unziemliches haben mochten.

Borwiegend ethischer Natur waren die gegen den Incest gerichteten Cheverbote. Es that noth, daß durch das Geset das sittliche Bewußtsein des Bolses hierüber zur Rarheit geführt wurde; die Urzeit war hierin unsicher; in Negypten, wie in Kanaan, gab es blutschänderische Berbindungen. Davor sollte das Bols durch das Geset bewahrt werden. Letteres ging hiebei von dem Grundsase aus, daß das elterliche, wie das geschwisterliche, Berhältnis als specifisch ungeschlechtliches zu bewahren sei, hienach auch das zweit-elterliche und das zweit-geschwisterliche.

Berboten waren-

a) burch bas elterliche und findliche Berbalmiß: bem Ifraeliten bie Ehe mit feiner Mutter Lep. 18, 7. mit feiner Stiefmutter 18, 7. 20, 11.

Batersichwester 18, 12. 1)
(Mutterschwester 18, 13. 2)
(Bater-Bruders-Bittwe 18, 142).

ber Ifraelitiu die Ehe mit ihrem Bater od. Groß. vater (Lev. 18, 7 und 10).

mit ihrem Stiefvater 18, 27.

" " Schwiegervater 18, 15. 20, 12.

,, ,, Bater=Bruder 18, 14.

b) burch bas geschwisterliche Berhältniß: bem Ifraeliten die Che mit seiner Schwester 18, 9. mit seiner Stiefschwester 18, 9 und 11.

" " Brudere-Wittwe 18, 18; wenn Kinder ba waren.

" " Weibes-Schwester Lev. 18, 18; bei Lebzeiten des Weibes.

ber Ifraelitin die Che mit ihrem Bruber 18, 9. mit ihrem Stiefbruber 48, 9.

" " Schwester-Mann 18, 18; bei Lebzeiten ber Schwester.

" " Mannes-Bruder, wenn sie Kinder hatte. Db zusammengebrachte Geschwifter sich heitathen burften, ist zweiselhaft; aber mahrscheinlich zu besahen.

Daß biefe Gefete nicht immer beachtet und ihre Uebertretung nicht immer mit ber Lev. 20 barauf gefeten Strafe belegt warb, bie in ben burch bas elterliche Ber-

<sup>1)</sup> vielleicht auch Halbschwefter; Moses war aber aus einer solchen Ebe.

<sup>2)</sup> vielleicht auch Mutter-Brubers-Bittwe.

haltniß verbotenen Fallen Tödtung (Steinigung, banach Berbrennung), in den andern Ausrottung aus dem Bolke, Berlust des Bürgerrechts war, — braucht kaum bemerkt zu werden. Wir erinnern beispielsweise an Amnon 2 Sam. 13. Thamar's Ausrede (v. 13) ist aber wohl nur von der Furcht eingegeben und soll sie aus der augenblicklichen Gefahr retten. Abonja will Abisag zum Weibe. 1 Reg. 2, 17. Othniel heirathet seine Nichte Josua 15, 17.

Borbebingungen ber Chefcliegung.

Es fonnte Niemand ohne elterliche, wenigstens nicht ohne väterliche Ginwilligung beirathen. Für bie Sohne machte bas ihre Besiplosigfeit unmöglich, so lange ber Bater lebte, für bie Tochter bas Gefet, bag fein Gelubbe ohne väterliche Bewilligung galt (Num. 30, 4-10). Andrerseits hatte ber elterliche Zwang feine Grenzen,. ba ber Mann seinem Beibe einen Scheidebrief geben fonnte. Wie weit er bei Berheirathung der Tochter beschränft war, barüber siehe unten "Berlobung." — Auch bie elterliche Beigerung batte ihre Schranfen burch bie beiden Gefete Er. 22, 17 und Deut. 22, 28; banach ftand ber Bater in Gefahr, wenn er feine Tochter abfolug und fie Belegenheit finden fonnte, fich ihrem Buhlen preiszugeben, fie gegen 50 Gefel geben gu muffen. Beigerte fich ber Bater bes Junglings, so stand er in Gefahr, für feinen Sohn 50 Sefel bezahlen zu muffen, ober ibn in die Sclaverei seines Gläubigers gieben gu fe-Bewachung ihrer Rinder war also bas Einzige, wodurch Eltern ihren Willen unbedingt geltend machen fonnten.

Berlobung.

Die Werbung war allmälig ein Rauf geworden. Das

phaaby Griosike

Geset läßt es dabei '). Die einzige Bedingung, die es hinzufügt, ist der erwähnte Preis von 50 Sefel für die Gefallene, der höchste Preis eines mannlichen Sclaven (Lev. 27, 1). Dieser kann natürlich für Unbescholtene nicht normirend gewesen sein. — Daß die Werbung ein Rauf war, widerstrebt unserm Gesühl; am meisten entrüstet sind freisich die, welche in der Ehe nur eine fortgesetzt Liebschaft sehen und darüber vergessen, daß sie die Gründung eines Hausstandes ist. "Heirathen" heißt auch bei uns ursprünglich nichts anderes als kaufen (engl. to hire, miethen, durch das Niederbeutsche auch in's Lettisse übergegangen: ihreht). Es hat dort, wie hier, und damals wie sest freigestanden, der Form einen andern Sinn zu geben, als niedrige Gesinnung ihr giebt, die sede Form zu besudeln weiß.

Ich muß sogar unsern bösen Sitten gegenüber ein Bort für den Frauenkauf, wenn auch nicht für deffen Biedereinführung einlegen. Bir haben ja auch ein Berfaufen nur umgekehrter Art; der Mann wird für die Mitgift erkauft und läßt sich kaufen. Wenn nun aber Abhängigkeit einmal entstehen soll, so ist es richtiger, daß diese die Frau treffe durch den Kauf, als den Mann. Bas aber das herabwürdigen des Weibes betrifft, wenn es ein Gegenstand des Kaufes wird, so wird vergessen, daß dieser Prüsstein den schwächlichen und stüchtigen Liebeswallungen mancher Ritter sehr zu wünschen wäre. Des herzens Grund würde dabei offenbar werden zum Besten der armen, oft so bitter getäuschten Mädchen. Das

a finançõi nogle

<sup>1)</sup> Saalschüt M. R. S. 735 sucht zu zeigen, daß die hebr. Frauen nicht gekauft worden und III nicht = III sondern so viel als "Geschent bringen" heiße.

A. Testament hat einen andern Begriff von Herabwürdigung. Jes. 3, 27 weissagt es als Zeichen trauriger Zeit, wenn Jungfrauen sich einem Manne mit der Bedingung, für ihr Auskommen selbst zu sorgen, andieten. Soweit sind wir unter gewissen Modificationen schon gekommen.

Es ift aber offenbar, daß ein Gegenstand, der ohne Pramie begehrt, für den etwas und sogar etwas Großes geboten wird, höher steht, als ein solcher, der sien bliebe, wenn er nicht auf der Folie der Mitgift dargeboten wurde. Gewiß, das leberhandnehmen der Geldehen und der Eheslosseit auf Seiten der Männer ist ein so lautes Zeichen der Herabwürdigung des Weibes, daß alle Emancipation der Frauen nichts dagegen bedeuten will.

Der Rauf follte bie Frau aber nicht zur Sclarin Es ift eine gang unbegrundete Uebertragung jetiger Berhältniffe bes Drients auf bas Bolf Ifrael, wenn man bies annimmt. Rinder Ifrael's burften überbaupt (Deut. 15, 12-17) nicht als Leibeigene angesehen werben, sondern follten felbft in der Anechtschaft mit Milbe behandelt worden. (Lev. 25, 39.) Sclaven und Sclavinnen gab es nur aus beibnifchem Geblut. Ferner wirb bas Raufen einer Ifraelitin jum Dienft, gur Magb, was eigentlich ein Dingen auf 6 Jahre war, nie als gleichbedeutend mit Beirathen gebraucht, woraus flar ift, daß bies lettere fie freier ftellte. Endlich zeigt und Erod. 21, 9, daß felbst eine Sclavin burch Beirath bes Sohnes vom Sause aufhört, Magd zu sein, und Tochterrecht erlangt, wievielmehr muß ihr Chemann fie als ebenburtig ansehen; vergl. Abigail 1 Sam. 25, 18 ff. bes. v. 42.

Wir mögen die Ehe nun als Bertrag ober Kauf anfeben, es liegt in der Natur der Sache, daß man zwischen Berabredung und Realisirung unterscheiden muß; die erfte ift bas, was wir Berlobung nennen, die zweite wird bei uns burch die Trauung bezeichnet. Ueber die Form des Berlöbnisses enthält das Geset nichts, und es ist kein unbedeutsamer Wink, der uns in dieser Freigebung der Form an das herkommen oder an den Geist der Zeit gegeben wird.

Solche Dinge dürsen, wie schon Michaelis bemerkt, nicht zu streng formulirt werden, weil dadurch nur zu leicht die Ehe ungültig werden kann, was aus dieser Ursache in der katholischen und englischen Kirche oft vorzesommen ist. — Die jüdischen Traditionen s. bei Schrösder S. 459 ff. Winer R. W. sub v. "Hochzeit" und "Che". Andere Quellen standen mir nicht zu Gebote. Die das Berlöbniß mündlich, ob schriftlich, ob durch Einzahlung von Geld abgeschlossen wurde, mag schon im A. B. sich nach den Umständen gerichtet haben. Eine Berlöbung durch Beischlass (S. 459) ist aus Misverstand von Deut. 22, 28 durch einige Rabbinen behauptet worden; andere seinen Geißelung daraus.

Als wichtig beben wir bervor:

- 1) Daß das Berlöbnig nicht von den Batern ohne ben Billen der Kinder abgeschloffen werden durfte (Rebetfa) 1).
- 2) Durch die Verlobung erhielt die Braut die Rechte eines Sheweibes. Daher wird sie sogar Deut. 22, 24 Beib genannt. Untreue wurde an ihr als Shebruch angesehen und an ihr und dem Shebrecher mit dem Tode bestraft. Ob auch in dem Falle, daß sie erweislich dem



<sup>1)</sup> Die Rabbinen bestimmen freilich, daß der Bater Töchter unter 12 Jahren ohne ihre Einwilligung verheirathen durste; die Ansicht ist aber aus einer Berwechselung des Berkaufens in Dienst (Erod. 21, 7—11) mit dem Berkaufen zur Ehe entstanden, was freilich im Leben nah an einander grenzte.

Berführer nichts von ihrem Berlobniß gesagt, berfelbe fterben mußte, ift zu bezweifeln.

- 3) Ob der Berlobte verpflichtet war, die Braut zu ehelichen und im Falle des Rucktritts sein gezahltes Geld verlor, muß unentschieden bleiben; doch ist das Lettere wahrscheinlich.
- 4) Wie lange ein Verlöbniß für die Braut bindend war, wird nicht bestimmt. Die Rabbinen sagen: war sie mannbar, so fann die Hochzeit 30 Tage verschoben werden, wurde sie es erst, so ein Jahr von dem Tage ihres Mannbarwerdens gerechnet. So lange galt sie also gewiß als verlobt. Sclavinnen wurden nur nach Einzahlung des Rausgeldes als wirklich verlobt angesehen, (Lev. 19, 20) woraus folgt, daß freie Israelitinnen auch ohne Jahlung dafür galten. Der Termin aber, die zu welchem auf die Einzahlung gewartet wurde, ist nicht zu ermitteln.

Trauung.

Auch diese wurde vom Gesetz ber Sitte anheimgegeben. Es lag in der Natur der Sache, daß ein Hochzeitsmahl stattsand, daß von Eltern und Freunden (Nuth 4, 11) Segenssprüche dem Paare mitgegeben wurden. Copulation sindet sich nicht. Gerichtlich mußte die She von der Heimbolung der Braut aus dem Elternhause datirt werden, weil sie dadurch aus dem Besitz des Baters in den des Mannes überging. Die Aufnahme der Braut in's Haus und die eheliche Beiwohnung waren als erste Bethätigung des erworbenen Rechtes anzusehen.

Besonders wichtig ift, daß die, Ehe nach dem Recht des A. Bundes durchaus als Civilehe auftritt. (Sogar nach dem neuern Judenthum braucht der Copulirende nicht einmal ein Rabbi zu sein. Der Ring wird von dem Brautigam der Braut gereicht und dazu

von ibm bie Copulationsformel gesprochen, woraus flar ift, daß ber Nerv ber Sandlung in ben fich Berebelichenben liegt.) Wenn nach bem Bertommen bie Bater ihre Rinder zur Che zusammengaben, fo fonnte man meinen, bag fie barin ale Priefter bes Saufes fungirten. Dag bies aber nicht ber Fall war, zeigt fich baraus beutlich, bag nachbem bas Gefet bas priefterliche Amt ausfolieflich an ein Geschlecht übertragen, Die Copulation nicht zu ben Functionen bes Priefters geborte. Baren bie Chefachen vor ben orbentlichen Richtern entschieben worben und zu erweisen (Mich. M. R. I., 212 ff.), bag lettere aus bem Stamme Levi waren, fo fonnte man noch zweifelhaft fein, welcher Ratur bie Chefchliegung mar, ob weltlicher, ob geiftlicher Jurisdiction angehörig. Aber ba alle Chehandel vor ben Melteften ber Stadt, vor einem Chren- oder Schiedsgericht verhandelt werden, fo ift flar, daß die Trauung als weltlicher Act angesehen worben.

Bgl. Wenn eine Berlobte nicht Jungfrau erfunben Deut. 22, 18 ff. Schwächung einer Berlobten 22, 23. Berheirathung der Erbtöchter Num. 36. Leviratsehe Deut. 25, 7. Ehebruch Joh. 8. Nur die Berhandlung über eine des Chebruchs Berdächtige kam vor den Priester Num. 4, 11 ff.; aber nicht als Chesache, sonbern als Ordal.

Nun kann man sonst von dem Gesetze des A. Bunbes nur sagen, daß es das häusliche Leben gestissentlich in Beziehung zur Kirche sett; wie z. B. der Kirchgang, das Ernte-Opfer, das Sabbathjahr u. s. w. beweisen; wenn es also dennoch die Ehen ohne Zuthun des Priesters schlieben läßt, so ist wenigstens das damit ausgesprochen, daß es für die Festigkeit des Bandes davon nichts erwartete, aber vielleicht einer leicht vorkommenden Bloßstellung der Kirche, die durch Betheiligung an verdächtigen Verbindungen bamals, wie jest eintreten mußte, — vorbeugen wollte. Der A. B. überließ es, wie der R. den in die Ehe Tretenden und ihren Angehörigen ihrer Beziehung zum herrn auch in diesem Stüd eingedenk zu bleiben 1), ohne ihnen ein äußeves Zeichen derselben aufzuzwingen.

Chegucht.

## a) an ben lebigen.

Die große Abhängigkeit, in welcher die Kinder zu ihren Eltern ftanden, zwang sie zu einer Häuslichkeit, die unter dem wachenden Auge der Eltern für sittliches, züchtiges Leben von großer Bedeutung war, — und das scheindar so harte Geses, daß die Töchter nicht erdten, so lange Brüder da waren, nöthigte sie im Hause der Brüder zu bleiben, wodurch ihnen ein natürlicher Schutz gewährt wurde, dessen sie unter uns nach dem Tode der Eltern leicht entbehren oder dem sie sich im Genusse ihres Erdtheils oft zu ihrem eigenen Berderben entziehen. Dadurch aber, daß der Schwester Erde in des Bruders Händen blieb, waren ihm zugleich die Mittel geboten, der Schwester in seinem Hause eine Zuslucht zu bieten.

Auf Zucht wurde ftreng gehalten; ein Weib z. B. soll nicht Mannesgeräthe tragen. Deut. 22, 5 vgl. bagegen ben Carneval, ber die Passsonszeit einführt!

Der Sinn für Jucht spricht sich ferner aus in ber Schilberung ber Schamlosen Prov. 7, 10. vgl. noch David und Michal 2. Sam. 6, 20. Jungfrau Babel, die durch's Wasser watet Jes. 47, 2 und 3. "Du sollst auf Stufen zu meinem Altar aufsteigen" Erod. 20, 26. Ruth's Betragen 3, 7 war Erfüllung einer unbefangen geübten

ormany Gold (M

<sup>1)</sup> Ruth. Tobias.

Sitte bes Drients und weber schamlos gemeint, noch so verftanden 3, 10. auch die Ehre gewahrt (v. 14). Wie Bieles widerspricht z. B. auch in der schönen indischen Dichtung Sakontala unsern Begriffen von Schamhaftigkeit, ohne darum im mindesten unsittlich zu sein.

Hurerei wurde gestraft. Eine Priesterstochter, die sich ihr ergeben, sollte sogar verbannt werden Lev. 21, 9. Doch war diese Strenge wohl nicht auf einsache Schmä-dung, sondern auf das Gewerde gesetzt, welches Lev. 19, 20 und Deut. 23, 10 verboten war, ohne daß die Strafe bestimmt wäre. Sie war sonst wahrscheinlich leibliche Züchtigung. Ein Hurentind sollte nicht in die Gemeinde des Herrn kommen, auch nicht in der 10. Generation, blied also Sclave. Rein Huren= oder Hundegeld durste in den Tempel kommen; selbst nicht, wenn sich die Hure bekehrt hatte (Jes. 23, 18), sondern dann den Armen! Es wäre gut, Bermächtnisse zu prüsen!

Die Hurerei mit den midianitischen Gößenmädchen ward vom Herrn gestraft. Num. 24. Es war das Strafurtheil des Pinehas nicht bloß gegen die Abgötterei, sondern mehr noch gegen den Unzuchtsgreuel gerichtet. Simri hatte wenigstens nur die Unzucht im Auge; denn er hatte die Hure in's Lager genommen. Alle unnatürlichen Greuel wurden mit dem Tode bestraft.

Dennoch vermochten diese Gesetze nicht, der Sunde zu steuern. Jephtha ein hurenkind Jud. 11, 1 ff. Die beiden huren 1. Reg 3, 17. Tempelhurer im Lande 14, 24. Asa vertilgt sie 15, 12. Auch Josaphat 22, 47. Josias bricht ihre häuser ab. 2. Reg. 23, 7.

Unzucht mit einer verlobten Sclavinn zog eine Strafuntersuchung (בקרה) nach sich, Lev. 19, 20; boch folgte gewiß Leibesstrafe barauf, da burch ben Zusap, "fie

follen nicht sterben" eine Grenze berfelben bestimmt wird. Außerdem mußte der Schuldige ein Schuldopfer darbringen. Es ist ein nicht zu übersehender Wint, daß demnach das Berbrechen ebensosehr eine kirchliche, als eine polizeiliche Rüge sand.

Unzucht mit einer Freien zog Zwangsehe nach sich (Deut. 22, 28 ff. Erob. 22, 17 ff.), außerdem eine an den Bater zu entrichtende Geldbuße bis zum Betrage von 50 Setel. Das war fast die größte Buße überhaupt und nur in einem Fall, wenn nämlich Jemand eine Jungfrau übel berüchtigt hatte nach der Hochzeit, Deut. 22, 19, war die Buße größer und zwar doppelt so groß.

Wie viele Eben unter bem Landvolke, die ihre ersten Anfänge in ber Unzucht haben, — und nicht blog ba! bie von ben anfänglich widerftrebenden Elfern mit Angft und Sorge zusammengebracht werden, wurden in Bucht und Ehren zu Stande fommen, wenn der Berführer mußte, baß er feine Mitschuldige lebenslänglich behalten muß und außerdem einer Buffe unterliegt, die fo bedeutend ift, baß er im Falle ber Armuth auf Jahre ein Leibeigener seines Glaubigers wird. Wie trefflich, bag biefe Buge nicht als Alimentationegelb fixirt wird, sonbern gang abgeseben bavon, ob Schwängerung ftattgefunden, sobalb bas Paar in feiner Sunde "betroffen worden", erlegt werden muß. Endlich werden die leidigen Alimentationsprocesse, die Berfummerung ber armen Rinder, bas Beiterschreiten ber Gefallenen auf ber Lafterbahn burch die Bestimmung, daß er fie lebend= langlich jum Beibe behalten muß, auf's Beste befeitigt. Inwiefern bie bei uns geltende Bestimmung, ben Berführer mit ber Berführten nur unter ber Boraussetzung einer nachzuweisenden (!) Berlobung ober eines Cheverfprechens gur Che gu zwingen und diefe im Falle bes Richtericheinens des Schuldigen sofort zu lösen, — inwiefern sie mit diesem mosaischen Gesetze in Einklang zu bringen oder ein Fortschritt sind, muß ich dahingestellt sein lassen.

Noch ist zu beachten, daß ber Verführer ober ber Unzüchtige überhaupt eben durch seine Sünde das Recht verlor, die Mitschuldige dessen anzuklagen, daß sie nicht Jungfrau gewesen, was ihm bei einer rechtmäßigen Ehelichung verblieben ware. Man weiß, wie lüderliche Subsecte, die durch kein Eheversprechen verbunden sind, die Verführte zu heirathen und doch durchfühlen, daß die Ehre von ihnen forderte, die Ehe davon nicht abhängig zu machen, — oft zu jener Beschuldigung greisen, um sich von aller Eheverpssichtung mit vollem Scheine des Rechts zu diepensiren.

Es scheint freilich bei bem ersten Blid ungerecht, wenn das mosaische Gesetz den doch nicht allein strafbaren Theil alle Strafe tragen läßt; doch muß man erwägen, daß nach der damaligen Stellung der Geschlechter zu einander und unter Boraussetzung dieses Gesetzes er allerdings der bei Weitem strafbarste mar, und daß es dis setzt trot der so sehr vermehrten Strasmittel noch nicht der Gesetzgebung gelungen ist, eine wirklich angemessene Strafe für die Verführte (oder Verführende?) zu sinden und daß die völlige Strassossische keiber Theile, wie sie hie und dort existirt, noch unendlich schlimmer ist, als die Haupt der Strafe auf ein Haupt, das sedenfalls schuldig ist, und den mitschuldigen Leib eben durch die Ehe in Mitseibschaft der Strafe bineinzieht.

### b) an ben Cheleuten.

Durch die Che wird das Weib dem Manne ebenburtig (Erod. 21, 9). Als solche soll sie auch angesehen und darum die Ehe nicht als bloße Kinderzeugungsanstalt be-

trachtet werben. Selbft bei bem Schaven wird barauf Rudficht genommen, bag er (Er. 21, 4) Weib und Rinberliebe und um ihretwillen bie Sclaverei ber Freiheit porziebe. Sat er bies gethan nach biabrigem Dienft, fo foll es babei für immer bleiben. Barum ?. Bare feine Person ober die des herrn allein in Betracht gekommen, fo war ja nach 7 Jahren wieder ein Freilaffungstermin-Der herr konnte aufrieden sein, daß er 2 mal 7 Jahre einen Rnecht gehabt und feine beste Rraft ausgenutt, ber Rnecht zufrieden, daß er, reichlich ausgestattet, fein eigner herr wurde; er hatte fein alt gewordnes Weib verlaffen, ein andres nehmen fonnen, Rinder zeugen, Die ibm felbft angeborten. Wober nun biefe Beftimmung, bag er nach 6jabrigem Dienste, - wenn er fein Beib lieb bat lebenstänglich bei bem herrn verbleiben foll! — Einzig, um die Che bes Sclaven nicht eine bloke Reugungeanstalt fein zu laffen, fondern fie zu einer bleibenden Lebensgemeinschaft zu erheben. War bem Sclaven nicht innerhalb ber erften 6 Dienstfahre ju einer Che ju belfen, benn sie war eine gemachte, eine gezwungene, - fo follte both, fobalb er frei geworden und sein Weib gemählt hatte, feine Bersuchung ihm geboten werden, bies Band zu lofen. Mit welcher Beisheit ift hier die Frage gelöft, wie einem Leibeigenen zur Che helfen, ohne ihm die Freiheit sofort zu geben, noch sie ihm gant zu rauben 1).

Daß die Che nicht lediglich dem Geschlechtsbedurfniß bienen sollte, war auch durch die Borfchrift über die ehe-



<sup>1)</sup> Belche humanität liegt auch in bem Geseth (Deut. 20, 7), baß ber Renvermahlte nicht in ben Krieg soll. Selbst bas Bater- land follte bis zu einem gewissen Grade gegen die Ehe zurudtreten.

lige Beiwohnung (Lev. 15, 18) ausgesprocen. Beber trägt biefes Gefet einen biatetischen Charafter, noch will es die Beiwohnung als eine an fich fundliche und nur um ber Schwachheit willen gebulbete Sandlung bezeichnen; sondern es will nur die tiefe Erfahrungsmahrheit ausspreden, bag febe concentrirte Lebensäugerung, jumal wo ber Schwerpunft auf ber finnlichen Seite liegt, eine Steigerung ber und innewohnenden Gunde enthalte. Darum wird ber Gipfel freudiger Lebensäugerung, ebenfofebr wie ber bes Schmerzes bei bem Tobe ber Angehörigen als ethisch verunreinigend angeschaut, wozu freilich in bem lettern Kalle noch ein anderes Moment fommt. Jene Anschauung spricht sich schon in hiob's Opfer aus (1, 5). Der Sag, bag bie Ebe nicht in ber Befriedigung bes Beschlechtstriebes aufgeben folle, war auch burch bas Berbot bes concubitus cum menstruata ausgesprochen, welcher mit Ausrottung aus dem Bolle bestraft werden follte (Lev. 20, 18). Dieses auf alter Boltstrabition fuffend (Rabel. Gen. 31, 35), junachft ein Ausbrud bes Efels, wie Eg. 36, 17 zeigt, war zugleich Rüge ber Unenthaltfamfeit.

Genug, daß das mosaische Geset einen ethischen Gesüchtspunkt für das eheliche Jusammenleben sesthält und in seiner pädagogischen Weise dasselbe (Erod. 19, 15. 1 Sam. 21, 4 u. 5. Joel. 2, 16. Sach. 7, 3) lehrt, was Paulus (1 Kor. 7, 5) den Chelichen einschärft. Das Geistliche der Ehe trat noch mehr in der Veschneidung, in der Lösung der Erstgeburt und in dem Reinigungsopfer der Wöchnerinnen hervor. Wir haben noch täglich Gelogenheit, wahrzunehmen, wie die Stellung der Tause im Gemeindebewußtsein und die kirchliche Sitte des Kirchganges und der Fürbitte mit dem geistlichen Leben

überhaupt auf's Engste Jusammenhangt und fegensreich aus dem Gesammtleben auf die einzelnen Ehen zurudwirft.

Innerhalb ber She ward auf Ehrbarkeit gehalten, worin sa der Drient überhaupt strenger ist. Selbst die scheinsbare Lebensgefahr des Mannes sollte ein Weib nicht berechtigen, die Gesetze der Schamhaftigkeit zu verachten, die von Berheiratheten bei einem rohen Bolke oft zum Erstaunen weit überschritten werden; ihr wurde die frevelnbe Hand abgehauen. (Deut. 25, 11–12.)

Schon der Verdacht des Chebruchs wurde nicht außer Acht gelassen (Num. 5, 11—31.) Der Herr selbst nahm sich des Sehemannes an und verhieß, ein Urtheil zu pollziehen. Es fehlt uns durchaus an einer symbolischen Handlung, welche die Nähe und Eindringlichseit der göttlichen Strafgerechtigkeit so concret ausspräche, wie jenes Trinken des Fluchwassers. Die actenmäßige Verhandlung über einen Sehebruch ist leider kein Ersat dafür.

Erwiesener Chebruch zog für beibe Theile ben Tob nach sich (Deut. 22, 13 ff.) und für das Weib felbst dann schon, wenn es nur eine Berlobte war, wie auch, wenn die Berlobte nicht Jungfrau erfunden ward. Dagegen ward letztere auch gegen die Berleumdung des Mannes geschützt. Er unterlag der Jüchtigung und einer Buße von 100 Setel, falls er eine Jungfrau übel berüchtigt hatte.

Unter ben Begriff ber Chezucht gebort endlich auch bie Scheibung.

Die einzige Stelle bes mofaischen Gesetzes, die darüber handelt, ist Deut. 24, 1—5. Wir muffen es der A.-Test. Einleitung überlaffen, nachzuweisen, daß Gen. und Deut. von demselben Berfasser herrühren und er sich der Stelle

Ben. 2, 24 mohl bewußt mar, als er über bie Chefcheibung schrieb; ebenfo muffen wir es als bewiesen annebmen, daß die Offenbarung Gottes nicht zwei Dinge gebieten fann, die fich gegenseitig aufheben. Wenn bas aber feststeht, fo weiß ich nicht, wie man bie Unlösbarkeit ber Che in Gen. 2, 24 und die Scheidung in Deut. 24 geboten feben fann 1). 3mar ift bie Genefis in ibren ergablenden Theilen nicht als Gefet bes herrn anzusehen, und ich muß eben in Gen. 2, 24 eine Erflarung und nicht einen birecten Befehl seben, weil der Bufammenbang fur bas Erftere fpricht. Darum tann ich nicht mit Dich. lleberfegung (M. R. II, S. 245) "barum mag ein Mann Bater und Mutter verlaffen; aber feiner Braut foll er anhangen und fie' follen ein Leib fein," - mich befreunden, obgleich sie grade nach ber Deutung, bie Mich. ihr felbft giebt, "feine Frau verlaffen fei eine noch größere Gunde, als feinen Bater und feine Mutter verlaffen," - bie vollige Unlösbarkeit der Ebe auf's Schärfite ausspräche. lein es ift gang ausreichend, wenn jene Stelle "bas Bangen an feinem Beibe" für bas Naturgemäße und Gottgewollte erflart. Damit ift indirect bie Unlösbarfeit ausgesprochen und bie Scheidung verworfen. Unter folder Anschauung ift nun auch Deut. 24 gefdrieben und felbft wenn wir bas nicht voraussesten, - wir mußten es bei genauer Berudfichtigung ber Textgliebe= rung unwiderleglich finden. Diefe ift aber gang unbeachtet geblieben bei Luther, felbft in ber v. Meperfchen



<sup>1)</sup> Benn ber herr Marci 10, 3 unsere Stelle als εντολη bezeichnet, so wendet er nur einen bamals gebräuchlichen Ausbruck an, ohne damit sagen zu wollen, wie Moses zu der Berordnung geftanden, ob bulbend und ordnend, oder billigend und gebietend.

Berbesserung, ber Bulg. ber engl. Bibel, während bie LXX, Mich., b. W., Liebetrut, Gerlach, Saalschüt und A. richtig Borbersatz und Nachsatz abtheilen.

Bir geben zur leichtern Berftanbigung die Stelle ftreng nach bem Urtert:

"Wenn ein Mann ein Beib nehmen wurde (Kut.) und fie chelicht und es geschieht, bag fie nicht Gnade in feinen Augen findet, weil er an ihr gefunden Schanbbarfeit einer Sache, und er ihr einen Scheibebrief schreibt und ihn in ihre Sand giebt und fie aus feinem Saufe ftogt, 2) und fie aus feinem Saufe geht und bingebt und wird eines andern Mannes, 3) und es haft fie ber Mann, ber anbere, und schreibt ihr einen Scheibebrief und giebt ibn in ibre Sand und ftofit fie aus feinem Saufe, oder es firbt ber anbere Mann, ber fie fie fich jum Beibe genommen, 4) fo fann nicht (eig. wird nicht, foll nicht können) ihr erfter Mann, welcher fie entlaffen bat, fie wiebernehmen, daß sie ihm sei zum Beibe, nachbem fie fich verunreinigt hat; benn bas ift ein Greuel por bem Berrn und Du follft nicht mit Gunden befleden bas land, bas ber Berr Dein Gott Dir jum Erbe giebt."

Daß die Stelle nur fo gefaßt werden fann, erweiset sich aus Folgendem:

Es ist freilich oft ber Fall, daß man den Rachfah einer Reihe mit i an einander gefügter Sape nach dem Sinne abtrennen muß und dadurch Unsücherheit entstehen kann; allein da die Stelle mit in und dem Fut. eingeleitet wird und nun lauter durch Bav verbundene Sape ununterbrochen bis zum 4. v. folgen, — dieser aber nachdrucksvoll genug ohne Bav beginnt: איוכל, so fann fein Zweifel sein, daß die beiben Saggruppen bei v. 4 zu scheiden sind und da der Nachsah anfängt. Wollte

man aber bennoch über bas alles sich hinwegsetzen und ben Nachsatz schon in v. 1 beginnen und übersetzen, so soll er ihr schreiben 2c., wobei bas Perf. eine neue Schwierigkeit bereitet, — so mußte man auch fortsahren, wie schon Mich. richtig bemerkt, "und sie soll aus seinem Hause gehen und eines andern Mannes werden, und ber andere soll sie haffen 2c."!!

Das haben freilich Hillel und Schammai nicht beachtet und allen Eruftes gemeint, Moses gebe hier ein Scheibungsgeset; aber wenn Hillel sogar ben stat. constr. in Tod übersetzen konnte: "Schändliches oder sonst etwas", so kann und ber andere Berstoß gegen die Grammatif nicht wundern.

Rach richtiger Faffung bes Sages ift nun offenbar:

- 1) daß Moses in unsrer Stelle nur perbietet, daß eine Geschiedene ihren Mann wieder hei= rathe, wenn sie unterdessen an einen an= bern Mann gerathen war;
- 2) daß Sheibung hier weder geboten, noch verboten, noch geordnet, — fondern nur vorausgefest wird.

Doch ist die Stelle durchsichtig genug, um des Berfassers Meinung über Scheidung und Scheidungsgründe berauszusinden. — Moses sest den Fall, der gewiß oft vortam, daß sich ein Mann von seinem Weibe geschieden, weil sie feine Gnade vor seinen Augen gefunden "um Schandbarkeit einer Sache willen." Was damit gemeint sei, ist zwischen den rabbinischen Schulen hillel's und Schamai's heftig bestritten worden. Lesterer bezog den Ausbruck auf Chebruch und Schamlosigseit, hillel auf sedwede Sache, wodurch ein Weib ihrem Manne widrig werde,

felbst wenn es nur das ware, daß er eine Schönere gefunden?). Jedenfalls hat Schammai in der Deutung des Ausdrucks Recht; vergl. Deut. 22, 15, wo derselbe von dem Unanständigen, das Lager durch Berrichten seiner Nothdurft zu verunreinigen, — gebraucht wird. Also etwas Schamloses, Unanständiges muß damit gemeint sein, wo dann Chebruch oder voreheliche Unzucht mit hineingehören; denn der Einwand Mich.'s, dies könne nicht in dem Worte liegen, weil darauf ja Todesstrafe gestanden, — bedeutet nichts, da es ja

<sup>1)</sup> Bergl. Winer R. B. "Chescheibung", wo anch bie Duellen verzeichnet find, Tholud Comm. jur Bergpredigt G. 247 ff., Mich. II, 257 ff., Liebetrut S. 69 ff., Schroeber 486 ff. -Als Curfosum rabbinischer Scheidungspraris Folgendes (aus Rethivoth Dlam von M'Eaul. Frantf, 1839. S. 205. Even Daffer Bildoth Gittin 1. Man nehme feine Frau in ber Absicht, fich bon ihr wieber scheiben zu laffen; wenn man fie aber vorher in Renntniß gefett, bag man die Ebe nur auf eine gewiffe Zeit eingeben wolle, fo ift es erlaubt." Dergl. fand auch bis vor Kurzem noch in einem gewissen Landrecht! - Frener S. 306. "Werm Jemanbes Frau taubftumm ift, fo giebt er ihr einen Scheibebrief und fie ift geschieben. Wenn fie aber wabnfinnig geworben ift, so barf er fie nicht eber fortididen als bis fie wieber gesund ift und zwar baben bies bie Beisen verorbnet, bantit fie nicht eine Beute frecher Menichen werbe. Dabet läßt fie ber Mann, wo fie ift, und beiratbet eine andere und giebt ber Babufinnigen Speife und Trant aus ihren eigenen Mitteln; er ift aber nicht gezwungen ihr Rahrung und Rleibung ju geben, ober die eheliche Pflicht ju erfüllen, benn es ficht nicht in ber Macht eines vernünftigen Denfchen, mit Babufinnigen in einem Daufe ju mobnen. Ebenso wenig ift er verpflichtet, fie furfren gu laffen, ober fie loszufaufen. Wenn er fich aber von ihr scheiben läßt, so ift fie geschieben und muß fein Daus verlaffen und er ift nicht verpflichtet, fich wieder mit ihr gu befaffen."

vom Manne abbing, ob er klagen wollte, ober nicht. Bollie er es nicht und fie geben laffen (Joseph und Daria) so konnte bas naturlich nicht anders gefcheben als unter Ertheilung eines Scheidebriefes; benn fonft batte ja niemand fie von einer Chebrecherin unterscheiben fonnen. Befest nun, fie war bem Manne untreu ober fchien es ju fein, und er wollte fie weber fteinigen, noch vor bem Priefter blogftellen, - fo burfte er bas Wort "Chebruch ober Berbacht" unmöglich in ben Brief fegen; er mußte also irgend einen umschreibenden, allgemeinern Ausbrud suchen, wie man bas ja jest noch gern in folden Dingen thut; ba mag benn unter andern auch ber grade gebraucht fein, ben Dofes bier aufnimmt. Dber Dofes mablte ibn, nicht wie Sug meint, um absichtlich fpaterer Erweiterung Raum zu geben, fondern einfach, um nicht eine an und fur fich lange (v. 1-3) Periode burd Specialifirung ber Grunde noch ju verlangern, ba es ja gar nicht feine Abficht mar, fie feft au ftellen. Benn nun auch Mofes bier feine Grunde genannt, geschweige fritifirt bat, fo ift boch bamit, bag er poraussest, ein Mann fonnte fich von feinem Beibe um folder Anftogigfeiten willen icheiben, vielleicht angebeutet, "um geringfügigerer Dinge willen" werbe fo etwas nicht vorkommen. Bir hatten bier also boch ein genus von Grunben ausgesprochen.

Moses sett hier ferner eine wirkliche, formliche Scheidung voraus, nicht etwa ein hinaussagen der Frau im Zorn, sondern eine mit Ueberlegung vollzogene, schriftlich documentirte Scheidung. Gewöhnlich versteht man ihn aber dahin, entweder daß er die Scheidung hier eingeset, — das haben wir schon widerlegt —, oder daß er dieselbe durch Berordnung eines Scheidebriefes habe er-

around Grooke

fcmeren wollen. Allein wir muffen wieberholen, bag er auch Scheibebriefe ich oin voraussent. Db bie Schreibefunft bamale noch etwas fo Celtenes gewefen, bag bie fdriftliche Abfaffung nur von einem Leviten bewertstelligt werden konnte, barüber find die Stimmen febr getheilt, -Saevernid, Bengftenberg meinen bas nicht und unfere Stelle nimmt wenigstens barauf feine Rudficht, baß ein Schreiber nicht aufzutreiben gewesen mare. Ueberbies waren die Scheidebriefe unerläglich, wenn nicht eine Ebebrecherin fich fur eine Geschiedene ausgeben und Manner in Gefahr bringen follte, ihr leben ju verlieren. Auch batte ein frecher Chemann, ber mehre Beiber batte, ein verbuhltes Weib leicht bagu brauchen konnen, Andere gu fobern, ju bedroben und hinterber Gubngelb abzupreffen und den Raub zu theilen. Wo einmal Chebruch geftraft wird und Scheidung existirt, ergiebt fich die Rothwendig. feit ber Scheidebriefe von felbst; es bedarf feiner Berordnung zu biefem 3med. Und zugeftanden, bag bie jebige Form ber jubischen Scheibebriefe (vergl. Schroeber S. 487 ff.) fo pracis und funftlich ift, bag nur ein Geubter einen rechtsgultigen Brief abzufaffen im Stande ift, fo war bas boch gewiß nicht zu Mosis Zeiten ber Fall. Die jest geltenden Weitläuftigfeiten mogen allerdinge baju erfunden fein, um einem durch Digbeutung und Sittenlofigfeit abgeschmächten Gefete einigermaßen nachzuhelfen, wie man bas noch jest zu thun pflegt, in ber Soffnung, scheideluftige Leute burch Bergogerung von ihren bofen Abfichten noch zurudzubringen.

Dbgleich nun Mofes bie Scheidung "um einer Schandbarfeit willen" zuläßt, fo fieht er boch bie Che durch bie Scheidung nicht als völlig quoad vinculum gelöf't an; wenigstens ift bie Heirath ber Abge-

foiebenen nach feinem Urtheil (24, 4) eine Berunreinigung 1). Rebrt fie aber gar burch nochmalige Scheidung zu ihrem erften Danne gurud, fo ift bas ein Grenel. - Satte er bie Scheibung auch nur in einem Ralle in Betreff ihres Ginflufses auf bas Cheband dem Tobe gleichgestellt, so batte er bie Beirath einer Geschiebnen nicht als Unreinigkeit bezeichnen fonnen; benn die heirath einer Wittwe wird nie fo genannt. Wenn er fie aber bennoch bulbet und bie rugende Benennung bie einzige Strafe ift, bie fie trifft, fo ließ bie herzensbartigfeit bes Bolfe und bie burgerliche Gesetzgebung jener Zeit wohl feine andere Maagregel zu. Böllig mittellos, wie sie war, tonnte die Geschiebne, wenn sie nicht beirathete, nur als Mage ibre Existent friften; in folder Qualitat war sie bem täglich ausgesett, als Concubine benutt zu werben und gar von Sand ju Sand ju geben, ober vollende jur öffentlichen bure berabzufinfen. Da gestattet benn Mofes bas geringere Uebel und ersaubt ihr eine Berbindung einzugeben, bie ärgern Sunden vorbeugt; aber freilich eine Ebe nennt er bas nicht, fonbern eine Berunreinigung. Man wunfcht freilich, bag er boch wenigstens bie Che mit bem Ebebrecher ibr verboten batte; aber ba fein folder genannt war, auch nicht genannt werben burfte, wenn nicht ber Rann ber Geschiedenen beide jum Tode bringen wollte, fo war jenes weber zu verbieten, noch zu verhindern. -



<sup>1)</sup> Dem Jusammenhange nach kann bas "nachbem fie fich verunreinigt hat", nicht auf ihre Schamlofigkeit geben, welche die Scheibung veranlaßte, noch auf die Scheibung selbst, als welcher fie burch ben Mann unterworfen wurde, — sondern einzig auf die zweite Petrath.

Der Grund endlich, der Mosen veranlaßt, der Geschiedenen, Berheiratheten und wieder Geschiedenen die Rückehr zu ihrem ersten Wanne zu verbieten, ist wohl nicht, wie Rich. meint, die Furcht, daß das Weib, nach ihrem ersten Wanne sich sehnend, den zweiten aus dem Wege räumen könnte, — solche Mordthaten sind einmal durch kein Gesetz zu verhindern! — sondern die Rücksicht auf die Zucht überhaupt. Das wäre in der That eine greuelhaster concuditus promiscuus gewesen, wenn Jenes freigestanden hätte!

Rac alle Dem wird man zugestehen, daß das mosaische Geset, weit entfernt, das heiligthum der Ehe durch Scheidung zu profaniren, vielmehr darin, daß es die Scheidung in keinem Falle dem Tode gleichstellt und die Che einer Geschiedenen mißbilligt, eine Berunreinigung nennt, dieselbe Ansicht vertritt, die der herr später den Pharisaern gegenüber schärfer aus-sprac.

Bichtig ift noch, daß die Scheidung als etwas durchaus Privates ohne Einmischung weltsicher oder geistlicher Obrigseit vollzogen wird. Und, man mag nun darüber urtheilen, wie man will, — hat einmal ein Weib sich lesden blanglich an einen Mann vergeben, so hat sie ihr Schicksel, soweit es die Ehe anlangt, einzig aus seinen händen zu empfangen; nie aber fann sie, die sich einmal geschlechtlich vergeben, noch zum zweiten Male über sich disponiren, noch auch obrigseitlich über sich disponiren lassen. Das mosaische Geset bekundet darin die höchste Achtung vor der Ehe, daß es der Obrigseit feine nachträgsliche Stimme in einem Verhältniß einräumt, das von Anfang an ein exclusiv zwischen Zweien aus Lebenszeit geschlossenes war. Das Einzige, was folgerichtig das Ges

set noch zu Gunften des Weibes thun tounte, mußte sich auf den Schut ihres Lebens und ihrer Ehre beschränken. Daß es in letterer Beziehung Bestimmungen getroffen, haben wir schon gesehen, und daß es das Weib vor lebensgefährlicher Mishandlung wird geschützt haben, können wir als gewiß annehmen, da es sogar den Stlaven schützt.

Es bleibt uns noch übrig, die andern Stellen ber Schrift, die fich auf diefen Wegenstand beziehen, zu berudfichtigen.

Jud. 19 nimmt ein Levit sein entlausenes Kebsweib du sich; David thut dasselbe mit seinem durch Saul au Poltiel vergebenen Weibe, Michal 2 Sam. 3, 14. In beiben Fällen wurde also die Aussöhnung einer selbst berechtigten Scheidung vorgezogen. Daß sich aber David nicht an das Deut. 24, 4 gegebene Verbot stieß, hatte seinen Grund darin, daß er die Verbindung Michal's mit Poltiel als einen an ihr gentben Iwang ansah. Selbst zu Salomo's Zeiten noch muß Scheidung nicht sehr gewöhnlich gelwesen sein, sonst hätte er nicht Prov. 21, 9 gesichteben: "es ist besser, wohnen im Winkel denn ein zanstisches Weib und ein gemeinsames Haus", — mit Scheidung wäre sa da bald zu helfen gewesen.

Der Bund des herrn mit seinem Bolke, als Bild ber Ehe, mußte auch die Scheidung berühren. Wenn nun (Jes. 50, 1) der herr an Ifrael die Frage richtet: "wo ift der Scheidebrief eurer Mutter, damit ich sie gelassen habe?" so will er Israel damit einschärfen, daß es keinen gebe und daß sie wohl in ihren Sünden ihm untreu geworden, er aber seinen Bund nicht aufgebe. Darans, daß biese Zeit der Lossagung von dem herrn und des Straffandes (Jes. 54, 4) "Wittmenschaft" genannt wird,

barf man natürlich nichts weiter folgern, ba ber herr gleich barauf bavon spricht, wieder anzunehmen. Diese bildliche Darstellungsweise erlaubt nun mancherlei Wenbungen, ohne badurch in sich widersprechend zu sein, noch auch das für die Wirklichkeit gegebne Ehegesetz zu tangiren. So heißt es (Jer. 3, 3), daß der herr Ifrael den Scheidebrief gegeben. Jugleich aber wird das Geset, daß ein Mann sein geschiedenes und unterdessen an einen Andern gerathenes Eheweib nicht wieder zurücknehmen dürse, welches für die irdische Ehe sessstehe, als von der überschwenglichen Gnade des herrn aufgehoben dargestellt (2, 38), somit der Scheidung nur die Bedeutung der Trennung beigelegt und dann solgerecht das "eines andern Mannes werden" als Hurerei bezeichnet.

Doch giebt (Ez. 16, 61) die Untreue vollfommenes Scheidungsrecht und die Wiederaufnahme der Treulofen und Reuigen ift nicht aus einem Reste alten Anrechts herzuleiten, sondern durchaus freier Gnadenact.

Wir kommen zu der wichtigen Stelle Mal. 2, 10. Sie steht wie ein Zeuge an der Schwelle des A. Bundes, den Kindern des A. wie des N. Bundes zuzurufen, daß wir nicht nach eigner Herzenshärtigkeit Gottes Wort deuteln, sondern aufrichtig hören sollen, was des herrn Sinn ist. Sie ist ein Wort über gemischte Ehen und über Scheidung so schön und kräftig, wie kein schöneres in der heil. Schrift. Da die Luthersche Uebersetzung zu ungenau ist, um den wahren Sinn des Propheten erkennen zu lassen, — so geben wir eine streng nach dem Grundtert und schalten in Parenthese die Gedankenverbindung ein, um nicht Anmerkungen zu häusen.

10) Saben wir nicht alle einem Bater, bat

nicht ein Gott une geschaffen; warum banbeln wir benn treulos, ein Mann 1) an seinem Bruder, zu entweiben ben Bund unfrer Bater. 11) Treulos handelt Juda und Abideulides geschieht in Ifrael und in Jerufalem; benn es entheiligt fich Juba 2), das Seiligthum bes herrn und beirathet eines fremben Gottes Tochter 3). 12) Der herr wird ausrotten ben, ber soldes thut, ben Bächter und ben Antwortenden (Priefter v. 7 und Bolf) aus den Butten Jacobs und ben ber Opfer bringt bem herrn Bebaoth. 13) Und bas thut ihr jum 3weiten (nämlich von folden Gunben): Bebeden mit Thranen ben 21= tar bes herrn mit Beinen und Geufzen! fo baß tein Bliden mehr ift auf bie Dyfer noch Empfangen irgend eines Wohlgefälligen aus euern Sanben 4). 14) Und ibr fprechet: "warum?" -



<sup>1)</sup> ju merten, daß die Bater die Chen abgeschloffen für ihre Rinder.

<sup>2)</sup> ju 77 hat man fich Juda selbst als Obi. zu benken; benn das Object in BP zu suchen scheint unzulässig, weil man da ben Aristel erwarten mußte. Diese Entheiligung kann aber nicht mit Sitig auf die Berstoßung ober unwürdige Behandlung israelitischer Gattinnen bezogen werben; benn v. 10—13 ist von dieser Sünde noch gar nicht die Rede; es wird das Peirathen gößendienerischer Weiber als eine Selbstentheiligung der Iraeliten, der Geheiligten und von Gott Geliebten, aufgefaßt. So wird auch Amos 2, 8 die Unzucht ein Entheiligen des Namens Gottes genannt.

<sup>3)</sup> Sipig bemerkt richtig: "nicht sowohl einem fremden Bolle, sonbern als einer andern Religion angehörig, ist die ausländische Gattin zu meiben."

<sup>4)</sup> Die Thranen ber Geschiedenen bleiben auf euch. Schmieder erinnett paffend an Matth. 5, 23-26.

(Antw.) Beil ber herr Zeuge ) ift zwischen Dir und bem Weibe Deiner Jugend (Deiner Erfigenommenen nämlich), an welcher Du treulos gehandelt haft, und sie ift doch Deine Genoffinn und das Beib Deines Bundes ). 15) Und nicht Giner thut das, der nur einen Rest von Sinn hat! (nicht Einzelne thun das in heftiger Aufregung, wo sie von Sinnen gekommen sind.) Und was ist der Gine?), der den Samen Gottes sucht!! (was will es verfangen, wenn auch hie und da der Einzelne



<sup>9)</sup> nicht fowohl Beuge gewesen, als ber Bund geschiosen warb . (Dibig), fondern jest antlagenber Beuge.

<sup>6)</sup> hitig: "ausgesprochen liegt bier bas religiofe Moment ber Gbe . . . B. 16 haben wir vielleicht icon ben Anfang einer ftrengen Lehre bes R. Teft. (Matth. 5, 32)." Ueberhaupt erinnert bie Gebankenfolge in ber Bergpredigt: Barte, Unverföhnlichkeit, Anschauen eines Beibes, ihrer zu begehren, Scheidung, auffallend an unfere Stelle: - Db bie Che bier als "Bund" bezeichnet wird ift zweifelhaft; es ift fichrer bas Bort auf ben Bunt, ben Ifraele Manner und Beiber mit Gott batten, ju beziehen, und auch bas, bag fie "Genoffinn" ift, muß nicht auf die eheliche Gemeinschaft, sonbern auf bie Bollsgemeinschaft bezogen werben: "fie ift aus Deinem Bunbe, aus Deinem Bolt, wie thuft Du foldes an ibr! an einer Fremben mare es erflärlicher." - Falid ift aber gewiß die Beziehung, bie Ditig hineinträgt, als fei bas Berftogen ifraelitischer Frauen, um beibnische an ihre Stelle ju nehmen, hier gerügt. Denn würden bie Ifraelitinnen weniger. geweint haben, wenn fie um andrer 3fraelitinnen willen verfto-Ben worben; für fie war bas gleich! Berftogung thut immer web. Auch tam ja bas wohl am meiften pore benn fo weit hatte bas Bolt wohl noch nicht seine Rationalität verloren, baß Disheirathen bie Debrgabl ber Ghen gebilbet batten.

<sup>7)</sup> Es ist unmöglich unter Inn in ber ersten und Inni in ber zweiten halfte Abraham zu versteben. Das Inn kann gar-

sich an Gottes Gefet halt und eine Ifraelitinn gum Beibe nimmt, bie Entheiligung ift boch allgemein) und

nicht mit Luther "ber Ginige" überfett werben, weil ber Artitel feblt. Und follte ber Ausbrudt: "er hatte einen Reft von Geift" ein Lob enthalten, fo mare bamit ju wenig gesagt benen gegenüber, bie fic auf fein Berbaltniß zu Bagar migverftanblich beriefen; es mußte offenbar erwartet werben: "er war voll beiligen Geifles," wie benn auch Luther bas gefühlt und überfest: "er mar eines großen Beiftes," bavon fteht aber grabe bas Gegentheil (Reft) im Tert. Die Bulgata bat fich geholfen und die erfte Berehalfte ale Frage gefaßt und fie ben Leichtfertigen in ben Mund gelegt: nonne unus fecit et residuum spiritus ejus est? Aber auch hier wurde unus allgemein, "Einer," nichte fagen; benn baß nicht bloß Einer bas gethan und baß fene Frevler nicht "die Ersten" waren, das wußte der Prophet hinlänglich; und unus ille sc. Abraham barf nicht überfett werben. Es ift alfo gewiß, baß In in ber erften Balfte nur "Einen" überhaupt bezeichnen kann; fo auch Sigig. Dennoch bezieht er und o. A. bas חארו ber zweiten Sälfte auf Abraham und erganzt ושור ber zweiten bälfte auf Abraham und erganzt ינשור Dann ware bie Phrase entweder Bort bes Propheten: mas (that) ber Eine? (ich will es euch fagen): er fuchte ben Samen Goties! ober bas Gange als Frage gefaßt: was that ber Eine, ba er ben Samen bes Berrn suchte? Antw.: er bebielt Sarab. - Dber ale Frage ber Scheibungelüfternen gefaßt: was that ber Gine, ba er ben Samen Gottes fuchte? Antwort: er fließ Sagar binaus und behielt Sarah. - Aber wenn es auch an sich möglich ware so zu überseten, - ber Busammenbang ber ganzen Stelle ift vollfommen bagegen und namentlich bie erfte Berebalfte macht es unmöglich, und gwar:

1) Der Artikel in INNN weiset auf etwas zurück und natürlich auf bas INN der ersten Sälfte; nimmt man noch gar aus der ersten in die zweite das NWY hinüber, so kann man nicht anders, als beibe Ausbrücke "Einer" und "der Eine" in demselben Sinne fassen. Da nun dort INN nur numerischer Gegenfatz gegen Biele ift, so auch hier.

butet euch bei euern Seelen; es handle Reiner treulos an bem Beibe seiner Jugend! 16) Denn "er haßt, — er verstößt" — spricht ber Herr Gott Ifraels, — und er bedeckt mit Frevel sein Rleid (er schändet sich selbst) spricht der Herr Zebaoth; ja, bütet euch beieuern Seelen und handelt nichttrenslos! 17) Ihr ermüdet ben Herrn mit euern Bors

3) Abraham als Beispiel zu mablen, ware sehr verfehlt gewesen. Handelte es fich um Berftoßung, so hatte er hagar verftoßen, um Mischehen, so hatte er sie genommen; und baß er bie Magb seiner Frau eber verstieß als die letztere selbst, war sehr natürlich und nicht grade etwas flaunenswerth Großes.

4) Endlich aber, da "die Tochter eines fremden Gottes" eine Peibinn allgemein bezeichnet, so kann ber Gegensaß: "Gottessame" nur auf ein Kind Iraels allgemein geben; sollte Isaak bamit gemeint sein, so wäre der Artikel oder sonft eine Andeutung zu erwarten, die auf den Berheißenen hinwiese.

Daber ziehen wir vor, die Stelle als Ausruf des Schmerzes zu faffen, wie oben geschehen, wozu bann bas Abgebrochene in dem Ausbruck treffend paffend.

27yumu 8y G 110,414

<sup>2)</sup> Abraham hier grade "ben Einen, ben Einzigen" zu nennen, wäre hier, weber im Munde bes Proph. noch seiner Widersacher burch etwas motivirt, auffallend, zweibeutig, — und die Stellen Jes. 51, 2 und Ez. 33, 24 worauf man sich beruft, sagen gar nichts. In der ersten nämlich steht nur: "ich habe ihn allein (als Einen) berufen, als Kinderlosen, und gesegnet und gemehrt," und in der zweiten spricht Iracl, sich auf seine große Zahl verlassend: Abr. sei Einer, ohne Kinder, ohne Macht gewesen und habe das Land besessen, wie sollte sie Bemand aus demselben vertrelben! — In solchem Zusammenhange konnte Abr. natürlich "als Einzelner" Bielen entgegengestellt werden; aber seine Kinderlosigkeit, seine Einsamkeit kommt ja hier in unster Stelle nicht im Mindesten in Betracht; und daß "der Eine" N. pr. = Abraham geworden, wird doch Riemand behaupten wollen.

ten a) und sprechet: "womit ermüben wir ihn?" Damit, daß ihr sprechet (barauf kommt's nämlich hinaus): seber, der da Boses thut, ist gut und Gott hat an ihm Wohlgefallen," oder "wo ist der Gott, der es straft?" Ihr sprechet, wie sa auch sest die Mehrzahl der Christen denkt und spricht: wer sich scheidet, ist darum noch nicht von Gott verworfen, ist noch ein rechter Israelite (oder Christ); oder: eine große Sunde kann das Scheiden doch nicht sein; denn wo hat der Herr eine Strafe darauf gesett?

Alfo auch aus biefer Stelle bes A. Teft. wird es

Die Auffassung Hosman's (Schriftbeweis II., S. 373), ber Zehovah als Subj. zu ind'y benkt und INA als Object, und barans ben Sinn gewinnen will, Gott habe ben Menschen nicht als Einen, und bann "mit einem Rest von Lebensodem" noch ein Weib schaffen wollen, sondern habe ihn mit der Absicht geschaffen, daß beibe bei der Erzielung des Samens gleicher Epren theilhaftig sein sollten, — ift so unnatürlich, daß sie sich selbst widerlegt.

Die "IT sind offenb. Anspielung bes ITT ITV Deut. 24, 1. Das Bolt verstand es schon damals sehr gut, die Worte bes Gesetzes zu verdrehen, wie sie benn z. B. sprachen: unsere Bäter haben Peerlinge gegessen und uns sind die Zähne davon stumpf geworden. Da haben dann wohl nicht erst Hillel und Schammai über das "etwas Schandbares" angesangen zu disputiren, sondern die Scheidungslustigen werden schon damals, zumal wenn die abzuscheidende Frau oder deren Verwandte Einwände machten, viel Drehens und Deutelns gemacht haben über das Wörtlein: "etwas Schandbares," wie man jest etwa über "böswillige Verlassung" disputirt; darum sagt der Perr, er sei ermüdet von ihren "Worten," nach dem Wortspiel: von ihren "Etwassen," die nach ihrer Meinung Moses als Scheidungsgrund zugelassen habe.

flar, daß damals ebensofehr, wie im N. Test., Shei= bung von dem herrn misbilligt und Biederver= ehelichung Geschiedener folgerecht als Unreinig= feit ober hurerei angesehen wurde.

(Forts. folgt.)

2.

# Die Dreieinigkeit in gott,

von

## Baftor 3. Grot gu Apprifen.

# Der Dreieinige Gott.

- § 1. Die Grundlehre, auf der das ganze Evangelium von der Erlösung, heiligung und Beseeligung der Menschheit in Christus, dem Gott menschen, beruhet, ist die Lehre von der Dreieinigkeit in Gott, nämlich: daß in dem ewig lebenden und ewig liebenden, d. h. sich ewig offenbarenden und mittheilenden Gotte drei Persönlichkeiten so genau mit einander verbunden sind, daß nur in ihrer wesenhaften Bereinigung Gott ein Gott des Lebens und der Liebe ist.
- § 2. Dieses heilige Berhältniß ber Einheit zur Dreisheit und ber Dreiheit zur Einheit wird in der heiligen Schrift durch die Begriffe: Bater, Sohn und Geist auszgebrückt.
- § 3. Die Dreieinigseit ift nothwendig im Besen bes sich offenbarenden Gottes begründet.
- § 4. 1) Ware Gott blos in fic, (ber in Sich Seienbe) fo mare Er ein verborgener, verschloffener, nur auf fich zuruchgezogener Gott, eine tobte, fich felbft nicht offenbarenbe Einheit.



- 2) Ist Gott ber sich ewig offenbarende und ewig mittheilende Gott, (was nothwesndig zu seinem Wesen gehört,) so muß Er nicht Inur das ewig in Sich Seiende, sondern auch der ewig aus Sich Seiende sein.
- 3) Aber ber ewig aus Gott Seiende ift gar nicht verschieben von Dem, aus welchem Er ift, indem Er nichts Anderes ift, als die Selbftoffenbarung des ewig in Sich Seienden.
- § 5. Der ewig in sich Seiende (ber Bater) erfennt in dem ewig aus Ihm Seienden (dem Sohne) sich selbst wieder.

Das Sich-Wiedererkennen des ewig in Sich Seienden (des Baters) in dem ewig aus Ihm Seienden (dem Sohne) ist der heilige Geist.

- § 6. Der heilige Geist ist gleichsam das heilige Band, das den Bater mit dem Sohne und den Sohn mit dem Bater einet. Als Geist des Baters einet Er den Bater mit dem Sohne; als Geist des Sohnes einet Er den Sohn mit dem Bater.
  - § 7. Bur Erläuterung biene folgendes Beispiel:
- 1) Die Lebensfraft im Korne, wenn wir alle Körperlichfeit wegbenken, und blos die unsichtbare Kraft in Erwägung ziehen, ift, insofern sie sich noch nicht offenbart, ein Insichselbstsein d. h. eine verschlossene, noch nicht lebendige Einheit.
- 2) Geht nun durch die Einwirfung der Erde und der Sonne diese noch verschlossene Arast in eine Psanze über: so tritt die Arast aus dem Insichselbstsein (aus der verstossenen Einheit) hervor als das Aussichselbst-sein (d. h. als die Offenbarung des Insichselbsteins).
  - 3) Da nun aber die Pflanze (ale das Aussichfelbft-

flar, daß damals ebensosehr, wie im R. Test., Sheje bung von dem herrn migbilligt und Biederversehelichung Geschiedener folgerecht als Unreinigfeit oder hurerei angesehen wurde.

(Forts. folgt.)

2.

# Die Dreieinigkeit in gott,

von

#### Baftor 3. Grot an Apprifen.

## Der Dreieinige Gott.

- § 1. Die Grundlehre, auf der das ganze Evangelium von der Erlösung, Heiligung und Beseeligung der Menscheit in Christus, dem Gottmenschen, beruhet, ist die Lehre von der Dreieinigkeit in Gott, nämlich: daß in dem ewig lebenden und ewig liebenden, d. h. sich ewig offenbarenden und mittheilenden Gotte drei Personlichkeiten so genau mit einander verbunden sind, daß nur in ihrer wesenhaften Bereinigung Gott ein Gott des Lebens und der Liebe ist.
- § 2. Dieses heilige Berhältniß der Einheit zur Dreis heit und der Dreiheit zur Einheit wird in der heiligen Schrift durch die Begriffe: Bater, Sohn und Geift ausz gedrückt.
- § 3. Die Dreieinigkeit ift nothwendig im Wefen bes sich offenbarenden Gottes begründet.
- § 4. 1) Ware Gott blos in fich, (ber in Sich Seiende) fo ware Er ein verborgener, verschloffener, nur auf fich zurudgezogener Gott, eine todte, sich selbst nicht offenbarenbe Einheit.



- 2) Ift Gott ber sich ewig offenbarende und ewig mittheilende Gott, (was nothweindig zu seinem Wesen gehört,) so muß Er nicht Inur das ewig in Sich Seiende, sondern auch der ewig aus Sich Seiende sein.
- 3) Aber ber ewig aus Gott Seiende ift gar nicht verschieden von Dem, aus welchem Er ift, indem Er nichts Anderes ift, als die Selbftoffenbarung des ewig in Sich Seienden.
- § 5. Der ewig in sich Sciende (ber Bater) erfennt in dem ewig aus Ihm Seienden (bem Sohne) sich selbst wieder.

Das Sich = Wiebererkennen bes ewig in Sich Geienden (bes Baters) in dem ewig aus Ihm Seienden (dem Sohne) ist der heilige Geift.

- § 6. Der heilige Geist ist gleichsam das heilige Band, das den Bater mit dem Sohne und den Sohn mit dem Bater einet. Als Geist des Baters einet Er den Bater mit dem Sohne; als Geist des Sohnes einet Er den Sohn mit dem Bater.
  - § 7. Bur Erläuterung biene folgendes Beifpiel:
- 1) Die Lebenstraft im Korne, wenn wir alle Körperlichfeit wegdenken, und blos die unsichtbare Kraft in Erwägung ziehen, ift, insofern sie sich noch nicht offenbart, ein Insichselbstein b. h. eine verschlossene, noch nicht leben dige Einheit.
- 2) Geht nun durch die Einwirfung der Erde und der Sonne diese noch verschlossene Kraft in eine Pfianze über: so tritt die Kraft aus dem Insichselbstein (aus der verstossenen Einheit) hervor als das Aussichselbsteins).
  - 3) Da nun aber die Pflanze (ale bas Aussichselbft-

sein) nichts weiter ist, als die Selbstoffenbarung der Kraft (des Insichselbstsfeins): — so findet die nunmehr lebendige d. h. sich offenbarende Kraft nichts Anderes, als sich selbst in der Pflanze.

- § 8. Das Insichsein, das Aussichsein, und das Sichselbstwiederfinden des Insichseins in dem Aussichsein, und des Aussichseins in dem Insichsein vollendet also das Leben d. h. das Sichselbstoffenbaren der nun mehr lebenbigen Kraft, als organisches Gewächs, als Pflanze.
- § 9. Ueberhaupt fann man sagen: alles Leben als Leben, b. h. als sich offenbarend, ift nicht Ein's, sondern 3 wei und vollendet sich in Drei.
- § 10. Wir können bas eben Gesagte, in Beziehung auf die ewige Persönlichkeit des Dreieinigen Gottes, in abstracterer Form auch so darftellen:
- a. Gott, als das absolute Insichsein, ift zugleich bie absolute Intelligenz, das absolute Denken.

Das Denken Gottes ift aber zugleich das Sein, weil Gottes Denken kein leeres, wesenloses, sondern das vollste, wesenhafteste Denken ist, also, was Gott denkt, Sein Gedanke, die vollste Realität, das wirklichste Sein haben muß.

- b. Da nun Gott, der Denkende, sein eigenes, wesenhaftes Sein denkt: so ist das von Ihm Gedachte (der Rester seines Selbstbewußtseins) als die vollste Realität, als das wirklichste Sein in Ihm und aus Ihm nicht wesentlich verschieden von Ihm, sondern Er selbst.
- c. Da ferner das Sichfelbstwiedererkennen bes absolut sich selbst Denkenden in dem absolut Sichselbst Gedachten (bem Restex seines Selbstbewußtseins) wieder ein Denken, und das Denken in Gott das vollster realste Sein ist: so ist auch das Sichselbstwiedererkennen

bes absolut Denkenden in dem Sichselbst-absolut-Gedachten, die vollste Realität, das wirklichste Sein. d. Da nun das Sichselbst-Denken, nach christlichem Begriffe und evangelischer Bezeichnung, Gott der Bater ist; — das Sichselbst-Gedachte (die Offenbarung des Sichselbst-Denkens) Gott der Sohn; — und das absolute Sichselbst-Denkens) Gott der Sohn; — und das absolute Sich-Wiesbertennen des absoluten Sichselbst-Denkens in dem absolut-Sichselbst-Gedachten Gott der heilige Geist ist, und alle Drei als das Denken Gottes, die vollste, absolute Realität haben müssen, zur vollsten, ahsoluten Realität aber nothwendig die Persönlichseit mitgehört: — so müssen Bater, Sohn und Geist, wie wohl in ihrem Wesen Eins, in ihrer Personalität verschieden sein.

§ 11. Der ewige Sohn ift bie cwige Offenbarung bes Batere burch Schöpfung, Erhaltung und Regierung alles Sichtbaren und Unfichtbaren, burch Erlösung, Beiligung und Befeeligung ber gangen Geifterwelt, bie fic 36m auwendet. Darum beißt es Joh. 1, 1. 3. 4. Am Anfange mar bas Wort und bas Wort mar bei Gott und Gott war bas Wort. Alle Dinge find durch baffelbe gemacht, und ohne baffelbe ift nichts gemacht, was gemacht ift. In 3hm war bas Leben und bas Leben war bas Licht ber Menschen. Col. 1, 15. 16. 17. Belder ift bas Ebenbild bes unfichtbaren Gottes, ber Erfigeborne vor allen Areaturen. Denn burch Ihn ift geschaffen, was im himmel und auf Erden ift: bas Sichtbare und bas Unfichtbare, beibes, bie Throne und herrschaften und Fürstenthumer und Obrigkeit; es ift Alles durch Ihn und zu Ihm geschaffen. Und Er ift por Allen und es besteht Alles in 36m.

§ 12. Der heilige Geift ift die perfonlich wirtende Rraft aus ber ewigen Lebensfülle bes Baters und bes Sohnes, ber die Offenbarung und Enabenerwei-

ngaray Gutoy K

sung bes Baters durch ben Sohn ben ber Offendarung und Gnadenerweisung empfänglichen Reedkuren militeilt und aneignet. Joh. 16, 12. 13. Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit kommen wird, der wird euch sin alle Wahrheit leiten. Denn er wird nicht von sich selbst reden (als ein für sich bestehender Geist), sondern, wad Er hören wird (vom Bater und vom Sohne), das wird Er reden, und was zufünftig ist, wird Er euch verknbigen. Derfelbe wird mich verklären; denn von dem Reinen wird Er es nehmen (als mein Geist) und euch verkündigen. Alles, was der Bater hat, das ist mein (als der Geist des Baters ist Er anch mein Geist). Darum habe ich gesagt: Er wird es von dem Reinen nehmen und euch verkündigen.

- § 13. Beil ber ewige Sohn die Gelbstoffenbarung des Baters ift, wird Er in der heil. Schrift genannt: 1) Der Abglanz der Herrlichkeit des Bakers, das Ebenbild seines unsichtbaren Wefens (Ebr. 1, 3). 2) Das ewige Wort (Joh. 1, 1). Das Wort ist die Offenbarung bes Gedankens; — der Sohn die Offenbarung des Baters.
- § 14. Beil Er gleiches Befens mit bem erbigen Bater ift, wird Er genannt: 1) ber Eingeborne vom Batter, 2) ber Erftgeborne vor allen Kreaturen.
- § 15. Alles Licht, das in die Menschen- und Engelwelt hineinstrahlet, hineinstrahlet und hereinstrahlen wird: sebe heil. Ahnung, freudige Erhebung des Gemüths, sebt seelenvolle That, sebe Regung eines höhern Lebens, die sich über das Eitle und Bergängtiche erhob, ethebet und erheben wird, war, ist und wird fein die Hereinlendtung des Lebenslichtes aus der Gnadenfülle des Baters burch den Sohn in dem heiligen Geiste. Darum heißt es Joh. 1, 4. 9. 10. In Ihm war das Leben und

bas Leben war bas Licht ber Menschen. Das war bas wahrhaftige Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die in biese Welt kommen. Es war in der Belt und die Welt ist durch basselbe gemacht, und die Welt kannte es nicht.

- S 16. Man kann die Dreieinigkeit sich versünnlichen burch das Bild der allbelebenden Sonne. In ihr ist vereinigt: 1) Die verborgene Kraft, zu leuchten und zu wärmen; 2) der Glanz, der aus der verborgenen Kraft herausstrahlt, und die Selbstoffenbarung der Kraft ist; 3) die Bärme, die aus beiden, der unsichtbaren Kraft und dem offenbaren Glanze entströmet; und dennoch ist nur Eine sich offenbarende und mittheilende Sonne.
- § 17. In der Kraft ift enthalten der Glanz und bie Barme; denn Glanz und Barme ift sa nichts Anderres, als die Offenbarung der Kraft, die sonft eine todte, verborgene, verschlossene Kraft ware. So ist in dem Bater der Gohn und der Geist. 2) In dem Glanz ist enthalten die Kraft und die Barme; so ist in dem Gohne der Bater und der Geist. 3) In der Wärme ist enthalten die Kraft und der Glanz; so ist in dem Geiste der Bater und der Glanz; so ist in dem Geiste der Bater und der Gohn. Drei Persönlichseiten, aber Ein Besen: Gott Bater, Gott Sohn, Gott heiliger Geist, hochgelobet in Ewigkeit.
- § 18. Wir können bie Einwirkung des Dreieinigen Gottes auf unsere Seele burch das Bild des leuchtenden und wärmenden Feuers uns anschaulicher machen. Wenn wir von Außen her eine wohlthuende Wärme an unserem Körper fühlen, ohne noch das Licht zu sehen, von dem bie Bärme ausströmet; und suchend dieser uns anhauchenden Wärme nachgehen: so werden wir zum Lichte geführt. Haben wir nun, von der Wärme gelock, den Herd der Bärme, das Licht (den Gam) gefunden: so extennen

wir auch bie früber verborgene, boch nunmehr burch licht und Barme offenbare (fich offenbarende) Rraft bes Feuerd. Co erkennen wir burch ben heiligen Beift, ber ein Beift bes Baters und bes Cohnes ift, ber vom Bater und vom Sobne ausgebt, in bem ber Bater und ber Sohn fic und mittbeilt, und ber im beiligen Evangelium belebend und anhaucht, - wir erfennen ben Gobn, ben Abglang ber herrlichfeit bes Baters, - und haben wir 3hn erfannt, ale ben ewigen Logoe (Joh. 1, 1), ber unfere Menscheit angenommen, um une in fich und burch fic felig ju machen: fo erfennen wir auch ben Bater, und fomit ben gangen Dreieinigen Gott in feiner ewigen Dajeftat und Gnadenfalle. Joh. 14, 16. 3ch bin ber Beg, bie Wahrheit und bas leben; Riemand fommt gum Bater, benn burd mich. 1. Cor. 12, 3. Niemand fann Chriftum einen herrn beifen obne ben Beift. 1. Cor., 2, 10. aber bat Gott es geoffenbaret burch seinen Beift, benn ber Beift erforschet alle Dinge, auch die Tiefen ber Bottheit.

S 19. Wir haben zwar versucht, einiges Licht zu wersen auf die tiefe Lehre der Dreieinigkeit in Gott, soviel es armen, schwachen Kräften vergönnt war; — jedoch bleibt die Dreinigkeit in ihrer ewigen Tiefe ein nicht zu ergründendes, sondern in Demuth anzubetendes Mysterium.

— Der Engel vermag nicht in die Lebenstiefe dieses Mysteriums hineinzuschauen, — wie viel weniger wir, von Raum und Zeit umfangene Sünder. Allein wir brauchen auch nicht es zu begreifen, dieses göttliche Geheimniß. — Wir können mehr, viel mehr, als begreifen. Denn das Leben ist mehr, als der Begriff. — Wir können durch die zuvorkommende Gnade des Oreieinigen Ihn selbst, den Oreieinigen, in uns hereinglauben, hereinlieben, hereinbeten zum ewigen Leben, wie der Erlö-

fer, Gott in unserer Menschheit, voll hulb und großer Gnade es selbst ausspricht: Joh. 14, 23. Wer mich liebet, ber wird mein Wort halten und mein Bater wird ihn lieben, und wir (ber Bater, ber Sohn und ber heilige Geist), wir werden fommen und Wohnung in ihm machen!

## II.,

## Bur Literatur des Inlandes.

١.

Uebersicht der lettischen Literatur,

bon

Bastor Döbner zu Kalzenau. (Fortsetung.)

## Spruchbucher und Bibelkatechismen und beren Charakterifik.

In älterer Zeit scheint man sich mit Luthers haustafel und seinen Fragestücken begnügt zu haben. Später erschienen hie und ba mehrere kleine Sammlungen von Bibelsprüchen, wie z. B. das kurländische Gesangbuch von
1824 eine solche enthält.

Die weiteste Ausbreitung aber fant bas von G. F. Stender zuerft in seiner gudribas grahmata enthaltene und spater vielfach aufgelegte Spruchbuch 1). Es enthalt



<sup>1)</sup> Swehti Deewa wahrdi jeb kristigas tizzibas- un bsihwoschanasmahzibas no Bibbeles. — Zuleht aufgelegt 1850 in der Müllerschen Druckerei in Riga 16 S. in 8 auf festem Doppel-Druckpapier. — Dieses Spruchbuch erfuhr vom Berfasser mehrere Umarbeitungen, ehe es in die gegenwärtige Form kam. Früher nahm jede Rohkas grahmata es auf. Auch steht es in Beutlers: Tee gabbali tahs kristigas mahzibas.

124 Sprüche und giebt zum Schlusse Luthers Saustafel. Jedoch weicht es in seiner Anordnung vom kleinen lutherischen Katechismus ab, was um so mehr zu bedauren ift, als die Wahl der Sprüche eine gelungene genannt werben muß.

Rürzer ist die Zusammenstellung von Bibelsprüchen, die Pastor emer. Pegau von Segewolde 1843 zum Gebrauche für Kinder vom 9. die 12. Jahre in den Druck gab 1); aber auch abweichend von der Ordnung des lutherischen Katechismus. Dagegen schließen sich die in P. C. Schap's lettischem Leseduche von Seite 149 bis 174 enthaltenen 200 Bibelsprüche genau an Luthers Kat. an. Sie sind aus des Oberpastors zu Arensburg E. E. Hesse deutschem Katechismus genommen 2),

Den ersten vollständigen Spruch= oder Bibel-Ratechismus lieserte Fr. G. Maczemsty, Pastor zu Erwahlen und Piltenscher Superintendent, unter dem Titel: Der tleine lutherische Katechismus, so wie auch Gottes heilige Sprüche aus der Bibel; oder christliche Glaubens= und Sittenkehre für Jünglinge und Jungfrauen, bestimmt zum Auswendiglernen; 1806 3).

<sup>1)</sup> Simts un biwi Bibbeles-wahrbi. Maseem behrneem no 9ia libbs 12tam gabbam no galwas mahzami. Riga 1843 (8 S. in fl. 8.).

<sup>2)</sup> Bon dem Berfaffer bes genannten Lefebuches eriftirt auch eine für die eigene Gemeinde in Oruc gegebene Spruchfammlung.

<sup>\*)</sup> Masais Luttera Kattismus, ta arri swehit Deewa wahrd, jeb kristigas tizzibas- un bsibwoschanas-mahzibas no Bihbeles, jaunekleem par ismahzischanu no galwas, islassiti no B. G. Maczempky, Piltenes Superdente, un Ahrlawas-draudses mahzitaja. Zelgawa pee J. B. Steffenhagen un dehla. Umgearbettet 1807. 46 S. in 8.

Der Verf. sagt in der Borrede, er habe das Buch nach bes Superintendenten Schwarzer deutschem Latschismus gearbeitet, und bestimmt es nicht blos für die Jugend, sondern auch für die ältern Leute, die nach beendeter häuslicher Andacht etwa einen Abschuitt daraus lesen wollten. Seine 262 Bibelsprüche und 94 eingestochtene Liederverse sind gut gemählt, und überall wird der Glaubeusgehalt bervorgehaben, nicht blos der trockeue Verstandes-Begriff biugestellt. Der Eiugang weiset eindringlich auf die heilige Schrift und gieht das Verzeichnißsammtlicher biblischer Buder, und der Apostel-Namen. Es geschieht Luthers und der Respynation Erwähnung und daun solgt der kleins luth, Katechismus, sedoch ohne Luthers Erklärungen. Daswischen sind die Bibelsprüche eingeschoben. Den Schluß bilben zwei Sündenbeseuntnisse.

Wir haben alfo in biefem Werke ben erften planmä-Big angelegten und confequent burchgeführten lettifchen Bikilfgtechismus. Fragen wir nun nochmals nach der Ibes einer folden Arbeit, fo febn wir und auf Deutschland hingewiesen, — auf bas Land, wo jederzeit die Theologie in jeber Richtung ibre lebenbigften und geiftreichften Bertreter gefunden bat. Und in der That mar es die beutsche Theplogie, Die fich mit besonderer Borliebe ber beiligen Shrift zumanbte. Da ericienen benn fogenannte biblifche Dogmatiten, Sittenlehren u. f. w. Sie hatten gum 3wede, von rein biblifchem, evangelisch-lutherischem Standpuntte aus ben tiefen Gehalf ber Bibel zu entfalten. Da schrieb Moris Arnot fein Buch vom Borte und Rirchenliebe, in welchem er auf bie aften glaubensfesten Rernlieder ber Rirde binmies. Da entsprang auch die 3dee ber biblifchen Katechismen, Was wollte man bamit? - Gine Glaubens- und Sittenlebre für Jung und Alt, Die mit

fornigen Schriftworten aus Gottes Munbe fprache. An Die Stelle bloger Citate ober fogenannter Belegftellen für gegebene Sage, follte nun die beilige Schrift felbft treten. Das fest voraus, bag man ein fertiges Syftem vor fic bat, und die Schrift barüber befragt. Das wollte man aber gerade nicht. Das war der Weg, auf welchem gange Beitrichtungen fich in ber Irre bewegt batten. Schrift follte auch bas Syftem geben. Aber, wie es berausfinden ohne bem Beifte ber Schrift Bewalt anzuthun? - Da glaubte man es ber frifden Rraft und ber gepruften Glaubensftarfe Luthers und ber Reformatoren, fo wie ber dogmatifchen Pracision ber erften wissenschaftlichen Bearunder in biefer Richtung gutrauen gu muffen, bag fie bas Rechte gefunden batten und festhielten. also entschiedenes Gewicht auf Luthers Schriften, auf bie sombolischen Bucher und die Dogmatifer jener Beit. Das Geschichtliche bes alten wie bes neuen Teffamentes und ber driftlichen Rirche überhaupt wurde nun auch in biefem Sinne bingugefügt.

Nur Eins machte Schwierigkeiten. Es reichen namlich die Erklärungen des kleinen lutherischen Ratechismus nicht aus. Sie erschöpfen den Stoff nicht; viel weniger noch bieten sie eine feste Ordnung, auch nicht in Andeutungen. Man sah sich also genöthigt, die Mittelglieder entweder der mündlichen Bervollständigung des Lehrers zu überlassen, und that so der Bestimmtheit eines solchen Werkes Eintrag, oder man schaltete sie als leitende Gedanken und Säße ein, und ließ dann die Bibelstellen solgen. In beiden Methoden liegen uns dankenswerthe Arbeiten vor; sa wir haben, was ein sicheres Zeichen des noch sortgehenden literärischen Lebens in den Bearbeitungen dieser Art ist, von ein und demselben Bersasser oder auch von verschiebenen Berfassern an ein und demselben Werke Bersuche, sie in dieser Art ihrem Ziele immer näher zu bringen. hieher rechnen wir: die vor zwanzig Jahren zuerst erschienene Arbeit eines rüstigen Vorkämpsers auf dem Felde
practischer Theologie, des nunmehrigen Oberpastors zu St.
Jacob in Riga Dr. Berkholz. Das Werk ist offenbar
aus dem Bedürfnisse hervorgegangen, den lettischen Constrmanden seiner Landgemeinde, an welcher der geehrte Versassen damals in jugendlicher Frische arbeitete, ein zweckmäbiges hilfsmittel in die Hand zu geben. Luthers fünf
hauptstücke bilden die Grundlage; erläuternde und bestätigende Bibelstellen in wörtlich ausgedruckten Sprüchen geben die Erklärung.

Die Ibee des Berf. war also: dem mundlichen Bortrage das Specialistren und Unterordnen der Materien zu überlassen und dem Schüler Belegstellen zum Auswensbiglernen in die Hand zu geben. In dieser Form aber fonnte bei fortgesetzem Gebrauche das Werk nicht genügen. Der Berf. arbeitete es daher um, wie es seit 1840 in der zweiten Ausgabe uns vorliegt 1).

Nicht der erweiterte Umfang, sondern der sichtbare Fortschritt in der Methode charakterisiren diese zweite Arbeit vortheilhaft. Im Eingange wird auf die Stellung des evangelischen Predigers zu seinen Confirmanden hin-



<sup>1)</sup> Die erste Ausgabe führt den Titel: Ko mums buhs mahzitees, ja mehs gribbam par Deewa behrneem palist. Dr. Luttera ihfa isstahstischana tahs Kristigas Ewangelistas mahzibas, isstaidrota un apstiprinata ar swehteem Bihbeles wahrdeem. Rihges pilssehtä brittehts pee B. F. Hader. 1837. (50 S. in 8.). — In der zweiten Ausgabe lautet der Titel: Swehta behrnumahziba. — Rihga 1840. Scho grahmatu warr dabbuht pee Oppekalna mahzitaja, un Rihges pilssehtä pee krohna-dristetaja. (80 S. in 8.)

gemiesen, und die heilige Schrift als Glaubensgrund Kruf. Den einzelnen Sauptstüden und ihren Unterabiheilungen geben sehr zweckmäßig klar ausgedpukkte, bestimmende Säte voraus. Der Gebanke ift also zuvor schen vollkändig ausgesprochen, ehe er seinen biblischen Ausdruck in den darauf folgenden Schristworten sindet. Diese tragen nun die Külle biblischen Geistes und Gehaltes hinzu. Lichtvolle Darkellung, scharfe Pistinction und sesse Ordnung darakteristren das Werk.

In wiesern es zwestmäßig sein mag, die Andre vom Wesen und den Eigenschaften Gottest theilmeise, oder auch gant in's erste Gebot hineinzunehmen, wie der in Rede stehende lettische Ratechismus es thut, hargber ließe sich mit dem Berf. rechten, und ift Referent gesonnen, seine Ansicht bei einer anderen Gelegenheit auszusprechen, dier sei es nur erlaubt, für den Fall, daß eine neuere Ausgabe mit der Zeit nottig würde, darauf auswertsam zu machen, daß die sprachliche Behaudlung nicht überall correct ift.

Drei Jahre, nachdem die erfte Ausgahe des vorgenannten Werkes erschienen war, verfaßte Schreiher diese
ebenfalls einen Bibelkatechismus 1) zum Gebrauche für
seine lettischen Consumanden. Er mählte die ihm passend
scheinenden Bibestellen und ordnete sie unter kurze andeutende Ueberschriften, die wo möglich aus Luthers Erklärungen genommen und mit Luthers Worten gegeben wurden.
Liederverse machten den Schluß seben Abschnittes.

Diefe Methode ließ fich im Decalog durchführen, nicht



<sup>1)</sup> Bibbeles-Rattismus jeb Lutera fwehta hehrnu-mahziba ar daubl hibbeles-wahrdeem wajrpta un istfatdrata u. s. Wibod 1838 (96 G. in 8.)

fo in ben übrigen haupiftaden. Die Arbeit verlor ihre Gleichformigkeit, und mußte ungenügend erscheinen.

Da trat im Jahre 1854 ber Rachfolger bes Berfaffers im Amte mit einer Umarbeitung bervor 1). In biefer hat ber genannte Ratecismus unftreitig viel gewonnen, und ift ber 3bee um vieles naber gebracht. Rach einem Borworte giebt die Einleitung auf 8 Seiten in gut gewählben Bibelfpenden bas Rotbige über bie natürliche Unvollfommenbeit und ben gefallenen Buftand bes Menschen, über bas geoffenbarte Bort und feine Rraft, über Die beil. Schrift im Allgemeinen, wobei fich eine Aufzählung ber biblifchen Bacher befindet. Rach einer hinweisung auf ben Rateciemus Luthers und bas Gefet überhaupt ordnet ber Berf. bie Materien bes Decalogs unter gewiffe Ueberfdriften, die jum Theil aus ber Erflarung Luthers genommen find, jum Theil fic als Erweiterungen ergeben. Um Schluffe ift bingewiesen auf bie Natur und ben Endzwed bes Gefeges; biemit aber ber Uebergang zu den Glaubens-Artifeln gemacht. Der erfte Blaubens-Artifel führt Gott als Bater ein und bebanbelt bann bie Lebre von Gott nach ben Ertenntnifiquellen (Schöpfung, Befet und Evangelium). Sierauf folgen Schopfung und Regierung Gottes. Besonders hat der zweite Glaubens-Artifel eine paffende Umgestaltung erfahren. Der Berf. beginnt mit ben meffanischen Beiffagungen, geht auf die Person Chrifti über (Gott und Menfc); giebt bas Geschichtliche (Erniebri-



<sup>1)</sup> Bibbeles-Katkismis jeb Antiera swehta behrnu-mahziba no jauna ar daubs bihbeles-wahrbeem wairota un isksatorota; — turklaht arri atropbahs grehku-fuhbleschanas, rihta-wakkara- un ehdamuluhgschanas. Rihga 1854, brikkehts pee B. F. Häder. Unter der Borrede nennt sich der Berf. J. S. (hilling) Pastor in Reuermühlen, Westerotten u. Jarnikau. (132 S. in gr. 8.)

gung und Erhöhung) und ordnet bann bas Dogmatische unter die Aemter bes herrn. Der britte Artifel schließt fich an die erklarenden Worte Luthers.

Das dritte Hauptstud behandelt die Lehre vom Gebete unter den Fragen: Was heißt beten? warum, wie und wann sollen wir beten? wen anbeten, und was ersbitten? — und giebt dann erläuternde Bibesttellen zu den einzelnen Bitten mit Rücksicht auf Ordnung und Folge der lutherischen Erklärung.

Das vierte und fünfte hauptstud werben durch allgemeine Sabe über die Sacramente eingeleitet, und schliegen sich eng an die lutherische Erklarung an. 3wischen beiben stehet das Stud von den Schluffeln.

Am Schluffe folgen die gebräuchlichen Sundenbefenniniffe, täglichen Gebete, und ein Rachweis über Gefangbuchelieder, die zum Auswendiglernen geeignet sein möchten. In den Text sind keine Liederverse aufgenommen.

Aus der Liebe, die sich in dieser Arbeit ausspricht, sieht man es, daß sie mit und bei dem Consirmanden-Unterrichte entstanden ist; wie der Berf. es auch im Borworte ausspricht. Es ist dieser gedruckte Katechismus der Leitsaden, den die Kinder im häuslichen Unterrichte als Borbereitung, und im Consirmations-Unterrichte als hilfsmittel empfangen. Dazu eignet er sich vortresslich. Das geringere Kindesalter sindet unter der großen Menge von Bibelsprüchen (915) diesenigen mit einem Kreuze bezeichnet, die es für sich zum Auswendiglernen auswählen soll (339). Für den Lehrer stehen unter sedem Abschnitte mit kleinerer Schrift Hinweisungen auf die biblische Geschichte, kirchengeschichtliche Notizen und andere Andeutungen, die sehr zwedmäßig erscheinen.

Die beiben letteren Katechismen und ihre späteren Umarbeitungen haben uns die Zeitfolge unterbrechen lassen. Bir mussen nun zurücksehren, und zuvor die Arbeit eines Beteranen unserer Kirche nachholen. Sie führt den Titel: "Die heilige Lehre Gottes in Bibelworten wiedergegeben. Kindern und Jünglingen des lettischen Bolkes zum Besten. Riga 1833 1)." — Der Verf. hat es für gut gefunden, ohne Rücksicht auf die Reihenfolge des Lehrstosses, wie ihn der lutherische Katechismus hat, dreizehn Fragen zu stellen, und die erläuternden Bibelsprüche darunter zu sesen, — eine Arbeit, die sich nicht sowohl zum Unterrichte eignet, als zur Recapitulation des Dagewesenen.

Bon größerem Umfange, und offenbar aus dem Bedürsniß hervorgegangen, ein Hissmittel beim Unterrichte
zu haben, ist P. E. Schaß's (damals Pastor zu Tirsen
und Wellan): "Aus der heiligen Schrift erklärter kleiner
Ratechismus Luthers" Riga 1843, den Consirmanden Livund Rurlands zu dem Tage der Einsegnung bestimmt?).
Die Borrede erwähnt der Resormation Luthers in Deutschland, und besonders der Resormation in Rur- und Livland, und geht dann auf den Zweck des lutherischen Ratehismus über, "der nicht blos für Rinder bestimmt sei, sonbern an dem auch Erwachsene zu lernen haben." Als
Bengniß ist angesührt, daß Joachim, Landgraf von Anhalt,



<sup>1)</sup> Ta fwehta Deewa mahziba ar Bibbeles wahrbeem farakhita. Latweefchu behrneem un jaunekleem par labbu. Rihga raktos eespests pee B. F. Hader 1833 (Berkasker ift ber emperitirte würbige Pastor zu Benben C. F. Punschel.) (16 S. in 8.)

<sup>2)</sup> Mahrtina Lutera Masais katkismis is swehteem rakteem isstatbrohts. Mit bem Motto aus Matt. 7, 24. 25. Rihga 1843. Edmund Götschel. VI. u. 129 S. in 8. Am Schluß ber Borrebe nennt sich ber Berf.

in seinen Ratechismus die Worte geschrieben habe: "Ein besser Buch kenne ich nicht, als Bibel und Ratechismus"; und Friedrich, Herzog von Liegnitz, gewünscht habe, seinen Ratechismus noch in Händen zu halten, wann er schon im Grabe läge.

Den 3wed feines Ratechismus sieht ber Berf. barin, daß Luther und das Bibelwort und die evangelische Lehre recht fest in den Herzen der Jugend haften bliebe, und niemand sie in ein fremdes Joch zwänge, und sie fo recht frei wärde.

Die Bearbeitung felbst schließt sich genau an den Gang des kleinen lutherischen Katechismus, indem die Bübelstellen, wie sie sich dazu eignen, zusammengestellt, die Eitate unten angegeben und zum Schlusse jedes Abschnittes Lieberverse oder auch ganze Lieber ausgenommen sind. Woss nöttig war, die Verbindung der Bibelsprüche durch leitende und erklärende Säge oder geschichtliche Notigen zu ergänzen, hat der Versasset est in gewandter sprachlicher Weise gethan. So sind die Vibelstellen mis dem Vortrage verschmolzen und bilden ein Ganzes, wodurch die Arbeit allerdings sich zur Recapitulation für Erwachsene und Weitergeförderte, aber nicht zum Unterrichte für Kinder eignen möchte.

Bir schließen bie Reihenfolge ber anzuzeigenden Ratehismen mit ben beiben letterschienenen.

1) Gottes Worte nach ben Hauptstuden bes Katechismus zusammengestellt als Wegweiser für Confirmanden ber lutherischen Gemeinbe. Riga, gebruckt bei W. F. Sader 1854 (64 S. in 8.) 1) und

<sup>1)</sup> Deewa-wahrbi pehz kattifmes galwas gabbateem falitti par Zellarahditaju Luttera braubses mahzibas-behrneem.

2) Gottes Borte zur Befräftigung ber Ratechismuslesten 1). (In bem "christlichen hausbuche für die lutherischen Gemeinden Ruxlands" von 1855.)

Ro. f ift vom Betf. in's Befonbere für bie eigenen Confirmanden beftimme; in feiner planmagigen, gehaltenen, erbnutigevollen Ausführung febr ansprechend, und zeigt, bağ ber Berf. Die fenberen Ratechismen bor fic batte, ibre Mangel und Schwächen vermieb, und boch nicht im Scheine ber Studierlampe arbeitete, fondern unter und bei bem Unterrichte felbft. Richts Mußiges, nichts Uebermuchernbes barin! Der Gingang sucht ben Schaler aber ben Amed bes Unterrichtes ju belehren, und ihn auf ben techten Standpunft, bem Lebrer gegenüber, ju fellen. Sierauf folgt bie Unterweifung über bas geoffenbatte Work Gotted, und die Aufgablung ber biblifchen Bucher alten und neuen Teftamentes, wobei uns erkandt fei, ju bemerken, daß die Eintheilung in gefdichtliche, prophetische und Lebrbucher im Unterrichte fich nicht practifch erweiset, weil der Charafter ber biblichen Schriften ju weit ift, als bag er fic unter diefe Rubriten fubfumiren liefe. 3wedinagiger ift die Aufzähltung in der bestehenben Rethenfolge, die ja auch im Gangen ber Gefchichte folgt.

Dem Decelog gest voran die Erwähnung des Geberts im Gewissen, und der Endywed der Gesetzebung. Uebergang zum 2. Haupistäd: Sünde und ihr Verberden.
— Eigensplundich erscheint es, bag der Berf. Diejenigen

<sup>1)</sup> Ariftiga mahias Grahmata. Aurseinnus Lutiera braubses Bopjeem un Jauneem par tizzibas kohpfchann bahwinata. Motto: Col. 3, 16. 17. Jelgawa pee Jahna Brivilku Steffenhagen un tehla 1855, von Seite 112 bis 219. Das ganze Werk enthalt 392 S. in 8.



Eigenschaften, die sich auf bas Besen Gottes zunächt beziehen, vor dem ersten Glaubens-Artifel abhandelt, und dann im ersten Glaubens-Artifel die übrigen sogenannten moralischen Eigenschaften (heiligkeit, Gerechtigkeit, Langmuth, Gnade, Wahrhaftigkeit) folgen läßt.

Mit vieler Umficht und Liebe find befondere. ber aweite und dritte Glaubens-Artifel georbeitet.

In das dritte Hauptstud ist Luthers Morgen= und Abendgebet eingeschaltet. — Die Lehre von der Schlüsselsgewalt bildet ein sechstes Stud. — Anordnung und Auswahl der Bibelstellen sind vortrefflich; auch ist die Jahl keine übermäßige; im Ganzen 415 ausgedruckte Sprücke, von denen wiederum 296 für den ersten Eursus mit einem Kreuze bezeichnet sind. Zum Schlusse sindet sich ein Berzeichnis von Kernliedern zum Auswendialernen.

Rr. 2 ift blos ein Theil eines handbuches, bas mit bem ABC beginnt, bann als Lefe-llebung ben fleinen Ratedismus Luthers ohne Erflärung aufnimmt, hierauf bie Fragestude giebt, barauf ein Gebetbuch, bas in in ber Agende enthaltene größere Sündenbekenntniß (jedoch in einer fehr abweichenden lebertragung), und Bebete, Danffagung und Segenswunsch nach ber Abendmablefeier folgen läßt. Im britten Abschnitt find zweimal 52 biblifche Erzählungen mit angehängten Lieberverfen, gur Salfte aus bem A. und gur Salfte aus dem R. T., ferner eine furje Rirchengeschichte mit Rudficht auf Rurland enthalten. Der vierte Abschnitt umfaßt ben Ratechismus mit ber Erflarung, und in bem baju geborigen funften Abschnitte eine ausführliche Aufzählung ber firchlichen Kefte. - Der fechete Abschnitt handelt über die beilige Schrift nach Bedeutung und Folge ber einzelnen Bucher. 3m fiebenten findet fic auf 108 enggebruckten Seiten ber ermähnte Bibelfatecismus. Der achte ist ein mit eingesetzen Notenmelobien versehenes Gesangbuch von 134 Lieber-Nummern, nebst mehreren dazu gehörigen Registern. Im neunten sind Gebete, Communicanten-Borbereitungen, Luthers Haustafel und G. F. Stenders Gedenk-Berse. Im zehnten Unterweisungen im Lesen der heiligen Schrift in gewissen Zeitzühmen. Der elste giebt den Schulmeistern und Kirchenvormundern Anleitung, wie sie Beerdigungen und Tausen zu verrichten haben, und theilt in einem Anhange die wichtigken Paragraphen des Kirchengesetzes mit. Der zweite Anhang endlich, gehört wesentlich zum Bibelkatechismus, indem er die dort mit größerer Schrift gedruckten 128 Bibelsprüche zum Auswendiglernen für die Jugend in einem besonderen Abdrucke zusammenstellt.

Es hat den Berfassern des Werkes nicht gesallen, sich etwa in einem Vorworte über den Zweck ihres Werkes und seiner einzelnen Abschnitte auszusprechen. So nehmen wir denn an, daß der größere Bibelkatechismus eine biblische Sitten= und Glaubenslehre enthält, die mit eingeschalteten Liedern und Liederversen nach dem Faden des kleinen luth. Katechismus zum Lesen und Erklären in Schulen bestimmt ift, und also nicht eigentlich unserem Zwecke dient. Zum Auswendiglernen ist er zu umfangreich (1170 Sprüche), und zur eigenen Belehrung enthält er zu wenig erklärende und leitende Säße. Ueberdieß geht ihm die erwähnte kürzere Spruchsammlung zur Seite 1).

Wenn wir nun nach dieser Uebersicht zurückbliden auf die Entwicklung der katechetischen Methode in den vorliegenden Katechismen, so muß es uns auffallen, daß in älterer Zeit bis zu den dreißiger Jahren, also volle drittehalb hundert Jahre nur Bearbeitungen der ersten Kategorie vorkommen, b. h. der Lehrkatechismen. Selbst das Wort Bibelkatechismus ist ein neueres. Die Ursache konnte nicht blos in der Zeitrichtung liegen. Offenbar war von Seiten der Lehrer das Ringen mit den Schwierigkeiten der Sprache, und das Gebundensein ans heft, und von Sei-

<sup>1)</sup> Bunschenswerth ware es, daß man fich über die Lettische Uebertragung des Ausbruckes: Dauptstück einigte. Baprend ein Katechismus von Galwas-gabbals spricht, drückt der andere und wohl beffer lettisch dasselbe Bort mit Mahibas-gabbals aus.

Eigenschaften, bie fich auf bas Befen Gotter , fand er gieben, vor bem erften Glaubens-Artifel ₄ biblischen bann im erften Glaubens-Artifel bie giff . durch Bermoralifden Eigenschaften (Beiligfeit er Bibelgesellam wohl auch muth, Onabe, Bahrhaftigfeit) fol // ig innerhalb bes Mit vieler Umficht und Genug, wir fteameite und britte Glaubens-977 iromung bes vori-Jahrhunderts. In das dritte Haupt Beit ihn kannte, ift für Abendgebet eingeschaltet. . . oen, und wir haben und wahl der Bibelstelle uthers kleiner Katechismus; ein Jonas meint, es koste wohl nur 6 feine übermäßige; "ver nicht mit 6000 Welten zu bezahlen, von denen wied es sei die Perle, die der Lehrer in Nitte Kreuze bezeich wen, einprägen, verstehen lehren soll. Bon geben mir die Lakuar von der gewalt bildet ein feche' munichen. Unfere Dogmatif geichnis vo Grift, sprechen zum Herzen und zur Annr. unserer Schüler, bliden ihnen in's Auge, Reine Abstractionen, mobl aber Geschichte, Bild. Es thut für uns nicht noth, apologetisch emisch zu verfahren, — es sei denn, wo herrnhut tedi Fr' purifiberie Abwehr beische! Bemerkungen ließe sich Edluß ziehen auf die Abfassung eines Ratechismus, dunfere Zeit ihn forbert. Uns scheint barüber golgenbes festzustehn: 1) Es fei ein Bibelfatechismus mit ausgedructen Bibessellen. 2) Der lutherische fleine Ratechismus bilbe die grundlage. 3) leber jedem Sate ftebe Die leitende 3bee mit furgen flaren Borten, und wo es fein fann, mit Luthers Borten aus feiner Erflarung. 4) Er scheibe fich in zwei Gurfe, von denen der furzere fich junachft fur ben Sausunterricht und die Bolfsichule eigne, ber ausführlichere für das spätere Alter und für Confirmanden. 5) Am Schluffe der einzelnen Abschnitte Sinweifungen auf größere gefcicht liche Abschnitte ber beiligen Schrift, auf Rirchenlieder und

Hiemit, glauben wir, ware dem gegenwartigen Bedurfniffe genügt, und es fame nur darauf an, eine gluctiche Auswahl der Bibelfpruche zu treffen. Bu bem Ende mußte

andere einzuschaltenbe Materien.

ische, moralische, dogmatische Sprüche sonbern, be, die blos jum Gefühl fprechen von benen ben Berftand und bas Erfennen fördern. in mehr, als es fruber ber Fall gewesen Bewicht, Berftanblichkeit, Lange ober Bobllaut feben. Siftorifche Spruche 'rben wohl gang bei Geite bleiben. ber Prediger Liv- und Rurlands .ichen Ratechismus berbeiguführen, jaffung bes nunmehr weitverbreite-Benannten Neu-Streligiden Ratedismus, es Buch bann Eingang finden bei fammili-en Gemeinden, so ware es allerdings ein Se-. s land; - und barin fonnte man boch wohl nicht - Schrechild eines papierenen Papftes erbliden!

2) Dr. v. Sofmann's Lehre von der Berföhnung in brem Berbaltnig jum firchlichen Befenntnig und jur firchliden Dogmatit, geprüft von Dr. heinr. Schmib, Prof.

ber Theol. in Erlangen. 1856. 52 S.

3) Das Bekenntnig ber lutherischen Rirche von ber Berfohnung und die Berfohnungelehre von Dr. Chr. R. v. hofmann, von Dr. Gottfr. Thomafius (Prof. b. Theol. in Erlangen). Mit einem Rachwort von Dr. Th. Parnad (gleichfalls Prof. d. Theol. in Erlangen). 1857.

1-92 u. 93-148 G.

Obgleich diese beiden, die Theilnahme aller Theologen unfrer Rirche lebhaft in Anspruch nehmenden Schriften bem Ref., namentlich ift er fur die directe Busendung ber meiten von dem ibm verfonlich bekannten und hochgeachte= ten ben. Prof. harnad ju berglichem Dank verbunden, in tiner Zeit zufamen, wo Arbeiten im Amteleben einen viel beschäftigten Prediger boppelt schwer belaften, so konnte er bod nicht umbin, fofort diefelben durchzunehmen. nun unfre "Mittheilungen" in ber Ausgabe ihrer hefte mit einer je zweimonatlichen Unterbrechung einen etwas iowerfalligen Gang geben, was für ben gluß ber ju erledigenden Sachen nicht immer erquicklich ist, wobei wir uns aber wol noch werden beruhigen mussen, und eine beabsichtigte Reise für die Sommermonate den Ref. veranlaffen burfte, in den nachftfolgenden Beften bie porratbigen Abbandlungen seiner verebrten Mitarbeiten ber Schuler Mangel an Bibeltenninig junachft bie Beranlaffung. Wo ber Lehrer fich freier bewegte, fand er in feinen Schulern nicht bas Entgegenfommen in biblifchen Ibeen, Gleichniffen, Sprüchen, wie es fpater burch Berbreitung der biblischen Schriften mit Silfe ber Bibelgefellschaften herbeigeführt worden ist. Dazu kam wohl auch Die Beitrichtung, Die feine freiere Bewegung innerhalb bes biblifden Chriftenthums auffommen ließ. Genug, wir fteben gegenwartig gang außerhalb ber Stromung bee borigen und bes erften Biertheils biefes Jahrhunderts. Ein Docirender Ratechismus, wie jene Zeit ibn fannte, ift für und eine Unmöglichkeit geworden, und wir haben und von herzen Glud bazu zu munichen. Unfere Dogmatif im Bolfsunterrichte ift Luthers fleiner Ratecbismus; ein Buch, von bem Juftus Jonas meint, es foste wohl nur 6 Pfennige, es sei aber nicht mit 6000 Welten zu bezahlen, - und lobe fagt, es fei die Perle, die der Lehrer in Mitte feiner Schuler zeigen, einpragen, verfteben lebren foll. diesem ausgehend geben wir die Lehren mit lebendigen Worten ber Schrift, sprechen jum Bergen und gur Anschauungeweise unferer Schuler, bliden ibnen in's Auge, in die Seele. Reine Abstractionen, mobl aber Geschichte, Gleichniß, Bild. Es thut für une nicht noth, apologenich oder polemisch zu verfahren, - es sei benn, wo herrnhut in Soverfiberie Abwehr beifche!

Aus biesen vorausgeschickten Bemerkungen ließe sich ein Schluß ziehen auf bie Abfassung eines Katechismus, wie unsere Zeit ihn fordert. Uns scheint barüber

Folgenbes festzuftebn:

1) Es set ein Bibelkatechismus mit ausgebruckten Bibelstellen. 2) Der lutherische kleine Katechismus bilde die Grundlage. 3) lleber sedem Sate stehe die leitende Ibee mit kurzen klaren Worten, und wo es sein kann, mit Luthers Worten aus seiner Erklärung. 4) Er scheibe sich in zwei Eurse, von denen der kurzere sich zunächst für den Hausunterricht und die Volksschule eigne, der aussührkichere sur das spätere Alter und für Consirmanden. 5) Am Schusse der einzelnen Abschnitte hinweisungen auf größere geschichtliche Abschnitte der heiligen Schrift, auf Kirchenlieder und andere einzuschaltende Materien.

Hiemit, glauben wir, ware bem gegenwärtigen Bedürfnisse genügt, und es kame nur darauf an, eine gludliche Auswahl der Bibelsprüche zu treffen. Zu dem Ende mußte man historische, moralische, bogmatische Spruche sonbern, ja selbst solche, die blos zum Gefühl sprechen von benen sondern, die den Berstand und das Erkennen fördern. Ferner müßte man mehr, als es früher der Fall gewesen ift, auf Werth und Gewicht, Verständlichkeit, Länge oder Kurze, Stellung und Mohllaut sehen. Distorische Sprüche und Gleichnißreden wurden wohl ganz dei Seite bleiben. Wäre eine Einigung der Prediger Liv- und Kurlands

Bare eine Einigung der Prediger Liv- und Kurlands bei der Abfassung eines solchen Katechismus herbeizuführen, wie etwa bei der Abfassung des nunmehr weitverbreiteten beutschen, sogenannten Neu-Strelitzschen Katechismus, und würde dieses Buch dann Eingang sinden bei sämmtlichen lettischen Gemeinden, so wäre es allerdings ein Segen für's Land; — und darin könnte man doch wohl nicht das Schreckbild eines papierenen Papstes erblicken!

2) Dr. v. Hofmann's Lehre von der Verföhnung in ihrem Berhältniß zum kirchlichen Bekenntniß und zur kirchlichen Dogmatik, geprüft von Dr. Heinr. Schmid, Prof. der Theol. in Erlangen. 1856. 52 S.

3) Das Befenntniß der lutherischen Kirche von der Bersohnung und die Bersöhnungslehre von Dr. Chr. R. v. hofmann, von Dr. Gottfr. Thomasius (Prof. d. Theol. in Erlangen). Mit einem Nachwort von Dr. Th. Harnack (gleichfalls Prof. d. Theol. in Erlangen). 1857. 1–92 u. 93–148 S.

Obgleich diese beiben, die Theilnahme aller Theologen unser Kirche lebhaft in Anspruch nehmenden Schriften dem Ref., namentlich ist er für die directe Zusendung der zweiten von dem ihm persönlich bekannten und hochgeachteten orn. Prof. Harnack zu herzlichem Dank verbunden, in einer Zeit zukamen, wo Arbeiten im Amtsleden einen viel beschäftigten Prediger doppelt schwer belasten, so konnte er doch nicht umhin, sofort dieselben durchzunehmen. Da nun unser "Mittheilungen" in der Ausgabe ihrer Hefte mit einer se zweimonatlichen Unterbrechung einen etwas schwerfälligen Gang gehen, was für den Fluß der zu erledigenden Sachen nicht immer erquicklich ist, wobei wir uns aber wol noch werden beruhigen müssen, und eine beabsichtigte Reise für die Sommermonate den Ref. veranlassen dürste, in den nächstolgenden Heften die vorrättigen Abhandlungen seiner verehrten Mitarbei-

ter ohne Unterbrechung dum Bortrag du bringen, soweit Raum ift, so möchte eine spätere Anzeige ber oben benannten Schriften jedenfalls du spät fommen. Deshalb ohne Berzug hier eine furze Besprechung derfelben.

Ref. muß bei feinem Urtheil über bie Streitschrift von Whilippi gegen hofmann bleiben, das er, wenn auch in anberer Beife, ichon einmal in Diefen Blattern ausgesproden bat. Der Eindruck, den Philippi's Polemik gegen S. auf ihn machte, war der: zu aggreffiv, zu rhetoriich, ju febr mit gespannten Segeln fahrend. Rach ben Anflagen, die Ph. gegen S. erhob, blieb diefem nichts übrig, wenn er Frieden haben wollte, als zu fagen: pater peccavi, und zu revociren in optima forma. Das war aber von S. faum zu erwarten, deffen zwei bicte Banbe farfer "Chriftbeweis" ficher nicht bas Product momentaner Stimmungen, sondern das Ergebnig eines vielfahrigen Stubiums gewesen ift, und ift auch bekanntlich nicht geschehen. Im Gegentheil bat er diese Polemit, wie Segel fich ausbruden murbe, etwas cavalierement abgefertigt. Bie foll man es nennen, wenn ihm vorgeworfen wird, seine Lehre in articulo stantis et cadentis ecclesiae fei "weder symbolisch, noch psychologisch, noch bogmatisch, noch biblisch?" Das "nicht pfpchologisch" übersieht man am leichteften, aber das "nicht symbolisch" (nicht bekenntnigtreu), bas ift bas Fatalite an der Sache. Einem fallen unwillfürlich jene incriminatorischen Unläufe gegen Begicheiber und Befenius in ben 30ger Jahren ein; und biefe Manner waren doch die Rorpphaen eines Rationalismus, bei deffen bloger Nennung manchem ichon ein Schauber über ben Leib fahrt; aber Sofmann? Rlingt bas nicht febr berb und accusatorisch? Ift bas mahr, und acceptirt bas etwa ein Oberftudienrath, — ober wie man solche Instanz nennen mag, die nicht immer aus wiffenschaftlich geschulten Theologen zu bestehen braucht, fondern im besten Kalle in folchen gipfelt, die es lieben, fich beterminirten Ausspruden ihrer Theologen zu conformiren, — bem bie Bil-bung und herstellung ber jungen Kirchenmanner ftreng nach der firchlichen Dogmatif zu überwachen obliegt, als maßgebend, was, fragen wir, bleibt übrig, als Revocation in toto oder Absetzung? Nun wird freilich keines von beiden erfolgen, denn unter ben gegebenen Berhaltniffen ift man eine solche andringerische Sprache auch auf bem Gebiete ber Biffenschaft ziemlich gewohnt, man bente nur

an bie Ev. R .= 3tg. und "Protestantische" und "beutsche Beitschrift" in einem und bemfelben Berlin, fo bat man eine flare Borftellung, daß man fich gegenfeitig tragen muß; und die praftischen Consequenzen find nicht gu befürchten. Aber jedenfalls meint auch Ref. noch immer, war biefer Aufwand zugespitter Präcision bes Ausbrucks in vorliegendem Falle unnöthig, wenigstens batte bei bem Reichthum ber beutschen Sprachentwickelung eine andere minder scharfe Form leicht gefunden werden fonnen. Dies ift nun auch wirklich in ben beiben vorliegenben Schriften auf's Glanzenbfte zur Anschauung gefommen, und es fommen Bendungen, wie "wenn ich ben Berf. recht verftanben habe", "es scheint", "es durfte nach diesem doch bie Confequeng nicht fern liegen", und abnliche in großer Babl vor, daß wir uns über das neue Stadium freuen, das die Sache auch schon in der Form gewonnen hat. Doch zur Sache. Die erfte Schrift, von Prof. Schmid, ftellt fich auf hofmann's Seite und will, wenn fie auch nicht bie neuen Redewendungen und Auffaffungen 5.'s in Betreff ber Rochtfertigungslehre fic aneignet, boch die evangelische Freiheit in wissenschaftlich theologischer Forschung gemahrt wiffen, womit auch Ref. sich volltommen einverftanden erflaren muß. Jedes Symbolum, fei es eine Augustana ober ein Tribentinum, ift ein menschliches Berk, und so lange man nicht die Inspiration auf es jur Geltung bringen fann, muß es unerbittlich feinen bohern Richter im Worte Gottes finden, vor dem alle menschlichen Gedanken fich zu beugen haben. Sagt man, bas Symbolum von Anno fo und fo viel ift bas vollkommene ber im Kleisch erschienenen Gotteswahrheit abaquate zum Mannesalter gereifte Gotteswort, - wenn bas eine Rirche lehrte, fo murbe ich, um einen Ausbrud Philippi's zu gebrauchen, fein Bedenken tragen, fofort aus biefer ju icheiden. Aber das hat weder Luther noch die reformatorische Kirche ge= sant, wol aber — die Dogmatif hie und da, die aber keine bindende Geltung hat. Was nun den eigentlichen Frage= punkt betrifft, ber, wenn Ph. in der Gubftang feiner Behauptungen recht hat, ben Prof. S. als einen Erzfeger bar= ftellt, benn mas fann fchneibenber fein; ale: "weber fymbolisch, noch psychologisch, noch bogmatisch, noch biblisch"1),

monarity Grands M

<sup>1)</sup> Die Ordnung dieser Beschulbigungen erscheint etwas eigenthum-

fo fagt Schmid (S. 3.): "das hatte ich nicht erwartet, bag herr Dr. Ph. einen folden Anftog an ber Schrift Herbert gereine gerein gerein gereift der beiden Garbinallehren (Rechtfertigung und Bersöhnung) der luth. Kirche eine folche Anklage so rund und bestimmt werbe aussprechen können." Ferner: "Hat Hr. Dr. Ph. trop aller Bebenken (welche Schmid ausführlicher in ber Schrift, wie 3. B. ob Ph. ben S. auch recht verftanden u. bgl., im ju Gemuthe führt) eine folde Antlage erhe-ben ju muffen gemeint, fo muß er freilich geglaubt haben, feiner Sache recht gewiß zu fein. 3ch meinestheils begreife es freilich nicht, wie fr. Dr. Ph. so bebentliche Sage aus D.'s Buch berauslesen und mit solcher Siderheit bie Anflage fo formuliren tonnte, wie ich benn auch in seiner Schrift bie Anklage nicht bewiesen finde, die Beife, wie er ju bem von ihm angestrebten Beweis zu gelangen fucht, nicht billigen fann." Somib will fur bie hofmann eigenthumliche Lehre von ber Berfohnung nicht eintreten, Die er fich nicht angeeignet habe. Auch fei er fein Ereget vom Fach. (Das "Pfy= chologische" läßt er gang unberührt.) Er will nicht in Abrede ftellen, bag die Lehre S.'s ba und bort ben Schein erwedt, als ftunde fie nicht in allem in Ginflang mit bem firchl. Befenntnig. Aber er fei in Folge wiederholter Prufung in feiner Ueberzeugung bestärft worben, bag S. boch nur ben Schein gegen fich bat. S. weiche nach feiner lleberzeugung nicht vom firchl. Befenntnig, wohl aber in vielen Punften von ber firchl. Dogmatif ab. Darüber will er nun ben Rachweis zu führen fuchen. Auch will er "Anlag nehmen, ben Unterschied vom firchl. Befenntnif und firchl. Dogmatif geltend zu machen, welchen festzubalten gar febr im Interesse ber Freiheit ber Theologie liegt." (Gewiß, wir konnen Brn. Dr. Schmid für biefes Befenntniß im Ramen Aller, benen es Gewiffenssache ift, ben von bem verehrten Erlanger Professor innegehaltenen Standpunkt zu bewahren, nur banken.) - Um nun

lich: zuerst bas Symbol und zulett bie Bibel. Man sollte meinen, bas Lette ware alles entscheidend. Und dann das ganz aus dem fremden Gebiet der rationalen Philosophie entlehnte "psychologisch." Was soll das hier? könnte man fragen. Belche Denklategorien sollen hier zur Anwendung kommen? etwa die der Emptrie, oder der angeborenen Begriffe (Causalität), oder des Syllogismus, oder weiche sonk?

bie Bauptbiffereng zwischen S. und ber fircht. Dogmatik anzugeben, (S. 35 ff.) fo fagt S. allerdinge auch, "ber beilige Gott fann nicht anders als haß haben gegen bie Sunde, und er fann bie Sunde nicht vergeben, ohne daß fie gefühnt wird, daß eine Gutmachung (bas' ift bas Wort, beffen S. sich gern statt satisfactio vicaria bedient) berfelben geschieht, benn Gubnung ift eben Gut= machung der Gunde; Diefe Gutmachung derfelben fann wiederum nicht anders geschehen, als daß ber, welcher fie leiftet, ein Leiben übernimmt, daß er alle Folgen ber Sande über fich ergeben lagt bis jum Tob, welcher bas Meuferfte ber Folge ber Gunde ift. Und bas eben bat Chriftus gethan, er hat die Sunde gefühnt, bat fie gutgemacht. Aber, fagt S. weiter, eben weil die Gunde gelubnt ift, braucht Gott sie nicht mehr zu strafen und er bat eben in der bezeichneten Weise die Welt mit fich verfobnt, um fie nicht ftrafen zu muffen. Darin nun liegt die Hauptdiffereng von der fircht. Dogmatit, benn biefe fagt, bie Berechtigfeit Bottes ift nicht befriedigt, wenn nicht die Strafe, welche die Sunde verdient hat, erlegt ift. Chriftus aber, fagt fie weiter, bat an unfrer Statt biefe Strafe erlitten, bas Leiben Chrifti ift alfo ein Erleiben ber Strafe, welche bie Menichen verbient baben. und Gott bat an Chrifto feinen Born über die Gunde fo bethätigt, wie er ibn, wenn feine Berfohnung eingetreten mare, bei dem Bollzug der Strafe an den Menschen bethatigt batte. Damit eben bangt es zusammen, daß bie firchl. Dogmatifer nun fragen, inwiefern man bann fagen fonne, daß bas, was Chriftus gelitten habe, genau baffelbe gemefen fei, was bie Menfchen batten erleiben muffen. Sofmann fagt alfo: ber beilige Bott fann bie Gunbe nicht vergeben, ohne bag fie gefühnt, eine Butmadung berfetben gescheben ift. Die fircht. Dogmatit fagt: ber gerechte Gott fann die Sunde nicht vergeben, ohne daß bie Strafe für fie erlegt ift. Die Grunddifferenz bleibt bie: S. nimmt eine Subnung ober Gutmachung ber Gunbe an, welche nicht Erfat ber Strafe ift, fonbern Bott ber Rothwendigfeit- bes Strafens überhebt; bie firchl. Dogmatit aber versteht unter Suhnung Erfas ber Strafe." - Prof. Schmid außert fich nun ferner fo: "Den fircht. Bekenniniffen ift nur das "daß" das ans ber beil. Schrift Gewiffe, nur bas, bag burch ben Lob Chrifti bie Berfohnung beschafft fei. Rur bas ift

ibnen Gegenstand bes Befenntniffes, Stud bes Glaubens und bas Beitere ift als Theologumenon zu betrachten." "Man hat auch in ben Symbolen zu unterscheiden zwifchen bem, was im eigentlichen Ginn Befenntnig, Gubstanz des Glaubens ift, und bem, was das Befenntnig erlautern will und der Dogmatif angehört. Gben darum bat man auch von feber bie Erflarung felbft nicht Dogmen, fondern Theorie genannt" u. f. w. Schmid ent-Scheiber fich babin, daß die Differenz nicht bas Befenntniß, sondern die Dogmatik angehe. Die Frage, mit welchen Mitteln ausgemacht werden tonne, wer von beiden Theilen das Richtige getroffen babe, inwiefern (benn um Dieses inwiefern handelt es sich) nur burch ben Tob Chrifti bie Berfohnung beschafft werben fonnte, beantwortet er, eines Protestanten wurdig, babin, man habe in ber beil. Schrift nachzusehen und "ftreite mit allen Waffen ber Wiffenschaft." (Gewiß, so ift's allein recht.) Die Frage endlich, ob bas driftliche Bewußtsein in bem einen wie in dem andern Fall (daß nämlich S. oder Ph. Recht habe) befriedigt, ob der volle Troft, deffen der Christ bedarf, in bem einen wie in bem andern Fall gegeben fei, glaubt er bejaben zu muffen, und man febe bas Mabere in der Schrift felbft nach.

In ber zweiten Schrift ergreifen bie Berren Dr. Thomafine und Dr. harnad gegen ihre beiben Collegen Dr. Schmid und Dr. hofmann bas Bort: alfo zwei gegen zwei. Thomafins beginnt: "Wenn ich bas Wort ergreife in den Berhandlungen über die Berfohnungslehre, die auf Anlag der Darftellung begonnen haben, welche barin mein College Dr. v. hofmann in feinem Schriftbeweis gegeben hat, so geschieht es deshalb, weil ein langeres Schweigen barüber mich in eine Stellung bringen wurde, die fich weder mit ber rechten Offenheit nach Au-Ben, noch mit bem Berhaltniß ju einem Collegen verträgt, mit welchem ich mich wie in bem Grunde bes rechtfertigenden Glaubens, fo in ben wichtigften firchlichen Fragen eine weiß. Bon mehrfachen Seiten aufgeforbert, meine Unficht über bas Berhaltniß feiner Berfohnunge. lebre gu ber Lebre unfrer Rirche fund ju geben, batte ich boch vielleicht noch gezögert, wenn nicht die öffentlich ausgegangene Erklarung meines Collegen Dr. Schmid mich gewiffermaßen brangte, mich auszusprechen; und bas werbe ich fo thun, daß ich mich babei ber möglichsten Objectivität

befleißige, indem ich mich gang an die Sache halte." Darauf außert fich ber Berf. babin, bag bie Frage über bie Kirchlichkeit einer wiffenschaftlichen Theorie, Die aus der Mitte lutherischer Theologen hervorgeht, nicht zu entscheiden fei nach ihrem Berhaltniß gur Dogmatif bes 16. und 17. Jahrh.; biefe (firchl. Dogmatif) fei nicht Richterin über unfre Orthoboxie, fondern bas Befenntnig ber Rirde. Bir lutherifche Theologen unterftellen, fabrt Dr. Th. fort, diesem Befenntnig ber Rirche unfre miffenschaft= lichen Leiftungen, und wenn uns gleich bas Befenntniß weber die bochfte noch die lette Instang ift, - benn die unica norma et regula für alle (!) Lehre und barum vor allem für die eigene (!) (gewiß fehr mahr und richtia) ift und bleibt une bie Schrift - fo eninehmen wir boch aus jenem ben Entscheid barüber, ob unfre theologifden Berfuche ben firchlichen Charafter an fich tragen." Dr. Thomasius wolle gestatten, bag Ref., ber auch ein Lutheraner ift und als folder gelten will, fart betont, daß ihm barin eben ber specifische Charafter unfrer Rirche ju liegen icheint, daß fie auch bie Befenntniffchriften bes 16. Jahrh. ber beil. Schrift, welche unica norma et regula für alle Lehre ift, unterstellt. Die Bemegung ber reformatorischen Arbeit bes Beiftes ift in fteter Permanenz, auf bem Grund bes Gotteswortes: bas ift unumftögliche Thatsache von bald zwei Jahrtausenden. Alle "tiefgreifende Abweichungen" von den Ergebniffen treuer Arbeit ber Bergangenheit werden gewiß nicht blos "zwei oder dreimal!", sondern hundertmal, möchten wir sa= gen, "barauf anzuseben fein, ob fie auch probehaltig feien", und nicht Jeber ift berufen, "symbolische Keststellungen früherer Stadien" fritisch am Worte Gottes zu beleuch= ten; aber das Princip ift echt lutherisch, denn "das Wort fie follen laffen fabn." Es fonnen freilich baraus, wenn man bamit Ernft macht, viele Schwierigfeiten und Inconvenienzen wie Berge fich haufen, es fonnen Zeiten fom-men, wo manches angitliche Berg, bem alle Bewegung nur Berdruß und Rummer macht, fich ftill und gehorfam fluch= tet unter ben fichern Schatten bes "Glaubens ber Bater", um nur Rube au haben, man denfe nur, um ein Beifpiel anzuführen, an ben eblen Staupis, bem ber Sturm, bon Luther in Wittenberg bervorgerufen, ju boch die Welle bes Lebens aufwarf, fo bag er fich jurudzog, und bie

ten ber Schiler Mangel an Bibeltenninig gunachft bie Beranlaffung. Bo ber Lebrer fich freier bewegte, fand er in feinen Schulern nicht bas Entgegentommen in biblifchen Ibeen, Gleichniffen, Sprüchen, wie es fpater burch Berbreitung der biblifchen Schriften mit Silfe ber Bibelgefellschaften herbeigeführt worden ift. Dazu fam wohl auch Die Zeitrichtung, Die feine Feiere Bewegung innerhalb bes biblifchen Chriftenthums auffommen ließ. Genug, wir fteben gegenwartig gang außerhalb ber Stromung bee vorigen und bes erften Biertheils biefes Jahrhunderts. Ein bocirender Ratechismus, wie jene Zeit ibn fannte, ift fur uns eine Unmöglichfeit geworben, und wir haben uns von Bergen Glud bagu ju munichen. Unfere Dogmatif im Bolfounterrichte ift Luthers fleiner Ratechismus; ein Buch, von bem Juftus Jonas meint, es foste wohl nur 6 Pfennige, es sei aber nicht mit 6000 Welten au bezahlen, und lobe fagt, es fei die Verle, die der Lebrer in Mitte feiner Schuler zeigen, einpragen, verfteben lebren foll. Bon diesem ausgehend geben wir die Lehren mit lebendigen Worten ber Schrift, fprechen jum Bergen und gur Unschauungsweise unserer Schuler, bliden ihnen in's Auge, in die Seele. Reine Abstractionen, wohl aber Beschichte, Bleichniß, Bild. Es thut für und nicht noth, apologetisch oder polemisch zu verfahren, - es sei benn, wo Gerenbut in Soperfiberie Abwehr beische!

Aus diesen vorausgeschickten Bemerkungen ließe fich ein Schluß zieben auf die Abfassung eines Ratechismus, wie unsere Zeit ihn fordert. Uns scheint darüber

Folgendes festzustehn:

1) Es sei ein Bibelkatechismus mit ausgedruckten Bibelstellen. 2) Der lutherische kleine Ratechismus bilde die
Grundlage. 3) lleber sedem Sate stehe die leitende Ibee
mit furzen klaren Worten, und wo es sein kann, mit Luthers
Worten aus seiner Erklärung. 4) Er scheide sich in zwei
Eurse, von denen der kurzere sich zunächst für den Hausunterricht und die Bolksschule eigne, der aussührkichere für
das spätere Alter und für Consirmanden. 5) Am Schlusse
ber einzelnen Abschnitte hinweisungen auf größere geschichtliche Abschnitte der heiligen Schrift, auf Kirchenlieder und
andere einzuschaltende Materien.

hiemit, glauben wir, ware bem gegenwartigen Bedurfniffe genugt, und es kame nur barauf an, eine gludliche Auswahl ber Bibelsprüche zu treffen. Zu bem Ende müßte

man historische, moralische, bogmatische Spruche sondern, ja selbft solche, die blos zum Gefühl sprechen von denen sondern, die den Berstand und das Erkennen fördern. Ferner mußte man mehr, als es früher ber Fall gewesen in, auf Werth und Gewicht, Berftanblichfeit, Lange ober Rurge, Stellung und Wohllaut feben. Siftorifche Spruche und Gleichnifreden murden wohl gang bei Seite bleiben.

Bare eine Einigung ber Prediger Liv- und Kurlands bei der Abfaffung eines folden Ratedismus berbeiguführen, wie etwa bei ber Abfaffung bes nunmehr weitverbreiteten beutschen, sogenannten Reu-Strelitschen Ratechismus, und wurde biefes Buch bann Eingang finden bei fammili-den lettischen Gemeinden, so ware es allerdings ein Segen fur's Land; - und barin konnte man boch wohl nicht bas Schredbild eines papierenen Papftes erbliden!

2) Dr. v. hofmann's lebre von ber Berfobnung in ihrem Berhaltniß jum firchlichen Befenntnig und jur firchlichen Dogmatit, geprüft von Dr. Beinr. Schmib, Prof.

ber Theol. in Erlangen. 1856. 52 S.
3) Das Befenntniß ber lutherischen Kirche von ber Berfohnung und die Berfohnungelehre von Dr. Chr. R. v. Sofmann, von Dr. Gottfr. Thomafius (Prof. b. Theol. in Erlangen). Mit einem Nachwort von Dr. Th. Sarnad (gleichfalls Prof. b. Theol. in Erlangen). 1857. 1-92 u. 93-148 S.

Obgleich diese beiben, die Theilnahme aller Theologen unsrer Kirche lebhaft in Anspruch nehmenden Schriften bem Ref., namentlich ift er fur bie birecte Bufenbung ber zweiten von dem ibm perfonlich befannten und bochgeachteten ben. Prof. harnad zu berglichem Dant verbunden, in einer Zeit zufamen, wo Arbeiten im Amtoleben einen viel beschäftigten Prediger boppelt schwer belaften, so konnte er doch nicht umbin, fofort biefelben burchzunehmen. Da nun unfre "Mittheilungen" in ber Ausgabe ihrer Hefte mit einer je zweimonatlichen Unterbrechung einen etwas schwerfälligen Gang gehen, mas für den Fluß der zu erledigenden Sachen nicht immer erquicklich ist, wobei wir uns aber wol noch werden beruhigen mussen, und eine beabsichtigte Reise für die Sommermonate den Ref. veranlaffen burfte, in ben nachftfolgenben Beften die vorrätbigen Abhandlungen seiner verehrten Mitarbeiter ohne Unterbrechung jum Bortrag ju bringen, soweit Raum ift, so mochte eine fpatere Anzeige ber oben benannten Schriften jedenfalls zu spat fommen. Deshalb ohne Berzug hier eine furze Besprechung derselben.

Ref. muß bei feinem Urtheil über bie Streitschrift von Philippi gegen hofmann bleiben, das er, wenn auch in anberer Beife, icon einmal in biefen Blattern ausgesproden bat. Der Eindruck, den Philippi's Polemit gegen S. auf ihn machte, war ber: ju aggressiv, ju rhetorisch, ju febr mit gespannten Segeln fahrend. Rach ben Anflagen, die Ph. gegen S. erhob, blieb diesem nichts übrig, wenn er Frieden haben wollte, als zu fagen: pater peccavi, und zu revociren in optima forma. Das war aber von S. faum zu erwarten, beffen zwei bicte Banbe farfer "Schriftbeweis" ficher nicht bas Product momentaner Stimmungen, fondern bas Ergebnig eines vielfahrigen Stubiums gewesen ift, und ift auch befanntlich nicht geschehen. Im Gegentheil bat er biefe Polemit, wie Segel fich ausbruden murbe, etwas cavalièrement abgefertigt. Bie foll man es nennen, wenn ihm vorgeworfen wird, feine Lehre in articulo stantis et cadentis ecclesiae sei "weder symbolisch, noch psychologisch, noch bogmatisch, noch biblisch?" Das "nicht pfychologisch" übersieht man am leichteften, aber das "nicht symbolisch" (nicht befenntnißtreu), das ift bas Fatalste an der Sache. Einem fallen unwillfürlich jene incriminatorifchen Unlaufe gegen Begicheiber und Befenius in ben 30ger Jahren ein; und biefe Manner waren doch die Korpphaen eines Rationalismus, bei beffen bloger Nennung manchem ichon ein Schauber über ben Leib fahrt; aber Sofmann? Rlingt bas nicht febr berb und accusatorisch? Ift bas mahr, und acceptirt bas etwa ein Oberftudienrath, — ober wie man solche Instanz nennen mag, die nicht immer aus wiffenschaftlich geschulten Theologen zu besteben braucht, fondern im besten Falle in folchen gipfelt, die es lieben, fich beterminirten Ausspruchen ihrer Theologen ju conformiren, — bem bie Bilbung und herstellung ber jungen Kirchenmanner ftreng nach der kirchlichen Dogmatik ju übermachen obliegt, als maßgebend, was, fragen wir, bleibt übrig, als Revocation in toto oder Absehung? Run wird freilich feines von beiden erfolgen, denn unter den gegebenen Berhaltniffen ift man eine solche andringerische Sprache auch auf bem Bebiete ber Biffenschaft ziemlich gewohnt, man bente nur

an bie Ev. R .= 3tg. und "Protestantische" und "beutsche Beitschrift" in einem und bemfelben Berlin, fo bat man eine flare Borftellung, daß man fich gegenseitig tragen muß; und die praftischen Confequengen find nicht gu befürchten. Aber jedenfalls meint auch Ref. noch immer, war biefer Aufwand zugespitter Pracision des Ausbruck in vorliegendem Falle unnothig, wenigftens batte bei bem Reichthum der deutschen Sprachentwickelung eine andere minder icharfe Korm leicht gefunden werden tonnen. Dies ift nun auch wirklich in den beiden vorliegenden Schriften anfe Glanzenofte zur Anschauung gefommen, und es fommen Bendungen, wie "wenn ich ben Berf. recht verftanben habe", "es scheint", "es durfte nach biefem boch bie Consequenz nicht fern liegen", und abnliche in großer Bahl vor, bag wir une über bas neue Stadium freuen, das die Sache auch schon in der Form gewonnen bat. -Doch jur Sache. Die erfte Schrift, von Prof. Schmib, ftellt fich auf hofmann's Seite und will, wenn fie auch nicht bie neuen Redemenbungen und Auffaffungen 5.'s in Betreff ber Rechtfertigungelehre fich aneignet, doch die evangelische Freiheit in wissenschaftlich theologischer Forschung gemahrt wiffen, womit auch Ref. fich volltom= men einverstanden erflaren muß. Jedes Symbolum, fei es eine Augustana ober ein Tribentinum, ift ein menschliches Wert, und so lange man nicht die Inspiration auf es jur Geltung bringen fann, muß es unerbittlich feinen bobern Richter im Worte Gottes finden, vor dem alle menfchlichen Gedanken fich zu beugen haben. Sagt man, bas Symbolum von Anno fo und fo viel ift bas vollfommene ber im Fleisch erschienenen Gotteswahrheit abaquate jum Mannesalter gereifte Gotteswort, - wenn bas eine Rirche lehrte, so murbe ich, um einen Ausbruck Philippi's ju gebrauchen, fein Bedenfen tragen, fofort aus biefer zu icheiden. Aber bas hat weder Luther noch die reformatorische Rirche ge= fagt, wol aber - die Dogmatif bie und ba, die aber feine bindende Geltung hat. Was nun den eigentlichen Fragepuntt betrifft, ber, wenn Ph. in ber Gubftang feiner Behauptungen recht hat, den Prof. S. als einen Erzfeger bar= ftellt, benn mas fann fcneibender fein, als: .. meber fombolisch, noch psychologisch, noch bogmatisch, noch biblisch"1),

marcae Guldyk

<sup>1)</sup> Die Ordnung biefer Beschuldigungen erscheint etwas eigenthum-

fo fagt Somib (S. 3.): "bas hatte ich nicht erwartet, bag herr Dr. Ph. einen folden Unftog an ber Schrift 5.'s nehmen werbe, und daß er in Betreff ber beiben Cardinallehren (Rechtfertigung und Berföhnung) der luth. Rirche eine folche Anflage fo rund und bestimmt werbe aussprechen tonnen." Ferner: "Sat Sr. Dr. Ph. trop aller Bebenken (welche Schmid ausführlicher in ber Schrift, wie g. B. ob Ph. ben S. auch recht verftanben u. bgl., im ju Gemuthe führt) eine folche Anklage erheben ju muffen gemeint, fo muß er freilich geglaubt haben, seiner Sache recht gewiß zu sein. Ich meinestheils begreise es freilich nicht, wie or. Dr. Ph. so bebenkliche Sage aus b.'s Buch berauslesen und mit solcher Sicherheit bie Anklage so formuliren konnte, wie ich benn auch in feiner Schrift bie Anklage nicht bewiefen finde, die Beise, wie er zu bem von ibm angestrebten Beweis zu gelongen fucht, nicht billigen fann." Schmid will für die hofmann eigenthumliche Lehre von ber Berfohnung nicht eintreten, Die er fich nicht angeeignet habe. Auch fei er fein Exeget vom Fach. (Das "Php-chologische" läßt er gang unberührt.) Er will nicht in Abrede ftellen, daß die Lehre S.'s da und bort ben Schein erwedt, als ftunde fie nicht in allem in Ginflang mit bem firchl. Befenninig. Aber er fei in Folge wiederholter Prufung in seiner Ueberzeugung bestärft worden, daß S. bod nur ben Schein gegen fich bat. S. weiche nach feiner Ueberzeugung nicht vom firchl. Befenntnig, wohl aber in vielen Puntien von der fircht. Dogmatif ab. Darüber will er nun ben Rachweis zu führen suchen. Auch will er "Anlag nehmen, ben Unterschied vom fircht. Befenntniß und firchl. Dogmatif geltend ju machen, welchen festzuhals ten gar febr im Intereffe ber Freiheit ber Theologie liegt." (Gewiß, wir tonnen Srn. Dr. Schmid für biefes Befennts niß im Namen Aller, benen es Gewiffensfache ift, ben von dem verehrten Erlanger Professor innegehaltenen Standpunkt zu bewahren, nur danken.) - Um nun

lich: zuerst das Symbol und zulest die Bibel. Man sollte meinen, das Letzte wäre alles entschebend. Und dann das ganz aus dem fremden Gebiet der rationalen Philosophie entschnte "Phidologisch." Was soll das hier? könnte man fragen. Belde Denstategorien sollen hier zu anwendung kammen? etwa die der Empirie, oder der angeborenen Begriffe (Causalität), oder des Syllogismus, oder weiche sonk?

bie hauptbifferenz zwischen S. und ber firchl. Dogmatik anzugeben, (S. 35 ff.) so fagt S. allerdings auch, "ber beilige Gott fann nicht andere ale Sag haben gegen bie Sunde, und er fann die Sunde nicht vergeben, ohne daß fie gefühnt wird, daß eine Gutmachung (bas ift bas Wort, deffen S. sich gern statt satisfactio vicaria bedient) derfelben geschieht, denn Suhnung ift eben Gut= machung der Gunde; diefe Gutmachung derfelben fann wiederum nicht anders geschehen, als bag ber, welcher fie leiftet, ein Leiben übernimmt, daß er alle Folgen ber Gunde über sich ergeben läßt bis jum Tob, welcher bas Meuferfte ber Folge ber Gunde ift. Und bas eben bat Chriftus gethan, er hat die Sunde gefühnt, hat fie gutgemacht. Aber, fagt S. weiter, eben weil die Sunde gefühnt ift, braucht Gott fie nicht mehr zu ftrafen und er bat eben in der bezeichneten Beise die Welt mit fich verfohnt, um fie nicht ftrafen zu muffen. Darin nun liegt die Hauptbiffereng von der fircht. Dogmatit, benn biefe fagt, die Gerechtigfeit Gottes ift nicht befriedigt, wenn nicht die Strafe, welche die Sunde verdient hat, erlegt ift. Chriftus aber, fagt fie weiter, bat an unfrer Statt biefe Strafe erlitten, bas Leiden Christi ift also ein Erleiden ber Strafe, welche bie Menschen verdient baben. und Gott hat an Chrifto feinen Born über bie Gunbe fo betbatigt, wie er ibn, wenn feine Berfobnung eingetreten ' ware, bei dem Bollzug der Strafe an den Menfchen bethatiat batte. Damit eben bangt es zusammen, dag die firchl. Dogmatifer nun fragen, inwiefern man bann fagen fonne, daß bas, was Chriftus gelitten habe, genau baf= felbe gemefen fei, was bie Menfchen hatten erleiben muffen. hofmann fagt alfo: ber beilige Bott fann die Sunbe nicht vergeben, ohne baß fie gefühnt, eine Gutma-dung berfelben gefcheben ift. Die firchl. Dogmatif fagt: ber gerechte Gott fann bie Gunbe nicht vergeben, ohne daß die Strafe für fie erlegt ift. Die Grunddifferenz bleibt bie: S. nimmt eine Suhnung ober Gutmachung ber Gunde an, welche nicht Erfaß ber Strafe ift, fondern Bott ber Rothwendigfeit bes Strafens überhebt: bie firchl. Dogmatif aber versteht unter Suhnung Erfas ber Strafe." - Prof. Schmib außert fich nun ferner fo: "Den fircht. Bekenntniffen ift nur bas "bag" bas aus ber beil. Schrift Gewiffe, nur bas, bag burch ben Tob Chrifti bie Berfbhnung beschafft fei. Rur bas ift

ihnen Gegenstand bes Bekenntniffes, Stud bes Glaubens und bas Beitere ift als Theologumenon zu betrachten." "Man hat auch in ben Symbolen zu unterscheiben zwi= ichen bem, was im eigentlichen Ginn Befenntnig, Gubstanz bes Glaubens ift, und bem, was bas Befenntnig erlautern will und ber Dogmatif angehort. Gben barum bat man auch von feber die Erflarung felbft nicht Dogmen, fondern Theorie genannt" u. f. w. Schmib entfcheibet fich babin, bag bie Differeng nicht bas Befenntnig, sondern die Dogmatif angebe. Die Frage, mit welchen Mitteln ausgemacht werden fonne, wer von beiben Theilen bas Richtige getroffen babe, inwiefern (benn um biefes inwiefern bandelt es fich) nur burch ben Tob Chrifti die Berfohnung beschafft werden fonnte, beantwortet er, eines Protestanten wurdig, dabin, man habe in ber beil. Schrift nachzusehen und "ftreite mit allen Waffen ber Biffenschaft." (Gewiß, so ift's allein recht.) Die Frage endlich, ob bas driftliche Bewußtsein in bem einen wie in dem andern Fall (dag nämlich S. ober Ph. Recht habe) befriedigt, ob der volle Troft, deffen der Chrift bedarf, in bem einen wie in dem andern Fall gegeben fei, glaubt er bejaben zu muffen, und man febe bas Rabere in ber Schrift felbft nach. -

In ber zweiten Schrift ergreifen die herren Dr. Thomafine und Dr. harnad gegen ihre beiden Collegen Dr. Somib und Dr. hofmann bas Bort: alfo zwei gegen zwei. Thomasius beginnt: "Benn ich bas Bort ergreife in ben Berhandlungen über bie Berfohnungelebre. bie auf Anlag ber Darstellung begonnen haben, welche barin mein College Dr. v. hofmann in feinem Schriftbeweis gegeben bat, so geschieht es beshalb, weil ein langeres Schweigen barüber mich in eine Stellung bringen wurde, die fich weder mit der rechten Offenheit nach Aufen. noch mit dem Berhaltniß zu einem Collegen vertragt, mit welchem ich mich wie in bem Grunde bes rechtfertigenden Glaubens, fo in ben wichtigften firchlichen Fragen eine weiß. Bon mehrfachen Seiten aufgeforbert, meine Anficht über bas Berhaltniß feiner Berfohnungslebre ju ber Lebre unfrer Rirche fund ju geben, batte ich bod vielleicht noch gezögert, wenn nicht die öffentlich ausgegangene Erflarung meines Collegen Dr. Schmib mich gewiffermagen brangte, mich auszusprechen; und bas werbe ich so thun, daß ich mich dabei ber möglichften Objectivität

befleißige, indem ich mich gang an die Sache halte." Darauf außert fich ber Berf. babin, bag bie Frage über bie Rirchlichkeit einer wiffenschaftlichen Theorie, Die aus ber Mitte lutherifder Theologen bervorgebt, nicht zu enticheiben sei nach ihrem Berhaltniß zur Dogmatif bes 16. und 17. Jahrh.; diese (firchl. Dogmatif) sei nicht Richterin über unfre Orthodoxie, sondern das Bekenntniß ber Rirde. Bir lutherifde Theologen unterftellen, fabrt Dr. Th. fort, diesem Befenninig ber Rirche unfre miffenschaft= lichen Leiftungen, und wenn uns gleich bas Befenntniß weder die hochste noch die lette Inftang ift, - benn die unica norma et regula für alle (!) Lebre und darum vor allem für die eigene (!) (gewiß febr mahr und richtig) ift und bleibt und bie Schrift - fo entnehmen wir doch aus jenem den Entscheid darüber, ob unfre theologifden Berfuche ben firdlichen Charafter an fich tragen." Dr. Thomasius wolle gestatten, daß Ref., ber auch ein Lutheraner ift und ale folder gelten will, fart betont, daß ihm darin eben der specifische Charafter unfrer Kirche ju liegen icheint, daß fie auch bie Betenntniffdriften bes 16. Jahrh. ber beil. Schrift, welche unica norma et regula für alle Lehre ift, unterstellt. Die Bewegung ber reformatorifchen Arbeit bes Beiftes ift in fteter Bermanenz, auf dem Grund des Gotteswortes: das ift unumftögliche Thatfache von balb zwei Jahrtaufenden. Alle "tiefareifende Abweichungen" von ben Ergebniffen treuer Arbeit der Bergangenheit werden gewiß nicht blos nowei oder dreimal!, fondern hundertmal, möchten wir sa= gen, "barauf anzuseben fein, ob fie auch probehaltig feien", und nicht Jeder ift berufen, "symbolische Feststellungen früherer Stadien" fritisch am Worte Gottes zu beleuch= ten; aber bas Princip ift echt lutherisch, benn "bas Wort sie sollen laffen stahn." Es können freilich baraus, wenn man bamit Ernft macht, viele Schwierigfeiten und Inconvenienzen wie Berge fich haufen, es fonnen Zeiten fom-men, wo manches angftliche Berg, bem alle Bewegung nur Berdruß und Rummer macht, fich ftill und gehorfam fluch-tet unter ben fichern Schatten bes "Glaubens ber Bater", um nur Rube zu haben, man bente nur, um ein Beifpiel anzuführen, an ben eblen Staupig, bem ber Sturm, von Luther in Wittenberg bervorgerufen, ju boch bie Welle bes Lebens aufwarf, so bag er fich jurudzog, und bie

Sache Gott befahl 1). Das Luthersche Princip ist wie ein Reil bineingedrungen in das leben ber fichtbaren Rirche, und bat bie Freiheit wiffenschaftlicher Forschung, allein gebunden unter ber "bochften und letten Inftang" bes gottlichen Wortes, gesichert und bewährt; ja es bat fogar fich gefallen laffen Ausschreitungen ber Kritif, die in ber romifden Rirde nur mit Entziehung von Luft und Baffer regalirt worden waren, und hat fie getragen und wird fie überwinden, denn dafür getrauen wir uns die Berbeifung ju haben. Auf dem Papier in der Theorie läßt fich nun freilich aufs Sauberfte "die rechte Freiheit im Befenninif neben ber Gebundenbeit baran im Gegensat jur Freiheit von dem Befenninis", gurecht legen, und daß "wir beibes jumal werden zu bewahren haben", (Thom. a. a. D. S. 3.) nämlich die Freiheit im Bekenntnig neben ber ber Gebundenheit baran; aber wir werben nie vergeffen durfen, daß es einmal immer beißen wird: bie Welf! bie Baibling! bie Rom! bie

<sup>1)</sup> Brof. Erdmann in seiner letten lefenswertben Schrift: Schelling, namentlich feine negative Philofophie, Balle 1857. (wobei wir gur Bergleichung empfehlen ben iconen Auffat : Schellings nachgelaffene Berte und ihre Bebeutung für bie Theologie, von A. Plant, Diac. in Burttemberg, in ber Deutschen Beitschr. fur driftl. Biff. und Leben, 1857, Rr. 10. 11. ff.) fagt S. 63: Bir rathen bem Gläubigen, fein Gebiet (bie Bibel ultima ratio) nicht zu verlaffen, und fich möglichft fern zu halten von ben Grenzen beffelben, keinen neugierigen Blid zu werfen über ben bie Geftabe bes Glaubens begrenzenden Canal bes 3weifels auf die jenseits liegende Insel bes Wiffens, bamit er ohne sehnfüchtige Seufzer bas alte Gebot erfülle, fich im Lande redlich zu nahren. Bon uns soll wahrlich tein Zweifel in fein glaubiges Gemuth gebracht werben, fonbern im Gegentheil, baß, was er bezweifelt eben fo feft ficht, wie Bieles, was er glaubt." — Und G. 59: Das Irrewerben an ber Bernünftigfeit bes religiblen Standpunktes nennen wir Zweifel. Bir laffen bier bie Frage bei Seite, ob biefer Umftand als Rrantbeit zu betrachten fel, ober ob fein Eintreten auch vom religiöfen Gefichtepuntte aus gerechtfertigt werben fann. Gogar für ben gall aber, baß ber Zweifel eine Krantheit ware (was wir in Abrede ftellen), ware es nothwendig, das Mittel zur Biederherstellung ergriffen würden, eine Rothwendigkeit, welche eine bedingte, weil auf die 3weifelnben beidranfte, mare. Bir nennen nun bie Gemifteit, welche burch Biberlegung bes 3weifels erreicht wird, und bie fic, ba ber Glaube in bem 3weifel ftarb, jum Glauben verhalt wie die Biebergeburt jum natürlichen Gebiet, Wiffenschaft." Die Berwerthung biefer Gabe bier muß bentenben Lefern felbft überlaffen bleiben.

Bittenberg! und bag es im Rampf auch etwas incorrect bergebt, was allerdings nicht zu billigen aber erflarlich ift; benn es arbeiten nicht praparirte Dafchinen von Gifen und Stabl in einander, fondern eben Denidenfinder, die mitten in ber Bewegung felbft ale organiiche Kactoren fungiren. Wenn Rom und fein Inquifitionstribunal es nie begreifen wird, wie bei einem folden Streit der "firchlich ft-gefinnten" lutherifden Theologen (bamit wir uns biefen Superlativ von Schmid a. a. D. G. 48 aneignen) noch von einer luth. Rirche überhaupt die Rede fein fann, ba muffe fa Alles aus fein, fo find wir nichts befto weniger bei allem Schmert über bie Unvermeiblichkeit folder Erscheinungen auf tem Gebiete ber theologischen Beiftesarbeit boch froblichen Muthes, wohl wiffend, bag auch icharfer Luftstrom, ber burch bas Saus gebt, mur gur Reinigung und Lauterung und erneuerten

Selbftbefinnung führen wirb.

Dr. Thomafius bat in einer bochft wurdigen Beife, wie es von einem folden ehrenwerthen Theologen unserer Rirche nicht anders ju erwarten mar, feine Unterfuchun= gen über ben fraglichen Gegenstand wiffenschaftlich ernft, grundlich eingebend in brei Abschnitten behandelt, indem er werft bie alteren firchlichen Befenntniffe, fodann bie wateren Befenntniffe reben lagt, und endlich feine Unficht über bas Berhaltniß der Berfohnungslehre S.'s ju bem firdlichen Betenntnig abgiebt. Er ftellt bas Ergebniß feiner Untersuchung über ben wefentlichen Inhalt des Befenntniffes in ben vier Gagen auf: "Erftens, bag Chriftus bie Sould und Strafe unferer Gunden auf fich genommen, und biefe in feinem Leiden und Sterben fellvernetend erlitten habe; 3 weitens, daß er eben damit Gott, naber ber gottlichen Gerechtigfeit, die erforderliche Benugthnung fur bie Gefammifchulb und Gunbe ber Menschbeit geleiftet; Drittens, bag er burch biefe Satisfaction ben Born Gottes gefühnt und Gott mit ber Belt verföhnt, und Biertens, ihr damit bie Gnabe Bottes, Die Gnabe ber Gundenvergebung und Rechtfertigung erworben habe, welche bann bem Einzelnen unter ber Bedingung des Glaubens zu Theil wird." "Sofmann, fagt nun Eb. weiter, verneint biefe Gage junachft in ber Form, die fie in ber "berkommtichen Lebre, in ber licht. Dogmatif" gewonnen haben, und bamit allerdings auch in ber Aorm, die fie in bem kircht. Bekenninis Daben, fofern fie aus biefem in jene grundleglich aufgenom= men find. Aber er verneint biefe Gage nicht, ohne ausbrudlich bingugufügen, daß die Berneinung nur ber berfommlichen Lebre, nicht bem Befenntnig ber Rirche gelte; und er verneinet fie nicht, ohne jugleich eine Lehre über Sühnung und Berfohnung aufzufiellen, von welcher gefagt wirb, bag fie Ginn und Bebanten ber firchlichen vollig bewahre, daß fie die wefent= liche Substanz berfelben nur in einer andern, neuen und zwar entsprechendern Beise aussage." - Ib. gesteht, daß S.'s Theorie, von ber firchlichen aus betrachtet, fich junachft geradezu fremd, ja befremblich anfieht. "Die Ausgangepunfte und Schwerpunfte bes Gyfteme find anbere, die ganze Gedankenverbindung - eine verschiedene. Aber bei naberer Betrachtung kommen sie sich wieder na-her. Und so scheint sich am Ende die Differenz mit bem Befenninis wieder in Einflang aufzulosen." Doch fann. Th. nicht umbin, zu fragen : "Aber ift nun letteres wirflich zu seinem vollen (man barf hier nicht die elastischen Ausbrude Th.'s überfeben) Rechte gefommen, ift fein Inbalt wirklich nur in einer anbern Korm ausgesagt?" und entscheibet sich babin: "Ich vermag die Frage nicht zu besahen." Gegen den Schluß zeigt Th., "wie H. auch ba, wo er von dem firchl. Befenninif von der Berfobnung abweicht, boch von einer andern Seite ber ibm wieder nabe tritt und fich felbft ben Weg offen gelaffen hat, um mit ihm wieder in vollen Ginklang zu fommen", und ift ber "guten Soffnung, daß ibm dies burch eine erneuerte Darftellung seiner Lebre gelingen werde."
Sr. Dr. Sarnad ichließt fich in einem "Rachwort"

hr. Dr. harnack schließt sich in einem "Rachwort" seinem Collegen Dr. Thomasius an, indem er sich nicht blos mit der Auffassung und Beurtheilung der in Frage stehenden Lehrdarstellung, sondern auch mit dem von der Natur der Sache vorgeschriebenen Gang der Untersuchung volltommen einverstanden erklärt. Dr. harnack entscheisdet sich dahin, daß es "vor Allem darauf ankam: aufs neue zu untersuchen und sestzustellen, ob und inwiesern sene Darstellung nicht bloß, wie offen vorliegt, und wie v. hofmann und sein Bertheidiger, mein College Dr. Schmid, zugestanden haben, von dem Lehrspstem unstrer alten Dogmatifer, sondern auch von dem Bekennt-niß- und Lehrgehalt der symbolischen Schristen unstrer Girche. also von dem in der Kirche gültigen Lehrkanon

selbst abweicht?" "Das", fahrt Sarnad fort, "ift in ber That die Frage, um welche es fich unter firchlichen Theologen und bei ber Beurtheilung ber Rirchlichkeit einer lehr-barftellung in erfter Reihe handelt. Erft wenn bie Beantwortung diefer Frage zu feinem Resultat geführt baben follte, hat die Untersuchung das weitere Gebiet ber Eregese u. f. w. zu betreten. Borerft aber gilt es fich barüber flar zu werben: was glaubt, lehrt und bekennt bie Kirche hinsichtlich ber Welt: Berfohnung mit Gott in Chrifto? Bekennt fie fich ju biefer Grundthatfache unfres Beile nur im Allgemeinen ober in einem bestimmten fpecifiiden Sinne ? Und, wenn bas lettere ber fall ift, wie verhalt sich dazu die Lehrdarstellung v. Hofmann's?" Ref. muß gestehen, daß, so flar diese Worte zu sein scheinen, er boch wünschen muß, fie waren noch flarer gefagt. Denn was wollen die Ausdrücke: "vor Allem fam es darauf an", "in erster Reihe", "vorerst gilt es"? Heißt das soviel: der Zeit nach, als Nr. 1 in der Reihe der Untersuchungen ift nach ber Lehre ber Rirche zu fragen, und als zweite Frage fommt zur Sprache, mas Die beil. Schrift fage, mobei es fich von felbft verftebt, daß die Frage nach bem Schriftgrunde ber Dignitat nach über ber Frage nach dem fircht. Befenntniß fteht, fo erflart fich Ref. vollfommen einverstanden. Db ein Theologumenon mabr fei, ift einzig und allein nach ber Regel und Norm ber beil. Schrift zu beurtheilen. Das ift nach ber Ueberzeugung bes Ref. lutherisch, vor allem immer zuerft als Saupt= frage oben an zu ftellen: wie ift ber Schriftbeweis zu fuhren? Anfangen fann man mit ber Frage nach bem Befenntniß, das mag fein, aber die Schrift ift enticheibend. Ref. glaubt verständlich geredet zu haben.

Nachdem Gr. Dr. Sarnack sich mit einer einfachen Zustimmung zu der Arbeit seines Collegen (Thom.) beanugt, will er sich auf eine "kurze Darstellung der Grundsätze beschränken, die seiner Ueberzeugung nach für das Berhältniß der kirchl. Theologie zum kirchl. Bekenntniß und zum System unster altkirchlichen Dogmatiker bestimmend und maßgebend sind." Ref. muß es sich
versagen, auf diese inhaltreiche Darstellung aus Mangel an Raum näher einzugehen, und kann nur allen
Lesern empsehlen, selbst nachzusehen. Obgleich er überzeugt ist, daß er eiwa in einer mundlichen Unterrebung mit dem geehrten Bersasser über manche Dinge,

bie ihm in seiner Darstellung zweifelhaft geblieben find, fich wol verständigen wurde, so find ihm doch manche Bedenken, nur biefe Darftellung in's Auge faffend, feben geblieben. So fagt Br. Dr. S., um nur ein Paar Stellen noch schließlich anzuführen (G. 118): "eine gefunde Rirchlichkeit bat fich mit ihrer Theologie ernftlich bem Befenntnig unterzuftellen und fich nach diefer Rorm bie fcho= nungelofefte Gelbftritit aufzuerlegen." Gewiß als pabagogifche Magnahme empfehlenswerth, aber erft ber Schriftbeweis gibt bem menschlichen Betenntnig das Siegel ber Wahrheit; und wenn Dr. S. (C. 126) fagt: "Es bleibt ber theologischen Biffenschaft grundfählich unverwehrt, fobald fie es nur um ber Wahrheit und nicht um ber Freiheit (?) willen thut, ob es ihr gelinge, benfelben Babrbeite- und Glaubensgehalt in eine ansprechenbere Form ju bringen", fo scheint, auch wenn wir noch (G. 123) bingunehmen, "bie Symbole binden nicht und niemals um ihrer felbft willen, fondern lediglich um ber Schrift willen, Solum Dei verbum condit articulos fidei"; nicht fo viel gewonnen, als wir verlangen ju burfen meinen, und fodann auch bie Burbe ber beil. Schrift immer noch gefährdet und ihr nicht die Rorm querkanut, die wir als Lutheraner ibr einmal beilegen muffen, wenn wir nicht ein Sauptprincip unfrer Rirche aufopfern mollen:

hieran erlauben wir uns bas Folgende anzuschliegen. Es durfte nämlich gewiß allen Lefern, welche bas Januarheft 1857 ber Alie fothschen Kirchl. Zeitschrift nicht gelesen haben sollten, nur angenehm sein, wenn wir aus bemfelben zu geben uns beeilen:

### 4) Erflärung ber theologischen Facultät gu Dorpat.

In Beranlaffung bes Streites, ber zwischen herrn Dr. von hofmann und herrn Dr. Philippi über die lutherische Bersöhnungs- und Rechtfertigungslehre geführt worden, und namentlich im hindlic auf die "Schupschrift" bes Dr. von hofmann, "für eine neme Beise alte Bahrheit zu lehren", fühlen wir endesunterzeichnete Glieber der theologischen Faculick in Dorpat uns in unserem

Gewiffen gedrungen, folgende — lediglich burch außere Umftande verspatete — Erflarung öffentlich abzugeben.

Obgleich wir bei unferer Stellung zu bem guten Befenntniffe unserer lutherischen Rirche feineswege ju bem Gegenstande diefes theologischen Streites uns indifferent verhalten, und davon überzeugt find, daß auch die alte Lehrweise ber alten Wahrheit sich vor ber Wiffenschaft rechtsertigen fann und wird, so bat boch diese unsere Er-flarung nicht ben Zwed, auf ben streitigen Gegenstandfelbst einzugeben. Dur Die Art und Beife Diefes gegen einen und nabestebenben Mann gerichteten Streites bat uns veranlaßt, das Wort zu nehmen, da wir ber Deinung fein muffen, burch folche Weife theologischer Streitführung werde weder der Wiffenschaft, noch ber Rirche Christi und ihrem Frieden gedient. Wir hoffen auch zu-versichtlich, ber herr Verfaffer ber "Schubschrift", beffen Bebeutung in ber theologischen Wiffenschaft unserer Beit wir feineswege zu verfennen gewillt find, werde bei naberer Prufung biefer offenen Erflarung in ihr weber eine feindselige Gesinnung gegen ihn, noch eine unberufene Einmischung, sondern nur eine bem Gewiffen abgenothigte und im Intereffe für bie Rirche und ihre Lehrer gegebene bruberliche Erffarung feben, welche von Mannern ausgebt, bie gleich ihm berufen find, ber einigen und ewigen, alten und barum auch allezeit neuen Babrbeit Gottes zu bienen. -

Es hat uns auf's Schmerzlichte berührt, daß innerhalb unserer Kirche von einem angesehenen Theologen, der
einen ihrer bedeutendsten Lehrstühle einnimmt, in einer Beise, wie es in der "Schupschrift" geschehen, gegen einen Mann geschrieben worden, der sich uns in langsähriger Gemeinschaft als Genosse in der theologischen Berussmirksamteit und als theologischer Lehrer bewährt, und uns
aus seinem Leben, Lehren und Wirken als ein Mann nach
dem Herzen Gottes theuer geworden ist. Es ist uns heilige Pslicht, vor der ganzen evangelischen Kirche öffentlich
zu bezeugen, daß Gott der Herr durch diesen seinen trenen
Knecht, der sich in einer reich gesegneten Lehrwirfsamseit
unter uns als einen echten lutherischen Theolgen erwiesen
hat, in der Kirche unserer Lande nicht bloß das geistliche
Leben mächtig gefördert und in den Herzen der Gläubigen
die Liebe zur Kirche und zum lutherischen Bekenntnis vielfach neu entzundet hat, fondern auch durch ben Segen, ber bas treue Festhalten an dem Worte der Bahrheit begleitet, eine große Schaar bem rechtfertigenden Glauben an die Gnade Gottes in Chrifto zugeführt bat. bat auch ber Rame bes Dr. Philippi in feiner perfonlichen, wie in feiner theologischen Bebeutung unter ben Befennern Jefu Chrifti in unferen Canden einen auten Rlang, fo bag auch feine theologischen Begner ibm bie volle Achtung und Anerfennung nicht versagen, Die einem aufrichtigen Zeugen der Wahrheit gebuhrt. Dies ift eine Thatfache, beren wir, jur Ehre ber Bahrheit, um fo lieber bier gebenten, ale wir bamit auch Belegenheit haben, unfern Dant gegen Gott auszusprechen fur ben Segen, ben Er aus Gnaben auf bas Wirfen biefes Mannes in unferer Landesfirche gelegt bat. Wir vermögen aber auch in dem, was Dr. Philippi, feit er von une gefchieden, geschrieben und veröffentlicht bat, nichts zu erbliden, mas und in ber Befinnung, bie wir und die Rirche unferer Lande gegen ibn begen, batte irre machen fonnen, vielmehr fonnen wir barin nur benfelben Ernft ber Wahrheit, Diefelbe Treue in bem Salten an ber beilfamen Lebre wieberfinden, Die fein Birten in unseren Landen fo fegensreich gemacht haben, - also nur die Fortsetung einer, will's Gott, auch fur bie gefammte lutherifche Rirche fegenereichen Birffamfeit.

Es mußte uns daher nicht bloß betrüben, sonbern uns auch zum Aergerniß gereichen, daß ein angesehner beutscher Theologe unserer Kirche öffentlich erklärte: "das Eisen zur Hand nehmen" zu wollen, "um das Dorngestrüpp wegzuschlagen", mit welchem man "ihm den Wegzur Wiffenschaft und Andern den Jugang zu ihm verbaue" (S. 2 der Schußschrift), und "daß er den Ansang machen wolle mit Herrn Dr. Philippi!" Wir vermögen den Eindruck faum zu bezeichnen, den es auf uns machte, als wir vernahmen, daß Dr. von Hosmann offenkundig den Dr. Philippi zu Denen rechnet, durch welche "eine pharisäische Rechtgläubigkeit zur Herrschaft komme, deren Theologie Minze, Till und Kümmel verzehntet, aber das Schwerste (das Gericht, die Barmherzigkeit und den Glauben?) dahinten läßt" (S. 2), die es "gern bequem haben" und darum "immer fortschlassen mögen", deren "spekematische Thätigkeit in der Theologie darin besteht, überlieferte Säße in überlieferter Korm an einander zu schie-

ben", die "zu der Aengklichkeit verurtheilt" sind, "welche dem gesetlichen Wesen in der Wissenschaft, wie im Leben anhastet" (S. 3), welche es "bequem finden, bei herkommslichen Borten zu bleiben, die man wieder sagen kann, ohne sie wieder zu denken" (S. 30). Ja, Dr. von hofmann sieht sich für "verurtheilt" an, seine Lehrweise wieder einen "solchen" Gegner in Schutz zu nehmen (S. 20), gegen diesen "vermeintlichen Borkampfer unseres allerheiligsten Glaubens", bessen "lunwahrhastigkeit" in der Darkellung seiner Rechtsertigungslehre zu bemessen er dem Leser überläßt (S. 25). Und Dr. von hofmann spricht sogar seinen "vollen sittlichen Unwillen" über "diesen Rann" aus (S. 26) und meint, daß "auch seine Geg-

ner bies gerechtfertigt finden werben" (G. 26).

Bir find zwar überzeugt, daß eine berartige Behandlung, die fich nach unferem Dafürhalten am wenigsten burd bas Intereffe fur Die Wiffenschaft rechtfertigen laft, zumal einem Manne gegenüber, bem es um die Sache Christi und seiner Rirche aufrichtiger Ernst ift, und ber seinem Herrn treu und redlich bient, - bem so Angegriffenen nicht zur Schmach und zum Schaben gereichen fann; - aber wir fonnen es bennoch nur bedauern, daß herr Dr. von hofmann burch ben Ton perfonlicher Bitterfeit, bei welchem die bruderliche Liebe gegen einen Glaubensgenoffen und die Achtung gegen einen Mitarbeiter im Beinberge des herrn bei Geite gefett wird, auf eine Babn ber Streittheologie gerathen ift, die unter Christen Eines Befenntniffes, und befonders unter Lebrern ber Theologie, nie vorfommen follte. Gebenfend an bas Wort bes herrn, Matth. 18, 7, muffen wir es aussprechen, bag mit einer folden Urt von Volemif, Die fich fur ein neues wiffenschaftliches Syftem erhebt, ber Rirche bes herrn nimmermehr gedient wird. Wir wollen ber wiffenschaft= lichen Bedeutsamfeit bes herrn Dr. von hofmann nicht ju nabe treten; wir find auch Deffen gewiß, bag Das, was in feinen theologischen Arbeiten vom Beifte bes herrn gewirft ift, ber Rirche Chrifti und ihrer Wiffenschaft, als eine Errungenschaft grundlichen, tiefen Forschens und unermublicher Anstrengung, ju bleibendem Segen gereichen wird. Aber wenn wir von ihm felbft erfahren, daß fic "ber Reichtbum driftlicher Babrbeit einbeitlicher, gleichmäßiger und vollständiger entfaltet habe, als bies von irgend einer wiffenschaftlichen Darftellung ber driftlichen

Sthre gesagt werben tonne" (G. 3), so gesteben wir offen, wir batten es lieber gefeben, wenn Dr. von Sofmann biefe Beurtheilung feiner wiffenschaftlichen Leiftungen ber theologischen Dit- und Rachwelt überlaffen hatte. - Jebenfalls fand boch bie Sache nicht fo, bag Dr. von Sof= mann, weil ihn ber Gifer fur bas Saus bes herrn vergehrte, nicht umbin gefonnt batte, "das Gifen gur Sand ju nehmen, um das Dornengestrupp wegzuschlagen", burch welches ben Seilsuchenben ber Bugang gur alleinigen Deils= quelle versperrt wird, ober im beiligen Borne Die Beifel ju fowingen über einen Schander bes Beiligthums. Wer bas Recht in Anspruch nimmt, für die alte Bahrheit eine neue Lehrweise zu versuchen, ber muß auch Deffen gewartig fein, bag von Seiten ber alten Beife Biberfpruch erboben, ja daß ihm fogar gefagt werde: der neue theologi= fche "Berfuch" fei wenigstens in einem Stude, nämlich in bem Unternehmen, die alte Babrbeit ber lutberischen Berföhnunge= und Rechtfertigungelebre neu ju gestalten, gang= fich miglungen. Das und nichts Anderes bat aber Dr. Philippi gethan. Er bat in der vollen Ueberzeugung. bag burch die neue Beise bas Befen ber alten Babrbeit alterirt fei, eine Bewiffenspflicht erfüllt, wenn er als theologischer Lebrer bie alte Babrbeit ber lutberischen Kirche und die feit Jahrhunderten berrichende alte Beife von ber ftellvertretenden Genugthuung Jefu Chrifti und feinem fatisfactorischen Leiben und Beborfam gu lebren, vertheidigte. Er hat diese Bertheibigung geführt gegen eine neue Lebr= weise, welche, seibft in ihrer Entgegnung, es ausspricht (S. 18), daß fie gefliffentlich bes Ausbrudes "Stellvertretung" fich enthalte, und von der es jebenfalls noch zweifelhaft ift, ob fie ben vollen Gehalt ber alten Babrbeit wiedergebe, ober nicht. Es werben noch Biele bem Dr. von hofmann entgegentreten und ben Sanbidub aufnehmen, ohne ju Denen ju geboren, "welche bie Dentaettel ibrer Rechtglaubigfeit breit und bie Saume ihrer Befenninifireue groß machen, um obenan zu figen in ben Schulen" (S. 31). Auch fann es bem Dr. von Sof= mann nicht unbefannt fein, daß in ben Augen moberner Biffenschaft teineswegs Die obenan figen in ben Goulen, bie fich fur bie alte Bahrheit und beren alte Beife noch erheben. Es ift auch noch nicht ein Zeichen verworfener Befinnung, welche "ben Quell beilfamer Lebre jum haberwaffer und bas ichriftgemäße Bekenntnig jum ge-

foriebenen Gefet, und bas Lutherthum zu einem pharifais foen Jubenthum macht" (G. 31), wenn bie lutherifchen Theologen, Die fich aus freier leberzeugung und Erfahruna bes Lebens jum Befenntniß ber Rirche halten, fich nicht von Dr. von hofmann sofort wollen barüber endgultig belehren laffen, mas lutherifche Lebre fei. Benn bie neue Beife mit folden Anfpruchen auftritt und gegen alle Einsprache der alten Beise sich "fo ungeberdig stellt und sich so leicht erbittern läßt", wenn sie so wenig bereit ift, zu halten die Ginigfeit im Beift burch bas Banb bes Friedens, so tann ihr System, mag es sich nun lutherisch ober biblisch nennen, nicht barauf rechnen, daß felbfiftanbige Manner, die burch Biffenschaft und leben in ber alten Babrbeit wohl gegrundet find, es mit unbedingtem Bertrauen ansehen, jumal wenn es, wie biefes, ein Spftem ift, bem wenigstens Gines nicht an ber Stirne gu lefen fein mochte - Die Ginfalt. Jedenfalls tann bie lutherische Rirche es bem Dr. Philippi nur Dant wiffen, baß er auf Die Befahren Diefes Spfteme aufmertfam gemacht bat. Und ba wir von bem Ernfte ber miffenschaftlichen Forschung des Dr. von Sofmann überzeugt find, fo hoffen wir, daß er, trop der gereizten Schupschrift, die nur ein Erzeugnig augenblicklicher Aufregung fein fann, fein Syftem, ben Angriffen eines mabrheiteliebenben Begners gegenüber, einer neuen Prufung unterzieben werbe. Diefer hoffnung une getroftenb, baben wir nicht blog aus perfonlichem Intereffe für Dr. Philippi, fonbern eben fo febr auch im hinblid auf ben mabren Frieben ber Kirche, beffen Erhaltung ja vor Allen ben Lebrern ber Rirche obliegt, aus aufrichtiger Achtung gegen Dr. von hofmann bas Wort ergriffen und sine ira et studio unfere Ueberzeugung ausgesprochen.

Der herr aber wolle sich seiner armen und vielsach zerrissenen Kirche erbarmen, Er wolle uns, seinen Dienern, sein Antlig leuchten lassen, so genesen wir. Er wolle uns auch einsehen lassen, wie Er zur Züchtigung für unsere Sunden, für unsere Trägheit und unsern falschen Eiser uns "unseren Nachbarn zum Zank gesett hat", und "unsere Feinde spotten unser." Unser gemeinsames Gebet bei allen unseren theologischen Arbeiten und Kämpsen auf lutherischem Gebiete möge allezeit sein und bleiben das Wort des Psalmisken (Ps. 80, 15. 17): "Gott Zebasth wende Dich doch, schaue vom himmel und siehe an und

suche heim Deinen Weinstod, und halte ihn im Bau und schilt, daß bes Brennens und Reißens ein Ende werbe."

Dorpat, den 23. Novbr. (5. Decbr.) 1856. Dr. Keil. Dr. Kurs. Dr. Christiani. Dr. A. von Dettingen. Mag. von Engelhardt.

5) De peccato in spirit. sanct. Doctordiffertation von Prof. v. Dettingen. 177 S. in 8. (Forts.) -In der Borrede bespricht der Berf. querft die fruberen Bersuche ber Theologen, Diese "schwierige" Lehre zu bebandeln. Man gablt über breibundert Auffaffungen. Grund ber Schwierigfeit liegt hauptfachlich barin, baß ei= gentlich nur an einer einzigen Stelle (Matth. 12, 31 ff., f. Marc. 2, 28 ff., Luc. 12, 10.) mit klaren und bestimm= ten Worten biefer Gunde Ermahnung geschieht, wobei Br. v. D., was die Driginalität bes Wortlautes betrifft, bem Referat im Marcus Ev. ben Borzug vindicirt. nige nun haben biefes Lebrstud mehr- ale ein Curiofum behandelt, Andere als eine blos gelehrt exegetische Frage, bie ohne Busammenhang mit ber Beilelehre ftunde; wie Delbrud gemeint bat, fogar ber Universalität ber adtilichen Gnabe jumiber laufe. Um jedoch folche Refultate zu gewinnen, mußten naturlich ichwer in's Gewicht fallende Borte (3. B. "feine Bergebung ewiglich") abgefdmacht werben. 3m Mittelalter (Thom. Acquin) fam Die Unficht auf, jede Sunde in ihrer bochften Entwickelungefpige gestalte fich gulest gur Todtfunde, b. b. gur Sunde wider ben beil. Beift. Noch Andere verftanden unter biefer Sunde Leugnung ber Bunder Chrifti, und awar mit dem Bufat, daß fie nur von den damaligen Pharifaern begangen fei; ja C. L. Ninfc ging foweit, gradezu zu behaupten, daß überhaupt fein Menich biefe Gunde begeben fonne, sondern nur Satan, weil in Reinem bas Desiberium emendationis cessire. Endlich behauptete man auch, die gange Sache laufe auf Logomachie binaus. Dagegen verdient aber Augustin's Ausspruch Beruchsigung: "In ber gangen beil. Schrift fande fich leicht teine fcwierigere, aber auch feine wichtigere Frage." Beiter ftellten Calvin und Beza ben Sag auf, nur bie "Nichtwiederge= borenen" fonnten biese Gunbe begeben, im Gegenfat ju ben Lutheranern, die gerade als bas Specifische biefer

Sande ben Abfall ber Wiebergeborenen bezeichneten. Tholud u. 21. betrachteten bie gange Sache als einen nur pfphologischen Borgang. Der Berf. befennt, aus Schaf's Schrift über biesen Gegenstand (Salle, 1841.) viel gelernt zu haben, muß aber bedauern, bag von diesem Theologen die Möglichkeit ber Apostasie ber Wiebergeborenen geleugnet, ja, eine bypothetische Apotataftafis beifällig angesehen werbe.

Nach Diefen hiftorischen Erörterungen bezeichnet ber Berf. nun fein Borhaben, den Bufammenhang ber Gunde wider ben beil. Beift mit ber Eschatologie überhaupt und sodann besonders mit bem letten Gericht nachzuweisen, wobei er feine Bermunderung ausspricht, daß fowol Buber als 3. Muller bicfen Zusammenhang unerörtert ge-laffen haben, wobei sie bes Melanchthonischen Wortes uneingebent geblieben seien: "ber größte Theil ber Menschen lebe sicher in den Tag binein und benke nicht im geringsten baran, quanta res sit peccatum, quanta res sit ira Dei." Im Weiteren formulirt der Berf. seine Ansicht also: "Komme es "an jenem Tage" mit dem einen Theil der Menscheit durch den Glauben an Christum babin, baß biefer gur bochften Bollendung gelangt, fo muffe bagegen nothwendig ber andere Theil in Folge seines fortschreitenden Abfalles allendlich zur diabolischen Berhartung gelangen: bas ift bas judicium supremum, andere fann man es fich nicht benfen. Dann werbe bas Reich Gottes triumphiren, bas consilium divinum salutis efficiendae ausgeführt, die Macht und Gewalt Satans und feines infernalen Reiches gebrochen, und bie Rirde Gottes jur bochften Stufe ber Bollendung gebracht fein." Ref. geftebt, bag er bem geehrten orn. Dr. bis babin nicht zu folgen vermag. Denn mas gefchieht burch biefen Proceff? Gin Dualismus fur Die Ewigfeit. eine Befestigung ber Berrichaft Satans bone Aufboren. Die Macht Satans wird fo feinesweges "gebrochen." Allerbinge bort ber status mixtus biefer Welt auf, auch über bie felig geworbenen Rinder Gottes übt Satan alsbann feine Macht mehr aus: bas Negauswerfen Satans bat ein Ende, er muß fich nun freilich mit benen begnugen, bie er hat, aber was die Bahl anlangt, tann er zufrieden fein, benn numerisch ift die Bevolkerung feines Reiches größer. Nun ift bem Satan seine ungehinderte Gewalt über die von ihm (felix possessor) betrogenen Seelen

erft recht aufgerichtet; babin bringt Chrifti Racht nimmer. Birflich und abfolut "gebrochen" burfte aber bod unferes Erachtens nur bort Satans Dacht genannt werben, wo er beschämt abziehen muß; aber folange es noch einen Raum im Rosmos gibt, wo Satan feine Reichsgenoffen ohne ein Minimum von Rraft - außernber Gegenbewegung fort und fort maltratirt, b. b. fie ethisch ruinirt, in feigenden Potengen, ba ift feine Dacht im blubenben Klor und gang und gar nicht gebrochen. Dazu fommt noch, bag bas regnum diabolicum die Majoritat ber nach Gottes Bild gefchaffenen Menfchenfeelen umfaßt, und nur bie Minoritat als sponsa agni ad perfectionis fastigium adducta erit. Nach biefer Darftellung ift Satans Dacht nur partiell gebrochen, nämlich im himmel, mabrent fie in der Solle ewig fortbesteht. Sollte es icheinen, daß biefe Einreden auch nur Symptome der graffirenden Bef ber Apofatastasislehre sind, fo bitten sie, Die ausbrudliden Worte bes orn. Dr. ju ihrem eigenen Rugen anwenden ju burfen; wenn er fagt: "Allerbinge fann bie Apolataftafislehre für fich eine gewiffe relative Berechti-gung in Anspruch nehmen, und zwar folange, als die Lebre von ber ewigen Berdammniß, wie fie bis jest noch in der Kirche Geltung bat, teine beffere und baltbarere Begrundung (für ihre zu entwickelnde Darftellung) wird gefunden haben." Go Sr. Dr. v. D. Der Berf. fceint es alfo felbft gefühlt zu haben, wie fehr bie Lehre von ben ewigen Sollenstrafen noch einer ichriftgemäßeren Ente widelung barret.

Rurz zusammengefaßt, soll nun bargeftellt werben:
1) bie Nothwendigkeit ewiger Berbammniß als Birkung ber Sunde wider ben heil. Geift, und 2) bie Unmöglichkeit ewiger Berbammniß ohne vorher vollzogene Sunde wider ben heil. Geift, oder mit andern Worten:
jeder Einzelne, ber ber ewigen Berbammniß verfällt, erleibet biefe nur in Folge der von ihm vorher begangenen

Sande wider ben beil. Beift.

Die ganze Schrift zerfällt in drei Theile: I) Besen und Beschaffenheit der Sunde wider den heiligen Geist. II) Unter welchen Berhältnissen und von wem diese Sunde begangen werden kann. III) Von der Wirkung dieser Sunde, von der ewigen Verbammnis.

Im erften Theil, der von dem Begriff und ber Ratur biefer Sunde handelt, wird in awei Rapiteln auseinandergesett: 1) In welchem Sinne alle Sünden vor Gott gleich, — und in welchem Sinne ein Unterschied zu flatuiren — und wornach dieser Unterschied zu bestimmen sei. 2) Wie der heil. Geist, gegen den sundigend operirt wird, in der Heilsdeonomie wirke, — und wie der Sündigende sich gegen diese Wirksamkeit des heil. Geistes verhalte oder verhalten könne, — und wie das Widerstreben gegen die Wirksamkeit des seine höchste Spise erreiche.

Juerst muß das in's Auge gefast werben, daß die Sunde, sodald sie sich festgewurzelt und einen constanten Charakter erhalten hat, sich endlich die auf eine gewisse böchste Spise treibt; daher ein gradueller Unterschied im sundigen Berhalten im Allgemeinen muß zugegeben werben. Nur ist es nicht leicht, diesen Unterschied in's Klare zu sesen, da die entgegengesetze Ansicht von der absoluten Parität aller Sünden eine gewisse Berechtigung sich vindicit. Deshald will der Berf., um sich für seine ferneren Untersuchungen den Weg zu bahnen, den Stand der Sünder, d. h. der natürlichen noch nicht wiedergebornen Menschen, bei welchen der heil. Geist seine Operationen bezinnt, in Erwägung ziehen: a) ob nämlich bei diesen und b) in welchem Sinne von einem graduellen ethischen Unterschiede gesprochen werden könne oder nicht, und c) nach welchem Maßtabe dieser zu bestimmen sein dürste.

ad a. Der Sas gilt als fest und ausgemacht: omnia peccata paria esse 1), f. Rom. 3, 22. "Denn es ift

<sup>1)</sup> Benn auch nicht, wie der Berk, richtig sagt, im Sinne der Stolker, die sich ähnliche Sähe aus ganz andern metaphpflichen und physikalischen Prämissen zurecht legten. Benn der Berk, aber in der Anmerkung eine Stelle aus Melanchthon Loc. the und zwar nur zur Pälste, nämlich: Stoicae illae disputationes execrandse sunt citirt, und dabei den Sah Melanchthons nicht zu Ende führt, so bleibt der Leser in Ungewisheit, und es klingt das so, als bestreite M: nur die stolsche Aussauft und der Lingt das so, als destreite M: nur die stolsche Aussauft aber: quos servant aliqui disputantes omnis peccata sequalia esse, do servant aliqui disputantes omnis peccata sequalia esse, do servant aliqui disputantes omnis peccata sequalia esse, do seinge benußen de koischen berwerstichen Sprüche, um daraus ihre Behauptungen von der Gleichheit aller Sünden zu beweisen. Es ist noch die Frage, wie M. das gemeint, denn wenn M. die Tugenden der Peiden umbras virtutum nennt, so könnten wir, wenn es ersaubt ist paradox zu reden, auch die Tugenden der wiedergebornen Sprüßen "Schattenbilder der Bollsommenheit Christit nennen, und hätten damit nicht im mindesken diesen Schatten Christi die Bevoammuns zugesprochen.

fein Unterschied zc." "Alle Gunden find Bodtfunden, bie ber Mensch begeht, ber nicht wiedergeboren ift und nicht in Chrifto und durch den Glauben an Chriftum Berge-bung erlangt hat" 1). Ref. muß gesteben, die alte Rirche bat darin eine gewiffe Consequenz entwickelt, daß fie allen Richtgetauften (als folche Kinder des Borns von Natur) bie ewige Seligfeit absprach, mabrend wir burch bie lebre von ber Sollenfahrt Chrifti bekanntlich bie Sache anders ftellen, und ben unter gottlicher Bebulb Stebenben bie Möglichkeit, einft Gottes Wort zu hören und zu bewahren, in Aussicht stellen. Gang abgesehen von den Nichtgetauften werden wir gewiß nicht minder einraumen, bag auch bie Getauften, falls biefe fich nicht ernftlich burch Buge und Glauben in Bufammenhang mit ber Erlofung ftellen, fonbern unbeirrt burch alle zuvorkommenden Gnaden Goues brauf los fündigen, Rinder bes Bornes find, Solange aber in der Gesammtheit des geistigen Lebens auch den Wiedergeborenen noch vom Gebiete der Erlosung getrennte und frembartige Entwidelungspunfte faum fehlen werben, wird auch hier noch Manches von den Augustinischen splendidis vitiis fich finden. Wer nur in einem außeren Bufammenhange mit Chrifto fteht, ober, mit andern Worten, wen Chriftus bat, ohne bag er Chriftum bat, an bem wird manches Gute nur als ichwacher Widerichein fich barfiellen, weil es nicht aus der lebendig in ihm wirkenden Kraft "von Dben her" gewachsen ift. Das wollten wir von unfrer Seite bemerkt haben, und können nicht den Berf.

<sup>2)</sup> Omnia peccata esse mortalia, si homo non renatus ea committat, neque in Christo et per fidem in Christom sibi veniam impetret." Abgesehen davon, daß das peccatum mortale und das peccatum in s. s. nach diesem Saß zwei verschiedene Dinge sind, tritt hier abermals die große Berwirrung an's Licht, die. in dem Gebrauch des Wortes "renatus" 2c. noch immer bericht. Wer ist wiedergeboren? Das neque scheint die Sache zu thellen. Wer getauft ist, ist wiedergeboren, und wer noch dazu glaubt (oder eigentlich präcis: "wer glaubt und getauft ist, ist sellen wiedergeborner Ehrist; denn man dürste doch nicht die Sache so stellen: wer getauft (b. h. wiedergeboren) und nicht glaubt, der ist nicht wiedergeboren. (?) Wit der obsectiven Gabe (wir wolsen nicht blos sagen "Zusicherung") der Tausgnade ist der Rensch noch nicht eo ipso gläubig, also auch nicht ein μαχαφιος zu nennen, es sei denn έπ ελπιδε des hinzusommenden Glaubens, der aber auch ausbleiben kann.

in seiner Schlußfolge begleiten, wenn er sagt, Schleiermacher beweise, daß alle Sünden nicht verdammlich seien, — da Schl. doch sagt: (Th. I. S. 450.) "In Bezug auf die Sünde besteht kein Werthunterschied unter den Menschen," und (S. 140): "wird behauptet, daß die Menschen nicht erlösungsbedürftig seien, so ist die Behauptung nicht mehr häretisch, sondern antichristlich." Das scheint doch deutlich genug zu sein, daß Schl. es mit der "Heiligkeit Gottes" ernst nimmt.

Der Berf. entscheibet sich nun bahin, daß, — ungeachtet die ganze Menschheit ohne die Erlösung in Christo unvermeiblich verloren gewesen ware, und sich diesem Begriff der "ganzen Menschheit" kein Einzelner ausschließen könne, — doch, eben weil die Gnade in dem Menschen Etwas sucht, das ihn der Erlösung fähig macht, dieses Etwas einen Unterschied im Sündenzustande des nicht-

wiedergeborenen Menschen supponire.

ad b. Wo es fich um die "Schuld und Burechnung ber Gunde" bandle, ba, fagt nun ber Berf. weiter, fonne bon einem Grabunterschied bes natürlichen Gunbenzuftanbes der Menschen allerdings geredet werden. Die F. C. fete mit Recht im Menschen ein gewiffes Residuum bes göttlichen Ebenbildes, fo zu fagen ein lleberbleibsel ber libertas originalis, worunter nichts weiter als eine nur passive Kabigkeit, das Beil anzunehmen, zu verfteben. Aber auch hier zu unterscheiden: Bare namlich ber Mensch nach bem Fall in eine biabolische Berftodung gerathen, bann ware von einem Grabunterschied (ber einzelnen Inbivibuen in ihrem Berhaltniß gur Erlöfung, murben wir binzusegen) nichts zu fagen. Run aber ift ber Mensch (b. h. ber gefallene) weber Teufel noch Engel, sondern er hat trog seines corrumpirten Zustandes noch immer Erlöfungefähigfeit und Bedürftigfeit. Somit fei ber (naturlice) Mensch nicht Teufel, neque omnis divinitatis expers, also nicht obne alle ("Gottesbewußtsein" fann man nicht übersegen, benn befanntlich glauben auch bie Teufel an Gott, aber fie gittern, ihr Bewußtfein von Gott ift ein rein accusatorisches und verdammendes ohne Gefühl ber Möglichfeit ber Rehabilitation) Divinitat, wie ber Berf. hernach umschreibend erlautert ,,nur zu Gunden geneigt, modo ad peccata proclivis, und nicht ohne eine gewiffe Aebnlichkeit bes gottlichen Chenbildes im Gewiffen", also erläutern wir, mit einer Gebnsucht nach einem frie-

beerfüllten Seelenzustande, ober: ihr Gewissen zeigt ihnen ihre Gottentfrembung als eine folche auf, die noch bie Möglichkeit ber Entfernung berfelben offen lagt. Benn nun ber Berf. im Beiteren bem natürlichen Denfchen eine gewiffe relative Freiheit gegen seine Corruption, der er burch Erbschaft verhaftet ift, zuerkennt, aber vor ber Berwechselung berfelben mit einer positiven gum Guten gekehrten Freiheit sorgfältig sich verwahrt, und Ansbrude, wie "die Ratur bewegt sich ber Gnade entgegen" (Mar-tensen Dogm. S. 400) als semipelagianische und syner-giftische Irrthumer notirt, so meinen wir, wurden sowohl Martensen ale Andere, Die etwa fich babin außern, ber naturliche Menich praparire fich jum Ergreifen ber Gnabe sua ipsius vi u. bgl., nicht in Abrede ftellen, daß auch dieses "Sichhinbewegen der Ratur" nicht ohne providen= tielle Leitung erfolge, und fein Menfch, auch ber naturliche, feine Rraft, wie bier jum Guten, in Thatigfeit fegen fann, es werde ihm benn foldes "gegeben." Wir meinen nur, es ift nicht fo folimm gemeint mit biefem "Sich bewegen ber Ratur." Wir fagen alle Tage, die Erbe bewegt "fich", und wiffen febr gut, wer ber große Motor ift. (Fortf. folgt.)

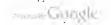
### III.

# Nadrichten aus dem In- und Auslande.

#### A. Aus bem Inlande.

Die vorigiährige Synode ber Stadt-Prediger in Reval wurde am 18. November 1856, S. 23. p. Trin. Rachmittags um 4 Uhr in ber St. Dlai-Rirche mit einer Predigt eröffnet, welche Paft. Diac. Neumann über Köm. 3; 16. hielt. Es wurden sechs Situngen gehalten, vom 19. Novbr. die zum 3. Deebr., in der Wohnung des Superintendenten. Sämmtliche sieben Geistliche waren verstammelt. Zuerst trug A. Präses 5 Besehle des Gen.-Consist. vor: 1) daß die Einführung. von ausführlichen Formularen dei Einfargungen und Begrähnissen nicht nöttig sei (s. Mitth. Bd. X. heft 3, wo eine zweckmäßige Sammlung von Bibelstellen, bei Leichenseiern brauchbar, stade, die auch Beranlassung geben könne, ähnliche

Schriftworte gufammenzuftellen). 2) Anfforberung gut Bearbeitung von Borfchlagen, wie bas Inftitut von Gemeinde-Rirchenrathen, behufe ber Belebung bes firchl. Le-bens, ju organisiren, mit Berudfichtigung ber Localverhaltniffe. 3) Aufforderung, ben Borichlag eines fogenannten Eherathes ale Mittelinftang zwischen Prediger und Confiftorio au begutachten, ale Material fur eine fünftige Reform ber Chegefege. 4) Mittheilung eines Senats-Ufafes, daß ben Divisionspredigern evang. = luth. Confession Anrecht auf Penfion und Unterftugung ertheilt ift. 5) Ueber bie Einführung der liturgischen Beitrage, namentlich ber Introiten von Prof. Harnack, ju berathen. (Paft. Subn wurde mit bem Referat und weiteren Borfchlagen beauftragt. Er fprach fich in einer folgenden Sigung babin aus, daß die Introiten zwedmäßig und beachtungswerth seien. Rur bedauerte er, daß blos bie alten Berifopen berudfichtigt feien. Auch munichte er eine reichhaltigere Sammlung von Intonationen, Responsorien und Collecten. Mit ihm waren die übrigen Spnodalen für die Ginfübrung ber Introiten.) - B. Sobann verlas Prafes ein Schreiben bes Paft. Gofolowefi, welcher auch ben Predigern in Reval die Bitte ans Berg legte, ihre Thatigfeit für die Miffion mit ber ber Livlander für die Leipgiger in Offindien zu vereinigen. C. Endlich ibeilte Brafes ben britten (nicht gebruckten) Abschnitt seines Auffages über bas Cherecht mit. (Die beiben erften Abschnitte in ben Mitth. abgebruckt.) - Darauf gab Dberp. Ripte eine Arbeit über bie Ginsegnung gemischter Brautpaare von Seiten evang.-luth. Prediger. — Paft. Subn hielt einen Bortrag in Beziehung auf ben Irvingianismus, ben Gemeindeorganismus in ber luth. Rirche, - und bie Thunlichfeit, ben Gemeindeorganismus andrer Rirchen für bie eigene Rirche anzuwenden. - Prafes fprach fich babin aus, daß die jegigen "Rirchenconvente", welche blos bie oconomischen Angelegenheiten beforgen, falls man ihnen eine erweiterte Gestaltung gabe, etwa burch Buziehung von Gemeinbegliebern, zu einem Gemeinbevorstand herangebildet werben fonnten, ber auch bie geiftlichen Dinge, woran die Chefachen fich anschlöffen, in Behandlung nabme, woburch eine Entwidelung bes Gemeinbeorganismus unfrer luth. Rirche angebahnet murbe. — Dberpaft. Ripte beantwortete barauf bie Frage, ob und unter welchen Bebingungen etwa bem luth. Prebiger fein Gemiffen erlaube, Reformirte ad sacra angunehmen? Rach furger Erdrterung ber lebre und Beschichte bes Diffensus "jog er Schluffe in Bezug auf die als richtig anzuerfennende Praxis ber ev.= luth. Prediger in Betreff biefer Frage." (Welche Praxis ?) - Bei ber Besprechung über die "Einsegnung gemischter Paare" war eine Differeng entftanden; in Folge beffen theilte Prafes einige Puntte mit, welche er ben bas Aufgebot und die Trennung betreffenden SS. des Rirchen-Gefetes zugefügt wunschte. Man tam überein, auf ben nach-ften Predigerabenden, zu welchen fich die Geiftlichen Revals alle 14 Tage einmal vereinigen, bas Rabere barüber ju besprechen. — Die Berhandlungen über die Missions= fache wurden burch die Beerdigung bes + Goup .= Profureure ic. Pauder unterbrochen, ju welcher fich fammtliche Stadtprediger in ber Ritter- und Domfirche einfanden. und spater babin wieder aufgenommen, daß die Synobaten ber Miffionsthätigfeit, wie fie es bieber gethan, auch fernerbin fich anguschließen und ihre Gemeinden gur Theilnahme anguregen geneigt fein wollten: Wenn aber burch bie Aufforderung, fich an der Leipziger Miffion gu betheiligen, die Theilnahme an andern Diffionen ichlechterbings ausgeschloffen werden solle, so habe man hiefigen Ortes in feiner Thatigfeit fur bie Diffion fruberen Berpflichtungen nachzutommen, die man nicht auflofen "fonne und wolle." - Paft. Luther beantwortete bie 7. biesjahrige Cynobalfrage: "welche Aufschlusse gibt bie beil. Schrift über ben Zustand zwischen Tod und jungstem Gericht, und wie ift nach gewonnenem Resultat, Dieser Gegenstand in ber Predigt ju behandeln ?" befprach bie Sache in 4 Puntten: 1) un mittelbar nach tem Tode werbe bie Seele bes Glaubigen neu überfleibet u. f. w.; 2) ber Drt, Paradies ober Scheol (aut-aut), abaquat bem Berhaltnig ber Seele zu Chrifto; 3) "der Buftand ber Seele ber Glau-bigen fei ber ber Rube, bem Schlafe 1) vergleichbar, boch



<sup>1)</sup> Ref. muß aufrichtig gegen biese rielbeliebte Schlaftbeorie sich aussprechen. Dieses langbauernde Schlafen, das (mit zwei Regationen) "kein bewußtloses", also doch eigentlich kein bewußtes, sein soll, sei es auch nur einige 1000 Jahre lang, wie Biese die auf den heutigen Tag, ist eben keine erfreuliche Perspective für die Gläubigen. Raum hat das arme Menschenkind ein Paar Decennien angesangen aufzuwachen, so soll es sich gleich schlafen legen! Ich boste erst da recht aufzuwachen, während bier viel gedämmert ift. Freilich sagt ein Anderer: "Ich wollt es ware Schla-

fein bewußtlofer. Die Seele entwickele sich" u. f. w. "Da-gegen befinde sich die Seele des Ungläubigen in einem bewußten, qualvollen Buftanbe" u. f. w.; 4) fcbließt fic Prp. ber befannten allgemein modern angenommenen Erflarung der "Riederfahrt" (warum nicht: Sollenfahrt?) Chrifti an, Raum gebend ben Beiben und benjenigen Chriften, welchen bas Evangelium "nicht rein" verfundigt morben fei. Endlich fei die Gemeinde gu vermahmen, "bie Befehrung nicht bis auf's Jenseits zu verschieben, indem wir beim Endgericht nicht empfangen werben, nach bem wir im Mittelzustande, fondern nach dem wir 1) bei Leibes Leben gehandelt haben." - Paft. Reumann über die 14. Frage: "Gebort bas liturgisch gebundene Kirchenge-bet auf die Kanzel?" und sprach sich verneinend aus, und wunschte es zum Altar versest?). — Bei der Berathung über Organifation und Ginführung bes Inftituts von Gemeinde-Kirchenrathen famen folgende, von Paftor Subn' aufgestellte Fragen gur Erörterung: 1) Bas bat bieser "Kirchen-Rath" zu thun? 2) Bie bie Bahl ber Glieber? 3) Ber wird gemablt? (auch Frauen?) 4) Berhaltniß zur Gemeinde. (Enthaltung alles polizeilichen Charafters.) Es sollte eine motivirte und specificirte Collectiv-Arbeit gegeben werden 3). — Oberpaft. Ripfe ftellte ben Untrag, "fich ju einem Berfahren ju vereinigen, bem frubzeitigen Beirathen folder Sandwertsgefellen, benen die erforderlichen Subsistenzmittel abgingen, einen Damm zu fegen, weil die Erfahrung lehre, daß bergleiden Beirathen häufig ben Ruin der betreffenden Sandwerferfamilien nach fich jogen." Die Debrzabl ber Sonoba-

men. Anm. b. Red.

Anm. b. Red.

fenszeit und Alles war vorbei!" Daß biefes nun gerade aus driftlichem Bewußtsein gesprochen, muß ftart bezweifelt werden. llebrigens wenn der Beiland selbst wahrhaftig nicht in die Berrlichfeit seines Baters zu einem Zuftande, "dem Schlase vergleichdar", zurückgekeht ist, und bekanntlich das "heute mit mit" ienem Schächer zugesichert hat, so scheint das beutlich genug zu sein. <sup>1</sup>) Dieses breimalige "Wir" gilt nur für die, welche weder Deiben sind, noch das Evangesium nicht rein gehört haben.

<sup>2)</sup> Bie in Prenßen. Anm. d. Red.
4) Ref. ist daßer, daß einmal irgendwo die Sache praktisch angefangen würde, nachdem man sich vorläusig über Bichtigkeit und Princip verfländigt hat. Eine Theorie so six und fertig hinzuftellen, daß nun Alles bedacht ware, möchte nie zu Strich kom-

formirte ad sacra angunehmen? Rach furger Erörterung ber Lebre und Beschichte bes Diffensus ,jog er Schluffe in Bezug auf die als richtig anzuerkennende Praxis der ev.= luth. Prediger in Betreff dieser Frage." (Welche Praxis?) - Bei ber Besprechung über bie "Einsegnung gemischter Paare" war eine Differeng entstanden; in Folge beffen theilte Brafes einige Bunfte mit, welche er ben bas Aufgebot und die Trennung betreffenden SS. bes Rirchen-Befeges zugefügt wünschte. Man tam überein, auf ben nach-ften Predigerabenden, zu welchen sich die Geiftlichen Revals alle 14 Tage einmal vereinigen, bas Rabere barüber ju besprechen. - Die Berhandlungen über Die Diffionefache wurden durch die Beerdigung des + Goup.=Profureure ic. Pauder unterbrochen, ju welcher fich fammtliche Stadtprediger in ber Ritter- und Domfirche einfanden, und spater babin wieder aufgenommen, bag bie Synobalen ber Miffionsthatigfeit, wie fie es bieber gethan, auch fernerbin fich anguschließen und ihre Gemeinden gur Theilnahme anguregen geneigt fein wollten: Wenn aber burch bie Aufforderung, fich an der Leipziger Diffion gu betheiligen, die Theilnahme an andern Diffionen schlechterbings ausgeschloffen werben folle, fo habe man biefigen Ortes in feiner Thatigfeit fur bie Diffion fruberen Berpflichtungen nadzukommen, die man nicht auflofen "könne und wolle." - Paft. Luther beantwortete Die 7. Diesfährige Spnobalfrage: "welche Aufschluffe gibt bie heil. Schrift über ben Zustand zwischen Tod und fungstem Gericht, und wie ift nach gewonnenem Resultat, biefer Gegenstand in der Predigt zu behandeln ?" besprach die Sache in 4 Puntten: 1) unmittelbar nach tem Tobe werbe bie Seele bes Gläubigen neu überkleibet u. s. w.; 2) ber Drt, Paradies oder Scheol (aut-aut), adaquat dem Berhältniß ber Seele zu Christo; 3) "ber Zustand der Seele der Gläubigen sei der der Ruhe, dem Schlafe 1) vergleichbar, doch

<sup>1)</sup> Ref. muß aufrichtig gegen biese rielbeliebte Schlaftheorie sich aussprechen. Dieses langdauernde Schlafen, das (mit zwei Regationen) "kein bewußtloses", also doch eigentlich kein bewußtloses", also doch eigentlich kein bewußtes, iein soll, sei es auch nur einige 1000 Jahre lang, wie Biese die auf den heutigen Tag, ift eben keine erfreuliche Perspective sur die Gläubigen. Kaum hat das arme Menschenkind ein Paar Decennien angesangen aufzuwachen, so soll es sich gleich schlasen legen! Ich boste erst da recht aufzuwachen, während dier viel gedämmert ist. Freilich sagt ein Anderer: "Ich wollt es wäre Schla-

fein bewußtlofer. Die Seele entwidele fich" u. f. w. "Dagegen befinde fich die Seele des Ungläubigen in einem bewußten, qualvollen Buftande" u. f. w.; 4) fchließt fic Prp. ber befannten allgemein modern angenommenen Erflarung ber "Riederfahrt" (warum nicht: Bollenfahrt?) Chrifti an, Raum gebend ben Beiben und benjenigen Chriften, welchen bas Evangelium "nicht rein" verfundigt morben fei. Endlich fei bie Bemeinde zu vermahmen, "bie Befehrung nicht bis auf's Jenseits zu verschieben, indem wir beim Endgericht nicht empfangen werden, nach bem wir im Mittelzustande, sondern nach bem wir 1) bei Leibes leben gehandelt haben." - Baft. Neumann über bie 14. Frage: "Gebort das liturgisch gebundene Rirchenge= bet auf die Ranzel?" und sprach sich verneinend aus, und wunschte es zum Altar versest 2). — Bei ber Berathung über Organisation und Einführung bes Instituts von Gemeinde-Rirchenrathen famen folgende, von Paftor Subn aufgestellte Fragen gur Erörterung: 1) Bas bat biefer "Kirchen-Rath" ju thun? 2) Bie die Bahl ber Glieber? 3) Ber wird gewählt? (auch Frauen?) 4) Berhaltniß zur Gemeinde. (Enthaltung alles polizeilichen Charafters.) Es follte eine motivirte und fvecificirte Collectiv-Arbeit gegeben werden 3). - Dberpaft. Ripfe ftellte ben Antrag, "fich ju einem Berfahren ju vereini= gen, dem frubzeitigen Beirathen folder Bandwertsgefellen, benen die erforderlichen Subsistenzmittel abgingen, einen Damm zu fegen, weil die Erfahrung lebre, daß bergleiden Seirathen häufig den Ruin der betreffenden Sandwerferfamilien nach fich gogen." Die Debraabt ber Sonoba-

Anm. d. Red.

fenszeit und Alles war vorbei!" Daß bieses nun gerade aus driftlichem Bewußtsein gesprochen, muß ftart bezweiselt werden. llebrigens wenn der Heiland selbst wahrhaftig nicht in die Perritcheit seines Baters zu einem Juftande, "dem Schlase vergleichder", zurückgelehrt ist, und bekanntlich das "beute mit mit "ienem Schächer zugesichert hat, so scheint das deutlich genug zu sein.

1) Dieses breimalige "Bir" gilt nur für die, welche weder Deiben sind, noch das Evangelium nicht rein gehört haben.

<sup>2)</sup> Wie in Prensen. Anm. d. Red.
4) Ref. ist dafür, daß einmal irgendwo die Sache praktisch angefangen würde, nachdem man sich vorläusig über Bichtigkeit und Princip verftändigt hat. Eine Theorie so six und fertig hinzuftellen, daß nun Alles bedacht-ware, möchte nie zu Strich kommen. Anm. d. Red.

len bruckte bemgemäß ben Bunsch aus, es möchten, in Beziehung auf § 74 ber Inftr. und mit Berückschigung ber Schragen, höhern Orts Anordnungen getrossen werben, burch welche nicht blos physisch zur Ehe unfähige, sondern auch die genannten Personen in der Schließung leichtsuniger Ehebundnisse beschrauft werden. Eine Berordnung höhern Orts sei nöthig, um den Prediger nicht als den erscheinen zu lassen, der die Ehe hindere"!).

B. Aus bem Muslanbe.

"Betrachtungen über die sungste kirchliche Bewegung in Bayern", ist ein Auffat in der Erlanger Zeitschr. für Pred. u. Kirche, Februar- und Märzbeft 1857, überschrieben, der die in allen Zeitungen und Journalen von den entgegengesesten Ansichten aus bereits vielsach besprochene Angelegenheit, — wir erwähnen nur die in der Augsb. Allg. Zig. Nr. 341. v. J. 1856 und Nr. 41 v. Jahre 1857 manches Beherzigenswerthe entbaltende Erörterung über diesen Gegenstand — in einem Sinne beleuchtet, wie nicht anders zu erwarten war, und des Auregenden so viel enthält, daß wir nicht umbin sonnen, mit Bezug auf das dort Gesagte hier die Sache auch kurz zu besprechen. Das Vorschreiten des Ober-Consistoriums in München geschah bekanntlich in einem "Erlas an die Geistlichen." Dieser Erlas nun war, wohl zu merken, wie dort angedeutet wird, nicht zur Publication geeignet noch bestimmt, und konnte also gleichsam nur durch "Verrath" zuerst in "auswärtigen", d. h. nichtbayerschen Blättern der öffentlichen Kenntnissnahme preisgegeben werden. Zugestanden also, wenn der Erlanger recht berichtet ist, daß die Meinung der sircht. Oberbehörde die war, diese Mittheilungen nur in die Hände der betressen

<sup>1)</sup> Ein tilchtiger "Damm", der vorhält, kann nur gesett werden durch Erneuerung des sittlichen Bewußtseins in der Gemeinde. Zede Coercitivmaßregel ift nur Palliativ von außen, besonders in diesem Hall, der allerdings dem armen Pastor oft das Leden schwer macht. Es ist leider bier nur die Bahl zwischen der Aussicht auf unglückliche Eben ober auf regelloses Leden mit obligater Andügung unehelicher Geburten. Sobald die Eben erschweit werden, wie in Deutschland an vielen Orten, steigt die Jahl der unehellichen Kinder. — Und dann: welcher Pastor kann eine Ehe "hindern", wenn die Ehecontrabenten entschieden wollen, und dem sonst nichts im Bege steht ?

ben Geiftlichen gelangen zu laffen, gleichsam als "geheime" ober "confidentielle" Borschriften, die für die Seelenarzte, nicht aber fur die Seelenfranfen bestimmt maren, fo ift es mit folder Bebeimthuerei in unfern Tagen boch eine gang eigene Sache! Belde Garantie ber Möglichkeit batte bas Mundener Dber-Confiftorium, daß eine fo eclatante Dagregel, welche bie "Ungebulbigen" unter ber Beiftlichkeit jum "Borschreiten" ftimulirte, benen auch bem Wortfinne nach verborgen bleiben tonnte, die "behandelt" werden und das Object diefer fircht. Thatigfeit abgeben follten? Wie fonnte man nachber über "Berrath" fcreien, wenn bie Bemeinden erfuhren, benen es uber furg ober lang auch ohne "Berrath" boch fein Geheimnig bleiben fonnte, was man in Betreff ber vier Puntte: Gefangbuch, Litur= gie, Privatbeichte und Rirdenzucht, mit ihnen vorbatte? Wie konnte man da noch in irgend einer Beise fic barüber beflagen, daß der Erlag auch den Gemeinden befannt wurde? Wie gesagt, im protestantischen Deutsch-land ber Gegenwart klingt die Forderung gar zu alterthumlich, das Munchner D.=C. beabsichtige die Einfüh-rung "fircht. Neuerungen," aber die Geiftlichen sollten das gleichsam binter bem Ruden ber Gemeinden thun, obne daß diese selbst auch nur die geringste Ahnung von ben Magnahmen ihres Rirchenregimentes und ihrer Sirten batten! Eine in der That bochft sonderbare Wendung ber Sache, die wir niemals billigen fonnen. Das nennen wir eben bas bierardifde Princip, wogegen immer Proteft eingelegt werben muß.

Raum war die Sache also, gleichviel, ob mit ober ohne "Berrath" bekannt, so mußte eben durch dieses Gesteinthum etwas um desto lebhafter erfolgen, was freilich auch bei einer offenen und aufrichtigen Maßnahme, nach der auch dem Ober-Consist. unbezweiselt bewußten allgemeinen Stimmung in den Gemeinden, geschehen ware, das man schon voraussichtlich befürchtete. und ziemlich untlug eben durch das Geseinthun verhindern wollte: es erfolgte eine "Bewegung", in Nürnberg u. s. w. mit Petitionen, Unterschriften u. dergl. Die Erlanger "Betrachtungen" brüden sich nun über diese Adressanten so aus: "in Wahrbeit fün digten sie auf die Langmuth des Königs hin, wenn sie Ihn angingen, Er möge Beschüsse zurücknehmen, welche Er wenige Monate zuvor sanctionirt hatte." Diese Auffassung der Sache muß in Wahrbeit in Verwunderung

setzen, und zu bem bekannten Axiom hindrängen, daß ein schwacher Abvocat auch eine gute Sache verdirbt. Bir fragen, ift bas Logif? ift bas also Sunbe gegen bas 4. Bebot und Rom. 13, worauf deutlich genug angespielt wird? Benn ein Morber jum Tobe verurtheilt, um Burudnahme des Urtheils bittet, das fo eben von bochfter Stelle fanctionirt mar, ift bas auch Sunbe? Wir wollen nicht blos vorläufig unerörtert laffen, sondern noch mehr thun, un= ummunden jugeftebn, bag , die angefochtenen Erlaffe auf ber Grundlage bes luthrifden Befenntniffes (mit ben Reftrictionen, die namentlich im Punfte ber Privatbeichte und Rirchenzucht die Betrachtungen felbft machen) liegen", alfo quoad materiam rei une gang einverftanden erflaren, fo ift bie Form (nicht blos aus "Beisheits"-Rudfichten) auch etwas, und mir wenden uns von bem Beidenbefebrer mit Abichen und Entruftung ab, ber, fei es auch die beste und reinste, himmelemahrheit mit Androhung des Ropfabichla= gens zur Beltung bringen will. - Der Ronig verfügte, "eine abermalige Prufung ber noch nicht burch die Generalfynode und feine Sanction gefestigten Erlaffe ber oberften Kirchenbehörde anbefehlen zu wollen." Rach Diefer Darstellung scheint es, als seien bie Erlaffe bes Dber-Confift. boch ,,noch nicht" fanctionirt. — Bas nun jene "Bewegung" betrifft, Die eine vorläufige Gufpenfion bes fraglichen Erlaffes zur Folge hatte, fo wollen auch wir zugeben, daß fie nur "ein Symptom bes in den Gemeinben tieswurzelnden Unglaubens" war; wenn es aber wei= ter beifit, "ber fich bier wieder einmal und zwar in gie mlich orbinarer Beife laut gemacht bat," fo muffen wir Die Confequengen folder Meugerung freundlichft zu bedenten geben, die auf den Urheber berfelben gurudfallen burften. Wir fragen: war Luther im Recht (jure divino), gegen bie Magnahmen bamaliger bochfter Rirchenautoritat vorjugebn? - Wir werden bas nicht bestreiten. In welcher "Weise" that er's? Laut und öffentlich, vor Kailer und Reich, und feine Schriften, z. B. "an ben Abel deutscher Ration" u. f. w., waren jebermann juganglich. Biemlich fläglich mare aber fein Berfahren gemefen, batte fich ju feinen Besinnungegenoffen, mit benen er bie damaligen Berunftaltungen der reinen Lehre schritt, von vorn herein also gestellt, daß er jede Rundwer= bung seiner Magnahmen vor bem Angesichte bes beutichen Bolfes als "Berratb" batte bezeichnen wollen.

paffen gegebn, bie gante Art und Beife, wie man ben Grlag promulgirje, mar van vorn berein Diftrauen ermedenb. Wenn ein Bater mastirt und mit einem Bifier in bie Rinberftube tomnit, fei es auch, um bie fconften Sachen gu bringen, fo ift's fein Bunber, wenn bie Rinber erschreckt banon laufen. Die "Maffen" hatten fein "Genforium" fur bas alte achte Lutherthum; bas ichien man auch gefühlt zu haben, und baber meinte man, wie ein weifer Bahnargt mit verhullter Sand ben boblen Babnen ber "vagen und vulgaren Gewiffensfreiheit", bes "neggtiven Protestantismus" beitommen zu muffen. Aber, "man merkt bie Absicht, und wird verftimmt," gilt auch bier; bas war jebenfalls ju flug. - Der Berichterstatter jener "Bewegung" findet nun in ber protestantifchen Bevolterung Baperns neben ben Kirchlichgesinuten, der perhalt-nismäßig fleinen Babl, drei andere Klaffen, 1) die "Maffan", Die "leicht bestimmbaren", 3. B. Fabrifarbeiter, Inechte und Magbe, Die jungft erft confirmirte Jugend, Die guten Rachbaren und alles abhängige, auch bie Furchtfamen por bem Ratholisch-Machen, 2) fodann bie Togenannten Gebildeten, die nicht ohne religiofes Intereffe ic., und 3) bie eigentlichen Ungläubigen, Die in ber Rirche mehr nur bleiben, weil fie nicht wiffen, wo fie außer ihr fich bunftellen und Beter fcbreien zc." Das jene zweite Claffe betrifft, fo ift febr richtig bemerft, bag wir ihre Bedeutung in der Rirche nicht zu gering anschlagen burfen. Eigentlich, beißt es freilich, "machen fie auf uns (b. b. Beiftliche und Theologen) ben verächtlichen Gindruck von Salbwiffern." Die Frage liegt bier aber febr net, und wird auch gethan: "Warum überwinden wir benn Diese "perachtlichen Salbwiffer" nicht mit unfrer Bilbung, warum wird es uns mit unfrer wirflichen Bilbung nicht möglich, ihre boch nur vermeintliche Bilbung gurudsudrangen, mabrend fie vermoge biefer ben Andern (im-merbin) imponireu" mogen? Ja, warum? Das ift eben die Frage! "Bell, fo lautet die erschredende Antwort, die Wiffenschaft, die heut du Tage gilt und herricht, dem Glauben entspemdet ist.", Diese Thatsache besteht." Bir muffen gufrichtig bugeftoben, bas beißt nur bie Sache balb erflaren. Wir wiffen einen andern Grund angugeben. Wir finden bie Urfache, weshalb es nicht fo fonell mit ber Ueberwindung jener "verächtlichen Salbwiffer" Bobt, picht in ber Rraft ber "halbwiffer", fonbern in

ber Schwachheit berer, die bas Bort in irbifden Gefagen bringen. Das "Bort" hat die Berheißung; bas fteht feft, aber nicht jeber Prabicant bat bie Berbeigung, bag es ibm grade gelingen werbe. Da fommt vieles an auf bas Bie. Also Thatsache: die Kraft der "Wiffenschaft" und der "verächtlichen Salbwiffer" fei zu ftart. Das ift ein "trauris ges Bild von bem Buftande ber Gemeinden." Bir muffen also wo möglich alle "Kictionen" fahren laffen, ju benen auch die gebort, ale murbe die Majoritat auf Grund eines Borichlages fich eber für bas gemeinsame Band ber firchlichen Dogmen als fur bas ber driftlichen Sittenlehre erflaren. Diefe Bahrnehmung wird nun auf bas Berfahren derer, welche die confessionelle Eigenthämlichfeit wieder jum icharfften Begenfag ju bringen fur bas beil bes Reiches Gottes anfehn, eine maßgebende Wirfung uben: und es ift daber bie "erziehende Behandlung", bie "Schonung ber Schwachen", ber "Buftand ber Maffen" nicht aus ben Augen zu verlieren. Das tritt 3. B. bei ber "Gottes bien ftordnung" bervor. Das "Auffallenbe" an der Sache wird baburch nicht annehmlich, daß man die historische Notiz giebt, es sei das so du Luthers Zeiten gewesen. Daher "langsam" sagt die warnende Stimme aus Erlangen. Ferner mas Beichtordnung und "Privatbeichte" anlangt, fo muß immer recht flar und deutlich hervorgehoben werden, daß bier nicht die Rebe ift von den Pflichten, welche das Gemeindeglied zu leiften bat, sondern von der Pflicht, welche den Troftbedürftigen ju leiften ift; wir muffen uns fehr buten, irgend einen mit ber Anerbietung bes Troftes zuzusegen und zu brangen, und auch ben Schein vermeiden, als wolle ber evangelische Geiftliche mit ber Privatbeichte irgend wie ein Richteramt üben. bierin icheint das Berfahren des Munchener Dber-Confift. in der Bahl der Ausbrude nicht gang porsichtig gewesen zu fein.) Endlich "die Rirchenzucht", ein Bort, das ben Dhren heutigen Tages unerträglich ift, wie damit? Auch bier muffen wir gewiffe Reftrictionen falviren. "Wenn man bas Wort einmal beibehalten will," fagt bie Erlanger gewiß febr richtig, fo wird in feinem Punfte bad Berfahren der Rirche" 1) je nach der Beschaffenheit ber

<sup>1)</sup> Bir möchten lieber fagen, ber Geiftlichen, bie boch eigentlich gemeint find, weil unfere Laien heutzutage noch immer fich bei bem

Gemeinden fo verschieden fein, ale in diefem. Wenn man an die Rirchenzucht der alten (apostolischen) Rirche bentt, so muß man nie vergeffen, daß damals die "Gemeinde selbst" auf "Kirchenzucht" brang. Die Gemeinden beftellten ihre hirten ju Bachtern, und webe ben hirten, bie nicht icharf Bache halten wollten! Zwischen Gemein= ben, die felbft Rirchengucht wollen und begebren, und folden Gemeinden, Die jum Berlangen nach Rirchenzucht noch muffen erzogen werden, ift ein himmelweiter Unterschied. Ber nun zeigen kann, wie man es anzufangen babe, folche nach Rirchenzucht begehrende Gemeinden berzustellen, verbient gewiß allen Danf. Mur mare bas ein gang verfebrtes Mittel, mittelft ber Rirchenzucht bies Begehren nach Kirchenzucht erzielen zu wollen! damit wird grade das Gegentheil von dem, was man bezwedt, erreicht, b. h. man treibt, die mit großer Geduld und Langmuth zu tragen find, vollende aus ber Rirche, und macht bie Sauptaufgabe unfrer beutigen Rirche zunichte. "Rirchenzucht im Ginne ber alten Rirche ift eine Unmöglichkeit, ift eine in sich widersprechende Sache. "Sie wurde bei dem beutigen Buftand ber Gemeinden eine richterliche Unftalt in ber Sand des Beiftlichen", Die nicht zu billigen ift. - Bare boch in Diesem Sinne und Beift in Bayern bei ber beabsichtigten Ginführung jener Renerungen gleich von Anfang deutlich zu ben Gemeinden gesprochen, anftatt beimlich mit Magregeln vorzuschreiten, deren Ausführung oft Individuen anheimgegeben murbe, die wirflich Luft gur Rirchenjucht mit "fleinem Bann" u. dgl. den Gemeinden einim-pfen wollten und badurch nur die heillosefte Unruhe anrichten mußten. Ber in unweifer Beife feine Sache treibt, hat fich nicht zu wundern, wenn Opposition, und nicht eben in feiner Weise, fich regt.

Bum Inlande. Pfarrbesetungen in Riga und Livland. Ober=Consistorialrath B. Hillner, Oberpastor an der lettischen St. Johannis-Rirche in Riga, ift vom



Bort "Kirche" nur etwas ihnen Gegenständliches sehen, und sich noch immer nicht mit in die congregatio 2c. hinein zu benken wissen. L'eglise, c'est moi, soll nicht blos der die Lehre und das Sacrament Spendende, sondern auch der Empfangende zugleich mit bekennen; dann ist die "Rirche" erst vollständig, denn beibe Factoren zusammen machen das Ganze.

Rathe ber Stadt jum Dherpaftor am Dom gewählt. Der berg. Diaconus Beprich an beffen Stelle jum Dherpaftor ju St. Johannis. - Der Bochenprebiger am Dom in Riga, R. Hilbe, + ben 19. April c., 36 Jahr alt. -Mm 25. Darg ber Canb. bee Prebigtamte Reifen vom Gen.-Sup. Dr. Walter jum Paftor für Dicteln bafelbft orbinirt und introduciet. — Im erften Dfterfeft, ben 7. April, bielt Gen .= Sup. Dr. F. Balter in Wolmar feine Abichiebspredigt als Bakor prim. bafelbit. - Canb. Carl Conrad Ulmann ward am 4. April jum Paffor vom Gen. Sup. Balter in Bolmar ordinirt, und am 8. von bemfelben in feiner Pfarre ju Lubbe introducirt. - Am 14, April introducirte Gen .= Sup. Balter feinen Rachfolger in Bolmar, ben bis babin in Lubbe gemefenen Rirchfpielsprebiger Alfred Balter. - Am Simmelfahrtstage, ben 16. Mai, introducirte Gen.-Sup. Balter ben bieberigen Nafor von Karolen, Propft Billigerobe, jum Prebiger ber Marien = Gemeinde in Dorpat.

Um 20. Marz b. 3. feierte Se. hochmurben ber Berr Bice-Prafibent bes Mostowischen Evang.-Luth. Consphorii, Gen.-Superintendent und Ritter Johann husber sein funfzigsahriges Amte-Jubilaum. — Eine ausführliche Beschreibung biefer Feier ift in Aussicht gestelt.

Megen ben Drud biefer Mittheilungen und Rachrichten it, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livi. Evangelisch-knitherlichen Confistoriums nichts einzuwenden.

Riga Schloß, den 17. Mai 185.7.

28. v. Stryf, Price.

P. Busch, Rotar.

If hu drucken erlaubt.

ுவர்க்க General-Bouvernements pon Liv-, Chft- und Aurland: நிரைக்க அல் கர்க்க

## Abhandlungen und Auffațe.

1.

Beurtheilung der Arbeiten des liturgischen Comité's der livländischen Synode,

pon

Mag. S. Brannidweig, Baftor Diac. in Bolmar.

Der Kurze wegen ift in Folgendem bas Referat (Mittheil. IX., 3) mit R. und find die Liturgischen Beiträge (Dorpat, 1851) mit L. B. bezeichnet.

Bei Berbesserung ber Liturgie bes Hauptgottesdienstes solle (nach R. 215, 216) nicht nur ber historische Beg eingeschlagen werden, sondern auch eine principielle Untersuchung statischen. Es wird demgemäß verlangt, daß der Gottesdienst mit seinen einzelnen Theilen sich in einer nothwendigen Succession bewege und seiner Totalität nach ein Ganzes sei. Genauer heist's (R. 220), daß vom Worte zum Sacramente aufgestiegen werde, und (R. 222), daß der Wort-Act sich mehr auf das Werden, der Sacraments-Act sich mehr auf das Gewordensein des hristlich-kirchlichen Lebens beziehe, indem der Wort-Act (R. 222, 223) eine bunte Mannigsaltigseit sammle, der Communion-Act die zur Einheit Gesammelten vereine, wie denn in den einzelnen Theilen des Wort-Actes mehr Veränderlichkeit herrsche als in denen des Communion-Actes.

ormanisy Griffy R

So tommt man zu bem Resultate, bag (R. 224) ber Borbereitungs-Act bem Stande ber Poenitenten, ber Wort-Act bem ber Katechumenen und ber Abendmahle-Act dem ber Gläubigen entspreche.

Es wird auf biefe Beife unfer Gottesbienft ju einem Drama. Dabin aber führt ichwerlich ber "biftorifche Beg," wenn er eine "principielle Unterfuchung" in fich enthalt. Es icheinen vielmehr die aufgestellten Principien einer behimmen Reit nur entnommmen zu fein und zwar einer folden, welche nicht mit ber reformatorischen ibentisch ift. Die Gemeinde ber Glaubigen folle fich jurudftellen auf ben Standpunft ber Poenitenten, und ben der Ratechumenen, um barauf erft jum Bewußtfein ber Ribeles binburchaubrechen! Ift denn die Bemein de im Abendmable-Wes wicht obenso febr eine werdeube als im Bort-Acte eine gewordene? Daß bie misst catechumenorum fatte gefunden und in fich einen Wort Act gehabt habe, bie missa fichelium aber einem folden nicht, wurde boch nur ginen Mangel in bem Gottesbienft ber glaubigen Gemeinde Ja beffagen geben und bie allmälig eintretende Berachtung Des Wert-Arus erflären, als man meinte, niehr gewarden gut foin, als zu werben. Rimmermehr aber ift bas Gnabenmittel bes Wortes bem bes Abendmable fubordinirt, fo bag ber Abendmahls-Act die Auffteigung vom Bort, Acte bitbete. Es mußte ja alebann auch ber Tauf: Ad sine noch niedere Stellung als der Wort-Act einnehmen, was allerbings bie Meinung gewesen zu fein icheint, ba (3. 270) bis Taufe aus bem Gottesbienft excommunicit tf - Die Behauptung, daß bie einzelnen Theile bes Bort Wetes mehr Beweglichkeit und Beranberlichfeit hatten, ale bie bee Communion-Rotes enthält feine Instanz, ba es ja wohl fo singerichmt werben fann, aber barum noch nicht muß.

Es ift nicht ohne Bebeutung, bag bie bramatifche Asichanung bes Gottesbienftes fich auf eine noch bem romischen Bewußtsein nabestehende Terminologie ber Apologie beruft, um die beiben Begriffe Sacramentum und searificium auszubeuten. 3ch fagte: romifchem Bewußtein, weil die Apologie noch brei Saeramente gablt. - Es wird nun immerfort ber Unterschied von Sacrament und Sacrifiz fo festgebalten, bag nur biernach claffificirt wirb. Go ericheint bann nun ber erfte ber brei Acte bes nottesbienftlichen Drama's nur als Borbereitungs-Act und wird bie Predigt (R. 219) nur als saerifieiell bezeichnet, baber benn wiederum (R. 221) bem Gebet eine ber Prebigt coordinitte felbftandige Stellung vindicitt wieb. Es fommt alfo bas Gebet nicht mehr gunachft um feines Inhaltes willen, fonbern querft um bes in ihm Regenben fderificiellen, befennenben Momentes willen in Betracht. Es etfcheint benn nun confequent, wenn (R. 259) Befenntnig und Predigt gua Gultus-Acte bober feben follen, benn bie bloge Lection. Go wird benn gang flat der liturgische Magstab ein unserer Dogmatit gang fremder. Es wird bie Dignitat bemeffen nicht nach bem Inhalt, fonbern nach einzelnen Domenten. Gewiß ift ja Befen, abgefeben bom Belefenen, nieberere Arbeit als Berfagen und beibe niedriger als Freisprechen. Run tommt es aber boch wahrlich auch barauf an, was gelefen, bergefagt, frei gesprochen wird.

1. Act. Lieb. Introit. Rleine Dorologie.

Den Anfang, heißt es, mache ein Lieb, weil die Local-Gemeinde das eigentliche Subject des Gottesbienftes sei, den Gottesbienst daher selbst sammt allen seinen Theilen beginne und schließe, sowie dem in ihrem ober der Rirche Namen vollziehenden Liturgen respondire. Die Argumentation von der Local-Gemeinde aus,

mariney Gridgle

ift eine unsichere, da zugegeben wird, daß der Liturg nicht nur im Ramen der Einzel-Gemeinde, sondern auch der Gesammt-Gemeinde dastehe. Kann sich die Gemeinde also dem Zusammenhange mit der Gesammt-Gemeinde nicht entziehen, so wird sie nicht deßhalb singen, weil sie überhaupt an fan gen muß und nur selbst d. h. mit allen ihren Gliedern anfangen kann, indem sie ein Lied singt — sondern es wird der Anfang so sein müssen, wie es im Bewußtsein der Gesammt-Gemeinde ist. Es wird die Einzel-Gemeinde nie irgend etwas thun, weil sie irgend etwas thun muß, sondern sie wird grade das thun, was gethan werden muß. Wir fragen daher nach einem genüsgenderen Grunde, warum ein Lied den Gottesdienst beginnen müsse.

Der Introit foll mit einem furgen Bibelworke bas zufünftige Sonntags = Evangelium vorausverfünden und einen Pfalmenfeufger bei fich baben. grabe bier einen Seufzer und einen Pfalmen-Seufzer und fonntäglich? - Der 3wed bes Introit foll fein, eine Ginleitung jum Borbereitunge=Acte ju geben. (2. B. 1.) Es erscheint somit ber Introit nicht als Anfang, sonbern por bem Anfange. - Da aber ber Gottesbienft mit einem Liebe beginnt, fo murbe bie Ginleitung von biefem Standpunfte aus hinter bem Anfange ju fteben fommen und feine Einleitung abgeben, oder man mußte bas erfte Lieb für bas erfte Glied des Introit halten. Für biefen Kall vermiffen wir eine burchgebenbe Berudsichtigung bes erften Liebes. Einer Bemerkung, bag bas erfte Lieb wegfallen könne, begegnen wir nirgends. — Fragen wir, mas als 3wed einer sonntäglichen Ginleitung in ben Gottesbienft au benten fei, fo foll er fein: bie Gemeinde in bie bem jedesmaligen Tage entsprechende Stimmung zu verseten

burch Anfundigung ber That ober bes Wortes bes herrn für ben Tag.

Dagegen möchte erwidert werben muffen, bag fo bie Bedeutung bes einzelnen Sonntags zu fehr urgirt werbe. Kerner ift ja jene That ober jenes Wort bes herrn in ber evangelischen Lection enthalten. Und barauf bereitet icon bie Epiftel vor, ober foll es wenigftens. Soll nun nicht ju viel Ginleitung und Borbereitung eintreten, fo wird ber Introit sich etwa allgemeiner balten muffen — bann aber schwerlich eine specielle, für jeben Tag abaquate Stimmung bervorrufen fonnen. Dber aber es wird ber Introit in nur wenig Worten, in Ginem Sage feine Anfunbigung Dann aber entstände bas, was die Antiphonien vor der Collecte bieten. Endlich aber wird es überhaupt obne Runftelei und Beeintrachtigung ber Popularität ober Bemeinfamkeit unthunlich fein, eine Special - Stimmung für jeben Tag, wenn auch burd Berudfichtigung bes Tertes, ju fixiren. 3a, bas Streben auf foldes Biel bin muß als unevangelisch bezeichnet werben, ba bas Ziel vielmehr bies fein foll, die Gine Stimmung ber Freudigkeit allzeit vorwaltend, überwiegend und überwindend zu maden. Das ift evangelisch. Denn Evangelium beißt gute Botichaft. Deg muffen wir allezeit froblich fein. Es foll une felbft Charfreitag und Buftag biefe Stimmung nicht rauben, sondern vielmehr auch geben. Chriftus ift nicht zertheilet. Der ba gestorben ift, ber ift auch auferwedet und figet zur Rechten Gottes.

Beachten wir das gewählte Mittel, so scheint es den 3wed zu vereiteln. Das Mittel ift: dem Zusammenhange entriffene Bibelsprüche beider Testamente zusammenzusetzen. Die Folge ist, daß diese Sprüche nicht immer nach ihrem eigentlichen, sondern möglichen Sinne verstanden werden

muffen, um als zusammengehörig zu erscheinen. Es wird baber die Erkenntniß des Gotteswortes gehindert, die Gemoinde in unklare Gefühle versetet.

Rebmen wir einzelne Introiten! Der Introit auf ben 1. Abo. beftebt in feinem erften, fogenannten objectiven Elemente aus brei Bibelfpruchen. Der erfte begiebt fic auf ben gutunftigen Ronig Bions, ber gweite auf ben erfcbienenen, ber britte wieberum auf ben aufünftigen. Der erfte fordert zur Kreube an dem verbeißenen noch nicht Erfotenenen auf. Der zweite nennt bie Birtung, welche ber Ericienene ausübt. Der britte fordert auf, fich für ben Gofdeinenben porzubereiten, ben man noch nicht fieht und feunt. - Go wird man von einer Stimmung in bie andere geworfen, namentlich wenn man nur noch bem fogenannten fubiectiven Elemente bes Introit folgt und fic im Schmerze barüber befindet, bag man boch nicht ben Berheißenen bes A. T. fieht und endlich in bas lob ausbricht: Ehre sei bem B., bem G. und bem S. G. -- und bas fo flugs nach einander.

Hur ben 3. Abp. ift in Jef. 35, 4 aus bem Terte: "fur Nache" ausgelaffen und baber mit Unrecht bas Guabige an ber Erscheinung bes Strafenden zu sehr in ben Borbergrund gestellt.

Bur den 4. Abv. enthält bas objective Element zuerst eine Aufforderung zu lautem Jubel, darauf zu filler Bewunderung und schließlich eine Seligpreisung der nicht Sehenden und doch Glaubenden — unvermittelt neben einander.

Auf Ne usahr enthält ber erfte Bibelfpruch ein Befenutnif bes Bertrauens auf bie hilfe Gottes überhaupt, ber zweite eine meffanische Weiffagung auf Chriftum ben Gerechten, ber britte ein Bokenninis zum alleinigen helfe in Christo. Dagegen enthalt bas subjective Element gar teine Beziehung auf Christum, wie man doch nach dem obsectiven Element erwarten follte.

Für den S. n. Neusahr schildert der erfte Sas bie meistanische Gnade, der zweite enthält eine Schilderung des richtenden Gottes ohne Beziehung auf das niessanische Reich. Dennoch hält sich das obsective Element in der Richtung auf die Gesammtheit, das subsective dagegen bewegt sich im Bewustfein eines Einzelnen, der von Jugend auf zu Gott gehofft.

Das Epiphaniasfeft wird angefündigt mit einer meffianischen Beiffagung, während bie nachftolgenden Sonntage nach Epiphanias burch bie Troftesbotichaft ber Erfüllung bevorzugt erscheinen.

An ben Pafflons-Sonntagen werben bie alten Sonstags-Namen burch Anspielungen in dem subjectiven Gement berücksichtigt. Warum kommt nie eine Anspielung auf das obsective Element?

für Grandonnerstag wird ein Froverb. Spruch über Brod und Wein auf bas Abendmal bezogen.

für Charfreitag wird Jeremiä und Chrift Gomen ibentificirt.

Für S. n. Weihnacht wird mit einer Stelle aus dem Apolryph Beish. Sal. Die Beihnachtsfrende ausgedrückt.

Für 1. und 2. Pfingftiag wird burch daffelbe Apolryph bas fest eingeleitet und zwar mit einem Spruche, ber sich nicht auf ben zufünftigen Geift bes messtaufchen Reiches, fonbern auf ben bereits vor Eintritt bes Mr. E. in ber Schöpfung vorhandenen Geift bezieht.

Für Trinit. enthält der erste San — wie noch in einigen andern Introiten — um einer schonen alten Untiphonie willen eine Bermischung von Gotteswert und:

Rathe ber Stadt jum Dherpaftor am Dom gewählt. Der berg. Diaconus Beprich an beffen Stelle jum Dherpaftor zu St. Johannis. — Der Wochenprediger am Dom in Riga, R. Hilbe, + ben 19. April c., 36 Jahr alt. — Am 25. Mary ber Canb. bee Prebigtamte Reifen pom Gen .- Sup. Dr. Balter gum Paftor für Dicteln bafelbft orbinirt und introducirt. — Am erften Dfterfeft, ben 7. April, bielt Gen .- Sup. Dr. F. Balter in Bolmar feine Abichiebspredigt als Paftor prim. bafelbft. - Canb. Carl Conrad Ulmann marb am 4. April jum Paffor vom Gen. Sup. Walter in Bolmar ordinirt, und am 8. von bemfelben in feiner Pfarre ju Lubde introducirt. - 2m 14, April introducirte Gen .- Cup. Balter feinen Rachfolger in Bolmar, ben bis babin in Lubbe gewesenen Rirchfpielsprebiger Alfred Balter. - Im Simmelfahrtstage, ben 16. Mai, introducirte Gen.-Sup. Balter ben bisberigen Pafor von Karolen, Propft Billigerode, jum Prediger ber Marien = Gemeinbe in Dorpat.

Um 20. Marz b. 3. feierte Se. Sochwürden ber Berr Bice-Prafibent bes Mostowischen Evang.-Luth. Consflorii, Gen.-Superintenbent und Ritter Johann Susber sein funfzigfahriges Amte-Jubilaum. — Eine ausführliche Beschreibung biefer Feier ift in Aussicht gesteht.

Gegen ben Drud biefer Mittheilungen und Rachrichien ift, nach vorgängiger Durchficht, von Seiten bes Livl. Evangelisch-kn-therischen Confistoriums nichts einzuwenden.

Riga Schloß, ben 17. Mai 1857.

28. v. Stryt, Praces.

S. Bufd, Rotar.

3ft ju bruden erlaubt.

Im Ramenices General-Gouvernements von Liv-, Chft- und Aurland: Bofrath Aurich and Rocken.

### Abhandlungen und Auffate.

1.

Beurtheilung der Arbeiten des liturgischen Comité's der livländischen Synode,

bon

Mag. S. Braunfdweig, Bafter Diac. in Bolmar.

Der Kurze wegen ist in Folgendem das Referat (Mittheil. IX., 3) mit R. und sind die Liturgischen Beistäge (Dorpat, 1851) mit L. B. bezeichnet.

Bei Berbesserung ber Liturgie des hauptgottesdienstes solle (nach R. 215, 216) nicht nur der historische Weg eingeschlagen werden, sondern auch eine principielle Untersuchung statischen. Es wird demgemäß verlangt, daß der Gottesdienst mit seinen einzelnen Theilen sich in einer nothwendigen Succession bewege und seiner Totalität nach ein Ganzes sei. Genauer heißt's (R. 220), daß vom Worte zum Sacramente aufgestiegen werde, und (R. 222), daß der Wort-Urt sich mehr auf das Werden, der Sacraments-Uct sich mehr auf das Gewordensein des dristlich-kirchlichen Lebens beziehe, indem der Wort-Uct (R. 222, 223) eine bunte Mannigsaltigseit sammle, der Communion-Uct die zur Einheit Gesammelten vereine, wie denn in den einzelnen Theilen des Wort-Uctes mehr Beränderlichkeit herrsche als in denen des Communion-Uctes.

orman by Gold Sylve

So tommt man zu bem Resultate, daß (R. 224) ber Borbereitungs-Act dem Stande der Poenitenten, der Wort-Act dem der Katechumenen und der Abendmahls-Act dem der Gläubigen entspreche.

Ge wird auf biefe Beife unfer Gottesbienft ju einem Drama. Dabin aber führt fdwerlich ber "biftorifde Beg," wenn er eine "principielle Untersuchung" in fich enthalt. Es icheinen vielmehr die aufgestellten Principien einer behimmun Beit nur entnommmen zu fein und zwar einer folden, welche nicht mit ber reformatorifden ibentifc ift. Die Gemeinde ber Gläubigen folle fich jurudftellen auf ben Standpunft ber Poenitenten, und ben ber Ratechumenen, um barauf etft gum Bewuftfein ber Ribeles binburchzubrechen! 3ft benn bie Bemeinde im Abendmable-Wes witht obenso fehr eine werdende als im Wort-Acte eine gewordene? Daß die misst catechuménorum ftattgefunden und in fich einen Wort Act gehabt babe, bie missa ficielium aber einen folden nicht, wurde boch nur ainen Dangel in bem Gottesbienft ber glaubigen Gemeinbe an bellagen geben und bie allmälig eintretenbe Berachtung Des Worte-Artes erflaren, als man meinte, mehr geworben gu fein, als zu werben. Rimmermehr aber ift bas Gnabenmistel bes Wortes bem bes Abendmable fubordinirt, fo bag ber Abendmahls-Act bie Auffteigung vom Bort-Mose bitbete. Es mußte ja alebann auch ber Tauf-Act sine noch niedere Stellung als ber Wort-Act einnehmen, was allerbings bie Meinung gewesen zu fein scheint, ba (3. 270) bie Taufe aus bem Gottesbienft excommunicitt 18 - Die Behauptung, daß die einzelnen Theile des Wort-Wetes mehr Beweglichfeit und Beranberlichfeit batten, ale bie bee Communisn-Artes enthält feine Instang, ba es ja wohl fo eingerichtet wetben fann, aber barum noch nicht muß.

Es ift nicht ohne Bebeutung, bag bie bramatifche Atfcaunng bes Gottesbienftes fich auf eine noch bem romifden Bewußtsein nabeftebenbe Terminologie ber Apologie beruft, um bie beiben Begriffe Sacramentum und saorificium auszubeuten. 3ch fagte: romifdem Bewußtein, weil die Apologie noch brei Saeramente gablt. - Es wird nun immerfort ber Unterschied von Sacrament und Sacrifig fo festgebalten, bag nur biernach elaffificirt wirb. Go ericeint bann nun ber erfte ber brei Acte bes gottesbienftlichen Drama's nur als Borbereitungs-Act und wird bie Predigt (R. 219) nur als saerificiell bezeichnet, baber benn wiederum (R. 221) bem Gebet eine ber Predigt coordinirte felbftftanbige Stellung vindicitt wieb. Es fommt also bas Gebet nicht mehr zunächst um feines Inhaltes willen, fonbern querft um bes in ihm Regenben fderificieften, befennenben Momentes willen in Betracht. Es erfcheint benn nun confequent, wenn (R. 252) Befenntnig und Predigt gun Gultus-Acte bober geben follen, benn die bloge Lection. Go wird benn gang flat bet liturgifche Dafftab ein unferer Dogmatif gang frember. Es wird die Dignitat bemeffen nicht nach beim Inhalt, sondern nach einzelnen Domenten. Gewiß ift ja lefen, abgefeben som Gelefenen, niederere Arbeit als Berfagen und beibe niedriger als Freisprechen. Nun fommt es aber boch wahrlich auch barauf an, was gelefen, bergefagt, frei gesprochen wird.

1. Uct. Lieb. Introit. Rleine Dorologie.

Den Anfang, heißt es, mache ein Lieb, weil die Local-Gemeinde das eigentliche Subject des Gottesbienftes
fei, den Gottesbienft daher felbst famme allen feinon Theilen beginne und schließe, sowie dem in ihrem
oder der Rirche Namen vollziehenden Liturgen respondire. Die Argumentation von der Local-Gemeinde aus,

27 miles 67 ( ) ( ) ( ) ( )

ift eine unsichere, da zugegeben wird, daß der Liturg nicht nur im Namen der Einzel-Gemeinde, sondern auch der Gesammt-Gemeinde dastehe. Rann sich die Gemeinde also dem Zusammenhange mit der Gesammt-Gemeinde nicht entziehen, so wird sie nicht deßhalb singen, weil sie überhaupt an fan gen muß und nur selbst d. h. mit allen ihren Gliedern anfangen kann, indem sie ein Lied singt — sondern es wird der Ansang so sein müssen, wie es im Bewußtsein der Gesammt-Gemeinde ist. Es wird die Einzel-Gemeinde nie irgend etwas thun, weil sie irgend etwas thun muß, sondern sie wird grade das thun, was gethan werden muß. Wir fragen daher nach einem genüsgenderen Grunde, warum ein Lied den Gottesbienst begin= nen müsse.

Der Introit soll mit einem furgen Bibelworte bas zufünftige Sonntags = Evangelium vorausverfünden und einen Pfalmenfeufger bei fich baben. grabe bier einen Seufzer und einen Pfalmen-Seufzer und fonntäglich? - Der 3med bes Introit foll fein, eine Gin= leitung jum Borbereitungs-Acte ju geben. (2. B. 1.) Es erscheint somit ber Introit nicht als Anfang, sonbern por bem Anfange. - Da aber ber Gottesbienft mit einem Liebe beginnt, fo murbe bie Ginleitung von biefem Stanbpuntte aus hinter bem Anfange zu fteben tommen und feine Einleitung abgeben, ober man mußte bas erfte Lieb für bas erfte Glieb bes Introit halten. Für biefen Kall vermiffen wir eine burchgebenbe Berudfichtigung bes erften Liebes. Einer Bemerkung, daß bas erfte Lieb wegfallen konne, begegnen wir nirgends. - Fragen wir, mas als 3wed einer fonntäglichen Ginleitung in ben Bottesbienft au benten fei, fo foll er fein: bie Bemeinde in bie bem jebesmaligen Tage entsprechende Stimmung zu verfeten

burch Anfundigung der That ober des Wortes des herrn für den Tag.

Dagegen möchte erwidert werben muffen, bag fo bie Bebeutung bes einzelnen Sonntags ju febr urgirt werbe. Ferner ift ja jene That ober jenes Wort bes herrn in ber evangelischen Lection enthalten. Und barauf bereitet icon bie Epiftel vor, ober foll es wenigstens. Soll nun nicht ju viel Einleitung und Borbereitung eintreten, fo wird ber Introit sich etwa allgemeiner halten muffen — bann aber fowerlich eine fpecielle, für jeben Tag abaquate Stimmung bervorrufen fonnen. Dber aber es wird ber Introit in nur wenig Borten, in Ginem Sage feine Anfunbigung vollziehen. Dann aber entftande bas, mas die Antiphonien vor ber Collecte bieten. Endlich aber wird es überhaupt obne Runftelei und Beeintrachtigung ber Popularität ober Bemeinsamteit unthunlich fein, eine Special - Stimmung für feben Tag, wenn auch burd Berudfichtigung bes Tertes, ju fixiren. Ja, bas Streben auf foldes Biel bin muß als unevangelisch bezeichnet werben, ba bas Biel vielmehr bies fein foll, bie Gine Stimmung ber Kreubigkeit allzeit pormaltend, überwiegend und überwindend zu maden. Das ift evangelisch. Denn Evangelium beißt gute Botichaft. Deg muffen wir allezeit froblich fein. Es foll une felbft Charfreitag und Bufftag biefe Stimmung nicht rauben, fondern vielmehr auch geben. Chriftus ift nicht gertheilet. Der ba gestorben ift, ber ift auch auferwecket und figet gur Rechten Gottes.

Beachten wir das gewählte Mittel, so scheint es den 3wed zu vereiteln. Das Mittel ist: dem Zusammenhange entrissene Bibelsprüche beider Testamente zusammenzusesen. Die Folge ist, daß diese Sprüche nicht immer nach ihrem eigentlichen, sondern möglichen Sinne verstanden werden

moffen, um als zusammengehörig zu erscheinen. Es wird daher die Erkenntniß des Gotteswortes gehindert, die Gemeinde in unklare Gefühle versetzt.

Rebmen wir einzelne Introiten! Der Introit auf ben 1. Abo. boftebe in feinem erften, fogenannten objectiven Elemente aus brei Bibelfpruden. Der erfte bezieht fic auf ben gufunftigen Ronig Bions, ber zweite auf ben erfcblenenen, ber britte wieberum auf ben gufunftigen. Der erfte fordert gur Freude an bem verheißenen noch nicht Erfchienenen auf. Der zweite nennt bie Wirfung, welche ber Ericienene ausübt. Der britte forbert auf, fich für ben Gefcheinenben vorzubereiten, ben man noch nicht fleht und feunt. - Go wird man von einer Stimmung in bie anders geworfen, namentlich wenn man nur noch bem fogenannten subfectiven Glemente bes Introit folgt und fic im Schmerze barüber befindet, bag man boch nicht ben Berheißenen bes A. T. fiebt und endlich in das lob ausbricht: Chre fei bem B., bem G. und bem S. G. - und bas fo flugs nach einanber.

Hur ben 3. Abp. ift in Jef. 35, 4 aus bem Texte: "Aur Rache" ausgelaffen und baber mit Unrecht bas Gnabige an ber Erscheinung bes Strafenden zu sehr in ben Borbergrund gestellt.

Far den 4. Adv. enthält das objective Element zuerk eine Aufforderung zu lautem Jubel, darauf zu filler Bewunderung und schließlich eine Seligpreifung der nicht Sehenden und doch Glaubenden — unvermittelt neben einander.

Auf Neujahr enthält ber erfte Bibelspruch ein Betenutuis des Bertrauens auf die hilfe Gottes überhaupt, der zweite eine meskanische Weiffagung auf Christum den Berechten, der dritte ein Bekenntnis zum alleinigen beile in Chrifto. Dagegen entfatt bas subjective Element gar feine Beziehung auf Christum, wie man boch nach bem obsectiven Element erwarten follte.

Für den S. n. Neusahr schildert der erfte Sas die meistanische Gnade, der zweite enthält eine Schilderung des richtenden Gottes ohne Beziehung auf das meistanische Reich. Dennoch halt sich das obsective Element im der Richtung auf die Gesammtheit, das subsective dagegen bewegt sich im Bewustsein eines Einzelnen, der von Jugend auf zu Gott gehofft.

Das Epiphaniasfest wird angefündigt mit einer meffianischen Beiffagung, während die nachtfolgenden Sonntage nach Epiphanias burch bie Troftesbotfchaft ber Erfüllung bevorzugt erscheinen.

An den Passons-Sonntagen werden die alten Sonstags-Namen durch Anspielungen in dem subjectiven Glement berücksichtigt. Warum kommt nie eine Anspielung auf das obsective Element?

für Grandonnerstag wird ein Proverb. Spruch über Brod und Wein auf bas Abendmal bezogen.

Für Charfreitag wird Jeremla und Chrift Schmong ibentificirt.

Für S. n. Beibnacht wird mit einer Stelle aus bem Apotroph Beish. Sal. bie Beihnachtsfrende ausgedrückt.

Für 1. und 2. Pfingstag wird burch daffelbe Apolroph bas fick eingeleitet und zwar mit einem Spruche, ber sich nicht auf ben zufünftigen Geift bes messemischen Reiches, sondern auf ben bereits vor Eintritt des R. E. in ber Schöpfung vorhandenen Geift bezieht.

Für Trinit. enthält der erfte Sas — wie noch in einigen andern Intvoiten — um einer schonen alten Antiphonie willen eine Bermischung von Gotteswert und

Menschenwort, und ber zweite Sat diejenige Stelle überdie Dreieinigkeit, welche am Dreieinigkeitsfeste am wenigsten sollte benut werden, weil sie unverburgt und durch
Büricher Bibeln eingeschmuggelt ift zuerst mit kleinen Lettern und Klammern, endlich ohne dieselben.

Ernbte- und Reformationsfeft werden burch allgulange Introiten vor ben anbern Feften hervorgehoben.

Die kleine Dorologie wird zu einem blogen Schlußspruch herabgesetzt und baber mit Unrecht für einen liturgischen Anfang, wie sie in unserer jetzigen Liturgie auftritt, mit zu großer Indignation (R. 226) gemißbilligt, während sie ja nur einen einfachen Lobspruch enthält.

2. Confiteor. Rprie (f. Tabelle).

Mit Recht wird bie ungenugende Anrede in unferer Maenbe und überhaupt für Subordinirteres Stabilität ber Rormen getabelt. — Die hervorbebung ber Kirchzeit in Anrebe, Beichte und Absolution erscheint benn boch ju febr als Berftudelung ber Gnabe in Chrifto, minbeftens als fleinliche Wortspielerei. Bas foll bie Abfolution bald um des gestorbenen, bald um ben auferstandenen, bald um bes gen himmel gefahrenen beilandes willen ? - Die Benbung bes Liturgen jum Altar möchte wol in ben meiften Rirchen Unborbarfeit, in jedem Falle folechtere Borbarfeit ju Folge haben. - Der Liturg foll ftebend bie fniende Gemeinde absolviren! Sollte bagegen nicht auch verlangt werben, daß ber Liturg kniend absolvire, damit er nicht als außerbalb und über ber Gemeinbe befindlich, über ber fonntäglichen Abfolution erhaben erfcheine ? Wenigftens mußte er bann bas Amen fniend fprechen, mabrent beffen bie Gemeinde aufsteht. - Um Besten mare es vielleicht, bie Sitte bes Kniens nur für bie Abendmablebeichte aufaubewahren.

#### 3. Abfolutio. Gr. Gloria.

Der Optativ solle mit dem Indicativ vertauscht werben. Die übliche optative Absolution in der Sonntageliturgie sei eigentlich gar keine. Warum? Müßte man nicht auch beim Segen den Indicativ vorziehen, damit er eigentlicher Segen sey, und auch bei den sogenannten Salutationen: "der herr segnet dich und behätet dich, ist dir gnädig, giebt dir seinen Frieden." "Der herr ist mit euch"?

Es wird empfohlen, um eine andere, vielleicht fogar beffere, Textrecenfion eines Liebes in die Gemeinde zu bringen, einen Wiberspruch zwischen Gesangbuch und liturgischem Handbuch nicht zu scheuen. Die Folge ware ja die Berwirrung der Gemeinde mit verschiedenen Lesarten. Ift die Aenderung Noth, so andere man überhaupt.

Der Borfdlag (R. 224), bie Beidthanblung von ber Communion burch einen Tag zu trennen, scheint ebenfo unannehmbar als eine Trennung bes fog. Wort-Actes vom Abendmable-Acte durch einen Tag. In Landgemeinden, wie unsere zerftreuten, ift's febenfalls obne uble Rolgen ber Unbachtsftorung u. f. w. nicht ausführbar und möchte überhaupt ber Gottesbienft ber Landgemeinde nicht bie Abnorm, fonbern die rechte Rorm fur mögliche und nothwendige Orbnungen abgeben. Wird ferner bas Abendmahl als Bestandtheil bes Gottesbienftes angesehen, warum bann nicht bie Beichthandlung? die widerstrebende Unsicht gerath mit sich selbft in Wiberspruch. Sie findet (R. 230) für die Beichthandlung als geeigneisten Ort - wenn sie überhaupt aufgenommen werden foll - ben awischen Predigt und Abendmabl. Diefer Ort fonnte ihr nur angewiesen werben, wenn man. benn boch bie Bufammengeborigfeit und Untrennbarfeit bes Abendmable von ber Beichtbandlung fühlte.

# Der Wort: Act. 1. Gabe bes Wortes.

a. Salutatio. Collecte.

Die Salutation zu wiederholen, namentlich 3 Mal vor sebem Haupt-Acte, erscheint zu theatralisch, zu rein sormell; sie sinkt zur Ankündigungs-Formel herab. Auch schon die erste Stellung, die setzt übliche, nach der Absolution und Gloria scheint unangemessen, weil verspätet.

Wenn es von der Bitt-Collecte (R. 233) heißt, daß sie sich in der Sphäre des S. Ev. bewegen solle, ohne speciell dem S. Ev. angepaßt zu seyn, so liegt darin eine unklare Forderung. Allgemeinere und speciellere Anpassung könnte nur so unterschieden werden, daß die erste eine Bezugnahme mit Gedanken, die letzte eine Bezugnahme mit Wörtern aussage. Was nun aber eine solche Bezugnahme, wie die letztere, weiche nur Wörterspiel ist, für die Erbauung einer Gemeinde austragen könne, ist nicht einzusehen.

Die Responsorien werden-besonders für die Festund Casual-Gottesdienste empsohlen, dennoch aber nur
in geringer Anzahl, damit die Gemeinde mit ihnen vertraut werden könne. In diesem Ziel liegt die Schwierigfett, eine vielleicht unüberwindliche. Denn eine kleine, für
das Gedächniß erreichbare Zahl ist unmöglich, da der
Jesttage und der Casus zusammen mehr sind, als daß
eine kleine Zahl ausreichte. Es fordert sa seder Festtag,
jeder Casus sein Responsorium. Den Unsweg zur Verminderung, an Festtagen den Chor für sich singen zu lassen (R. 264), können wir eben als selbstständigen Chorgesang nicht annehmen, wovon später. Soll aber ein Liturgisches Handbücklein von der Gemeinde zu hitse genommen werden, so wird sa offenbar, daß die Gemeinde

nicht eigentlich mit der Zahl der Responsorien vertraut sep. Es scheint daher nur eine sehr geringe Anzahl von Responsorien möglich zu sein, die dann allgemeineren In-halts, ohne specielle Beziehung auf Festtag und Casus wären, — damit die Gemeinde nicht auch in dieser Stelle in Unthätigkeit gerathe. — Die Schwierigkeit indeß würde dei Bersikeln, welche nicht als Responsorien austreten, wegfallen. Bersikel nehmlich brauchte die Gemeinde nicht mit einem Sage, sondern nur mit Amen zu beantworten. Doch ist das viele Amen-Sagen am Ende doch auch nur eine mildere Form von Passivität. — Bielleicht ließen sich auch die Responsorien numeriren und den Liedern gleich anzeigen. —

b. Epiftel. Sallelujab.

Die Epistel (R. 233, ff.) wird als richtenbes Wort bezeichnet, mabrent bas Evangelium aufrichtent, troftenb sei. (R. 235.). Es beißt (R. 231.), daß die Epiftel als Rorm und Spiegel ber Lebre und bes Lebens unfere Irribumer und Uebertretung ftrafe und baburch mit erneuter Sehnsucht und Liebe jum Evangelium treibe; bie Epiftel ichaffe Reinigung und Rormirung, bas Ev. Erneuerung, Befestigung, Fortbildung. - Diefe Unschauung vom Berhaltniß ber Epiftel jum Evangelium erforbert offenbar bie Abschaffung aller bisherigen Vericopenspfteme und bie Beschaffung neuer Pericopen, epistolischer und evangelischer. Go febr wir uns auch über ben energischen Berfuch, ber einseitigen, alle andere Theile ber Schrift excommunicirenden Epiftel-Lection eine Bedeutung zu vindiciren, freuen muffen, fo ift bie vorgeschlagene Berbaltnigbestimmung eine unannehmbare. Bunachft mußte bie Stellung ber Epifiel eine andere werden. Sie wurde vor Abfolution und Beichtfpruch geboren. Denn nachbem bie

richtende Epistel Irrthumer und Uebertretungen gestrest hat, kann die Gemeinde in ein ungeheucheltes Hallelusah ohne alles Kyrie nicht einstimmen. Die Bemerkung, die absolvirte Gemeinde habe im Gegensaße zur alttestamentlichen ihre Lust und Freude daran, daß sie gerichtet wird, vergist, daß nicht nur das Wort, sondern auch das Abendmahl zum Gerichte empfangen wird, "auf daß wir nicht sammt der Welt verdammet-werden," deshalb aber an solchem Gerichte durch das Abendmahl kein Anlaß zu einem freudigen Hallelusah gegeben ist. Auch möchte doch die alttestamentliche Gemeinde auch schon Absolution gehabt haben, so daß dann auch sie, wenn sa eine andere absolvirte, Lust und Freude am Gerichte über sich hätte haben können.

Für Reft= und Cafual=Gottesbienfte wird ein Chor= gefang als Anhang jum Sallelujah (R. 234) empfoh-Es ift aber barin eine grunbfagliche Befeitigung ber Gemeinde enthalten. Denn es ift nicht, wie mit bem Beiftlichen. Der Geiftliche kann fich wohl ber Gemeinde gegenüberftellen und ihr verfunden ober in ihrem Namen und mit ihr zu Gott fich wenden. Es barf aber bie Bemeinde nicht gersplittert werben so, daß ber eine Theil thatig ift, ber andere unthatig. Das giebt zwei Gemeinben. Es läßt fich baber auch ber fingende Chor nicht einmal für einen Theil ber Gemeinde anseben. Man fage nicht, daß die Unthätigkeit ber Gemeinde mabrend bes Chorgefangs feine völlige fei. Denn bie Forberung (R. 263.) für beutliche Aussprache ift eine unerfullbare. - Unpaffend grabe an biefer Stelle scheint ein Lieb de tempore mit einem Sallelujah-Refrain zu fein (R. 234.). Denn es ift grade bas Bauptlieb recht eigentlich bas Lieb de tempore.

#### c. Evangelium.

Das Evangelium foll vom Altar verlefen werben, weil es das hauptwort des Tages sep und der Altar im lutberifden Cultus die Gnabengegenwart bes Beren in seiner Gemeinbe symbolifire. Dagegen muß bemerkt werben, daß es eine ganglich unerweisliche Behauptung fep, bag ber Altar bem Lutheraner mehr bedeutet, als er ift, - bag eine Stelle in bem Rirchhause bie Gnabengegenwart symbolistre, bie andere, bas ift bie Rangel, nicht. Es ware ja benn auch gang unlutherisch gewesen, bie Taufe nicht in ben Gottesbienft und an ben Altar ju munichen. - Die Argumentation ift auch in fich fo unficher, bag anderswo bas Rirchengebet gleichfalls an ben Altar verlangt wird (R. 246), weil ber Altar Die ausschließ= liche und unmittelbare Richtung ber Gemeinbe auf Gott fymbolifire (R. 236): - Wenn es beift, bag bie Ranzel nur um bes practischen Rugens willens ba sei (R. 236), ba g. B. Casualien vom Altar vollzogen wurden, fo wird überseben, dag ber Altar in bemfelben Falle ift. Trauen, taufen u. f. w. fann man nicht von ber Rangel aus. Es mare alfo ber Altar gleichfalls nur um bes practischen Rugens willens ba. Belde Bebeutung bat benn nun noch ber Altar, als bie bes practischen Mittele jum practischen 3med? — Es beißt, bas Ev. habe burch seine Berlegung auf die Rangel an Burbe verloren, es erscheine nur noch ale Predigt-Text. Bottes-Wort foll also im Gottesbienft mehr fein als Prebigt-Text, b. h. es foll mehr fein als bas Wort, welches verfündigt, erflart, gespendet wird; es soll mehr sein als bas Wort, welches geprebigt wirb. Was ift bies Mehr? Borin besteht es? bas wird nicht gefagt. — Endlich foll fogar bie Spperselbständigkeit und Emancipation ber Predigt mit dem Evangelium der Kanzel zusammenhängen. Rach solcher Beweissührung kann man auch umgekehrt behanpten, daß sich die Predigt vom Gotteswott emanstyte, wenn das Evangelium vom Altar verlesen wetde, denn es sep ja schon die Predigt für sich selbst auf der Kanzel, entsernt von dem Altar der Gnadengegenwart und ganz und gar selbstständig, zeige hyperselbstständige Gemeinde-Entwickelung u. s. w. — Dennoch sollen die freien Texte von der Kanzel verlesen werden (R. 236), also da braucht man die symbolische Gnadengegenwart des Herrn nicht? — Die Borschläge, das Ev. sowohl am Altar als auf der Kanzel zu lesen, — die alten Pericopen hier, die neuen dort und umgekehrt se nach Predigt=Reihe (R. 237), zeigen deutlich, daß nicht zunächst nach Pottbarkeit, Einsacheit, Gemeinde-Erbauung gefragt wird.

## 2. Annahme und Berarbeitung des Wortes. a. Credo mit Amen.

Es wird (R. 238) dem Credo die Bedeutung vindbicirt, analogia sidei zu sein. Es wird ihm dann regulatives, normatives Ansehen gegeben. Um nun aber nicht zu hart gegen die Autorität der Schrift zu verstoßen, wird das Credo zu einem Mittelgliede zwischen göttlichem Schrifts wort und menschlichem Wort des Predigers gemacht. Und damit wieder wird die Stellung des Credo zwischen Text und Predigt motivirt. Da die Voraussehung undegründet ist, muß es natürlich auch die Folgerung sein. — Den Borschlag, das Credo-Lied an Stelle des Credo zu sehen, scheint der Idee des Credo mehr angemessen zu sein (R. 234). Noch besser wäre es vielleicht, die Sitte, das Credo von der Gemeinde eben wie beim B. U. rexistiven zu lassen, allgemeiner zu machen.

#### b. Sauptlieb.

Es heißt (R. 239), daß das Hamptlied sacramentell oder sacriseiell sein könne. Wie das erstere möglich sei, ist nicht einzusehen. Es verletzt offendar die Idee des Liedes, wenn es nicht Gebet, also Bitte oder Lob oder Dank, ist. Denn gaben wir auch noch das Andere zu, daß es Befenntniß-Lieder gabe, so liegt darin noch nichts "Objectives, Sacramentales." — Wir können daher nicht zugeben, daß die Idee des Hauptliedes beschränkt wird als Bittlied um den Geist zum Reden und Horen, oder als Bekenntniß-Lied da tompore.

#### c. Predigt (Freies Gebet).

Die Forderung (R. 239) bie Predigt nicht über 1/4 Etunden auszudehnen, verdient in Gold gefaßt zu werben, wenn es dazu beitragen könnte, den Prediger mehr darauf achten zu machen. Dagegen ist die Stellung ber Predigt entsessich fern vom Borte Gottes, so daß wol kaum die einzelnen Momente des Textes noch lebhaft vor der Seele der Hörer sein können.

#### 3. Wirfung bes Wortes.

#### Bemeinte-Bebete-Act.

Das Rirchen-Gebet soll an den Altar verlegt werden. Der erste Grund ist ein psychologischer. Die Predigt-Stimmung (als passive?) und die Gebets-Stimmung (als active?) sollen zu verschiedenartig sein. Aber dennoch soll ein freies Gebet statthaft sein an derselben Stelle (R. 237. 250). Auch soll die Gemeinde nach der Predigt einen Bers singen dürsen (R. 250. 251), also doch wieder beten. Endlich wird gestattet, daß directe pastorale Gebete eintreten dürsen. Da betet doch die Gemeinde mit. —

Demnach ware benn boch zugestanben, daß ber pfpchologifche Grund nicht entscheidenb ift.

Der zweite Grund ist ein bignitarischer. Das Kirchen-Gebet habe gleiche Dignität mit der Predigt. Das kann nicht zugegeben werden. Das Kirchengebet könnte im Nothfall ein Jahrlang wegfallen, ohne die Gemeinde-Erbauung in dem Maaße zu beeinträchtigen, als ein Begfallen der Predigt.

Es beißt ferner: bas Rirchengebet auf ber Rangel erscheine als Appendix ber Predigt. Mit demselben Recht ließe sich sagen: bas Abendmahl erscheine als Appendir jum Gebet ber Gemeinde, wenn es auf biefes am Altar folgt. — Wenn man fich für bie Coordination von Prebigt und Rirchen-Gebet auf 1. Tim. 4, 5 beruft, so giebt man feine Baffen aus ber Sand. Denn Paulus fpricht weder von ber fogenannten "menfclichen Predigt", noch vom "Kirchen"-Gebet. Soll eine coordinirte Dignität burch biefe Stelle bewiesen werben, fo fonnte es nur bie bes "göttlichen Schriftwortes" mit bem Gebet überhaupt Die Stelle Uct. 6, 4 hat allerdings neben Gebet ben Dienft am Wort. Aber - batte Lucas an eine Rangordnung babei gebacht, so hatte er jebenfalls burch bie Boranstellung bas Gebet für bas Sobere erflart, wie denn im gleichen Falle Paulus an feiner Stelle bas Bort für das Höhere erklärt hätte, so daß dann auch Paulus und Lucas einander wiberfprechen murben. Auch ließe fic noch fagen, daß nach der besprochenen Argumentation burch bie empfohlene Berfegung bes Rirchen-Gebetes an ben Altar dieses dem Abendmahl an Dianität coordinirt wurde.

Der britte Grund ift ein tactischer. Zwei coordinirte Acte durften nicht an Einem Ort unmittelbar auf einanber folgen; es verschwänden gleichsam bie andern Gottesbienstipeile; ber Einbruck der Einheit des Gottesdienstes gehe verloren. — Die Argumentation beruht auf Schein. Bas den Ort betrifft, so ließe sich dann auch sagen, daß die Predigt, sa überhaupt eine Rede nie am Altar gehalten werden durfe. — Bas aber die unmittelbare Aufein-andersolge betrifft, so muß dagegen aus einem andern Grunde polemisirt werden, wovon später.

Der vierte Grund geht von der Perfonlichkeit des Predigers aus. Das Kirchen-Gebet, auf der Ranzel gesprochen, stelle die Personlichkeit des Predigers zu sehr in den Bordergrund. Aber auf dem Altar spricht er ja auch das Kirchen-Gebet.

Der fünfte Grund soll in ber Gemeinde liegen. Sie befinde sich zu lange in ber Passivität. Auch bas wird durch die Stellung am Altar noch nicht beseitigt.

Der sechste Grund ist ein bogmatischer. Er argumentirt von dem Begriff des Altars. Der Altar soll ein Symbol sein und zwar der ausschließlichen und unmittelbaren Richtung der Gemeinde auf Gott, während die Ranzel kein solches Symbol sei, sondern nur der kirchliche Redestuhl, wo das Plat habe, was auf die Gemeinde gerichtet sei. — Die hier zu Grunde liegenden Unterscheidungen sind ganz unhaltbare. Was vom Altar kommt, ift auch auf die Gemeinde gerichtet und was die Ranzel betrifft, so hat sie ebensowenig, wie der Altar die ausschließliche und unmittelbare Richtung der Gemeinde auf Gott zu symbolisiren. Es läßt sich das mit nichts begründen.

Die Einführung von indirecten Gebeten (R. 247) ift burchaus nicht zu billigen, da sie weder Gebet, noch seelsorgerliche Tröstung und Vermahnung, sondern Richts sind.

Der Unterschieb von pastoralem Gebet und Kirchen-Gebet (R. 248) ift ein burchaus unzulänglicher. Es fann

manaly Got W

burdense nicht zugegeben werben, daß die vom Pahor frui gehaltene Kürditte (R. 249) nie zur Gemeinde-Fürsbitte werde. Traurig ist's, wenn's so wird. Aber der Beter bete so, daß die Gemeinde mitbeten könne. Und wenn sie mitbetet, so ist Gemeinde Gebet da, gleichviel ob formulirt und fixirt oder nicht. Es braucht das Centralisationssystem auf das Gebet nicht angewendet zu werden.

Das Borgebrachte intendirt, die Gemeinde an dem Kirchen-Gebet zu betheiligen. Fragen wir nun, wie das Geschehen soll, so hören wir das Geringe, daß die Gemeinde das Gebet drei Mal mit einer kurzen Formel unterbricht. Es scheint dieser Geringfügigkeit zu lieb zu viel unterdrückt, was die Bedeutung des Einzelnen zur Geltung bringt, und zu viel in den Bordergrund gestellt zu sein, wodurch das Gemeinsame mehr Geltung bekommt.

Das Bater Unfer soll auf der Ranzel wegfallen (R. 251), höchstens als homiletisches Weih-Gebet nach der Text-Berlesung statthast sein. Weih-Gebet! und zwar homisetisches! — Eher ließe sich der Wegfall des B. U. in der Abendmahls-Liturgie beantragen, da sich wol sagen läst, daß sein Inhalt so allgemein sei, daß eine ausdrückliche Weziehung auf das Abendmahl nicht vorliegt, namentlich nicht in der vierten Bitte, wenigsbens nach lutherischer Erkärung. Das resentranzarige Wiederholen des B. U. ist zu verwerfen, auch wenn es als sogenanntes Weih-Gebet gebenucht werden will, weil dann die sieben Bitten nicht mehr als Bitten, sondern nur noch als Weih-Wittel gesten.

Wit Recht wird ein Lieb zwischen Predigt und Kirchen-Gedet verlangt (R. 251). Den Grund ber Berechtigung findet man in der eben gehörten Predigt. Es wird entweder für die besonderen Lehren und Gaben berselben gedankt oder um ihren Segen gebeten oder beibes
gethan: gedankt und gebeten.

Es ist aber bieses Lied nicht Einleitung in den folgenden Gebets-Act, der etwa dem Liturgen nur Raum und Zeit giebt, an den Altar zu treten. Ein einleitendes Gebet zum Gebet ist ein Unding. Ift es wahrhaft Gebet, so ist es eben schon selbst ein Theil des Gebets. Zedes Gebet hat einen ganz bestimmten Inhalt, ganz bestimmte Bitten.

#### Der Saframents = Act.

Es werben Abendmahls-Abhortations= und Gebets= Formulare empfohlen.

Die formulirte Abhortation soll neben ber freien bestehen. So entstehen zwei Reben über benfelben Gegenstand. Dieser Uebelstand wird durch eine größere Anzahl von Formularen nicht beseitigt. Es werden Wiederholungen vorsommen, da beide Reden sich auf dasselbe beziehen. Dat die freie Rede — wie doch bei biblischer Diction anzunehmen ist — gleichfalls "prägnante Ausbrücke", wie sie das Formular bieten würde, so werden sich in beiden Reden sogar die Ausbrücke wiederholen. Oder sollte die steie Rede von dem Bewußtsein aus, daß das Wichtigew schon im Formular geleistet sei, mit Gedanken und Ausbrücken abschweisen dürsen, um der swehenden Einheit ger genüber Mannigsaltigkeit zu erzielen?

Es soll ferner, heißt es vom Formular, die Kirche selbst durch ihr Organ zu Worte kommen. Hört denn die "Kirche selbst" auf zu Worte zu kommen, sobald der Geistliche anfängt frei zu sprechen? In das Organ Organ der "Kirche selbst", wenn es Formulare ließ? Wenn der Geistliche ungläubig ift, so gabe es freilich nach ein 200

gläubiges Formular, nämlich, wenn er es gebraucht. Ber aber Gotteswort zu beseitigen nicht ansteht, wird wahrlich mit einem Formular wenig Umftande machen.

Es giebt das Formular durchaus nicht die gewünschte "Bürgschaft"; diese giebt nur die Person des Geiftlichen. Ein gutes Formular ift nicht beffer, als ein schlechter Geiftlicher.

Es tritt uns ferner eine Coordination von Gottes-Wort und Menschen-Wort entgegen in dem Vorschlage. Gottes Wort ist Autorität, Norm und Quelle für Gedanke und Ausdruck. Wird die Rede aber die auf sogenannte Ausdrücke durch menschliche Autorität gedunden, so läge darin das Bekenntnis, daß nicht-inspirirtes menschliches Wort ebenso practisch und prägnant sei, sa noch mehr als Gottes-Wort. Denn es soll sa einer empfunbenen Unzulänglichkeit desselben nachgeholsen werden, eine Bürgschaft durch Formulare gegeben werden, welche Gottes Wort nicht giebt. So schlägt eine unschuldige Coordination leicht in eine ernstliche Superordination über.

Fragen wir, warum benn nicht auch für die Spenbung bes Gottes-Wortes ein sonntägliches Predigt-Formular proponirt werde, um eine "Bürgschaft" vor Calvin, Schleiermacher u. s. w. zu haben, so scheint die Antwort in der Bemerkung zu liegen (L. B. 25.), daß das Abendmahl der höchste Cultus-Act sei. Durch diesen Superlativ wird offendar das Sakrament dem Gottesworte überges ordnet. Solcher Sudordinationismus für das Gottes-Wort hat in unsern Symbolen noch keinen Anknüpsungs-Punkt, um von der h. Schrift zu schweigen.

Endlich sei die Frage gestellt, ob die Ausbrude ber Formulare namentlich A. und C., welche ben Segen bes

Abendmahls ausschließlich burch Chrifti Leib und Blut vermutelt sein laffen, als pragnant gelten burfen ?

Es wird (R. 255) bie Beseitigung unferer zweiten Diffributions = Formel beantragt. Die Begrundung bes Antrags ift jedenfalls unannehmbar. Die Diftributions-Formel muffe ein Bekenntniß fein (R. 256). Das ift unrichtig. Bunachft ift fie Unrebe. In folder Unrebe fann naturlich und foll auch von Seiten bes Spenbenben ein Betenntnig, eine Meugerung feines innern Glaubens liegen. - Die Berufung auf die Tauf-Diftributionsformel trifft nicht. Denn biefe beweift bas Gegentheil. In der Tauf-Kormel find gerade bie Ginsegungs-Worte jur Diftributions-Formel genommen, nur als Anrede an den Täufling, weil Chriftus bie Ginsepungsworte nicht in Form einer Unrebe gegeben bat. Der herr bat aber bie Einsetzungs-Worte bes Abendmahle felbft bereits in Form einer Unrebe an bie Beniegenben gefprochen, fo bag wir nicht einmal biefe fleine Menberung vorzunehmen brauden. 3d bin nicht calvinifd, nicht ichleiermacherisch, nicht unionistisch, verlange aber boch als Diftributions-Formel feine andere als bie Diftributions-Formel Chrifti selber. Und bas um so mehr, als ich als Lutheraner unser "gutes und reines Bekenntnig vom Abendmahl" bennoch nicht für fo gut und rein halte ale Chrifti Bort felbft.

Abendmahls-Präfation und Collecte (f. Tabelle p. VIII. u. R. 257) sollen Kirchen-Zeit und Kirchen-Tag berücksichtigen. Es scheint dadurch zu viel Einsleitigkeit in den Gottesdienst zu kommen. Die Beziehungen auf das ganze heil durfen nicht unterdrückt werden.

Das Bater Unfer und die Einse gungs-Borte sollen gesungen werden (f. d. Tabelle). Das B. U. ließe,

sich wol singen und zwar alebann von der Gemeinde, benn es ist Gebet. Was aber die Einsepungsworte betrifft, so kann mit demselben Rechte auch Lection und Ereds vom Liturgen gesungen werben.

Gegen das Amen=Sprechen der Communifanten bei ber Difiribution (f. Tabelle p. 8.) ift einzuwenden, daß es geradezu störend sein muß zu horen, wenn die 20-30 Communicanten eines Tisches hinter einander Amen sprechen und zwar besonders störend, wenn zwei Geistliche administriren, der eine mit der Patene, der andere mit dem Kelch, weil dann die Amen so sehr schnell folgend zu zu hören wären: Amen, Amen, Amen, Amen u. s. f.

Auf die Selbst = Communion des Geistlichen, welche Tabelle p. 8. nicht perhorrescirt wird, ließe sich wol ungefähr dasselbe anwenden, was unsere Schmaltald. Art. von der Selbst-Communion des Laien sagen.

#### C. Der unvollständige Saupt-Gottesbienft.

So sehr barin eingestimmt werden muß, daß beim abendmahlslosen Gottesbienst das Kirchengebet wie immer der Predigt solgen, ihr nicht vorangehen möge — so ist doch die gegebene Begründung unannehmbar. Es soll nämlich im abendmahlslosen Gottesdienst das Kirchengebei die Spize bilden und das umsomehr, da durch den Mangel des Abendmahls Zeit gewonnen ist und das Gebet erweitert und vervollständigt werden kann durch ein auß-führlicheres Dank- und Opfer-Gebet.

Durch größere Ausbehnung, durch größere Masse tann sa allerdings Etwas quantitativ hervorgehoben werben. Aber es scheint, es sollte das nicht sein, wegen der Dualität. Die Gnadenmittel, weil Gottes Thun, sind über dem menschlichen Thun. — Wenn nun dennoch das

Kinhen-Gebet nachfolgt, so gaschieht es, weil, wie bas R.
mit Recht sagt, sich Wort Gottes und Predigt zum Kirchen-Gebet wie Ursache zur Wirkung verhalten, b. h weil
durch jene der rechte Glaube und die rechte Freudigkelt
zu diesem gewirkt wird. Denn die vorhergehenden Gebete haben eine ganz specielle Beziehung: das Beichtgebet
auf die Beichte, die "Bitt-Collecte" auf die Predigt. In
das Kirchen-Gebet gehören alle andere Gemeinde-Röthe,
die in den beiden vorhergehenden Gebeten nach nicht erwähnt worden.

II. Der festägige Saupt-Gottesbienft.

An den Festagen soll das Nicaspum gebraucht werden. Warum grade an den Festagen? Der Abwechselung wegen mag es wol dann und wann geschehen. Aber seierlicher, erhabener, richtiger ist doch das Nicaspum nicht als das Apostolicum!

Der Vorschlag (M. 260) an ben Festragen an Stelle bes langeren Dankgebetes bie Präfation, Danksaung, Sanctus, Hossanna (außer bem Tedeum) aus der Communion Liturgie herüber zu nehmen, ist um des schönen Inhaltes willen wol erkfärlich, aber biese Stude leben schon so sehr als Bestandtheile der Abendmahls-Liturgie im Bolke, daß, wenn das Abendmahl selbst nicht folgt, der Gottesbienst ohnendlich erscheint.

Bon den M. 269 u. 270 angeführten Punkten können bem Gesagten nach nur annehmbar scheinen: b Cohne die Parenthese), d, e. Ueber Punkt de werden wir und sogleich folgends aussprechen. Punkt m scheint uns un- udthig. Wozu Unisorm in adiaphoris? Was Punkt letrifft, so ist hier der Ort, über die Summe der vorgeschlagenen Nenderungen der Gonneage-Liturgie das aus

bem Gesagten zusammengefaste Urtheil auszusprechen: daß sie Liturgie weitläusiger, unverständlicher und unhörbarer machen, so daß die vorhandene Liturgie im Berhältniß zu ihnen besser erscheint, obgleich auch sie viel zu wünschen giebt, worüber wir uns gelegentlich ein Bort erlauben möchten, — und ferner so daß der Wunsch nach einem besondern liturgischen Handbücklein wol erklärlich ist, aber auch unser Urtheil als berechtigt bestätigt. —

Noch einige Borte über bie empfohlenen liturgi-

Bermehrung ber Gottesbienfte (2. B. 31) thut gewiß Roth. Doch wird fie in bem Sate eine Grenze haben muffen, bag ber Sausanbacht nicht Eintrag gefchebe. Buviel gefagt aber ift es, bag wir jener vor Allem beburfen. - Wir muffen uns gegen bie fogenannten Reben-Gottesbienfte erflaren. Der leiteube Grundfat ift ber ber Berftudelung und Trennung. Die einzigen gottesbienftlichen Mittel find ja die Gnaben-Mittel einerseits, Bebet und Bekenntnif andererseits. Reines biefer Mittel barf grunbfaglich ausgeschloffen werben. Im Gottesbienft barf auch kein Mittel zum andern in ein ungebührliches Berhaltniß treten. Es muß immer allseitige und volle Erbauung erftrebt werben. - Mit Sintanfegung bes vollen Wort= und Sacrament=Gebrauchs beift es (2. B. 32), bag bie Bestandtheile ber liturg. Gottesbienfte: Lection, Gebet, Gefang, also brei feien (nach p. 36 ber L. B.: vier, ba bas Symbol bingutommt). Der Gefang tritt neben Gebet, Symbol und Gottes-Wort auf. Es soll zu einem (boch mabrlich unverftandlicen) Bechfel-Gefang zwischen Gemeinde und Chor, und fogar zu einem felbftftanbigen (2. B. 33) Chorgesang an ben Sauptfesten fommen.

So heißt es benn auch über ben Charakter ber liturg. Gottesbienste, daß die Thätigkeit der Gemeinde vor-, die des Liturgen zurücktrete und zwar so, daß die Predigt wegfällt, einer freien Ansprache — als einer unvermeidlichen — ½ Stunde zugewiesen wird. Es wird ein Grundsaß für den Gebrauch des Wortes empsohlen, der beim Sakrament die Masse hervorruft. Denn es gehört zum vollen Gebrauch des Gotteswortes nicht nur die Lesung, die Borlegung, sondern auch die Spendung, die Erklärung, die Anwendung. Die "namentlich in Landgemeinden unvermeidliche Ansprache" (L. B. 32) soll (L. B. 33) an den Hauptsesten doch wegsallen, unberechtigt sein, ja es sollen nicht einmal alle in die Tabelle gesesten Lectionen und Versiell gebraucht werden.

Daß an den Gebächtnistagen die Apofryphen wieder eingeführt werden können, am Reformationsfeste (2. B. 38) ein Abschnitt aus einer Reformationsgeschichte (aus welcher?) gelesen werden solle, scheint unsern Inspirationsbegriff zu verletzen.

Die Anbacht (2. B. 31) solle vorzugsweise in ben objectiv gehaltenen, bie Gemeinde fortwährend zur Mitthätigkeit auffordernden, die Subjectivität des Liturgen heilsam beschränkenden liturgischen Gottesbiensten, Andachten, Betstunden u. s. w. durch gemeinsames Singen, Beten, Schriftlesen zur Erscheinung kommen. Es erscheint hier der im Folgenden ergänzte Gedanke, daß die Beschränkung des Geistlichen an der Predigt die auf eine übrigens vermeibliche Ansprache als "heilsame" bezeichnet werden musse, damit die Andacht mehr zu Recht komme. Es scheint hier das Objective mit dem Gemeinsamen, das Subsective mit dem Individuellen verwechselt zu sein, denn was gemeinsam ift, ist darum noch nicht obsect=

tiv. Es find beim gemeinsamen Thun nur mehr Gubjecte betheiligt. Es tommt baber in ben liturg. Gottesbienften, wo die Thatigfeit ber-Gemeinde vorwalten foll, gerade auf Subjectivism beraus, ba ber volle Gebrand ber Onaben-Mittel grundfaglich jurudgefest wirb. Die Gemeinbe foll fich aus fich felbft erbauen. Sie foll fic felbft Quelle bes Lebens fein fur gewiffe Stunden, für Rebenftunben! Sie foll besonders viel beten, betennen, fingen, lefen! Go fpricht auch bas Syftem ber frommen Uebungen. Goll benn nicht bas Thun . bes herrn und fein Wirken an ber Gemeinde burch feine Mittel immerbar vorwalten ? Benn ber Gingelne, ber Geiftliche, zu viel predigt, fo ift bas Individualism, ber natürlich die Gemeinsamkeit beeintrachtiat. Rur wird bies Uebel burd bas andere Ertrem bas Subjectivism, bag namlich bie Gemeinbe zu viel fingt, betet, be-Bennt, lieft, nicht beilfam beschränft, sonbern ungeheilt gelaffen.

Damit die liturg. Gottesdienste nicht auffallen, wird, (E. B. p. 33) empfohlen. sie in einem Cyclus ins Leben zu führen. Wird denn Etwas dadurch weniger auffallend und mehr wahr, daß es öfter und zu bestimmten Zeiten wiederholt wird, namentlich wenn denn doch zuweilen Lieder des Gefangbuchs auf besondere Blätter abgedrucht werden sollen. (L. B. 33.)

Es soll (L. B. 35.) bas vorwiegend Sacramentale b. h. die Lection vom Pult, das überwiegend Sacrificielle, d. h. Eingang und Schluß vom Altar and geschehen? Warum nicht umgekehrt. Soll das Gotteswort vom Pult ans, die Gemeinde vom Altar aus handeln? If Pult mehr als Altar? Sind sie gleicher Würde, wolld dann die Spaltung in Altar und Pult? Entscheiden akuftische Granbe, so hat man sa die Kanzel. — Borliebe für das Alte, weil es alt ift, darf nie entscheiben. — Dazu soll nun (L. B. 35.) die mit einem freien Gebet zu schließende "Anrede" vom Pult oder auch von der Kanzel gehalten werden, die Lection dagegen diese Wahl nicht haben. Das Geben von Altar zu Pult, von Pult zu Kanzel, von Kanzel zu Altar hat etwas Unruhiges an sich.

· 2.

#### Rechtferligung und Geiligung, von Bofter Bertolby in Elifabeihihal bei Tipis.

Die Wahrnehmung bes Berfaffers, bag ber Glaube an bie Gottlichkeit ber beil. Schrift und an bie Rechtfertigung bes Sunbers por Gott burch ben Glauben allein bei allen seinen Gemeinbegliebern zu finden ift (wie benn bas ichone Spruchlein: "Chrifti Blut und Gerechtigkeit, bas ift mein Schmuck und Ehrenkleib" gar oft gebort werden fann), bag aber bemungeachtet eine bem entspres denbe Beiligung bes Lebens und Gemuthes fcmerglich vermißt werden muß, bat benfelben veranlagt, in seinen Predigten befonderes Gewicht auf den herzensglauben und bie baraus folgende beilige Gefinnung ju legen, ben Unterfcied awischen tobtem und lebenbigem Blauben gu betonen - auf die Bekehrung bes Bergens gu bringen. Dies ift aber wieder bie Beranlaffung geworben, daß er felber beim flillen Rachbenten über biefen Uebelftanb, auf bas Berhältniß von Rechtfertigung und heiligung naber eingeben und baffelbe einer felbftftandigen Prufung unterwerfen mußte, worans ibm benn einige Bebenken aber

bie bisherige Stellung beiber zu einander erwachsen find, bie ju veröffentlichen er nicht für ungeeignet halt, fei es auch nur, bamit baburch Gelegenheit ju einer weiteren Besprechung biefes Gegenstandes gegeben werbe. Es if nämlich unzweifelhaft, daß bie Rechtfertigung aus bem Glauben als ber Anotenpunkt ber lutherischen Glaubenslebre betrachtet wirb, als bie centrale Lebre, auf welche alle andere hinzielen und von welcher alle andere Lehren ibr Licht bekommen. Luther bat fie fogar gur Richtschnur gemacht, nach welcher auch bie Bebeutung biblifcher Buder beurtheilt werden muffe, und hat von bier aus, weil er biefe Lebre im Briefe Jacobi nicht finden zu können meinte, benfelben eine ftroberne Epiftel genannt. Die Rechtfertigung aus bem Glauben wird noch beute bas materiale Princip ber luther. Dogmatif genannt, und fie ift auch bie lehre, burch welche biefe fich am schärfften von ben Glaubenslehren ber übrigen Confessionen unterfcheibet. Bie bas gefommen ift, begreift ber Berf. aus ber innern Entwickelung Luthers fowohl, wie aus ben geschichtlichen Ereigniffen (als Gegenfas zu bem fatholischen Semipelagianismus) fehr wohl, und wie sich biese Lehre bis auf ben beutigen Tag in biefer centralen Stellung bat behanpten können, ift ibm ebenfalls erklärlich; ob aber jest, nachbem bie Reformation über 300 Jahre binter une liegt, nachbem bie lutherische Rirche ein Zeitalter bes Orthoboxismus und eines barauf folgenben ganglichen Abfalls vom Glauben erlebt bat, es nicht bei wieberermachtem Glaubensleben an ber Zeit fei, bie Frage aufguwerfen, ob benn in ber That ber Rechtfertigung burch ben Glauben bie oberfte und Alles beherrichenbe Stellung in unfrer Glaubenslehre, wie fie fie bisber behauptet bat, gebühre, barauf möchte ber Berf. hiemit hingewiesen har

ben. Er ift, wie icon bemerft, jur Rothwenbigfeit biefer Untersuchung auf durchaus praktischem Wege gelangt und hat dieselbe auch nur in vorwiegend praktischem Intereffe geführt. Da er aber vermuthen barf, daß auch andern Predigern vielleicht jest icon gleiche Uebelftande vorliegen wie ibm, und es nicht unwahrscheinlich ift, bag fich in späterer Zeit, wenn einmal erft bie firchliche Lehre wieber ju allgemeinerer Geltung gebracht fein wird, biefer felbe Uebelftand, nämlich eines Glaubens im Ropfe und nicht im herzen, eines tobten Orthodorismus, noch mehr verbreiten wird, fo bat fich ber Berfaffer entschloffen, seine Bebanten barüber bier auszusprechen, wenn auch unter nicht geringem Bebenken in bie Bulanglichkeit feiner Rraft, eine fo wichtige Untersuchung öffentlich ju fuhren und unter fortwährenbem Rampf gegen ben Gebanten, bag es fo viele gediegenere Manner in unfrer Rirche giebt, bie gewiß weit mehr bazu befähigt und baber auch berufen find, als er. Allein, wie schon angebeutet, bienen vielleicht biefe Zeilen jenen tuchtigeren Mannern gur Beranlaffung, über biefen Gegenstand unpartheiliche und eingebende Untersuchungen anzustellen, und bamit mare allerbinge erreicht, mas ber Berf. municht.

Auszugehen haben wir bei dieser Untersuchung von der Frage, wozu Gott der HErr die Menschen ursprünglich erschaffen habe, welche Frage dahin beantwortet worden ist und beantwortet werden muß, daß Er sie erschaffen hat, damit sie selig sein sollten. Selig kann aber der Rensch einzig und allein nur sein, wenn er Theil hat an dem Leben Gottes. Denn göttliches Leben ist Seligkeit und Gott ist die Quelle alles Lebens. In seligem Zuskande ging auch der Mensch aus den Handen seines Shöpfers hervor, weil ihm Gott von seinem Leben ein-

gehaucht hatte, und er ware in bemfelben geblieben und barin unaufhaltsam gewachsen, wenn er nicht von ber Moalichfeit Gebrauch gemacht batte, bie ihm anerschaffen war, fich auch in Gegenfas ju Gott ju fesen. er durch Ermählung bes Bofen. Durch die Sunde bat fich ber Menfc von Gott getrennt und ift bamit von felbft in ben Tob hineingerathen; und es bedurfte bagn nicht einmal bes Ausspruches Gottes: "Du wirft bes Tobes sterben!" wie benn biefer Ausspruch von Gott aus nur vor bem Kalle als eine Warnung an ben Denichen ergangen war, nachber aber nicht wiederholt wurde, weil ber Mensch eben burch bie Sunde schon eo ipso im 34stande des Todes ober der Trennung von Gott war. Denn es ift offenbar, wenn göttliches Leben allein Seligkeit ift, fo muß Trennung bavon Tob und Berbammais fein. Bon bem göttlichen Leben bat fich eben, naber, ber Menfc durch bie Gunde getrennt, weil fein Bille durch ben Benug ber verbotenen Frucht fich gegen ben gottlichen Willen auflehnte ober weil seine Willensrichtung eine ber göttlichen entgegengefeste wurde. Die Bergensftellung ber Menschen war also eine von Gott abgekehrte, eine verfehrte geworben, feine Bunfche und Reigungen ftimmten mit ben göttlichen nicht mehr überein, sie waren auf bie eigene Berberrlichung und nicht mehr auf die Berberrlichung Gottes gerichtet, und bamit war bie Tremmung von Gott, welcher bas felbuftandige Leben und die Duelle alles Lebens ift, ausgesprochen, war ber Mensch in ben Begenfat bes Lebens, in ben Tod gerathen, welcher querf als leiblicher eintrat und dann als ewiger fich fortseben mußte, wenn es nicht möglich war, die verkehrte Gergensstellung ber Menschen zu Gott in bas ursprüngliche Betbaltnig, in die ursprüngliche Gemeinschaft mit Gott burückuführen, ihn wieder zu bekehren. Denn nur in der Gemeinschaft mit Gott oder im Theilhaben an seinem Leben ist Seligkeit; nur dann ist es möglich, daß ein Mensch seig werde, wenn seine Wänsche und Neigungen mit den göttlichen übereinstimmen. Ist dies der Kall, so ist er co ipso selig (oder hat das Leben im eminenten Sinne Joh. 3, 15; 5, 24), ist dies nicht der Hall, so ist er eo ipso verdammt, von der Quelle des Lebens geschieden, im Lode (Rom. 8, 9).

Es fam also barauf an, ben Menschen von feiner verkehrten hergense und Billensrichtung wieder abzubringen, feine ungottlichen Reigungen gu entfernen ober beffer, ihm wieder göttliche Meinungen beizubringen, ihn wieder in bas gotiliche Leben, aus bem er gefallen war, bineinjuberfeten, follte er bem Schöpfergmede Gottes fernet entsprechen und an beffen Seligfeit Theil haben fonnen. Dies tonnte aber nur burch ein bireftes Gingreifen Bottes, burch eine neue Schopferthat, eine neue Lebensmittheilung, burch eine erneuerte Ausgiefung bes gottlichen Beiftes in ben Menschen geschehen; benn ber bisberige menschliche Geift war eben in einer seiner urfpränglichen Bestimmung ichnurftrade auwiderlaufenden Beichaffenbeit und Entwickelung begriffen, aus ber er allein fich nicht wieder befreien konnte, wie bas-im Ausspruche bes DErrn bor ber Gundfluth ausgebrudt liegt: Die Menschen wollen meinen Geift fich nicht mehr ftrafen laffen, benn fie find Fleifd. Auf biefes Ereignis benten auch die Weiffagungen ber alten Propheten bin. Go Czech. 36, 26 u. 27. Und ich will euch ein neues herz und einen neuen Geift in euch geben, und will das fteinerne herz aus eurem Fleische wegnehmen und euch ein fleischern berg geben. Ich will meinen Geift in euch geben und will folche Leute

aus euch machen bie in meinen Geboten wandeln und meine Rechte balten und banach thun. Und Joel 3, 1 u. 2, Nach biefem will ich meinen Geift ausgießen über alles Bleifch und eure Sohne und Tochter follen weiffagen. So auch Jes. 32, 15; 44, 3. Aber biefe neue Schöpferthat Gottes, burch welche bie Menschen gur Erreichung ibrer urfprünglichen Bestimmung wieber fäbig gemacht werben follten, verlangte Borbereitungen, welche Gott bas Opfer seines Cobnes tofteten. Denn burch bie Emporung bes menschlichen Geiftes gegen Gott war einestheils Gott in feinem Wefen bermagen verlett, bag feine Beiligfeit baburch in die energischste Reaktion versetzt werden und Er seine fortwährende Dherherrlichkeit über sein Geschöpf burch eine ber Uebertretung und ber Sobeit Gottes angemeffene Strafe fund thun mußte; und so lange biefe nicht erbulbet mar, konnte Gott, ohne in Biberfpruch mit fic felbft zu gerathen, in fein neues Liebesverbaltniß zu ben Menschen, treten, wie bas burch bie erneuerte Ausgiegung feines Geiftes geschehen ware. Doch aber fonnte biefe Strafe auch nicht über ben Menschen felbft verhangt werben, follte berfelbe nicht barunter ju Grunde geben, was indeß grabe bas Gegentheil ber gottlichen Absicht mar. Anderntheils bedurfte auch ber Menfc bes Bewußtfeins einer vollbrachten Subne für feine Sunben, follte er anbers den Muth und bas Bertrauen bekommen, fich wieber ju Gott als zu feinem lieben Bater naben ju burfen. Darum erheischte es bie Nothwendigkeit, daß Gottes Sohn Menfc ward, in einem rein menfclichen Leben alle von Gott geforderte Gerechtigfeit ju erfüllen und als ein Unschuldiger für bie Schuldigen bie größte Energie ber Reaktion göttlicher Beiligkeit gegen bie menfoliche Gunbe durch die Uebernahme des leiblichen Todes und durch bas

Schmeden bes geiftlichen ober ewigen Tobes in ber Gottverlaffenbeit zu erbulben. Erft ale bieburch ber Born Gottes, ber bis babin um ber Sunbe willen auf bem menichlichen Geschlechte geruht batte, burch Berbangung und Erbulbung ber gerechten Strafe, verfohnt mar, als bie nothwendige Reaftion gottlicher Beiligfeit gegen bie menschliche Gundhaftigfeit gur Auswirfung gefommen und somit seine Beiligfeit befriedigt war, konnte fich bie gottliche Liebe wieder ungehindert bem Menschengeschlechte juwenden und bas fur fie thun, mas fie von Emigkeit ber beschloffen hatte, ober mas, mit andern Worten, ebenfo eine : Nothwendigkeit ber gottlichen Liebe mar, wie bie Strafe eine Nothwendigfeit ber gottlichen Beiligfeit. erft fonnte von Gottes Seite ber beil. Beift aufs Reue über bas Menschengeschlecht ausgegoffen werben. auch auf Geiten ber Menschen war jest, nach bem Opfertobe bes Sohnes erft bie rechte Empfänglichkeit fur biefen Beift vorhanden; erft jest, nachdem ber Denfc fich von seiner Gunbenschuld burch die Stellvertretung Christi frei und feinen Bott mit fich verfohnt wußte, erft jest, ba er in bem Opfer seines Sobnes ben Abgrund gottlicher Liebe ju ibm, ber abgefallnen und fonft ber ewigen Berbammnig anheimgefallenen Creatur, erfennen fonnte, fonnte er ben Beift ale-ben rechten Trofter empfangen und zugleich von folder gottlichen Liebesfulle gerührt, mußte er bereitwillig werben, bie gottlichen Beilsabsichten mit ihm nicht zu verhindern und fein Berg bem neuen troftenben, beiligen und beiligenben Beifte zu eröffnen.

Damit war die durch die Sunde gestörte Schöpferablicht Gottes bei der Inslebensegung des Menschen in boherer Potenz (nämlich durch größere Sicherheit vor abermaligem Abfall, die sich endlich bis zur Unmöglichkeit des

Abfalls fleigert, und durch die höhere Stufe ber Seligfeit, welche von einer größern Liebe bes. Menschen ju Gott eingeschlossen wird) erreicht. Der beil. Geift, ber burch eine Schöpfertbat Gottes auf die Apostel ausgegoffen wurde und nun fortan bem Menschengeschlechte, wenn auch nicht mehr auf schöpferische Weise gegeben wird, boch burch Wort und Sacrament Schöpferisch in ihnen wirft, wandelt nun den von Abam empfangenen und burch bie Sunde in falfder Beschaffenbeit, wie Entwidelung begriffeneu menfclichen Beift im Berlaufe biefes Erbenlebens theils rafcher, theils langfamer um, theilt ihnen neues gottliches Leben mit, indem er ihnen Liebe zum wahrhaft Eblen, zum Göttlichen einpflanzt und bamit zugleich bie bisberige Liebe jum Gunbhaften aus ihnen ausrottet, bringt burch die Durchdringung ihres Geiftes benselben wieder in Uebereinstimmung mit Gott, b. b., verfest fie wieder in die durch die Sunde verloren gewesene gottliche Gemeinschaft und macht ben Menschen auf biefe Beife wieder fabig felig ju werden, oder genauer, befeligt ibn hier schon durch die Biederherstellung der Gemeinschaft mit Gott, bie nur noch insoweit gestört ift, als ber alte von Abam ererbte fundhafte Beift im Menichen forterifitt, ber, wenn auch unterbrudt, boch immer wieder auffladert und erft ganglich und für immer ertobtet wird, wenn burch den leiblichen Tod die unaufhörliche Reizung des Fleisches jur Sunde aufhort, worauf der erneuerte menfoliche Beift, burch nichts mehr geftort, fich in ewig ungetrübter Gemeinschaft mit Gott erhalten fann, b. b. ewig felig ift. Sieher geboren nun Stellen, wie Job. 3, 3: Es fei benn, daß Jemand von Neuem geboren werbe, fann er bas Reich Gottes nicht feben, und B. 5: es fei benu, baß Zemand geboren werbe aus Baffer und Geift, fo fann

er nicht ins Reich Gottes kommen. Ferner Sal. 6, 15; Denn in Christo Jesu gilt weber Borhaut noch Beschneibung etwas, sondern eine neue Creatur. 1. Joh. 3, 9; Ber aus Gott geboren ift, der thut nicht Sunde; denn sein Saame bleibt bei ihm und kann nicht sündigen, denn er ist von Gott geboren. Köm. 8, 9: Ihr aber seid nicht steischich, sondern geistlich, so andere Gottes Geist in euch wohnet. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein. B. 14: Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder u. — Ja, man kann sagen, in eben dem Maße, als der Geist Gottes in das Herz eines Menschen eingelassen ist, oder in eben dem Maße als der Mensch seinen Geist von dem Geiste Gottes hat durchtringen oder sich hat heiligen lassen, in eben dem Naße ist er selig.

Wenn nun aber bie bisherige Darlegung ihre Rich= tigfeit hat, so folgt baraus, bag bie Beiligung ober Erneuerung eine bobere Stufe in ber chriftlichen Glaubenslehre einnehmen muß ale die Rechtfertigungslehre. Denn bie Beiligung ober bas Theilhaben am gottlichen Leben, bie Gemeinschaft mit Gott ober bie Seligfeit ift 3med unb Biel ber Erschaffung bes Menfchen; ber rechtfertigenbe Glaube ift, wie aus Dbigem bervorgebt, nur Mittel gur Erreichung Diefes Bieles. Freilich bleibt bas unerschutterliche Wahrheit, daß ber Mensch burch seine Beiligung fein Berdienst por Gott bat, eben weil sie einzig und allein bas Bert Gottes ift, und bag er auch auf feine anbere Beise so vollkommen zu biefer mabren Beiligung gelangen fann, ale burch bie glaubige Uneignung bee ftell= vertretenden Berdienftes Jesu Christi, womit inden nicht gesagt sein foll, bag ber Glaube an die Rechtfertigung in feiner gangen Reinheit und Energie im Menichen vorhanden fein muffe. Es ift ju unterscheiben. Das Ber-

r mak Goodsk

fohnungewert Chrifti mußte absolut vollbracht fein, wie oben nachgewiesen, follte auch nur ber geringfte Grab wahrer Beiligung von Menschen erreicht werden fonnen, wesbalb Chriftus mit ber Berfohnung Gottes zugleich auch bie Erlösung ber Menschen von ber Sunde (ober boch bie Möglichkeit bazu) vollbrachte. Der Glaube baran von Seiten ber Menschen ift zur Erreichung mabrer Beiligung auch absolut nothwendig, wie ebenfalls oben schon nachgewiesen, indeg ift die mabre Beiligung bes Bergens bier auch bei einem geringern Grabe von Reinbeit ber Erfenntnig benfbar, wiewohl betont werden muß, bag bie Rechtfertigungslehre bie Beiligung bes Bergens am entschiebenften forbert, weil fie bie Gegenfage von menfclicher Gundhaftigfeit und göttlicher Seiligfeit, von menschlichem Unvermögen und gottlicher Gnabe am grellften ine Licht fest. Man murbe ben Verfaffer gewiß falfch verfteben, wollte man meinen, er halte gering von ber Rechtfertigung, im Begentheil fie ift ber Troft feines Lebens und wird auch fein Troft, bies ift feine zuversichtliche Soffnung, im Sterben fein. Er will auch von der lutberifden Rechtfertigungelehre nicht bas geringfte verfummern, fondern fie grade so aufrecht erhalten wiffen, wie fie in unfern symbolischen Büchern niedergelegt ift; nur vermag er in ber Rechtfertigung feinen Selbstzwed, fonbern nur ein Mittel jum 3mede ber Beiligung ju erbliden, über welchem ber Dag aber in ber 3med felbftverftanblich erhaben ift. That die Beiligung über der Rechtfertigung fteht, ober bas ihr eine größere Wichtigfeit beigelegt werben muß, bas erhellt, wie es scheint, unzweideutig aus ben Fragen: 3f es bentbar, bag ein Menfc, ber an ber Rechtf. bes Gunders vor Gott um Chrifti willen durch ben Glauben feftbalt, bennoch verloren gebe ? worauf geantwortet werden

muß: Ja, wenn biefer fein Glaube fein lebenbiger, fonbern ein tobter war, mit andern Worten, wenn er sich von bem Beifte, ber in ibm ben Glauben gewirft bat, nicht jugleich bat beiligen laffen. Und biefer Kall ift gewiß nicht felten vorgefommen. Man führe jur Biberlegung nicht ben Schächer am Rreuze an, ale fei ber burch ben rechtfertigenden Glauben ohne die Beiligung felig geworden. Er mag mobl einen folden Glauben gehabt haben, jebenfalls aber ohne pracife Renntnig ber Rechtfertigungelebre, hingegen beweift fein Unrufen bes herrn fowohl, als feine Burechtweisung bes andern Diffethaters, bag er feine Sunde gefühlt und bereut und an ben Sohn Gottes geglaubt babe, und bas ift eben bie Wirfung bes gottlichen lebens, welches in ihn eingezogen mar, und bas gewiß auch einen andern neuen Wandel hervorgerufen batte, wenn er fein Leben auf biefer Erbe batte fortfegen tonnen. Aber ift es benfbar, bag ein Menfc, beffen Gemuth von bem göttlichen Geifte burchdrungen ift, ber wahrhaft erneuert, gottliches Leben in fich aufgenommen hat und baber mit Gott in Bemeinschaft fteht, ber Seligfeit verluftig gebe? Worauf entschieden mit Rein geantwortet merben muß, weil eben die Geligfeit in ber Gemeinschaft mit Gott, im Theilhaben am gottlichen Leben befteht. - Benn dem aber nun fo ift, fo will und bedunken, als konne die Rechtfertigungslehre ibre bisberige centrale berrichenbe Stellung nicht mehr behaupten, fondern bag an ihre Stelle die Lebre von ber Beiligung ober Erneuerung bes Denichen treten muffe, zu welcher fie fich verhalt, wie ein Mittel jum 3wed.

Obgleich hierburch an bem Lehrgehalte ber lutherischen Dogmatif nichts geandert wird, fondern lediglich ein Stellenwechsel eintritt, b. h. die Bichtigkeit, mit welcher bisber

bie Lehre von der Rechtfertigung betont wurde, jest auf Die Lebre von ber Beiligung übertragen wird, wobei bie Rechtfertigungelebre immerbin mit Ernft und Gifer getrieben werden fann, ja foll und muß, wenn nicht bas Glaubensleben ber lutherifden Chriftenbeit eine einseitige Richtung erbalten foll, - nur die bisberige vielleicht einfeitige hervorbebung biefer Lehre wurde gemilbert werden und bie bisberige etwas fliefmutterliche Bebanblung ber Beiligungelebre murbe einer gerechteren Burbigung betfelben Plat machen - fo burfte baburch boch fo mancher Uebelftand gehoben werben und fo manche Sache in einem anbern Lichte erscheinen. Buerft murbe bie richtige Bervorhebung ber Beiligungslehre, um ju bem Puntte gurudgutebren, bon welchem wir ausgingen, bie Dieberfebr bes ichon einmal erlebten Orthodoxismus am beften verhindern. Man hat in neuerer Zeit wieber gefühlt, bag biefe Gefahr nicht überwunden ift, und bag fie vielleicht an ben Ferfen einer übermäßig und barum auch fald betonten Rechtfertigungelehre bangt, ohne fich boch dieses eingestehen zu wollen, und bat baber allerband Mittel gur Bermeibung biefer Gefahr vorgeschlagen, fo, wenn wir nicht irren, noch unlangft bies, man folle eine Lebre von ber Belohnung guter Werte nach bem Tobe einführen und vortragen, welche ja auch in ber b. Schrift nicht obne Anbaltepuntte fei, wodurch ein größrer Gifer, gute Berfe ju vollbringen, erreicht werben fonne. fo gerne wir and jugeben, bag ber herr bie aus bem Glauben und burch bie Wirfung bes neuen gottlichen Beiftes verübten guten Werte anseben und ihnen einen Gnadenlohn zuerkennen werde, fonnen wir hierin doch nicht bas rechte hilfsmittel gegen die Bieberfehr ber tobten Orthoboxie erfennen. Denn abgesehen bavon, bag

biefe Lebre leicht in die fatholische Lebre von ber Berbienftlichkeit ber guten Berte gurudtreiben fann, beforbert fie auch eine mechanische Auffaffung ber Beiligung überbaupt. Gin Mensch fann ja Taufende von guten Werfen ausgeubt baben, und babei bod unretibar verloren geben, wenn fein Berg babei ungeheiligt blieb. Gott fcaut Die guten Werfe boch gang anders an, als ein Menfc. Bor 3hm fann ein uns berrlich erscheinenbes Werf gar nichts gelten, wenn es etwa aus irgend welcher, oft bem eigenen Bollftreder nicht immer leicht erkennbaren, unläutern Abficht bervorging, bingegen ein vor Menschenaugen unicheinbares Werf ber Gelbftverleugnung u. f. w. bochte Wichtigfeit baben, weil es eine Frucht bes neuen geiftlichen Menfchen, bes Beiftes Gottes felbft mar. icant aber bas Berg an. Daber fommt es nicht auf eingeine gute Werfe an, benn es fann auch ein Menfch eingelne auch vor Gott gute Werke verübt baben in feinem leben, und boch wieder aus der wahren Seiligung gefallen fein, fonbern es tommt auf die ganze herzensstellung bes Menfchen an, und bie Krage muß ba als Schibbolet gur Erforschung bes eignen Bergens aufgeworfen werben: Liebst du Gott von gangem Herzen und haffest du bas Sundliche, wo und wie es erscheinen moge, querft an bir felbft, bann aber auch an andern Menfchen, mit gangem Ernfte? Bor Gott gilt nichts als eine neue Creatur, als eine Erneuerung bes gangen Menfchen mit allen feinen Begierben, Bunfchen, Neigungen und Gebanten, ale beren Zusammenfaffung wir bas Wort Berg gebrauchen. Daber finden wir bas rechte Mittel gur Verhutung einer Biederkehr bes Orthodoxismus in der ernftlichen Betreibung ber Lehre von ber heiligung, ohne welche Niemand wird ben hErrn seben. Denn ber Orthodoxismus ift todter Glaube, Glaube ohne heiligung bes herzens. Wird baher die Lehre von der heiligung ebenso streng betont werden, wie es bisher üblich war, die Lehre in der Rechtfertigung zu betonen, ohne dadurch jedoch diese Lehre zu vernachlässigen (wovon die Gefahren und flar vor Augen schweben), so wurde dadurch eben dem Orthodorismus die Wurzel abgeschnitten.

Es wurden bei biefer Umftellung aber auch manche Dinge in einem andern Lichte erscheinen, wie bisber. wurde g. B. ber Gegensat, in welchem sich die luther. Rirche zu ben übrigen Confessionen befindet, sich um ein Befentliches milbern. Dag die luther. Kirche fich in fcroffem Gegenfat ju ben übrigen Confessionen befindet, theilweise icon nach ibren nnb burch ibre Befenntnißschriften, mehr aber noch in praxi, wiffen wir; daß biefer Gegenfas fic zuweilen bis zur Berachtung ber anbern Confessionen fleigert, tonnen wir nicht leugnen. Beibes fommt nicht zum geringen Theile baber, bag an bie übrigen Confessionen ber Magftab ber Rechtfertigung gelegt wird, und die Confessionen, Seften ober Parteiungen banach bemeffen werden, in wie weit fie biefe Lebre rein ober nicht rein haben, wonach bann bestimmt wird, welder Grab ber Chriftlichkeit ibnen aufomme. Da nun bie Rechtfertigungelebre erft burch Luther in ihrer Reinheit und vollen Energie befannt worden ift, und biefe Lehre auch bis auf ben heutigen Tag ein föstliches Kleinob ber luther. Rirche geblieben ift, das feine andere Confession wie sie besitt, fo tamen benn bie vorluther. Beit ber Rirche, wie die übrigen Confessionen bei biefer Beurtheilung nicht gut weg. Selbst bie großen Rirchenlehrer finfen in ben Augen eines luther. Theologen, wenn er fie fragt, wie fie von ber Rechtfertigung gelehrt haben; und

bennoch bat die vorluther. Zeit Beroen bes driftlichen Glaubens gehabt, wie einen Athanafius und Augustinus, einen hieronymus, einen Gregor ben Großen, einen Frang von Affifi und einen Bernhard von Clairvaux ic., benen eine mahre Beiligung bes Bergens, eine relativ vollfommene Aufnahme bes göttlichen Lebens in sich abzusprechen Niemanden einfallen wird, die alfo ben 3med ihres Dafeins, die Seligfeit, vollftandig erreichten, ohne doch bie Lehre von der Rechtfertigung in ihrer vollen Reinheit und Energie gefannt zu haben. Und follten wir in ber nachlutberifch=fatholischen Rirche nicht auch noch abnliche Manner, wie biefe, auffinden fonnen, die in Chrifto eine neue Creatur geworden waren? Bang ohne 3meifel. fanntlich bulbigt indeg bie fatholische Rirche bewußterma gen bem Semipelagianismus. Wenn wir biefes ber fatholischen Rirche zugesteben muffen, fo noch viel mehr ber reformirten Rirche und ben von ihr ausgegangenen Setten. Benigftens tritt eben bei biefen bie Rechtfertigungslebre bedeutend in ben Bintergrund. Dift man fie ein. feitig mit bem Dafftab ber Rechtfertigungslehre, wie bies bei uns meift, ja fast allgemein ju geschehen pflegt, fo liegt die Gefahr febr nabe, ihren Werth ju unterschapen, und in der That ift dieser Fehler wohl nicht felten begangen worden. Fragt man aber bei ihnen nach bem von uns oben bestimmten Rothwendigsten, ob auch bei ihnen bie Umgestaltung bes menschlichen Bergens, bas Absterben bes alten und bie Erzeugung wie Ernährung bes neuen Menschen vor fich geben fonne, und wie weit und energifch ibre Lebre biefe Berneuerung bes Menichen verlange und fördere, fo werben sie um ein gut Theil in unsern Augen fteigen. Die luther. Rirche murbe, burch bie Anerkennung, bag auf die Rothwendigfeit ber Beiligung bes

Bergens ber größte Rachbrud gelegt werben muß, ben übrigen Confessionen gegenüber eine weniger ichroffe, milbere und verfohnlichere Stellung einnehmen, ale bas bisber im Allgemeinen ju gefdeben pflegte, ohne dag fie im Geringften ihr Kleinob ber Rechtfertigungelehre aufjugeben ober ihren Befit beffelben ju fcmalern braucht, wenn fie nur biefer Lebre nicht eine Stellung vindicitt, bie ihr nicht zufommt. Ja, es will uns bebunfen, als ware bier bie rechte Bafis fur eine zu ermunfchenbe Union gegeben; benn es ift offenbar, bag biefe wichtigfte Lebre von der Nothwendigkeit der Beiligung bei allen Confessonen reiner vorhanden ift, ale bie Rechtfertigungelehre. Denn wir gesteben es gern ju, wir perhorresciren nicht alle Union; die falfche, ja felbft die neuerdinge beliebte Conföberation, allerdings, nicht aber die Union, nach welder une ber DErr felbit feufzen lebrt, wenn Er une bie Berheißung giebt, daß auch einmal fichtbar Gine heerbe und Ein hirt sein werbe. So lange aber biese rechte Union nicht möglich ift, bleibe es bei ber Confession, benn auch diese bat ihr auf die Berschiedenheit ber Bollscharaftere gegrundetes gottliches Recht. Wir verfennen J. B. nicht bie Bollziehung eines gottlichen Rathichluffes, wenn die Reformation nur fparlich zu ben romanischen Bolfern eingebrungen ift und find ber Meinung, daß bie tatholifoe Rirche mit ihren festen Formen, trop ihrer mandfachen Irrihumer gur Beit bes allgemeinen Abfalls jenen Bolfern einen beffern Schut gegen ben Atheismus ober einen völligen religiöfen Bankerott bat gemabren konnen, als es bie mehr ben Geift als bie Borftellung beschäftigenbe reformirte ober luther. Rirche mit ihrem Mangel an feften Formen vermocht batte. Die Confession, fagen wir, hat ihr gutes Recht; und so lange man falich uniren

will, so hebe man das Trennende hervor und befestige es. In aber die Gefahr des falschen Unirens vorüber, so sinde man nicht sein Gefalsen daran (sa auch nicht einmal beim falschen Uniren), die Risse in der äußern Erscheinung des Leibes Christi noch klassender zu machen, sondern suche das hervor, was alle Glieder Christi unter einander verbindet, damit auch an unserm Theile dazu hingewirkt werde, daß sene herrliche Berheißung unsers Herrn sich bald erfälle. Und dazu scheint uns, wie gesagt, die Hervorhebung der Lehre von der Nothwendigkeit der Erneuerung des menschlichen Herzens besonders geeignet.

Indef nicht allein ber Stellung von Confession au Confession benimmt fie ihre Schroffbeit, fie ift auch viel mehr geeignet, auf die einzelnen Glieber anderer Confefsionen lutherisch einzuwirken, als die sofortige Bervorbebung ber luther. Rechtfertigungelehre, Die ben fatholischen Confessionen weit ferner liegt, ale bie Lebre von ber Beiligung, bei welch letterer fie bie ftrenge Forberung ber Rothwendigfeit einer volligen Erneuerung unfchwer einsehen und zugesteben. Wird auf biefes, ale auf bas Rothwendigste im Christenleben bingewiesen, wie es dies benn auch wirklich ift, fo ift bamit eine gemeinsame Bafis gewonnen, auf welcher weiter gebaut werden fann. aber gleich anfangs bie Forderung gestellt, die luther. Lehre von ber Rechtf. burch ben Glauben obne bie Werte anzunehmen, wenn die Seligfeit erreicht werben foll, fo wurde biefer einem den fatholischen Confessionen angeborenben Christen fcwer verftandlichen Lebre gewiß befimmt widersprochen werden und die Soffnung, ibn au einer reineren Erfenntnig ber Wahrheit ju bringen und ihn driftlich ju forbern, febr erschwert fein, weil bier ein

Punkt gleich anfangs berührt worben ift, ber ber Anichauungsweise eines Ratholifen ju ferne liegt.

Um diesem Auffaße nicht einen nicht beabsichtigten Umfang zu geben, schließt der Berf. hier, obzwar sich der Anwendungen des hier aufgestellten Grundsaßes noch manche sinden ließen. Hat der Berf. nach dem Gesagten noch nothig, zu versichern, daß er weder Unionist, noch Resormirter, noch auch Eryptocalvinist ist, und daß er auch nicht die Rechtsertigung in der Heiligung aufgehen läßt, wie die neuere preußische Schule? Er ist guter Lutheraner und ist es mit Ueberzeugung, und eben weil letzteres der Fall ist, hat er es wagen dürsen, diesen vielleicht Bielen unlutherisch erscheinenden Borschlag zu machen, der, wenn er auch das jurare in verba magistri nicht an der Stirn trägt, doch, so meint der Berf., sutherischem Geist nicht widerspricht.

3.

Bur Cehre von der Wiedergeburt in ihrer Beziehung auf die Taufe, von Bakter A. Haten in Lambow.

1) Unstreitig ist die Stelle 1. Joh. 3, 1—21, in ihrem tiefsinnigen Zusammenhange betrachtet, die maßgebendste zur Zurechtstellung des Begriffs von der Biebergeburt. Nicodemus kam zu Jesu, als zu einem von Gott gekommenen Lehrer. Er selbst, ein Meister in Israel, suchte wohl nur Erweiterung, nicht Umgestaltung dessen, was er wußte, was ihm gewiß schien. Seinen Antheil am Reiche Gottes setzte er schlechthin voraus, weil ihm das Bundeszeichen nicht mangelte. Gegen diesen Grund-

irrthum ging ber herr sogleich mit dem felerlichen: àufv àufv lézw son an, indem er etwas andres und zwar die Biedergehurt als Bedingung der Theilhabe am Reiche Gottes sette. Aus dem Wasser und dem Geiste musse ber Mensch geboren werden, um das Reich Gottes zu sehen.

2) Das Baffer ift bas neue, neutestamentliche Bunbesteichen 1). Bum obsectiven Zeichen gebort immer als nothwendiges Correlat die subjective Aneignung beffen, was burch bas Zeichen bezeichnet wirb. Das Zeichen ift allerdings fein vacuum, es involvirt sacramental (Myfterium 1. Kor. 4, 1) bas Beil, gleich ber ehernen Schlange, es bleibt eben Jebem ein vacuum, so lange der Glaube fehlt, ber bas im Zeichen liegenbe Beil fich aneignet. beilt murbe burch bie eberne Schlange nur ber, welcher fie gläubig anfah. Go ift und bleibt bie Baffertaufe fo lange ein unnuger Schat 2), tropbem, bag fie mit ber vollen Onabe in Chrifto jugleich die Onabenfrafte, mit ber Rechtfertigung zugleich bie Beiligung nicht nur "anbieten", fonbern mittheilen fann und will 3), ale bie nothigen subjectiven Praliminarien ber Aneignung: Gundenerfenntnig, Buge, Beilsbedürfniß und Glaube fehlen. Diese Borbedingungen

<sup>1)</sup> Das Signum promissionis S. Apol. der Augeb. Conf. Bon ben Sacramenten, ober Signum gratiae ebenbaselbst: vom Opfer.

<sup>2) &</sup>quot;Damit, daß du läffest Wasser über dich gießen, haft du die Taufe noch nicht also empfangen, daß sie dir etwas nüte, aber daran wird sie dir nüte, daß du in dem Wasser die verheißene Seligkeit empfangest. Aber da gebort Kunst zu, daß man solches glaube, benn es mangelt nicht am Schat, aber da mangelt's an, daß man ihn fasse und fest halte." S. Luthers großer Katechismus in der Lehre von der Taufe.

<sup>3)</sup> IX. Art. Der Augsburgschen Confession und Apologie berfelben.

liegen aber nicht im Subjecte, sondern kommen objectiv durch Gottes Geist an das Subject heran und in dasselbe hinein. Der von feurigen Schlangen gebissene Israelit wurde zum einigen Rettungsmittel durch Schmerz und Todesgesahr getrieben. So treibt Gottes Geist zur Erstenntnis der Sunde, zum Bewußtseyn der Berlorenheit, zum Busweh und endlich zur Glaubensfreude an das in der Taufe liegende, dargebotene Heil, welches dis dahin nicht angesehn, sondern von welchem abgesehn wurde. Wit dem gläubigen Aussehn auf den Gekreuzigten (v. 14 Ebr. 12, 2) ist die Heilsersahrung, das neue Leben, die Wiedergeburt da. So werden wir wiedergeboren aus dem Basser und dem Geiste.

3) Bas bem Israeliten bie Schlange mar, einerfeits' bie verwundende, feurige, andrerseits die beilende, cherne, bas ift bem Chriften bas Wort, einerseits bas Gefet, andrerfeits bas Evangelium. Es verwundet und beilt, es tobtet und macht lebendig: 2. Ror. 3, 6, Gbr. 4, 12 vergl. mit 1. Petri 1, 23 und Jac. 1, 18. Diefe apoftolifchen Aussprüche machen flar und beutlich bas göttliche Bort jur causa princeps ber Wiedergeburt, welche vom herrn felbft mit ber Beiftestaufe ibentisch gesetzt wird 3oh. 6, 63. So wird die objective Gabe der Waffertaufe erft gur fubjectiven Sabe, bie wir erfennen und genießen 1. Petri 3, 21. Gott gab feinen eingebornen Sobn, er gab ibn an's Kreuz (edoze v. 16). Diefe Gabe ift mit ber Baffertaufe für jeben verlornen Gunber ba, gerettet fann aber nur ber werben, ber bie rettenbe Gabe annimmt, b. b. ber ba glaubt. Marc. 16, 16. Erft mit bem Glauben ift die Gotteskindschaft gesett Joh. 1, 12. 13. welche in ber Wiedergeburt wurzelt 1. Job. 5, 1 und erft mit biefer Geburt beginnt bas Leben, 3ob, 3, 36, bas in

göttlicher Kraft ') alle störenden und zerstörenden Elemente zurüdweist 1. Joh. 5, 4 und sich seiner Aufgabe in der Erkenntniß der Tausbedeutung bewußt bleibt. Rom. 6, 3. 4. Geburt ohne Leben, todtgeboren seyn, ist so gut, als gar nicht geboren sein. 1, Joh. 5, 12.

4) Das Rind, bas aus bem Baffer geboren ift, fann zugleich aus bem Geiste geboren werden; es fann bie alte abendlandische Form ber firchlichen Registratur: natus (a), renatus (a) = geboren, getauft, allerdinge ale berechtigt angefebn werden, boch gewiß wird sie sich eben immer nur bann als berechtigt erweisen, wenn ber Beift, beffen Birffamfeit feine unmittelbare, Die jum Befen ber Denschennatur geborige Freiheit absorbirende 2), sondern fets eine mittelbare ift, fich ber Mittel, ber Drgane bebienen fann, um Beift, Berg und Billen des Rindes burch Sunden- und Gnadenerkenntnig zu erleuchten und zu beiligen. Sind biefe Mittel (junachft in ben Eltern und Pathen) nicht ba, so gilt bas Wort bes herrn: Bas vom Aleisch geboren wird, das ift Aleisch; und bag es, tros der Baffertaufe, ohne hinzufommen bes Beiftes, Rleifc bleibt, lehrt mit ber Schrift: Rom. 8, 5-10 (v. 13, 14) 1. Ror. 12, 3 u. 21. Die Erfahrung. Mur ein franthafter Spiritualismus tann ba "bie getaufte Pfyche burch bie beidnischen garven seben wollen". 3).

<sup>1) &</sup>quot;Der Glaube ift nicht ein muffiger Gebante, sondern ein folch neu Licht, Leben und Kraft im Berzen, welche Berz, Sinn und Muth verneuert, einen andern Menschen und neue Ereatur aus uns macht, nämlich ein neu Licht und Wert des heiligen Geiftes." Apologie der Augsb. Conf.

<sup>3)</sup> In ben Schmaltalbifden Aritfeln angeführte Irrlehre Thomas Aquinas in Beziehung auf bie Taufe.

<sup>&#</sup>x27;) S. Evangl, Kirchenzeitung Jahrgang 1846 S. 203.

- 5) Bird es wieder apostolische Gemeinden in der Christenheit geben, so wird das apostolische Wort Tit. 3, 5 und Gal. 3, 26. 27 auch den getausten Kindern gelten dursen. Daß die Kirche schon im vierten Jahrhunderte an der Realität der Wiedergeburt in Berbindung mit der Taufe zweiselte, sieht man daraus, daß sie sich genöthigt sah, erstere wenigstens symbolisch (als Schatten zufünftiger Güter) bei den Täuslingen durch weiße Gewänder!), Salbung u. s. w. anzudeuten.
- 6) Fiele Taufe und Wiedergeburt unbedingt zusammen, wie viele Wiedergeborne gingen dann nach dem Ausspruche des Herrn Marc. 16, 16 der Verdammniß entgegen und mit welchem Hohne durften sich auf solche Lehrbestimmung hin die entschiedensten Feinde des Kreuzes Christi, als Wiedergeborne, weil getaufte Christen begrüßen. Das hieße z. B. einem pantheistischen Salletschen Layenevangelium, in welchem so viel die Rede ist vom göttlichen, dem Menschen immanenten Geiste, ein firchliches testimonium veritatis ausstellen. Dagegen 1. Kor. 2, 14. 1. Joh. 4, 3 u. A. Hätte die Kirche die Macht selig zu machen durch die Taufe als Bad der Wiedergeburt in rein objectiver Fassung, so müßte sie auch die Macht haben allen Lolch in die Himmelsscheunen zu sammeln.
- 7) Ift. der breite Weg nicht verlassen und das Alte nicht vergangen 2. Kor. 5, 17, so fehlt den Getauften, wenn auch vielleicht nicht das falsche Zeugniß der Kirche, so doch jedenfalls das Zeugniß des heiligen Geistes, daß sie Gottes Kinder sind, weil der Geist Gottes nur die Wahreheit bezeugen kann. Dagegen Joh. 8, 44. Wird der noch Ungläubige und Unbekehrte für gerecht erklärt durch

<sup>1)</sup> So bas noch in Luthers Taufbuchlein vortommende Befterhemb.

bie Taufe als Bab ber Biedergeburt und Erneuerung bes heiligen Seistes, von welcher im herzen und Leben bestelben keine Spur zu finden ist 1), so wird er im fleisch-lichen Berlaß auf die objective Taufgnade alles beim Alten belassen und unwiedergeboren und unerneut bleiben, indem er es mit Necht für überflüssig sinden muß, zum zweitenmale wiedergeboren zu werden.

- 8) Da, wo, wie in den Brüdergemeinden alles außerlich driftlich gestaltet ist und sich in rein christlicher Farbe
  prasentirt, liegt gleichfalls die Gesahr nahe, die Wiedergeburt
  in Bausch und Bogen da vorauszusepen, wo das Wort
  und der in demselben waltende Geist seine Wission noch
  nicht erfüllt hat. Wer lebt, der wächst. S. die Beantwortung der letten Frage im 4. Hauptstud des fleinen
  Ratechismus Lutheri.
- 9) Der Herr spricht zu Nicobemus: Wahrlich, mahrlich ich sage bir, es sey benn, baß Jemand von Neuem
  geboren werbe, kann er bas Reich Gottes nicht sehen.
  Bie Roses in der Bufte eine Schlange erhöhet hat, also
  soll des Menschen Sohn erhöhet werden, auf daß alle,
  die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das
  ewige Leben haben. Durch seine Bunden werden wir
  geheilt. Ohne Weh kein heil, ohne heil kein Leben. Bir
  scheiften mit den Borten Luthers: "Das ift das rechte
  Sausen des heiligen Geistes, daburch er die
  neue Geburt im herzen anrichtet, daß man glaube
  und solche eherne Schlange in gewisser Zuversicht ansehe und genese." Sola fide!

<sup>1)</sup> Es ift eben bas sogenannte "positive Moment ber Taufe: Biebergeburt und Erneuerung" (Ev. Kirchenz. Jahrg. 1855. S. 603),
weder im subjectiven Bewußtseyn noch in ber objectiven Erschelnung vorhanden.

#### 4.

## Aus der Praxis,

nod

### Bafter Manrad an Oberpahlen.

Die Fellinsche Sprengels-Synobe, ber ich über die seinem Jahre in meinem Kirchspiele von mir eingeführte kirchliche Armenpstege referirte, verlangte die Wiederholung meines Reserates auf der Provinzial-Synode. Ich bitte daher die verehrten Amtsbrüder, denen es etwa unpassend erscheinen sollte, daß ich diesen Ort und diese Zeit für ein bloßes schlichtes Reserat aus der Praxis in Anspruch nehme, — wenigstens nicht mir allein die Schuld davon beizumessen.

Seit Jahren hat mir das Wort eines alten Kirchenvaters im Sinne und auf dem Herzen gelegen: die Armen sind die Schäße der Kirche. In der That Schäße der Kirche sind sie, denn wenn sie ihr gehören, machen sie reich und immer reicher an Glauben, Liebe, Hoffnung, Bertrauen, Treue, Demuth, Selbstverleugnung, sa an seglicher Tügend und vor Allem an Segen von Gott. Aber wo sind diese Schäße der Kirche geblieben? denn daß sie der Kirche gegenwärtig nicht oder nicht mehr angehören, das sehrt der erste Blick, das empfindet Jeder schmerzlich, der ein herz für die Kirche und für die Armen hat; die Kirche sorgt nicht für die Armen, die Armen beten nicht für die Kirche, — so entgeht ihnen beiden reicher Segen.

Also fort sind diese Schätze, — wo sind sie geblieben? Sie sind der Rirche abhanden gefommen in einer Zeit, ba sie ohnmächtig und halb todt fast alles ihres Gutes und Schmudes von ihren Feinden beraubt worden, ba ihr diese ihr Bekenntniß, ihren Gottesdienst, ihre Lieder, ihre

Gerechtsame, ja faft bas Wort Gottes und bie Sacremente felbft nahmen und als Beute unter fich theilten. Diefer Theil nun bes Gutes ber Kirche, von bem wir bier reben, bie Armen, fiel bem erobernben Staate in bie bande, ale ein wenig geachteter, und blos als laft empfundener, Theil der Beute. Die opes ecclesize waren ein onus publicum geworben. Die Runde feboch, bag bier ein Schat verborgen liege, war nicht gang verklungen, und es machten fich baber bie Freischaaren bes Bereinswesens und ber inneren Dission auf, um biefes gold-bergenbe Terrain an fic zu bringen. Die Freischärler waren aber nicht mit Dem gufrieden, was fie bem Staate, balb offen bald mit Lift, abnahmen, fondern fie trachteten und trachten jest auch noch nach ben Reften, welche bie Rirche etwa noch bie und ba behalten bat. Sollte nun aber bie Rirche, welche burch Gottes Gnabe wieder erwacht und mehr und mehr zu-Leben und Rraft gefommen, fic aufmacht, bas Berlorne wieber ju fuchen und bas Geraubte wieber zu erobern, - nun nicht auch biefen ibren Schat, ihre Armen, wieder gewinnen? Gie bat ja auch in anderen gandern bin und ber ben Anfang baju gemacht, aber mich baucht, bag grabe bie Rirche in unferem Canbe einen besonderen Beruf bat, fich ber Armen anzunehmen und fich bie "Bruber Chrifti" ju Bundesgenoffen ju erwerben, weil sie nicht blos von den allgemeinen Biberfachern, Belt und Teufel, ju leiben bat, fonbern auch dweien speciellen Keinden gegenüber fleht: bem einen, ber überhaupt nichts giebt, sondern immer nur nimmt, mit Gold und Silber feine Tempel überladet, aber die lebenbigen Tempel Gottes für nichts achtet, und bem anderen, der sich wohl seiner Liebe rühmt, sie aber nimmer beweiß, ber nicht die Armen sucht, sondern bie Reichen fich auslieft.

Im Gegenfage ju biefen follte und mußte, meine ich, bie Rirche fich erweisen als bie milbe Mutter, welche Beibes ihren Rindern barbietet, neben bem unverfalschten Brobte bes lebens auch bas Brobt bes leibes, und nicht blos mit bem Munde, sondern auch mit der That liebt und troftet. Es murben bann wenigstens ber Armen Bergen unfrer Rirche wiedergewonnen, und unfrerfeits ber Beweis geführt werben, bag une bie Liebe Chrifti bringe. Und eine Ermunterung, Sand ans Werf ju legen, liegt, bunft mid, in unferen firchlichen und focialen ganbes-Buftanben, intem biefe auch bem schwachen Glauben, nach blos menschlicher Rechnung, eine große Babriceinlichfeit bes Erfolges bieten. Wir haben gefchloffene Gemeinden, feine fluctuirende und gerfahrene Bevolferung, wie meift in ben Städten, Gemeinden, welche ein mehr ober minder lebenbiges Gemeinde-Bewuftfein haben und einen mehr ober minder gegliederten Organismus bilden, wir haben alfo auch Bemeindebeamtete, und in ihnen bie allererfte Bedingung zu firchlicher Armenpflege: Die Diaconen, wir haben Gemeinden, welche nach meiner Erfahrung wenigftens, willig find, auf die Bitte ihres Paftors die Sand aufzuthun, wir haben verhaltnigmäßig febr wenig Almofenempfangende und viel Almofengebende. Endlich icheint mir barin ein Sporn ju fofortigem Anfangen ju-liegen, bag wir jest noch, um so zu sagen, bas Seft in Sanden haben: es fteben aber unferen bauerlichen Berhaltniffen unzweifelhaft große Beranderungen bevor - es ift fraglich, ob es nach 10-20 Jahren eben so leicht sein wird, wie jest, eine firchliche Armenpflege ind Leben ju rufen; ift fie aber einmal ba und lebendig geworben, fo wird fie fich mit bes herrn bulfe, auch unter noch fo veranderten Berbaltniffen erhalten und behaupten und erftarfen. Alle

biefe Ermägungen und befonders auch bas Wort bes Berrn vom Richt=Burudicauen, wenn man bie Sand an ben Pflug gelegt, - brangten mich vorwarte. Ebenfo wirften bie Difarndte und die Theuerung in Folge bes Rrieges. Denn obgleich fie nach menschlicher Rechnung die Sache febr erschweren mußten, fo furchtete ich boch zu febr bie Bormurfe meines Bewigens beim Anblide bes Elends, bas uns ber Winter von 1855 auf 1856 voraussichtlich bringen mußte, wenn ich verabfaumt batte, die Mittel gur Abhulfe zu beschaffen, - ale bag ich mich batte baburch abidreden laffen follen. Und ale mir bie Cache bis ins Detail binein innerlich flar geworben, legte ich benn im Namen Gottes getroft bie Sand ans Berf. Rachbem ich icon früher ber Gemeinde zu wiederholten Dalen, mit wachsender Ausführlichfeit und Dringlichfeit die Sache ans Berg gelegt, und fie über firchliche Urmenpflege belehrt, auch die Gemeindebeamten barauf aufmertsam gemacht batte, bag es inobesondere ibre Pflicht fei, bei ber Armenpflege Sandreichung zu thun - berief ich bie Rirchenvormunber, Schulmeifter und fonftige Perfonen, Die fich fur bie Sache interessirten, am 24. Juli IX p. Trinit. (nach. ber Predigt über ben ungerechten Saushalter) ju einer Wohl hatte ich speciellen Berathung ju mir jusammen. gebort, daß einige vornehme berrnhutische herren geaußert hatten, fie murben boch nicht mit bem Bettelfad berumgeben 2c. Aber ich ließ mich badurch nicht irre machen. Bielmehr ignorirte ich bas und machte ben Berfammelten, nachbem ich ihnen noch einmal die gange Sache ans Berg gelegt und die Pflichten ber Armenpfleger auseinandergefest, bemerflich, daß bie Rirchenvormunder nach bem Rirchengesete verpflichtet seien, bem Paftor namentlich auch in der Armenpflege beigufteben, und bag bie Schulmei-

fter nach ben Chulvorichriften in allen Studen bem Daftor bebulflich und gehorfam fein mußten, bag fie alfo beibe por Gott und Menfchen bagu verpflichtet feien, folden Dienst ber Liebe auf sich zu nehmen; ich wollte fie jeboch nicht burch bas Gefet zwingen, es vielmehr bem freien Billen eines Jeben überlaffen, Urmenpfleger ju werben ober nicht. Raturlich aber mußte ich in ben Dorfern, wo Chulmeifter ober Rirchenvormund gurudtraten, Stellvertreter fuchen, und zwar, ba ich feine andere Belegenheit batte, ju Allen ju reben, von ber Rangel berab. Das war freilich moralischer 3wang. Aber ich meine, fo lange ber alte faule Abam in une ift, fann man biefen, beim gebilbeten Bublifum unfrer Tage fo febr verrufenen moralischen 3mang nicht blos nicht entbehren, sondern er ift auch in ber That gerechtfertigt und gar febr beilfam. Go wandte ich ihn benn ohne Bebenfen und auch mit Erfolg an, benn es erflarten ber Reihe nach alle Rirchenvormun= ber und Schulmeifter, beren ich 15 babe, fich bereit, in-Gottes Ramen biefe Dubmaltung ju übernehmen. Raturlich wandte ich auch die Borficht an, bie treuen Lutheraner, beren Ja ich gewiß fein konnte, querft aufzuforbern, fo bag biefe bie Uebrigen nach fich jogen. Rur 2 ftarre Berrnbuter weigerten fich biefes Mal, befannen fich aber boch, bevor es ju einer öffentlichen Aufforderung fam, noch eines befferen. Go maren benn fammtliche Rirchenpormunber und Schulmeifter auch Armenpfleger und erbielten nur bort, wo fie mehrere Dorfer gu beforgen batten, an unbefcholtenen Birthen Behulfen, bie fich auch obne Dube fanden. Es gab nun in fedem Baffus meniaftens 2 Armenpfleger, jur Controlle und Bermeibung von Berbacht. Sie wurben nach Act. 6, 6 gu ihrem Umte geweiht. 36 batte also helfer, mas gewiß eine, wenn nicht bie

Sauptsache ift, und zwar nicht Bolontaire ber fogenannten freien chriftlichen Liebe, fondern firchlich verpflichtete Diener ber Rirche, was mir ein großer Boraug au fein icheint. ba biese freiwillige driftliche Liebe bei uns schwachen und tragen Menfchen in ber Regel weniger flichhaltig fein wird, als ber Behorsam gegen ein, ale auf gottlichem Grunde rubend, erkanntes Gefet. Das "bu mußt" ift wohl flets ftarter als bas "ich will". - Die Subjecte ber Armenpflege waren ba, ich mußte mich nun über bie Objecte berfelben, ihre Bahl, Bedürftigfeit zc. orientiren. Dazu rief ich benn bie Armenpfleger an ben barauf folgenben Conntagen aufammen. In ber Berfammlung berfelben murbe junachft bas Quantum besprochen und beftimmt, bas jum Unterhalt eines völlig bulflosen, von jeder anderen Unterfügung, von Bermandten ober bergl, entblößten Armen nothig erschien und biefes, wie ber Erfolg gelehrt bat, wiber mein Erwarten, nicht zu niedrig, auf etwa 4 Loof Roggen 1 Loof Gerfte, 2 Loof Kartoffeln, 1 Rbl. S. Gelb (abgefeben von den geringeren mehr ichwankenden Bufouffen an Erbfen, Bohnen, Fleisch 2c.) feftgefest. Dies galt benn als Maximum und zugleich als Magftab, benn es wurde nun nach Ermeffen bies gange ober 3/4 ober bie Salfte ober auch 1/4 biefes Deputates, je nach ben Umftanben eines Jeben bestimmt. Und bas war nun bie nachfte und auch, bei ber efinischen Umftanblichfeit, Die größte Arbeit. Denn es mußten nun Gebiet für Gebiet, Dorf für Dorf alle etwa ber Gulfe Bedurftigen, Die Art ihres Leidens, der Grad ihrer Gulfsbedurftigfeit, alle ihre Berhaltniffe, ihre gange Sippschaft und Bermanbichaft, Die Möglichfeit, ihnen eine Wohnung ober ein theilweise freies Unterfommen zu verschaffen zc. ze. burchgesprochen werben. Das dauerte 3 Sonntage nach einander, je 5-6 Stunden.

Die Ramen der Bedürftigen mit dem Betrage dessen, was ihnen zuerkannt war, wurde in das für die Armenpslege eingerichtete Buch nötirt, und sie somit in die Zahl der Kirchen-Armen aufgenommen. Ad vocem Buch: die zwedmäßige Einrichtung und sorgfältige Kührung desselben scheint mir sehr wichtig, da der Pastor nur in diesem Falle sciner Sache gewiß sein, die Armenpsleger genau controlliren und seden Berdacht niederschlagen kann. Ich habe auch mein Buch zur Ansicht derer, die sich etwa dafür interessieren sollten, mitgebracht.

Glaubte fich jemand übergangen, ober ju fcmach bebacht, fo batte er naturlich Butritt jum Paftor, und ich notirte feine Beschwerben und Bitten, und berieth mich bann nochmals mit ben Armenpflegern, und ba habe ich Die Erfahrung gemacht, bag ber Paftor in ber Regel ju größerer Freigebigkeit und Milbe, nicht gur Sparfamkeit au mahnen haben wird, benn bie liegt unserem Bauer viel mehr im Rleisch. 3d babe nur 4 Rlaffen Unterftugung-Bedürftiger gefunden: 1) Rruppel ober burch Alter ober Rranflichfeit arbeiteunfabig Gewordene, 2) Baifen, 3) Bagabondirende Rinder, 4) burch Ungludsfälle. 3. B. Reuerschaben ober bgl. zeitweilig bulfebedurftig Geworbene. Die Rruppel zc. wurden in ben allermeiften Kallen bei ibren Bermandten untergebracht, wozu biefe meiftens willig gemacht werben fonnten, und wurden biefe bann auch verpflichtet, fie ju verpflegen. Man suchte fie in Saufer gu bringen, wo Gottes Wort gebraucht wird, und fie alfo geiftlich wenigstens nicht folechter als alle Uebrigen verforgt find. Die Bagabonbirenben Rinber wurden, naturlich gegen eine bestimmte Bergutung, ordentlichen Birthen jur Erziehung und Beauffichtigung anvertraut; bie Baifen ebenfo, soweit fie nicht im Baifenbaufe untergebracht

waren, bas von meinem Borgänger gegründet und mit besonderer Borliebe gepflegt, von mir aus Pietät und Confervatismus erhalten wird, obgleich Waisenhäuser sonst an und für sich manches Bedenken, und namentlich auch das ber größeren Koftspieligkeit gegen sich haben.

Es ftellte fich beraus, bag wir 100 Arme auf 10,000 Seelen außer ben 20 Baifen im Baifenhaufe zu unterfügen batten, bavon 37 Blinde, 9 Labme, 8 Blöbfinnige, 9 Altereschwache, 7 an ben Sanben verfruppelte, 4 Belähmte, 7 vagabondirende Kinder, 3 Wittwen mit vielen Bugleich tauchten einzelne Falle auch bei unfren einfachen Berhältniffen auf, welche fast verbienten als Buge zu einem Wichernschen sittlichen Nachtftud verwandt zu werben. Gine blodfinnige vagabonbirende Person befam Rind auf Rind, ohne daß fie im Stande mare anzugeben, mer ber Bater ift; fo ein armes Rind, in ei= nem Gebuich geboren, ift von ber Mutter 2 Jahre lang gefängt, babei naturlich aber aus Mangel an Rabrung verkommen und endlich auch gestorben, die Mutter aber hat es nicht weggeben wollen, vielmehr auch noch bie Leiche tagelang mit fich berumgeschleppt. Andere, balb blodfinnig, bochft boshaft und thierisch iomugia, begiebt fich bei Gintritt ber warmen Jahreszeit in die Balber, lebt gang bort, nahrt fich von Beeren und Diebstahl und kehrt fo fpat als möglich zu= rud; ein Dal fo fpat, daß sie sich mehrere Beben abgefroren bat. - Eine arme Gelähmte, die ziemlich abgelegen wohnt, meint, 2 Tage lang zu hungern sei nicht schwer, aber ber britte und vierte merbe bitter (fibbe); boch gebe es noch nicht ans Leben, wie sie in Jahren erfahren. -Ein junger Rerl, ber von Jugend auf als Blinder fich bon Almosen ernährt, wird, weil man boch einigen Berbacht gegen ihn hatte, unters Loos gestedt und von ber Rommission als ganz gesund erkannt und empfangen. — Ein Junge, ein uneheliches Kind, früh gänzlich verwaist, hin und her gestoßen, seit er gehen konnte fast, Bagabund, Blindenführer, der Schule immer entlausen, nun ein Dieb und hartnädiger Berächter jeder Hülfe von Seiten der kirchlichen Armenpstege, troßig und unabhängig in seinem Elende. Diesen so wie noch 2 andere Bagabonden haben wir noch nicht dazu bringen können, saßhaft zu werden und an einem Orte auszuharren; diese also vagabondiren und betteln noch, während sonst kein Bettler mehr in meinem Kirchspiele vorkommt, was ich nicht unerwähnt lassen will.

Wie wurden aber die Mittel zum Unterhalte ber 100 Armen beschafft? Unmittelbar nachdem die ersten Riesgen Roggen gedroschen worden, sandte ich meine Schaar an ein und demselben Tage hinaus mit Wagen und Saden, um namentlich Roggen als Erstlingsgabe einzussammeln. Der Ertrag war über 170 Loof Roggen. Eine zweite Collecten-Tour wurde-nach vollendeter Sommergetraide= und Rartoffel-Erndte angeordnet und abgehalten, und trug ein: 34 Loof Gerste, über 150 Loof Kartoffeln, Erbsen 2c. aber wenig, da diese som wie alles Sommergetraide gänzlich mißrathen waren. Beide Mal wurde natürlich die Gemeinde vorher benachrichtigt und aus Gottes Wort zur Barmherzigseit vermahnt.

Die Armenpfleger collectirten, felbftverftändlich in ihren Bezirten, wo möglich zu zweien, und ich hatte für jeden der Bezirte ein Buch zur Berzeichnung der Einnahmen und später auch der Ausgaben angefertigt, welches die Schulmeister zu führen und mir dann vorzulegen hatten.

Nachbem ber Ertrag ber Collecte auch von mir ge-

bucht, wurde fofort mit Bertheilung ber Gaben begonnen, und tamit fo fortgefahren, daß bie Armen quartaliter ibren Antheil von ben Armenpflegern erhielten. Bu ben boben Festtagen bat ich bie Gemeinde, die Gaben an Brot, Rleifd, Kett, Burften 2c., welche bieber von ben Bettlern aus ben Saufern abgeholt worden maren, den Armenpfiegern zuzutragen, welche fie bann nach ihrem Ermeffen fofort unter die Armen ihres Begirfes vertheilten, mir aber barüber berichteten. Eben fo gefchieht es mit ben üblichen Baben bei Rirchgangen, Tobesfallen zc. Co wird' auch bierin bie Grundregel beobachtet, welche ich aufgestellt und auch der Gemeinde befannt gemacht habe, daß namlich jebes Dorf junachft verpflichtet fei, feine Armen ju unterbalten, und nur im Rothfalle anderewoher Unterftugung ju Ernahrung ihrer Armen erhalte und bag barum auch bie Gaben febes Dorfes junachft feinen Armen ju gute Daber blieben auch die Ratural-Gaben im Dorfe bei ben Armenpflegern (bie Pastorateflete murbeauch biefe Rornmaffe nicht faffen, abgefeben von den Uebelftanden bes Sin= und Berführens und best leicht fich regenden Migtrauens), nur bie Gelbbeitrage concentrirte ich alle bei mir und bilbete aus ihnen, fo wie aus ben bei mir einfließenben Gaben, namentlich ber beutschen Gemeinde, eine fo zu nennende Central-Raffe, von welcher aus ich eben bie Dorfer, welche nicht ihren gangen Bebarf jusammengebracht, unterftutte, indem ich für fie Rorn anfaufte, - und in alle Begirfe bas querfannte baare Gelb ober refp, bafur Salz vertheilte. In biefe Central-Raffe flog außer bem wenigen in ben Dorfern collectirten Belbe circa 50 Rbl. S. aus ber efthnischen und eben fo viel aus ber beutschen Gemeinde (von biefer auch einige Ratural-Gaben, aber im Berhaltniß febr wenig: 13 Loof

bacht gegen ibn batte, untere Loos geftedbe außerbem Rommission als ganz gesund erkannt und 🗐 🖊 . Das Al= Ein Junge, ein uneheliches Rinb, ,te, mit Muswaift, bin und ber gestoßen, feit er Lebensbedürf= gabund, Blindenführer, ber Schulfif groß war, daß ein Dieb und hartnadiger Bero oft Mangel gelitten ber firchlichen Urmenpflep reines Rorn erhielten, feinem Elende. Diefen fo 1600 haben wir noch nicht be fir hingereicht, ba wir 81 Liespfd. Salz faufen mußten, merben und an einem 5 ? bondiren und betteln; .a außerordentliches Mittel angein meinem Rirchfpis eranstalteten nämlich eine Aufführung laffen will.

ju diefem Mittel greifen, obgleich es mir Wie wurt 100 Armen 1 mar, bag ber Referent unferes Armen-Comigen Jahren Beranftaltungen wie Concerte, gen Rogge A n. wohl etwas hart, aber gewiß auch nicht Batheit, als "funftliche Machinationen" bezeichnet war übrigens um fo weniger bedenflich, als i bie altfirchliche Dufit von Eccard, Pratorius, Pacom handel zc. an fich schon einer Aufführung werth, boch für das Publifum nichts zu unreinen Gaben gefodendes hatte, und als auch ber Canger-Chor bei uns mehr als sonft wohl der Gemeinde, nicht der Ei-Bilett dienen wollte: es war nämlich mein esthnischer ganger-Chor, ber von ber efthnischen Gemeinde 25, von bet beutschen Gefellschaft 107 Rbl. G. erfang. 3ch bin aber überzeugt, daß eben auch nur in biefem Roth-Jahre bie Anwendung biefes außerordentlichen Mittels notbig mar. Go famen im Gangen über 300 Rbl. G. ein, von benen benn auch alle nothigen Ausgaben bestritten und für's nächfte Jahr fogar noch 13 Rbl. erübrigt werben

rigerdem wurde noch das Waisenhaus mit eivon 250 Abl., 13 Lof Roggen, 130 Lof
halten. Endlich haben auch die durcheutschen Armen, welche nun in den
nehr empfangen, Zehrgeld und
defosten durch einen hiesigen
als Armenpsleger der deutschen
ien hat, empfangen. So ist denn
rrn hülfe im Oberpahlenschen Kirchspiele
ageschafft und eine geordnete firchliche Armeningeführt und durchgeführt.

Es bleiben nun noch schließlich ein vaar Fragen zu beantworten, die vielleicht icon manchem Amtebruber aufgestiegen find. Einmal, wie nahm bie Gemeinde bie Sache auf? Die efthnifche entschieden mit großer Billigfeit und Freude und eingehendem Berftandnig: icon bie Reichlichkeit ihrer Gaben bezeugt ihre Willigkeit und bas Ractum, bag fein Armer, wenn er auch ben Berfuch machte zu betteln, etwas befommt, ibr Berftanbnik ber Sache. Zeigt fich ein Bettler, entweder ein fremder ober auch ein einheimischer, ber fich ber alten fugen Bewohnbeit nicht entschlagen mag, ober auch einen Ertra-Bug thun will, so wird er fast überall abgewiesen: ber Paftor bat's verboton, geb jum Paftor! Bei ber beutichen Gemeinde freilich habe ich sowohl diese Willigkeit als auch bies Berftanbnig nicht allgemein, sondern nur in einem Theile, aber in biesem auch entschieben, gefunden. Die Urmen fetbft find im Allgemeinen viel fügfamer und gufriedener als ich gebacht. Ich habe natürlich feine andere Racht und habe auch nur in einem Kall bei einem bartRoggen, 5 Loof Kartoffeln), der Opferstod brachte 20, die Büchsen auf den Stationen 22 Abl. ein, außerdem betrugen cedirte Strafgelder und dgl. 24 Abl. Das Alles hätte aber in die sem Jahre, da die Erndte, mit Ausnahme des Roggens, sehr schlecht und die Lebensbedürfinisse sehr theuer und daher der Mangel so groß war, daß gewiß nicht wenige von den Gebern selbst Mangel gelitten und sogar die Armen, welche reines Korn erhielten, darum beneiden konnten — nicht hingereicht, da wir 81 Loof Roggen und gegen 70 Liespsd. Salz kaufen mußten, wenn wir nicht noch ein außerordentliches Mittel angewandt hätten: wir veranstalteten nämlich eine Aufführung kirchlicher Musik.

3ch mußte zu biefem Mittel greifen, obgleich es mir nicht entfallen war, bag ber Referent unseres Urmen-Comite's por einigen Jahren. Beranftaltungen wie Concerte, Berlofungen 2c. wohl etwas bart, aber gewiß auch nicht ohne Bahrheit, als "fünftliche Machinationen" bezeichnet bat. 3d war übrigens um fo weniger bebenflich, als einmal bie altfirchliche Dufit von Eccard, Pratorius, Paleftrina, Banbel ic. an fich ichon einer Aufführung werth, aber boch fur bas Publifum nichts zu unreinen Baben Berlodendes batte, und als auch ber Canger-Chor bei uns gewiß mehr als sonft wohl ber Gemeinde, nicht ber Gitelfeit bienen wollte: es war nämlich mein eftbnifcher Sanger-Chor, ber von ber efthnischen Gemeinde 25, von ber beutschen Gesellschaft 107 Rbl. G. erfang. 3ch bin aber überzeugt, bag eben auch nur in biefem Roth-Jahre bie Anwendung biefes außerordentlichen Mittels nothig war. Go famen im Gangen über 300 Rbl. G. ein, von benen benn auch alle nothigen Ausgaben beftritten und für's nächste Jahr fogar noch 13 Rbl. erübrigt werben

konnten. Ankerdem wurde noch das Waisenhaus mit einem Auswande von 250 Abl., 13 Lof Roggen, 130 Lof Ratosseln zc. unterhalten. Endlich haben auch die durchziehenden, namentlich deutschen Armen, welche nun in den Heidendern keine Almosen mehr empfangen, Zehrgeld und Meidungsstücke aus Gemeindekosten durch einen hiesigen Kaufmann, der das Amt als Armenpsleger der deutschen Gemeinde übernommen hat, empfangen. So ist denn also mit des Herrn Hüsse im Oberpahlenschen Kirchspiele der Bettel abgeschafft und eine geordnete firchliche Armenpslege eingeführt und durchgeführt.

Es bleiben nun noch schließlich ein paar Fragen zu beantworten, die vielleicht icon manchem Amtebruber aufgestiegen find. Einmal, wie nahm bie Gemeinde bie Cache auf? Die efthnifche entschieden mit großer Billigfeit und Kreude und eingebendem Berftandniß: icon bie Reichlichkeit ihrer Gaben bezeugt ihre Willigfeit und bas Kactum, bag fein Armer, wenn er auch ben Berfuch machte zu betteln, etwas befommt, ihr Berftanbnig ber Sache. Zeigt fich ein Bettler, entweber ein frember ober qud ein einheimischer, ber fich ber alten fugen Gewohnbeit nicht entschlagen mag, ober auch einen Ertra-Bug thun will, so wird er fast überall abgewiesen: ber Pastor bat's verboton, geh jum Pafter! Bei ber beutschen Gemeinde freilich habe ich sowohl biese Willigkeit als auch bies Berftandnig nicht allgemein, fonbern nur in einem Theile, aber in biefem auch entschieden, gefunden. Urmen fetbft find im Allgemeinen viel fügfamer und gu-Priedener als ich gebacht. 3d habe naturlich feine andere Macht und habe auch nur in einem Kall bei einem bart-

nadigen Bagabonden, ber ale Rruge-Spagmacher und Tanger fich nabrte und noch vielmehr fich trantte, bas Gemeinbegericht zu Gulfe genommen, - als bag ich ben Bettel ale von Gott verboten bezeichne und auch meincefeits verbiete und bag ich bie Alternative ftelle: wer bettelt, wird aus der Babl der Kirchen-Armen ausgeschloffen, und barauf bat es Reiner anfommen laffen. Es find aber auch nur einige Blinde unzufrieden, welche fonft gefund, das gange Land brandschapend burchzogen und fich babei vortrefflich ftanben, fich auch namentlich an Getranfen nichts abgeben liegen. Beitaus bie Deiften, befonbere Solche bie nicht betteln mochten, wie j. B. ein Mabden, welchem die rechte Sand fehlte, bas fich aber redlich mit Ausnahen ber in bortiger Gegend fehr funftlich verzierten Tücher nährte, was sie mit einer hand sehr geschickt machte und nie betteln wollte, — oder Solche, Die wegen ibrer Gebrechen nicht betteln fonnten, find febr aufrieden und bantbar, bag fie nun ein ficheres und chrenhaftes Brot haben und find oft weither gefommen, um mir zu banten.

Noch eine Schwierigkeit aber liegt in der Bersorgung der Armen griechischer Confession, wo solche vorhanden. Unsere kirchliche Armenpsiege hat natürlich mit ihnen nichtzu thun, das ist aber auch nicht zu erwarten, daß die griechische Geistlichkeit ihrerseits für sie Sorge tragen werde, obwohl bei mir ein Anlauf genommen wurde. Da wird wohl das betreffende Gemeindegericht anzuhalten sein, dieselben entweder aus dem Magazin oder durch von ihnen selbst, vorzüglich unter den Griechen veranstaltete Collecten zu unterhalten. Und dann wird sich der Unterschied

mischen Liebes- und Gesetes-Gaben recht fühlbar herausftellen.

Moge der herr Gnade geben, daß überall die Kirche sich dessen erinnere, was sie ihren Armen schuldig ift und was sie an ihnen hat, und moge auch diese Mittheilung durch Gottes Gnade dazu bienen, hie und da einen Fingerzeig zu geben oder einen Entschluß zu besestigen.

### II.

# Bur Literatur des Inlandes.

Bon

#### C. A. Berthola.

1) Lehrbuch der Kirchengeschichte für Studirende von Dr. Joh. Heinr. Kurt, ordentl. Prof. d. Theol. in Dorpat. Dritte Ausgabe (neue Ausarbeitung), Mitau 1857. A. Neumann's Berlag. XX S. u. 721 S. 8.

"Eile freudig vorzuziehn Gegenwart vor dem Gebachtniß," fagt Teffir Nameh in Gothe's West-öftlichem Divan 1), b. h. hier: wer den Zeitgenoffen gelebt hat in

<sup>1)</sup> Goethe's fammtliche Berte. Bollft. Ausg. 4. Bb. G. 61.

That und Wort, ber wirft fegnend auch für bie Rachwelt. Das bemabrt fich an unfres Rurg unermublicher faumenswurbiger Arbeit, bie, wie bie verbiente Anerkennung ber Mitwelt es erweiset, gang aus ber Zeit und für fie ift. Man benfe an beffen "bibl. Gefchichte," vierte Auflage: "Chriftl. Religionslehre nach bem Lebrbegriff ber evangelischen Rirche" (bie übrigens ben Bufag: "lutherifd" 1) auf bem Titelblatt nicht angenommen bat), fechte Auflage; "Lehrbuch ber beil. Geschichte," fiebente Auflage; "Abrig ber Rirchengeschichte," britte Auflage; "Sandbuch ber Allg. Rirchengeschichte," bis fest 106 Bogen in 4 Abtheilungen erschienen, und febe nun bies letterfcienene 46 Bogen ftarte Bert, auch in britter Auflage, fo ift bas ein erfreulicher Beweis bafur, bag unfer verehrter Rurt es fo recht verfteht, ben Ton ju treffen, ber anklingt. Diefes Buch, bas feinem Charafter nach als "Studentenbuch" mit Recht bereits ber allgemeinften Berbreitung fich erfreut, mochte auch vorzugeweise ben Bebilbeten in ber Bemeinbe, die fich über ben Lauf ber Ereigniffe und namentlich über bie "vierte Periode ber R.-G. in modern=germanischer Bilbungsform" (19. 3abrb.) orientiren wollen, nicht genug zu empfehlen fein, wenn auch Ref. nicht gang beutlich nachzufühlen vermag, ob auch ihnen alles fo verftanblich fein wird, wie dem gefchulten Theologen. Auch biefes Werk zeichnet fich burch Rlarbeit ber Anordnung aus, bei allem Reichthum bes Stoffes burd

<sup>1)</sup> Im J. 1827 creirte noch die "gläubige" Facultät in Dorpat, Sartorius an der Spipe, den reformirten Prediger in Bremen, Gottfr. Menken jum Dr. d. Theol.

Ueberfichtlichfeit ber Form ohne lleberlabung, in meifterbaft gewandtem Styf, ber namentlich in der britten Abtheilung befonders ansprechend ift, wo es nicht an bochkzutreffenben : Uribeilen und furgen bezeichnenben Charafteriftifen feblt. 3ch fomme wieder barauf jurud, mas ich ichon einmal bei einer anderen Gelegenheit in diefen Blattern auferte, wenn ben Studirenten vor 33 Jahren ein foldes "Studentenbuch" ber R. . . G. fratt bes langweiligen Staublin und des unerträglichen Bente gereicht mare, fie batten es leichter und anmutbiger gehabt auf bem Vilgerpfabe burch die "Entwidelungsgeschichte ber Rirde." Dit mabrem Bergnugen bat Ref. inebesondere Die vierte Periote (v. S. 605-693) gelesen, wenn er auch feinesmege mit allen Reflexionen und Urtheilen bes theuern Freundes überein-fimmen fann. Co wenn 3. B. S. 622 bes Berfuchs einer großartigen (hauptfächlich ben Kortfdritten Des Romamismus entgegengesegten) Conforderation aller proteft. Rirden gebacht wird, ber "Evangelischen Alliang". Da beißt es: "3m 3. 1855 bat der Berein feine 9. Jahresversammlung mit ber großen Parifer Induftrieausfiellung verbunden und fich ju einer Urt Rirchenausstellung gestaltet, indem die Reprasentanten ber einzelnen landesturchen bie fircht. Buftande ihres Baterlandes, natürlich durch die subsective Brille gesehen, den Anwesenden zur Anschauung brachten. Für England und Nordamerifa mag Charafter und Tenbeng bes Bereins angemeffen und beilfam fein; in Deutschland bat nur bas ausfterbende Befchlecht Dietiftischer Latitudinarier ibm feine Theilnahme zugewandt." Darauf muß breierlei entgegnet werden: 1) der beitere Bergleich ber "Rirchenausstellung" mit der "Parifer Inbuftrieausftellung" ericheint und ber Burbe bes Gegenfandes nicht angemeffen, bas in einem folden Buch, bas felbft ben Echwindeleien und Extravagangen einer Rrubener (S. 619) und bee Pfarrere Blumbardt ju Diddlingen (S. 636) milbe Rechnung ju tragen weiß, befremdlich. 3ch habe gegen folde gelegentliche bezie-bende Bemerkungen nichts, die kurz bas Rothige beibringen; meine aber nur, bag Niemand bas Recht, bergleichen zu thun, fur fich monopolifiren barf. Leiber mirb viel orafelt mit "subsectiver Brille" hüben und drüben. Damit komm ich 2) auf die genannte "subsective Brille", "durch die natürlich die kircht. Zustände der einzelnen Lanbestirden von ben Reprafentanten auf jener Induftrie-

des sausabled on an electer of the Bulletterang also bracht' feien. Du teber himmett jeber tragt feine Brille, Giefelor und Reander, Boffnet und Luther und Melanche thon u. f. w. Das ift einmal unvermeiblich, und nicm thut Unrecht, bas an bem Einen als etwas Berbachtiges am rugen, was einmal "naturlich" ift! Dan zeige mir ein nen Einzigen and unter ben treffichten Denfern, bent wicht ein Epigon die "Brille" hinterher gepust hatte! So wird's mit uns auch ergeben. 3) Run vollends, bas aus-Berbenbe Gefdiecht pietififcher Latimbinarier" in Deutschland, Die "nur" biefer Ev. Alliang ihre Theilnahme guwerden burch bergl. Rernfprache verblufft. Doch es ift bamit nicht fo arg, vielmehr eine gang anftanbige Gefellfchaft, beren Befannticaft fogar Deng Renberg (f. Marge beft b. Ev. R. G. 57) fich jur "Ehre und Freude" rechnet, trog bem, daß er nichts mit ber Ep. A. ju thus haben will. Db ich Pietift ober Catitubinarier ober wie fonft noch genannt werde, gilt mir gleich, wenn nur mein Beffant inich tennt als ein Schaf feiner Weide und mein Ramen in feinem Lebenebuch angeschrieben ift. Db biefe mit einigem attifden Salg beftventen "Ausfterbenben" wirffich ju bem Bolf bes "franten Mannes" geboren, ber ba jum Sterben liegt, wollen wir fur's Erfte noch abwarten. -

Die gange Bezeichnung bes Berbaltniffes Gueride's in Salle ju Den Altlutheranern (S. 624 n. 624) ift fo wie Diefer biefelbe fdwertich anertennen burfte. And mode bie reichenbacher Confereng (hofmann - Phis lippi w.) 1856 in der Affirmation faum "größere Riarbeit und Annaberung" (?) ergielt haben ; vielmehr ift bie Cache nun erft recht ju einer Discordang gebieben. "Birgt felbft bas Lutherthum in feinem Schoofe einen bedeutlie then Diffensus" (S. 607), fo ift es nicht Banber 38 nehmen, wenn "die proteft. Union fic nad allen Geimen ale eine Concordia discors bewährt." Es mare body gang eigenthumlich, wenn ber, welcher an ber Rriedend= predigt Mergerniß nimme, der Friedenspredigt follte Could geben burfen, daß er unangenchme Empfindungen bas aber Storung ber Discordia, Die auf bem boften Bege mar, jur Concordia ju merben. Sbenfo (8. 623): "bas Miffionsfabr 1817 mit feiner Gintrachtsfaat, aus ber big geharnischten Dlanner bervorgewachen find, Die fich noch

in der Gegenwart auf Tob und Leben befämpfen." Ba bas fit Facrum, wenn Jemand auch "Eintracht" faen wille fo muß er fich barauf gefaßt machen, bag folde Gintrachtsfant auch ausfällt, aber ob bie "gebarnischten Danner" aus ber Eintrachtefaat, ober nicht vielmehr aus einer gang andern Saat "bes Reinbes" bervormuchfen, ift eine anbere Rrage. Das ift eben bie verschiedene Auffaffung eis ner und berfetben Thatfache, "bie subjective Brille", bie nun einmal ein Jeber tragt. Bei ber Frage: woher bas Unfraut? antworte ich: bas bat ber Beind gethan. -Die Rotig (C. 637) von Pfarrer Daag aus Baben, "nun im Diffionsbaufe ju Berlin," bedurfte ingwiften bes weiteren Infages, und ift, fo fcnell macht fich's beutzutage, bereite veraltet. - Auch ift es intereffant, wie ein Mann, wie Rurs, ber mahrlich feine Stellung geachett und, wenn Giner, tucheig einnimmt, in fo liebenswurdiger Beife anerfennend auch die Berbienfte Anderer, follten fie auch nicht in ber wiffenfcaftlichen Forfdung gu gleis den Refultaten gefommen fein, ju mitrbigen weiß. Dops velt intereffant find feine meift ungemein folgenden und treffenden, furgen, geiftvollen Charafteriftiten ber bervorragenoften Theologen ber Reugeit (G. 648-664), mir erwabnen nur beisvielemeile bie von Beinrich Emald in Gettingen, Bauer in Tubingen und hofmann in Gro langen, Die wir leiber aus Dangel an Raum wicht, wie wie munichen, geben fonnen, und verweifen baber auf bas Buch felbft. - Moge ber verehrte Berf. fich ben freschen Muth erhalten, uns in Bufunft noch mit manchem Bert feines eifernen Rleifes und feines ftrebenben Beiftes me Dus und Rrommen unferer Rirche ju erfreuen!

Bon einem treuen Berfündiger des Bortes wird bier ber Gemeinde jur Erbauung aus beffen Nachlaß biefe Sammlung von Predigten geboten. Ginfach und schliche

manag Google

<sup>2)</sup> Jehn Predigten über die Geschichte ber Erzwäter, nebst hauptgedanken der letten Predigt über Ev. Marth. 5, 20—26, von Joh. Christ. Euther, weil. Prediger und Diakonus an der St. Nikolai-Ricche in Reval, nach feinem schriftlichen Nachlaß, zum Besten der hiefigen beiden Armenschulen. Neval 1857. 144 S. 8. (herausgegeben v. Theod. Lutter, Pr. und Diac. d. Ricche z. heil. Geist in Reval.)

Roggen, 5 Loof Kartoffeln), der Opferstod brachte 20, die Büchsen auf den Stationen 22 Abl. ein, außerdem betrugen cedirte Strafgelder und dgl. 24 Abl. Das Alles hätte aber in die sem Jahre, da die Erndte, mit Ausnahme des Roggens, sehr schlecht und die Lebensbedurfnisse sehr theuer und daher der Mangel so groß war, daß gewiß nicht wenige von den Gebern selbst Mangel gelitzten und sogar die Armen, welche reines Korn erhielten, darum beneiden konnten — nicht hingereicht, da wir 81 Loof Roggen und gegen 70 Liespfd. Salz kaufen mußten, wenn wir nicht noch ein außerordentliches Mittel angewandt hätten: wir veranstalteten nämlich eine Ausstührung kirchlicher Musik.

3ch mußte zu biefem Mittel greifen, obgleich es mir nicht entfallen mar, bag ber Referent unferes Urmen-Comite's por einigen Jahren Beranftaltungen wie Concerte, Berlofungen 2c. mobl etwas bart, aber gewiß auch nicht obne Babrbeit, als "fünftliche Machinationen" bezeichnet bat. 3ch war übrigens um fo weniger bedenklich, als einmal die altfirchliche Musik von Eccard, Pratorius, Paleftring, Banbel zc. an fich icon einer Aufführung werth, aber boch fur bas Publifum nichts zu unreinen Gaben Berlodenbes batte, und als auch ber Ganger-Chor bei und gewiß mehr ale fonft wohl ber Gemeinde, nicht ber Gitelfeit bienen wollte: es war namlich mein eftbnischer Sanger-Chor, ber von ber esthnischen Gemeinde 25, von ber beutschen Gesellschaft 107 Rbl. G. ersang. 3d bin aber überzeugt, bag eben auch nur in biefem Roth-Jahre bie Anwendung biefes außerordentlichen Mittels nothig war. So famen im Gangen über 300 Rbl. S. ein, von benen benn auch alle nothigen Ausgaben beftritten und fur's nachfte Jahr fogar noch 13 Mbl. erübrigt werben

konnten. Angerdem wurde noch das Waisenhaus mit einem Auswande von 250 Abl., 13 Lof Roggen, 130 Lof Autoffeln z. unterhalten. Endlich haben auch die durchziehenden, namentlich deutschen Armen, welche nun in den Hausen keine Almosen mehr empfangen, Zehrgeld und Meidungsstücke aus Gemeindekosten durch einen hiesigen Kaufmann, der das Amt als Armenpsteger der deutschen Gemeinde übernommen hat, empfangen. So ist denn also mit des Herrn Hüsse im Oberpahlenschen Kirchspiele der Bettel abgeschafft und eine geordnete firchliche Armenpstege eingeführt und durchgeführt.

Es bleiben nun noch schließlich ein vaar Fragen zu beantworten, die vielleicht icon manchem Amtebruber auf-Einmal, wie nahm die Gemeinde bie geftiegen find. Sache auf? Die eftbnifche entschieden mit großer Billigfeit und Freude und eingehendem Berftandniß: ichon bie Reichlichkeit ihrer Gaben bezeugt ihre Willigkeit und bas Factum, bag fein Armer, wenn er auch ben Berfuch machte zu betteln, etwas befommt, ihr Berftandnig ber Sache. Zeigt fich ein Bettler, entweber ein frember ober guch ein einbeimischer, ber fich ber alten fußen Bewohnbeit nicht entschlagen mag, ober auch einen Extra-Bug thun will, so wird er fast überall abgewiesen: ber Paftor bat's verboton, geh jum Paftor! Bei ber beutschen Gemeinde freilich habe ich sowohl diese Willigkeit als auch bies Berftanbniß nicht allgemein, fonbern nur in einem Theile, aber in biefem auch entschieden, gefunden. Urmen felbft find im Allgemeinen viel fügfamer und gufriedener ale ich gebacht. 3d habe natürlich feine andere Racht und babe auch nur in einem Kall bei einem bart-

nadigen Bagabonben, ber ale Rruge-Spagmacher und Tanger fich nabrte und noch vielmehr fich tranfte, bas Gemeinbegericht zu Gulfe genommen, - als bag ich ben Bettel ale von Gott verboten bezeichne und auch meinerfeits verbiete und bag ich bie Alternative ftelle: wer bettelt, wird aus ber Babl ber Rirchen-Armen ausgeschloffen. und barauf bat es Reiner antommen laffen. aber auch nur einige Blinde unzufrieden, welche fonft gefund, das gange Land brandschapend burchzogen und fich babei vortrefflich ftanden, fich auch namentlich an Getranfen nichts abgeben liegen. Beitaus bie Deiften, befonbere Solche bie nicht betteln mochten, wie g. B. ein Mabden, welchem bie rechte Sand fehlte, bas fich aber redlich mit Ausnahen ber in bortiger Gegend febr funftlich verzierten Tucher nabrte, was fie mit einer Danb febr geschickt machte und nie betteln wollte, - oder Solche, Die wegen ihrer Bebrechen nicht betteln tonnten, find febr aufrieden und bantbar, bag fie nun ein ficheres und ebrenhaftes Brot haben und find oft weither gefommen, um mir zu banten.

Noch eine Schwierigkeit aber liegt in der Bersorgung der Armen griechischer Confession, wo solche vorhanden. Unsere kirchliche Armenpstege hat natürlich mit ihnen nichts zu thun, das ift aber auch nicht zu erwarten, daß die griechische Geistlichkeit ihrerseits für sie Sorge tragen werde, obwohl bei mir ein Anlauf genommen wurde. Da wird wohl das betreffende Gemeindegericht anzuhalten sein, diesselben entweder aus dem Magazin oder durch von ihnem selbst, vorzäglich unter den Griechen veranstaltete Collecten zu unterhalten. Und bann wird sich der Unterschied

swischen Liebes- und Gefepes-Gaben recht fuhlbar berausftellen.

Möge der herr Gnade geben, daß überall die Kirche sich dessen erinnere, was sie ihren Armen schuldig ift und was sie an ihnen hat, und möge auch diese Mittheilung durch Gottes Gnade dazu dienen, hie und da einen Fingerzeig zu geben oder einen Entschluß zu besestigen.

### II.

# Bur Literatur des Inlandes.

Bon

### C. A. Bertholz.

1) Lehrbuch der Kirchengeschichte für Studirende von Dr. Joh. Heinr. Kurt, ordentl. Prof. d. Theol. in Dorpat. Dritte Ausgabe (neue Ausarbeitung), Mitau 1857. A. Neumann's Berlag. XX S. u. 721 S. 8.

"Eile freudig vorzuziehn Gegenwart vor dem Gebachtniß," fagt Teffir Nameh in Gothe's West-öftlichem Divan 1), b. h. hier: wer den Zeitgenoffen gelebt hat in

<sup>1)</sup> Goethe's fammtliche Berte. Bollft. Ausg. 4. Bb. S. 61.

That und Wort, ber wirft fegnend auch für die Rachwelt. Das bemabrt fich an unfres Rury unermublicher faumenswurbiger Arbeit, bie, wie bie berbiente Anerkennung ber Mitwelt es erweiset, gang aus ber Zeit und für fie ift. Man bente an beffen "bibl. Gefdichte," vierte Auflage; "Chriftl. Religionslehre nach dem Lehrbegriff ber evangelischen Rirche" (bie übrigens ben Bufat: "lutherifd"1) auf bem Titelblatt nicht angenommen bat), fechfte Auflage; "Lebrbuch ber beil. Gefchichte," fiebente Auflage; "Abrig ber Rirchengeschichte," britte Auflage; "Sandbuch ber Allg. Rirchengeschichte," bis fest 106 Bogen in 4 Abtheilungen erschienen, und febe nun dies letterfcienene 46 Bogen farte Bert, auch in britter Auflage, fo ift bas ein erfreulicher Beweis bafur, bag unfer verebrter Rury es fo recht verftebt, ben Ton ju treffen, ber anklingt. Diefes Buch, bas feinem Charafter nach als "Studentenbuch" mit Recht bereits ber allgemeinften Berbreitung fich erfreut, mochte auch vorzugeweise ben Gebilbeten in ber Gemeinde, die fich über ben Lauf ber Ereigniffe und namentlich über bie "vierte Periode ber R.= . in mobern-germanischer Bilbungsform" (19. Jahrh.) orientiren wollen, nicht genug ju empfehlen fein, wenn auch Ref. nicht gang beutlich nachzufühlen vermag, ob auch ihnen alles so verftanblich sein wird, wie bem geschulten Theologen. Auch biefes Werk zeichnet fich burch Rlarbeit ber Anordnung aus, bei allem Reichthum bes Stoffes burch

<sup>1)</sup> Im J. 1827 creirte noch die "gläubige" Facultät in Dorpat, Sartorius an der Spipe, den reformirten Prediger in Bremen, Gottfr. Menken jum Dr. d. Theol.

lleberfichtlichfeit ber form ohne lleberladung, in meifterbaft gewandtem Sipf, ber namentlich in ber britten Abtheilung befondere ansvrechend ift, wo es nicht an bochkzutreffenben Uribeilen und furgen bezeichnenben Charafteriftifen feblt. 3ch fomme wieder barauf jurud, mas ich fcon einmal bei einer anderen Gelegenheit in Diefen Blattern au-Berte, wenn ben Studirenten vor 33 Jahren ein foldes "Studentenbuch" ber R .. G. fratt bee langweiligen Staublin und des unerträglichen Bente gereicht mare, fie batten es leichter und anmutbiger gehabt auf bem Vilgerpfabe burch bie "Entwidelungegeschichte ber Rirde." Dit mabrem Bergnugen bat Ref. inebefondere bie vierte Veriode (v. S. 605-693) gelesen, wenn er auch feinesmege mit allen Reflexionen und Urtheilen bes theuern Freundes überein-fimmen fann. Go wenn 3. B. G. 622 bes Berfuchs einer großartigen (bauptfachlich ben Kortfdritten bes Romamismus entgegengesegten) Conforderation aller proteft. Rirden gebacht wirb, ber "Evangelifden Alliang". Da beißt es: "3m 3. 1855 bat ber Berein feine 9. Jahresversammlung mit ber großen Parifer Intuftrieausstellung verbunden und fich ju einer Art Rirchenausstellung gestaltet, indem bie Repraientanten ber einzelnen landesfirchen bie firchl. Buftande ihres Baterlandes, natürlich burch bie subjective Brille gefeben, den Anwesenden gur Anschauung brachten. Für England und Nordamerifa mag Charafter und Tenbeng bes Bereins angemeffen und beilfam fein; in Deutschland bat nur bas auefterbende Befchlecht pieriftifder Latitudinarier ibm feine Theilnahme jugewandt." Darauf muß breierlei entgegnet werden: 1) ber beitere Bergleich ber "Kirchenausstellung" mit ber "Parifer Inbuftrieausstellung" ericeint uns ber Burbe bes Gegenftandes nicht angemeffen, bas in einem folden Buch, bas felbft ben Schwindeleien und Extravagangen einer Rrubener (S. 619) und bes Pfarrers Blumbardt ju Dod-lingen (S. 636) milbe Rechnung ju tragen weiß, befremdlich. 3ch habe gegen folde gelegentliche bezie-bende Bemerkungen nichts, die furz das Nothige beibringen; meine aber nur, bag Riemand bas Recht, bergleichen zu thun, fur fich monopolifiren barf. Leiber mirb viel orafelt mit "subjectiver Brille" huben und bruben. Damit fomm ich 2) auf die genannte "subsective Brille", "burch die natürlich die firchl. Zustande der einzelnen Lanbestirden von ben Reprafentanten auf jener Induftrie-

de gewoodstrift rut usdasser und naußertenben jur Anschause gebrade' feien. Du tieber himmet! febes traat feine Brille, Glefeler und Reander, Boffnet und Luther und Meland-thon u. f. w. Das ift einmal unvermeiblich, und mon thut Unrecht, bas en bem Ginen als etwas Berbachtiges zu rugen, was einmal "natürlich" ift! Man zeige mir ein nen Gingigen auch unter ben trefflichften Dentern, bem nicht ein Epigen bie "Brille" hinterher gepunt hatte! Go wird's mit und auch ergeben. 3) Run vollends "bas ansferdende Gefchlecht pietifticher Latimbinarier" in Deutschland, Die "nur" biefer Ev. Alliang ihre Theilnahme gutoerben burch bergt. Rernfprache verblafft. Doch es ift bamit nicht fo arg, vielmehr eine gang anftanbige Gefellfchaft, beren Befanntichaft fogar Song fenberg (f. Marje beft b. Ev. R. G. 57) fich jur "Ehre und Freude" rechmet, trog bem, bag er nichts mit ber Ev. A. gu thun haben will. Db ich Pietift ober Latitubinarier ober wie fonft noch genannt werde, gilt mir gleich, wenn nur mein Beifand inich kennt als ein Schaf feiner Weide und mein Ramen in feinem Lebensbuch angeschrieben ift. Di biefe mit einigem attifden Galg bestventen "Aussterbenben" wirfind ju bem Bolt bos "franten Mannes" geboren, ber ba gum Gterben liegt, wollen wir fur's Erfte noch abmarten. -

Die ganze Bezeichnung des Berhältniffes Gueride's in halle zu den Alklutheranern (G. 621 m. 624) ift so wie dieser bieselbe. schwerlich anerkennen dürfte. Anch möchte die reichendscher Couferenz (hofmann - Philippi w.) 1856 in der Afstrmation kaum "größere Klarkeit und Annäherung" (?) erzielt haben; vielmehr ist die Sache nun erst recht zu einer Discordanz gediehen. "Birgt selbst das Lutherthum in seinem Schoolse einen bedenklichen Dissensus" (G. 607), so ist es nicht Wander zu nehmen, wenn "die protest. Union sich nach allen Geimn all eine Concordia discors bewährt." Es ware doch ganz eigenthümsich, wenn der welcher an der Friedenspredigt kerzernis nimmt, der Friedenspredigt sollte Schuld geben dürfen, daß er unangenehme Empstadungen hat über Störung der Discordia, die auf dem besten Wege war, zur Concordia zu werden. Ebenso (G. 623): "das Weistlönessahr 1817 mit feiner Eintrachtssat, aus der die geharnischten Ränner bevoorgewachsen sind, die sie noch

in der Gegenwart auf Tob und Leben befämpfen." Ba. bas fit Factum, wenn Jemand auch "Eintracht" faen will, so muß er fich darauf gefaßt machen, daß folche Eintrachtsfant auch ausfällt, aber ob bie "geharnischten Manner" aus ber Eintrachtesaat, voer nicht vielmehr aus einer gang andern Saat "bes Feindes" hervormuchsen, ift eine anbere Rrage. Das ift eben bie verschiedene Auffaffung eis ner und berfelben Tbatfache, "die fubjective Brille", Die nun einmal ein Jeber tragt. Bei ber Frage: woher bas Unfraut? antworte ich: bas bat ber Feind gethan. -Die Rotig (C. 637) von Pfarrer Saag aus Baben, "nun im Miffionshaufe ju Berlin," bedurfte inzwischen bes weiteren Infages, und ift, fo fonell macht fic's beutzu-tage, bereits veraltet. — Auch ift es intereffant, wie ein Denn, wie Rurg, ber mahrfich feine St. lung geachet und; wenn Einer, tuchtig einnimmt, in fo liebenswurbiger Beife anerfennend auch bie Berbienfte Anderer, follen fie auch nicht in ber wiffenschaftlichen Forfchung gu gleis den Refultaten gefommen fein, ju marbigen weiß. velt intereffant find feine meift ungemein fchlagenden und treffenden, furgen, geiftvollen Charafteriftiten ber bervorragenoften Theologen ber Reuzeit (G. 648-664), mir erwabnen nur beifvieleweife bie von Beinrich Ewald in Gettingen, Bauer in Tubingen und hofmann in Erlangen, Die wir leiber aus Mangel an Raum wicht, wie wir munichen, geben fonnen, und verweifen baber auf bas Buch felbft. - Doge ber verebrte Berf. fic ben frichen Duth erhalten, une in Bufunft noch mit manchem Bert feines eifernen fleifes und feines ftrebenden Beiftes mu Rus und Krommen unferer Rirche au erfreuen!

2) Jehn Predigten über die Geschichte ber Erzwäter, nebst Hauptgedanken der letten Predigt über Ev. Manh. 5, 20—26, von Joh. Christ. Luther, weil. Prediger und Diakonus an der St. Alkolai-Kirche in Reval, nach feinem schriftlichen Rachlaß, zum Besten der hiesigen beiden Armenschulen. Reval 1857. 144 S. 8. (herausgegeben v. Theod. Luther, Pr. und Diac. d. Kirche z. heil. Geist in Reval.)

Bon einem treuen Berfündiger des Bortes wird bier ber Gemeinde zur Erbanung aus beffen Nachlaß biefe Sammlung von Predigten geboten. Ginfach und ichliche

in ber Sprache, geben fie immer auf ben Sauptargenftanb bes Einen großen Themas: Buge und Glaube, Gefet und Evangelium, los. Wenn es Ref. erlaubt ift, feine Unficht über biefe Predigtreihe auszusprechen, fo ift es bie: folde Zeugniffe, wie die vorliegenden, baben ihren unbezweifelten Berth - für folche, die bereits im Glauben fteben, und fich nun in ihrer Gemeinschaft mit bem Derrn ju farfen suchen. Db aber bie Bablreichen unfrer Beit, bie zweifeln und gewonnen werden follen, jum lefen biefer und abnlicher Betrachtungen fich merben berbeibolen laffen, bamit fie jum Glaubensfiege famen, magen mir nicht fo freudig zu befahen. Dazu bedarf es einer anderen Methode. Doch suum cuique! Der Inhalt ift der: 1) Abrahams Berufung (wie wird er, und wie lagt er fich jum Glauben berufen?). 2) Der Berr rechnet bem Abrabam feinen Glauben gur Gerechtigfeit (wie fommt man zu bem rechtfertigenben Glauben, woran balt man fich in ibm, und was bat man bei biefem Glauben?). 3, Der Befuch bes herrn bei Abraham (bie Ginfebr bes Berrn und fein Empfang; Die Berbeigung, Die er bringt und bie Aufnahme berfelben Inicht icharf bisvonirt].) 4) Abrahams Unterredung mit Dem herrn (bas mechfelfeitige Bertrauen, bas zwischen ben Kindern Gottes und ibrem herrn ftattfindet, welches Bertrauen ichenft Gott, und welchen Gebrauch macht 21. davon?). 5/ Abrahams toftlicher Glaubenessieg. 6) "Jafob habe ich geliebt, aber Efau babe ich gehaßt." 7) Jafob macht seinen Beruf und Erwählung fest. 8) Jafobs Rampf. 9) Jafobs Sieg und Segen. 10) Jafob und Efan. - Sauptgebanken aus ber letten, zwei Tage vor bem Tobe bes Berf. (er ftarb an ber Cholera) gehaltenen Predigt. -Schlieflich fann Ref. es nicht verheblen, daß er es für ungemein schwierig balt, Altrestamentliche Texte und awar wie bier, geschichtliche in größeren Abschnitten, fo erbaulich ju behandeln, daß die R. T.liche Erfullung in der Art jur Beltung fommt, baf ohne gewaltsamen Sprung und gesuchte Unalogie Chriftus und fein Evangelium in ben Borbergrund tritt. Auch Altteftamentliche, namentlich biftorifche Terte haben gewiß ihre vollfommene Berechtigung, auf ber Rangel analytisch behandelt zu werden, aber es icheint, ale burfte ba bas Kreuz und bie Muferftebung, Die That der Berfohnung und ihre Beglaubigung and Die Besieglung in ber Ausgiegung bes beil. Beiftes

nur prophetisch in der Perspective, in dem Glanz ber Berbeisung vor Augen gestellt werden. Es giebt viele wichtige Partien dristlicher Wahrheiten, für welche auch das A. T. s. s. s. Duelle und Grundlage abgeben dürfte, aber es bleibt doch immer ein Unterschied. Ref. hat in diesem Augenblick nicht Zeit, nachzusehen, was Nissch, Palmer u. a. über Alttestamentliche Texte u. s. w. gesagt haben, aber es verdient die Sache, die hier berührt wird, wohl einmal in diesen Blättern eine genauere Erörterung. Für eine solche Arbeit, wenn Jemand sie zu übernehmen geneigt wäre, ständen die Mitth. offen.

3) Das rechte Bleiben im hause bes herrn. Predigt über Psalm 27, 4-6, gehalten bei Eröffnung ber esthl. Prediger-Synobe am 17. Juni 1856 in ber Ritter- und Domfirche zu Reval v. Carl Theodor Knupffer, Pastor zu Klein-Marien. (Jum Besten ber hiefigen Armenschulen). Reval 1855. 15 S. 8.

Das rechte Bleiben im Hause bes herrn, seiner Kirche, wird behandelt 1) als Bleiben auf dem Grunde des hauses, 2) als Bleiben in den Gottesdiensten, dem Leben des hauses, und 3) als Bleiben unter dem Schupe und Schitme des hauses. — S. 7.: "Ach wie viel sehlt noch daran, daß in unsern Tagen, da doch Gott neue Liebe zu Seinem Worte gegeben bat, unsre Gemeinden, hoch und niedrig, Deutsche und Nationale recht gegründet und befestigt sind in dieser Lebre (Rechtsertigung allein durch Christivalus, S. 5), daß sich in diesem Grunde, dieser Gewisheit des Heilsbesiges in Christo alles Leben und Denken, alles Neden ordne und gestalte, wie sind alle unfre Unschauungen so selbstgerecht!" — Möge diese Predigt recht viele Seelen geweckt haben, die sie hörten; möge die Predigt auch in weiteren Kreisen verdreitet, des gewünschen Sindrucks nicht versehlen.

Der verehrte Redner, früber Jahrelang in Riga Director der Rigaschen Section der Bibelgesellschaft, deffen Undenken dort noch in Bieler Herzen lebt, wurde an

<sup>4)</sup> Bericht ber Ehftlandischen Bibelgesellschaft zu Reval, vorgetragen am 19. Februar 1857 von beren Direktor (Friedrich Gustav Anton v. Schwebs, alterer Regierungsrath, Staatsrath und Ritter). 32 S. 8.

Stelle bes am 22. Ropbr. 1856 verftorbenen Directors, Esaldab. Gous.-Procureurs ac. C. 3. A. v. Pauder, jum Director in Reval ermablt, und eroffnete bie Ilebernabme feines Amtes mit biefem warmen, tief aus ber Sette entquollenen und barum gewiß auch in bie Seelen gebrungenen Bortrag. "Diefes Bert, heißt es ba, unfes, ift fenffornartig emporgemachfen und überschattet mit feinem Gegen bereits bie weite Erbe. Die Bibelgefellfcaft ift in 53 Jahren eine Dacht geworben, bie niemand mehr ignoriren fann. 270. Jahre nach ber Ericeinung ber vollftandigen Bibelüberfegung Luthers, im 3. 1804, mochte bie b. Corift vielleicht in 5 Dill. Exempl. vorhanden fein; in biefen 52 Jahren aber ift fie in 53,504,210 Expl. verbreitet worden, in 163 Sprachen und Mundarten". Auch boren wir die intereffante Rotig, bag in Conbon ber Reft-Comité ber 50jabrigen Reier beschloß, "jedem Studenten auf ben Univerfitaten bes Europ. Reftlandes, ber es annehmen marde, eine Bibel ju verschaffen", und daß aus dem Jubilaumsfonds für die Studirenden unferer Univerfitat Dorpat 171 Ex. der h. Schrift hieher gefandt worden." - "Die von ber Amerifanischen Bibelg. gu Rem-Dort für bie Eftben im 3. 1852 ju Belfingfore veranftaltete Musgabe bes Chanischen R. T. mit Dfalmen in 20 Taufend Expl. war vergriffen. Die grofmuthigen Boblthater haben es babei nun nicht bewenden laffen, sondern sofort eine neue Ausgabe, abermals in 20 Taufend Er. unternommen. "Der Brittifden und Auslandifcen B.-G. in London, sowie ber Amerikanischen B.-G. in New-Port baben wir zu verdanken, wenn in neuerer . Reit bas Bort Gottes reichlicher als jemale unter uns verbreitet ift." - Biel Erfreuliches wird von ber Thatig-Peit in ben einzelnen Gemeinden und Silfe-Bibelg. berichtet, wenn auch allerdings manches Schmergliche nicht veridwiegen werben mag. Co ftellt ein Berichterftatter aus foinem Rirchiviel Die betrübende Berechnung an: bag, mabrend in einem Jahre, aus bem Berfauf von Bibeln faum 50 9. C. geloft worben, ber Berfauf von Branntwein and ben Rrugen, gering gerechnet, etwa 8000 R. betragen habe! - Babrhaft ergreifend und erhebend ift die Colugbetrachtung vom Worte Gomes, bem icharfen zweischneibigen Schwert und Apoc. 15, 3, 4.

5) Jahresfeler bet Rigaschen Gerton ber Cvangelifden Bisel-Geschichaft in Rustand. Am 10. Aebrnar 1857. 48 S. S.

Um 23. Juni 1813 marb in Riga, vorzugeweise auf Untrieb bes Gen.-Sup. Sonntag bie B.-G. eröffnet. Bon 1826—1832 hatte fie ihre Thatigleit ansfeyen muf-fen. Bon ba an hat biefe Section 25 Jahre ununterbrochen gearbeitet. Der Gerretar ber Befellichufe, Paftor Moltingt, gab ben Bericht. Wenn (fiege oben) porbin 53,514,210 Er. in 52 Jahren feit 1804 als ansgegeben ausgerechnet waren, bier aber (S. 3) nur 30,863,801 gegablt werben, fo loft fich biefe scheinbare Differeng, ind bem in Reval biefe 30 Mill. von der Britischen B.-G. mit ben 22,650,309 von ben "anbern Bibelgefellschaften" aufammenabbirt find. Deit Wehmuth und Dant werb bes effrigen und thatigen Agenten ber Britt. B.- G. Dr. John Paterfon (+ b. 9. Jult 1855), bes eigenstichen Stifter's ber B.- G. in Rugland, gebacht. - Dem bieberigen Die rector ber Rig. Certion feit bem 12. Nov. 1844, Coll.-Rath Dr. Ulmann, ber burch ben an ihn Allerhochft era gangenem Ruf nach St. Petereburg in bas wichtige Amt eines Bice-Prifes bes Ev. Buth. General Confistioniums eingetreten war, folgte als Director am 14. Mary 1856 Detr Proeureur Graaterath A. Baron Sen Eing. Aus ben Eingelberichten verbient Erwahnung bie aus bem Les ben gegriffene praftifche Anficht bes mit ebenswhiel Umliche ats Gifer Die Beil. Sache betreibenben Drebigers Rupffer 3M Marienbu'rg: "Er halte es für gerathen, nachbem bafelbft feit b. 3. 1851 Inventarienbibeln an 161 Wicht vertheilt feien, nummehr mit biefer Bertheilung inne gu halten, tropbem; bag bie Bahl berfenigen gamilien, welche noch feine Bibeln haben, noch eine febr große fei: 1) well Die Bertbeilung folder Bibeln Diffimmung bei bem leer Ausgebenden erzeuge, die in berfelben nur die Meugerung ber Gunft over Ungunft feben; 2) weil bie Mehrzahl der Inventarienbibeln, wie bie Erfahrung lebre, gar nicht gelefen werbe; 39 weil bie Bibel nur ba vergeben werben follte, wo in Rolge geforberter Beilberkenmniß bie 2 ebingungen ju einem gelegneten Gebrauch berfelben gegeben find, und bas Berlangen nach bein Befit berfelben gewedt th; mithin ein, wenn auch noch fo geringer Preis for Die fetbe gezahlt ward."

6) Kunf und vierzigste Rechenschaft von der Beichaffenheit und dem Fortgange der Armen-Berforgungs-Unstalten in Riga, und der dabei stattgefundenen Einnahme und Ausgabe der ArmenCasse. Riga's wohlthätigen Einwohnern abgelegt
vom Armen-Directorium für das Jahr 1854. 25
S. 4. Riga 1855.

Dieses Armen-Directorium umfaßt 7 Branchen seiner Thätigkeit: 1) bas St. Georgenhospital (Ausgabe 6143 R. 61 R. S.); 2) bas Nifosai-Armen- und Krankenhaus (Ausgabe 11,969 R. 48½ R. S.); 3) bas rusifiche Arbeitshaus (Ausgabe 13,969 R. 48½ R. S.); 3) bas rusifiche Arbeitshaus (Ausg. 4834 R. 35 R. S.); 4) bas Armen-Krankenhaus mit ber Enthindungs-Anftalt und einem Hilfs-Local (Ausg. 21,173 R. 61 R. S.); 5) die Haus-Armen-Berforgung (Ausg. 8470 R. S.); 5) die Haus-Armen-Berforgung (Ausg. 8470 R. 50 R. S.); 6) die Erzies-hung und Berpflegung armer älternloser Kinder (Ausgabe 2051 R. 66 Kop. S.); 7) Unterstüßungen (Ausg. 4680 R. 25 R. S.).

In Summa baben 9279 Perforen Unterflutung genoffen mit einem Roftenaufwande von 56,715 R. 34 R. S.

Und das ift möglich gewesen in einem Jahre, wo eine sehr bedrängte Zeit, der geftörte Seebandel und die ftets zunehmende Theuerung der Einwohnerschaft die druckenben Berhältnisse der ärmeren Classen - doppelt sublbar machte! Man vergesse nicht, daß Riga seine hilfsbedurftigen nicht blos nach dieser obigen Rechenschaft versorgt sieht, sondern daß der Thätigkeit des "Armen - Directoriums" sich eine ftaunenerregende Anzahl von Stiftungen, Legaten. Wohltbatigkeits - Anstalten u. s. w. anschließt. Gott wolle die Manner und Frauen alle, die sich solcher Arbeit mit so großer hingebung und Ausopferung an Zeit, Kraft und Mitteln unausgesett widmen, segnen mit seinem reichen Gnadenlohn!

Un die Rechenschaft bes Rigafchen Urmen-Directoriums foliegen wir an:

7) Neun und dreißigfte Jahres-Rechenschaft des Frauen-Bereins zu Riga. Um 13. Januar 1857. 20 G. 4.

Jeber Beitrag zur naberen Kenntnisnahme ber Beftrebungen driftlicher Bohlthätigkeit unter und ist dantenswerth, und wir wurden mit berglichem Dank uns freuen, wenn es uns möglich ware, in diesen Blattern alle Materialien zu einer übersichtlichen Kunde berselben nieberzulegen. Der Frauen Berein in Riga; nach ben Rriegejahren, von 1812 unb 13 ins Leben gerufen, bat fich unausgesett ber regften Theilnahme erfreut, in weiten Rreisen viel Segen verbreitet, und fieht fich fast mit febem Rabre in feiner fortidreitenben Entwidelung geboben. Allerdings mag auch biefes Inftitut ber Wohlthatigfeit bie Erfahrung gemacht haben, bag leiber nur ju oft bie Bunfche, Bitten, ja "Forberungen und Anfpruche" ber Silfefuchenden mit ber Bergrößerung ber Silfemittel und ber Thatigfeit; Noth zu milbern, nicht, wie man meinen follte, geringer werben, sonbern in erschredenben Proportionen machien. - fo bag factifc grabe bas Begentbeil von bem erfolgt, mas man grundfaglich beabsichtigt, nämlich, "bie Armenpflege folle babin arbeiten, fich felbft gulet unnötbig au machen," - bag ein unendliches Dag von Gebuld bagu aebort, nicht zu ermuben, wenn man fieht, wie bei jeber Aussaat ber Unterftugung nur neue Geftalten emporfteigen, Die nicht im Gewande ber Berschamtheit sonbern mit bem bewußten Rechtgefühl: wer bat, muß geben! auftreten, und mit Bormurfen biejenigen belaben, bie fich aufer Stand feben, allen Unforderungen ju genugen. Die eblen Rrauen, die fich biefer Wirffamtet mit unenblicher Singebung und Aufopferung widmen, haben fich in dem langen Beitlauf von 39 Jahren burch bie Gecretare bes Bereins, bem feligen Oberpafter Grave (+, 1840) und bem gegenwärtigen Superintenbenten Poldau bes meifeften Rathes und ber gefchicteften Beibulfe erfreut, und auch Diefen Mannern ift es mit jugufchreiben, wenn ber Berein in ber angegebenen Beise Segen und Boblfahrt um sich ber verbreitet. Auch diese lette Jahres-Rechen-schaft zeugt von dem Flor dieses Instituts. Richt allein find auch in bem verfloffenen Jahre eine Denge Perfonen und Kamilien burch jabrliche ober einmalige Gaben unterftust, wie bas Bergeichniß barüber naber berichtet, fondern es werben noch funf bom &.= B. gegrundete Un= falten von demfelben unterhalten: 1) die Elifabeth-Coule, 2) die Dienstboten Unstalt, 3) die Marienflein fin der Bemabranftalt auf Sagenshof, 4) bie Darien-Schule auf hagensbof, 5) bas Inflitut ber Freifouler. Außerdem betheiligt fich ber R.-B. auch noch an der Rleinfinder=Bewahranftalt in ber Dos= faufden Borftadt und ber mit ihr verbunbenen Elementaricule für Rnaben. Die Ginahmen bes 3abves 1836 befrugen 9679 Abl. 65 Kop. S., worumer ber Ertrag ber Berloofung mir 4237 R. 40 R. S. ber größte Posten ift; die Ausgabe dem entsprechend. Der Bermstgenebestand war 30,862 R. 95 Kop. S.

8) Ueber Afforiationen bes Sewerstandes. Vorwag, gebalten in der Versammlung der limedrischenschaften Bärgerverbindung im Riga, im Oftober 1856 (von Secr. v." hollander). Gebruck als Manuscript. Riga 1857. 32 S. 8.

Warum auch biefe Corift bier in biefen Blattern fury berührt? Weil ber menschliche Geift - wenigstens bem Ref. gebt es fo - nicht aushalten fann, ohne Unwebredung bie fubtilen Spinnfaben ber theol. Dentwereniemen angufehn, obne bag julest bie Augen fcmergen. Es giebt einen gewiffen Rausch ber Dialettif, ber fic ofe in ben außerften Confequengen gefallt, und Die Calcule vermittelber Rechenerempel auf die Probleme ber Religion anwen-bet. Da ift's benn gewiß zuweilen gang erquidith, fich gelegentlich ju erinnern, bag bas Chriftenthum und bie Rindschaft Gottes nicht blos im Begreifen ber Lebre, fonbern auch in der Liebe und in guten Berken besteht und daß ber Triumph bes Sieges Chrift: auch barin befteht bağ bie fenfjenbe Creatur allmalig aus bem Banne et= toft wird, und die Erbe ju einem Gottesgarten umgewanbelt, mo Friede und Gerechtigfeit fich einanber fuffen. Das echte Chriftenthum muß burchichlagen im Saufe, in ber Kamilte, in ber burgerlichen, ftaatlichen Affociation, in Bolf und Dbrigfeit, in allen Standen und Berufege= fchaften, und fich als eine Rraft bewähren, alles Menfchliche ju verffaren, daß auch angerlich eine feine Ordnung und wohlthuenbes Berhalten fich fundgiebt. Praftifches Chriftenthum! Dabin gebort jene 45. Rechenschaft, 286dern's innere Miffion, Gefangnigbeforgung, und auch ble "literarisch praftische" in Riga mit ihren Beftrebungen. Miga's Patrioten vom 3. 1802 hatten fie geftiffet, und ibr letter vielfahriger Director, ber Dberpofter am Dom, D. Taube, bat in biefem Ginne thatig und erfolgreich gewirft, fo bag bas Anbenten an ibn gewiß bei Allen in unferm Riga ein bankbares Welben with, bie ben Segen eines profificen thatigen Chriftenthums anguertennen wiffen. Rin funn man auf Die Hebung bes muglichen und unentbebrlichen Gewerkftanbes febr wohltbatig einwirken burd

Gottes Wort von innen berand; aber es beift mit Recht: bete und arbeite! Und zwar fommt es nicht blos bei bem Beten, fonbern auch beim Arbeiten auf bas Bie? an. und wer biefes Bie icharfer in's Auge faft, und bas Rothige an beilfamen Rathichlagen bagu bringt, banbelt gemeinnutig und forbert bas Gute, und baber auch bas Reich Gottes. - Borliegenbe intereffante Schrift bebanbelt einen wichtigen Begenftanb: Borichlage zu einer zeitgemäßen Reform bes Sandwerferftanbes. Die Erfabrung lebrt: Berarmung erzeugt Stumpfheit und Duthlofigfeit bes Beiftes, Unempfänglichfeit für die boberen Intereffen bes Gemuthes; wo in Folge von einseitigen induftriellen Beftrebungen ein Proletariat fich bilbet, ba vermehren fich Die Bewohner ber Gefängniffe in erschreckenber Babl, ba wacht ein Befchiecht beran, zuchtlos und verwilbert, und es find Generationen erforbertich, um allmälig folde Berkommenheit wieder zu beben. Bieles nimmt in unfern Reiten eine andere Geftalt an, und auch ber handwerker-Rand, und wenn biefer nicht auf manche unabweisbare Porberungen ber Reuzeit fich fetbft befinnent eingeht, ift Befahr ba, baff unfer Stabteleben fich einer Bafis, welche Die Eragerin eines gefunden biltgerlichen Familienifinns und eines tuchtigen ftrebiamen Chriftenvolles ift, beraubt. Das Beitere febe man bort felbit nach.

9) Uebersichtliche Darstellung ber Entwidelung ber Kirchenverhältniffe in Livland seit Einführung ber Reformation im 16. Jahrbundert. Bon E. B. v. T. (Eduard Baron v. Tiesenbaufen, Kreisbeputirter, Erbbester von Weissensee, Dr. und Ritter). Rie 1857. 15 S. 8. Mit dem Motto: "Das Werk der Borsehung geht nach allgemeinen großen Gesesten seinen ewigen Gang fort." herder.

Wir find bem theuren Berf. für fein inniges, warmes Interesse, bas er unausgelegt an den Zukänden unserer Kirche nimmt, zum berzlichsten Dank verpflichtet, und begrüßen ibn auch hier mit lebbafter Freude. Eine hocht zeitgemäße Schrift, die uns recht auschaulich darstellt, wie unter gegebenen Entwickelungsmomenten das Reich Gottes sich äußerlich gestaltet, den Nachlebenden zur Belehrung

und ben Beitgenoffen gur Ermunterung.

10) Das Evangelische Predigtamt als das Amt, welches die Berfohnung predigt. Predigt über 2. Cor. 5, 17—21 in der Domfirche zu Riga am S. n. Offern, den 14. April 1857, gehalten von B. Hillner, Oberp. zu St. Johannis. Riga 1857. 17 S. 8. Ein Borwort des Herausgebers, Herrn Superinten-

Ein Borwort bes Berausgebers, herrn Superinten-benten Dr. P. A. Poelchau, führt die Predigt ein: nicht, "ben Berfaffer und bie Predigt empfehlen zu wollen, beibe bedurfen beffen nicht. Der Berf. nicht; benn er hat fic burch eine 20fahrige treue Amtoführung hier und an ber Statte seines fruberen Wirfens selbft schon beffer empfohlen, ale Freundesworte es vermogen, und fein Rame hat langft bereits einen guten Rlang in ber Gefammtfirche unseres Baterlandes weit über bie Grenzen biefer Stabt binaus:" Der Herausgeber will - - "feine Freude barüber bezeugen, bag ber Dann, ber biefe Borte evangel. Glaubens, evangel. Ernftes und evangel. Liebe gesprochen bat, von nun an Riga's beutscher Stadtgemeinde angebort und in ihr mit bauen wird an bem Reiche Gottes." Er "will bazu mitwirken und helfen, baß bas gute Bekenntniß, bas in biefer Predigt niebergelegt ift, und bie Duhnungen und Erwedungen, die fie enthalt, ein bleibendes Eigenthum werben benen, die fie gebort, und fich einen Weg babnen zu benen auch, die fie nicht gehort haben." Wenn Ref. nun nicht zu ben Predigern ber "beutschen Stadtgemeinde in Riga" gebort, aber nichts besto weniger auch ein Prebiger an einer deutschen Gemeinbe in ber Stadt Riga ift, fo fieht er fich fcon aus biefem Grunde veranlaft, obne alle Anmagung auch ein Mort bes Beugniffes über biefe treffliche Predigt auszusprechen, jumal ihn ber gegenwartige Referent ber neuesten Drudfachen gemiffermagen bagu nothigt, und es fast fonderbar ausfabe, nachdem 9 Rummern hiefiger Producte ihre Befprechung erfahren baben, biefe letterschienene gang übergeben zu wollen. Dberp. Billner bat, vom Rath ber Ctabt Riga, als bem Rirden-Patron biefigen Drie, jum Obervaftor am Dom erwahlt, nach bem & ber Rirchenordnung vor ber Gemeinbe feine Prafentationspredigt gehalten, die wir hiemit Allen, welche ein gutes Wort lieben, nicht bringend genug gur andachtigen Belehrung und Erbauung empfehlen fonnen. Beber, der driftliche Mahrheit, Entschiedenheit, Offenheit, Rlarbeit sucht und liebt in ber Berfundigung von ber Rangel, wird fich ber vorliegenden Predigt freuen. Golde

Prebigten bedarf unfre Zeit. Die Einleitung, welche kurg erdriert, wie zweckmäßig eine solche Präsentationspredigt nach dem Sinne des Gesetes sei, in überzeugend und sessellt den Horr unwillfürlich, der Entwickelung des Hauptzgedankens auf Grund des bibl. Tertes zu solgen, 1) welche Bersöhnung das evangel. Predigtamt verfündigen soll, 2) wie sie es thun soll. Zuerst zeigt der Redner, a) warum eine Bersöhnung Gottes mit sich selber durch Ehristum nothwendig ist, und b) wie diese zu Stande-kommt, er beantwortet sodann die zweite Frage, die Bersöhnung musse verständlich, eingänglich, entschiesden und erwecklich und beständig bittend an Christiesden, in seinem Geist, in seiner Liebe gepredigt werden. Wir freuen uns herzlich, daß unsre ehrwürdige alte Domsfirche wieder einen Mann nach dem Herzen Gottes hat, der das Wort recht predigt und gewiß auch hier viele Seelen zur Wahrheit sühren wird, wie er es schon gethan hat.

## III.

# Madrichten aus dem In- und Auslande.

## A. Aus dem Inlande. Synodalnachricht aus Grufien.

Die grusinische Colonial-Spnobe wurde bieses Jahr (1856) in der Colonie Elisabeththal bei Tistis am 22. und 23. October abgehalten. Jugegen waren außer den 4 Laiendeputirten, der Oberpastor Roth von Helenendorf, der Pastor Heper von Neu-Tistis, der Pastor Roos von Ratharinenseld und der Pastor Bertoldy von Elisabeththal. Schmerzlich vermißt wurde der Pastor für Mariensseld, das noch immer verwaist dasseht; statt seiner war der seine Stelle versehende geistliche Lehrer von da erschienen. Wie immer ging den eigentlichen Berathungen am Sonntage vorber, der Synodal Gottesbienst vorauf, in welchem der Oberpastor über Jacobi 1, 21—25 presbigte und alle Synodalen gemeinschaftlich das heil. Abendmahl genossen. Um Montag früh 8 Uhr wurde die Synode mit Gesang und Gebet eröffnet. Keiner von den Synodalen hatte von den Gemeinden besondere Aufträge ers

habten. Darum wurde jur Gefhafderbnung übergegangen, und ber Obervaftor legte einen Entwurf gur Befimmung ber Pflichern ber Tobtengraber vor, welcher mit wenigen Bufapen angenommen murbe und fortan die Borforift bilbet, nach welcher fich bie Tobtengraber bei ber Bermaltung ihres Umtes zu richten haben. Sierauf fdritt bie Synobe jur Chlichtung eines Ebegerwürfniffes. Gin foon einmal geschiebenes und nun in zweiter Che lebendes Weib verlangte abermals bie Scheibung, feboch obne triftigen Grund; ber Mann trug ebenfalls auf Scheibung an. weil bas Beib erwiesener und eingeftanbnermaßen pon einem Grufiner ein Rind habe. Da er aber in Rolge bes Cubneversuches erflarte, er wolle fein Beib, bas ibn fcon langere Beit verlaffen, jurudnebmen, bas Beib inbeg fich entschieden weigerte, biefem Bunfche bes Dannes nachaufommen, fo mußten Dagregeln etgriffen werben. lepieres nothigenfalls burch bie weltliche Obrigfeit que Rudfeht ju zwingen. Die Berichte über ben Befuch ber Bottesbaufer an ben Bormittagen fauteten im Bangen befriedigend, die Rachmittagegottesdienfte aber, in welchen bie Jugend catechifirt wird, maren von den Erwachsenen immer nur fparlich besucht. Ilm bas firchlich religiofe Leben ber Gemeinbeglieber anzuregen, murbe befchloffen, es ben Rirden-Welteften gur Pflicht zu machen, ben Geelforger bei feinen Sausbefuchen ju unterftugen, b. b. gleichfalls im Auftrage und nach Unweisung bes Seelforgers folche vorzunehmen. Die wurdige Feier ber Sonntage tieft noch Manches zu wanfchen übrig. Der Pafter fann obne Beibilfe ber Schulgenamter nicht burchbringen. Diefe find hierin aber meift laffig. Bie bei vielen Dingen, wo fle Strenge üben follten, farchten fie auch hierin bie Beinbichaft ber Burger unb laffen bie Cachen geben, wie fie geben. Daber wurden fie in biefem Ginne im Conbfcbreiben ber Synobe vermabnt. Enbfid zeigte ber Paftor Bever von Reu-Tifis jur Betrubnif ber gangen Eynobe feine Abficht an, feine Ctelle nieberzulegen und für immer in feine Beimath gurudfebren ju wollen. Ebenjo brudte ber Oberpaftor ben Bunfc aus, bas Oberpafforat in anbere Sanbe nieberlegen ju fonnen, ba auch er beabfichtige, Gruffen nach 25jabriger Wielfamteit bafelbft ju verlaffen, und Willens fei, falle er einen ungefuchten Ruf nach einer Pfarre Cubruflande erhalten follte, einem folden Rufe ju folgen. Den gemeinschaftlichen Bitten aller

Spusbalen machgebend, behielt er bas Aberpasisrat einstweisen woch bei. Als Bersammlungsort der Synode fürs mächte Jahr ward Tiflis bestimmt. Gesang und Gebet schloß die Synode.

Smolenst. b. 12. Dai 1857. Grundsteinlegung gur neuen Ev-Luth. Rirche. - Schon langft fühlten bie Evangel. Chriften in Smolenet bas bringenbe Beburfnif. an Stelle ber bisberigen bolgernen, mit ber Pfarrmohnung verbundenen, nach dem Brande 1812, ber bei der Inschredlich beimfuchte, in ber Gile bergerichteten Kirche in ber Borftabt, eine neue fteinerne Rirche in ber Stadt felbft au ihrem Gottesbienft gu besigen. Leiber fehlte es bis Dabin ganglich an Mitteln biezu, sowol gur Erlangung eines paffend gelegenen Grundftude, als auch jum Bau ber Rirche felba. Da gerubte ber bochfelige in Gott ru-hende herr und Raifer Rifolai I. auf allerunterthanigfte Bitte bes Evangel. Bifchofe Pauffler im 3. 1843 ber biefigen Evangel. Gemeinde allergnadiaft einen im Mittelpuntt ber Stadt icon gelegenen Das ju ichenfen, im Geifte feines erhabenen Ahnen, Peter b. Großen glor-wurdigften Andenkens, ber im April 1702 befahl: "Bir · bestätigen allhier das freie exercitium religionis aller andern, somobl mit unfrer Rirche nicht übereinftimmenden. driftlichen Gecten hiemit von Neuem, foldergeftalt, daß Wir, bei ber Uns von bem Allerhochften verliebenen Gewalt, Uns feines Zwanges über bie Gewiffen ber Dienfchen anmagen und gern gulaffen, bag ein jeber Chrift auf feine eigene Berantwortung fich bie Sorge feiner Geligfeit laffe angelegen fein. Allermaßen wir auch fortan auf fothaner Religioneverwandten Befuch ihnen vergonnen, bier auch anderewo aufe neue Kirchen zu bauen." - Muf fenem Plage batten feit 1812 bie Ruinen Des früheren Ingenieurhauses gestanden, ein Gebaube von bis Borifcher Berühmtheit, indem Raifer Alexander I. auf feiner Reise von Bilna nach Mostwa 1812 gleich nach bem Ginbrechen ber Feinde in Die Grengen bes Reichs bier abgeftiegen, vom Balton ben erbebenben Buruf feiner treuen Ruffen: für Raifer und Baterland! vernabm. Run war ber Banvlas wol ba, aber bas Baueapital feblte, ba die hiefige twine Evangel. Bemeinde alle Laften bes Unterbalts ber alen Kirche, fo wie der Pfarrwohnung

obnebin trug - beffen ungeachtet war im Lauf ber Jahre ein fleines Capital gesammelt, bas mit bem Ertrage einer allgemeinen Collecte in allen Evangel. Rirchen bes Reichs 1500 R. S. betrug - barauf ichenfte ein frubered Bemeindeglied, Staatsrath Spindler in Mostwa, im August v. 3. 1000 R. G. Much mar ingwischen ber Bauplan gur fteinernen Rirche bestätigt. 216 Schreiber Diefes am 27. Januar c. bieselbft als Divisions-Prediger introducirt war, magte er es, im Bertrauen auf Gott und bie firch-Hiche Befinnung ber Bemeinde, eine Cubscription ju eroffnen, mobei ber wirfl. Staaterath und Ritter, Rameralbofe- Prafident v. Dieper Erc., ibn ju unterftugen bie Gute batte, fo bag in zwei Monaten 1000 R. S. gefammelt werden fonnten, wozu noch ein außerordentlicher Beitrag ber Gemeinde von 300 R. S. zur nothwendig geworbenen Reparatur bes Pfarrhaufes tam. Damit meinte ber Rirchenrath in Stand gefest ju fein, am 12. Mai c.

(S. Rogate) gur Grundfteinlegung gu ichreiten.

Gleich nach geendetem Gottesdienst begab fich bie gange, in ber alten Rirche versammelte Gemeinde in feierlichem Buge unter Bortritt bes Rirchenrathes und Predigers jum festlich geschmudten Bauplas, wo fie von einem Mufit-Chor Des bier ftationirten Regimentes empfangen wurde, bas eine geiftliche Symne fpielte. Die gange Bemeinde, fo wie die boben und bochften Autoritaten bes Bouvernemente, ben orn. Rriege- und Civil-Gouverneur Admerdom und ben Divisions-General Uichafom an ber Spige, fcaarten fich um ben mit Blumen angemeffen vergierten Altar, an welchem Paftor über 1. Cor. 3, 11 "Ginen andern Grund fann Riemand legen außer bem, ber gelegt ift, welcher ift Jesus Chriftus!" bie Reftrebe bielt. Nachdem barauf ber 90 Jahr alte Paftor emeritus, Confistorialrath Dr. Langenbed bas Weihgebet gesprochen. fugte Paftor loci, unter bem Spiel ber Melobie "Gin' fefte Burg" ic. Die meffingene Glode, auf der zur Erin= nerung die Umftande Diefes Actes verzeichnet maren, in ben Grundstein, und that die ersten hammerichlage, mor-. auf auch ber Berr Civil-Gouverneur felbit Dicfelbe fombolische Sandlung vollzog. 3hm folgten ber Kirchenrath und viele ber Gemeindeglieder. Rach Brendigung ber Ceremonie durfte ber Paftor ben Ramen ber Rirche proclamiren, bie nach bem erhabenen Bobltbater ber Evangel. Bemeinde ju Smolenet Rifolai-Rirde beigen foll.

Auch berichtete er mit innigstem Dank über zwei am heutigen Tage der Kirche gemachte Schenkungen, die eine vom Herrn Civil-Gouverneur, bestehend in einer höchst schapbaren Gabe von 15,000 Ziegeln, und die andere vom Hrn. Kirchenraths-Präsidenten Obrist v. Gerngroß, bestehend in 2000 R. S. Mit dem Aaronischen Segen ward die Feierlichkeit beschlossen. Nicht die geringste Störung trübte die Feier; vielmehr eine überaus zahlreich versammelte Wenge aus der rechtgläubigen Bevolkerung von Smolensk nahm in ehrerbietiger Haltung Antheil an der Freude ihrer Michristen, wie denn die höchsten Autoritäten allen Ständen in preiswärdiger Weise mit dem Beispiel christlichen Sinnes vorangegangen waren. — Möge nun Gott der Herr Gnade schenken, die Vollendung des Baues bald erleben zu können!

Evangel.-Luth. Prediger in Smolenef.

In der alten Stadt Gbow am Beipus-See, 70 Werft von Narwa, einer Rreisftabt bes St. Petersburger Gouvernements, hat sich allmälig eine kleine Evangel.-Luth. Gemeinde gebildet, und ift am 11. Mai 1856 vom Ben .- Confiftorium anerkannt und bestätigt. Sie besteht aus im Rreife anfaffigen Gutebefigern, Bermaltern und Schweizer Biebzuchtern, fo wie Militar, Beamten und beutschen Sandwerfern in ber Stadt, gablt etwa 300 Blieber, und wird abwechselnd von ben Vaftoren an ber beutschen St. Jobannis-Rirde in Narma A. 2B. Ernft und C. hunnius viermal jabrlich besucht und bedient. Auf biefe Beife ift fur die geiftliche Pflege ber zerftreuten, bis babin burchaus vermaiften Lutheraner, soweit Die Rrafte reichen, geforgt. Den Bemühungen bes Sofrath v. Beigenbreper und bes Apothefere Carl Bfebe ift es gelungen, auch in ferneren Gegenden Theilnahme und Beiftand für ihre hiefigen Glaubenegenoffen zu weden. Go find freundliche Beiträge gur Erhaltung bes hiefigen firchlichen Be-fens aus Archangel von Paftor Brehme, aus Norka bei Saratow von Paftor C. S. Bornwetsch, aus helenendorf von Dberpaftor Chr. G. Roth bereits zugefandt, und die herren Ben .= Superintendenten von Efthland und Rurland haben dieser kleinen Gemeinde ihre Fürsprache bei den Predigern ihrer Consistorial-Bezirke freundlicht zugesagt. Dant biefer driftl. Bruberliebe, bie fich auch aus weiterer Ferne fo thatig erweifet! (C. Sunnius, Paft. zu Narma.)

Eine Ev.-Lutherische Divisions-Predigerftelle ju Rowgorob und Dlones, nebft ber bamit verbundenen geift-lichen Beforgung ber Lutheraner in Jaroslam, Roftroma und Bologba murbe im 3. 1821 burch Bermittelung bes Grafen Araftichejeff, für die Romgoroder Militar-Colonien gegrundet, indem ber Paftor Stroblmann mit einem Gehalt von 1200 R. B. A. nebft Quartier von ber boben Krone angestellt marb. Früher maren bie wenigen Lutheraner in Nowgorod jährlich einmal vom Prediger ber Ifcoricen Colonie bedient worden. Auf Unterlegung bes Rirchenrathe, ber fich bis babin gebifbet, ertheilte bas General-Confistorium ben 13. Oftober 1833 Die Erlaubniß, Beitrage jum Bau einer Rirche ju fammeln, ba bie Gemeinde zu flein, um eine folche Ausgabe zu beftreiten. Diefe Beitrage beliefen fich bie jum 9. April 1835 auf eine Summe von 3904 R. S. Nachdem burch ben bamaligen Brn. Direftor ber Militairansiedelungen, General-Lieut. Rleinmichel Raiferl. Majeftat Die Allerhöchfte Genehmigung jum Bau einer Rirche (b. 13. December 1895) ertheilt, auch eine allgemeine Reichs-Rirchencollecte bas Baufapital auf 4285 (b. 19. Oft. 1844) erhöhet batte, fonnten bie Rirchenrathe-Prafidenten, Ingenieur-General Reichel, Staaterath Dr. Europeus, Dbrift Baron Tiefenhaufen, fo wie die Prediger Abel und Mitwis mit ben übrigen Gliebern bes Rirchenraths allmalig an die Ausführung bes Baues ichreiten. Doch erft nach Befeitigung mancher Sinderniffe mar es moglich, unter bem Prafibio bes herrn Staaterathe v. Erdmann b. 7. Juli 1849, nachdem zu bem angewachsenen Rapital von 5240 R. G. noch eine Anleibe von 2000 R.S. binquaefuat mar, ein fteinernes Saus angufaufen, welches unter ber einsichtsvollen und uneigennutigen Leitung bes herrn Gouv .= Architecten Muffelius ju einer Pfarrmohnung und einem Rirchenlocal eingerichtet marb, indem ben 16. April 1850 Sonntag Palm. der berzeitige Prediger v. Reutlinger ben erften Gottesbienft bafelbft abbielt und auf Grund von Matth. 21, 1-9 ben Gingug in biefe neue Statte ber Anbetung Gottes mit bem Einzuge bes Erlofere in Berufalem gufammen ftellte, und ber Bemeinde die aus folder Gottes Gnade ermachfenden Berpflichtungen ans Berg legte. Am 7. Mai 1850 weihte ber herr Beneral-Superintendent Dr. Klittner bei feiner Unwesenheit in Romgorod biefe neue Rirche ein. Ginige Monate später, bereits ben 24. Septbr. 1850 hatte bie Gemeinde die Freude, Die fcierliche Stimmung ihrer Andacht durch eine Orgel erhöht zu sehen, ein Werf der Liebe, aus dem Betrage einer Berloosung von Damen-Arbeiten 2c., zum Preise von 342 R. S. erstanden, so wie durch ein Altargemälde, ein Geschent des hrn. Apoetheter Carl Schiele, Christus am Kreuz, nach Rubens, pon der kunstfertigen hand der Frau v. Alleth restaurirt,

Die Nowgorober Evangel. Stadt-Gemeinde zählt gesgenwärtig ca. 120 Communicanten; bagegen ift die 3ahl der in den Militärcolonien stehenden Offiziere, so wie Soldaten Esthnischer und Lettischer Nation, die unster Confession angehören, etwa 1000. Dazu kommen zwei in der Nähe liegende deutsche Colonien, ursprünglich Würetemberger, die in den Jahren 1823—35 aus dem St, Petersburger Gouv. herübergesiedelt wurden, und sich durch Treue und Anhänglichkeit zu ihrer angestammten Spracke, Sitte und Religion auszeichnen, die erste aus 60, die andere 30 Häusern bestehend mit ca. doppelt so vielen Fasmilien. In den Kreisstädten Wasdai, Borowitsch, Tichwin, Ustuschna besinden sich 15–30, in Beloserst 2c. 5–10 Communicanten. Auch giebt es in diesem Goupernement drei Glassabriken, deren Arbeiter 2c., Evangel. Confession, kleine Gemeindegruppen von 30—60 Communicanten bilden.

3m Gouv. Dlonet find in der Goup.-Stadt felbft ca. 25-30 beutsche und 80-100 Finnische Communifanten mit einer fluctuirenden Zahl Garnisonsoldaten; au-

Berdem in Witegra beim Ingenieurstabe 20.

Die Städte Jaroslaw (mit 60—80), Koftroma (mit 30—35) und Wologba (mit 30—35 Commun,) sind erst seit 1834 als Bicariate bem Evangel, Prediger zu Now, gorod zugezählt, denen sich das Militär höhern und niebern Ranges Ev. Confession anschließt. Jaroslaw erfreut sich seit d. J. 1848 einer Kirche, deren Bau bewerkseligt werden konnte in Folge eines Geschenkes von 3000 K. S. von Seiten Sr. Majestät des in Gott ruhenden Monarchen Nicolai I., und erfolgreicher Collecten. Eine Pfarrwohnung und einen eigenen Prediger hat diese sehr kleine Gemeinde noch nicht.

Dag die geistliche Bedienung einer Gemeinde, die in, wie oben angedeutet, oft ganz unbedeutende Bruchtheife zersplittert, sporadisch in größeren und fleineren Gruppen

entfernt von einander auf einem Rlachenraum von 14,059 Deilen (also größer ale ganz Frankreich) zerstreut wohnt, ihre besonderen Schwierigkeiten hat, ift einleuchstend und selbstverftandlich. Oft durfte bem Pastor seiner heerbe nichts übrig bleiben, als mit Paulus ju fagen (Rom. 1, 9): "Gott ift mein Zeuge, bag ich ohne Un-terlaß euer gebenke in meinem Gebet." Den größten Theil bes Jahres widmet ber Prediger feinen Gemeindegliedern in Nowgorod; jeden Monat einmal, so wie an dem zweiten Tage der hoben Feste halt er in der 10 Werft entfernten einen (Ricolai=) Colonie Gotteebienft, breimal jährlich in der 60 Werft entfernten andern (Alexander-) Colonie. Diese Colonien haben jede ihren Schullehrer, ber vom October bis Mai taglich Schule balt, und außerbem fonntäglich, wenn Paftor nicht ba ift, ben Gottesbienft nach ber Borfchrift leitet, und eine Predigt (meift von Sofader und Arnbt) lieft. In ben übrigen entfernteren Gemeinden ift Paftor jahrlich einmal, fo in den Militar-Colonien, auf den Stationen der Regimenter nach Bedurfnig ber beutschen, eftbnischen und lettischen Agende fic bedienend, zur Fastenzeit, in Jaroslam und Roftroma im Januar, in Olones und Wologba im Juni und Juli u. f. m. Durch die jest erleichterte Communitation auf der Dosfauer Eisenbahn ift es ihm möglich, auch nach Jaroslaw zweimal jahrlich zu kommen. Der Prediger hat die erfreuliche Erfahrung gemacht, daß die feltene Gelegenheit, Botteswort zu horen und bas Sacrament zu empfangen, gar oft einen rechten hunger nach folch geiftlicher Speise in ben Seelen erwedt, und bie Andacht baber eine recht erwedliche ift. Der Religionsunterricht ber Evangelischen Jugend wird von dem jesigen Prediger in Nowgorod in bem Gouv.=Gomnafium, ohne Gebalt, wochentlich zweimal ertheilt; im Araftichejewichen Cabettencorps (30 Berft entfernt) vierteljährlich vom Prediger und wochentlich vom Revetenten, in ben Colonien taglich vom Schullebrer; bie Confirmandenlehre in Nowgorod von Michaelis bis Beib. nachten, und von Oftern bis himmelfahrt; in ben ent= fernten Gemeinden in den Tagen der Anwesenheit bes Predigers nach geboriger bauslicher Borbereitung, Die befonders den Muttern, Lehrern und Lehrerinnen obliegt. Dft muß die Rothtaufe von den Eltern vollzogen werden. Bum Schluffe noch bie Bemerfung: in Petrofamodet,

Wologda und Kostroma wird der Gottesbienst in einem

Aronslocal, in den Areisstädten in Privathäusern, wenn der Prediger anwesend, täglich, gehalten, meistens bei den Aerzien und Apothefern, die als treue Psleger firchlichen Gemsindelebens sich stets angelegen sein lassen, die zerstreute kleine Heerde zu sammeln und aufs Freundlichste bei sich aufzunehmen, so daß von ihnen das Wort (Apost. Gesch. 2, 46. 4, 32.) gilt: "Und sie waren täglich und stets bei einander einmuthig, und brachen das Brod hin und her in den Häusern, nahmen die Speise und lobten Gott mit Freuden und einfältigem Herzen; die Menge aber der Gläubigen war Ein Herz und Eine Seele."

Pastor v. Reutlinger zu Nowgorod.

Rechenschaft ber unter bem Allerhöchsten Schute Ihrer Majestaten stehenden Erziehunge-Unstalt für arme und verwaiste Rinder in Narva, vom 1. Januar

1855 bis 1. Januar 1857.

Diese Anstalt, am 5. Juni 1838 gegründet, wurde am 11. Novbr. 1848 unter den Schut Ihrer Masestät der Kaiserin Alexandra Feodorowna und am 22. Deebr. 1854 unter den Schut beider Masestäten des Kaisers und der Kaiserin gestellt, und den Anstalten der in Gott rubenden Kaiserin Maria zugezählt. — Das ursprüngliche Gründungs-Kapital betrug 50 Rbl. B. Jum Ansauf des ersten Hauses wurden 555 Rbl. 15 Kop. S. geschenkt. Seitdem wurden bis zum 1. Jan. 1857 eingenommen und verausgabt, wovon aus Narva 24603 Rbl. 44 Kop. und aus St. Petersburg 9037 Rbl. 77 Kop., mit Einschluß von 6295 Rbl. 12 Kop. für acht im Lauf dieser Zeit statzgefundene Berloosungen. Der gegenwärtige Besit werthet 7454 Rbl. 83 Kop., davon baar 700 Rbl.

Die Einnahme betrug für b. J. 1855: 1520 Rbl. 74 Kop. S., für b. J. 1856: 3042 Rbl. 25 Kop. S.,

für beibe Jahre zusammen: 4562 Rbl. 99 Rop. S.

Die Ausgabe betrug für b. J. 1855: 1996 Rbl. 34 Rop. S., für b. J. 1856: 3260 Rbl. 43 Kop S., für beide Jahre zusammen: 4256 Rbl. 77 Kop. S. Seit Gründung der Anstalt wurden aufgenommen 96

Seit Gründung der Anstalt wurden aufgenommen 96 Kinder, 68 Knaben und 28 Mädchen. Entlassen 65 Kinber, 50 Knaben und 15 Mädchen. Gegenwärtig siud in der Anstalt 33 Kinder, 20 Knaben und 13 Mädchen. Bon biesen 65 als entlassen bezeichneten Kindern sind gestorben 11 Kinder (5 Knaben in der Anstalt und 5 Kna-

making Goldyle

Ben und I Madchen nach ihrem Austritt aus berselben.) Außerbem find nach und nach 6 Knaben und 6 Mädchen hänzlich aus bem Verband mit der Anstalt berausgetreten und den Ihrigen zurückgegeben. Von den übrigen 42 Jöglingen, die mit der Anstalt in Verbindung stehen, führen gegenwärtig 23 sich sehr gut und brav, 15 weniger gut und 3 notorisch schlecht. Einer ist seit Jahren verschollen. — Der herr unser Gott sei und freundlich und förbere das Werk unserer hände bei und, sa das Werk insserer hände wolle er fördern! Psam 90, 17. Ihm allein die Ehre!

Wie früher, so find auch jest alle Schneiber- und Schuhmacherarbeiten, ebenso Tischler-, Glaser-, Gartenund viele andere Arbeiten ünter Anleitung und Mitwirlung bes Hausvaters und seiner Gehülsen von den Rinbern ausgeführt. Nach ausreichender Borabnahme für den eigenen Hausbedarf ist in den letten zwei Jahren 390 Rbl. 35 Rop. für Gartenerzengnisse baar eingenommen. — Gleicherweist sind die Mädchen von der Hausmutter und ihrer Gehülsin zu allen im Hause nothwenbigen und vorkommenben haus- und Handarbeiten angehalten, und haben dieselben auch ein Nanhaftes geleistet.

"Sing', bet' und geh' auf Gotteswegen, verricht' das beine ftets getreu!" ift die goldene Lebensregel des Baufes. — Reunzehn Jahre lang besteht die Anstalt fast nur bon den Gaben christlicher Liebe und Barmherzigkeit. Der gnädige Gott hat diese Gaben gesegnet. Er segne auch alle freundlichen Wohlthäter in der Nähe und Ferne und vergelte Allen reichlich, was sie an unserer Anstalt gethan haben; sei es, daß sie dieselbe mit ihren gütigen Gabenunterstützt, oder in anderer Weise zum Wohl und Gedeihen der Anstalt beigetragen haben. Allen sei hiermit der
berzlichte, aufrichtigste Dank gebracht.

Die Bertreter unseret Interessen in St. Petersburg, die in treuer, nicht ermidender Theilnahme unseres hauses sich annehmen, sind: herr Baron Friedr. v. Korff, herr Negociant U. Neumann (Wass. Oftrow, 9. Linie, im Alexandrinen = Waisenhause), herr Obrist B. Lemm (im Generalstabe), herr Lehrer A. Frey (Annenschule), herr Kausmann F. Puschel (große Morskoi, Ede des

Rirpitionoi Pereulot).

Der Borftand ber Erziehungs - Anftalt für arme und verwaiste Kinder in Narva: Prafident: Ingenieur-Gen.=

Eientenant Guftav von Jarmersteb, und nach seinem Fortziehen Gen.-Major Baron B. v. Krübener. Mitglieder: Obrist Arbalion v. Bistram. Justig-Bürgermeister Franz Eberhard. Coll.-Affessor, Stab-Arzt U. Carger. Apothefer G. T. Walfer. Protonotair Carl Berg. Handlungs-Buchhalter heint. Hansen. Dan. Andersohn, Aeltester ber Rarv. Bürgerschaft. Pastor Const. Hunnius, Secretair. Kaufmann Ferdinand Rlems, Kassirer. J. N. huhl, hausvater ber Anstalt.

Erfte Rechenschaft über ben Drud und die Berbreitung driftlicher Bolfsschriften in Deutscher, Lettischer und Chfinischer Sprache in ben Evangel. Gemeinben Ruglands (von Paftor G. Cofevis in Riga. Mary 1856). Paftor Lofevis, ber icon feit Jahren, nachdem er feine Pfarre in Ballgaln in Rurland aufgegeben, in Riga domicilirt, und fich nuglich und erfprieglich jum Wohl feiner Mitmenschen beschäftigt, ohne ein bestimmtes Umt ju befleiden, bat zu feinen übrigen Beschäftigungen bie Berausgabe driftlicher Bolfsichriften bingugefügt, und fich felbft einen gewählten Beirath von Versonen jugezogen, Die ibn in Dieser Sache unterftugen. Da es Ref. fur viel schwieriger balt, eine "driftliche Bolfsschrift" als eine regelrechte Predigt im bertommlichen Rangelftyl, ober einen gelehrten theol. Excure, oder einen modernen Roman, ber Die Blafirtheit, ben Beltschmerz und Materialismus ichilbert, gu schreiben, so enthält er sich hier alles Urtheils über die ersten Bersuche biefes ber 3bee nach gewiß höchst banfenswerthen Unternehmens, und fann nur munschen, baß ber geehrte Berausgeber ftets mit foldem Material unterflugt werben mochte, welches ibn in ben Stand fest, je langer je mehr Enchtiges und mabrhaft Gefundes und Rorberndes ju liefern. In ber Rechenschaft berichtet Paftor Lofevit über folgenbe Drudfachen: bes Chriften Glaubensweg (3 Bogen); Diefelbe Schrift auch in Lettischer Euthers Auslegung bes beiligen Bater Unfere (51/2 Bogen, berausgegeben vom frühern Dberlehret Overlach in Riga, gegenw. in Schwerin). Luthers fl. Ratechismus, baffelbe in Lettischer und Efthnischer Sprache mit Gravuren. 12 Lettische Kinderschriften à 1/2 Bogen, 3 beutsche bito, 1 Efthn. bito. 25 Bilber mit Berfen. Luthers Il. Ratechismus, Lettifch mit 32 Solgichnitten (biefe befonders gut), gebruckt im Rauben Saufe zu born. Endlich 2 biblische Bilber. — In Allem 73,500 Exemplare in 26 Schriften von Anfang 1854 bis Februar 1856. Die Ausgabe betrug 1908 Abl. 44 Rop. S., und die Einnahme 1663 Abl. 52 Rop. S., also bis jest mit einem Deficit! Pecuniare Resultate sind bei solchen Sachen hier überhaupt nicht zu erlangen, und Seibe wird babei uicht gesponnen; davon wüßte auch Ref. aus eigener Erfahrung Manches zu erzählen. Schon ein glänzendes Geschäft, wenn es nicht, wie hier, bis zum — Deficit kommt! Möge der thätige herausgeber stets Freudigkeit sich bewahren bei der Fortsetzung seiner Arbeit, — zu glauben, wenn er auch — nicht sieht.

In Dorpat und Pernau erscheinen sett seit dem 1. Juli zugleich zwei Esthnische wöchentlich erscheinende Zeitungen für's Bolk. Wir begrüßen freudig diese neuen böcht zeitgemäßen Erscheinungen auf dem Gebiete der Thätigkeit für echte und wahre Volksbildung. Die Namen der Redacteure (Propst Willigerode und Propst Schulz) bürgen für etwas Tücktiges. Der Preis ist sehr billig: 4 R. 10 Kop. S. mit Zusendung durch die Post für den Jahrgang. Wir wünschen biesen Unternehmungen den gesegnetsten Fortgang, und werden nicht ermangeln zu seiner Zeit davon Act zu nehmen. Wann werden die Ev.Luth. deutschen Gemeinden einmal ein wöchentl. "Blatt" bekommen?

Die Kirche zu Zurichthal wurde 1820 in der Roth, bei großer Armuth der Gemeinde, sehr klein und unvoll-kommen errichtet. Sie ist blod 5 Faden lang, 3 breit und 1½ hoch. Jest gehen wir damit um, sie neu zu bauen, so daß ihre Dimensionen verdoppelt und mit einem passenden. Thurm versehen werden sollen. Dieses Unternehmen auszuführen sind, eigentlich nur 60 Wirthe, und zwar zur größern hälfte wenig bemittelte da, die alle Rosten und Lasten des Baues zu tragen haben. Denn die 15 hier ansässigen katholischen Familien nehmen natürlich daran keinen thätigen Antheil, ebensowenig als die 5 übrigen zu meinem Kirchspiel gehörigen kleineren Rolonien, die alle ihre eigenen Bethäuser oder Capellen und Schullehrer unterhalten. Diese Filiale werden aber, wenn der Reubau der Pastorats= und Kirchspiels=Rirche glücklich zu Stande kommt, sich immer enger an dieselbe anschließen;

woraus die erfreulichken Folgen für die kirchliche Einheit hervorgehen muffen. Wir Zürichthaler haben aus eigenen Mitteln vorläufig gegen 900 Nub. S. zum besagten Zwecke zusammengebracht und damit angefangen 6000 gesägte. Sandsteine à 5 Kop. S. 50 Werst weit vom Asowschen Weer her anzuführen. Das nöttige Bauholz soll nächstens vom Onjepr, aus einer Entfernung von 200 Werst geholt und den Winter über zugerichtet werden, so daß der Kirchenbau im nächsten Frühjahr mit Gottes Hüste beginnen kann. Es möchten wenigstens 4000 R. S. zur Aufführung des Gebäudes erforderlich sein, besonders, wenn auch eine kleine Orgel aus Odessa darin nicht, sehlen soll. Wo werden wir das Erforderliche hernehmen? Eine Reichs-Collecte steht in Aussicht. Inzwischen nimmt Gaben für den Kirchenbau in Zürichthal in Empfang zur Besörderung der Nedacteur.

Universität Dorpat. Es füvirten Theologie im I. Semester 1856: 109; im II. Sem. 110. Promovirt wurben zum Dr. ber Theologie Hr. Prof. A. v. Dettingen; zum Wagister Theol. Hr. Pastor (gegenwärtig in Bolmar) Hugo v. Braunschweig; beibe nach abgehaltener Disputation über eine gedruckte Dispertation. Außerdem erhielten nach abgelegtem Examen die Bürde eines Candidaten der Theol. 1, und die eines Graduirten Studenten der Theol. 10. — Am 10 Novbr. 1855 constituirte sich die Universitäte-Gemeinde; am 8. Jan. 1856 wurde sie seierlich eröffnet durch Introduction des Hrn. Prof. Dr. Christiani zum Universitätspastor von Hrn. Gen.-Sup. Dr. Walter. Die neuen Studienpläne für das Duabriennium vom 1. Jan. 1856 bis zum 1. Jan. 1859 wurden ministeriell bestätigt. Diese Einrichtung ist bei den sämmtlichen Facultäten seit mehren Jahren gesessich im Gange.

Am 2. Juni d. J. 1857 S. Trin. wurde der nunmehrige Oberpastor am Dom in Riga, W. hillner, nachdem er am Pfingstfest von seiner großen bisherigen lettiichen Gemeinde unter allgemeinem Bedauern Abschied genommen hatte, in seiner jetigen Kirche vom Superintenbenten Dr. Poelchau eingeführt. — Zum Beginne der diessährigen Sommersuridique des Gen.-Consistoriums in St. Petersburg den 3. Juni c. sind für das nächste Trien-

nium 1857—60 erwählt, bestätigt und eingetreten die geistlichen Ober-Consistorialrathe W. hillner aus Riga (zum 3. Mal gemählt) und Grohmann zu Turjel in Ehstland.

— Die diesjährige Livland. Predigersynode findet in Wolmar im August statt.

#### B. Aus bem Auslande.

Einladung zur Bersammlung ber Ev. Allianz in Ber-lin zum 28. Aug. (9. Sept.) d. J. 1857: 1) "Das ift mein Bebot, bag ibr ench unter einander liebet, gleichwie ich euch fiebe." Dies Wert und tas unichagbare Bunbesmabl war bas beilige Teftament bes herrn Jefu vor feinem fcmergvollften Scheiben. Ber bat je geliebt wie Er? Aber wie but bie Rirche bas Borbild und Gebot ibres hauptes befolgt? Co lange fie die verfolgte war, fonnten bie Beiben bewundernd fagen: "Geht wie fie einander lieben :" aber feit Staate- und Belt-Religion über bie Bergensreligion berrichte, war im Großen immer mehr Streit ale Liebe, und meift nur bas verachtete und verfolgte Sauflein ber Rinder Gottes folgte bem Gebot bes Apostele: Laffet une bem nachftreben, mas zum Frieden bienet und mas zur Befferung unter einander bienet. (Rom. 14, 19.) Die Reformation feste ben Glauben in feine Rechte ein und- hatte neue Liebe wirfen muffen. Aber balb war auch ba viel Bant. Wie ftebt's jest un= ter und? Babrend Rom's Rirche Alle verflucht, Die ihren eifernen guß nicht fuffen, ichaaren wir une nicht gufammen unter dem Ginen Panier ber evangelischen Babrbeit, Liebe und Freiheit. Bielen ift bas fcone Bort "Union" jum Streit= und Spott Bort, bas Liebesmabl felbst jum Bantapfel geworden, und oft ftreiten Bruber gegen Bruber, weil ihnen ju wenig am Umgang mit Jefu, zu viel an menschlichen Denkformen und an dem Neufern ber Rirche gelegen ift. Deg fpotten bie Romifchen, fich bruftend ibrer Einheit, fo erzwungen und unficher fle ift. Roch mehr zweifeln und verzweifeln an unfrer Rirche beren abgefal-Tene Sobne, Die feinen Beiland und feinen Gott und feinen Simmel haben und fragen: Bas ift Babrheit? Rann fle ba fein, wo Streit ift und gegenseitige Berfegerung? 3war fiehts fo ichlimm nicht, wie bie Gegner meinen. Ber nur feben will, ber muß ertennen, bag es mabrhaftig eine einige evangelische Rirche giebt und in ihr

eine große Gemeinschaft ber Beiligen, verbunben burch unfre herrlichen, in allen Beilelehren gleichlautenben Glaubenebefenntniffe, auch durch immer mehr übereinstimmenbe Predigtzeugniffe von großen Schaaren Evangeliften, und burch die weitumfaffenden Bereine zu lebendig firchlichem Bufammenwirfen, für außere und innere Miffion, Bibelverbreitung, Kindererziehung, Junglingsbildung, Rettung Berlorner aller Art. In und aus dem Allen weht neuer Lebensobem burch bie beutschen Gaue, und wenn ber beutsche Kirchentag in allen Theilen bes großen Baterlandes bei Taufenden die freudigste Justimmung findet, fo muß doch auch der Blinde merken, daß eine große, heilige Einheit sich anbahnt, nicht eine gemachte, aufgedrungene Union von Rirchen= und Lehrformeln und Staatsregimentern, sondern eine Union ber Bergen im Glauben an bie Brundwahrheiten, auf benen unfre Seligfeit ruht, und in ber brüderlichen Liebe, Die sich ber Gemeinschaft freut mit jebem Gliebe bes Leibes Jesu, mit jedem aus Gottes Beift neugebornen Chriften, babei aber bas Nationale, Befdichtlich-Gewordene ber einzelnen Rirchenabtheilungen in lehre, Cultus und Berfaffung nicht verwischt, fonbern fteben lagt, was nur nicht gegen Gottes Wort ift, in der Soffnung, es tomme ficher, vielleicht balb, die beffere Zeit, bic bas jest noch Unvereinbare weiter ausgleicht, fo baß nur noch Mannigfaltigfeit besteht, nicht mehr Berfchieben= beit. Babre Ginheit in ber Mannigfaltigfeit ift bas, mas unfre Zeit hauptfächlich bedarf, und wenn in ihr ber Bruberzwift verstummte, und sich bie Jesusgemeinde als ben lebendigen Leib ihres herrn barftellte, geschmudt mit ben erhabenften Tugenben bes Jesussinnes; so murben Biele, bie jest burch eigene ober blinder Blindenleiter Could in bes Unglaubens Bufte ichmachten, zu einer folden Be-meinschaft im Geifte fich bingezogen fublen, und bas unbefriedigte Berg murbe ben Gtrablen ber gottlichen Babrbeit fich offnen. Und wie viel fonnte ein folcher Bund wirfen nach Innen und Augen, wie viel Beit und Rraft, bie fest im Streit verschwendet wird, wurde dann für Bione Bau in vollem Segen wirfen!

2) Eine folche Einigung erftrebt ber bestehende evangelische Bund. Auf das Schmerzlichste von dem Haber unter Christen ergriffen, ber dem Leben des Glaubens in der Liebe widerstreitet, traten englische Brader im Jahre 1845 ju Liverpool und Birmingham zusammen, um ben nium 1857—60 erwählt, bestätigt und eine im London lichen Ober-Consistorialrathe W. Hilly in London 3. Mal gemählt) und Grohmann per en aus Groß—Die diesjährige Livland. Predige bund andern der evangelische und will keine

er vermengen und Aus ber prachen, Sitten unb ihre besondere Beise Einladung gur Berfa. lin zum 28. Aug. (9. & allen das Bewußtsein be-mein Gebot, daß ihr e' ogelobten Herrn und Heiland ich euch fiebe." Di een, in treuer Liebe zu seinem besmahl war das. verbunden sein sollen. Sie befeinem fcmerzool' acht ale Bertreter einer Rirche und find Er? Aber wie vern es ist die Reichsunmittelbarkeit, in res Hauptes feinem herrn, so zu dem evangelischen konnten die sonlich steht. Da sie aber von solcher Kraft ander liebe Alle getragen werden, so verkünden alle die herze ungen das Lob des herrn und preisen seinen ze jungen bas Lob bes herrn und preisen seinen sumen mit Werken bes Glaubens und der Liebe. folate gerfammlungen in den Jahren 1851 in London ward in Paris. Einer der frommsten Prediger Engger Birks sagt: "Die Allianz hat Sympathicen unter bie. pomben gewonnen, die fich bisher fern von einander jun haben. Sie hat in den Chriften bas Bewußtfein gerufen, bag unnuger Streit und giftiger Saber Ginde seinen. Sie hat den Blick Bieler auf die herrliche Dibe erhoben, da bes herrn Gebet erfüllt sein wird, wenn Der Eine, allen gemeinsame Bewußtfein empfundener Gunbenvergebung die franthaften Disharmonien Diefer Beit auflofen wird in einem vereinten Lobgefang, ber nimmer

enden toll."

3) Daß dieser Bund sehr entschieden auf die heilfame Lehre halt und weit entfernt ist von der falschen Union der Halbgläubigen, das hat die erste General-Berfammlung in London klar ausgesprochen durch die neun Hauptpunkte der Lehre, die als feste Glaubensgrundsäte aller Mitglieder des Bundes gelten sollen. Diese neun Lehrartikel sind Folgende:

1. Die gotiliche Eingebung, Autorität (Ansehen) und Bulanglichkeit ber heiligen Schrift. 2. Die Ginheit bes gottlichen Wesens und die Orcieinigkeit ber Personen.

ingliche Berberbtheit ber menschlichen Natur in undenfalls. 4. Die Menschwerdung bes fein Erlofungewert für die fundige Denichtleramt ale Kursprecher und Konig. 5. bes Cunbers allein burch ben Glaubes beiligen Beiftes in ber Befeb :: Sundere. 7. Das Recht und . Glaubigen, in ber beil. Schrift au erflaren. 8. Die gottliche Gin-.ichen Predigtamtes und bie Ordnung ber ,c und bes beiligen Abendmables als fur alle and auf alle Zeiten verpflichtend. 9. Die Un-"feit ber Seele, Die Auferstehung bes Leibes, bas Lettgericht bes herrn Jefu über bas menschliche Gefdlecht, ewige Seligfeit ber Berechten und ewige Dein ber Gottlofen. Und der Frangofische 3weig hat nichts Underes ge-meint, als er zu der Parifer General-Versammlung mit ben Borten einlub:

"Die Conferenz nimmt als Mitglieber alle Christen auf, welche in brüderlicher Liebe wandeln und gemäß der von Gott eingegebenen heiligen Schrift ihren gemeinsamen Glauben bekennen wollen, an den Bater, der sie geliebt und aus Gnaden gerecht gemacht hat; an den Sohn, der sie durch fein blutiges Leiden und Sterben erkauft hat; und an den heiligen Geist, durch den sie wiedergeboren und geheiligt sind; an einen einigen Gott, hochgelobet in Ewigkeit, zu dessen Preis und Ehre sie ihr Leben zu heili-

gen entichloffen find."

Diese Grundsage enthalten die Hauptwahrheiten des seligmachenden Glaubens so entschieden, daß aller Rationalismus, Indisferentismus und alle Weltsvrigkeit, aber auch aller Separatismus, Sectirgeist und Berachtung der Kirche und ihrer Anstalten dadurch ausgeschlossen wird, und Jeder, der sich im lebendigen Glauben damit vereinigt, als wahres Kind Gottes und somit als zur Brüderschaft gehörig anerkannt werden muß. Es ist daher ein höchst ungerechter Vorwurf, wenn fanatischer Haß gegen Alles, was Union heißt, den Evang. Bund der Religionsmengerei beschuldigt. Er läßt jeder Glaubensrichtung wie seder Kirchensorm ihr Recht und ihren Bestand, wenn sie nur den großen heilswahrheiten und der heil. Schrift nicht widerstreitet. Ebenso falsch ist die Aussalfung, der Bund sei blos eine neue Agitation gegen die katholische

Beg zu bahnen, ber zur Bethätigung brüberlicher Liebe führt; und icon am 19. August 1846 tonnte in Conbon eine große Berfammlung evangelischer Chriften aus Groß-Britanien, Franfreich, Amerifa, Deutschland und anbern Landern gehalten werden, von welcher der evangelische Bund gegrundet wurde. Derfelbe wollte und will feine Union ber Rirche fein, noch viel weniger vermengen und verschmelzen, bie in verschiedenen Sprachen, Sitten und Landern Gott ihrem Seiland auf ihre besondere Beise bienen; aber er will in ihnen allen bas Bewußtsein beleben, daß fie alle Ginem hochgelobten herrn und Beiland als Rinder Gottes angehören, in treuer Liebe gu feinem Dienfte unter einander verbunden fein follen. Sie betrachten fich baber nicht als Bertreter einer Rirche und find es auch nicht, fonbern es ift bie Reichsunmittelbarfeit, in ber feber, wie zu feinem herrn, fo zu bem evangelischen Bunde, alfo perfonlich ftebt. Da fie aber von folder Kraft und Gefinnung Alle getragen werben, fo verfunden alle mit ihren Bungen bas lob bes herrn und preisen feinen beiligen Namen mit Werfen bes Glaubens und ber Liebe. Wie machtig ber evangelische Bund wuche, zeigten bie großen Versammlungen in ben Jahren 1851 in Conbon und 1855 in Paris. Einer der frommften Prediger Eng-lands, Birks fagt: "Die Allianz bat Sympathicen unter Taufenden gewonnen, die fich bisber fern von einander gehalten haben. Sie hat in den Christen bas Bewußtsein wach gerufen, daß unnuger Streit und giftiger Saber Sunde feien. Sie bat ben Blid Bieler auf die herrliche Sobe erhoben, ba bes herrn Gebet erfullt fein wirb, wenn bas Gine, allen gemeinfame Bewußtfein empfundener Gunbenvergebung bie franthaften Disharmonien Diefer Beit auflosen wird in einem vereinten Lobgesang, ber nimmer enden foll."

3) Daß dieser Bund sehr entschieden auf die heilsame Lehre halt und weit entfernt ist von der falschen Union der Halbgläubigen, das hat die erste General-Bersammlung in Condon klar ausgesprochen durch die neun Hauptpunkte der Lehre, die als feste Glaubensgrundsate aller Mitglieder des Bundes gelten sollen. Diese neun Lehrartikel sind Folgende:

1. Die göttliche Eingebung, Autorität (Ansehen) und Zulänglichkeit ber beiligen Schrift. 2. Die Einheit bes gottlichen Wesens und Die Oreieinigkeit ber Personen.

3. Die ganzliche Verberbtheit ber menschlichen Natur in Folge bes Sunbenfalls. 4. Die Menschwerdung des Sohnes Gottes, sein Erlösungswert für die fündige Menscheit und sein Mittleramt als Fürsprecher und König. 5. Die Rechtsertigung des Sunders allein durch den Glauben. 6. Das Werf des heiligen Geistes in der Beteherung und heiligung des Sünders. 7. Das Recht und die Pflicht der einzelnen Gläubigen, in der heil. Schrift zu sorschen und sie zu erklären. 8. Die göttliche Einzsehung des christlichen Predigtamtes und die Ordnung der heiligen Taufe und des heiligen Abendmahles als für alle Christen und auf alle Zeiten verpsichtend. 9. Die Unsterblichseit der Seele, die Auferstehung des Leibes, das Weltgericht des Herrn Jesu über das menschliche Geschlecht, ewige Seligseit der Gerechten und ewige Pein der Gottlosen.

Und ber Frangofische Zweig bat nichts Unberes gemeint, als er zu ber Parifer General-Berfammlung mit

ben Borten einlub:

"Die Conferenz nimmt als Mitglieder alle Christen auf, welche in bruderlicher Liebe wandeln und gemäß der von Gott eingegebenen heiligen Schrift ihren gemeinsamen Glauben bekennen wollen, an den Bater, der sie geliebt und aus Gnaden gerecht gemacht hat; an den Sohn, der sie durch fein blutiges Leiden und Sterben erkauft hat; und an den heiligen Geist, durch den sie wiedergeboren und geheiligt sind; an einen einigen Gott, hochgelobet in Ewigkeit, zu dessen Preis und Ehre sie ihr Leben zu heili-

gen entschloffen find."

Diese Grundsate enthalten die hauptwahrheiten des seligmachenden Glaubens so entschieden, daß aller Nationalismus, Indisferentismus und alle Weltsvrmigkeit, aber auch aller Separatismus, Sectirgeist und Berachtung der Kirche und ihrer Anstalten dadurch ausgeschlossen wird, und Jeder, der sich im lebendigen Glauben damit vereinigt, als wahres Kind Gottes und somit als zur Brüderschaft gehörig anerkannt werden muß. Es ist daher ein höchst ungerechter Vorwurf, wenn fanatischer haß gegen Alles, was Union heißt, den Evang. Bund der Religionsmengerei beschuldigt. Er läßt jeder Glaubensrichtung wie jeder Kirchenform ihr Recht und ihren Bestand, wenn sie nur den großen heilswahrheiten und der heil. Schrift nicht widerstreitet. Ebenso falsch ist die Aussalfung, der Bund sei blos eine neue Agitation gegen die katholische

Rirche und feine Ginbeit berube blos auf bem Rampf gegen ben gemeinsamen Reind. Der Bund mischt fich in bie inneren Angelegenheiten der fatholischen Rirche nicht Bobl tritt er ber Unterbrudung und Berfolgung evang. Glaubensgenoffen entgegen, wie er überhaupt richtig verftandene Glaubens= und Beiftes=Freibeit ale unverlegliches Menschenrecht überall anerfannt feben mochte nach bem iconen Wort bes fatholischen' Raifers Maximilian II.: "Es fommt uns nicht ju, bem Bewiffen ju gebieten, noch Jemand mit Gewalt zum Glauben zu gwingen." Der Bund will eine Darftellung ber Ginheit aller mabren Junger Jesu fein, und fein Leben ift bas Beugnig ber Bemeinschaft feiner Unbanger auf bem Grunde unferes allerbeiligften Glaubens. Einem folden Bund muß bann auch bas Spruchmort gelten: Einheit macht farf, ftarf gegen innere nnd außere Seinde, ftarf gur Ausfuhrung ber beiligen 3mede bes Reiches Gottes, bas befto mehr ausgebreitet und gefordert werden fann, je mehr barmonisches Zusammenwirfen ermöglicht wird burch die Einigfeit im Beift und durch bie Bruberliebe, an ber nach Jefu Billen bie Belt erfennen foll, daß mir feine Junger find. Diese Einheit allein giebt die mabre Ratholicität, beren Bollendung freilich nur bann zu hoffen ift, wenn bas große Bebet bes ewigen Sobenpriefters erfullt fein wird: "auf bag fie alle Eins fein, gleich wie Du, Bater, in mir und 3ch in Dir."

Bu biefem Bunde, fowie ju ber Berfammlung von Chriften aller Lander, Die, fo Gott will, im Jahre 1857 in Berlin gehalten werden wird, laben wir Mitglieder bes Borftandes des nordbeutschen Zweiges, gemeinschaftlich mit ben mitunterzeichneten evangelischen Brubern unfere evangelischen Bruder nab und fern ein, insbesondere aber bie, fo in etwas weiterem Umfang und icharferer Begrangung, als burch ben uns hochwerthen Rirchentag mit Rinbern Gottes aus allen Landern in Berbindung fommen und bad erhebende Bewußtsein erhalten, einer großartigen, über Lander und Meere binüberreichenden Brudergemeinichaft anzugeboren. Es ift nach bem Buniche bes bod. bergigen Ronigs von Preugen, daß ber Bund feine nachfte Berfammlung in Berlin halten wird, und bagu bittet er um die Theilnahme und Fürbitte von Allen, die ben herrn Jefum und feine Erscheinung lieb haben.

Paftor Runge, Namens bes Borftanbes, Commer-

gienrath &. B. Bebrendt, Probft Dr. Rissch, Rammergerichterath Drogand, Pred. Urnbt, Stadtfoulrath garbringer, Confift.=Rath. Prof. Dr. Leb= nerdt, Pred. Kaifer, Dr. Couard in Berlin, Sofpred. Dr. Krummacher in Potebam, Paft. Ronig in Wolfwig, Prof. Dr. Muller in Salle, Prof. Dr. Boat in Greifswald, Super. Dr. Stier in Schfeudin, Confift.-Rath Dr. Sad in Magdeburg, Daft. Dr. Fliedner in Raiserswerth, der Prafes der rhein. Prov.-Syn. Paftor Biesmann, Prof. Dr. Rrafft in Bonn, ber Prafes ber westphal. Prov.-Son. Baftor Dr. Albert in Gevelsberg, Dberhofpred. Dr. Liebner in Dresben, Paft Seffe jun. in Emben, Ben. Sup. Rielfen, Seminar-Director Billich in Oldenburg, Geh. Rath Professor Dr. G. b. von Schubert in Munchen, Prof. Dr. Bergog, Paftor R. Gobel in Erlangen, Paft. Ragelebach in Baireuth, Superint. Martin in Kaffel, Professor Dr. Seppe in Marburg, Confift.-Rath Rarl in Sa-nau, Confift.-Rath Paft. Bonnet, Paft. Deichler, Paft. Subbof in Frankfurt a. M., Pralat Ullmann in Carleruhe, Prof. Dr. Sundeshagen, Prof. Dr. Schenfel, Paftor Plitt in Beidelberg, Pralat von Rapff in Stuttgart, Paftor Dr. Barth in Calm, Defan Lechler in Knittlingen, Paftor Legrand, Pfarrer Sarafin in Bafel, Untifted Rirchbofer in Schaffbaufen, Paft. Bimmermann, Daft. Dich =wald in Burich, Professor Froblich in Marau, Bernbard von Battewille, Pfarrer Guber in Bern 2c.

Prof. Hengstenberg geht in dem Märzheft b. J. ber Ev. R.-3. sehr entschieden gegen die bevorstehende Zusammenfunft der Evangel. Allianz in Berlin zu Felde, und doch auch so zart und artig, bei aller Entschiedenheit, daß es ordentlich angenehm ist. Ist es gewiß wichtig, daß man von seinem Gegner immer lernen kann, so hat, wenn die Thatsachen alle so wichtig sind, wie herr Dr. hengstenberg sie stellt, die Sache auch ihre schwierige Seite, die wir nicht verkennen wollen. hengstenberg warnt vor den Danaergeschenken der Englischen Bündler und glaubt behaupten zu durfen, daß "in der Ev. Allianz alle unstirchlichen Elemente (!) ihren Bereinigungspunkt gefunden haben"; daß man sich "in ihr nicht blos friedlich behuss

driftlicher Bereinigung, fonbern auch behufs bes Rampfes gegen bie emporblubende Rirchlichkeit vereinige"; daß es ba werbe zu schauen geben eine "in Liebe überfliegende Bereinigung aller berer, beren Bereinigungspunft bas Amtefirchliche ift"; daß man eine allgemeine Confusion anrichten werde 1) und eigene hirngespinnfte (Bengftenb. fangt an gn weiffagen und lagt fich als ein Prophet vernebmen!) auf den Thron bringen; man werde mit "Eiraben gegen bas romifche Befen ber eigenen Rirche einanber überschütten"; man werbe bas unvermeibliche Stedenpferd "der religiofen Freiheit mader reiten, einer Freiheit, wie Claudius fagt, wo Jedermann Rabschlagen und ru-moren fann!" Was boch hr. h. alles von der Zufunft ber Tage visionar ichauend zu berichten weiß! Er ftellt schon vorläufig bas Programm und gibt uns einen Bericht, bevor die Acten paffirt finb. Der Beideidene wurde boch erft abwarten, jumal wir jeden Berftanbigen einfach auf die ausbrudlichen Borte ber "Ginladung" (f. o.) binmeifen. Da ift feinesweges bavon die Rebe, bag die Individualität der Sonderfirchen foll gebrochen werben, gang und gar nicht; man lefe boch rubig, und trage nicht seine eigenen hirngespinnfte zwischen die Beilen; folche Redensarten, wie "Tiraden", "überfliegende Bartlichfeit", "unvermeibliches Stedenpferd" ic., find beutzutage so wohlfeil wie Brombeeren. Die Beschuldigung, baf ber Baptiftenprediger Steane eigentlich bie gange Sache brauchen und ausbeuten will fich zu Rug, weil er auf bem neulichen Rirchentage in Elberfeld abgewiesen ward, ift allerdings pifant. Bir fonnen es nicht leugnen, auch noch die Baptifien fich importiren ju laffen, ift mehr als unangenehm. Doch wie bem auch fein mag, es hofft Mancher auf den Tagen in Berlin mit anwesend ju fein, ohne absolute Rothwendigfeit, sich dupiren zu laffen, wenn wirklich fr. Dr. S. in feiner julest angedeuteten Befurchtung Recht baben follte. Allerdinge fagen wir (wie b. fich ausbrudt), ift bie "Schonheit bes Gebantens, einanber die Bande zu reichen über die trennenben Schranfen binmeg", auch etwas: allerdings hoffen wir bort auch ju finden, wie S. fagt, "Manner, bie mit unerschutterlicher

<sup>1)</sup> Jemand sagt, , die unwürdigste Streitwaffe ift die Berdäcktigung." Ob D. diese hier im vortommenden Fall wirklich geschwungen, überlassen wir dem Urtheil der Leser.

hestigkeit an der heil. Schrift A. u. N. T., als dem inspirirten und geoffenbarten Wort Gottes festhalten, an dem objectiven Grunde unfres Heils durch Christi Berdienst; es gibt eine unsichtbare Kirche", und es soll auch uns eine "Ehre und Freude" sein, mit vielen Gliedern der Bersammlung in persönliche "Bekanntschaft" zu treten. "Alle die unsern Herrn Jesum lieb haben, wenn auch durch Nationalität und Sprache und die verschiedenen Sonderkirchen getrennt, sind durch seinen heil. Geist mit ihm und also unter einander vereinigt." — Gewiß!

Prof Lev in Halle charafterisirt die Evang. Allianz als eine Gesellschaft, die sich zur Aufgabe mache, "blos auf negativen Grundlagen des Gegensasses gegen die römische Kirche allen möglichen Kirchenpobel in christlicher Brüderlichkeit in einen religiösen Bildungsdreck zusammen zu rühren." Sehr draftisch.

Der Entwurf eines neuen Chegesetes in Preußen ist im Hause der Abgeordneten (März 1857) verworsen. "Eine Revision der disherigen Gesetzehung war dringende Pflicht geworden. Durch das ablehnende Votum ist sie vereitelt, oder doch auf längere Zeit zurückgedrängt. Sollten die 173 Abgeordneten, welche gegen das Gesetz gestimmt haben, blind gewesen sein gegen die Irrthümer und Schwächen des bisherigen Chegesetzes? Raum wird Jemand wagen das zu behaupten. Der Grund der Verwerfung muß deshalb anderswo, als nur in sittlicher Larbeit liegen. Das öffentliche Mißtrauen ist nämlich gegen alle Versuche, durch blos staatliche Mittel auf dem Wege des äußern Zwanges das religiöse und sittliche Leben der Nation zu heben, in hohem Maße rege." — So die Darmstädter.

Posen. Es ist unglaublich, welche Thätigkeit bie Jesuiten hier entwickeln, und welche glanzende Erfolge sie erzielen. Jest gelten ihre Bemühungen dem fast ganz beutschen und protestantischen Regierungsbezirk Bromberg, von dem man bieher glaubte, daß der Jesuitismus daselbst gar keinen Boden sinden wurde, und doch haben sie dort noch größeren Julauf als im katholischen Theil. Um letzten Sonntag wurde eine Mission in einem Dorf in der

Rabe von Bromberg abgehalten, zu ber sich, wie die Oberzeitung selbst zugibt, 12000 Menschen aus nah und sern eingefunden hatten. Pater Graf Klinkowström hielt wieder eine von seinen tief einschneidenden Reden über den Unglauben der Zeit; und griff heftig die Hauptstadt des Landes, Berlin, an, die sich "in ihrem Uebermuth und Aberglauben selbst die Stadt der Intelligenz nenne." Die Predigt wurde unter freiem himmel gehalten. (Allg. 3. 1857. Rr. 138.)

Gegen ben Drud biefer Mittheilungen und Rachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livl. Evangelifch-Luterischen Confistoriums nichts einzuwenden.

Riga Schloß, ben 10. August 1857.

G.-S. Dr. g. Balter, Bire-Prafes.

B. Bufd, Rotar.

3ft ju bruden erlaubt. 3m Ramon bes General-Gouvernements von Liv-, Chft- und Aurlaub: Hofrath Burchard Poorten.

## Abhandlungen und Auffațe.

. 1.

Auch ein Votum über unser Chegeset, vorgetragen auf ber Livlandischen Synode 1856

M. Rangmann, Baftor gu Obenpab.

In Folge des Commiffums bes General-Consiftoriums, d. d. 23. Rebruar Dr. 169, und auch icon vorber, ift biefes Thema baufig auf ber livlandischen Synobe verbandelt worden und es fonnte barum icheinen, als mare biefes neue Wort überfluffig. Nachbem tuchtige Manner und zulest gewiß am tuchtigften ein verehrter Beteran, ber Dr. D. Girgensohn, gesprochen, wollte es mir auch fast bedenklich erscheinen, noch bas Wort zu ergreifen. Wenn ich indeg in Ermagung ziehe, dag vorjugemeife nur Stimmen Eines theologischen Standpunttes fich in biefer Beziehung unter uns verlautbart haben, balte ich es für beilige Pflicht meiner Benigfeit, aus ber mir von bem Lenker ber Geifter angewiesenen entgegengesetten Stellung auch meine Stimme im Chore ber Spredenben ertonen ju laffen, bamit nicht jum Schaben ber Rirche eine Ginseitigfeit in biefen wichtigen Berathungen fich geltend mache. 3ch bitte baber bie Bruber, auch einer entgegengesetten Meinung einmal gebulbig ihr Dbr zu leiben und bem apostolischen Worte gemäß zu bandeln: prufet Alles und bas Befte behaltet. 3ch fann babei aus

Dynamaky G 1150 Pe

Beg ju bahnen, ber jur Bethätigung brüberlicher Liebe führt; und icon am 19. August 1846 fonnte in Condon eine große Berfammlung evangelischer Christen aus Groß-Britanien, Franfreich, Amerita, Deutschland und andern Landern gehalten werden, von welcher ber evangelische Bund gegrundet murbe. Derfelbe wollte und will feine Union ber Rirche sein, noch viel weniger vermengen und verschmelzen, die in verschiedenen Sprachen, Sitten und Landern Gott ihrem Beiland auf ihre besondere Beise bienen; aber er will in ihnen allen das Bewußtsein beleben, daß fie alle Ginem bochgelobten herrn und Beiland als Rinder Gottes angehoren, in treuer Liebe gu feinem Dienfte unter einander verbunden fein follen. Gie betrachten fich baber nicht als Bertreter einer Rirche und find es auch nicht, fondern es ift bie Reichsunmittelbarfeit, in ber feber, wie zu seinem herrn, so zu bem evangelischen Bunbe, also perfonlich ftebt. Da fie aber von folder Kraft und Befinnung Alle getragen werben, fo verfunden alle mit ihren Bungen bas lob bes herrn und preisen feinen beiligen Namen mit Werfen bes Glaubens und ber Liebe. Die machtig ber evangelische Bund muchs, zeigten bie großen Bersammlungen in den Jahren 1851 in Condon und 1855 in Paris. Giner ber frommften Prediger Englands, Birfs fagt: "Die Alliang bat Sympathieen unter Taufenden gewonnen, die sich bisher fern von einander gehalten haben. Sie hat in ben Chriften bas Bewußtsein wach gerufen, daß unnuger Streit und giftiger haber Sunde seien. Sie hat den Blid Bieler auf Die herrliche Sobe erhoben, da bes herrn Gebet erfullt sein wird, wenn bas Gine, allen gemeinsame Bewußtsein empfundener Gunbenvergebung bie franthaften Disharmonien biefer Beit auflosen wird in einem vereinten Lobgefang, ber nimmer enden foll."

3) Daß diefer Bund sehr entschieden auf die heilsame Lehre halt und weit entfernt ist von der falschen Union der Halbgläubigen, das hat die erste General-Bersammlung in London klar ausgesprochen durch die neun Hauptpunkte der Lehre, die als feste Glaubensgrundsäße aller Mitglieder des Bundes gelten sollen. Diese neun

Lehrartifel find Folgende:

1. Die göttliche Eingebung, Autorität (Ansehen) und Bulänglichkeit ber heiligen Schrift. 2. Die Einheit bes gottlichen Wesens und die Oreieinigkeit ber Personen.

3. Die ganzliche Berberbtheit ber menschlichen Natur in Folge bes Sundensalls. 4. Die Menschwerdung des Sohnes Gottes, sein Erlösungswerf für die sündige Menscheit und sein Mittleramt als Fürsprecher und König. 5. Die Rechtfertigung des Sunders allein durch den Glauben. 6. Das Werf des heiligen Geistes in der Bekehzrung und heiligung des Sunders. 7. Das Recht und die Pflicht der einzelnen Gläubigen, in der heil. Schrift zu forschen und sie zu erklären. 8. Die göttliche Einzsehung des christlichen Predigtamtes und die Ordnung der heiligen Taufe und des heiligen Abendmahles als für alle Christen und auf alle Zeiten verpstichtend. 9. Die Unsterblichseit der Seele, die Auferstehung des Leibes, das Weltgericht des herrn Jesu über das menschliche Geschlecht, ewige Seligkeit der Gerechten und ewige Pein der Gottlosen.

Und ber Frangofische Zweig hat nichts Unberes gemeint, als er zu ber Parifer General-Bersammlung mit

ben Borten einlub:

"Die Conferenz nimmt als Mitglieder alle Christen auf, welche in brüderlicher Liebe wandeln und gemäß der von Gott eingegebenen heiligen Schrift ihren gemeinsamen Glauben bekennen wollen, an den Bater, der sie geliebt und aus Gnaden gerecht gemacht hat; an den Sohn, der sie durch fein blutiges Leiden und Sterben erkauft hat; und an den heiligen Geist, durch den sie wiedergeboren und geheiligt sind; an einen einigen Gott, hochgelobet in Ewigkeit, zu bessen Preis und Ehre sie ihr Leben zu heili-

gen entschloffen finb."

Diese Grundsate enthalten die Hauptwahrheiten des seligmachenden Glaubens so entschieden, daß aller Nationalismus, Indisferentismus und alle Weltförmigkeit, aber auch aller Separatismus, Sectirgeist und Berachtung der Kirche und ihrer Anstalten dadurch ausgeschlossen wird, und Jeder, der sich im lebendigen Glauben damit vereinigt, als wahres Kind Gottes und somit als zur Brüderschaft gehörig anerkannt werden muß. Es ist daher ein böchst ungerechter Vorwurf, wenn fanatischer Haß gegen Alles, was Union heißt, den Evang. Bund der Religionsmengerei beschuldigt. Er läßt seder Glaubensrichtung wie seder Kirchensorm ihr Recht und ihren Bestand, wenn sie nur den großen Heilswahrheiten und der heil. Schrift nicht widerstreitet. Ebenso falsch ist die Aussassung, der Bund sei blos eine neue Agitation gegen die katholische

Rirche und feine Ginbeit berube blos auf bem Rampf gegen ben gemeinsamen Feind. Der Bund mifcht fich in Die inneren Angelegenheiten ber fatholischen Rirche nicht ein. Bobl tritt er ber Unterbrudung und Berfolgung evang. Glaubensgenoffen entgegen, wie er überhaupt richtig verftandene Glaubens= und Geiftes=Kreibeit als unverlegliches Menschenrecht überall anerfannt feben mochte nach bem iconen Bort bes fatholischen Raifers Maximilian II .: "Es fommt une nicht ju, bem Gewiffen ju gebieten, noch Jemand mit Gewalt zum Glauben ju gwingen." Der Bund will eine Darftellung ber Ginbeit aller mabren Junger Jefu fein, und fein Leben ift bas Beugnig ber Bemeinschaft feiner Unbanger auf bem Grunde unferes allerheiligften Glaubens. Ginem folden Bund muß bann auch bas Sprudwort gelten: Einheit macht fart, ftart gegen innere nnd außere Seinde, ftart gur Ausfubrung ber beiligen 3mede bes Reiches Gottes, bas befto mehr ausgebreitet und gefordert werden fann, je mehr harmonisches Zusammenwirken ermöglicht wird burch bie Einigfeit im Beift und burch bie Bruberliebe, an ber nach Jefu Willen die Welt erfennen foll, daß wir feine Junger find. Diefe Einheit allein giebt bie mabre Ratholicitat, beren Bollendung freilich nur bann ju boffen ift, wenn bas große Gebet bes ewigen Sobenpriefters erfüllt fein wird: "auf daß fie alle Gins fein, gleich wie Du, Bater, in mir und 3ch in Dir."

Ju biesem Bunde, sowie zu der Bersammlung von Christen aller Länder, die, so Gott will, im Jahre 1857 in Berlin gehalten werden wird, laden wir Mitglieder des Borstandes des norddeutschen Zweiges, gemeinschaftlich mit den mitunterzeichneten evangelischen Brüdern unsere evangelischen Brüder nah und fern ein, insbesondere aber die, so in etwas weiterem Umfang und schärferer Begräuzung, als durch den uns hochwerthen Kirchentag mit Kindern Gottes aus allen Ländern in Berbindung kommen und das erhebende Bewußtsein erhalten, einer großartigen, über Länder und Meere hinüberreichenden Brüdergemeinschaft anzugehören. Es ist nach dem Munsche des hochherzigen Königs von Preußen, daß der Bund seine nächste Bersammlung in Berlin halten wird, und dazu bittet er um die Theilnahme und Fürbitte von Allen, die den Herrn Jesum und seine Erscheinung lieb haben.

Paftor Runge, Namens des Borftandes, Commer-

gienrath F. B. Behrendt, Probft Dr. Risfd, Rammergerichterath Drogand, Pred. Urnbt, Stabtfoulrath Furbringer, Confift. - Rath. Prof. Dr. Leb = nerdt, Pred. Kaifer, Dr. Couard in Berlin, hofvred. Dr. Krummacher in Potebam, Paft. Ronig in Wolfwig, Prof. Dr. Muller in Salle, Prof. Dr. Boat in Greifswald, Super. Dr. Stier in Schfeudig, Confift.-Rath Dr. Sad in Magbeburg, Paft. Dr. Fliedner in Raiserswerth, ber Prafes ber rhein. Prov.-Syn. Paftor Wiesmann, Prof. Dr. Rrafft in Bonn, ber Prafes ber weftphal. Prov. Syn. Paftor Dr. Albert in Gevelsberg, Dberhofvred. Dr. Liebner in Dresden, Paft Beffe jun. in Emben, Ben. Sup. Rielfen, Geminar-Director Willich in Oldenburg, Geb. Rath Professor Dr. G. b. von Schubert in Munchen, Prof. Dr. Bergog, . Paftor R. Gobel in Erlangen, Paft. Nagelebach in Baireuth, Superint. Martin in Raffel, Profeffor Dr. Seppe in Marburg, Confift.-Rath Karl in Sa-nau, Confift.-Rath Paft. Bonnet, Paft. Deichler, Paft. Subbof in Frankfurt a. D., Pralat Ullmann in Carlerube, Prof. Dr. Sundeshagen, Prof. Dr. Schenfel, Paftor Plitt in Beibelberg, Pralat von Rapff in Stuttgart, Paftor Dr. Barth in Calm, Defan Lechler in Knittlingen, Paftor Legrand, Pfarrer Garafin in Bafel, Antiftes Rirchhofer in Schaffhausen, Paft. Bimmermann, Paft. Dich =- wald in Zurich, Professor Froblich in Narau, Bern= bard von Wattewille, Pfarrer Guber in Bern ic.

Prof. Hengstenberg geht in dem Märzheft d. J. der Ev. R.-3. sehr entschieden gegen die bevorstehende Zusammenkunft der Evangel. Allianz in Berlin zu Felde, und doch auch so zart und artig, bei aller Entschiedenheit, daß es ordentlich angenehm ist. Ift es gewiß wichtig, daß man von seinem Gegwer immer lernen kann, so hat, wenn die Thatsachen alle so wichtig sind, wie herr Dr. hengskenberg sie stellt, die Sache auch ihre schwierige Seite, die wir nicht versennen wollen. hengstenberg warnt vor den Danaergeschenken der Englischen Bündler und glaubt behaupten zu dursen, daß "in der Ev. Allianz alle unstirchlichen Elemente (!) ihren Bereinigungspunkt gefunden haben"; daß man sich "in ihr nicht blos friedlich behuss

driftlicher Bereinigung, sondern auch behufs bes Rampfes gegen die emporblubende Rirchlichkeit vereinige"; daß es da werde zu schauen geben eine "in Liebe überfliegende Bereinigung aller berer, beren Bereinigungspunft bas Amtefirchliche ift"; daß man eine allgemeine Confusion anrichten werde 1) und eigene hirngespinnfte (hengftenb. fangt an gn weifsagen und lagt fich als ein Prophet vernehmen!) auf den Thron bringen; man werde mit "Eiraben gegen bas romifche Befen ber eigenen Rirche einanber überschutten"; man werbe bas unvermeibliche Stedenpferd "ber religiofen Freiheit mader reiten, einer Freiheit, wie Claudius fagt, wo Jebermann Radichlagen und rumoren fann!" Bas boch fr. S. alles von der Zufunft ber Tage visionar ichauend zu berichten weiß! Er ftellt fcon vorläufig bas Programm und gibt uns einen Bericht, bevor bie Acten paffirt find. Der Bescheidene wurde boch erft abwarten, jumal wir jeben Berftanbigen einfach auf Die ausbrudlichen Borte ber "Ginlabung" (f. o.) hinweisen. Da ift feinesweges bavon die Rebe, daß die Individualität der Sonderkirchen foll gebrochen werben, gang und gar nicht; man lefe boch rubig, und trage nicht seine eigenen hirngespinnfte zwischen die Beilen; folche Redensarten, wie "Tiraben", "überfließende Bartlichkeit", "unvermeibliches Stedenpferd" ic., find heutzutage fo wohlfeil wie Brombeeren. Die Beschuldigung, baß ber Baptiftenprediger Steane eigentlich bie gange Sache brauchen und ausbeuten will fich zu Rug, weil er auf bem neulichen Kirchentage in Elberfeld abgewiesen ward, ift allerdings pifant. Wir fonnen es nicht leuanen, auch noch die Baptiften fich importiren ju laffen, ift mehr als unangenehm. Doch wie bem auch fein mag, es hofft Mancher auf ben Tagen in Berlin mit anwesend zu fein, ohne abfolute Rothwendigfeit, fich dupiren zu laffen, wenn wirflich Gr. Dr. S. in feiner zulet angedeuteten Befurchtung Recht haben follte. Allerdings fagen wir (wie b. fich ausbrudt), ift bie "Schonheit bes Gebantens, einanber bie Sande ju reichen über bie trennenben Schranfen binweg", auch etwas: allerdings hoffen wir dort auch ju finden, wie S. fagt, "Manner, bie mit unerschutterlicher

<sup>1)</sup> Jemand sagt, , bie unwürdigste Streitwasse ift die Berdäcktigung." Ob S. diese hier im vorkommenden Fall wirklich geschwungen, überlassen wir dem Urtheil der Leser.



Kestigfeit an ber heil. Schrift A. u. R. T., als bem inspirirten und geoffenbarten Wort Gottes festhalten, an bem objectiven Grunde unfres Heils durch Christi Berdienst; es gibt eine unsichtbare Kirche", und es soll auch uns eine "Ehre und Freude" sein, mit vielen Gliedern der Bersammlung in persönliche "Bekanntschaft" zu treten. "Alle die unsern Herrn Jesum lieb haben, wenn auch durch Nationalität und Sprache und die verschiedenen Sonderkirchen getrennt, sind durch seinen heil. Geist mit ihm und also unter einander vereinigt." — Gewiß!

Prof Lev in Halle charafterisirt die Evang. Allianz als eine Geselschaft, die sich zur Aufgabe mache, "blos auf negativen Grundlagen des Gegensases gegen die römische Kirche allen möglichen Kirchenpobel in christlicher Brüderlichfeit in einen religiösen Bildungsdreck zusammen zu ruhren." Sehr braftisch.

Der Entwurf eines neuen Ebegesetzes in Preußen ist im Hause der Abgeordneten (März 1857) verworsen. "Eine Revision der bisherigen Gesetzehung war dringende Psicht geworden. Durch das ablehnende Botum ist sie vereitelt, oder doch auf längere Zeit zurückgedrängt. Sollten die 173 Abgeordneten, welche gegen das Gesetz gestimmt haben, blind gewesen sein gegen die Irrthümer und Schwächen des bisherigen Ebegesetzes? Raym wird Jemand wagen das zu behaupten. Der Grund der Berwerfung muß deshalb anderswo, als nur in sittlicher Laxbeit liegen. Das öffentliche Mistrauen ist nämlich gegen alle Bersuch, durch blos staatliche Mittel auf dem Wege des äußern Iwanges das religiöse nnd sittliche Leben der Nation zu heben, in hohem Maße rege." — So die Darmstädter.

Posen. Es ist unglaublich, welche Thatigkeit die Jesuiten hier entwickeln, und welche glanzende Erfolge sie erzielen. Jest gelten ihre Bemühungen dem fast ganz beutschen und protestantischen Regierungsbezirk Bromberg, von dem man bisber glaubte, daß der Jesuitismus daselbst gar keinen Boden sinden wurde, und doch haben sie dort noch größeren Julauf als im katholischen Theil. Um legten Sonntag wurde eine Mission in einem Dorf in der

Rabe von Bromberg abgehalten, zu der sich, wie die Oberzeitung felbst zugibt, 12000 Menschen aus nah und fern eingefunden hatten. Pater Graf Klinsowström hielt wieder eine von seinen tief einschneidenden Reden über den Unglauben der Zeit; und griff hestig die Hauptstadt des Landes, Berlin, an, die sich "in ihrem Uebermuth und Aberglauben selbst die Stadt der Intelligenz nenne." Die Predigt wurde unter freiem himmel gehalten. (Allg. 3. 1857. Rr. 138.)

Gegen ben Drud biefer Mittheilungen und Rachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livi. Evangelisch-Lutherischen Confisioriums nichts einzuwenden.

Riga Schloß, ben 10. August 1857.

G.-S. Dr. g. Balter, Bire-Prafes.

P. Bufd, Rotar.

3ft zu bruden erlaubt. Im Ramon bes General-Gouvernements von Liv-, Chft- und Aurlaub: Hofrath Burdard Voorten.

## Abhandlungen und Auffațe.

1.

Auch ein Votum über unser Chegesetz, vorgetragen auf ber Livlandischen Synode 1856

M. Rangmann, Baftor gu Obenpah.

In Folge bes Commissums bes General=Consisto= riums, d. d. 23. Februar Dr. 169, und auch fcon vorber, ift biefes Thema baufig auf der livlandischen Synobe verbandelt worben und es fonnte barum icheinen, als ware biefes neue Bort überfluffig. Nachbem tuchtige Manner und julest gewiß am tuchtigften ein verehrter Beteran, ber Dr. D. Girgensohn, gesprochen, wollte es mir auch fast bedenklich erscheinen, noch bas Wort zu ergreifen. Wenn ich indeß in Erwägung giebe, dag vorjugeweife nur Stimmen Eines theologifchen Standpunttes fich in biefer Beziehung unter uns verlautbart haben, halte ich es für beilige Pflicht meiner Benigkeit, aus ber mir von bem Lenker ber Beifter angewiesenen entgegengesetten Stellung auch meine Stimme im Chore ber Spredenden ertonen zu laffen, bamit nicht zum Schaben ber Rirche eine Ginseitigkeit in biefen wichtigen Berathungen fich geltend mache. 3ch bitte baber die Bruder, auch einer entgegengesetten Meinung einmal gebulbig ihr Dhr zu leiben und bem apostolischen Worte gemäß zu handeln: prufet Alles und bas Befte behaltet. 3ch fann babei aus

organisy G ti 5 şilki.

25

bestem Gewissen versichern, daß ich keineswegs aus bloger Oppositionsluft mein Botum abgebe, — sondern allein, weil mir auch das Wohl unserer theuern Kirche am herzen liegt und ich sie nach meinen geringen Kräften vor einem übereiten Schritte bewahren möchte, — und weil ich gleichfalls ein Gewissen habe, das mich drängt für die Wahrbeit zu stehen und zu kämpfen.

3d muß barum vormeg offen betennen, bag mich bie 1855 auf ber Berrofden Sprengelefunobe gegen mich ge= machte Meußerung nicht überführt: "3hr fennt die Sachlage nicht." Es fteht nämlich gar nicht in Frage, ob wir bas Chegefet verscharfen wollen ober nicht? sondern ein hochstehender Mann hat bas General-Confiftorium gefragt: wie es fo viele scandalose Chescheibungen gestatten fonne? und nachbem er bie Antwort erhalten; es liegt nicht an une, fonbern an unserem Rirchengeses, - bat er ferner erflart: Dann muß bas Befeganbers werben! 3d muß befennen, bag mich diese Meugerung gar nicht überführt, sondern eber gebrangt bat, nur noch entschiedener meine beilige Ueberzeugung auszusprechen, daß unser evangelisch-milbes Rirdengeset in Bezug auf die Ebe vollfommen in feinem Rechte ift. Denn eine Menberung, refp. Scharfung unferes Rirchengesetzes fann und barf nicht von einer bochftebenden Verfon beeretirt werben, fie fann nur die Frucht ernfter Berathungen einer Generalfynobe fein. mit folche wohlbedachtig in fo wichtigen Dingen banbeln fonne, ift es allerdinge nothig, bag fie nicht blog die Stimmen fur eine Berfcharfung, fonbern auch bie gegen eine folche bore und prufe.

Wohlan denn! als Stimme gegen eine Berfcharfung unferes Chegefetes gebe ich Folgendes zu bedenken.

Bur Ibee ber Che gehört als wesentliches Requisit

allerdings ihre Unaufläslichkeit. Das geht schon hervor aus der selbstaufspfernden Liebe und Treue, als dem Jundament der Spe. Diese Idese einer wahren Spe sprickt der Geistliche aus über seden ehelichen Bund und dies Bewußtsein lebt wehr oder meniger doutlich und lebendig is der christlichen Kirche oder in der cristlichen Gemeinde, und eine Spe, welche von den Beiheitigten ohne diesen Glauben eingegangen würde, in der Absicht, nach irgend einer Frist gelost zu werden, ware in ihrem innensen Weben westen und der Idee der Che widersprechend und mochte hackt seiten zu sinden sein — und schon aus Schamgestahl sich nicht offen geltend machen.

Dieses wesentliche Requisit ber Che überhaupt und ber driftlichen insbesondere beruht in seinem tieffen Grunde darauf, daß die Ehe eine ewige, gottliche, sittliche Infitution if. — eingesest von Gott im Poradiese, geschützt durch das bestimmte Gebot des Sittengeseses: Du sollt nicht esebrechen! und geheiligt durch Christi Work: was Gott zusammenfügt, das soll der Mensch nicht scheden, — eine große sittliche Institution, auf welcher mit der Annilie alle höhere Civilisation und das kommende Gottes-Neich selbst rubt.

Bur chriftlichen Idee der Ebe gehört also nothwendig die Unauflöslichkeit und auch sede eonerete, mangelhafte, fündige, — doch aber der sittlichen Idee nachstrebende und insofern relativ gute und rechte Ebe soll sich weder durch Leid noch durch Berfündigung derreißen lassen, sondern umgekehrt sollen die Gatten bemüht und bestrebt sein, Leid und Versündigung durch gegenseitiges liebendes Tragen und Dulben zu überwinden. Selbst fleischliches Bergeben sollte eine solche Ebe nicht zerreißen. Dürfte dies Grund der Trennung sein (Chrisus spricht: es sei denn); sp

TOWNER GOODS

bürften es ebenso viele andere Bergehungen. Denn es ist unzweiselhaft, daß durch viele andere Bergehungen das Wesen der Ehe ebenso gründlich vernichtet werden kann, als durch die sinnliche Untreue, — und wiederum kann diese Untreue eine augenblickliche Schwäche sein, die gar nicht nothwendig eine Bernichtung des ehelichen Bandes in sich schließt, sondern durch Reue zur Bersöhnung führt. Christus lehrt die Unauflöslichkeit der Ehe. Es ist nicht anzunehmen, daß er auch nur die eine Ausnahme gemacht und die Scheidung um factischen Ehebruchs willen gestatet habe. Das solgt aus dem Geschetspunkte der sittlichen Idee, von welchem aus er redet und welcher Störungen des ehelichen Bandes selbst in Gedanken dem sactischen Ehebruche gleichstellt.

Solche, der sittlichen Idee entsprechende Unauslöslickeit der Ehe anerkennt der gegen die beabsichtigte Berschärfung unseres milden Ehegesetzes redende ebenso gut als der für dieselbe eisernde. Es haben also die beiden sich bekämpsenden Ansichten — und das bitte ich wohl zu beachten — offenbar denselben Ausgangspunkt und ebensoschwebt ihnen beiden ein Ziel vor, welches sie erstreben, und das besteht in nichts anderem als in der Realisirung dieser Idee der Ehe in der christlichen Gemeinde. Der Unterschied zwischen beiden Partheien besteht also nur im Einschlagen verschiedener Wege von demselben Ausgangspunkte aus — nach demselben Ziele hin. Und das sollte uns eine Mahnung sein, sern von aller Animosität und Anwendung banaler Phrasen die wichtige Sache mit um so mehr Ruhe zu ventiliren.

Bei aller Einheit nun im Anschauen vom Wesen ber Ebe und im Streben nach ihrer concreten Realistrung muß ich boch gegen die beabsichtigte und warm befürwortete

Berfcarfung und für Beibehaltung unseres evangelischmilben Chegesetzes sprechen, weil unser milbes Chegeset

- 1) dem Princip des Evangeliums und darum auch des Protestantismus entspricht, weil es
- 2) mit geschichtlicher Nothwendigkeit aus dem Princip und Wesen des Evangeliums wie des Protestantismus sich entwickelt hat — und weil es
- ·3) mit ben Aussprüchen Chrifti über Ebe und Chescheidung sich wohl vereinigen läßt.
- I. Erftlich: vom Princip bes Evangeliums und barum auch bes mit bemfelben jusammenftimmenden Protestantismus aus muffen wir unfer milbes bestehendes Chegefet in Sous nehmen, weil die 3bee ber Che, als einer sittlichen Institution, nur auf bem Wege zu erreichen ift, auf weldem überhaupt allein Sittlichfeit erreicht werben fann, b. h. auf dem Wege bes freien, perfonlichen, sittlichen Behorsams unter Gottes Wort und Willen, ober mit anberen Worten: auf bem Wege bes freien, in ber Liebe thatigen Glaubens. Das Gefet mit feinem 3mang fann nie die sittliche, freie Liebe und Treue mit der daraus folgenden Unauflöslichfeit hervorbringen. So wenig wir bie Menschen jum Glauben ober in ben himmel zwingen fonnen, ebenso wenig fonnen wir bas Glud ber Che erzwingen, welches nur auf bem Glauben rubt. Luther fpricht in solcher Beziehung einmal: Es ift unmöglich, Jemand ju gebieten, so ober so zu glauben. So wenig ein anderer für mich in die Bolle, ober in ben himmel fahren fann, so wenig kann er auch für mich glauben ober nicht glauben. Gefett auch, die Leute irren wirklich, fo foll man sie irren lassen; es ist größere Sunde, sie burch Gewalt gur Beuchelei zwingen. - Solche Unschauung ftimmt gang

wit bem innerften Wefen bes Evangeliums und mit bem barauf tubenben Grundprincip bes Proteftantionus aberein. bag namlich ber Menfich in jeber Bejiehung getecht werben fonne, nicht burch bas Gefet und feinen 3mang, fonbern allein burch ben Ganben (g. B. Gal. 2, 16 und 3, 11). Logifch tichtig und biblifch begrandet ift femit bie Anficht, bag bie Ibee bet Ebe annaberungeweife erreicht und practifc realffirt werben tonne nur burch bie allein freie Sittlichkeit wirtenden Machte bes Geiftes Guttes und ber Gnabenmittel. Denn auch bie Unaufloslichfeit ber Che ift, wie alle Stellichfeit, eine fanerliche Befinnung, nicht eine außerliche Berbindung. Die unauflösliche Einbeft ber herzen und ber fefte Bille, in the gu behm ren, bas ift bas fittliche Band ber Che, welches bie fitliche Aufgabe ihr giebt, Die Chrifind mit feinen Ausspruden meint. Wo biefe Bergend- und Billend-Ginheit bei ber Cheschkefung noch nicht gegeben ift, ba ift im fitte lichen Sinne von einer Ebe noch gar nicht gu reben, ba kann and von Unaufloblichkeit beffen, was noch gar nicht geeinigt ift, bie Rebe nicht fein. Bo biefe Billend- und Bergens-Ginbeit nicht mehr gegeben, fondern bernichtet ift, ba fann von Unauflöslichkeit auch nicht mehr bie Red fein. Denn, was die Che wefentlich jur Che macht, if thatfächlich aufgeloft und feine Dacht ber Belt fann einer folden thatfächlich aufgelöften ben Charafter ber Unauflöslichkeit geben, mochte fie gleich bie Geleute mit eis fernen Retten an einander schmieben. Denn bat jemais gwangeweife Bufammenkettung ben fehlenben fittlichen Beift ber Che gefchafft? Wir haben nie bavon gebort, wohl aber, daß ber 3mang ben Witerwillen und bie Berriffenbeit bis ins Unerträgliche fleigert, bag ber 3ming gu Dem Geifte ber Unverträglichkeit noch ben finftern Grif

bes großenben haffes gegen die zwingende Institution mis vielen andern bofen Beiftern bergugeführt und bag von ber innern Auflofung folder Migehen und Uneben burch swangeweifes Bufammenbatten ein veftartiges Berberben auszugeben pflegt über bas stiffiche Leben bes ganzen Umtelise. Das 3wangegebot mit feiner Strafbrohung bat weber Bewef noch Kabigfrit, seiber irgendwelches fittliche Loben au wirfen; und mo es bennoch fich beffen unterfangt, - ba muß es allezeit erfahren, bag es mit feiner plumpen eifernen Sand bie garten Gebilbe ber Sittlichfeit gerbrudt. Liebe tann nun einmal aus bem Gefete nicht tommen. Und ift es benn mabr, was Stahl und ibm nach fo viele behaupten, bag von ber gegenwärtigen protestantifchen Ebegesetzgebung eine allgemeine Demoralisation bie Folge gewesenk Das ift afferbings richtig, bag mehr Chefcheibungen vortommen, wo bas Gefen fie frei giebt, als wo fie verboten find. Wenn aber bas ein Beweis fein foll får bie Bunahme ber Unfittlichfeit, fo ift bas eben ein Beweis, ben jeber gefunde Menfchenverstand einen Birfel nennt. Das ju beweisenbe wird babei einfach vorausgefest, bag namlich eine Chefcheibung an fich fchlechthin unfittich fei, unfittlicher als bie ruchlofefte, ebebrecherifchfte, auf ganze Rreife verberblich wirkenbe Che. wirklich bie Sittlichfeit bes Kamilien- und Bolislebens bei ber größeren Leichtigkeit ber Chescheibung abgenommen habe, bafur ift er ben Beweis schuldig geblieben. Und wer vermöchte ben Beweis zu fahren im Angesichte bet Birklichkeit? Wer wagt zu behaupten, bag bei uns Proteftanten bie Sittlichkeit bes Kamilienlebens geringer fei, als in Frankreich, in Spanien, und zu ben Fügen Gr. Beiligkeit bes Papftes ober auch anderweitig in Best und Dft. Wie fteht es ba mit München und Wien? Wie im

protestantischen Medlenburg, wo zu dem strengen Ehegeset noch überdies die Macht des Ultralutherthums hinzukommt? 1) Und wir wollen sehen, ob die neuen hier getrossenen gesetlichen Bestimmungen über Unzucht, ausgestattet mit Gesängniß und Geldstrasen, dem tiesgewurzelten
Uebel abhelsen werden? Da mag man sedem Menschen
bei Nacht und Tag einen Büttel beigeben, um ihn gewaltsam von geschlechtlichen Sünden abzuhalten, — man
mag ihn ins Gesängniß sperren und doch kann er vor
Christi Sittengeset Ehebrecher sein — im Herzen.

Dann ift aber auch 2) bie Unauflöslichfeit ber Che ihr sittliches Biel, nicht ihr Anfang. Alle sittlichen Ibeen find Biele, aus welchen und auf welche bie fittlichen Befinnungen fich zu entwideln haben, und burch bie fittlichen Befinnungen auch die sittlichen Berbaltniffe. Diefe Berwirklichung bes Bieles in ben Unfang verlegen wollen, beißt die sittliche Entwickelung auf ben Ropf ftellen und verbirbt biefelbe. Wie wenig Chriftus die Unauflöslichkeit ber Ebe von biefer Allmähligfeit bat ausnehmen und als praftifch unmittelbar zu verwirklichen bat binftellen wollen, ift wohl beutlich genug baburch, bag er sie in bemfelben Busammenhang aufstellt mit ben Forberungen ber Leibenschaftelofigfeit und Begierbelofigfeit, ber Reinbesliebe und ber Bollfommenbeit, von benen wohl niemand jenes aus-Bor bem Biele ber Unauflöslichfeit ber Che fagen wirb. giebt es mancherlei untergeordnete Stufen, Die eine verfciebene fittliche Behandlung erforbern. Unter mancherlei fittlichen Berhaltniffen fann es viel fittlicher fein, bas Che-

agency Gridgle

<sup>1)</sup> Protestantische Kirchenzeitung Jahrg. 1855 Rr. 14 2c. in bem trefflichen Artitel von Krause.

<sup>2)</sup> ebenbafelbft.

band äußerlich zu lösen, als es mit Gewalt zusammen zu halten; kann die Lösung gradezu im Interesse der Sittlichteit geboten sein, indem der Fortbestand jede sittliche Weisterentwicklung hemmen wurde. Namentlich, wo das innere Band der Ehe auf eine gründliche und dauernde Weise zerkört ist, wird es in den meisten Fällen sittliche Pflicht auch äußerlich das Band zu lösen, — und die Wiederversbeirathung absolut verbieten, hieße gewissen Leuten zur Strase den Edlidat auferlegen. Dazu giebt es in aller Welt weder eine sittliche noch eine kirchliche Berechtigung und wäre dieselbe in diesem Falle um so verkehrter, als das Gebot der Enthaltsamkeit meistens solche tressen würde, die am wenigsten zu seiner Erfüllung sähig sind. 1 Kor. 7, 2.

Und folde Unficht über Che und Chescheibung, bervormachsend aus ber fittlichen Natur ber Che und übereinstimmend mit bem Grundprincip bes Evangeliums und bes Protestantismus, ift so wohl begründet, daß es Wunder nehmen muß, wie unferer angeblich jum Glauben ber Bater jurudfehrenden Zeit das Berftandniß hat in fo weit abhanden tommen tonnen, bag fie bofft, burch 3mangemittel außerlichen Civil- und Rirchen - Gefetes bas sittliche Biel ber Ebe praftifch realisiren ju tonnen, und bag fie folche Unficht als eine unevangelische, ungläubige, beargwohnt und verbammt? Diefer Umftand icon follte alle besonnene Manner anregen, fich und ihre Unficht und Richtung barauf anzuseben, ob sie nicht vom Princip bes Evangeliums abgeirrt? ob fie nicht einem wefentlich fatholistrenben Beitftrome anheimgefallen find, ber bie sichtbare mit ber unfichtbaren Rirche confundirt und burch fatholifirenden Gesepeszwang sittliches Leben zu schaffen mabnt? Galat. 5, 4: Ihr habt Chriftum verloren, die ihr burch bas Gefet gevecht werden wollt, ihr seid aus dem Glauben gefallen. Uns fceint Die Unficht, welche für Scharfung unferes GepoleBes eifert, gradenn in biefer katholifirenden Richtung befangen und ans einer Abirrang vom Griff und Grand. veincip des Protestantismus allein erklärlich. Und fceint es ein Unglaube gegen den Herrn und die alles bewähligenbe fittliche Rraft seines Wotts und Geiftes, wenn man - wie aller Frommigkeit, so auch - ber Che mit bem Bwang bes Gefetes aufbelfen will. Uns fcheint es minbeftens ein febr ichwacher, ungeduldiger Glaube, bem es mit der Erreichung des fittlichen Bieles ju lange bauert und ber barum ben Buchtmeifter ju hilfe nimmt, buch ben er nie fittliche Eben, bochftens ben Schein berfelben, bei innerem faulen Befen, erreichen fann. Uns fceint, bag unfere Ev.=luth. Rirche bem Beifpiele herrnhuts folgt, wenn fie burch allerlei angere Sagungen und 3mangegebote Krommigfeit bewirken will. Uns icheint es ein berabgleben ber Che von ber Sobe einer sutlichen Inftitution, wenn wir fle unter Rirdenpolizeiliche Zwangegefege fellen, Die bem Wefen ber Che nicht forberlich fein, nur Gemeinbeit ber Gefinnung in ben Gemeinden bezüglich ber Che bervorrufen tonnen, - weil andere außere Morive bann ihr Busammenhalten bewirken follen, - nicht bie fittliche Gefinnung, Die aus bem Glauben kommt. Und Die Kurcht por ber Scheibung ift auf bem niedrigen fittlichen Standpuntt oft ein befferer 3mang, als jedes wontibe 3mangsgefes, - mabrend Erschwerung ber Scheidung ben Tros eines gemeinen Menschen in praxi nur noch fteigert. Und icheint es ein Berkennen ber von ber katholischen Rirche als far und gottlos verichrieenen milben Praris bes Protestantismus. Denn was für einen Bortheil hat die katholische Kirche von ihrer mit eiserner Con-

fequeng ber Bucht und bes Gefeges aufrecht erbittenen Unauflöslichkeit ber Che? Sie bat nur ben Schein bes haltens ber Che, während bas beilige Ritige Jaftint in ber Achtung ber Gemeinben arg gefunten in. Es verlautet, bag ein mobimeinender Rirthenfurft, foldes ertennend, ben Antrag gestellt. habe, ses moge die Scheibung eingeführt werben, um bie beilige Inftitution ber Che wieber in ber Achtung ber Gemeinben gu beben, aber leibet foll folder Antrag nicht angenommen fein. - Grabe in folden protestantifden Rirchen, beren Ghegefete als lar verfcbriern find, findet man viel allgemeiner verbreitet fittliches Denfen fiber die Ebe und horror vor ungludliden Ghen, - Aberhaupt mehr fittliches Streben und Leben. Ich bin nach einander in 3 Gemeinden in einem Beitraum von balb 20 Jahren Prediger gewesen. babe eirea 1000 Chen eingefegnet uab außer 3 Refrutentenweibern (beren Manner verfcollen waren) nur 3 Paare icheiben muffen, - 2 efthnifche wegen Chebruche bet Aranen und ein deutsches wegen anderer beflagenswertbet Umftande, bie ben Frieden und bas Glud ber Che in ibren Grundlagen erfduttert batten. 3ch habe einen Freund, ber bereits 45 Jahre im Amte ift und gwar in einer arofen Gemeinbe, und bet außer einigen wenigen Scheibungen von Refrutenweibern, gar feine Scheibung erlebt bat. Ich fann barum unfere Confiftorien, wenigftens bas unfrige nicht, ber Leichtfertigfeit im Berfugen von Scheibungen zeiben, - wie leiber nur ju baufig richtenb geschiebt, zumal febesmal ein faft jahrelanges gerichtliches Berfahren mit Subneversachen voranging. - Der ploplic wie es fcheint burch Anstedung von einer preußischen wohlbekannten Parthei auch bis zu uns - verbreitete Schred und Schrei über anzuviele leichtfertige Chescheidungen,

entbebrt bei uns ber Begrunbung und wird berfelben noch mehr entbebren, wenn wir ermagen, bag unfere Chefcheibungsftatiftif wenigstens um die Balfte, wo nicht um brei Biertheile weniger Chescheidungsfälle aufzuführen baben wurde, wenn bie Scheibungen von Refrutenweibern und anderen, beren Batten gericollen find, nicht mit unter bie Scheibungen gezählt murben, weil fie eigentlich gar nicht mit unter die Rategorie von Scheibungen geboren, fondern auf Berlangen der Nachgebliebenen vorgenommen werben nach funffahriger ganglicher Berfcollenbeit bes andern Chegatten. Solche Falle follten nicht mit unter bie Scheibungen gerechnet werben, weil fie nicht Folge ehelicher Bermurfniffe ober desertiones malitiosae find, fondern einfach barum vorgenommen werden, weil ber verschollene Theil als verftorben angefeben werden muß, nach bem Stanbe ber auch in unserem großen Reiche erreichten Civilifation, benn brieflicher Bertebr ift felbft awiiden Ramtichatfa und Livland moglich, - und bie Scheibung wird ja erft berretirt auf Berlangen nach fünfjährigem ganglichem Mangel an munblichen ober fcriftlichen Nachrichten. - Begeiner zu hoffenden Generalinnobe mare barum ale desiderium anzubringen, bag Scheibungen megen fünffahriger Berfcollenheit eines Chegatten gar nicht flatthaben follen, fondern bie Behorde in folden Fallen ben barum nachsuchenben nachgebliebenen Chegatten einfach die Rechte von Bittmen ober Wittwern ertheilen moge, namentlich in Berudfichtigung von 1. Cor. 7, 2.

Die allgemein verbreitete größere Achtung der Ebe, der allgemein verbreitete größere horror vor schlechten Ehen, die wir — Gott sey's gedankt — in den evangelischen Kirchen noch sinden, — sie sind eine Folge der milben evangelischen Ebegesetzgebung, die lieber solche schlechte

und unglückliche Ehen wegen menschlicher Herzenshärtigkeit ober Irrthumsfähigkeit durch die Scheidung aushebt,
als daß sie es gleichgiltig mit ansehen sollte, daß das
zwangsweise Fortbestehen schlechter Ehen oder das absolute Verbot der Wiederverehelichung Geschiedener durch
das trebsartig um sich fressende bose Beispiel und durch
Gewöhnung — Gleichgültigkeit und Leichtsinn gegen das
göttliche sittliche Institut der She in der Gemeinde verbreitete, — wie es in den katholischen Kirchen so häusig
gefunden wird.

Che drum haftig an die Berscharfung bes Chegesetes gegangen wird, follten wir uns mohl bebenten, ob wir nicht unferem Gemeinde= und bauslichen Leben gu Gunften eines fdriftmäßig fdeinenben Chegefetes burch Berfcarfung beffelben Schaben gufugen - und follten lieber mit Treue und Gebulb baran arbeiten, burch alle sittlichen Mittel ber Predigt und Seelforge bas Gewiffen ber Gemeinde und ber Ginzelnen ju icharfen. Das fteht jebenfalls bem Predigtamte beffer an, als burch übereilte außere Befete und Buchtmittel bem Schaben abzuhelfen. Denn bie Sitte ift ftets machtiger, als bas Gefet. Diefen Sat sprach ich 1855 auf ber Werroschen Sprengelesynobe aus, - aber leiber vergeblich. Jest finde ich biefen Gat beflatigt burch einen Ausspruch eines scharffinnigen Renners bes Bolfslebens, beffen Wort mehr wiegen wirb, als bas meiner Wenigkeit. Riehl fagt in feinem erften Banbe, Land und Leute G. 330: bas Gefet ift im Boltsleben ja nur etwas Tobtes, - nur bie Sitte ift bas lebendige Gefet. Es modte une Predigern, ale Pflegern bes Seiligthums der Bolfsfrommigfeit und Sitte, darum gewiß beffer anfleben, auf hebung ber Krömmigkeit und Gitte burch bie allein Frommigfeit und Sitte wirkenben Ona-

ben-Beitet zu Annen, als auf Abbelfung bes Schabens burch Provocieung eines außerlichen ferengen Chegefehed, bas bach nicht von Bestand und Wirksamkeit sein tann, weil es bem Befen evangelifcher Frammigfeit widerfpricht, wie gegentheils unfre johige milbe Chegefetgebung fich mit geschichtlicher Rathwendigfeit, weil bem Brincip bes Brateftantismus, von ber Gerechtigkeit allein aus bem Glanben, entframment, Bahn gebrochen und bei unfern Gemeinden Gelinng verfcofft bat. Darum werben auch elk mobernen Bestrebungen, bas Chegefen ju verfcharfen, im protestantifden Bolle feinen Unflang finben und aller ftrengen Gefeteeboctrin gegenilber mirb jene in Berlin ans licht getretene bilbliche Darftellung wirkfamer fein, welche ein fich sperkelnbes Ebevagr von einem Baftor und einem Polizeibiener mit Retten gufammen gefoffelt werben fäßt. -

II. 3ch fagte: unfer milbes Ebegefen bat fich wit geschichtlicher Rothwendigfeit aus bem Princip bas Proteftantismus beraus entwidelt. Diefer Ses nun fogt bent au Tage auf lauter Widerfpruch ber andern Parthei, Es wird von ihr im Gegentheile- behauptet, Die vermeinflic lare Chegefetgebung fei eine Rolge bes Abfalls vom Pripcip bes Protestantismus, alfo eine geschichtlich wicht berechtigte Entwidelung bes protestantifden Rirchenthums. Alle alten Lirchenordnungen vom Schluffe bes 16. bis Ende bes 17. Jahrbunderts enthielten ftrenge Chegefete, erft ber moberne Abfall vom Glauben ber Bater babe bie Laxheit verfculbet. Solder icheinbar berechtigten Behauptung gegenüber antworten mir: Die ftrengen Chegefete ber alten Lirchenordnungen find abgewichen vom Princip bes Protestantismus, benn sie feben die Krömmigfeit und Sitte nicht-mehr als Birlung und Frucht bes affein M-

nechtwachenven Glaubens an, sondern hoffen sie durch Inchtmittel des Gefages zu erreichen und siehem im firicten Widerspruche mit den flarsten Aussprüchen der Reformationen, dieser großen gesegneten Werfzenge in der Hand Gottes, um dem neuen Geist und Leben evangelischer Frömmigkeit Bahn zu brechen, — dieser ersten und ächten Träger des Evangelisch-protestantischen Geistes.

Bas fagt benn Luther von ben Chefcheibungen? 1) Luther kennt nicht weuiger als zehn Chefcheibungsgrunde:

- 1) wo bie Che durch Irrthum zu Stande gekommen (Jakob mit Rahet und Lea). Luth. Werke. Leipz. Ausgabe. Ehefachen XXII p. 200.
- 2) mo aus Imang XXII p. 456, welche beibe wohl zu ben Richtigseitsgrunden gerechnet zu werden pflegen.
- 3) Rörperliche Untüchtigfeit XXII p. 197.
- 4) Chebruch.
- 5) Bersagung der ehelichen Pflicht: "als man wohl sindet so ein halsstarrig Weib, das seinen Kopf auffetzet und sollte der Mann zehnwal in Unkeuschheit fallen, so fraget sie nichts danach." Da solldie Scheidung geschehen, begründet auf 1. Cor. 7
  (ber Mann ist seines Leibes nicht mächtig u. s. w.);
  da soll der Mann es so ansehen, als ob der Tod
  sie geraubt habe. XXII p. 202.
- 6) Unverträglichkeit (zu 1. Cor. 7). "Solch Scheiben tößt der Apostel gewistlich zu, daß er der Christen Schwachheit durch die Finger siehet, weil sich zwei nicht mögen mit einander betragen." X p. 326.
- 7) Gewiffensbrud bei verschiedener Religion: "Bo



<sup>1)</sup> Protestantiche Kirchenzeitung Rr. 14 xc. in dem treffichen Artitel von Krause.

- aber der Unchrist nicht leiben wollte, daß sein Gemahl ein Christ sei, noch christlich zu leben und wehrete und versolgete ihn, die wäre es Zeit, sich des Spruches Christ löblich zu halten: wer sein Weib oder Kind mehr liebet denn mich, der ist mein nicht werth. So gehet das Scheiden an." X p. 327.
- 8) Berleitung zum Berbrechen: "Also sollte es auch sest zugehen, daß wo ein Mann sollte sein Beib halten oder dringen zu Diebstahl, Ehebruch oder irgend ein Unrecht wider Gott fürzunehmen, ist auch hie eben dieselbe Ursach, sich zu scheiden, und wo sie sich nicht versöhnen, Macht des einen sich zu verändern. Daher es denn auch kommt, daß der Ehebruch scheidet und sich zu verändern Macht giebt. Denn im A. T. Deuter: 13, 6—10 geboten wird, daß ein seglicher sollte seinem Beibe, Bruder und bestem Freunde zum Tode helsen, das ihn leiten und reizen sollte, wider Gott zu thun. Aber im R. T. da man nicht leichtlich tödtet, ist genug sich von ihm scheiden und lassen." X p. 327.
- 9) Bösliche Berlaffung. Diese betrachtet Luther ganz besonders streng. Ehes.: XXII. p. 558 und Auslegung Matth. 5, 32. "Ueber diese Ursache ist noch eine, wenn ein Gemahl das andere verläßt, als da eines aus lauter Muthwillen vom andern läust. Denn ein solcher ist noch viel ärger denn ein heide und Ungläubiger, auch weniger zu leiden denn ein schlechter Ehebrecher, welcher, ob er gleich einmal gefallen ist, kann er sich doch wieder bessern und seine vorige Treue seinem Gemahl leisten.", IX p. 320.

10) Unteuscher Wandel vor ber Che. Der mag fich schieden und eine andere nehmen." XII p. 452,

Und bas find bei Luther nicht fo zufällige Gebanten, fonbern fie beruben auf einem bestimmten Princip. Er fagt: "Chriftus habe ja allerdings für Chriften bie Ebefdeibung aufgeboben. Aber benen, bie Chriftum nicht boren, benen mare es noch wohl fo gut, daß Dofie Gefete gingen, ebe man bas leiben mußte, bag zwei Cheleute feine aute Stunde bei einander batten. Aber babei mußte man ibnen fagen, daß fie nimmer Chriften maren, fonbern im beibnifchen Regimente; bift bu aber nicht Chrifte, mußt bu nicht scheiben. Bo aber Richtehriften ober unschlachtige Chriften find, ba mare noch beutiges Tages gut, fic nach biefem Gefete gu balten und fie laffen wie bie Beiben fich von ihren Beibern fcheiben und andere nehmen, auf bag fie nicht mit ihrem uneinigen Leben gwo Sollen batten, beibes bie und borten." Erfl. bes 1. Buch Dofes I p. 117. - "Daß fie aber fragen, marum Dofes folch Scheiben augelaffen babe, antworten wir: um eurer barten Ropfe willen bat er es erlaubt. Nicht bag es fein ober wohlgethan fei, fondern bag ihr fo bofe und unschlachtige Leute feib, bag beffer ift, folches jugulaffen, benn bag ibr follt argeres thun, Jammer und Mord anrichten ober im ftetigen, ewigen bag, Unfriede und Reinbicaft mit einanber leben. Bie benn auch wohl ju rathen mare (wenn weltliche Obrigfeit foldes wollte ordnen) um etlicher feltfamen, eigenfinnigen, ftorrigen Ropfe willen, die nichts überall leiden fonnen und gar nichts jum ehelichen Leben bienen, man ließe fie fich icheiben. Denn man fann boch nicht anbers regieren, um ber Leute Bosbeit willen, man muß oft etwas nachlaffen, ob es gleich nicht wohlgethan, bag nicht ein ärgeres geschehe." IX p. 229. Ferner sagt

duthet zu Matth. 8, 80. A p. 200, daß bei ben Juden das Sheiben Privassache war. "Wie aber fest bei uns in Spesachen und mit dem Scheiben zu handen sei, habe id gesagt, daß man's den Inristen soll besehlen und unter das welkiche Regiment geworfen. Darum was darinnen die Obrigseit und weise Leute nach dem Rechte und Bernunft schließen und ordnen, dabei soll man es lassen Vleiben." Ebendaselbst sagt er zu Matth. 5, 32: denn Spristus hie nichts seizet noch ordnet als ein Jurst ober Regemte in äußerlichen Sachen, sondern allein als ein Prediger die Gewissen unterrichtet, daß man das Sisses dom Scheiden recht brauche, nicht zur Baberei und eigenem Muthwillen wider Gottes Gebot."

Luthers Deinung über Chefcheibung ift gang fler bie:

- 1) Chriftus will tein Stauts- ober Rirchengefes für Spefcheibung aufftellen, sonbern ein Gefet für bie Gewiffen.
- 2) Diefem Gowiffensgefet follen rechte Chriften folgen und bei einander bletben und fich nicht fcheiben.
- 3) Wer aber nicht Chriftum boren will, over ein schiechter und schwacher Chrift ift, für ben foll Mosis Gefes in Anwendung kommen, ber mag sich fcheiben, bamit nichts Bergeres geschehe.
- ·4) Solche sich scheibende sollen aber nicht als verhie Christon angesehen werden (also die Wurzel zur Civilede, welche indes kein vernünstiger in unferem Lande und in unseren Berhältnissen wird verlangen wollen, weil sie hier eben für jest nicht zu erreichen und bei dem Stande unsever Bottsbildung auch nicht zu wünschen ist).
- 5) Die Ehescheibungesachen geboren vor die burgerliche Obrigfeit, diefe foll barin mit ihren Juriften nach

Art bes mofaifden Gefeurs billige und vernünftige Unommung wossen.

6) Lumper erfennt fine folde Fills 10 verfchiebene Gheibungsgrunde an und zwar im Grunde alle wie, welche wir auch in unferer Kichen-Drinnung finden.

And wollen wir den neuen Chegefongebern zu Rut und Frommen noch einiges auf fire Emmurfe Begügliche hitzufügen:

Ueber Scheidung von Tifch und Ben, um bech bie Ehr aufträht zu erhauten, sagt kuther, "baß dus eine gesträumte und gewalte Ehr sei." XII p. 452.

Kinch über das dreischrige, noch mehr über das absosute Wiederverheirathungsverbot Geschiedener spricht Luther
sein Urtheil, wonn er sagt: "Laker und Sände soll man
krasen, oder mit anderen Strase als mit Georerbieten.
Darum hindert kein Laker oder Sünde die Ghe. David
brach die Edo mit Bathseba Urias Welbe und ließ dazu
ihren Mann tödten, daß er alle beide Laker verwirkt; noch
gad er dem Papste kein Geld und nahm sie zur She und
zeugte den König Salomo mit ihr." Und zu diesem Wort
wird auch wohl passen, was er vom Reuscheissgelübbe
kagt: "Hie rathe ich, wenn du weistlich geloben willst, so
gelsbe, die Rase dir nicht selbst abzubeißen, so kannst du
datten." XXII p. 198:

Endlich auch über ben Begriff ber Ehe mögen sie seine Meinung verwehmen, wo er namlich von den papstellichen Ghehindernissen handelt und den Sat bestreitet, das man mit Ungläubigen, d. h. mit Turfen, Juden und Report leine Ehe durfe schließen, da sagt er weiter: "Darum wisse, daß die Ehe außerlich leiblich Ding ist wie andere westlitze handthierung. Wie ich nun ung

Organically CANOSIR

mit einem heiben, Juden, Türken, Reger, effen, trinten, schlafen, geben, reiten, kaufen, reden und handeln', also mag ich auch mit ihm ehelich werden und bleiben. Und kehre dich an der Narren Gesete, die solches verbieten, nichts. Man findet wohl Christen die ärger sind im Unglauben inwendig und der das mehrere Theil, denn kein heibe, Jude, Türke oder Reger. Ein heibe ift ebensowhl ein Mann und Weib, von Gott wohl und gut erschaffen, als-St. Peter und St. Paul und St. Lucas, schweige denn als solcher falscher Christ."

"Christus sest hier nichts als ein Jurifte ober Regente, sondern unterrichtet allein als ein Prediger die Gewiffen"
— das ist Luthers Grundanschauung von der Sache, — und das ist die richtige evangelische.

Chrifti Reich ift nicht von biefer Belt - und wie er fich verbat ein Schlichter von Erbftreitigfeiten fein ju follen, fo ift ibm auch nicht in ben Sinn gekommen, für bas außere Staats. ober firchliche Leben Borfdriften und Satungen aufzustellen. Sein Reich ift bas Reich Gottes in ben Bergen ber Menfchen und feine Gebote, wie er fie in ber Bergpredigt aufftellt, find bie Gefete bes Reichs Bottes fur bie Befinnungen, bie emigen fittlichen Ibeen, an benen und zu benen bie Gefinnungen fic entwideln. Wenbet man nun ein: bag in Entbers Schriften fic auch andere entgegengefeste Meuferungen finben, fo antworten wir: bag Luther allerbings fic anders ausgesprochen, - wo er von ber fittlichen 3bee ber Ehe fprach, - welcher bie Chriften nachftreben follen, Davon verftand unfer Luther boch und behr ju fprechen, wie aber alle Sittlichfeit, - nimmer aber bat er folde Forberungen ber Sittlichkeit biefer fundigen, wirklichen Belt und Rirche ale Gefete und Rechtsfagungen geben wollen.

Er blieb sich fiels bewust seines Grundprincips: Die Gerechtigseit kommt aus bem Glauben, nicht aus bem Iwang bes Gefeses.

Bir feben alfo: unfer milbes beftebenbes Chegefen, weil es mit Luthers Anschauung und flaren Gagen übereinftimmt, - ift eine gefcichtliche, nothwendige Entwidelung bes Proteftantismus. Die ftrengeren Chegefetgebungen aber, welche nach Luthere Tobe unter bem Ginflug ber ftarren Orthoborie entftanben, fteben in Biberfpruch mit bes lebens - und glaubensfrifchen Luthers Anfichten und laffen fich aus benfelben nicht entwideln. Gine Entwidelung aber, bie in ber hauptsache, im Befen, ben Anfangen nicht entspricht, ift feine gefunde Entwidelung, fonbern ein Eindrang von Augen, ber von einem gefunben Organismus ausgestoßen und abgeworfen wirb. Darum hat auch bie alten ftrengen Chegesete bas Schidfal bes Beraltens getroffen und bie geschichtliche Entwidlung bes Protestantismus bat fie als feinem Befen frembartig ausgeftogen und bie neue milbe Chegefetgebung mußte mit innerer Nothwendigfeit fich im Protestantismus feftfegen.

In biefer geschichtlichen Anschauung bes Spegesetes stehen wir nun bersenigen bes trestlichen Girgensohn im zweiten historischen Theile seiner Arbeit gegnerisch gegenüber und wir muffen selbige hier nachträglich berucksichtigen, — ba bieser Theil erst, nachdem bieser Bortrag gehalten worden war, erschien. — Auf eine aussührliche Kritif ber Arbeit können wir hier natürlich nicht eingesben, — nur auf einige Hauptzüge wollen wir ausmerksam machen, die und versehlt erscheinen. Girgensohn zeichnet mit Meisterhand in großen Zügen die Geschichte der Ebegesetzgebung und wir stimmen ihm in der Eintheilung

bes Stoffs vollfommen bei. Das nun in ber erften vorconftantinifden Periode bes warmen Glaubenelebens and bie Che beiliger gehalten und ftrengere Bucht geubt wurde, · wird jeber begreiflich swern. Das lag in ber Ratur ber Sache.' Rur mabrbaft vom Glauben Erfüllte traten jum Christenthum über und bie außenstehende Belt fonnte bas game Gemeinde- und Privatleben Des Chriften nicht fo Beeinflussen. - Indesten erhilden wir boch auch icon Belt in ber vorconstantinischen Periode ber driftlichen . Rirde und zwar binfichtlich ber Gbe namentlich in ber Reigung zu einer vor bem Evangelio unberechtigten Strenge. welche vom Montanismus ausging und burch die Reigung jur Doncheafcefe nach genahrt murbe, - und jur Bertgerechtigfeit führen mußte, 3. B. wenn Germas auf Die Frage: ob ein Wittwer ohne Gunde heinathen burfe? fagt: qui nubit non peccet, sed si per se manserit, magnum sibi conquirit honorem apud Deum, - ober meun gar Athenagoras die zweite Che eine anfiandige Surerei nenut. Bie ftimmt bagu 1. Cor. 7, 2? Wenn nun Girgenfobn bie zweite Berigbe, - von Conftantin bis auf die Reformation fo charafterifirt, bag "bie Belt bie Rirde in fich bineingog", - fo möchten wir auch Diefe Unichauung babin andern, bag wir fagen: Die Rircht hatte die Welt überwunden und nahm fie in fich auf, um fie ju verklaren und zu beiligen. Das war bie ihr von nun an geworbene Aufgabe. Bei folder Aufgabe und foldem Streben aber fonnte bie Rirche ihre alte Chezucht nicht mehr beibehalten, die ja fur lauter glaubige Chriften entstanden war. Gie mußte von nun an ber menfchie den herzensbartigfeit Rechnung tragen ober: ihr Chegefes mußte nothwendig wieder eine bem mofnischen abuliche Rudficht beobachten. hier begegnet es nun Girgenfohn,

bağ er gar zu außerlich bie Welt somobl als bie Ringe anfchaut und barin von ber protestantischen Aufchauung ju einer gare tatholifirenden abirrt. Er fieht namlich bie Belt im status politicus, - die Rirche bagegen im status ecclesiasticus und wird so ber von ihm in ber britten reformatorifchen Periode fo boch gestellten lutheriiden Dogmatif untreu, - welche, in acht protestantifder Robrie bleibend, febrt: status seu ordines in ecclesis instituti sunt tres; status ecclesiasticus, status politieus et status oeconomicus. Rach ibr besteht die Kirche alfo nicht in einem biefer brei gactoren, fonbern in allen breien aufammen, fie bilben erft in ihrem Compler bie Riche. Totum illud aggregatum, quod constituent tres illi status hierarchici, e e clesia dicitur. (Quenstedt). Bringen wir biefe acht protestantische, ber fathelifden Rirde opponirende, Unschauung ale Leuchte in Die Birgenfobniche geschichtliche Darftellung, fo finden wir, wie er facholisirt und namentlich will, daß die Rirche, worunter er, obne es auszusprechen, immer den status ecclesiasticus versteht, -- dem status politicus semphi als dem status oeconomicus ein Chegeset nach der Bibel obtrudiren foll. Die Reaction des status ecclesiasticus, als fie icon jur hierarchie geworben mar, gegen Die Gesethung ber Raiser in Begug auf Die Che, erfrent fich aber auch nicht ber unbedingten Buftimmung Girgenfohne, weil er ju viel protestantifchen Beift in fich tragt. Girgenfobn ift fic, wie es icheint, biefer achtprotestantifden Unichanung bei ber Zeichnung feines geschichtlichen Theils nicht flar bewußt gewesen, - baber bas ftete Bugeben und Burudnehmen. Bir bagegen feben die Rirche in bem Complex ber brei status und glauben, baß es mohl in ihr ftebe, wenn jeder status bei feiner

Sphare bleibt und nicht in bie bes anbern übergreift. Die Sphare bes status ecclesiasticus ift und bleibt bas Reich Gottes, die Sittlichfeit, bas bobere Beifterleben bes Menfchen, was alles nicht von biefer Belt ift. Dem status politicus gebührt ale feine eigentliche Sphare bie fichtbare Belt und die Cphare bes irbifden Rechts. Darum tonnten bie Apoftel bie Chriften jum Geborfam unter bem beidnischen status politicus in allen irbischen und leibliden Begiebungen ermabnen. - Benn nun ber status politicus die Ebe gang als burgerlichen Bertrag bebanbelt, wie schon bie Raiser in ber 2. Beriode thaten und spater auch biefelbe Erscheinung in ber 3. Beriobe nach ber Reformation fich wiederholt, - fo thut er Recht. Er behandelt bie Ebe nach ihrer weltlich-leiblichen Seite und wahrt bas außere Recht und Bobl bes Ginzelnen und Bangen in biefer Begiebung, - muß alfo eine ber mofaifden abnliche Rudficht nehmen. Das fcheint Girgenfobn eine Anmagung ber Welt und falfc, - bas icheint une bagegen recht gethan, - ber status politicus fann seiner Ratur ober bem ibm von Gott gegebenen Berufe nach nichts anders. Und bamit geschieht auch weber ber Rirche noch bem status ecclesiasticus ein Unrecht, - ber status politicus greift bamit gar nicht in die Sphare bes status ecclesiasticus über. Denn noch wird nur biejenige Che vom status pol. ale Che anerfannt, welche geschloffen ift unter ben Mabnungen und Segnungen ber Rirde. auch ift ber status pol. fo weit bavon entfernt, ben Ginflug ber Rirche auf bie Beiligung ber Chen ju verbrangen, bag er vielmehr bie Geelforge unter feinen . Sout nimmt und nach feinen nothwendigen Grundfaten erft bann verfährt, wenn bie Bemühungen gur Beiligung einer Ebe vergeblich maren, entweber burch Schulb bes

status ecel. ober bes fic verhartenben Inbividuams. Der status pol. gemährt alfo ber Rirche und bem status eccl. in ihr bas volle Recht, nur muß ber status eccl. nicht Anspruche machen, die ibm nicht gebühren und nicht por Gewalt in seinen himmel, auch nur in ben sittlichen bimmel ber guten Che, treiben wollen. Daburch murbe et bierardifd. Das mag bem fath. Priefter ziemen, nicht aber bem protestantischen Prediger ber nur Dienft thut wie fein Meifter, - und zwar mit Bort und Sacrament, - unter einem priefterlichen Bolf. Paftor thue barum feine Pflicht mit Belehrung, Ermahnung, Bitte, Troftung, Barnung, um bas Streben nach ber 3bee ber Che in glaubigen Bergen anzuregen, - und Gott wird feinen Segen baju geben und er erreicht mehr, ale wenn er übergreift in frembe Sphare, und burch's irbifche Befet bie Che beffern will. Kindet fein Birten feine gute Statte, fo warte er in Gebuld Jacob. 5, 7. 8. fo wie fein Bert bie Bofen und bie Guten, bie Gerechten und bie Ungerechten in göttl. Langmuth und Gebulb tragt und burch feine Liebe jum freien Geborfam ober Glauben führt. Paftor folge barin feinem herrn und fei langmuthig und gebulbig und überlaffe bie ungludlichen Ghen getroft bem Befete bes status politicus und verlange nicht, bag berfelbe folde als Glieber bes Gottesreiches behandle, welche es nicht find. Jeber bleibe bei feinem Leiften, ober wie Luther so schon sagt: Primum quum certum sit, duas istas administrationes esse distinctas et diversas, nempe ecclesiasticam et politicam, - nobis hic acriter vigilandum est nec committendum ut denuo confundantur, nec ulli cedendum aut consentiendum, ut confundat.

Girgensohne fatholistrenbe Anschauung ber Rirche und ber Welt tritt auch jum Schluffe ber britten refor-

motorischen Beriode wieder aus Licht, wenn er frendig spricht: ben Theologen wenigstens muß man bie Ehre geben, daß das Bewucktfein in ihnen immer lebendiger und baburch ibre Stimme barüber immer lauter wird: die Lirche burfe nicht mehr eine Magd ber Politis bleiben (note bene bier in Bezug auf bas Chegeses). - Abgefeben bavon, daß nur eine Parthei-Fraction ber Theologen foldes erftrebt - Die eben baburd fatholifirt ift es falfd, die Rirche im status eccl. zu fuchen. --Auch taufct fic Girgen fobn fehr, wenn er am Schluffe fagt: Genug - bas Refultat, ju welchem Die geschichtlicht Entwidlung des Cherechts bis jum heutigen Tage, namentlich burch bie firchl. Bewegungen ber letteren Jahre geführt bat, fann man fo bezeichnen: Dan fühlt allgemein (?) bas Bedürfnig einer Gefetgebung über Cherecht und Chescheibung in ber protestantischen Rirche, welche Die Schrift mehr berudfichtigt, daber Die wirkliche Schoibung nur auf Chebruch und desertio malitique beschränkt: und in anbern, aber nur booft bringenben Sallen bie Separation gestattet."

Aros Justus Henning Böhmer's jus ecclesiasticum ist die Chegesetzebung in der protestantischen Kirche eine mildere geworden und geblieden die auf den heutigen Tag, und dieser factische Zustand, — nicht aber eine Partheibestrebung einzelner theologistrender Juristen und suristischender Theologen wird als "die Frucht der Bergangenheit (Girgensohn p. 295)" angesehen werden müssen und bleiben.

III. Mag aber auch bas milbe Chegeset als eine Emanation bes Protestantismus sich barftellen, mag es auch mit geschichtlicher Nothwendigkeit aus dem Princip des Protestantismus sich entmidelt haben, — man hart

hausig bie Einrede: Ehrifti Bort, das Bibeiwort stehe über Luthers Wort. Mag diese Einrede auch nicht recht silms men mit dem bekannten lutherischen Triumph-Berse:

> Gottes Wort und Luthers Lehr Bergeben nun und nummermehr!

Wir nehmen's gern an und freuen uns solcher Einerede als einer acht protestantischen und ziehen schließlich noch in Erwägung: das Verhältniß der milden protestantischen Spegeschießebung zu den Aussprüchen des Herun über die Ehrscheidung. Dier nun haben wir es mit dem Gegenstande des ersten, exegetischen Theils der Arbeit unseres trefflichen Girgensohn zu thun, welche auch zu dem Resultate kommt, daß nach den Aussprüchen des herrn nur der fleischliche Ehrbruch, höchstens noch die dessertio malitisch als Chescheidungsgrund gelten dürste und daß demnach unser gegenwärtiges mildes Ehrecht mit den Aussprüchen des herrn in offenbarem Widersprüche sehe, insofern es noch andere Ehrscheidungsgründe gestatte.

Mit so vielem Interesse ich nun auch diese ihrem sonstigen Gehalte und ihrer Form nach tressliche Arbeit gebesen habe, in welcher sich ein Meister kund giebt, muß ich derselben doch entgegentreten. Es ist nämlich auch hier Girgensohn das Menschliche begegnet, daß er von voruherein eine falsche Nichtung einschlägt, — was Wunber darum, wenn er auch zu falschen Resultaten gelangt? Er sieht nämlich Ehristi Ausspruch in der Bergpredigk Muth. 5, 32 und die andern als ein juridisches Geset voer als Rechtssaung an, welche Christus dem staatlichen und Gemeinde-Leben der Christen gegeben, nach welcher die staatliche und kirchliche Obrigseit in allen concreten Fällen zu entscheiden und zu handeln haben, mährend

Chriftus, ber nie eine außerliche fertige Rechtsfagung gegeben, bort vielmehr ein ibeales Sittengefet bem alten mosaifden Rechtsgeset gegenüber Rellt und es für bas Bewiffen bes Chriften giebt, nach welchem ein jeber fic felbft in ber Tiefe bes Beiftes vor bem bochften Richter ju prufen und ju richten, und nach beffen Erfullung er im Glauben gu ftreben bat; - wie auch Enther bavon fagt: benn auch Chriftus bie nichts fetet noch ordnet als ein Jurift ober Regente in außerlichen Sachen, fonbern allein die Gewiffen gle ein Prediger unterrichtet. Was bilfte barum Girgenfobn, bag er nach ber Mitte biefes erften Theils feiner Arbeit (pag. 217) fich befinnt und fpricht: "Jeboch wir erinnern und bei Beiten, bag bas subjective Deuten, bas ja überhaupt nie gur Bewigbeit führt, une nicht zufteht, daß wir vielmehr bie Schrift aus ber Schrift erflaren follen ?" An fubjectiven, an vereinzelten Schriftmorten flebenben, wenn auch febr geiftreichen Deutungen leibet auch bie zweite Balfte biefes Abschnittes wie bie erfte. Stahl und Jul. Duller scheinen "burch bas Gewicht ihrer Stimmen" (pag. 199) auch ben trefflichen Girgenfohn feitab gezogen zu baben und es mare gewiß gut gewefen, hatte ber treffliche Mann, "Berwirrung nicht fürchtenb" auch Arbeiten ber Gegner feines Standpunftes, wie namentlich ber trefflicen prot. Rirchenzeitung, berüdsichtigt. Die Rritif und Oppofition bat ber Protestant nie ju furchten, - fie forbern nur ju flarerer Erfenntnig ber Babrbeit, mit welcher ber Protestantismus ftebt und fallt. - 3ch tann bier auf bas Einzelne ber Girgensobnichen Arbeit nicht eingeben, fonbern ftelle ihr bes trefflichen Aler. Schweizer's exegetische Begrundung bes milben protestantischen Cherechts im Berhaltniffe ju ben Ausspruchen bes Berrn entgegen aus der prot. Atrebenzeitung 1855 Rr. 17, — in welchen alle Motive der Girgensohnschen Arbeit Berridsichtigung sinden. Schweizer erörtert dort die strenge Ansicht über Chescheidung um der Antorität der Worte Christi willen — also:

Bas Christ Ausspruch betrifft: "ihr follt überall nicht fdeiben, ausgenommen wegen Chebruch" fo ließe fic zwar bie zugelaffene Ausnahme allenfalls umgeben, wie bie fatholifche Rirche ficher gethan batte, wenn fie in Eregefe und Rritit fich freier bewegen fonnte . . . . . und es burfte leichter möglich fein, barüber binmeg ju belfen, als bundert andere Unftoge von Theologen jedes Standpunttes befeitigt werben, obgleich niemand ben Berfuch gemacht bat; benn aus gang anderem Grunde bat ber fatholifche Theologe bug ben Matthaifchen Bufas an ber aweiten Stelle für unächt erffart. An awei Orten im R. T. finden wir biefen Ausspruch Chrifti, theils in ber Bergpredigt Matth. 5. 32, theils in ber Antwort auf eine bie Chefcheibung betreffende verfangliche Frage ber Pharifaer Matth. 19, 9, wozu wir Parallelen bei Marcus 10, 11 und Luc. 16, 18 haben; endlich ift biefes Wort Chrifti auch von Paulus ermähnt 1. Ror. 7, 10.

Betrachten wir zunächst den von den Pharisäern veranlasten Ausspruch Christi, so muß es auffallen, daß in diesem Scheidungsverbot einzig Matth. die Ausnahme hinzusägt: "es sei denn wegen Chebruch" — hingegen sowohl Marcus als Lucas und Paulus das absolute Scheidungsverbot Christi ohne diesen Jusas wiedergeben. Wer hat nun das Richtige? Ik es nicht wenigstens möglich, daß Matthäus den Jusas aus dem Seinigen beigefügt habe, wenn Marcus und Lucas ihn gar nicht kennen und Paulus sich ganz rund darauf beruft, Christus habe ein Bort gesprochen, in welchem er alle Geschielbung-detdiete. Go unficer und schwantend winter sete Theorie, welche von vereinzelter Schriftbanusung isolivier Grollen ansgeht; niemand webt sicher unsmitteln, ob mit Manhans der Chebruch Scheidungsgrund sein sollte, were ob mit den 3 andern ein absolutes Gelebungsverbet Christi anzunehmen ware. Ein Juris wilde sagemein swedende; Theologen hingegen haben angenommen, fraher sei von Griftus den Juden noch eine Concesson gemacht, späere aber zusächgenommen worden. Wer will du entstellen ?

Ober läßt fich etwa vermittelft bes unbern Orts, m welchem ein gleicher Aussprüch Chrifti noch vorkömmt, die Sadie entschelben? In ber Berggebe Mantis. 3, 32 lautat bas Wort Jefu gang gleich, was unfere Range betrifft, "man folle überall nicht fcheiben, ausgenommen wogen Ehebruch," - aber es fehlt uns feber Burallemericht bei unberen Evangeliften. Wie fieben wir nun? In 2 Doten giebt Matth. bas Scheibungsverbot Jefu, beibe Mal mit Busnahme bes Chebruche, - jum einen Orte find wir to guldlich Parallelberichte bei Mart, und Lucus au finden, welche aber benfelben Grud Jefn ohne fine Ausenahme geben; find wir nun ficher, bag fie, wenn fie genn unbern Drie bes Matthaus and Parallelberichte gotten, nicht gleich verfahren b. h. ben Ausnahmezufan auch hier weglaffen wurden ? Es fcheint ja Dartus, Lucus und Bautus fannien febr bestimmt bes Ehofdeibungeverbot. Chrifti, aber burdmus nichts von einer beigefügten Ansnahme. Daß vollenbs Bautus an eine gange Gemeinte fdreibt: "ben Berebelichwen gebiete nicht ich, fanbern ber Herr, daß bas Weib ich nicht scheibe vom Manne und ber Dann . vom Beibe", ift boch ein bebentenbes Zeugniß für ein bamufs verwisdere Bewuftfein von einem ganglichen Gofchelbungsverbest Chrifti, welchem gar teine Ausnahme fei angehangt hewefen.

Berndern wie bas Scheidungsverset im Zusammen. batige bee Bergrede felbft, fo will'es uns faft bebunten, Her wenigfiene bobe Mante ben Ausnahmentag aus ben Beinigen beigefügs. Man erwäge bod bie Tenbeng und Den Charafter jenes gungen Abschnittes bet Bergpredigt, in welthem Chriftus an sluigen Besspielen erläutert; wie Mofes fich habe begaugen naffen, nur die grobern Exceffe Au verbieten, Chriftus bingegen eine abfolus wollendete Moral aufstelle und so bas Gefet bes Moses zur Vollkommenhat frigere. "Dort heißt est Du folift wicht Abbien, - ich aber sage euch: wer seinem Franker gute. net - - ift fouibig." Sollte es bentbar fein, baß Chriftus bier eine Comestion von Ansnahmen beigefügt batte, wann und wiefern man ausnahmsweise boch than barfe, was er verbietet ? Ferner: "bort beift es: Dm fallft want ehebrecheng - ich aber sage euch: wer ein Weib begebelich ansiehet hat - die Che gebrochen." Sollte bier eine Ausnahme concebirt und beigefügt worben fein, in welden Rallen man etwa boch ausnahmsweise thun burfe, mas er verbietet? Weiter: "bont heißt es: Aug' um Aug' - ich aber gebiete, bem Beleibiger nicht racherisch zu wis berfteben - -". Sollte bier eine beigefügte Ausnahme benkbar fein, wenn ausnahmsweise bas, was aus bem Bofen ift, etwa boch erlaubt feil Mitten unter biefen Sagen nun fieht unfer Scheibungewerbot: "bort beißt ed: wer fich von feinem Beibe fcheibet, foll ihr wenigftene cimen Scheibebrief geben; ich aber fage euch: wer fich von feinem Beibe fcheibet, bricht bie Che." Birb mobl bice nun ploglich ber Charafter abfoluter, rein bie bochfte Boll-

kommenbeit forbernber Moralibeorie aufgegeben und eine Concession für bas fündliche practifche Leben beigefügt worden fein, - ober bat Chriftus bas Begfallenfollen fowohl bes Chebruche als bes Morbens und Schworens u. f. w. im Muge, und nur ber Berichterftatter bas "ausgenommen wegen Chebruch" aus bem eigenen binguerlautert? Alfo im Bufammenhang ber Bergrebe ift bie Datthaifche Concession einer Ausnahme gar nicht begrundet und au einer andern gleichlautenben Stelle haben wir Parallelen bei Marfus und Lucas, welche biefen Mattbaifden Aufan gang weglaffen; endlich beruft fich Paulus auf ein auch gang absolutes Scheidungeverbot Chrifti. Ber ftebt uns benn absolut bafur ein, bag bas eine ober bas anbere Die richtige kanonische Lebre fei? - Und von foldem Saften an ifolirten Schriftftellen follte es abhangen, ob bie fatbolische ausnahmslofe Berwerfung ber Chefcheibung ober ber Ausnahmen gulaffende protestantische Lebrbegriff ber mabre fei? Dort tonnen fie fich auf Martus, Lucas, Daulus berufen, bier auf Matthaus. Bas ift nun bas fanonifc begrunbete, ba nicht beibes jugleich es fein tann ? Dber wird Chriftus bas eine Dal bie Scheidung abfolut verboien, bas andere Mal aber ben Chebruch ausgenommen baben ? Wer fiebt uns bafür, bag er nicht, wenn Beranlaffung gefommen ware, ein brittes Dal noch cine weitere Ausnahme zugelaffen batte, ober bag er es nicht wirflich gethan babe, obwohl es von ben ludenhaften, ausmablenben Evangeliften nicht berichtet ift? Rein, von unfichern Fragen und allfälligen Antworten bloger fides humana barf und fann es nicht abhangen, ob man gangen Bolfern die Chescheibung abfolut verwehre, ober mehr ober minber beschränft julaffe burch eine gwingenbe Staatsgefetgebung. Man wird vielmehr ben gangen Geift und

bie ganze Tendenz Christi und seines Evangeliums anfragen muffen und erft dann im Stande sein, vereinzelte Stellen sicher zu benutzen, wie ja die Auslegung nach der Analogia fidei Forderung ber Kirche ift.

Wir haben indeg zu zwei Orten, wo Chriftus felbft bas Scheidungsverbot lehrt, noch eine Stelle bes Apostels Paulus ins Auge zu faffen, 1. Ror. 7, 12-15. hier fällt gleich auf, wie fern ber Apostel bavon ift, Christi. einzelne Ausspruche ale Rechtsfagungen geltend gu machen, und vielmehr ben Beift bes Chriftenthums malten lagt; benn faum bat er fich auf Chrifti ausnahmstofee Scheidungeverbot berufen, fo giebt er nichte besto meniger gleich einen besondern Fall zu, in welchem eine Scheidung mit dem Wiederverehelichungerechte Statt baben fonne, eine von der Matthaifden verschiedene, gang neue Ausnahme. Seit den Tagen Chrifti waren gang neue Berbaltniffe entftanden, es gab Chen, beren einer Theil Chrift mar ober murbe, mabrend ber andere Jude ober Seide blieb. Bas follte nun gefchehen? Der bamals fo feurige, alles burchichneibende, felbft Eltern und Rinber scheidende Religionegegensat dem beiligen Cheinftitute weichen, ober biefes jenem ? Befonnen entscheibet ber Apoftel: in diesem Falle muffe der driftliche Theil von sich aus die Che nicht icheiben, fondern in ihr verharren, daß ber nicht chriftliche Gatte womöglich auch fur bas Chriftenthum gewonnen werbe; - wenn fich aber ber nicht chriftliche Gatte fcheiden will, fo moge er es thun und ber chriftliche Theil fei bann nicht mehr ehelich gebunden, b. h. fonne wieder anders beirathen. Jeder folle fich ba einrichten, wie Gott ibn begabt bat. In demfelben Capitel erwähnt ber Apostel nämlich, bag für die fo gefahrvolle Stellung Damaliger Chriften vom Beirathen abzu-

Community G 1051R

mabnen, jeboch ben Ginen bie Babe ber gefchlechtlichen Enthaltsamfeit verlieben fci, ben Undern aber nicht, biefen baber bas Chelichwerben (tod wohl auch, wenn sie gefcieben find) beffer fei. - Saben benn bie Burcher Reformatoren wirklich übel gethan, wenn fie in analogen Källen, b. b. wo aus andern Grunden ein Gatte ben anbern bebarrlich verläßt, endlich bem Berlaffenen Scheibung und andere Berheirathung bewilligten, ba. er vielleicht bie Sabe ber Enthaltsamfeit nicht babe, und in biefem Kalle ein 3wang jum Colibate nur auf Menfchenfagung ruben fonnte, nicht auf gottlichem Billen? Burbe ein folch erzwungener Colibat geschiedener Laien nicht auf biefelbe Beise fich rachen, wie ber bes Klerus? Wer aber biesen Scheidungegrund als verwerflich betrachtet, vermeintlich vom ftrengen Schriftftandpunfte, - irrt ber fic nicht etwa boch? und geht eine Strafe, welche bald in Opposition wider ben Beift bes Christentbums führen murbe?

Also Christus kann ein absolutes Scheidungsverbot, vielleicht ohne die Matthäische Ausnahme, gelehrt haben und ein Apostel, welcher sene Lehre des herrn in der ausnahmslosen Fassung kennt und anführt, kann doch eine noch ganz andere Ausnahme zulassen! Wie reimt sich das? Nun, ich denke, der Apostel hat wohl eingesehen, daß jene Lehre nicht als eine sofortige Nechtssaung zu betrachten sei, ja vermuthlich gar nie als zwingendes Rechtsgeses auftreten solle!).

Mancher fieht zwar auch wohl ein, bag bie Rirde nicht zwingen foll, aber er meint, ber Staat folle bas

<sup>1)</sup> Auch Girgensohn gibt S. 302 zu, daß in der vorconftantinischen .
Beit als Scheidungsgrund "vielleicht Abfall des einen Theils zum heibenthum" galt. Also ein nener Scheidungsgrund in der glaubenswarmen Zeit der Kirche!

3mingen aus Pflicht gegen bie ju fougenbe Rirchenlebre übernehmen; er fieht auch ein, bag bie Chegesete bes Staats ben vorhandenen sittlichen Buftand bes Bolfe, fo wie einft Mofes gethan, berudfichtigen muffen; und nur nach und nach jene Lebre Chrifti gang und absolut ftreng in der Gesetzgebung burchführen fonnen; aber er meint, ein von der Seiligfeit der Che durchdrungener chriftlicher Bolfefern fei doch fo vorhanden, daß bei gutem Willen ber Staat jest ichon fast ober gang Alles burchfegen fonnte; bann erft mare im Beifte bes R. T.'s gebanbelt, während es alttestamentlich fei, immer noch bie Bergensbartigfeit fo zu berudfichtigen, bag man Ghefcheibun= gen zulaffe. Ift bies wohl eine richtige Anschauung? Protestantisch scheint sie nicht zu fein, ba bes R. T. felbst zwei Ansnahmen einräumt; und zwar nicht fo verklaufulirt, wie mander wünschen möchte, barum ift fie auch nicht acht chriftlich. Es burfte fich gerade umgefehrt verhalten: je rober ein Bolf, besto ftrenger bie Gefete, je sittlicher ein Bolf, befto mehr fann fich fene Strenge gurudgieben. Je mehr ich Chrift bin, befto mehr fallt ber Buchtmeifter, bas Befes und bie Rechtsfagung fur mich weg; mit fteigenber fittlicher Cultur eines Bolfe werben feine Gefete milber, humaner; es gilt ja nicht mehr, halbe Thiere zu bandigen, fondern fittliche Denfchen zu tenfen; die Tobedftrafe wird frei von graufamen Schreden, fie wird fur immer wenigere Arten bes Berbredens nothig und ftrebt womöglich gang wegzufallen. , Wohl wird bann bas ethi= fche Bemußtsein-immer reiner, ernfter, beiliger und bas ift's, mas Chriftus auch fur bie Ehe vollendet bat, wenn er bie schlechthin unauflösliche Ehe für bie reine Moral ficherlich ohne irgend eine Ausnahme fordert; aber ber bie ebelichen Berruttungen behandelnde Gefepeszwang wird

nicht ein ftete schrofferer und ausgebehnterer, sondern ein ftets milberer werben, indem man mehr und mehr bas erzwungene Rechtthun geringer ichapt, ale bas freie Salbrechtthun. Je mehr bie öffentliche Meinung von ber Beiligfeit ber Che burchbrungen wird, besto mehr barf ber zwingende Staat Schlechte Chegatten mit burch bie Dacht ber öffentlichen Meinung im Zaum gehalten und vor leicht= finniger Scheidung geschütt erachten. Allerdinge fann bas Gefet und ber Richter bann auf bie febr anerfannte Beiligfeit ber Che bauen und allen Leichtsinn beim Chescheiden beseitigen; feineswegs aber wird die Chefagung felbft barum fcroffer und ber Gefeteszwang ausgebehnter werben. Seben wir nicht gar ju oft biefe beiben Begriffe verwechselt, die fich veredelnde Sittlichfeit und Sittenlehre mit ihrer Macht und die zwingende Satung und Staatsgewalt mit ihrer Macht? Sollte Die lettere fich wirklich parallel mit fener scharfen? Es scheint boch, biefe Unficht fei nichts weniger als eine neutestamentliche. Christus will nicht bem Mosaischen Gefet einen noch strengern vomos substituiren, sonbern auch die aus ben Befetesfatungen bes A. L'e fprechenbe, blos relative Sittenlebre in die absolute erheben, fie erfullen, oder (wie Calvin fagt) er will zeigen, baß wer gegen feine Rechtefagung verftößt, darum noch lange nicht alle Sittlichfeit erfulle, noch erfullen tonne. Gin die ausnahmlofe Unlosbarfeit der Che erzwingender Staat mare ficherlich ein febr alttestamentlich Moral und Recht vereinerleienbes Institut, in welchem bas evangelische Cbriftenthum nur seufzend bestehen fonnte. Warum follten wir babin fteuern? -

Der Apostel hat also Christi vollendete Sittenlehre, namentlich die in dieser enthaltene absolute Unauflöslich-

feit bes Cheinstituts gefannt und als bie mabre sittliche Norm wiederholt, babei aber bennoch, wo er gefetliche Ordnungen für bie neuen Gemeinden einleitet, bie beftebenben Chen nicht als ichlechthin unauflösliche betrachtet. Wendet man ein, bie von ihm fur nicht unaufloslich erflarte fei nicht eine driftliche, fondern in ihrem Entfteben von einem Juden und einer Judin geschloffen, fo erwiedern wir: daß Christus felbst gar feine andere Eben vor fich gesehen, ale eben auch nur solche unter Juden geschloffene. Alfo nicht hierin liegt ber Grund, warum Chriftus anders lebren, Paulus aber anders handeln fann. Der Grund biefes icheinbaren Biberfpruchs ift viel einfader; es ift gang berfelbe, welcher jest noch bie Bertreter ber ichroffen Chetheorie vermag, anderen Lebren Chrifti boch auch feine folche Folge fur Gefetgebung und Strafzwang zu geben, wie man hingegen ausnahmsweise seiner Lebre über Chescheidung biefe Folge geben möchte. berfelben Bergrebe fteht: mer bas Beib eines anbern auch nur begehrlich ansieht, fei bem Chebrecher gleich, und boch ift in ber ganzen mobernen Literatur noch niemand aufgetreten mit ber Forderung, ber Staat folle einen Menfchen, welder jenes begebt, wie einen factifden Chebrecher bebanbeln. In berfelben Bergrebe ftebt: nicht nur bas Kalfchichworen, fondern alles Schwören foll nicht ftattfinden, und boch giebt man biefer Lebre Christi bochftens die Folge zu fragen: ob ber Gib nicht beffer abgeschafft wurde: keineswegs aber forbert man, bag auch fonft alles betheuernbe Schworen, "beim himmel, bei ber Erbe u. f. w." von Staats = wegen unterbrudt werbe. In berfelben Bergrebe fieht: bem Mug' um Mug' gegenüber fei vielmehr bas Unrecht gar nicht jurudjugeben, nach empfangenem Streich ther bie andere Wange auch barzubieten u. f. w.; warum find

benn unfere ftrengen Chetheoretiker hier minder ftreng und fordern boch auch nicht, daß die Menschen durch Staats-zwang angehalten werden, jenen Lehten nachzutrachten? In derselben Bergrede steht endlich: Liebe beinen Feind, thue Gutes dem, der dir Boses thut. Warum fordern benn unsere eifrigen Ehelehrer nicht auch, daß ein Staatsgeses und Iwang die Beobachtung dieser Vorschriften Christi durchsete, allenfalls nur allmähtich, aber je mehr bie sittliche Kultur steigt, desto ernstlicher und strenger?

Dies also ist das ganze Geheimniß: dem Apostel Paulus fällt es nicht ein, irgend eine sittliche Theorie und vollsommene Lehre im Gebiet der Saungen und in Form des Iwangs durchgesest zu wünschen, wie er als Saulus etwa gewollt hätte, — die vollsommene Lehre von der Ehe ebensowenig als alle anderen Lehren; hingegen seit einiger Zeit erheben sich eifrige Theologen und Juristen, welche ausnahmsweise aus den Lehren der Bergprebigt die einzige, betreffend Sescheidung, durch Staatsgeses erzwungen sehen möchten und sich dazu im Gewissen gedrängt glauben, während doch die gleichen Männer die übrigen Grundsäge, welche Christus dort in der Bergpreblgt den Mosaischen Gesen entgegenstellt, zur Execution durch Sazungen und Rechtszwang zu empsehlen sich nicht gedrungen sühlen.

Auch Zwingli und Bullinger haben bie Chescheibungssache ähnlich wie Luther angesehen. Sie laffen außer ben beiben in der Schrift bezeichneten Scheidungsgründen 1) Ehebruch, 2) bösliche Berlaffung noch folgende andere Scheidungsgründe zu: 3) Unfinnigkeit und Wüthigkeit, 4) Aussatz oder Maltel, 5) Unvermöglichkeit zu ehelichen Berken 6) malesicische Verbrechen; und behalten endlich noch singuläre, nicht vorherzusehende Fälle dem Endscheib bes Raths felbst vor. Und Zwingli felber warnt in biefer Sache davor: "nicht wie die Juden abergläubisch am Buchstaben zu haugen."

Jene fchroffe Unfcauung - fatt fdriftgemäß au fein, verfällt vielmehr ganglich ins 21. Teftament und in warifaifches Sagungswefen; fie verwechfelt fittliche Entwidlung und Staategefet und will verkehrtex Beife bie Richtsittlichen zwingen, fo zu banbeln, ale ob sie fittlich maren. - In Bezug auf ben Stand zu Chrifti Beiten aber ift folgenbes zu beachten: Chriftus fand eine Praxis per, nach welcher bas Entlaffen bes Weibes gang in bie Privatwillführ bes Mannes gegeben und bas Beib blos berechtigt mar, ein Zeugniß zu forbern, daß fie geschieben fei. Benn er biefer roben Praris vielleicht (wenn ber Detthaifche Busak richtig ift) bie ftrenge Forberung entgegenhielt, daß ein gewissenhafter Mann fich biefes Entlogungsrechts nur bebienen follte, wenn fein Weib fich ebebrecherifch einem andern bingegeben, folgt benn kavams, bas Chriftus für ein politisch und firchlich wohlergenistrtes Bott, wo firdliche und ftaatliche Beborden bas allfällige Scheiben aller Brivatwillführ weggenommen haben, wo alle fittlichen, religiösen Ermahnungen angewendet, wo bie Sache gegen llebereilung gefdutt ift, - folden Beborben befohlen batte, ob fie immerbin überzeugt waren, baß bie Che gerruttet und perloren fei, bennoch biefelbe aufrecht zu erhalten? hat boch Chriftus bei bamaliger Sachlage obnehin nur von Recht und Pflicht bes Mannes gesprocen, und finden wir boch explicite im Buchftaben garnichts, was hierin bie gleiche Berechtigung bes Beibes. julaffig erflart, - und boch ift biefe febr chriftlich. Bill jemand, ber ben Staatsbeborben folden Rath giebt, für die Bejahung unserer Frage Sicherheit loiften, da Paulus

wenigstens ganz anders gehandelt hat? Man wurde boch wahrhaftig das empirische Cheinstitut superstitids überschäften, wenn man rechtlich alle Scheidung verbote. Gewiß soll der Christ Beleidigungen, also besonders dem Ehegatten verzeihen, — aber Bersöhnung ist nur erreichbar, wenn der Beleidiger zur Reue geführt wird, — sonst bleibt nur die Feindesliebe übrig und auf diese kann doch das intimste Lebensverhältniß nicht gebaut werden. Ist die kirchliche Gemeinschaft nicht auch heilig? und doch kennt Christus einen Punkt, wo der gewesene Bruder die sein wird wie ein Jöllner und Heibe. —

Wir meinen, diese Auslegung und Anficht Schweisters ift der unseres trefflichen Girgensohn vorzuziehen. Sie ist besser begründet und zeigt aufs Klarfte, wie unser jetiges mildes Eherecht mit den Aussprüchen des herrn wohl vereinbar ift.

Nehmen wir noch bingu bie Gnabe unferes herrn, bie ihn mit ben Bollnern und Sundern umgehen und ihn ber Chebrecherin Bergebung ertheilen ließ; fo muffen wir fagen: Bergebung wird auch jest einem Chebrecher und Geschiedenen zu Theil, sobald er mit Bollner-Reue um Gnabe und Bergebung fiebt, - ober mit folder Reue jum beil. Abendmable gebt, mabrend mancher eifrige Chrift die Scheidung und Wiederverehelichung wie eine Sunde wider ben beiligen Beift ansieht und behandelt. Und bas ift wahrlich eine pfaffische Arrogang von Stabl, wenn er bem Geschiebenen am liebsten gang, - in Berudfichtigung ber Zeit aber boch wenigstens für brei Jahre, bie Wiederverebelichung verboten wiffen will. Bollmacht ober eine neue Offenbarung vom herrn erhalten, bergleichen Gunden, die vielleicht icon vom berrn Bergebung und Frieden erhalten, die Bergebung 3 Jahre

ober noch lieber ganzlich vorzuenthalten? Und ist's nicht geradezu widerchristlich, dem gefrankten Theile das schöne, edle Borrecht zu nehmen, Bergebung zu ertheilen und dem Schuldigen den Trost der Bergebung zu versagen? Bendet man ein: die Bergebung sei etwas anderes und die Biederverehelichung wieder etwas anderes, so erwiedern wir: die Bergebung besteht eben darin, daß die vergebene Schuld erlassen und vergessen ist, und ein Geschiedener, der vom herrn und vom gefrankten Theil Bergebung erhalten, kann darum auch wieder heirathen, sonst wäre bie Bergebung keine Bergebung gewesen.

Auch gegen ben wohlgemeinten Borfchlag bes Dber-. paftors Hillner, befondere Cherathe einzusegen, muß ich mich entschieben erklären. Ich weiß nicht, wozu wir noch eine neue Berichteinftang (benn Berichte bleiben fie trog bes Namens-Cherath) nothig haben, ba wir Confistorien befigen, bie, jemehr fie ihres Amts mit Ernft und Liebe wahrnehmen, auch biefen schmerzlichften und schwierigften Theil ihrer Pflichten mit Gewiffenhaftigkeit verwalten Fehlt aber folder Geift ben Confiftorien, fo tann er ebensogut ben projectirten Cherathen abbanden fommen, ba fie feine Garantie bafur bieten, bag fie fiets beffere Träger bes Gottes-Geistes sein werben. Rur eine mabre volle presbyterial - synobale Berfaffung ber Rirche fonnte ber Sittlichkeit im Allgemeinen und barum auch ben emvirifden Chen erspriefilich fein, weil fie burch Betbeiligung ber Gemeinben an allen firchlichen meindeangelegenheiten, biefelben nothwendig anregen und ind Glaubensleben bineinziehen muß. Aber eine folche Berfassung wird allem Unscheine nach leiber noch lange ein pium desiderium bleiben, und es bleibt barum nichts übrig, ale burch Predigt und Geelforge auf

wahre freie Sittlichkeit, auch bezüglich ver Che, hinguarbeiten.

3ch beantrage baber nach solchem Allem:

- 1) daß eine kunftige General-Synode durch das gegenwärtige laute Verlangen einer Parthei in der Kirche nach Berschärfung unseres bestehenden Chegesetzes sich nicht beirren lassen möge, denn unser Ehegesetz manisestirt sich als ein acht christlich-protestantisches;
- 2) daß eine kunftige General-Synode die Scheidung wegen fünfjähriger Berschollenheit eines Schegatten ganz aushebe und dem verlassenen Gatten durch die Behörde einfach auf Berlangen das Wittwenoder Wittwer-Recht zuerkennen lasse; —
- 3) daß eine kanftige General-Synode dafür Sorge iragen möge, daß bei der Scheidung nie die Formel gebraucht werde: wir scheiden euch "im Namen oder von wegen Gottes", da die Scheidung der Idee der Che widerspricht und nur wegen menschlicher Sunde und herzenshärtigseit zugelassen ift. Darauf hat Superintendent Girgensohn mit vollem Fug und Recht ausmerham gemacht.

2.

# Aeschichte der Armenpslege,

Bafter R. Stard in Riga.

#### 3. Das Beitalter ber Reformation 1).

Bermöge bes formalen Princips ber evangelischen Rirche ging biefelbe, wie auf allen Gebieten bes firchlichen lebens, so auch unf bem ber Armenpflege auf die apostolifde Zeit als eine normgebenbe gurud. Eros beffen fonnte die evangelische Kirche vermöge ihres materialen Princips in den Inftitutionen ber ersten Rirche nicht eine gesetlich bindende Borfchrift finden, fondern fich nur an bie gottgeseten Principien apostolischer Armenpflege, namlich an die Freiwilligkeit und die Gingliebe= rung in ben firchlichen Organismus gebunden wiffen. Auf Grundlage biefer Anfchauumg entfaltet fich in dem Reformationszeitalter eine reiche und wohlorganifirte Armenoffene. Mie Kirchenordungen bes 16. Jahrhunderte 2) enthalten jugleich Borfdriften über Ginrichtung und Ausübung ber Armenpflege. Alle biefe Berordnungen geben bavon aus, daß die Armenpflege eine freie Lie= besthätigfeit der Rirche an ben armen und franken Gliebern Jefu Chrifti fein foll, und alle Rirchenordnungen verlangen, daß die Armenpflege sich bem bestehenden Drganismus eingliebere und zwar, wie wenigftens an=

<sup>&</sup>quot;) Die evang. Kirchenordnungen bes 16. Jahrh.; — herausgegeben von Dr. A. L. Richter, 2 Banbe. Beimar 1846.



<sup>1)</sup> Die vor- und nachfolgenden Abschnitte des geschichtlichen Theils (1. apostolische Zeit, 2. altfatholisches Zeitalter, 3. neueste Zeit. a. Innere Mission, b. kirchliche Armenpstege) hat der Berfasser zurückgezogen. Anm. b. Berf.

fänglich gefchieht, nicht bloß bem firchlichen sondern auch bem burgerlichen. —

Auf biefer Anschauung berubt icon bie erfte Armenverordnung, nämlich bie "Leisniger Raftenordnung", unter Lutbere Mitwirfung im Jabre 1523 verfaßt. - In biefer wird festgesett, bag bie gange neingepfarrte Bemeinbe" b. i. Die "Erbarn Manne, Rabt, Biertelmeifter, Elbesten, und gemein eynwohner ber Stadt und Dorffer" allfährlich auf bem Rathhause 10. "Furfteber" zu bem "gemeinen Raften" verordnen foll, namlich "zwene Erbare Manne, zwene bes regierenben Rate, brey aus ben gemeinen Burgern in ber fabt und brei aus ben Bauern uffm Lande". Diefe 10 follen wiederum aus ihrer Mitte 2 fogenannte "Bambmeifter" erwählen, welche fonntäglich bie Liebesgaben ber Gemeinde im Rlingbeutel einsammeln und bieselben ben Urmen austheilen sollen. Auf berselben Grundlage beruht auch bie Braunschweiger R. = D. vom Jahre 1528, welche faft für alle fpatern lutherifchen Raftenordnungen maßgebend und bestimmend geworben Diese verordnet, bag fich in jeber Gemeinde zwei Raften befinden follen, ein "Armentaften" gur Berforgung ber Armen und ein "Schatfaften" jum Unterhalt bes Prebigers, Schulmeifters, Rufters u. f. w. und gur Erbaltung ber firchlichen Gebaube 1). Die Bermaltung bes Armenkaftens follte ftete getrennt werben von ber Berwaltung bes Schatfaftens, fo bag bem erften bie "Armen biafonen", bem lettern bie "Schatfaften berren" vorstanden. Demnach wurde die burgerliche Obrigfeit nicht



<sup>1)</sup> So verordnet auch die Aurlandische R. = D. 1570, "es muffen in jeder Pfarrkirchen zween Kaften fteben, einer für die Kirchen, ber andre für die Armen."

bloß bei der Wahl der Schapfastenherren, sondern auch bei der Wahl der Armendiakonen in Anspruch genommen, so daß die letztern entweder vom Nath und den Bersordneten der Gemeinde<sup>1</sup>), oder vom Nath und Pfarrer<sup>2</sup>) oder endlich vom Nath, Pfarrer und Gemeinde<sup>8</sup>) erwählt wurden, und zwar nicht bloß aus der kirchlichen Gemeinde, sondern auch aus dem Nath und den Gewerken der Stadt<sup>4</sup>). Erst in den spätern Kirchenordnungen<sup>5</sup>) wurden die Armendiakonen durch die Bistitatoren oder Superintendenten in Gemeinsschaft mit den Pfarrern bestellt<sup>6</sup>). In den reformirten

<sup>1)</sup> Bergl. Braunschw. R.-D. 1528: "To differ Caste ber armen scholen erwelet werden bre Diakone vam Rabe und van ben verordneten ber gemenne. — Ebenso Magdeb. R.-D. 1524, Stralf. R.-D. 1525, Pamb. R.-D. 1529, Pommersche R.-D. 1535.

<sup>2)</sup> Bergl. Bitten berger R.-D. 1533: "Solchen kaften sollen zu vorsiehern oder Diacon sedes Jars. vom Rath und Pfarrer geordnet und vereidet werden sechs frome, gotsfurchtige, woldesessen burger, zwen des Raths und vier von der Gemeine.

— Ebenso Mindensche R.-D. 1531, Osnabr. K.-D. 1543.

<sup>3)</sup> Bergl. Pommeriche R.=D. 1563: "Die Diatoni icholen Gobtfürchtige ehrlide vorftendige Menner und gute Subsholber inn, be Rabt die Paftor, und de Olderlüde in den werkenschulen fie erwelen. — Ebenso Götting. R.=D. 1542.

<sup>4)</sup> Bie aus der oben angeführten Stelle in der Bittenb. A.-D. 1533-erhellet, mit der die Berordnungen in den meisten übrigen R.-D. übereinstimmen.

<sup>3)</sup> Diefes gegen Bachmann, welcher in bem fehr lefenswerthen Bortrage über firchliche Armenpflege (Evang. Kirchenzeitung 1853, August Rr. 67.), diefe Praxis als eine von Anfang an in der lutherischen Kirche herrschende darftellt.

<sup>9)</sup> Bergl. Coinifche Reformation 1543: "bas — etliche frome,

-Rirchenordnungen erhält natürlich die kirchliche Gemeinde alleinige und ausschließliche Rechte bei der Wahl der Diakonen. Schon die zur resormirten Kirche hinneigende von Franz Lambert im Jahre 1526 entworfene hessische K.=D. schreibt vor, daß die Diakonen aus der Gemeinde gewählt werden sollen 1). Ebenso verordnet die Weseleter K.=D. 1568 und die Nassausche K.=D. 1586, daß die Diakonen von den Aeltesten und der Gemeinde erwählt werden sollen 2).

Was die Erfordernisse zum Amt eines Armendiakonen betraf, so nahm die lutherische Kirche es damit sehr genau, wie aus den bereits angeführten Stellen der Kirchenordnungen erhellet. Insbesondere verbreitet sich die Braunschweigsche R.=D. 1528, die ja maßgebend und bestimmend für die spätern R.=D. wurde, aufs Ausführlichste über diesen Gegenstand. — Auf Grund von Apost. 6. und 1. Tim. 3. verlangt sie zu Diakonen Männer "vul des bilgen Geistes und Wisheit" — "redelick, de eyn gut ruchte hebben" — "de wol trösten mit Gotes worde" — "de nicht eyn dose weib hebben" u. s. w. — Zum Gesichäftskreis eines Diakonen gehörte hiernach und nach ansbrücklichen Bestimmungen mancher R.=D. nicht bloß

Gohfurchtige und verstendige wol vertraute Menner, durch die Bisitatoren sollen erwählet und geordnet werden." — Ebenso Brandenb. Bistiationsgriffel 1573 und Pommersche Synodalkatuten 1574.

Bergl. Deffische R.-D. 1526: "ordinamus, ut a singulis ecclesiis tres ad minus pleni fide et Spiritu Sancto eligantur.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Bergl. Raffausche R.-D. 1586: Quod ad Seniores, Diaconos pauperum et aedituos eligendos attinet, potestas eligendi sit penes presbyterium, — fiat praesentibus visitatoribus, auditis suffragiis populi. — Repulic bie Beselet R.-D. 1588.

bie leibliche Berforgung ber Armen, fonbern auch bie Darreichung bes Wortes Gottes insbesondere an bie Rranfen, beren Pflege nach einigen R .= D. eine besondere Aufgabe ber Diakonen bilbet. Auch wurden bie und ba fromme Beiber ermablet jur Pflege und jum Dienfte an ben Rranten. Die Gaben für die Armenpflege bestanben nicht allein in Gelb, sondern auch in Raturalien, benn icon bie leisniger Raftenordnung 1) und fvater auch die Bürtemberger R.=D. 1536 fcbreiben vor, bag in jeber Rirche zwei Armenftode fteben follen, ber eine jum Empfang bes Belbes, ber anbere jur Aufnahme von Egwaren u. f. w. Bas bie Berbeischaffung ber Mittel zur Armenpflege betrifft, so war nicht blog ber mit einer Tafel versebene Armenstod außerhalb ber Rirche eine ftete Mahnung zur Bobltbatigfeit, fondern es wurden auch einerfeits mabrent bes fonntaglichen Gottesbienftes und awar von ben Diakonen felbit die Liebesgaben ber Gemeinde in Rlingbeutel eingefammelt, andrerfeits aber auch besondere Umgange und zwar ebenfalls von Seite ber Diafonen veranftaltet, um Gaben ber verschiedenften Art für bie Armen und Rranten in Empfang ju nehmen. Die Burtemberger Raftenordnung 1536 foreibt 3. B. por, bag bie Diakonen Sonntage und Mittwoche follen "durch alle gaffen gan, bas almufen zu empfaben, und zu sammeln, deren jeglicher tragen foll in ber Sand ein beschloffen buchs, bas gelt barein zu empfaben, und auff bem rugfen ein forb ober butten, bas brot ober anbere barein zu fammeln, und mit ber andern Sand ein



<sup>3)</sup> Bergl. Leisn. Kaft.-D. 1523: "hwey vafs ober radifffle, barepn brot, tese, eper, flepich, ander fpepse und vorraise, und ein flod aber zwene, barepa gett — epnzulegen."

gloden oder schellen, damit menigstich vermandt sep, das almusen zu reichen." Ferner war es fast allgemein Sitte bei Tranungen und Beerdigungen Liebesgaben für die Armen einzusammeln, so wie auch, daß wohlhabende Leute in ihren Testamenten der Armen und der Kirche gedachten. Die Burtemberger R.-D. 1536 sest sogar sest, daß in sedem Wirthshause und in seder Herberge ein Armenstock stehen und daß die Gemeinden durch ihre Prediger ermahnt werden sollen, im Herbste Früchte für die Armen darzubringen.

In Betreff ber Austheilung biefer Liebesgaben wird fast allgemein verordnet, bag- die Diakonen in Bemeinschaft mit bem Pfarrer fich fonntaglich ober monatlich in ber Safriftei versammeln und nach gemeinsamer Berathung bie Liebesgaben entweber fogleich vor ber Bersammlung unter Troft und Mabnung des Bortes Gottes burch ben Pfarrer ober ju Saufe taglich ober modentlich ober monatlich austheilen follen. Bu biefem 3wede batten bie Diafonen bie Berpflichtung genaue Erfundigungen über bie Berbaltniffe ber Armen burch Befuch und Rachfrage, oft in Gemeinschaft mit bem Pfarrer, einzuzieben. Reftstebender Grundfat in allen Rirchenordnungen ift es, ben Bettel burchaus nicht zu bulben, fonbern bemfelben auf alle Beife zu fteuern, bingegen bie frommen Sausarmen, fo wie die Bittmen, Baifen, Rrante, Bebammen, erfrantte und bedürftige Reifende in chriftlider Beisheit und Liebe ju unterftugen, endlich verarmten Leuten, insbesondere Sandwerfern durch Borfduß und Nadweis von Arbeit aufzuhelfen. Außer dem Armentaften bestand, wie icon oben bemerft worden ift, in feber Bemeinde noch ein Schatfaften, in welchem bie Rirchenginfen und bie ju Belbe gemachten Ginfunfte ber firchlichen

aryunuby G 1100/kg

Guter aufbewahrt und jum Unterhalt bes Pfarrers und ber firchlichen Beamten und zur Erhaltung ber Rirche und Schule verwendet wurden. Mit der Berwaltung dieses eigentlichen Rirchenvermögens hatten die Pfarrer gewöhn- lich nichts zu thun, nur sollte die Rechenschaftsables gung sowohl in Betreff des Schatz- als auch des Armenfaftens, welche ein oder mehre Mal im Jahr auf dem Rathhause gehalten wurde, niemals ohne Beisein der Pfarrer flattsinden.

Dies find im Befentlichen bie Grundzuge, nach welden die Armenvflege im Zeitalter ber Reformation ausgenbt murbe. - "Durch bie reformatorischen Anordnungen über die Armenpflege wurde eine fundamentale Beranderung bes Bolfegeiftes und Bolfelebens hervorgebracht, wurde unfer evangelisches Bolt ein fleißiges und arbeitsames Bolt und ift bamit auch ein Segen für bie focialen Berhaltniffe beffelben ausgegangen, ber bei Beitem noch nicht genugsam erfannt und anerkannt ift" 1). Wie auf allen Bebieten bes firchlichen Lebens, fo gingen auch bier Rirche und Staat anfangs unbefangen Sand in Sand, obne fich jedoch mit einander zu vermischen. Denn ob. gleich bie burgerliche Dbrigfeit bei ber Armenpflege aufs Lebhaftefte in Anspruch genommen wurde, so wurde bennoch die Berwaltung bes Armenfaftens flets von ber bes Schatfaftens getrennt. hieraus leuchtet ein, bag bie Armenpflege ein fetbftftanbiges Inftitut innerbalb bes firchlichen Organismus bilben follte. Die nothwendige Confequenz biefes Grundfages mare nun gewesen, baf bie Schapfaftenberren vom Rath aus ber burgerlichen Gemeinbe, bie Armendiafonen binge-

<sup>1)</sup> Bgl. Bachmann a. a. D. G. 658.

gen von ben Amtsträgern aus ber firdlichen Gemeinbe batten gemablt werben follen; wir haben jeboch aus obiger Darfiellung erfeben, daß biefe Confequent fic nicht fogleich, soubern erft febr allmählich berausbildete. Raum aber batte bie lutberifche Rirche angefangen, ihre evangelischen Principien auf bem Gebiete ber Armenpflege, wie überhaupt auf bem Gebiete bes firchlichen Lebens ein wenig zu entfalten, so wurde ihre Thatigkeit auch icon wieder gebemmt und gurudgebrangt. In Rolge eigenthumlich geschichtlicher Berbältnisse wurde ja die lutherische Rirche genothigt, fich in ben Schus und Schirm bes Stoates zu begeben, um gegen bie gemeinsamen Angriffe ber hierarchie und ber Reichsgewalt geschützt zu werben. Tros beffen ift es nicht blos hieraus, fonbern auch aus einer Berweltlichung ber Rirche felbft und einem Abfall von ihren eigenen Principien au erflären, daß allmählich ihre Guter gang in die Sande bes Staates übergingen und bemfelben nicht bloß bie alleinige Berwaltung bes Dirchenvermogens, fonbern auch die alleinige Berforgung ber Armen überlaffen wurde. Es ift eine allerdings tief beschämende, aber boch wahre Thatsache, daß bie in Beugerlichkeit versunkene Lirche, ben furchtbar um fich greifenden Bettel 1) nicht mehr überwinden fonnte und baber felbft bie hulfe bes Staates anrief. So gefchah es, bag in völliger Berläugung beiber Principien apoftolischer Armenpflege aus einer freiwilligen und firchlichen Liebesthätigleit eine gefeslich befohlene Staatspflicht murbe.

organists Gridgik

<sup>1) 3</sup>m 17. Jahrhundert gab es förmliche Betilerhorden, welche zuweilen bei Taufen, Hochzeiten u. f. w. mit Gewalt in die Dörfer brachen und plünderten. In Schwaben gab es z. B. damals 8000 wandernde Betiler. Bgl. Plitt: Die christliche Armenvslege. Ein Bortrag u. f. w. Krankfurt 1855.

Aus den Schaklastenherren bilbete sich das Umt der jestgen Kirchen vorsteher und aus den Armendiakonen wurden Armen directoren, welche den gesetzlichen Anspruch
des Armen auf Unterstützung zum Princip ihrer Thätigkeit
erhoben und zu ihren Mitteln nur das Almosen des Leibes, nicht aber auch die Zucht der Seele erwählten. In
Kolge dessen mußte die Liebe auf Seiten des Gebenden
und die Dankbarkeit auf Seiten des Empfängers zerstört,
dagegen die Stumpsheit und Trägheit des Herzens auf
beiden Seiten nur vermehrt werden.

Um grundlichsten wurde biefe Armenpflege in Eng= land vermittelft einer allgemeinen Armensteuer burchgeführt. Seit Beröffentlichung bes neuen Armengefetes im Sabre 1834 ftebt ale oberftet Grundfat feft, bag Niemand in England von ben jum lebensunterhalt nothigen Mitteln entblößt fein folle. Bu biefem 3wede ift in London eine Centralbeborbe errichtet, unter welcher in jebem Rirchfpiele Collegien von Armenbeamten fteben, bie vom Staate befolbet werben. hiezu gehören bie Collegien ber Collectoren, welche bie Armensteuer einsammeln, ferner bie Collegien ber Guardians, welche bie eingefloffenen Betber verwalten, enblich bie Collegien ber Beamten, welche die Unterftugungen vertheilen. Bon ber Centralbeborbe find beschäftigt und angestellt 590 Gefretare, 415 Raplane, 2680 Armenarate, 2256 Armenauffeber, 1238 Berthausauffeber und Auffeberinnen, 284 Schullebrer, 483 Lehrerinnen, 347 Sausmeifter, 171 Ammen und Barter, 20 Arbeitsauffeber, 499 Armenfteuereinnehmer, andere Beamte 300. 3m Gangen 9283. Ihre Besolbungen nebmen 6 Proc. ber gangen Armenfteuer in Anspruch 1).

<sup>2)</sup> Bgl. Kleinschrob: Die neue Armengesetzgebung Englands und Irlands. Augsburg 1849.

Schon biefe Centralisirung ist vom Uebel; bas Schlimmste bleibt aber jedenfalls die Armensteuer selbst und die Befoldung der Armenpsleger, wodurch auf der einen Seite die Liebe, auf der andern Seite die Dankbarkeit zerstort wird 1).

#### Anhang. Bersuch einer Instruction für Armeupstege (nach Chalmer).

- 1) Arme haben wir allezeit bei uns, darum foll das Evangelium den Armen gepredigt werden, nicht bloß mit Worten des Troftes und der Mahnung, fondern auch mit Thaten der Liebe und Barmberzigkeit.
- 2) Sausbesuche und öftere Biederholung ber Sausbesuche find die Sauptthatigkeit bes Armenpflegers.
- 3) Bei den hausbesuchen ift auf Ordnung und Reinlichkeit zu seben.
- 4) Wenn Jemand bei dem Armenpfleger um eine Unterftützung nachsucht, so ift das Erfte, wonach gesorscht werden muß, ob, sich nicht irgendwo Arbeit für den Armen findet.
- 5) Das Zweite, ob nicht Bermandte ober Freunde etwas für den Armen thun wollen.
- 6) Bu einer Unterflütung in Gelb oder Gelbeswerth wird erft bann gegriffen, wenn bereits alle andern Mit-



<sup>1)</sup> Auch der geehrte Berfasser des Aufsahes: "Neber die Organisation der Armenpstege" in den "Rigaschen Stadtblättern 1856" wünscht eine Besoldung der Armenpsteger. Wir muffen und entschieden dagegen erklären, denn einem befoldeten Armenpsteger muß die Armenpstege gesehlich befohlen werden. Armenpflege aber läßt sich nicht besehlen, da allein die Liebe im Stande ist, sie ausznüben.

tel, die eigne Thatigfeit des Armen anzuregen, fehlge-folgen find.

- 7) Ift eine Gelbunterstützung nothwendig, so berathen die Armenpsteger mit einander auf der monatlichen Bersammlung, ob dieselbe eine einmalige oder fortlaufende sein soll.
- 8) Die heilige Scham, ein öffentlicher Almosenempfanger zu werben, muß so lange als möglich in bem Armen erhalten werben.
- 9) Die Armen muffen, wo möglich, jum Sparen angeleitet werden, und zwar in der Beise, daß sie wöchentlich einen Theil ihres Berdienstes dem Armenpfleger übergeben. Bon diesem Gelde bestreitet der Armenpfleger größere Ausgaben des Armen.
- 10) Die Armenpfleger haben bafür Sorge zu tragen, daß Bibel und Gesangbuch ins haus bes Armen kommen und daß daselbst Hausgottesbienst gehalten werbe. Auch ist es wünschenswerth, daß die Armenpsleger ihren Armen von Zeit zu Zeit gute Lesebücher überbringen.

3.

### gedanken über das hiblische Spruchbuch,

von

#### G. Rupffer, Baftor zu Marienburg.

Man hat gegen ein biblisches Spruchbuch und befonders dagegen, daß das Spruchbuch den Kindern zum Auswendiglernen in die hand gegeben werde, Mancherlei eingewendet. Den meisten Schein hat der Einwand für sich, daß ohne Spruchbuch die Kinder genöthigt seien, die zum Lernen aufgegebenen Sprüche in der h. Schrift selbst aufzusuchen, und baburch lebung im Aufschlagen erlangten und fich in bie Schrift mehr bineinfanden. Gegen bie Bahrheit biefer Behaupsung läßt fich nichts fagen. Dan hat aber bei bem Aufschlagen noch aflerlei Hintergebanten gehabt, daß bei bem Suchen nach bem aufgegebenen Spruche bas Auge bes Kindes auf einen Spruch fallen fonnte, ber bas Berg befonders ergreift. Diefe Soffnung aber bat einen febr gefährlichen hinterhalt, aus bem fie bervorbricht, und erscheint baber als ganz unberechtigt. Was aber die Uebung im Aufschlagen betrifft, so glaube ich nicht, daß bas Auffchlagen bas Spruchbuch fclagt, die thebung ift gut und nute und foll und fann gebraucht werben, bas Spruchbuch aber vertritt Intereffen anderer Art, die nicht allein in praktischer hinficht nugen. führt uns auf Beantwortung ber Arage, was ein biblifces Spruchbuch benn eigentlich foll ?

Eben fo wie die fogenannte bibliche Geschichte einen kurzen Abrif ber ganzen Beilsgesthichte giebt, fo foll bas biblifde Spruchtuch einen turzen, gufammenfaffenden Abrif ber ganzen biblischen Lebre geben. Alles was fich für erfteres fagen läßt, gilt auch von letterem. Eben fo wie bie biblifche Geschichte, fo macht auch bas Spruchbuch bie b. Schrift nicht aberftassig, fonbern foll anregen, einleiten und befahigen, Die beil. Schrift zu verfteben und mit Nuten zu lesen. Der Glanzvunft bes Spruchbuche ift ber Confirmandenunterricht, ba es Roth thut, bas Bange bes chriftlichen Lebrstoffes zu überblicen und in gefchloffener Ordnung ale Ganges vor bie Seele bes Rinbes ju fubren, damit es ben gangen Menfchen gang erfaffe. Rind wiederholt die Lehre an seinem Spruchbuch, und bie Bibeffpruche in letterem pragen fich bem Bebachtniffe beffer ein, als bie bin und ber in ber b. Schrift aufgeschlagenem und gekernten Sprüche, bie als Ganzes sich nicht aberdlicken kassen. Rehmen wir dazu noch die Menge der Consirmanden, die ungentbten, trägen Kinder, die Kürze der Joit, so wird der Rusen, der durch das Aufschlagen erreicht wird, ein wirdmum betragen und am Ende die größte Jahl der Kinder sehr wenig Sprüche gelernt haben. Siegegen möchte die Erfahrung von keinem Hall sprechen können, daß ein lebendig angeregtes Kind durch das Spruchbuch von weiterm Forschen und Lesen in der Schrift abgehalten sein möchte.

Damit aber ein Spruchbuch wahrhaft in die biblische Lebre einführe, darf es nicht ein Conglomerat von Bibelfortiden enthatten, sondern muß nach einem foften Princip angefernige merben. Wie mir fcheine, ffi bies bas Spruchbuch beherrschende Princip fein anderes, als ber Catemis. wus der die Kinder-Dogmatif. Das Spruchbuch muß ben Rnochenbau ber Confirmandenkehre enthalten, bamit bie Kinder flets wiffen, Catechismus und bie vorgetragene Lehre ift aus ber b. Garift genommen und ift gottliche Lebre, weil fie mit ber Schrift abereinftimmt. Je fpftematifcher bas Spruchbuch ift, besto beffer ift es; ber Catechiemus ift fein Spflem. Dies Spftematifche muß auch bei Auswahl ber Spruche leiten, bag nicht auf bie befanntern Spruche als folde, noch auf ben etwa liebern und ansprechenbern Spruch Rudficht genommen wirb, fonbern auf ben, in welchem ber locus ber Lehre am klarsten ausgesprocen ift. Dabei mochte es practifc richtig fein, baß in bem gewählten Spruch bas entsprechende bogmatifche Wort enthalten ift, 3. B. in bem locus ber Birksamfeit bes b. Geistes Spruche gewählt werben, welche bie Borter: Bernfung, Erleuchtung, Buffe, Glaube zc. enthalten. Der Catechismus ift von ben Rinbern auswendig gelernt, die Confirmandenlehre erläutert ihn als Ganzes und macht ihn lebendig, und das Spruchduch führt zurück in die heilige fons, aus welcher den Kindern Lehre und Glanbe zufließt; und somit ist die h. Schrift die alleinige Erkenntnißquelle unserer christlichen Religion geworden und der Schrift die Stelle und Ehre gegeben, die ihr gebühret.

Diese Principien haben ben Berfasser bei Anfertigung bes Spruchbuchs in ber "bsihma maise" geleitet, ob sie aber das Spruchbuch in seiner jetigen Gestalt ganz beherrschen, ist eine Frage, die der Berfasser selbst verneinen möchte. Damit aber der vielsache Widerspruch gegen das genannte Spruchbuch Rusen schaffe und eine Berbesserung anbahne, erlaube ich mir eine genauere Darlegung der einzelnen Theise.

Die Einleitung in Die Confirmandenlehre ift frei; ber richtigfte Beg möchte fein, burch bie Taufe auf bis Lebre zu gelangen, bamit man nicht genothigt ift, burch beibnische Steppen und Buften zu manbern. Die Lebre muß ber b. Schrift folgen, wie es ber Catechismus auch thut, muß bie Geschichte bes Beils gur Grundlage haben, fo daß fie ftete burchschimmert, damit keine Lebre ale in ber Luft ichwebend erscheine. Aus biefen Grunben fangt bas Spruchbuch an mit bem Dreieinigen Gott, ber unperfonliche und perfonliche Rreatur geschaffen bat. 1. Mos. 1, 1; Vs. 33, 6; 1. Mos. 1, 26; 1. Mos. 2, 7 — Einsegung ber Che 1. Mos. 2, 18; 1. 1. Mos. 2, 22 - aur Entwidelung ber Meniden ju ber von Gott gewollten Bestimmung 1. Dof. 2, 16 - ber Gunbeufall 1. Mos. 3, 6 - Lebre vom Teufel 1. Petr. 5, 8. 9. - Erbfunde und beren Folgen Rom 5, 12. -Das Protoevangelium ift nur beshalb meggelaffen, weil

es ben Kindern gewöhnlich schon im Gedächtniß ift, mußte aber eigentlich bastehen. — Der Glaube — Erziehung ber Menschen zu Christo burch bas Gesey, Rom. 3, 20; Gal. 3, 24.

Run fann bas Spruchbuch bem Catechismus fich enger anfoliegen.

Ich bin der Herr dein Gott. — Was das für ein Gott ift, der uns das Gesetz gegeben: Joh. Offenb. 1, 8 der Almächtige; Ps. 139, 7—10 der Alwissende und Allgegenwärtige; Ps. 104, 24 der Alweise — Ps. 5, 5 der heilige — Ps. 7, 12. 13 der Gerechte — Ps. 145, 8 der gnädig und gütig ist; — der treu ist, 4. Mos. 23, 19 — der ewige Herr aller Herrn, der in einem Lichte wohnt, da niemand zusommen kann 1. Tim. 6, 15. 16.

- 1. Gebot. Das Berbot bes groben Gögendienstes 2. Mos. 20 4. 5. Gott fürchten Matth. 10, 28 was das heißt Gott fürchten 1. Mos. 17, 1 Gott lieben 1. Joh. 2, 15. 16. 17. feiner Gögendienst Matth. 6, 24 Berpflichtungen zur Liebe Gottes 1. Joh. 4, 19 Gott vertrauen Jerem. 17, 5. 6. 7. 8.
- 2. Gebot. Gottesbienst bes Mundes Matth. 12, 36 nicht fluchen Jacob. 3, 8. 9. 10. 11. nicht schwörren Jac. 5, 12 nicht zaubern 5. Mos. 18, 10—12 nicht lügen und trügen Matth. 15, 8. 9. in allen Nöthen anrusen Ps. 50, 16 loben und banken Ps. 92, 2. 3.
- 3. Gebot. Gebot der Arbeit und der Ruhe 2. Mos. 20, 8. 9. 10. Gottes Wort nicht verachten Matth. 11, 28 heilig halten Ps. 26, 6–8 Matth. 4, 4 gerne horen und lernen Luk. 11, 28, Jac. 1, 22.
- 4. Gebot. Eltern nicht verachten noch erzürnen Spr. Sal. 30, 17; 19, 26 Haustafel Ephef. 6, 1—9; 1. Tim. 5, 8; Röm. 13, 1. 2.; Ebr. 13, 17.

- 5. Gebot. Berbot bes groben Morbes 1. Mos. 9, 6
   bes frinen 1. Joh. 3, 15; Röm. 12, 19; Matth. 5,
  22 ben Rächften lieben Matth 5, 22; Matth. 5, 44.
  46; 25, 40; Jacob. 5, 19. 20; Matth. 5, 7. 9.
- 6. Gebot. Befen der She Matth. 19, 4, 5, 6.
   Ephes. 5, 25; 5, 22. 23 Chebruch Str. 13, 4;
  Matth. 5, 28; Matth. 5, 8 seusch und züchtig leben in Worten und Werken Sphes. 5, 4. 5; 1. Cor. 6, 15;
  1. Cor. 6, 18. 19.
- 7. Gebot. Alles Irbische Gabe bes heren Pf. 119, 64 Des Rächten Gelb und Gut nicht nehmen 1. Kor. 6, 10; 1. Tim. 6, 9. 10; 5. Mos. 25, 13—16 noch mit falscher Waare oder handel an uns bringen 1. Theff. 4, 6; Ier. 22, 13 himmsische Güter besser als die irdischen 1. Tim. 6, 6—8; Mutth. 6, 20. 21. helsen bessern und behüten Eph. 4, 28. Die Stelle aus Strach ist nicht von mir, der sehr praktische Inhalt hat wohl zur Aufnahme verleitet.
  - 8. Gebot. Berbot der Lüge Offend. 22, 15; Ephef.
    4, 25. 29. (hier fehlt ein Spruch vom Bater der Lüge)
     verrathen, afterreden 2c. Jacob. 4, 11; Matth. 7, 1, 2.

     Liebe zur Wahrheit Esaias 5, 20 Erfüllung des Gebots 1. Kor. 13, 6. 7; Jacobi 1, 19.
  - 9. und 10. Gebot. Das fündige herz versucht uns, zu begehren, was des Rächsten ist Jacobi 1, 14. 15.

     Zustand des sündigen herzens Matth. 7, 21. 22. Ermahnung an die Confirmanden beim Schluß der Gebote Gal. 5, 16; 5, 24; Math. 26, 41.

Berberbtheit bes menschl. Herzens, Unmöglichkeit ber Erfüllung aller Gebote Rom. 7, 18. 19 — Gottes Jorn und Fluch über bie Sanbe Gal. 6, 7. 8; Gal. 3, 40. Gottes Gnabe Ezech. 33, 11 — erschienen in Christo

- Joh. 3, 16 bas Gefet führt zu Christo und was bem' Gesetz nicht möglich ift, geschieht burch den Glauben an Christus Rom 10, 4. Der da glaubet, ist eine neue Creatur geworden, er hat Frieden und das ewige Leben. Dies hat er, indem er von Gott glaubt, daß
- 1) Gott ist unfer Vater Ephes. 3, 14. 15. Als solcher erweiset er sich, indem er alle gute Gabe giebt Jacobi 1, 17 Matth. 6, 25 30, 33. die Welt regieret und erhält Ps. 103, 19; Ps. 2, 1. 3. 4 Röm. 8, 28 indem er uns züchtigt, um uns zur Buße zu führen, zu Christo Ebr. 12, 11 Röm. 2, 4 daß er seinen Sohn sendet Gal. 4, 4. 5.
  - Anm. Die Erflärung bes ersten Glaubensartifels scheint mir nur von der Schöpfung zu sprechen, um anzuzeigen, daß der Schöpfer der Bater ift, denn so nur kann der Gläubige es ansehen. Dasher hätte der Consirm.-Unterricht hier nicht nöthig, von der Schöpfung zu handeln. Diejenigen Lehrsbücher, die hier von dem Menschen handeln, von der Sünde 2c., haben den spstematischen Zusammenhang zerrissen.
- 2) Zesus Christus ist 1. Tim. 3, 16 wahrer Gotte Matth. 17, 5; Joh. 1, 14; Joh. 1, 3; Rom. 9, 5 wahrer Mensch, Luc. 1, 30; Ebr. 2, 17; 1. Petr 2, 22 und unser Herr Rom. 14, 9 ber uns erlöset hat von ben Sünden Ephes. 1, 7; 1. Joh. 2, 2; Esaias 53, 5. 6. von dem Tode 2. Tim. 1, 10; 1. Kor. 15, 21. 22.; 1. Kor. 15, 55. 57.; Joh. 8, 51 von der Gewalt des Teusels 1. Joh. 3, 8 Offend. 12, 10 von dem Fluche des Gesess Gal. 3, 13 nicht mit Gold oder Gilder 1c. 1. Petr. 1, 18. 19.; Ebr. 9, 12 sondern durch seinen Tod glaubt, das Christus ist auserstanden.

- 1. Kor. 15, 3. 4. fixet zur Rechten Gottes Ephes. 1, 20-22 vertritt uns Röm. 8, 34 baher wir in einem neuen Leben wandeln muffen Joh. 14, 6 bis er kommt, wie er gen himmel gefahren ist Actor. 1, 11 Matth. 25, 13.
- 3) glaubt, bag ber beilige Geift ift ausgegangen vom Bater und Sohne Joh. 15, 26 - und ju Chrifto beruft, 2. Theff. 2, 14 - und erleuchtet Epbef. 1, 17. 18. - jur Bufe bringt Pf. 51, 5. 6. und jum Glauben Ebr. 4, 16 - rechtfertigt Rom. 5, 1; Rom. 4, 5 - beiligt Rom. 4, 7; Joh. 15, 5 - und hilft im Rampfe gegen die Gunde . Epbes. 4, 22. 24; 1. Joh. 1, 8; Philip. 3, 12. — glaubt eine b. chriftliche Gemeinde und Rirche, die auf dem rechten Bekenntnig ruht Matth. 16, 16. 18 — beren haupt ift Chriftus Ephes. 1, 22. 23 - Gemeinschaft ber Beiligen Ephef. 4, 36 - bie Auferstehung bes Fleisches 1. . Ror. 15, 42-44 - jum Leben und gur Berbammnig 3ob. 5, 28, 29 - am jungften Tage Mart. 13, 32. 33. - ba Chriftus icheiben wird gur Rechten und gur Linken Matth. 25, 31-34; Matth. 25, 41 - bas emige Leben 1. Ror. 2, 9; Offenb. 21, 1-4 - glaubt, bag ber b. Geift wirfet burch bie Gnabenmittel Wort Gottes und Gebet — Taufe — Sündenvergebung und Abendmahl. — Schluß: Luc. 11, 28; Matth. 24, 35.

Ist nun Einigkeit vorhanden, daß oben angegebenes Princip das richtige ist, so könnte dazu geschritten werden, die besten Bibelstellen auszuwählen. So würde ein Spruchbuch entstehen, das Alle gebrauchen könnten, wenn auch einige Sprüche fehlten, die Manchem lieb sind. Darauf kann aber nicht Rücksicht genommen werden. Es ist wahrscheinlich, daß mehrere Spruchbücher, was die Sprüche betrifft, von gleichem Werthe gefertigt werden könnten,

benn das Wort Gottes ist sehr reich. Es ist auch nicht einwal wünschenswerth, daß nur ein Spruchbuch im Gebrauch wäre. Aber das möchte sehr wünschenswerth sein, daß alle sich zu dem obigen Princip bekennen möchten, damit den armen Christenkindern nicht hohe, philosophische Dinge und Lehren geboten würden, sondern der Katechismus lebendig gemacht würde. Damit wäre gewiß mehr erreicht, als mit dem geistreichen Consirmanden-Unterricht, der den Katechismus nur zum Motto hat.

#### II.

## Bur Literatur des Inlandes.

Bon

#### C. A. Bertholz.

Proben geistlicher Berebsamkeit aus Riga vor 60 Jahren. Es ist eine nicht unbeträchtliche Samm-lung unebirter Predigten, Reden ze. in Manuscript, vom seligen Gen.-Sup. Sonntag, aus der hier Einiges gegeben werden soll. Sonntag's Name ist hier schon oft genannt, und seiner wird auch unter und gedacht werden, so lange es noch ein historisches Interesse an kirchlichen Zuständen der Bergangenheit unseres Landes giebt. Sonntag war ein zu fräftiger Geist, als daß seine Zeit in ihm nicht einen ihrer entschiedensten Borkampfer hätte sinden sollen. Die damals neuen Ideen fanden in seinem Herzen Antlang; das Blendende und, man möchte sagen, Berzau-bernde, das in ihnen lag, konnte sanguinische Hoffnungen: "eine neue Aera beginne", nicht abwehren. Es kam

freilich balb Bieles anders, und die Taufdung lofte fich in ein Traumgebilde auf. Bei jenen Bestrebungen ebler Beifter, Die "ber Menschenbegludung" voll waren, batte man nämlich nur zu oft die Dacht ber Selbftincht in Rechnung zu bringen vergeffen. Wenn nun Theologie, Philosophie, Geschichtsforschung, biese brei großen Factoren in ber Fortbewegung ber Geiftesarbeit unter ben Den= ichen, in diefer nunmehr zweiten Salfte unfres Jahrhun= berte vielfach befeufat werben mogen, um ber Geringfugigfeit willen ihrer Ausbeute, wie man falschlich behauptet, und Mander meint, es fei viel fluger, Gifenbahnactien ju taufen, ale Bucher, fo giebt's Gottlob noch Andere, bie, bei aller Anerkennung und allem Geltenlaffen ber "exacten" Wiffenschaft, fich freuen, noch biesen Umschwung ber Dinge zu einem weiteren Fortschritt erlebt zu haben, ber fich Bahn macht. Wir erfreuen uns einer beilfamen Reaction jum concreten geschichtlichen Offenbarungeglauben, eine Reaction, die auch ihre Krankheiten baben fann, aber bie burch bie Rraft ber inwohnenden Babrbeit immer wieder von Neuem fich befinnt, und ftets reiner und entschiedener auf bas in Chrifto Reifchgewor= bette Wort fich ftellt. Darum freuen wir uns Luther's, und barum mogen wir und beziehungsweise gutheraner nennen, nicht um bamit eine Nichtachtung bes vollburtigen Cbriftennamens auszusprechen, fonbern um es ju befennen, mit Dank gegen ben herrn ber Rirche, bag Luther's Rirche alle Momente einer gefunden und alles Ueberfdwengliche vermeibenben Entwidelung in fich tragt. find nicht abgeneigt, ben oben bezeichneten Zeitraum, in bem, was auch er Großes und Gutes zum Bau ber Wahrheit gebracht bat, anzuerkennen; ba wir meinen. bak. biftorifd unbefangen bie Sache angeseben, biefer Ueber-

gang taum ju vermeiben mar, ben theologische Biffenfchaft und firchliches Leben nehmen mußte, um auch nicht fieben zu bleiben, benn bas ware bas Neuefte unter ber Sonne! Es geht einmal nicht in ichnurgerader Linke fort, allerbings ber furzefte Weg, fonbern in oscillirender Bellenbewegung; aber jeder langere Beitabidnitt, wenn er bas Seine gethan, lagt etwas qurud, bas ale Gewinn ju betrachten ift. -Warum ich nun die alten in Rede ftebenden Papiere nicht modern laffe, fonbern einiges baraus ben Beitgenoffen mittheile? Run, Die beste Antwort auf diese Frage municht bas Nachfolgende gu geben, und wenn wir, bei ber gu biefem Bebuf angeftellten Beschäftigung mit biefen, freilich ihrer Abbreviaturen und fonftigen banbichriftlichen Eigenthumlichfeiten wegen oft ichwer bechiffrirbaren Convoluten, auf manchen Gebanfen gefommen find, und die Augenblide, die wir ihnen widmeten, baber nicht als verloren achten, so follte es uns freuen, wenn bas auch gegenwärtig mit Borliegenbem ber Sall ware. Bubem hanbelt es fich auch bier nicht vorzugsweise um Sonntag und feine Person, als vielmehr um bie Richtung, bie er bei und auf's Bervorragenbfte vertreten bat.

Eine Bemerkung vor Allem. Es ift nun bereits ein Menschenalter, beiläufig 30 Jahre, her, daß Sonntag tobt ist († 1827 Juli), und viele, die meisten seiner noch vorhandenen Manuscripte sind 50, 60 Jahre und drüber alt; pon den Jestlebenden haben ihn nur Wenige persönlich gekannt, nur Einzelne erinnern sich noch, das Wort aus seinem Munde gehört zu haben. Wir dürsen es nie vergesen, daß er einer der geschätztesten Prediger Riga's war, abgesehen von der Achtung, die er auch in weiteren Kreisen genoß; daß er durch seine Borträge nach Form und

Inhalt feine Zeitgenoffen vollfommen befriedigte. Benn wir mit ber Gewißheit biefer Thatfache nun uns feine Manuscripte ansehen, und wie bas Christenthum bier aufgefaßt ward, und uns vergegenwärtigen, daß bie Prebigt rings um ibn ber bem größten Theil nach nur ein fdwacher Rachball mar von bem, mas G. gab, fo lernen wir aus diefem Beispiel aufe Anschanlichfte bas Eigenthumliche feiner Zeit kennen. Schon bag er fo prebigen fonnte, und Anerkennung, bie allgemeinfte und ungetheil= tefte, fand, zeigt, wie die Bedurfniffe ber Gegenwart gang andere find. Bon fogenannten Conceffionen und Bugeftanbniffen, bem firchlichen Befenntniß gegenüber, ent= beden wir nichts. Durchschnittliches Ueberfeben, namentlich Paulinischer Grundbegriffe, die unsere Eregese im genauesten Busammenhange mit benen ber Evangelien findet. Benn bie Rirchenlebre aus bem Bewuftfein ber Den. fchen fdirant, mochte ein ftrebfamer Beift auf ben Bebanten fommen, irgendwie einen neuen Ton anzuschlagen, um die Todtengebeine wieder lebendig zu machen, und bie leergewordenen Rirchen wieder voll zu predigen, in ber Beife, wie es ber Zeit entsprach; folde Predigten, fann Wir finden viel man baber fagen, waren zeitgemäß. Butreffendes auf bem Gebiete ber praftischen Moral, Ebles und Burbiges, bas icheinbar Ungehörigfte boch noch fanzelgerecht gemacht, feine pfpcologische Blide, in's Detail gebende Nuganwendungen.

Wir nehmen ein Paar Predigten v. J. 1793. Am 1. S. n. Tr., das Evangelium vom reichen Mann und armen Lazarus analytisch behandelt. In der Einleitung: "Bas Jesus hier erzählt, ist nicht etwa eine wahre Geschichte, wo sich Alles von Wort zu Wort wirklich so zugetragen hätte, sondern es ist eine Gleichnisprede, wo die Leh-

ren, die barin liegen, wahr find, aber die Begebenheiten nur moglich, unter folden und abnlichen Umftanden nur wahrscheinlich; Jesus rebet ju feinen Beitgenoffen, und brudt fich nach ihrer Urt aus. Daber bilbliche Ausbrude, wie g. B. Flamme, Rluft, Engel, Abrahams Schof 2c. Der reiche Mann zeigt uns die Gefahren bes Reichthums, als ob es die Bestimmung des Menschen fei nur ju effen und ju trinfen und ju geniegen. meisten Menschen arbeiten leiber nicht besbalb, um zu arbeiten, um ihre Rraft jum Beften ber Welt nach bem Willen Gottes anzuwenden, fondern um fich etwas ju erwerben." (lebrigens ift die Gefahr bes Reichthums in einem Ort in Riga mit vielem Muthe weiter geschilbert. Es werben im Beiteren auch bie Armen vermahnt, gufrieben gu fein mit bem Wenigen, benn ber Reichthum fei ein febr gefährliches Gut.) Nun Lazarus ber Arme. "Rein Mensch erbarmte fich feiner, nur die Sunde hatten Ditleib mit ihm." "Trauert, Menfchen, icamt euch, bag es Falle geben fann, wo Thiere menschenfreundlicher find ale Menschen." "Da giebt es Reiche, die taglich schmaufen und ben franken Bebienten nicht einmal mit einer fraftigen Suppe erquiden, u. s. w." — "Ich kann's nicht unterlaffen, bier eine Anmerkung beigubringen. Man wird oft finden, daß einsame arme Leute ein Sausthier halten; bas nehmen ihnen nun viele übel, und meinen, wenn's ihnen fcwer wird, fich felbst zu ernahren, fo sollten fie nicht noch obendrein die Berforgung eines folden Gefcopfes fich aufladen. Gin folder Borwurf ift in der That febr hartherzig. Erftlich braucht ein fol-ches Thier eben nicht viel zc. und ach, wo will ein Armer fo leicht eine freundliche Gesellschaft finden" u. f. w. "hat bei bir die Thorheit, Gunde und Luft die Dberhand, bift du gottesvergeffen, gewissenlos, menschenfeind-lich, ergibst du bich der Sunde, sprich selbst u. f. w., bift bu bei allen menschlichen Schwächen im Bangen mebr gut als bose u. s. w. so kannst bu hoffen, daß dir Gott um Jesu willen gnädig sein wird." "Rach alttestament= licher Borftellung gebort es gang ungertrennlich gur funftigen Seligfeit, sie in ber Gesellschaft seiner Stammeltern zu genießen. Und in der That bat biefer Bebante, in jener Belt mit ben besten Menfchen uns vereinigt zu seben, etwas fo anziehendes für Beift und Berg, bag bie Aufunft allerbings an Seligfeit verlieren murbe,

wenn wir beffen nicht zu hoffen hatten. Darum giebt uns bas R. T. auch biese Borkellung. Ihr seib fommen, fagt Paulus, ju bem himml. Jernfalem, ju ber Menge viel taufend Engel, ju ben Beiftern ber vollendeten Be-Also nicht blos Gott sollen wir bort in seinen Berten immer beffer fennen lernen, nicht blos Jefus Chriftus unfern herrn und Freund und Bruder und gub= rer jur Geligfeit feben, fondern auch bie weifesten und ebelften Menichen aller Zeiten und Bolfer beifammen fin-Sie werben fommen ze. fagt Jefus. Ginem Glaubenshelben Abraham, einem Gefengeber Mofes, einen Bolfslehrer Jesaias, einen Patriarchen Efra sollen wir bort finden, fennen lernen, benen wir so manche Belebrung burch Bort und Beispiel banten, einen raftlosthatigen Paulus, einen gutbergigen Petrus, einen fanften Jobannes, einen biebern Jatobus; unfern großen eblen Qu= ther, ben weisen Melanchthon, die frommen Lehrer Arndt, Spener und Bellert u. f. w." - Rerner: "Aber bas ift gewiß, die Bollenftrafen werden nicht blos in ben naturlichen Rolgen bes bofen Sandelns besteben, fondern auch in fold peinlichen Empfindungen, die eine Folge ber auferen Umftande find. Auch ber verflarte Rorper ber Frommen wird nach feiner Art finnliche Freuden haben; alfo auch ber verklatte Korper ber Bofen nach feiner Art finnlichen Schmerz. Go wie bier die Ratur um uns ber eine reiche Quelle von Kreuben ift, fo wird bas Elend jener Belt icon jum Theil in ber außern Ginrichtung feines Aufenthaltes besteben; ber Drt ber Qual fann nicht anbere die eine ber freudenarmften Gegenben von Gottes Schöpfung fein" u. f. w. -Rluft. "Ein biblischer Ausbrud, wovon ber Sinn biefer ift: Fromme und Bofe find von einander abgesondert; ihr Schickfal ift hochft verschieden, wird in alle Emigfeit verschieden bleiben. alle Ewigfeit also bauern Die Sollenstrafen fort; bentft bu bei bem gefühlvollen Buboren und erfchrickt über eine Religion, die Gott als ewig garnend vorstellt, und verwunderft bich über mich, von bem bu vielleicht eine folde Behauptung nicht erwartet batteft, lieber Bruber, verfteb mich recht. 3ch behaupte nicht, wie manche unbarmbergige Religionslehrer voriger Zeit, daß die Bollenftrafe in alle Ewigkeit sich mehren murde; ich gebe au. bag fich's von ber Gute Gottes erwarten lagt, bag er alle feine Gefcopfe am Enbe ans Biel einer großen

Stückfeligkeit führt; ich halte die allmälige Befferung in jener Welt zwar für außerordentlich schwer, aber nicht für ganz unmöglich. Deffen ungeächtet aber bleibt es doch auch Währheit der Vernunft, wie es Ausspruch der Bibel ift, die Höllenstrafen sind in einem gewissen Verstande ewig, oder die üblen Folgen des Bosen werden nie ganz aufhören; die dosen Menschen werden den Frommen in der Seligkeit in alle Ewigkeit nicht gleich kommen" u. s. w.

21m 9. S. n. Er. Eine Betrachtung aber bie Sonne. Rach einer Einleitung, Die bas "Wiffensmurbigfte von unferm Beltfpftem" gibt, wird gezeigt, wie ,;bie Sonne bas fichtbare Ebenbild bes Unfichtbaren fei;" ber Menfch fublt "beim Glanz ber Sonne bas Eingeschränfte feiner Berftandesfraft," "bas Geheimniß vom Bater, Gohn und Geift;" "was ber Menfch unter ben Lebendigen, bas ift bie Sonne in ber gangen übrigen Ratur, bas Deifterwert ic." "Wie die Sonne nach ewigen Gefegen unmandelbar wirft, fo bleibt auch Gott ftete wie er ift zc.", "barum boffe nicht, furgfichtiger Denfc, ber bu unzufrieben bift, Bott zu bewegen mit beinen Gebeten, ibn gu erweichen mit beinen Thranen zc.", und wohl bir, daß bu ihn nicht abzuändern vermagft; bete, bete in allen Anliegen und erwarte Troft und Silfe vom Gebet, aber nicht burch Abanberung bes Willens Gottes, fonbern baburch, bag bu burche Gebet bich gewöhnft, bich zu ergeben". "Ein Bild des Unfichtbaren ift die berritche Sonne auch in Ansehung feiner Bobltbatigfeit. Wie die Conne feit 6000 Jahren ic., fo hat Gott feit Millionen Jahren Welten gefchaffen zc." "Bie bie Sonne oft fich hinter Bolfen verbirgt, aber balb wieber bervorleuchtet, fo faffe auch bu, Rummervoller, Muth ic." "Auch fann und foll bie Sonne in verfchiebenem Betracht une ein Mufter fein. Die Sonne scheint nicht gleich am Morgen früh mit vollem Mittagsalang, ba wurde fie nur blenden. Go ift es mit ber allmaligen Aufflarung. Ebenfo vorfichtig muß verfahren, wer andere Menschen aufflaren will" u. f. w. "Man flagt in unfern Tagen fo laut über die Nachtheile ber Aufflarung" u. f. w. "Die Sonne lehrt, was jur mabren Aufflarung gebort, Licht und Barme." Endlich fei bie Sonne und ein Dufter in Anfebung ber Tugenb. Gelbft fie bat ihre Fleden, aber es gehört eine fehr fcarfe Aufmertfamteit ic. - fo muß ein ebler Menfch fich beftreben, bie Rebler und Dangel ber menfcht. Ratur, von benen

freilich keiner rein sein kann, zu bebeden burch einen Reichtum jener gusen Eigenschaften und Bollkommenheiten, beren der Mensch, wenn er will, ebenfalls fähig ist."
"Wie die Sonne bei der Einwirkung auf die ihr untergeordneten Welten nicht auf ihren Nuten sieht, so liebe der Mensch und übe die Tugend um ihrer selbst willen, so thue er seine Pflicht, weil es der Schöpfer so haben will,

und verbreite Blud ohne Lohnfucht."

Am 7. S. n. Er. Die hinrichtung Johannes; analytisch. "Bu feben, wie ein guter edler Densch ohne feine Schuld burch Reib, haß und Rachfucht Anderer ungludlich wird, ift in mehr ale einer hinficht febr lebrreich" (Gin Thema, bei beffen Ausführung S. in ber Eigenthumlichfeit feines Befens feine Starte entwideln fonnte). "Wollt ihr ein neueres Beispiel (v. 21. Jan. 1793) baben, so blickt bin auf bas Blutgeruft, wo ber unschuldige und edle Ronig von benen, fur die er mehr gefühlt und gethan und gelitten hatte, als ein Konia feines Reiches feit drittehalb Jahrhunderten, schrecklich gemordet wurde" u. f. w. - "Der größte Mann bes N. T. nach Jesu war Joh. b. Taufer, ihm auch barin abnlich, bag auch er ein Opfer der Bosheit ward." Nicht blos den Pharisaern riß Joh. die Larve ab, auch bem Berobes fcmeichelte er nicht, noch verschwieg er beuchlerisch bie Bahrheit. Man muß die Wahrheit fagen ohne Unfebn ber Perfon; nicht fragen: ftimmt bas auch überein mit ben Absichten und Grundfagen des herodes oder wol gar feiner Diener und Speichelleder" u. f. w. "herodias stellte ihm nach ic. Ach ja, m. Schwestern! Diefes Beispiel ift eine Beftatigung mehr von jener oft gemachten Bemerfung, bag bas weibl. Gefchlecht in haß und Rachfucht viel ichwerer au befriedigen ift, viel weiter geht als bas mannliche. Gebt nur auf euch acht, um es felbft ju finden mas wir oft mit Erstaunen bemerten, mit welcher Erbitterung ihr einen Menschen behandelt, gegen den ihr einmal eingenommen feib, wie ihr bem mit leibenschaftl. Begierbe feine Rebler gur Schau ftellt, allen Scharffinn und Big aufbietet, um feine Vorzüge herabzusegen und das Unschuldigste ihm zum Bergeben anzurechnen, um ihm Lob und Zutrauen ber Menschen zu entziehen, ibn um feine Rabrung zu bringen, feine baueliche Rube ju ftoren, fein Gefcaft burd Rrankungen zu untergraben" u. f. w. "Da trat binein die Tochter und tangte. Dergl. heibnische Tange waren

wollüftig und unsittlich und also immer tadelswerth. Die buhlerische S. aber hatte bei ihrer Tochter schon früh durch die Rünfte der Coquetterie die Empfindungen jungfräulischer Züchtigkeit unterdrückt; kein Wunder also 2c. Denn Schamhaftigkeit ist das schönste, in gewissen Jahren der einzige Schutzengel weibl. Tugend, ist gleichsam die Seele ihrer Sittlichkeit, vertritt in frühem Alter die Stelle der Einsicht und leitet sicherer auf dem schlüpfrigen Jugendpad als alle Lehren und Grundsätze. Darum wachet Mütter über eure Töchter, nährt das wohlthätige Gefühl, das die Natur schon in das Kind gelegt" u. s. w.

Am 21. G. n. Er., bie wahrhaft chriftl. Boblthatigfeit gegen Arme. Gine ausgezeichnete Predigt. "Das ift eine febr urmfelige Menschenliebe, Die fur ben eigentlich Elenden theilnehmende Gefühle bat; und wer bie chriftl. Wohlthätigfeit blos barin fest, daß man gern und reichlich Almosen gibt, ber fennt biefe so vielumfasfende Tugend faum von einer einzigen Seite. Der du ein Menschenfreund fein willft, weine nicht blos mit ben Leibenden, sondern freue bich auch mit den Fröhlichen; erbobe auch bas Glud beiner Mitmenschen burch bergliche Theilnahme; hilf es ihnen durch Rlugheit sichern, beuge Widerwartigfeiten, wenn fie treffen tonnten, vor, 2c. euch, die ihr felbft wenig habt, die ihr abhängig von Anbern feib, deren Ginfluß auf Andere nur fehr gering ift, nicht blos die Reichen und Machtigen und Geehrten fonnen wohlthätig sein, sondern ein jeder zc. Denn jeder Beitrag, ben ihr gum mabren Beften, gur Bufriedenbeit und Gludfeligfeit eurer Mitmenfchen gibt, ift eine Boblthat 2c. Go unleugbar alle diese Urtheile find, so bleibt. beswegen boch eine driftliche Mildthatigfeit biefe Unterftugung mit Gelb und Gelbeswerth, bas Almosengeben in feiner Burbe, und Riemand fann fich ber Boblthatigfeit rühmen, wer fich biefer Meugerung berfelben entziehen Text: Wohlzuthun und mitzutheilen 2c. mollte. wahrhaft chriftliche Boblthatigfeit gegen Arme, 1) Unterftust die Bedürftigen mit Geld und Geldeswerth, 2) aber fie weiß ben Werth ihrer Unterftugungen zu erhoben burch bas was und wie sie gibt und 3) sucht sich soviel möglich unnothig zu machen, und 4) thut bas Alles aus bem ebelften Grunde. - Mit welcher Driginalitat G. bie Bortommenheiten bes Tages mit dem einfallenden Sonntagsevangelium zu verbinden mußte, ein Beispiel in der Prebigt v. J. 1798, am 14. S. n. Tr., über bas Ev. Luc. 17. 11. Bon ben gebn Ausfähigen: Der Chrift bei chriftlichen Feierlichleiten. Die Ginleitung beginnt: "Es ift eine peinliche Empfindung, und boch drangt fle fic mir unwillfürlich auf, mit welcher ich beute von biefer Statte um mich her febe, wenn ich mich an bie Feierlichfeit, die wir in biesen Tagen bier begangen, erinnere, und zugleich mich erinnere an die babei vorgefallenen Unordnungen und Unfittlichkeiten! es ift ein nieberichlagender Gebante, aber er ift leiber nicht ohne Grund, wenn ich mir bente, bag in ben Gemuthern ber meiften unserer Einwohner von jener ernften Tobesfeier wenig mehr übrig fein wird, als Ergablungen und Bemer-fungen über bas Bewußte." "Unfore Borfahren legten auf Feierlichkeiten einen ju boben Berth; fie qualten fich und Andere mit angftlicher Punktlichkeit in jum Theil finnlofen Gebrauchen ze. Unfer Beitalter und inebefoubere unfere Stadt fdweift auf bem grabe entgegenlaufenden Abmege ans. Für Andacht, Burbe und Ernft bat man febr wenig Sinn mehr; Ordnung heißt 3mang, Anstand Unnatur; man will sich blos vergungen, wan fcamt fich Gefühl zu zeigen, man fest bie Beisbeit immer mehr in Tabeln, Spotten, Wigeln." "Dag bie burch Jesum gehellten Aussasigen fich noch ben Prieftern zeigen follten, geborte zwar blos zur außeren Ordnung, aber eben mell es bazu geborte, verlangte es Jefus. Daß er aber nie Aber die außere Form die Sauptfache überfab, ergibt fich gleichfalls aus unferm Ev., indem bie boberen Pflichten ber Dantbarfeit gegen Gott babei nicht follen verabfaumt werben." Run lagt G. fich weitlauftig über die Pflichten ber Chriften bei feierlichen Sandlungen, als Taufe, Abendmahl, Trauung, Beerdigung u. f. w. aus, 3. B. Taufe: "bei ber Taufe von Rindern armer Eltern geschieht es nicht selten, daß faft Niemand von allen, bie erbeten find, erscheint, daß die selbst, die das Kind jur Taufe halten follten, ausbleiben obne es anzuzeigen." "So auch bei Trauungen. Selten finden Personen and ben bobern Standen fich ein, wenn fle von Beringern bazu eingelaben werben." Alfo fich nicht entziehen, das die eine Pflicht. "Eine andere Pflicht, ich schame mich gu fagen, bes Chriften Pflicht, icon febes nicht gang unfittlichen Menschen ift es, 2) bei chriftl. Reierlichkeiten teine aroben Swirungen fich ju Schulden tommen zu laffen.

Ift es nicht eine Schande für fogenannte Chriften, wenn eine Rirde, wenn ein Sarg mit Bewaffneten befest metben muß, bamit nicht Unsittlichkeiten geschehen! Lagt mir ben Eroft, daß es Gebankenlosigkeit mar, mas bei ber letten Ordinationsfelerlichfeit mich fo bitter gefrankt hatl In der Bersammlung vorher bat ich so umftändlich und nachbrudlich, boch diese so ehrwürdige handlung nicht burch Geräusch zu ftoren, ich bat auch insbesondere vom weibl. Geschlecht, bag wenn ihr nicht ber Feierlichkeit bis zu Ende beiwohnen wolltet ober konntet, ihr in bem Liede nach ber Predigt aus der Rirche geben möchtet, ich ließ am folgenden Sonntag durch den jungen Prediger die Bitte uochmals wiederholen; und ift jemals mahrend der Orbinationerebe Gerausch, bas unanftanbigfte und unertrag-lichfte Gerausch gewesen, so war es an jenem Tage!" (Das geschah vor 60 Jahren.) "Unter ben unverzeihlichften Störungen gebort bie Unauftanbigfeit und ber Leichtsinn, womit so manche bei Taufen und besonders bei Trauungen auftreten, ale ob fie fich jum Tang binftellten ober für Gelb gebungen waren die Luftigmacher gu fpielen, ein Leichtsinn, ber felbft unter bem weiblichen Gefolecht immer mehr einreißt." Daran foließt fic v. 3. 1799, am 10. G. n. Tr. Bom Gifer gegen bas Unrecht. "Unfer Zeitalter ift im Gangen im Gifer eben nicht gestiegen. Die berrichenden fruben Ausschweifungen und bie baraus folgende Entnervung ftumpft Biele fo ab, bak fie durchaus feiner Erwarmung ihres Gefühls, feiner boberen Spannung ihrer Rrafte mehr fabig. fonbern in ber That lebendig tobt find. Ebensoviel Schaben thut ber Eigennut und die Selbftsucht, wo man fich nur um fic felbit und feinen Bortheil befummert und also gleichgiltig bleibt bei allem, was barauf feinen Ginflug hat." Ueber feblerbaftes Gifern brudt fich G. fo aus: "hört nur wie ber ftolze und anmaßliche Mann feinen Unwillen bezeigt, über Biderfeglichkeit fcmabt und Unbescheidenheit; bort wie das eitle pugfuchtige Weib fich befchwert über die Kleiberpracht von Personen, die weber burch ihren Stand noch ibr Bermogen bazu berechtigt waren, was bort ihr ba anders als eine Untugend eifern über eine Untugend, weil die eine der andern in den Weg tritt. Ober wenn der Staatsbeamte über ben lebermuth bes reichern Raufmonns Hagt, wenn ber Raufmann sich ereifert über ben Staatsbiener, bag er feine Dube fich thener bezahlen laft, fo

wenig er sich ein Sewissen baraus macht, seinen Erwerb zu treiben so boch er kann; wenn die Sausfrau außer sich ist über die Gelindigkeit der Obrigkeit, die ihre Dienstboten nicht nach ihrem Bunsch straft, so wenig sie in der Erziehung ihrer Kinder das Unrecht eben so streng ahndet; sagt doch, entsteht diese Wärme daher, daß Unrecht geschieht, oder nicht vielmehr daher, daß man ihnen zu nahe tritt, daß Andere gegen sie thaten, was sie sich gegen Andere ohne Bedenken erlauben? Und endlich wenn der Beichherzige sich mit großer Lebhaftigkeit ereisert gegen den Strengen, wenn der Phlegmatische gegen den Leichtsunigen, die besahrte oder körperlich widerliche oder temperamentlose Frau gegen die buhlerische Gesellschaft der jungen Schonen,— ist ein solcher Eiser Berdienst? Parteisscher Eiser gegen das Unrecht ist selbst unrecht."

## III.

# Madrichten aus dem In- und Auslande.

A. Aus dem Inlande. Bergleichende Tabelle der Geborenen und Copulirten in den Evangel.=Luth. Gemeinden Livlands in den Jahren 1837 und 1856.

Kirchspiele.	Geboren.		Copulirt.	
	Jahr 1837   1856		Jahr 1027/1086	
	11001	1000	1031	1000
Stadtgemeinden, die birect unter bem GenSuperint. fteben:				
Riga: Kronskirche zu St. Jacob, 1) beutsche Gemeinde	74	142	23	39
2) efthnische " Dorpat: Stadtfirche zu St. Jo-	12	19	10	11
hannis, deutsch	102	90 1	26	24

0		Geboren.		Copulirt.	
Kirchspiele.	Jabr		3abr		
	1837	1856	1837	1856	
Universitate-Gemeinde 1) Stadt= und Landgemeinde zu	_	17	_	· 3	
St. Marien, beutsch	15	25	5	. 8	
efthnische Stabtgem	173		49		
efthnische Kirchspielsgem.	393		71	62	
Pernau: Stabtfirde ju Ct. Ri-			1		
kolai, deutsch	50	45	11	8	
Stadt- und Canbgemeinde gu	•				
St. Elisabeth, deutsch) esthnisch)	289	313	74	63	
I. Rigasche Prapositur:  Jürgensburg Schlock, beutsch  Lettisch  Dünamünde 2) Reuermühlen 1c. Robenpois 1c. Uerkül 1c.  Dahlen Lennewarden 1c. Loddiger 1c. Uhstenden 1c.  Robensewarden 1c.  Ennewarden 1c.  Ennewarden 1c.  Codliger 1c.  Hickeraden  Rremon 3)  Rofenbusen  Eissegal 1c.  Sissegal 1c.  Sunzel  Lemburg  Ritau  Segewold  Peterskapelle	100 9 145 92 77 193 182 98 227 195 193 287 225 139 122 177 126	99 91 211 145 96 161 179 106 132 211 205 76 87	1 42 27 9 30 44 28 43 25 18 36 67 47 32 20 25 40	25 31 22 35 29 20 47 38 18 25 66 29 13 11	
Peterpinhene	<del>!</del>	<del>! ~ ^</del>	<u> </u>	<del></del>	
	1			1	

<sup>1)</sup> Eine Universitäts-Gemeinde bestand in Dorpat i. 3. 1837 noch nicht. — 2) Zu Dunamünde gehörte im 3. 1837 auch Zarnikau, jeht ist dieses Filial zu Neuermühlen gekommen. — 2) Im 3. 1837 gehörte zu Aremon auch Peterskapell, jest ist dieses ein für sich bestehendes Kirchspiel.

mt. s.c. t.s.		Geboren.		Copulirt.	
Rirospiele.	30	br	30	br	
	1837	1850	1837	1856	
II. Bolmarice Prapositur:					
Rujen	794	652	155	105	
Wolmar, Stadt= und Land=				_	
gem., beutsch	320	25 321	58	6	
lettisch	., .	321	, 00	60	
Salisburg	386			48	
Roop	261				
Ubbenorm	269	215	40	48	
Lemfal, Stadt= und Land=				_	
gem., deutsch	14			1	
lettisch	180			31	
Allendorf	213				
Pernigel 2c	179	162			
Burineet	199				
St. Matthia	190	179	25	35	
Dideln	130	112	16	. 16	
Papendorff	130				
Galis	128	90	21	16	
	i	-			
III. Beabenfche Prapositur:					
Arrasch	171	157	29	21	
Bersohn	225		51	11	
Ratzenau ic	277	151		37	
· Erlaa 2c	213	133	39	21	
Lasbohn	144	51	<b>3</b> 8	16	
Laudohn 1)	447	118	139	37	
Lubahn	344	127	3109	41	
Linden ze	243	180	46	35.	
Lösern	201	111	49	22	
Alt-Pebalg	301	232	39	57	
Neu-Pebalg	278		63	54	
Monneburg	352	363	55	78	
Schusen 2c	190	111	49	17	
Gerben 2c	230	220	50	48	
Gegwegen	426				
. •	-	•			

<sup>1)</sup> Laubohn und Lubahn waren 1837 noch nicht getrennte Richfpiele.

Mindelminto		Geboren.		Copulirt.	
- Rirchspiele,	Zahr		<b>Zahr</b>		
	1837	1856	1837	1856	
Wenden 1) Stadtgemeinde	241	27 211	58	8 41	
	i	1			
IV. Walfsche Prapositur:					
Marienburg 2c	751				
Schwaneburg 2c	560			85	
Trifaten	250			41	
Smilten	318			60	
Oppekaln	300			69	
Tirsen 20	275				
Ermes	221				
Adlel	109				
Palzmar	180	162	56	35	
Walt, Stadt- und Landgem.	l.				
beutsch	)	93		15	
lettisch	212		45		
Luhde	ľ	123	)	33	
V. Dorpatsche Präpositur:					
Torma	333		66	81	
Roddafer	318			65	
Lais	274			5 <b>7</b>	
Eđs	263				
Marien-Magdalenen	213				
Bartholomäi	185			26	
Talfhof	206	117	29	30	
	ŀ				
VI. Werrosche Prapositur:					
Rauge	533				
Mendau	515			115	
ydiwe	423				
Anzen	384				
Rannapä	286				
Reuhausen	327	300	63	69	

<sup>2)</sup> Benben besteht jest aus einer beutschen Stabt- und beutschlettischen Landgemeinbe.

Oliver State		Geboren.		Copulirt.	
Kirchspiele.		3ahr		3abr	
		1837	4856	1837	1856
Rambi		315	300	69	57
Rappin		354	295	100	63
Obenpä		241		41	50.
Rüggen		242	196	32	
Ringen		242	154	38	36
Rawelect		153	107	36	
Harjel		230			18
Ranben		171	96	34	16
Carolen		186	96	54	16
Werro, Stadtgem. (beutsch	h u.	37	38	5	6
Theal ehstnisc		397	133	62	28
VII. Fellinsche Prapositur	• .				
Fellin, Stadt- und Landg	em.	631	500	127	106
Helmet 20		503			
Tarwast		353			47
Paistal		400			
Gr. St. Johannis		367			47
Pilliftfer		445			
Oberpahlen		435			
Kl. St. Johannis	<u></u>	246	138	37	27
VIII. Pernausche Prapositu	ır•				}
Hallist 2c.		634	419	138	70
Torgel 2c.	• •	255			
Saara		209			
Fennern	• •	245			
St. Jacobi		245			
St. Michaelis	• •	150			
Aubern	• •	193			
Testama 2c	• •	164			
		<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>.                                     </del>	<del></del>
		0	ı	ı	i

Dreißigste Jahres-Bersammlung der lett-lit. Gefellschaft. Riga den 21. Novbr. 1856. Das Protofoll dieser Jahres-Bersammlung giebt uns vom Anfange bis zum

Schluß ben Beweis, daß die Gesellschaft ihre practische Bebeutung vollsommen erkennt, und eifrig bemüht ift, ihr Rechnung zu tragen. Durch Bermittlung des kurländischen Gonv.-Schuldirectors, Staatsraths und Ritters v. Belago ist ihr von seiner hohen Ercellenz, dem Herrn Eurator der Universität Dorpat, v. Bradke, die lettische Zeitung sein Eigenthum des mitauischen Gymnasiums) auf sechs Jahre in Pacht gegeben, wodurch ihr ein willsommenes Organ zu Theil geworden, auf das lettische Bolk in seinem ganzen Umfange einzuwirken. In Berücksichtigung der Wichtigkeit dieser Acquisition hat das Directorium der Gesellschaft mit vieler Umsicht und Sachkenntnis einen Plan entworfen, und ein Programm der Redaction mitge-

theilt. Wir beben baraus Folgenbes aus:

Die Berantwortlichkeit bem Staate, wie ber lett.=lit. Gefellschaft gegenüber, ruhet auf bem sedesmaligen Rebacteuren, ber von der Gesellschaft gewählt wird, und auch entlassen werden kann. Ihm steht das Recht zu, eingesandte Artikel nach seinem Ermessen ganz ober theilweise aufzunehmen, zu verändern, oder zurückzuweisen. Rur der Director einer Provinz kann bei eigener Berantwortung die Aufnahme eines Artikels verlangen. Nimmt die Jahl der Abonnenten zu, so steht es dem Redacteuren frei, sich Mitarbeiter zu seiner Beihülse zu wählen, die dann besonders salarirt werden. Den Rechenschaftsbericht giebt der Schakmeister der Gesellschaft. Buchführung und Erpedition werden von besonderen Beamten besorgt. Während nun für die nächsten sechs Jahre der derzeitige Präserend nun für die nächsten sechs Jahre der derzeitige Präserend er Gesellschaft sich hat willig sinden lassen, das müshevolle Geschäft der Redaction zu übernehmen, betreibt die verdienstvolle Steffenbagensche Ofsicin in Mitau den Druck.

Nach dem Programm besteht die Zeitung aus zwei der Materie nach ganz gesonderten Theilen, nämlich der eigentlichen Zeitung und ihrem Beiblatte. Die Zeitung theilt in ihrem ofsiciellen Theile Maniseste, obrigseitliche Berordnungen und Bekanntmachungen mit, giebt Nachrichten aus dem In- und Auslande, Tagesbegebenheiten, wirthschaftliche Aufsäte, historische, geographische, technische und naturhistorische Mittheilungen, belehrende und unterhaltende Erzählungen, Räthsel, Gedickte, bei welchen vorzugsweise nationale Berkasser berücklichtigt werben sollen u. s. w. Genug, die Zeitung enthält Alles, was sich für ihren Lesertreis eignen durfte, und sind wir

so weit mit dem Programm vollfommen einverstanden. Rur hatten wir gegen die Art und Beise, wie lettische Druckschriften beurtheilt, angezeigt und empfohlen oder verworfen werden, manche Bedenken zu erheben. Anzeigen nen erschienener Drucksachen werden immer willsommen sein, selbst wenn sie manches nicht gerade loben können; aber Aritiken gehoren nicht in ein Bolksblatt, und müssen, je schärfer sie sind, nur um so mehr zum Lesen eines Buches reizen. Damit wird der einzig mögliche Zweck für ein Bolksblatt geradezu versehlt. Solche Aritiken gehören in die deutschen Hefte der lett.-lit. Gesellschaft.

Dem religiden Bedürfnisse soll das Beiblatt dienen. Es enthält kirchliche Nachrichten bes In- und Auslandes, kirchengeschichtliche Auffäße, Belehrungen über Berftändnis einzelner Bücher und Stellen der h. Schrift, Beurtheilungen neuer religiöser Schriften, auch erbauliche Auffäße, Nachrichten der Bibelgesellschaften, Betrachtungen, Gedichte u. s. w. Insbesondere öffnet es seine Spalten

Allem, was die Beibenmiffion angeht.

Babrend fo bie lett.-lit. Gefelfcaft fich ben Beg geebnet bat, auf bem fie viel bes Ruglichen, Belehrenben und Erbanlichen täglich in die Saufer der Letten bringen tann, ift fie ju gleicher Zeit bemubt, auch ihren gelehrten Studien obzuliegen, und ihre Sammlungen zu vervollftandigen. Sie legt uns dieses Mal, außer der nunmehr befannten Rarte von Amerita nebft Erflarung, eine Anweifung für Orthographie und Styl ber Letten von einem erfabrenen Antor por, und macht une hoffnung gu einer ausführlichen Grammatif ber lettischen Sprache. Ihre Rechenschaftsablegung ergiebt ein Buthaben, bas fie in ben Stand fest, nicht unbedeutenbe Bramien gu bieten, und die Bibliothet hat außer dem gewöhnlichen Accessionsverzeichniffe einen namhaften Buwachs burch Bermachtniffe verftorbener Mitglieder aufzuweisen. (Staaterath Rofenberger in Dorpat und Propft Wagner in Rerft.)

Schließlich muffen wir unfere Freude barüber ausbrücken, daß das Ehrenmitglied ber Gesellschaft, Staatsrath Dr. Napiersky, zu so manchem verdienstlichen Werke nunmehr auch die Fortsetung seines Conspectus der lettschen Liberatur, umfassend die Jahre 1844 bis 1855 inel.,

jum Drude fertig vorgelegt hat.

Gine besondere in Circulation gesetzte Schrift bes herrn Prafibenten der lett.-lit. Gesellschaft enthalt, außer

wichtigen Defiberien und Propositionen, folgende Angabe von Preisthematen, mit ber Aufforderung zu ihrer Bear-

beitung :

1) Eine kurze populäre Naturgeschichte; 2) ein kurzes Fremdwörterbuch; 3) Erzählungen für das Bolk; 4) Eine kurze Bearbeitung der drei chriftlichen Grundwahrheiten in Frage und Antwort; 5) Ein practisches Nechnenbuch für Schule und Haus; 6) Ein Leseduch für die Letten; 7) gute lettische Vorschriften; 8) einen landwirthschaftlichen lettischen Kalender. (Dobner.)

22. Juli d. J. ftarb in Nifolajew ber bortige evang.-luth. Prediger, Consistorialrath Johannes v. Doll, geb. ben 19. Decbr. 1797 im Dorfe Nabern bei Ritchbeim, unter Tect in Burttemberg, laut Abelsbiplom ber Cherfonichen Abels = Deputirten = Berfammlung vom 25. Sept. 1853 mit feiner Familie bem Abel Des Cherfonfchen Gouvernements beigezählt, Ritter bes Unnen = Drbens 2. Claffe, Inhaber ber Mebaille für ben Turfenfrieg ber Sabre 1828 und 1829, und bes golbenen Bruftfreuzes, fludirte von 1821-24 in Bafel Theologie; ordinirt ben 28. Marg 1824 in Lorrach, im Großbergogthum Baden, trat im Juni 1824 fein Amt in der Kolonie-Gemeinde Gludethal an. Stand im Turfenfriege ale evang. Prebiger bei bem hauptquartier ber activen Armee; am 13. Aug. 1830 jum Divisionsprediger in Cherfon ernannt, und seit bem 6. Sept. 1834 nach ber Stadt Mifolajem übergeführt, wo er bis zu seinem Tobe wirfte. Sowol an Jahren als im Dienfte ber altefte unter ben Prebigern Gub-Ruglands. Beichnete fich burch einen biebern Sinn und herzliches Wohlwollen gegen Jedermann aus; bann aber auch besonders durch seine Thatigkeit zum Besten firchlicher Bauten, für welche er im Laufe von 20 Jahren nicht weniger als 25,000 Abl. B. A. perfonlich colleftirt bat. Auch war er es, ber eine Unterlegung bes verftorbenen bochverdienten Abmiral Lagarem peranlagte, in Folge welcher ber hochselige Raiser Rifolaus I. im 3. 1848 gwolftaufend Rubel Gilber gum Bau ber Evangelischen Rirche in Ritolajem fchentte. Bittwe bat fich einer burch bes regierenben Raifers Gnabe bewilligten Penfion ju erfrenen. Bon feinen 7 Rinbern, 5 Gofnen und 2 Tochtern, ift ber altefte Sohn gegenwartig Prediger in Gludethal, an der Grenze von Beffarabien.

Theologische Borlefungen ber K. Alexander Universität in helsing fors vom 1. Sept. 1857. — 1. Mai 1858. Prof. Dr. Lille: Geschichte des christlichen Lebens; Geschichte der Secten. — Prof. Dr. Schauman: Homiletif; Dialeftif. — Prof. G. Geitlin: Pfalmen und Apotalypse; Einleitung in die Briese Pauli; Hebräische Grammatik. — Prof. Dr. Granfelt: Dogmatik; Symbolik.

Aus dem Protofoll der biesjährigen ebftlandischen. Provincialsynode. (Dieser Auszug ist vom Herrn Pastor Otto aus Walk.) Dieselbe wurde zu Reval vom 24. - 29. Juni 1857 abgehalten. Die Synobalprebigt bielt ber Ben.=Sup. Dr. Rein über Joh. 15, 26 und 27 und beleuchtete barin die Frage, wodurch wir den Beift empfangen, ber une fur unseren Beruf tuchtig macht, auf bag unfer Zeugnig bas richtige fei. Die in ben 5 Sigungen behandelten Materien waren folgende: Der Prafes eröffnete bie Synobe mit einer Ansprache, Die ben Bunich aussprach, bag nur bas eine Berlangen, bas Reich Bottes zu forbern, Die Synodalen befeelen moge, bamit Berichiebenheit ber Meinungen bie Bergen nicht gegen einander erbittere und das Band ber Einheit lofe, sondern ein brüderliches Beisammenfein Alle ftarte für ihren beili= gen Beruf, auf bag jeber, in ber rechten Beisheit machfend, ale rechter Saushalter Chrifti erfunden werbe. Darauf legte Prafes den Synodalen bie Arbeit bes herrn Paftore Knupffer über bas Chegefen vor. Ihres Umfanges wegen konnte fie nicht vorgetragen werden, weß-balb die Synobe beschloß, fie als Beilage zum Protokolle abbrucken zu laffen, bamit fie allen Synobalen zugänglich und Gegenftand fur bie Berathungen ber nachften Rreisfpnoden werden konnen. Ueber Diefe grundliche, 65 G. in fl. Quart umfaffende Arbeit vermögen wir unseres befdranften Raumes megen faum einige burftige Andeutungen zu geben. Bon bem allgemein gefühlten Bedurf= nif nach Revision ber Chegesete ausgehend, zeigt ber Berf., wie über die Che, als Gottes Ordnung, von Seiten ber Rirche nur nach Gottes Wort gehanbelt werben burfe, also Gehorsam gegen die Schrift und nicht bloß menschliche Rüglichkeit ausschließlich als Princip eines Chegesetses gefordert werde. Rach biefer Einleitung geht ber Berf. zur Abhandlung über, Die in 6 Abschnitte gerfallt.

Im erften Abschnitte vom Wefen und 3wed ber Che wirb nach Gen. 2, 21-24 of. Matth. 19, 5, erfteres mit Sarlet lediglich in das leiblich-geiftige Einsfein bes Batten gefest, letterer baber in ber ebelichen Beiwohnung, ale ber gottgewollten Gemeinschaftsform erkannt. Rinberzeugung gehoren nicht zum Befen ber Che, fondern fei binzukommender Gegen; die Ehe fei weber bloges Institut ber Kinderzeugung noch ein burgerlicher Contract, sondern gotigeordnete Einheit zweier Personen nach Leib und Seele. Monogamie sei bemnach die einzige berechtigte Form der Che. Der 2. Abschnitt vom Berhaltniß ber Che gu Rirche und Staat handelnd, fordert mit Rudficht auf die Bedeu--tung ber Che für die Rirche Activität ber letteren bei ber Cheschließung, verwirft in ihrem namen die Civilebe, will bie Kirche burch bas Mittel ber Bucht auch machend miffen über bie Subrung ber Che und verlangt endlich, daß wie bie Rirche ben Chegatten verbindet, auch die Trennung berfelben zwar unter Mitbetheiligung bes Staates, bem bie Che, als bem natürlichen Leben angehörig, competirt, ber Entscheidung ber Rirche unterworfen fein muffe. Alle aus ber Che resultirenden burgerlichen Berhaltniffe gehörten bagegen nicht in bas Bereich ber Rirche, fondern bes Staates. 3m 3. Abschnitt wird die Auflösbarkeit ober Unauflosbarfeit ber Che besprochen. Nach Matth. 19, cf. 5, 32, 1. Cor. 7, 10 u. f. w., fei bie Unauflöslichkeit ber Ebe unzweideutig. Jede Chescheidung sei ein Chebruch, an bem entweder beide Theile ober nur ber eine Theil Schuld trugen. Das A. T. gestatte zwar die Scheidung, die jeboch auch bort als Privatact etscheine, beiße sie aber teineswegs gut; nach bem R. T. fei nur nogveia Scheibungsgrund. Gine fpiritualiftifche Auffaffung bes Begriffes ber ποουεία fonne hier feine Geltung haben, weil nur Gott innere Herzenszuftanbe erfenne. Bur πορυεία feien aber gewiß auch μοιχεία, Sobomie, Paberaftie und Onanie gu rechnen. Wahrend im Falle ber noov. bem unschulbigen Theile das Eingeben einer neuen Che zustehe, konne sie bem schulbigen nur nach bem Tobe bes fruberen Chegatten ober nach beffen Eintritt in eine zweite Che ermöglicht In Betreff ber boslichen Berlaffung entscheibet fich ber Berfaffer babin, bag nur gangliche Berfcollenbeit bes schuldigen Gatten ben unschuldigen zu einer neuen Beirath berechtigen burfte. - Wenn bie Gunbe ber Menfcen bie göttliche Ordnung ber Ebe theils ganglich ger-

fibre, theils alterire, so werde baburch eine bonnelbe Art ber Auflofung ber Che bervorgerufen, namlich 1.) Die Scheibung, welche bem unschuldigen Theile Die Freiheit gu einer neuen Che gebe, 2) bie Ereunung ohne Berechei-gung gur neuen Che. Der Schwerpunkt ber Revision bes Ebegefenes werbe nicht fowol in ber Einschränkung ber Chefcheibungsgrunde, ale vielmehr in grundlicher Berudfichtigung jenes michtigen Unterschiedes ju fuchen fein. Uneigentlich werbe mit bem Ramen Scheibung Die Unnullirung ber Erauung benannt, welche bei Bigamie, Beirathen in naben Bermanbtichaftegraden, Chefchliegungen gegen bas 4. Gebot nothwendig eintrete. Ginige Ginichranfungen, die ber Berfaffer bier macht, muffen von uns übergangen werben. Bu ben annullirbaren Eben gablt ber Berf. die erzwungenen, fo lange ber gezwungene Theil in feiner Beife feine Ginwilligung ertheilte, ferner Diejenigen Chen, in welchen aus Abneigung die ebeliche Bemeinschaft von einer Seite von Anfang an bartnadig vermeigert worden ift. Bei fpater eingetretener Abneigung sei die Berechtigung zur Scheidung zwoifelhaft. Rrantheit bes einen Epegatten tonne nie einen Scheibungsgrund abgeben. Die form ber Scheibung anlangenb, fei unsere gegenwärtige Scheibungsformel fatthaft, fo fern nut die Berechtigung zur Scheidung burch bas Wort bes herrn eineuchtend fei. - Der 4. Abfchnitt giebt einen geschichtlichen Ueberblid ber firchlichen Chepraris, ber 5. wendet die gewonnenen Refultate auf unfer gegenwärtiges Rirchengeset an, ber 6. handelt von ber Sinderung leichtfinniger Cheschliegungen. Bir muffen uns leiber bes Referates über diese brei letten Abschnitte enthalten. Die neun uns in ber Rurge bargeftellten Principien und Refultate bes Berfaffere werden übrigens bei einer Bergleidung mit unferem bestehenben Chegefete (R.=D. \$ 49-54, § 661—135, § 1208, 250—253, § 383—407. Inferect. 60-62, 69-78) von felbst bie im 5. Abschnitt vom Berf. ausaeforochenen Bunfde ergeben.

Wir kehren zu unserem Berichte über die Synobalverhandlungen zurück. In Betreff der vom Livläudischen herrn Gen.-Sup. eingesandten Actenftücke über Emenbationen in Schullehrerbibeln als Porarbeiten einstiger Emenbation der Bibelübersetung in den Laudessprachen erklärte fich die Synobe einkummig für Emendation. Sinsichtlich ber die Feier des Reformationssestes betreffenden Anfrage

Gines Enlauchten Gen .- Copfifieriums, fprach fich die Synobe für einstweilige Beibehaltung ber bisberigen Reier Der Untrag bes Dberconfiftorialrathes Grobmann, fatt der bieberigen 2 Preise für zweckmäßige Ralenderauffage ihren brei aussegen gu burfen, ba jest brei eftbnische Ralender in Repal erscheinen, murde permorfen. Propft Shubloffel eröffnete auf an ihn gerichtete Unfrage ber Spnode, daß feine Revision bes alteftamentlichen efibnifden Bibeltextes por 2 Jahren ichmerlich vollendet fein burfee. Die ben "Cherath" betreffenbe Borlage fur bie Gen-Synode wurde von der gesammten Cynode babin beautachtet, daß die fur die Befferung uneiniger Eben be-Rebeuden Institute ausreichend fejen und barum bie Ginführung eines Cherathes für die Landgemeinden nicht nothwendig fei. Dazu murben noch feche positive Bebenfen gegen bas Inflitut eines Eherathes ausgesprochen und ward daffelbe beshalb einstimmig verworfen. — In ber bierauf folgenden Besprechung über bie Ginführung von Introiten, hielten bie Synobalen ce für munichenewerth, baß ihnen einstweilen ber Gebrauch berfelben gestattet werben möchte. Die Unftellung von Pfarrvicarien für Efthland betreffend, fprach fich herr Paftor Roch gegen biefelbe aus, 1) weil Gemeinde und Amt burch bie Bicare mehr litten, als gewönnen, 2) weil durch Bicare bas Berhaltniß zwischen Gemeinde und Paftor loci alterirt, 3) bas Band ber Prediger unter einander aufgeloft, und 4) bas hausliche Leben und Glud leicht gestört werde; 5) . weil die Eriftenzmittel fur die Bicare fehlten und 6) weil Bicare für die Prediger leicht eine Berfuchung gur Laffigteit im Umte werben fonnten. Paftor Meyer, ber fich im Ganzen diesem Vortrage anschloß, bat die Synobalen Die Sache nicht zu schnell zu betreiben. Mit den ange-führten Grunden zeigte sich auch der Director Synodi einverftanden und marnte bie Synodalen vor bem Unrecht, durch etwaige Besteuerung des Ministerii den Nachfolgern im Amte eine zu ichwere Laft aufzuerlegen. Dennoch erflarten fich nach ftatigehabter Discuffion 2 Stimmen über 3/8 ber Synobalen fur bas Inftitut und fur die Bitte an bas Confiftorium, Die Bicarien aus ben Mitteln ber Berlagstaffe zu besolben. Ein ben Gynobalen vorgelesener Bericht bes Dan. Rosmann aus Irfutet über Die Berhaltniffe ber luth. Gemeinbeglieder Offsibiriens, veranlagte bie Synobalen, bem Confistorio eine Die Berbefferung ber

Lage jener lutherischen Diebrüber betreffenbe Unterlegung

au machen.

br. Paft. Lofevis aus Riga bantte ben Synobalen für ibre Theilnahme an feinen chriftlich = literarischen Beftrebungen und theilte jugleich mit, wie bie Beftatigung feiner Agentur für chriftliche Bolfsichriften in nachfter Ausficht febe. - Die Diffionefache fam burch Daft. Saffelblatt gur Sprache, ber einen Bericht über ben gegenwartigen Stand ber Diffion in Chftland hielt. Der Untrag bes Missione-Direftor Dr. Graul, ob bie Sonobe eine eigene Stimme fur bie Leipziger Miffion beanspruchen wolle, ward bereitwillig angenommen. - herr Paftor Ahrens beantwortete die Synobalfrage: Wie hat unfere Rirche bas Gebot bes herrn Matth. 28, 19. ju erfullen? babin, bag unfere Rirche die Beidenmission gang und gar der katholischen Rirche überlaffen und fich allein auf die innere Miffion beschränfen follte; fie wurde baran genug gu thun haben, die Glieder aber murden nichts baburch verlieren; benn die fathol. Miffion beweife burch ihren Smal größeren Erfolg, ale unfere Miffion ibn babe, bag ber Borbereitungestandpunft ber fath. Rirche bem Beburfniffe ber Stufe entspreche, welche bie Beiden einnehmen, fie mithin ausschließlich ben eigentlichen Missionsberuf Der lette Synobalvortrag von Paft. Meyer über Die Armenpflege, behandelte das Thema querft historisch und machte barauf Borfcblage, wie unter ben in unferem Lande gegebenen Berhaltniffen eine firchliche Armenpflege am Beften einzuführen fei. Propft Gebhardt bantte bem Prafes im Auftrage ber Spnobalen für bie Leitung ber Synode; ber Gen.-Superint. antwortete in berglichen Borten und sprach den Bunsch aus, bag bas Band mit ben Amtsbrüdern der Nachbarproving sich immer fester schließe. Propft Schulz aus Pernau verficherte, bag biefer Bunic immer mehr in Erfüllung geben werbe.

#### B. Aus dem Auslande.

Die Berfammlung evangelischer Christen aus allen kändern in Berlin, auf die Tage vom 28. Aug. (9. Sept.) bis 5. (17.) Sept. 1857 angesest, hat stattgefunden, und beeilt sich Ref., der selbst auf derfelben gegenwärtig war, den Lesern Einiges darüber mitzutheilen. Es ist allerdings den Meisten durch die Zeitungen Bieles

schon, was biese Bersammlung betrifft, befannt, boch burfte bieses hier folgende, wenn auch furze Referat eines Augenzeugen nicht ohne Theilnahme gewürdiget werden, wie benn ja auch unsere Blätter biesen Vorgang nicht mit Stillschweigen übergeben können.

Buerft fei es erlaubt, sammtliche Brochuren, bie in Bezug auf biefen Gegenstand bis jest erschienen find,

au bezeichnen:

1) Der evanget. Bund, seine Grundfate u. Geschichte. Mit einem Borwort von Dr. C. Bonnet. Frankf. a. M. 1857. 76 G. - 2) Die bevorstebente Bersammlung evangel. Chriften in Berlin. Gin Bort gur Berftanbis gung von Dr. Fr. Wilh. Krummacher. Funfte Auflage. 22 S. - 3) Die Bebenfen gegen bie evangel. Berbfiversammlung in Berlin. Gin Bortrag gehalten auf Beranftaltung bee Lofalcomite's für bie besagte Bersammlung, im Maberichen Saale ju Berlin, ben 25. Juli 1857 von Dr. F. B. Krummader. 1857. 24. S. - 4) Der Evangel. Bund, fein Anfang, Fortgang und feine 3mede. Ein Bortrag gehalten von Ed. Runge, Paftor an St. Elif. Berlin. 1857. 15. S. — 5) Das Gigenthumliche ber in Berlin zu haltenden großen Berfamm= lung evangel. Chriften aus allen Lanbern. Bortrag gehalten von Eb. Runge. 1857. 16 G. - 6) Die Ginbeit ber Rinder Gottes. Bortrag mit Bezug auf die im September d. 3. stattfindende Berfammlung evangelischer Chriften gehalten von J. Mullenfiefen, Prediger ju St. Marien (in Berlin). 1857. 24 S. — 7) Der Geift bes beil. Apostel Johannes und ber Geift bes evangel. Bunbes. Ein Bortrag mit Bezug auf die im Sept. b. J. ftattfindende Berfammlung evangel. Christen. Gehalt von 3. Krafft, Prediger in Berlin. 1857. 16 G. Gebalten 8) Ueber Wefen und 3med des evangel. Bundes. ferat und Thefen bei ber am 29. Juli flattgehabten Paftoral = Conferenz in Bonn, vorgetragen von Lic. theol. E. B. Rrummacher (Paftor in Duisburg). Berlin. 1857. 16 S. - 9) Bas ift? Bas will ber evangel. Bund? herausgegeben vom Comité des evangel. Bundes. Berlin. 1857. 14 S. — 10) Die Evangel. Allianz und ibre Begner, beleuchtet vom Standpunkte ber unirten Rirche Rheinland = Weftphalens aus. Gin Confereng-Bortrag von G. Supffen, evangel. Pfarrer ju Kanten. Elberfeld. 1857. 24 S. - 11) Andenfen an ben ersten

and the state of t

n um biemis ma Rimt binde ben Conebalen - Innere at eren immint-leniniden Reme ber Begingung the Bouten auf Ber feine der But But But tir eine - De Einemanne finn berich Dafe, Dafe name and er Ander an Kommund deele Den Ans and an Susseme Control of Bellen and die Sonote man enter ananommen. – hen Poper Brite einemeine be Someningen Bu bit unien tine is wire die Orine Main. In 19. ju erfüllen? tin. die miere kinne die Onderning des und gar m inne am kame immafer und fic alem auf die men Erfen remein whee is mire bring genug w ran reser. Te wires non numben nabes baburd weren bem be ber Dirium benede burch ihren The streets from as mine Mr ton its bak, bif te Seremen ber ber Beterfe rie er Err mirrier, winde bie Centen einnehmen, R mitt mittellen ber einenfahrn Migeneberuf nae. Er eine Sommanment von Ben Meger über De Timerania amanden bas Thema juern bineriid THE BURE TOTAL BUTTOMAN . O THE BETTE IN IN IN HEISTERM ren ausen Sermannifen eine kuchliche Armenpflege an Sman emittinger ber Brute Gebbarbt banfte bem De fine Summer Cemerice in berglichen Morere und imad ber Bernit aus, bag bas Band mit ben Lauranceren; no immer feper foliefe. The En L.; mis Bernen verneberte, bag biefer Bunio min mir it Eriling geben werbe.

### B. Bretem Auslande.

Dir Beriammlung evangelischer Christen and alen Eandern in Berlin, auf die Tage vom 28. Tun. 49. Sern.) iss 5. (17.) Sept. 1857 angesett, hat kangarunden, und beeilt sich Ref., der selbst auf derselben gesern Einiges darüber mitzutheilen. Es zu isten durch die Zeitungen Bieles

100 auf bies auf

Tag ber Berliner Berfammlung von evangel. Chriften: aus allen gandern, enthaltend bie auf ben einftimmigen Bunfo ber Berfammelten befonders berausgegebenen Reben bes herrn hofpredigere Dr. Rrummacher und bes herrn Drof. Dr. Merle d'Aubigne. Berlin. 1857. 18 6. 12) Die Evangel. Rirche in Rugland. Bu ber in Berlin flatibabenden Bersammlung 2c. von Dr. C. A. Bertholy ic. (Ale Manufcript gebrudt.) Berlin. 1857. 31 S. - Dazu brei Schriften gegen bie Sache: 1) Ein Beitrag jur Prufung ber Ev. Alliang ic., von Dito Bermann, evangel.-luth. Pfartet in Freudenthal in Buritemberg. Stuttgart. 1857. 67 S. — (Eine Entgegnung auf biese "Prüfung" vom Prediger J. Krafft in Betlin unter bem Litel: Offene Briefe an herrn Pfarrer hermann, auf Beranlaffung feiner Schrift über Die Evangel. Allianz. Berlin, 1857. 16 G.) - 2) Bon ber Biebergeburt. Prebigt am Trinitatiofefte ben 7. Juli 1857, gehalten von Souchon, Pastot it. in Berlin. 1857. 15 S. — 3) Die Evangel. Allianz und ihre Stellung zur Rirche, infonderheit gu bet evangel. Rirche in Preugen. Von Dr. Fr. Liebetraut, evangel.-luth. Pfarter. lin, 1857. 40 S.

Am 9. Sept. Abends 5 Uhr ward bie Berfammlung in ber geräumigen Garnisonkirche eröffnet. Der Otgel gegenüber war mit rothem Tuch überfleibet eine Redner-Eribune eingerichtet, und binter berfelben befanden fich etbobte Sipplage für die Mitglieder bes Comite's. Unterhalb ber Tribune fagen die Stenographen und Berichterftatter. Die Eröffnungsfeierlichfeit begann unter Ditwirfung des Domchores mit bem 100. Pfalm, welchem fo-bann der 1. Bers des Liedes: "Ein' fefte Burg ift unfer Gott", von zahlreicher Berfammlung gefungen folgte. Pafter Runkel aus Elberfeld hielt nach Berlefung Ev. Joh. 17. ein inbrunftiges Gebet. Darauf folgte ber Gefang des 2. Verses, worauf Pastor Fisch aus Paris in frangofischer Sprache 1. Cor. 13. verlas, und baran ein eben fo beraliches Gebet fnupfte. Rach bem Gefange bes 3. Berfes hielt Prediger Roel aus Condon in englis fder Sprache bas britte Gebet. Das Lieb: "Lob, Eft und Preis fei Gott", welchem Paftor Runge aus Berfin, als Prafibent ber Berfammlung, bas Gebet bes herrn und ben Segen folgen ließ, ichloß biefe Feierlichkelt. — An ben folgenben Tagen fanden die Sigungen ficit, Bormittags von 10-2 Uhr, und Radenittags von halb 5-7 Uhr. In den fpatern Abenbstunden wurden täglich in

verschiedenen Rirchen Predigten gehalten.

Erfter Tag. 2m 10. Sept. Bormittage um 10 Ubr bie erfte Sigung. Rach bem Gefange bes erften ber für bie Berfammlung vom Comité auserwählten Lieber, bie in beutscher, frangofischer und engtischer Sprache nebit Delobie abgebrucht, vertheilt waren, hielt Dr. Barth aus Calm in Burttemberg, nach Berlefung von 1. Cor. 12., ein erhebendes Gebet. Darauf hielt Sofprediger Dr. Rrummacher bie Begrugunge- und Eroffnungerebe. Rachbem er bie Berfammlung willsommen geheißen, führte er weiter aus, fie fei nicht ohne Rampf au biefem Biele gelangt und mit Schwierigfeiten fei bie Berbeifuhrung bes Tages verfnupft gewesen, ber beut fo frob von Allen begrußt worden. Man babe burch diese Wahrnehmungen unterscheiben gelernt bie blinben Unbeter einer ausgegebenen Parole von benen, welche biefe Barole felbft ausgeben. Leiber erfreue fich die Berfammlung nicht ber Gunft jener Partei, und noch jest ichaue fie von ferne mit migtrauischem Blid bem Treiben berfelben zu, ohne fich felbst bireft bei berfelben zu betheiligen. Die alten Beschuldiaungen, welche man ber Berfammlung machte, feien nun zwar jest entfraftet, aber ihr werden von ben Begnern wieber neue gur Laft gelegt: a) bie Berfammlung babe teine innere Bahrheit; b) fie fei nicht zeitgemäß und ent-fpreche nicht bem Bedurfnig bes beutsch-evangelischen Chriftenbunbes, und c) fie ermangele aller bestimmten flar bewußten 3mede. Diefe Bebenten widerlegte ber Rebner anfe Rraftigfte und Gindringlichfte. - Diefe erhebende Eröffnungerebe ward vom Prediger Carft aus London ben anweienden englischen Theilnehmern unter ber allgemeinen und lauteften Theilnahme in englischer Sprache mitgesteilt. - hierauf bestieg ber Prafibent bes Evangel. Rirchentages und bes Bereins für innere Diffion, Geb. Dber-Reg.=Rath v. Bethmann=Bollweg die Rebnerbubne und begrußte beiftimmend die Berfammlung. fühlte bie Schwierigkeit, nach einem folden Borrebner, ber burch bie Dacht bes Bortes bie eblen Gefühle ber herzen anzuregen vermochte, bas Wort zu ergreifen. Er befannte, bag aus ber Mitte bes Ev. Rirchentages viele Mitglieber (befanntlich Stahl, Bengftenberg und Gerlach on ber Spige. Anm. b. Red.) harten Biberfpruch gegen

biese Bersammlung erhoben haben, und zum Theil noch erheben, ans ber Mitte jener Gefellichaft, welche auf Anregung feines gewaltigen Borrebners eigentlich ins Leben gerufen fei, und fühlte fich zu ber Frage veranlagt, ob ein Unterschied in ben firchlichen Befenntniffen auch unbedingt eine Trennung, einen feindlichen Biderfpruch bervorrufen muffe? was er verneine. Deshalb rufe er ber Berfammlung, die fich bier eingefunden, um bas Rommen bes Reiches Gottes zu erfleben, bas allerherglichfte Billtommen ju. Beld ein gemeinschaftlicher Segen ftebe nicht ber Christenheit burd biefe Berfammlungen in biefen Tagen bevor, ber Chriftenbeit, die fich in ihrer Thorbeit einander beige und freffe! Darum rufe er Allen ju: Laffen wir ben Aerger und ben Sochmuth und geben offenen Bergens bem Berrn entgegen, bann werden wir freudigen Bergens ihm nur Dant fagen fonnen! — Nach bem Ge= fange: "Die wir uns allhier beisammen finden", trat eine Pause von 15 Minuten ein, mahrend welcher ber größere Theil ber Anwesenden sich in einem nabegelegenen Frubftude-Local reftaurirte. - Darauf eröffnete bas Lieb: "Allein Gott in ber Bob", wieber bie Besprechung, in welcher die einzelnen Deputationen ber verschiebenen Rirdengemeinschaften der Berfammlung ihre Gruße barbrad-Paftor Schröber aus Elberfelb brachte ben erften Grug bar, welchen er im Namen bes reformirten Bredbyteriums ber Bergischen Synobe aussprach. 36m folgte ber Amerikaner Mr. Bright aus New-Jork, gleich ben Folgenben in englischer Sprache, Die fogleich beutsch gebolmelicht warb. — Sodann Dr. Simpfon, Bifchof ber amerifanischen Methobisten = Rirche aus ben Bereinigten Staaten. "Er freue fich in ber Berfammlung gegenmartig gu fein, und es fei ibm, ale er Dr. Rrummacher's fraftige Stimme vernommen, als bore er von Reuem bie Stimme Luther's." - Dr. Baird aus Rem-Nort vom Presbyterium in Nordamerika überreichte eine Abreffe ber Mitglieder dieser Rirche. Paftor Rolbenbever aus Ungarn bringt ber Berfammlung ben Gruß ber 800,000 gutheraner in Ungarn. — Der Prafibent ber britifchen "Evangelical Alliance", Sir Culling Earblen, ift von gangem herzen mit ber Ansprache Krummacher's einverftanden. Das chriftliche England bedaure jene feit langer als 100 Jahren bestehenbe Trennung von bem chriftlichen Deutschland burch bogmatifche Grunbfage und

Lebren. Bie einft ein Sofling bem Ronige Ludwig XIV. jugerufen: "Reine Pyrenaen mehr", fo'rufe er, um eine religiofe Bereinigung awischen England und Deutschland berbeizuführen: "Reinen Ocean mehr!" Auch fei ein Freund unferer großen, gemeinsamen Sache, ber nicht überseben werden durfe, und seiner zu gebenken, halte er für eine ganz besondere Pflicht. Er meine Se. Maj. Konig Friedrich Wilhelm IV. (Allgemeine freudige Bewegung aller Unwesenden.) Roch nie fei ein Mann feinem Princip treuer geblieben, ale biefer Fürft, und habe fich felbft burch viele Schwierigfeiten nicht anders flimmen laffen. Er hoffe, daß Alle mit ibm das wohl anerfennen. - Gir Georg Smith, Prediger ber Independanten und Secretair der Congregationaliften-Gesclichaft ftimmt bem Borredner vollkommen bei. - 3bm folgt John Benderfen aus Glasgow, welcher ben Gruß ber schottischen Rirche in berglicher Beise barbringt. - Prediger Bothe aus Melbourne in Auftralien bringt ben Gruß ber bortigen Lutheraner, Methobisten, Presbyterianer 2c. - Dr. Grand= pierre aus Paris brachte ichlieflich ben Gruß im Namen aller Evangelischen und Reformirten Franfreiche, für bie Deutschland als das Mutterland zu betrachten sei, ja auch als Zufluchtsort in ber Noth. — Wegen vorgerudter Zeit konnten die übrigen Deputationen nicht mehr gehört wer-Um Rachmittage sprachen unter bem Borfite bes Propft Dr. Nissa die Professoren Jacobi aus Salle und Merle d'Aubigne aus Genf über die "neueren Conferengen evangelischer Chriften aus verschiebenen Lanbern und Rirchen, verglichen mit ben Rirchenverfammlungen früberer Zeiten."

Zweiter Tag. Freitag ben 11. Sept. Die wieberum überaus zahlreiche Bersammlung wurde unter bem Borsis bes Prälaten v. Kapff aus Stuttgart mit bem Gesange bes Liebes: "Souverainer herzenstönig", eröffnet, welchem die Berlesung Joh. 15, 1—16. folgte. Kapff's Gebet war ein besonders tiefes, innizes, gesalbtes, man sühlte es recht ab, welch ein Gebetsgeist auf diesem ehrwürdigen Repräsentanten der Mürttemberger ruhe. Bevor man zu den Borträgen überging, ergriff Prediger Jenkinson aus Battersea dei London das Wort und begrüßte im Namen der englischen Kirche die Bersammlung. Er führte an, wie sehr er erfreut sei, hier eine Bersammlung evangel. Christen zu sinden, welche aus allen

Lanbern ber Erbe gufammen gefommen und, obgleich verfciebenen confesfiorellen Befenntniffen angeborent, bennoch hier so einig seien, daß ihr Zusammengreifen ihm gleich fcheine bem innigen Bufammengreifen ber garben bes Megenbogens. Er folieft mit ber Bemerfung, baß fich große Dinge in ber Rirche ber Gegenwart vorbereiten und bag Chriftus feine Rirche mit allem feinem Wefen, namentlich mit Liebe und Wahrheit bereichern wolle. Mochte bie Berfammlung befonders die Borte jum Gegenftanbe bes Bebets und ber Betrachtung nehmen: "bag wir uns unter einander lieben, gleichwie ber Bater uns geliebt bat, Damit er uns als feine Rinder ertenne." Darauf fprachen Rector Prof. Dr. Moll aus Salle, Paftor Lic. Rrummacher aus Duisburg, und Prebiger (ber Brubergemeinbe) Bunfche aus Berlin, "über bie Ginbeit und Berichiebenheit ber Rinber Gottes." Moll begannt Es feien gestern an biefem Orte Borte gerebet, welche wie Leuchtfugeln emporgeftiegen und noch im Bergen ber Berfammlung brennen. Er wolle fich bet feinem Bortrage nicht mit bem einleitenben Gebanten aufhalten, fonbern er wolle gerade burchgeben und bie Gleichbeit als burchaus charafteriftifch barftellen. Diefe zube auf bem Boben ber Offenbarung Gottes, in bem Ergriffenwerben von Christo. Das der gleiche Stand der Rinber Gottes. Doch fei bie Stellung im Glauben verfcbiebenartig. Und wenn Jemand biefe feine Stellung im Glauben ausspreche, fo fei es gut, wenn bie Musbrude bestimmt gefaßt feien. Wenn ibn, ben Rebner, Jemand frage, welches die Rirche der Zukunft, so bekenne er frei, bag es bie Rirche bes freien Befenntniffes fei, benn biefe habe bie Borbeigung. Aber es fei mit einem gleichen Befenntnig auch eine Gleichheit ber religibfen formet und Worte nicht nothwendig, benn bie firchliche in Sage gefaßte Confession babe nicht ben Charafter ber Inspiration. wie die Bibel, fle habe einen biftorifchen Charafter, ba fle von Theologen, von Menfchen gemacht fei ir. Bir hatten nicht Urfache gegen bas Dogma fprobe und mißtrauifch ju werben und bie firchlichen Unterfchiebe miffauachten, es fomme nur barauf an, daß wir uns fo führen und taglich erneuern, nach bem Borbilbe, welches im Worte Gottes niedergelegt fei. Alle mogen in thren confeffionellen Befenniniffen verbleiben, wenn fie nur in ber Liebe und bem beiligen Geifte Gins felen. 2Bolle Gottwalten, daß eine individuelle Gestalt der Ainder Gottes, eine Ausprägung des Leibes Jesu Christi bei uns einkehre!

Paftor Lie. Rrummacher fprach über baffelbe Thema: Er gebore bon gangem Bergen ber reformirten Rirche an und erffare bas bon vornherein, um feber Digbeutung entgegen zu treten. Doch habe er bie Beftrebungen biefet Tage mit Freuden begruft. Er theilt feinen Bortrag in brei Theile: 1) ben Begriff ber Bezeichnung "Kinder Gottes", 2) bie Einbeit und 3) bie Berichiebenbeit ber Rinber Bottes. Ad 3) Diefe offenbare fich in individuellen Anfichten ber Rinber Gottes, in Erscheinung, Richtung, Darftellung ihrer Glaubensgrundlagen, bie bennoch in ber Sauptfache Gine maren. Go u. A. Luther, 3wingli, Calvin rc., bei welchen in biefer Hinficht Berschiedenheit obgewaltet, bie aber in ber Sauptfache boch vollkommen einig waren. - Prebiger Bunfche, gleichfalls. Es handle fich bier um Gottes Rindfcaft, auf welche fich and bie "Gins beit" begrunde, mabrend unter bem Borte "Berfchiebenbeit" nicht Zwiftigfeit, fonbern Mannigfaltigfeit verstanben werben muffe. Unfer Zwed fei, weber Einformigfeit noch Bwiftigkeit berbeiguführen, fonbern alle evang. Chriften eng au verbinden, unbeschabet ber Rechte und Unterschiebe ibrer confessionellen Befenntniffe.

Die Rachmittagesigung fiel aus, weil ber Ronig bie Berfammlung nach Potsbam befohlen hatte. In brei Ertragugen famen gur bestimmten Stunde etwa 1000 Perfonen an. Rach einer Collation in den Raumen bes nenen Palais erfolgte bie Aufstellung bor ber großen Freitreppe Des Soloffes, und war einer militarifchen Parabe nicht unabnich. Die Berfammlung wurde nach landesmannfcaften rangirt, als Amerifaner, Auftralier, Britten, Schotten, Frangofen, Belgier, Sollander, Italiener u. f. w., und jum Schluß bie Preugen. 3. Daf, ber Ronig und Die Konigin wurden mit einem "Soch!" empfangen, worauf Paftor Runge folgende Ansprache hielt: "Es liegt mir bie Pflicht ob, Ew. Daj. im Ramen ber Comité ben Dank barzubringen für bie große Gnabe, die Em. Maj. gehabt haben; es ift bas größte Glud unferes Lebens, aber ein noch größeres ift es, bag Ew. Maj. in Ihrem Bergen ben Wedanken gefaßt haben, aus allen gandern ber Erbe bie glaubigen Rinder Gottes ju feben. Em. Daf. haben wohl manche Armee gefeben: hier ift auch eine Armee, aber nicht gekleidet, wie fonft die Kriegesbeere,

sondern gewappnet mit dem helm des heiles, mit bem Schilbe bes Glaubens und mit bem Schwerte bes Beiftes, um die größeren Rriege unfere herrn und Beilandes burchzuführen. Doge Em. Daf. ber Ruf, ber eben erschallt ift, auch bie Befinnung gezeigt haben, mit ber Alle befeelt find gegen Em. Maj. und gegen ben, welcher ber Konig aller Konige ift." Se. Mai. entgegnete auf biefe Rebe Folgendes: "Ich weiß teine Borte zu finden, wie ich ben Gefühlen, die mich jest bewegen, Ausbrud geben foll. 3ch hatte es für unmöglich gehalten, bag ein folches Bert, wie ich es nun entstehen febe, ins leben treten fonne. 3ch weiß, es ift ein gefegneter Anfang gemacht, ber erfte Tag ift gludlich vorübergegangen und ich bente, auch bie andern Tage werden jum Segen gebeiben. Mein inbrunftiges Gebet aber ift, bag 3hr Ausgang fein moge, wie ber ber Junger aus bem erften Pfingftfefte." - Ginen tiefen Eindruck batten die Borte auf Die Berfamm= Inng bervorgebracht, welche fie mit einem feierlichen "Amen" besiegelte. hierauf ließ sich ber Ronig die Glieder der Berfammlung vorftellen, und wechfelte mit vielen berfelben buldvolle Worte. Auch Regierungerath v. Schwebs aus Neval hatte bas Glud, an den König einige Worte richten ju burfen, und fagte unter Anderem: "Solche Tage, wie die Verfammlung in der preugischen Refidenz burch bie Gnade Ew. Maf. erlebt, werben eingetragen mit unerloschbarer Schrift in bie Jahrbucher ber Beschichte, benn bier beugt sich der Konig vor dem Könige aller Konige." - Der Gefang bes Liebes "Ein' fefte Burg ift unfer Gott", von ber gangen Berfammlung gefungen, und ein furges' tiefgefühltes Bebet bes Ben. Sup. hoffmann, welchem ein allgemeines lautes "Amen" folgte, beschloß bas Ganze.

Dritter Tag. Sonnabend ben 12. Sept. Die Bormittagssitzung warb ausgefüllt mit den Borträgen des Prof. Dr. Nissch, Pastor Mallet aus Bremen und Pastor König "über das allgemeine Priesterthum." Ref. sieht sich veranlaßt zu erklären, daß er nur den Bortrag von Nissch, der 1½ Stunden dauerte, anhören konnte; indem der Eindruck dieser Rede auf ihn ein so bewältigender war, daß er sich außer Stand sah, für die nächten Stunden auch nur das Geringste weiter zu hören. Ref. muß es sich versagen, hier irgend etwas aus diesem berrlichen tiesgedachten und empfundenen Vortrage mitzu-

theilen, weil er es für unmöglich balt, boch nur Bruchftude gebend, auch nur einigermaßen fein Gefühl in bem Lefer zu reproduciren. Da fammiliche Bortrage gebruckt werden, so verweist er auf bas balbigft erschei= ... nenbe Werk bin. Unter bem vielen Ausgezeichneten und Bortrefflichen, bas Ref. in biefen Tagen borte, muß er biesen Bortrag von Rissch fur bas Ausgezeichnetfte hal-Auch Mallet's Bortrag war gewiß vortrefflich, tonnte aber ben Ref., nachdem er fo eben Digfch gebort, nicht feffeln. — Um Nachmittage famen nach ber Tages= ordnung verschiedene "Berichte über die Protestanten in ben fatholischen Landern." Die Paftore Grandpierre und Fifch aus Paris gaben Berichte aus Frankreich, jener in frangofifcher, Diefer in beutscher Sprache, indem iener die inneren, Diefer die außeren Angelegenheiten be-Allerdings arbeite bie Partei des Romanismus febr eifrig, indeffen muffe man ihre Erfolge dem blendenben Glanze ber romischen Rirche beimeffen. Dagegen babe der Protestantismus, namentlich feit Anfang Diefes Jahres "fehr zugenommen und wachse immer mehr." Sochund Niedriggestellte intereffiren fich für benfelben, ebenfo bie gediegensten Journale ber Tagespresse, wie z. B. die Revue des deux Mondes. Merkwurdig fei, bag gerade bas, was die Gegner gegen die evang. Kirche zu ihrem Berberben vornehmen, ju ihrem Bortheile wirke, fo u. A. bie Processe, welche die papstliche Geiftlichfeit gegen bie Evangelischen anstrenge. Das mache bie Principien ber evang. Rirche befannt und führe ihr neue Unhanger gu. Riemals sei in Frankreich die Gelegenheit gunftiger für die Ausbreitung der evang. Rirche gewesen, als jest ic. -Run nahm ber armenische Priester Thubian aus Thera in turfischer Sprache bas Wort, und ward von Dr. Schlottmann aus Burich (fruber Gefanbtichafteprediger in Konftantinopel) gebolmeticht. — Darauf folgte ber Bericht bes Vaftor Rind aus Mailand über Italien. Don herreros be Mora aus Madrid erstattet Bericht über ben Buftand ber Protestanten in Spanien, in fpanifcher Sprache. "Der heutige Tag, begann er, werbe ewig benfwurdig für ihn fein, weil er beute vor einem Jahre im Inquisitione-Gefängniß schmachtete." (Der Rönig wohnte biefer Nachmittagssigung bei.)

Am Sonntag Abend ben 13. Sept. fand eine Berfammlung in bem großen Saal bes Maberschen Locals Lage jener lutherischen Diebrüber betreffenbe Unterlegung

zu machen.

br. Paft. Lösevit aus Riga bantte ben Synobalen für ihre Theilnahme an feinen chriftlich = literarischen Beftrebungen und theilte jugleich mit, wie die Bestätigung feiner Agentur fur chriftliche Boltsichriften in nachfter Ausficht ftebe. - Die Miffionssache fam burch Paft. Saffelblatt gur Sprache, ber einen Bericht über ben gegenwartigen Stand ber Diffion in Ebftland hielt. Der Untrag bes Missions-Direktor Dr. Graul, ob bie Synode eine eigene Stimme für die Leipziger Mission beanspruchen wolle, warb bereitwillig angenommen. herr Paftor Ahrens beantwortete die Synobalfrage: Wie hat unfere Rirche bas Gebot bes herrn Matth. 28, 19. ju erfullen? dabin, daß unfere Kirche die Beidenmiffion gang und gar der katholischen Kirche überlaffen und fich allein auf die innere Miffion beschränfen follte; fie wurde baran genug gu thun haben, die Glieder aber murben nichts baburch verlieren; benn die fathol. Mission beweise burch ihren 8mal größeren Erfolg, als unfere Mission ibn babe, bag ber Borbereitungeftandpunft ber fath. Rirche bem Bedurfniffe ber Stufe entspreche, welche bie Beiben einnehmen, fie mithin ausschließlich ben eigentlichen Missionsberuf Der lette Synobalvortrag von Paft. Meyer über Die Armenpflege, behandelte das Thema querft historisch und machte barauf Borfcblage, wie unter ben in unferem Lande gegebenen Berhaltniffen eine firchliche Armenpflege am Beften einzuführen fei. Propft Gebharbt bantte bem Prafes im Auftrage ber Synobalen für die Leitung ber Synode; ber Ben.-Superint. antwortete in heralichen Borten und sprach ben Wunsch aus, daß das Band mit ben Amtebrübern ber Nachbarproving fich immer fester Schließe. Propft Schulg aus Dernau verficherte, bag biefer Bunic immer mehr in Erfüllung geben werbe.

#### B. Aus bem Auslanbe.

Die Bersammlung evangelischer Christen aus allen ländern in Berlin, auf die Tage vom 28. Aug. (9. Sept.) bis 5. (17.) Sept. 1857 angesest, hat stattgefunden, und beeilt sich Ref., der selbst auf derselben gegenwärtig war, den Lesern Einiges darüber mitzutheilen. Es ist allerdings den Meisten durch die Zeitungen Vieles

schon, was diese Bersammlung betrifft, bekannt, boch durfte bieses hier folgende, wenn auch furze Referat eines Augenzeugen nicht ohne Theilnahme gewürdiget werden, wie benn ja auch unsere Blätter diesen Borgang nicht mit Stillschweigen übergeben können.

Buerft fei es erlaubt, sammiliche Brochnren, bie in Bezug auf biefen Gegenstand bis jest erschienen find, .

gu bezeichnen:

1) Der evangel. Bund, feine Grundfage u. Gefchichte. Mit einem Borwort von Dr. C. Bonnet. Frantf. a. D. 1857. 76 G. - 2) Die bevorstebente Bersammlung evangel. Chriften in Berlin. Gin Bort gur Berftanbigung von Dr. Fr. Bilb. Krummacher. Funfte Auflage. 1857. 22 S. - 3) Die Bebenken gegen bie evangel. Berbfiversammlung in Berlin. Gin Bortrag gehalten auf Beranstaltung bes Lofalcomité's für die befagte Berfamm= lung, im Maderschen Saale zu Berlin, den 25. Juli 1857 von Dr. F. W. Krummacher, 1857. 24, S. - 4) Der Evangel. Bund, sein Anfang, Fortgang und seine 3mede. Gin Bortrag gehalten von Eb. Runge, Paftor an St. Elif. Berlin. 1857. 15. S. - 5) Das Eigenthumliche ber in Berlin zu haltenden großen Berfammlung evangel. Chriften aus allen Landern. Bortrag gehalten von Eb. Runke. 1857. 16 G. — 6) Die Ein= beit ber Kinder Gottes. Bortrag mit Bezug auf die im September b. 3. ftattfindende Berfammlung evangelischer Christen gehalten von 3. Mullenfiefen, Prediger ju St. Marien (in Berlin). 1857. 24 G. - 7) Der Geift bes beil. Apostel Johannes und ber Geift bes evangel. Bundes. Ein Bortrag mit Bezug auf die im Sept. b. 3. ftattfindende Berfammlung evangel. Christen. Gehalten von J. Krafft, Prediger in Berlin. 1857. 16 S. — 8) Ueber Wesen und 3med bes evangel. Bunbes. ferat und Thefen bei ber am 29. Juli ftattgehabten Paftoral-Conferenz in Bonn, vorgetragen von Lic. theol. E. B. Krummacher (Paftor in Duisburg). Berlin. 1857. 16 S. — 9) Was ift? Was will ber evangel. Bund? Berausgegeben vom Comité bes evangel. Bundes. Berlin. 1857, 14 G. — 10) Die Evangel. Allianz und ihre Gegner, beleuchtet vom Standpunfte ber unirten Rirche Rheinland = Weftphalens aus. Gin Confereng-Bortrag von G. Supffen, evangel. Pfarrer ju Kanten. Elberfeld. 1857. 24 S. - 11) Andenken an ben ersten

Taa ber Berliner Berlammlung von evangel. Chriften aus allen Landern, enthaltend bie auf ben einftimmigen Bunfc ber Versammelten besonders berausgegebenen Reben bes herrn hofpredigere Dr. Rrummader und bes hetrn Prof. Dr. Merle b'Aubigne. Berlin. 1857. 18 G. 12) Die Evangel. Kirche in Rugland. Bu ber in Berlin fatthabenden Berfammlung 2c. bon Dr. C. A. Bertholy ic. (Ale Manuscript gedruckt.) Berlin. 1857. 31 S. - Dazu brei Schriften gegen bie Sache: 1) Ein Beitrag jur Prafung ber Ev. Alliang ic., von Dito Bermann, evangel.- luth. Pfartet in Freudenthal in Buritem= berg. Stutigart. 1857. 67 S. — (Eine Entgegnung auf biefe "Prafung" vom Prediger J. Krafft in Betlin unter bem Titel: Offene Briefe an herrn Pfarrer hermann, auf Beranlaffung feiner Schrift aber bie Evangel. Allianz. Berlin, 1857. 16 S.) — 2) Bon ber Bieber-geburt. Predigt am Trinitatisfeste ben 7. Juli 1857, gehalten von Souchon, Paftot it. in Berlin. 1857. 15 S. — 3) Die Evangel. Allianz und ihre Stellung gur Rirche, infonderheit gu der evangel. Rirche in Preugen. Bon Dr. Fr. Liebetraut, evangel.-luth. Pfarter. lin, 1857. 40 G.

Am 9. Sept. Abends 5 Uhr ward bie Berfammlung in ber geraumigen Barnifonfirche eröffnet. Det Digel gegenüber war mit rothem Tuch überkleibet eine Redner-Tribune eingerichtet, und binter berfelben befanden fich etbobte Sigplage für die Mitglieder bes Comité's. Unterhalb ber Tribune fagen bie Stenographen und Berichterftatter. Die Eröffnungsfeierlichkeit begann unter Diewirfung des Domchores mit bem 100. Pfalm, welchem fo-bann der 1. Bers des Liedes: "Ein' fefte Burg ift unfer Gott", von gablreicher Berfammlung gefungen folgte. Paftet Rungel aus Elberfelb bielt nach Berlefung En, Joh. 17. ein inbrunftiges Gebet. Darauf folgte ber Gefang des 2. Verses, worauf Pastor Fisch aus Paris in frangofifcher Sprache 1. Cor. 13. verlas, und baran ein eben fo herzliches Gebet knupfte. Nach bem Gefange bes 3. Berfes hielt Prebiger Roel aus London in englifder Sprache bas britte Gebet. Das Lieb: "Lob, Epr' und Preis fei Gott", welchem Paftor Runge aus Berlin, als Prafibent ber Berfammlung, bas Gebet bes Beren und den Segen folgen ließ, schloß biefe Feierlichkelt. -"en folgenben Tagen famben bie Sigungen ftatt, Bormittage von 10-2 Uhr, und Nachmittage von halb 5-7 Uhr. In ben fpatern Abenbitunben murben täglich in

verschiedenen Rirchen Prebigten gehalten.

Erfter Eag. 2m 10. Sept. Bormittage um 10 Uhr bie erfte Sigung. Rach bem Gefange bes erften ber fur bie Berfammlung vom Comité auserwählten Lieber, bie in beutscher, frangosischer und engeischer Sprache neba Delobie abgebruckt, vertheilt waren, hielt Dr. Barth aus Cair in Barthemberg, nach Berlefung von 1. Cor. 12., ein erhebendes Gebei. Darauf hielt hofprediger Dr. Rrummacher bie Begrugunge- und Eroffnungerebe. Nachdem er die Berfammlung willsommen gebeißen, führte er weiter aus, sie fei nicht ohne Kampf zu diesem Biele gelangt und mit Schwierigkeiten fei bie Berbeifuhrung bes Tages verfindpft gewesen, ber beut fo froh von Allen begrußt worben. Man babe burch biefe Wahrnehmungen unterscheiben gelernt bie biinben Unbeter einer ausgegebenen Parole von benen, welche biefe Parole felbft ausgeben. Leiber erfreue fich bie Berfammlung nicht ber Bunk jener Partei, und noch jest ichaue fie von ferne mit mißtrauifdem Blid bem Treiben berfetben gu, ohne fich felbft bireft bei berfelben zu betbeiligen. Die alten Beschuldigungen, welche man ber Berfammlung machte, feien nun zwar jest entfraftet, aber ihr werden von ben Begnern wieber neue jur Laft gelegt: a) bie Berfammlung habe feine innere Bahrheit; b) fie fei nicht zeitgemäß und entfpreche nicht bem Bedürfnig bes beutsch - evangelischen Chriftenbundes, und c) fie ermangele aller bestimmten flar bewußten 3mede. Diese Bebenfen wiberlegte ber Rebner aufe Rraftigfte und Ginbringlichfte. - Diefe erhebenbe Eröffnungerebe warb vom Prediger Carft aus Condon ben anwesenden englischen Theilnehmern unter ber allgemeinen und lautesten Theilnahme in englischer Sprache mitgetheilt. — Hierauf bestieg ber Prasident bes Evangel. Kirchentages und bes Bereins für innere Mission, Geb. Dber=Reg.=Rath v. Bethmann=hollweg die Rebner= bubne und begrüßte beifimmend die Verfammlung. fühlte die Schwierigfeit, nach einem folden Borredner, ber burch bie Dacht bes Bortes bie eblen Gefühle ber herzen anzuregen vermochte, bas Wort zu ergreifen. befannte, bag aus ber Mitte bes Ev. Rirchentages viele Miglieber (befanntlich Stahl, hengstenberg und Gerlach on ber Spige. Anm. b. Red.) harten Biderfpruch gegen

biefe Berfammlung erhoben haben, und jum Theil noch erbeben, aus ber Mitte fener Befellichaft, welche auf Unregung feines gewaltigen Borredners eigentlich ins Leben gerufen fei, und fühlte fich zu ber Frage veranlaßt, ob ein Unterschied in ben firchlichen Befeuntniffen auch unbedingt eine Erennung, einen feindlichen Biberfpruch berverrufen muffe? was er verneine. Deshalb rufe er ber Berfammlung, die fich bier eingefunden, um bas Rommen bes Reiches Gottes zu erfleben, bas allerberglichfte Billtommen zu. Welch ein gemeinschaftlicher Segen ftebe nicht ber Christenbeit burch biefe Berfammlungen in Diefen Tagen bevor, ber Chriftenbeit, die fich in ihrer Thorheit einander beige und freffe! Darum rufe er Allen gu: Laffen wir ben Merger und ben Sochmuth und geben offenen Bergens bem herrn entgegen, bann werben wir freudigen Bergens ibm nur Dant fagen fonnen! - Rach bem Gesange: "Die wir uns allhier beisammen finden", trat eine Vause von 15 Minuten ein, mabrend welcher ber größere Theil ber Anwesenden fich in einem nabegelegenen Frubftude-Local restaurirte. - Darauf eröffnete bas Lieb: "Allein Gott in ber Sob", wieder die Befprechung, in welcher bie einzelnen Deputationen ber verschiebenen Rirdengemeinschaften ber Bersammlung ibre Gruge barbrachten. Paftor Schröber aus Elberfelb brachte ben erften Brug bar, welchen er im Ramen bes reformirten Presbyteriums der Bergischen Synode aussprach. 3hm folgte der Amerikaner Mr. Bright aus New-York, gleich den Folgenben in englischer Sprache, Die fogleich beutsch gebolmelicht ward. - Sobann Dr. Simpson, Bischof ber amerifanischen Methobisten = Rirche aus ben Bereinigten Staaten. "Er freue fich in ber Berfammlung gegenwartig zu fein, und es fei ibm, ale er Dr. Rrummacher's fraftige Stimme vernommen, als bore er von Reuem bie Stimme Luther's." - Dr. Baird aus Rem-Aorf vom Presbyterium in Nordamerifa überreichte eine Abreffe ber Mitglieder dieser Kirche. Pastor Rolbenheper aus Ungarn bringt ber Berfammlung ben Gruß ber 800,000 &utheraner in Ungarn. — Der Prasibent ber britifchen "Evangelical Alliance", Gir Culling Earblen, ift von gangem Bergen mit ber Unfprache Rrummacher's einverftanden. Das chriftliche England bedaure iene feit langer ale 100 Jahren bestehende Trennung von bem ebriftlichen Deutschland burch bogmatische Grundfage und

Character God Ste

Lebren. Wie einft ein Sofling bem Ronige Ludwig XIV. jugerufen: "Reine Pyrenaen mehr", fo'rufe er, um eine religiofe Bereinigung zwischen England und Deutschland berbeizuführen: "Reinen Dcean mehr!" Auch fei ein Freund unferer großen, gemeinfamen Sache, ber nicht überfeben werden durfe, und feiner ju gebenten, halte er für eine gang besondere Pflicht. Er meine Ge. Daj. Ronig Friedrich Wilhelm IV. (Allgemeine freudige Bewegung aller Anwesenden.) Roch nie sei ein Mann feinem Princip treuer geblieben, als biefer Kurft, und habe fich felbst burch viele Schwierigfeiten nicht anbere ftimmen laffen. Er hoffe, daß Alle mit ibm bas wohl anerfennen. - Gir Georg Smith, Prediger ber Independanten und Secretair der Congregationaliften-Gefellichaft ftimmt bem Borredner vollkommen bei. - 3bm folgt John Benderfen aus Glasgow, welcher ben Gruß ber ichottischen Rirche in berglicher Beife barbringt. — Prediger Bothe aus Melbourne in Auftralien bringt den Gruß der bortigen Lutheraner, Methodiften, Presbyterianer 2c. - Dr. Grand= pierre aus Paris brachte ichlieflich ben Grug im Namen aller Evangelischen und Reformirten Frankreiche, für die Deutschland als das Mutterland zu betrachten fei, ja auch ale Bufluchteort in ber Noth. — Wegen vorgerudter Beit konnten die übrigen Deputationen nicht mehr gehort werben. — Am Nachmittage sprachen unter bem Borsipe bes Propft Dr. Rissch bie Professoren Jacobi aus Salle und Merle d'Aubigne aus Genf über bie "neueren Conferengen evangelischer Christen aus verschiedenen Lanbern und Rirchen, verglichen mit ben Rirchenversammlungen früherer Beiten."

Zweiter Tag. Freitag ben 11. Sept. Die wieberum überaus zahlreiche Bersammlung wurde unter bem
Borsit des Prälaten v. Kapff aus Stuttgart mit dem
Gesange des Liedes: "Souverainer Herzenskönig", eröffnet, welchem die Berlesung Joh. 15, 1—16. folgte. Kapff's
Gebet war ein besonders tiefes, inniges, gesalbtes, man
fühlte es recht ab, welch ein Gebetsgeist auf diesem ehrwürdigen Repräsentanten der Württemberger ruhe. Bevor man zu den Borträgen überging, ergriff Prediger
Jenkinson aus Battersea bei London das Wort und
begrüßte im Namen der englischen Kirche die Bersammlung. Er sührte an, wie sehr er erfreut sei, hier eine
Bersammlung epangel. Ehristen zu sinden, welche aus allen

Lanbern ber Erbe gufammen gefommen und, obgleich verfciebenen confeskoriellen Befenniniffen angeborent, bennoch hier fo einig feien, daß ihr Busammengreifen ihm gleich icheine bem innigen Busammengreifen ber Rarben bes Regenbogens. Er folieft mit ber Bemerfung, bag fich große Dinge in ber Kirche ber Gegenwart vorbereiten und bag Chriffus feine Rirche mit allem feinem Befen. namentlich mit liebe und Wahrheit bereichern wolle. Dochte bie Berfammlung befondere die Worte jum Gegenstande bes Gebets und ber Betrachtung nehmen: "bag wir uns unter einander lieben, gleichwie ber Bater uns geliebt bat, Damit er une ale feine Rinder ertenne." Datauf fprachen Rector Prof. Dr. Poll aus Salle, Paftor Lic. Rrummacher aus Duisburg, und Prebiger (ber Brabergemeinbe) Bunfde aus Berlin, "über die Ginbeit und Berfchiebenbeit ber Rinder Gottes." Drof. Moll begann : Es feien gestern an diesem Orte Worte gerebet, welche wie Leuchtfugeln emporgestiegen und noch im Bergen ber Berfammlung brennen. Er wolle fich bei feinem Bortrage nicht mit bem einleitenben Gebanten aufhalten, fonbern er wolle gerade burchgeben und bie Gleichbeit als burchaus charafterififch barftellen. Diefe rube auf bem Boben ber Offenbarung Gottes, in bem Ergriffenwerben von Chrifto. Das det gleiche Stund ber Rin-Ber Gottes. Doch fel die Stellung im Glauben verschiebenattig. Und wenn Jemand diefe feine Stellung im Glauben ausspreche, fo fei es gut, wenn bie Musbrude bestimmt gefaßt feien. Wenn ibn, ben Rebner, Jemand frage, welches bie Rirche ber Butunft, fo betenne er frei, baß es bie Rirche bes freien Befenntniffes fei, benn biefe habe bie Borbeigung. Aber es fei mit einem gleichen Befenntniß auch eine Gleichheit ber religibfen Formel und Worte nicht nothwendig, benn bie firchliche in Sage gefaßte Confession habe nicht ben Charafter ber Inspiration, wie die Bibel, fie babe einen biftorifchen Charafter, ba fle von Theologen, von Menschen gemacht fei r. batten nicht Urfache gegen bas Dogma fprobe und migtrauifch zu werben und bie firchlichen Unterfchiebe miffauachten, es fomme nur barauf an, daß wir uns fo fahren und taglich erneuern, nach bem Borbitbe, welches im Borte Gottes niebergelegt fei. Alle mogen in ihren confeffionellen Befenniniffen verbleiben, wenn fie nur in ber Miebe und bem beiligen Geifte Eine feten. Botte Gott

walten, daß eine individuelle Geftalt der Ainder Gottes, eine Ausprägung des Leibes Jesu Christi bei uns einkehre!

Paftor Lic. Rrummacher fprach über baffelbe Thema: Er gebore bon gangem Bergen ber reformirten Rirche an und erffare bas von vornberein, um feber Digbeutung entgegen ju treten. Doch habe er bie Beftrebungen biefet Tage mit Freuden begrüßt. Er theilt seinen Bortrag in bret Theile: 1) ben Begriff ber Bezeichnung "Kinder Gottes", 2) bie Einheit und 3) bie Berfchiebenheit ber Rinder Bottes. Ad 3) Diefe offenbare fich in individuellen Anfichten ber Rinber Gottes, in Erscheinung, Richtung, Darftellung ihrer Glaubensgrundlagen, die bennoch in der Sauptfache Gine maren. Go u. A. Luther, 3mingli, Calvin ic., bei welchen in biefer Hinsicht Verschiedenheit obgewaltet, bie aber in ber hauptsache boch vollkommen einig waren. - Prediger Bunfde, gleichfalle. Es handle fich bier um Gottes Rinbichaft, auf welche fich and bie "Ginbeit" begrunbe, mabrend unter bem Borte "Berfchiebenbeit" nicht Zwiftigfeit, sonbern Mannigfaltigfeit verftanben werben muffe. Unfer Zwed fei, weber Ginformigfeit noch Bwiftigfeit herbeiguführen, fonbern alle evang. Chriften eng ju verbinden, unbeschabet ber Rechte und Unterschiebe ibret confessionellen Befenniniffe.

Die Nachmittagesigung fiel aus, weil ber Ronig bie Berfammlung nach Potsbam befohlen hatte. In brei Extrazügen famen zur bestimmten Stunde etwa 1000 Perfonen an. Nach einer Collation in ben Raumen bes nenen Palais erfolgte die Aufstellung vor der großen Freitreppe Des Shloffes, und war einer militarifden Parabe nicht unabnito. Die Berfammlung wurde nach landesmannichaften rangirt, als Amerifaner, Auftralier, Britten, Schotten, Frangofen, Belgier, Sollander, Italiener u. f. w., und gum Schlug bie Preugen. 3. Daf. ber Ronig und Die Konigin wurden mit einem "Soch!" empfangen, worauf Paftor Runge folgende Unsprache hielt: "Es liegt mir ble Pflicht ob, Em. Daj. im Ramen ber Comité ben Dank barzubringen fur bie große Gnabe, bie Em. Maj. gebabt haben; es ift bas größte Glud unferes Lebens, aber ein noch größeres ift es, daß Ew. Daj. in Ihrem Bergen den Gedanten gefagt haben, aus allen ganbern bet Erbe bie glaubigen Rinder Gottes zu feben. Em. Daf. haben wohl manche Armee gefeben: bier ift auch eine Bemee, aber nicht gefleibet, wie fonft bie Rrienesbeere.

sondern gewappnet mit bem helm bes heiles, mit bem Shilbe bes Glaubens und mit bem Schwerte bes Beiftes, um die größeren Rriege unfere herrn und heilandes burchzuführen. Doge Em. Daj. ber Ruf, ber eben erfcallt ift, auch die Befinnung gezeigt haben, mit ber Alle befeelt find gegen Ew. Daj. und gegen ben, welcher ber Ronig aller Ronige ift." Se. Maj. entgegnete auf biefe Rebe Folgendes: "3ch weiß feine Borte ju finden, wie ich ben Gefühlen, Die mich jest bewegen, Ausbruck geben foll. 3d hatte es für unmöglich gehalten, bag ein folches Berf, wie ich es nun entstehen febe, ins Leben treten tonne. Ich weiß, es ift ein gefegneter Anfang gemacht, ber erfte Tag ift gludlich vorübergegangen und ich bente, auch die andern Tage werben jum Segen gebeiben. Dein inbrunftiges Gebet aber ift, daß Ihr Ausgang fein moge, wie ber ber Junger aus bem erften Pfingftfefte." nen tiefen Einbruck batten bie Borte auf Die Berfammlung hervorgebracht, welche fie mit einem feierlichen "Amen" besiegelte. hierauf ließ sich ber Konig bie Glieder ber Berfammlung vorftellen, und wechfelte mit vielen berfelben buldvolle Worte. Auch Regierungerath v. Schwebs aus Reval hatte bas Glud, an ben König einige Borte richten ju burfen, und fagte unter Anberem: "Solche Tage, wie die Berfammlung in der preußischen Refidenz burch bie Gnade Ew. Maj. erlebt, werden eingetragen mit unerloschbarer Schrift in bie Jahrbucher ber Geschichte, benn bier beugt fich ber Konig vor bem Konige aller Konige." Der Gefang bes Liebes "Ein' fefte Burg ift unfer Bott", von ber gangen Berfammlung gesungen, und ein furzes tiefgefühltes Gebet bes Gen .= Sup. Soffmann, welchem ein allgemeines lautes "Amen" folgte, beschloß bas Bange.

Drifter Tag. Sonnabend ben 12. Sept. Die Bormittagssitzung warb ausgefüllt mit ben Borträgen bes Prof. Dr. Nissch, Pastor Mallet aus Bremen und Pastor König "über bas allgemeine Priesterthum." Ref. sieht sich veranlaßt zu erklären, daß er nur ben Bortrag von Nissch, ber 1½ Stunden dauerte, anhören konnte, indem der Eindruck dieser Rede auf ihn ein so bewältigender war, daß er sich außer Stand sah, für die nächsten Stunden auch nur das Geringste weiter zu hören. Ref. muß es sich versagen, hier irgend etwas aus diesem berrlichen tiesgedachten und empfundenen Vortrage mitzu-

theilen, weil er es für unmöglich balt, boch nur Bruchftude gebend, auch nur einigermagen fein Gefühl in bem Lefer zu reproduciren. Da fammtliche Bortrage gebruckt werden, fo verweift er auf bas baldigft erschei= ... nende Werf hin. Unter dem vielen Ausgezeichneten und Bortrefflichen, das Ref. in diefen Tagen borte, muß er biefen Bortrag von Ritfc fur bas Ausgezeichnetfte bal-Auch Mallet's Bortrag war gewiß vortrefflich, fonnte aber ben Ref., nachdem er fo eben Risfch gebort, nicht feffeln. - Um Nachmittage famen nach ber Tagesordnung verschiedene "Berichte über die Protestanten in ben fatholischen Landern." Die Paftore Grandpierre und Fift aus Paris gaben Berichte aus Franfreich, iener in frangofischer, biefer in beutscher Sprache, indem iener bie inneren, biefer bie außeren Ungelegenheiten be-Allerdings arbeite die Partei des Romanismus febr eifrig, indeffen muffe man ihre Erfolge bem blendenben Glanze der romischen Rirche beimeffen. Dagegen habe ber Protestantismus, namentlich feit Unfang Diefes Jahres "fehr zugenommen und machse immer mehr." Sochund Riedriggestellte intereffiren fich für benfelben, ebenfo bie gediegensten Journale ber Tagespresse, wie z. B. die Revue des deux Mondes. Merkwurdig fei, daß gerade bas, was die Gegner gegen die evang. Kirche zu ihrem Berderben vornehmen, zu ihrem Bortheile wirke, so u. A. die Processe, welche die papstliche Geistlichkeit gegen die Evangelischen anstrenge. Das mache bie Principien ber evang. Rirche befannt und führe ihr neue Unhanger zu. Riemals fei in Franfreich Die Gelegenheit gunftiger für bie Ausbreitung ber evang. Rirche gewesen, als jest ic. -Run nahm der armenische Priester Thubian aus Thera in turfischer Sprache bas Wort, und ward von Dr. Schlottmann aus Burich (fruber Gefandtichaftsprediger in Konstantinopel) gebolmetscht. — Darauf folgte ber Bericht bes Paftor Rind aus Mailand über Italien. Don herreros de Mora aus Mabrid erstattet Bericht über ben Buftand ber Protestanten in Spanien, in fpanifcher Sprache. "Der heutige Tag, begann er, werbe ewigbentwurdig für ihn fein, weil er beute vor einem Jahre im Inquisitions-Gefängniß schmachtete." (Der Ronig wohnte diefer Nachmittagssigung bei.)

Am Sonntag Abend ben 13. Sept. fand eine Berfammlung in bem großen Saal bes Maberschen Locals unter ben Linden flatt, nachdem am Bormittage in perschiedenen Kirchen Gastpredigten von auswärtigen Geistlichen gehalten waren, Ref. war in die Ricolai-Rirche gegangen und hörte eine treffliche Predigt des ehrwürdigen Rissch, Bei jener Abendbesprechung, die durch eine Erörterung über Epheser 2 und 4 von Pastor Frenholt aus Rürnberg eingeleitet wurde, kam es zu manchen erwecklichen kurzen Ansprachen. Ref. muß es bedauern, daß herr Pastor Lic. Arummacher es nicht unterlassen konnte, auf eine Begrüßungescene in Potsdam zwischen Ritter Bunsen und Merke d'Anbigne hinzuweisen, die, da alles Gesprochene durch Stenographen ausgefangen und in den Zeitungen sosort publiciet ward, zu widerwärtigen Restrictionen und Erklärungen Beranlassung gab, jedensalls, so unschuldig wie sie an sich war, des unnügen Ge-

rebes barüber nicht verschuldete.

Fünfter Tag, Montag ben 14. Sept. Im Bormittage wies die Tagesordnung nach: "Wozu fordert die Wahrnehmung auf, daß fich trop der Rudfebr der Theologie jum firchlichen Befenntnig fo menig geiftliches Leben in ben Gemeinden zeigt." Prof. Dr. Krafft aus Conn gab bas erfte Referat über biefes Thema, worauf Sofprediger Bepfchlag aus Rarleruhe über denfelben Gegenftand fprach, und zwar mit großer Anerkennung, wie Ref. bas zu bemerken vielfach Gelegenheit batte, vorzugsweise von Geiten bes Laienvublifums, ba ber Rebner mit erschütternder Aufrichtigkeit die schmunige Baiche aufzeigte, und ben Beiftlichen Buge predigte. Ref. gedachte babei eines fehr mahren Bortes, bas er ben Abend vorher aus bem Munde bes Confift.-Rathe Brester aus Dangig gebort hatte: "Wenn die Kirche fallt, fo fallt fie burch ibre Diener." — Darauf folgten einige furzere Anspraden, fo vom Aelteften ber 24,000 Glieber gablenben reform. Gemeinde ju Elberfeld, v. d. Sepht, einem blutjungen Manne, ber freilich icon von fechejährigen Erfahrungen fprach, aber fich vortrefflich auszudrucken wußte. Auch der alte originelle in schweizerischer Dundart rebende Daftor Le Grand aus Bafel, vor 40 Jahren Bicar beim feligen Dberlin im Steinthal, brachte feine praftischen Ermahnungen vor. Er empfahl namentlich ben Landgeiftlichen große Einfachbeit im Saushalt, vorzuglich eine einfache, liebreiche Sausfrau; fobann zweitens, namentlich ben jungern Predigern, Die größte Ginfachbeit im

Prebigen; benn felbft ber Gelebrte bore lieber eine einfache, beraliche Rebe, als eine bochfabrende fünftlichet und wenn he auch in allen Literaturgeitungen gepriesen werbe, gber von band und Grete nicht verftanden werde, fo belfe fie pichts; brittens empfehle er, als ein alter Conventifelmader, Coventifel, d. h. Erbauliche Zusammenkunfte gottseliger Christen, und sprach auch von der Pflege der jungen Confirmirten nach ihrer Confirmation febr Butreffenbes. (Am Abend murbe in ber Domfirche burch ben Gen,-Sup. hoffmann ber Prebiger Gior nach Alexandrien abgeordnet, ber erfte evang. Geiftliche, ber dabin abgefenbet marb.) - Um Nachmittage fam as zu bem verfprodenen Bericht aus ber Schweis nicht; Dr. Schaff aus Wercieburg in Benfplvanien war felbft nicht gefommen, fondern batte feinen Bericht über Nordamerifa theilweise geschickt, den Paftor Runge verlas. Darauf suchte ber Methodiftenprediger Raft aus Cincinnati die irrigen Unnichten über die Methobisten zu widerlegen und gab ftatiftische Notigen. Dr. Baird aus Remport gab einige In biefem Aufschluffe und Rathichlage über Amerifa. Johre sei die Ausmanderung nach Amerifa aus Europa wieder außerordentlich fart. Als er Remport verließ, famen taglich gegen 1000 aus Europa an, und werden nach Ablauf Dieses Jahres 440,000 Menschen nach Amerika burch - Remport gefommen sein. Paftor Dallan que Turin bringt ben Gruß ber Walbenfer Rirche, Die gegenmartig bei ben ihr eingeräumten Freiheiten ein thatfrafti= ges lebensfrifdes Birten entfalte. Paffor Vangeon aus Belgien bringt Gruge aus feiner Beimath. Jahre 1832 habe man mit Gründung ober vielmehr Wieberemvedung ber erften protest. Gemeinde in Bruffel begonnen; jest gable man bort 7 evang. Rirchen. Das mare ein gesegneter Unfang.

Sechster Tag Dienstag 15. Sept. Am Bormittage sprach Prof. Dr. Schen kel aus heidelberg: "Bie haben sich die evangelischen Christen bei dem aggressiven Bersahren der römischen Kürche zu verhalten?" Wenn Riesch in seinem Bortrage die Gediegenheit und Tiese der deutschewangelischen wissenschaftlichen Theologie repräsentirte, und das perzagte herz mancher hörer mit neuem Muth erfüllte, die sich sagen dursten: die deutsche Theologie lebt noch, so lange solche Männer leben, — so war der ausgezeichnete Bortrag von Schenkel eine gewaltige That an-

Tag ber Berliner Berfammlung von evangel. Chriften aus allen Landern, enthaltend bie auf ben einstimmigen Bunfc ber Versammelten besonders berausgegebenen Reben bes herrn hofpredigere Dr. Rrummader und bes Berrn Prof. Dr. Merle b'Aubigne. Berlin. 1857. 18 G. — 12) Die Evangel. Rirche in Rufland. Ju ber in Berlin flatihabenben Bersammlung zc. von Dr. E. A. Bertholy ic. (Ale Manuscript gebrudt.) Berlin. 1857. 31 G. - Dazu brei Schriften gegen bie Sache: 1) Ein Beitrag jur Prufung ber Ev. Alliang te., von Dito Bermann, evangel.-luth. Pfartet in Freubenthal in Burttem= berg. Stuttgart. 1857. 67 G. - (Eine Entgegnung auf biefe "Prafung" vom Prediger 3. Rrafft in Berlin unter bem Titel: Offene Briefe an herrn Pfarrer hermann, auf Beranlaffung seiner Schrift über bie Evangel. Allianz. Berlin, 1857. 16 S.) — 2) Bon ber Wieder-geburt. Predigt am Trinitatisfeste ben 7. Juli 1857, gehalten von Souchon, Paftor ic. in Berlin. 1857. 15 6. - 3) Die Evangel. Alliang und ibre Stellung gut Rirche, insonderheit gu bet evangel. Rirche in Preugen. Bon Dr. Fr. Liebetraut, evangel.-luth. Pfarter. Betlin, 1857. 40 G.

Am 9. Sept. Abends 5 Uhr ward bie Berfammlung in ber geräumigen Garnifonfirche eröffnet. Det Digel gegenüber mar mit rothem Tuch überfleibet eine Rebner-Tribune eingerichtet, und hinter berfelben befanden fich etbobte Sigplage für die Mitglieder bes Comité's. Unterbalb der Tribune faßen die Stenographen und Berichter-Die Eröffnungefeierlichfeit begann unter Ditiwirfung des Domchores mit bem 100. Pfalm, welchem fobann ber 1. Bere bes Liebes: "Ein' fefte Burg ift unfer Gott", von zahlreicher Berfammlung gefungen folgte. Paftet Rungel aus Elberfeld hielt nach Berlefung Ev. Joh, 17. ein inbrunftiges Gebet. Darauf folgte ber Gefang bes 2. Berfes, worauf Paftor Fifch aus Paris in fran-gofischer Sprache 1. Cor. 13. verlas, und baran ein eben fo herzliches Gebet knupfte. Nach bem Gefange bes 3. Berfes hielt Prebiger Noel aus London in englifder Sprache bas britte Gebet. Das Lieb: "Lob, ED' und Preis fei Gott", welchem Paftor Runge aus Berfin, als Prafibent ber Berfammlung, bas Gebet bes herrn und ben Segen folgen ließ, schloß biese Feierlichkeit. — An ben folgenben Tagen fanden die Sigungen flatt, Wormittage von 10-2 Uhr, und Nachmittage von halb 5-7 Uhr. In den fpatern Abendstunden wurden täglich in

verschiedenen Rirchen Predigten gehalten.

Erfter Tag. 2m 10. Sept. Bormittags um 10 Ubr bie erfte Sigung. Rach bem Gefange bes erften ber für bie Berfammlung vom Comité auserwählten Lieber, bie in beutscher, frangofischer und engeischer Sprache nebit Delodie abgebruckt, vertheilt waren, hielt Dr. Barth aus Calm in Burtkemberg, nach Berlefung von 1. Cor. 12., ein erhebendes Gebet. Darauf hielt Sofprediger Dr. Rrummacher bie Begrugunge- und Eröffnungerebe. Rachdem er die Berfammlung willfommen geheißen, führte er weiter aus, fie fei nicht ohne Rampf gu biefem Biele gelangt und mit Schwierigkeiten fei bie Berbeifuhrung bes Lages verknupft gewesen, ber beut fo froh von Allen begrußt worben. Man habe burch biefe Bahrnehmungen unterscheiben gelernt bie biinben Unbeter einer ausgegebenen Parole von benen, welche biefe Barole felbit ausgeben. Leiber erfreue fich bie Berfammlung nicht ber Gunft jener Partei, und noch jest ichaue fie von ferne mit migtrauischem Blid bem Treiben berfelben gu, ohne fich felbft bireft bei berfelben zu betheiligen. Die alten Beschulbigungen, welche man ber Berfammlung machte, feien nun jwar jest entfraftet, aber ihr werden von ben Begnern wieber neue jur laft gelegt: a) die Berfammlung habe teine innere Bahrheit; b) fie fei nicht zeitgemäß und entfpreche nicht bem Bedürfnig bes beutsch - evangelischen Chris ftenbundes, und c) fie ermangele aller bestimmten flar bewußten 3mede. Diefe Bebenten wiberlegte ber Rebner aufs Rraftigfte und Ginbringlichfte. - Diefe erhebenbe Eröffnungerebe warb vom Prediger Carft aus Condon ben anwejenden englischen Theilnehmern unter ber allgemeinen und lautesten Theilnahme in englischer Sprache mitgetbeilt. - Sierauf bestieg ber Prafibent bes Evangel. Rirchentages und bes Bereins für innere Diffion, Geb. Dber-Reg.-Rath v. Bethmann-hollweg die Rebnerbubne und begrußte beiftimmend bie Berfammlung. fühlte bie Schwierigfeit, nach einem folden Borredner, ber burch bie Dacht bes Bortes bie eblen Gefühle ber herzen anzuregen vermochte, bas Wort zu ergreifen. Er befannte, bag aus ber Mitte bes Ev. Kirchentages viele Mitglieber (befanntlich Stahl, Sengstenberg und Gerlach an ber Spige. Anm. b. Red.) harten Biberfprud gegen

biese Bersammlung erhoben haben, und zum Theil noch erheben, aus ber Mitte fener Gefellichaft, welche auf Un= regung feines gewaltigen Borredners eigentlich ins Leben gerufen fei, und fühlte fich ju ber Frage veranlagt, ob ein Unterschieb in ben firchlichen Befenntniffen auch unbedingt eine Trennung, einen feindlichen Biberfpruch berverrufen muffe? was er verneine. Deshalb rufe er ber Berfammlung, Die fich bier eingefunden, um bas Rommen bes Reiches Gottes ju erfieben, bas allerherzlichfte Billkommen zu. Welch ein gemeinschaftlicher Segen fiebe nicht ber Christenheit burch biefe Bersammlungen in biefen Tagen bevor, der Christenheit, die sich in ihrer Thorheit einander beiße und freffe! Darum rufe er Allen ju: Laffen wir ben Merger und ben Sochmuth und geben offenen Bergens bem herrn entgegen, bann werben wir freudigen Bergens ibm nur Dant fagen fonnen! - Rach bem Befange: "Die wir uns allbier beifammen finden", trat eine Paufe von 15 Minuten ein, mabrend welcher ber größere Theil der Anwesenden sich in einem nahegelegenen Frahftude-Local restaurirte. - Darauf eröffnete bas Lieb: "Allein Gott in ber Sob", wieder die Befprechung, in welcher die einzelnen Deputationen ber verschiedenen Rirdengemeinschaften ber Berfammlung ibre Gruge barbrachten. Paftor Schrober aus Elberfelb brachte ben erften Gruff bar, welchen er im Ramen bes reformirten Predbyteriums ber Bergischen Synobe aussprach. 36m folgte ber Amerikaner Mr. Bright aus New-Jork, gleich ben Folgenben in englischer Sprache, die fogleich beutsch gebolmelicht warb. - Sobann Dr. Simpson, Bischof ber amerifanischen Methobiften = Rirche aus ben Bereinigten Staaten. "Er freue fich in ber Berfammlung gegenwartig ju fein, und es fei ibm, ale er Dr. Rrummacher's fraftige Stimme vernommen, als bore er von Reuem bie Stimme Luther's." - Dr. Bairb aus Rem-Jort vom Presbyterium in Nordamerifa überreichte eine Abreffe ber Mitglieder Dieser Kirche. Pastor Rolbenheper aus Ungarn bringt ber Berfammlung ben Gruß ber 800,000 &utheraner in Ungarn. — Der Prasibent ber britischen "Evangelical Alliance", Gir Enlling Earbley, ift bon gangem Bergen mit ber Ansprache Krummacher's einverftanden. Das chriftliche England bedaure jene feit langer als 100 Jahren bestehende Trennung von bem chriftlichen Deutschland burch bogmatische Grundfage und

Lebren. Bie einft ein Sofling bem Konige Lubwig XIV. zugerufen: "Reine Pprenaen mehr", fo'rufe er, um eine religiofe Vereinigung zwischen England und Deutschland berbeizuführen: "Reinen Dcean mebr!" Auch fei ein Freund unferer großen, gemeinsamen Sache, ber nicht überfeben werden burfe, und feiner ju gebenten, halte er für eine gang besondere Pflicht. Er meine Ge. Daj. Ronig Friedrich Wilhelm IV. (Allgemeine freudige Bewegung aller Unwefenben.) Noch nie fei ein Mann feinem Princip treuer geblieben, als biefer Fürft, und habe fich felbft burch viele Schwierigfeiten nicht anbere ftimmen laffen. Er hoffe, daß Alle mit ibm das wohl anerfennen. - Gir Georg Smith, Prediger ber Independanten und Secretair ber Congregationaliften-Gesellschaft ftimmt bem Borrebner volltommen bei. - 3hm folgt John Benberfen aus Glasgow, welcher ben Gruß ber ichottifchen Rirche in berglicher Beise barbringt. — Prediger Gothe aus Melbourne in Auftralien bringt ben Gruß der dortigen Lutheraner, Methodisten, Presbyterianer zc. - Dr. Granbpierre aus Paris brachte ichlieflich ben Gruß im Namen aller Evangelischen und Reformirten Franfreiche, für bie Deutschland als bas Mutterland zu betrachten fei, ja auch ale Bufluchtsort in ber Roth. - Wegen vorgerudter Beit fonnten bie übrigen Deputationen nicht mehr gehort werben. - Um Rachmittage fprachen unter bem Borfite bes Propft Dr. Rigfd bie Professoren Jacobi aus Salle und Merle b'Aubigne aus Genf über bie "neueren Conferengen evangelischer Christen aus verschiebenen Lanbern und Rirchen, verglichen mit ben Rirchenversammlungen früberer Zeiten."

Zweiter Tag. Freitag ben 11. Sept. Die wieberum überaus zahlreiche Bersammlung wurde unter bem
Borsits bes Prälaten v. Kapff aus Stuttgart mit bem
Gesange bes Liebes: "Souverainer Herzenskönig", eröffnet, welchem die Berlesung Joh. 15, 1—16. folgte. Kapff's
Gebet war ein besonders tiefes, innizes, gesalbtes, man
fühlte es recht ab, welch ein Gebetsgeist auf diesem ehrwürdigen Repräsentanten der Württemberger ruhe. Bevor man zu den Borträgen überging, ergriff Prediger
Jenkinson aus Battersea bei London das Wort und
begrüßte im Namen der englischen Kirche die Bersammlung. Er führte an, wie sehr er erfreut sei, hier eine
Bersammlung epangel. Ehristen zu sinden, welche aus allen

Ländern ber Erde gusammen gekommen und, obgleich verfriedenen confeskorellen Befenniniffen angeborent, bennoch hier so einig seien, daß ihr Zusammengreifen ihm gleich scheine bem innigen Busammengreifen ber Farben bes Megenbogens. Er ichließt mit ber Bemerfung, baß fich große Dinge in der Kirche der Gegenwart vorbereiten und bag Chriftus feine Rirche mit allem feinem Befen, namentlich mit Liebe und Bahrheit bereichern wolle. Dochte bie Berfammlung befonbere bie Worte jum Gegenftanbe bes Gebeis und ber Beirachtung nehmen: "daß wir uns unter einander lieben, gleichwie ber Bater une geliebt bat, Damit er une ale feine Rinder erfenne." Darauf fprachen Rector Prof. Dr. Moll aus Salle, Paftor Lic. Rrummacher aus Duisburg, und Prebiger (ber Brabergemeinbe) Bunfche aus Berlin, "über bie Ginheit und Berfchiebenbeit ber Rinber Gottes." Prof. Moll begann! Es feien gestern an Diesem Orte Borte gerebet, welche wie Leuchtfugeln emporgeftiegen und noch im Bergen ber Berfammlung brennen. Er wolle fich bei feinem Bortrage nicht mit bem einleitenden Bebanten aufhalten, fonbern er wolle gerade burchgehen und bie Gleichbeit als burchaus charafteriftisch barftellen. Diefe zube auf bem Boben ber Offenbarung Gottes, in bem Ergriffenwerben von Chrifto. Das ber gleiche Stant ber Rinber Gottes. Doch fei die Stellung im Glauben verschiebenartig. Und wenn Jemand biefe feine Stellung im Glauben ausspreche, so sei es gut, wenn bie Ausbrucke bestimmt gefaßt feien. Wenn ibn, ben Redner, Jemand frage, welches bie Rirche ber Butunft, fo betenne er frei, bag es bie Rirche bes freien Befenntniffes fei, benn biefe habe bie Berbeigung. Aber es fei mit einem gleichen Befenntnig auch eine Gleichheit ber religiofen Formel und Worte nicht nothwendig, benn bie firchliche in Gage gefafite Confestion babe nicht ben Charafter ber Inspiration, wie die Bibel, fie habe einen biftorischen Charafter, ba fle von Theologen, von Menschen gemacht fei ir. Bir batten nicht Urfache gegen bas Dogma fprobe und mißtrauifch zu werben und bie firchlichen Unterfchiebe miffanachten, es fomme nur barauf an, bag wir uns fo führen und taglich erneuern, nach bem Borbilbe, welches im Worte Gottes niebergelegt fei. Alle mogen in ihren confeffionellen Befenntniffen verbleiben, wenn fie nur in ber Liebe und bem beiligen Geifte Gins feten. Bolle Gott.

walten, daß eine individuelle Gestalt ber Rinder Gottes, eine Ausprägung des Leibes Jesu Christi bei uns einkehre!

Baftor Lic. Rrummacher fprach über baffelbe Thema: Er gebore bon gangem Bergen ber reformirten Rirche an und erffare bas bon vornberein, um feber Digbeutung enigegen ju treten. Doch habe er bie Beftrebungen biefet Lage mit Freuden begrüßt. Er theilt seinen Bortrag in brei Theile: 1) ben Begriff ber Bezeichnung "Rinder Gottes", 2) bie Einbeit und 3) bie Berichiebenbeit ber Rinber Bottes. Ad 3) Diefe offenbare fich in individuellen Anfichten ber Rinder Gottes, in Erscheinung, Richtung, Darftellung ihrer Glaubensgrundlagen, bie bennoch in der Sauptfache Gine maren. Go u. A. Luther, Zwingli, Calvin ic., bei welchen in biefer Sinficht Berschiedenheit obgewaltet, bie aber in ber Sauptfache boch vollkommen einig waren. - Prediger Bunfche, gleichfalls. Es handle fich bier um Gottes Rinbicaft, auf welche fich auch bie "Gins beit" begrunde, mabrend unter bem Borte "Berfchiebenbeit" nicht Zwiftigkeit, sondern Mannigfaltigkeit verftanden wetben muffe. Unfer Amed fei, weber Ginformigfeit noch 3wistigkeit herbeizuführen, fondern alle evang. Christen eng ju verbinden, unbeschabet ber Rechte und Unterschiebe ibrer confessionellen Befenntniffe.

Die Rachmittagesigung fiel aus, weil ber Ronig bie Berfammlung nach Potsbam befohlen hatte. In brei Ertragugen famen gur bestimmten Stunde etwa 1000 Perfonen an. Rach einer Collation in ben Raumen bes neuen Palais erfolgte die Aufstellung vor der großen Freitreppe bes Soloffes, und war einer militarischen Parade nicht unabnlich. Die Berfammlung wurde nach Landesmannicaften rangirt, ale Amerifaner, Auftralier, Britten, Schotten, Frangofen, Belgier, Sollander, Italiener u. f. w., und jum Schluß die Preußen. 3. Maf. der Ronig und Die Ronigin wurden mit einem "Soch!" empfangen, worauf Paftor Runge folgende Ansprache hielt: "Es liegt mir bie Pflicht ob, Ew. Daj. im Namen ber Comité ben Dank barzubringen für bie große Gnabe, bie Em. Daj. gehabt haben; es ift bas größte Glud unferes Lebens, aber ein noch großeres ift es, bag Em. Daf. in Ihrem Bergen ben Gebanten gefaßt haben, aus allen ganbern bet Erbe bie glanbigen Kinder Gottes zu feben. Em. Daf. haben wohl manche Armee gefeben: bier ift auch eine Armee, aber nicht gekleibet, wie fonft die Kriegesbeere,

sondern gewappnet mit dem helm bes heiles, mit bem Schilbe bes Glaubens und mit dem Schwerte bes Geiftes, um die größeren Kriege unfere herrn und heilandes burchzuführen. Doge Em. Dai. ber Ruf, ber eben erschallt ift, auch die Befinnung gezeigt haben, mit der Alle beseelt sind gegen Em. Maj. und gegen ben, welcher ber König aller Könige ift." Ge. Daj. entgegnete auf biefe Rebe Folgendes: "3ch weiß feine Borte gu finden, wie ich den Gefühlen, die mich jest bewegen, Ausbrud geben foll. 3ch hatte es für unmöglich gehalten, daß ein folches Bert, wie ich es nun entstehen febe, ine Leben treten fonne. 3ch weiß, es ift ein gesegneter Anfang gemacht, der erfte Tag ift gludlich vorübergegangen und ich bente, auch die andern Tage werben jum Segen gebeiben. Dein inbrunftiges Gebet aber ift, daß 3hr Ausgang fein moge, wie ber ber Junger aus dem erften Pfingftfefte." - Ginen tiefen Einbrud batten bie Borte auf bie Berfamm= lung bervorgebracht, welche fie mit einem feierlichen "Amen" besiegelte. hierauf ließ fich ber Ronig bie Glieber ber Bersammlung vorftellen, und wechselte mit vielen berfelben buldvolle Worte. Auch Regierungerath v. Schwebe aus Neval hatte bas Glud, an ben König einige Worte richten zu burfen, und fagte unter Anberem: "Solche Tage, wie die Versammlung in der preußischen Residenz burch bie Gnade Ew. Maj. erlebt, werben eingetragen mit unerloschbarer Schrift in bie Jahrbucher ber Geschichte, benn hier beugt fich ber Konig vor bem Konige aller Konige." Der Gefang bes Liebes "Ein' fefte Burg ift unfer Gott", von ber gangen Berfammlung gefungen, und ein furzes tiefgefühltes Gebet bes Ben. Sup. hoffmann, welchem ein allgemeines lautes "Amen" folgte, beschloß bas Gange.

Dritter Tag. Sonnabend ben 12. Sept. Die Bormittagssitzung ward ausgefüllt mit den Borträgen des Prof. Dr. Nissch, Pastor Mallet aus Bremen und Pastor König,, über das allgemeine Priesterthum." Ref. sieht sich veranlaßt zu erklären, daß er nur den Bortrag von Nissch, der 1½ Stunden dauerte, anhören tonnte, indem der Eindruck dieser Rede auf ihn ein so bewältigender war, daß er sich außer Stand sah, für die nächsten Stunden auch nur das Geringste weiter zu hören. Ref. muß es sich versagen, hier irgend etwas aus diesem herrlichen tiefgedachten und empfundenen Bortrage mitzu-

theilen, weil er es für unmöglich balt, boch nur Bruchftude gebend, auch nur einigermaßen fein Gefühl in dem Leser zu reproduciren. Da sammiliche Bortrage gebruckt werden, so verweift er auf bas balbigft erschei= nende Werf bin. Unter bem vielen Ausgezeichneten und Bortrefflichen, bas Ref. in biefen Tagen borte, muß er biefen Bortrag von Rigfch fur bas Ausgezeichnetfte hal-Much Mallet's Bortrag war gewiß vortrefflich, tonnte aber ben Ref., nachdem er so eben Rissch gehört, nicht feffeln. — Um Nachmittage famen nach ber Sages= ordnung verschiedene "Berichte über bie Protestanten in ben fatholifchen Canbern." Die Paftore Grandpierre und Fifch aus Paris gaben Berichte aus Franfreich, jener in frangofifcher, Diefer in beutscher Sprache, inbem jener bie inneren, Diefer bie außeren Ungelegenheiten be= Allerdings arbeite die Partei des Romanismus febr eifrig, indeffen muffe man ihre Erfolge bem blenden= ben Glanze ber romifchen Rirche beimeffen. Dagegen habe der Protestantismus, namentlich feit Anfang Diefes Jahres "febr zugenommen und machfe immer mehr." Sochund Riedriggestellte intereffiren fich für benfelben, ebenfo die gediegensten Journale der Tagespresse, wie z. B. die Revue des deux Mondes. Merfmurbig fei, daß gerade bas, mas bie Gegner gegen bie evang. Kirche gu ihrem Berderben vornehmen, ju ihrem Bortheile wirke, fo u. U. die Processe, welche die papstliche Geiftlichkeit gegen die Evangelischen anstrenge. Das mache bie Principien ber evang. Rirche bekannt und führe ihr neue Anhanger zu. Riemals fei in Frankreich bie Gelegenheit gunftiger für bie Ausbreitung ber evang. Rirche gewesen, ale jest ic. -Run nahm ber armenische Priefter Thubian aus Thera in turfischer Sprache bas Wort, und ward von Dr. Solotemann aus Burich (fruber Befandtichafteprediger in Konstantinopel) gebolmetscht. — Darauf folgte ber Bericht des Paftor Rind aus Mailand über Italien. Don herreros be Mora aus Madrid erstattet Bericht über ben Buftand ber Protestanten in Spanien, in fpaniicher Sprache. "Der beutige Tag, begann er, werbe ewig benkwurdig fur ihn fein, weil er beute vor einem Jabre im Inquisitions-Gefängniß schmachtete." (Der Ronig wohnte diefer Nachmittagesigung bei.)

Am Sonntag Abend ben 13. Sept. fand eine Berfammlung in bem großen Saal bes Maberschen Locals unter ben Linden flatt, nachdem am Pormittage in verschiedenen Kirchen Gastpredigten von auswärtigen Geistlichen gebalten waren. Ref. war in die Ricolai-Kirche gegangen und hörte eine treffliche Predigt des ehrwärdigen Rissch, Bei jener Abendbesprechung, die durch eine Erörterung über Epheser 2 und 4 von Pastor Frenholt aus Rurnberg eingeleitet wurde, kam es zu manchen erwecklichen kurzen Ansprachen. Ref. muß es bedauern, daß herr Pastor Lic. Krummacher es nicht unterlassen sonnte, auf eine Begrüßungssene in Potsdam zwischen Ritter Bunsen und Merte d'Aubigne hinzuweisen, die, da alles Gesprochene durch Stenographen aufgesangen und in den Zeitungen sosort publicirt ward, zu widerwärtigen Restrictionen und Erklärungen Beranlassung gab, sedenfalls, so unschuldig wie sie an sich war, des unnügen Ge-

rebes barüber nicht verschuldete.

Künfter Tag, Montag den 14, Sept. 2m Bormittage wies die Tagesordnung nach: "Wozu forbert die Wahrnehmung auf, daß sich trog der Rudfehr der Theologie jum firchlichen Befenntniß fo wenig geiftliches Leben in ben Gemeinden zeigt." Prof. Dr. Krafft aus Conn gab das erfte Referat über biefes Thema, worauf hof. prebiger Benfchlag aus Rarlerube über benfelben Begenftand fprach, und zwar mit großer Anerkennung, wie Ref. bas zu bemerten vielfach Gelegenheit hatte, vorzugsweise von Seiten bes Laienpublifums, ba ber Redner mit erschütternder Aufrichtigfeit die schmunge Bajche aufzeigte, und ben Beiftlichen Bufe predigte. Ref. gebachte babei eines fehr mahren Wortes, bas er ben Abend vorher aus bem Munde bes Confift.=Rathe Bregler aus Dangig gehört hatte: "Wenn die Kirche fällt, so fällt sie burch ihre Diener." — Darauf folgten einige kurzere Anfpraden, fo vom Melteften ber 24,000 Glieber gablenben reform. Gemeinde zu Elberfeld, v. b. Sepht, einem blutjungen Manne, der freilich icon von fechejabrigen Erfahrungen fprach, aber fich portrefflich auszubruchen wufite. Auch der alte originelle in ichweizerischer Dundart rebende Paftor Le Grand aus Bafel, vor 40 Jahren Bicar beim feligen Dberlin im Steinthal, brachte feine proftischen Ermahnungen vor. Er empfahl namentlich ben Landgeiftlichen große Ginfachbeit im Squebalt, vorzuglich eine einfache, liebreiche Sanofrau; fobann zweitens, namentlich den jungern Predigern, die größte Ginfachheit im

Brebigen; benn felbft ber Gelebrte bore lieber eine einfache bergliche Rebe, als eine bochfabrende fünftliche; und wenn he auch in allen Literaturgeitungen gepriefen werde, aber pon hand und Grete nicht verftanden werde, fo beife fie nichts; brittens empfehle er, als ein alter Conventifelmacher, Coventifel, b. b. Erbanliche Zufammenfünfte gottfeliger Christen, und sprach auch von der Pflege der jungen Confirmirten nach ihrer Confirmation febr Butreffendes. (Am Abend murbe in der Domfirche durch ben Gen .-Sup. hoffmann ber Prediger Gior nach Alexandrien abgeoranet, der erfte evang. Beiftliche, der babin abgefenbet ward.) — Um Nachmittage fam ce gu bem verfprpchenen Bericht aus ber Schweig nicht; Dr. Schaff aus Mercieburg in Benfplvanien war felbft nicht gefommen, fondern batte feinen Bericht über Nordamerifa theilweise geschickt, ben Paftor Runge verlas. Darauf suchte ber Methobiftenprediger Raft aus Cineinnati die irrigen Unnichten über die Methodisten zu widerlegen und gab ftatiftifche Rotizen. Dr. Baird aus Remport gab einige Aufichluffe und Rathichlage über Amerifa. In Diesem Johre fei bie Auswanderung nach Amerika aus Europa wieder außerordentlich farf. Als er Newport verließ, famen taglich gegen 1000 aus Europa an, und werden nach Ablauf Diefes Jahres 440,000 Menschen nach Amerika burch - Remport gefommen fein. Paftor Mallan que Turin bringt ben Gruß ber Balbenfer Rirche, Die gegenmartig bei den ihr eingeräumten Freiheiten ein thatfrafti= ges lebensfrisches Birten entfalte. Paffor Pangeon aus Belgien bringt Gruße aus feiner Beimath. Jabre 1832 habe man mit Grundung ober vielmehr Biebererwedung ber erften protest. Gemeinde in Bruffel begonnen; jest gable man bort 7 evang. Rirchen. Das mare ein gefegneter Unfang.

Sechster Tag Dieustag 15. Sept. Am Bormittage sprach Prof. Dr. Schenckel aus heidelberg: "Wie haben sich die evangelischen Christen bei dem aggressiven Versahren der römischen Kirche zu verhalten?" Wenn Rissch in fwinem Bortrage die Gediegenheit und Tiese der deutschewangelischen wissenschaftlichen Theologie repräsentirte, und das perzagte herz mancher hörer mit neuem Muth erstüllte, die sich sagen dursten: die deutsche Theologie lebt noch, so lange solche Männer leben, — so war der ausgezeichnete Bortrag von Schenckel eine gewaltige That anseichnete Bortrag von Schenckel eine gewaltige That anseine

gesichts von 40 Millionen beutschen, evangelischen und romifchen Chriften. Dan batte bas Gefühl: biefe Borte verballen nicht in ben Raumen ber Garnison-Rirche in Berlin, fonbern geben weithinaus, mit offenem Biffir, fampfgeruftet. "Der unaufhaltfam machfenben Dacht ber römischen Kirche gegenüber sei es jest nicht an ber Zeit, die Sande in den Schof zu legen. Reben dem Geift ber Tapferteit habe man sich den Geift der Beisheit und bes Friedens zu erbitten, bamit nichts anderes beschloffen werbe, als was in Gottes Bort und Geift begrundet ift. Das Thema verlange eine boppelte Erorterung, fege a) ein ag= greffives Berfahren ber romifden Rirde poraus, und b) forbere jur Aufftellung eines von unferer Seite entgegengefetten gwedmäßigen Berhaltens auf. Ad. a) ju unterideiden feien fatbolifde Chriften und romifde Rirde. Mit ben fatholischen Chriften geben wir in Frieden, fie unfre Bruber, auch unter ihnen viele Rinder Gottes. Aber die romifche Kirche fei eine machtige weltgeschichtliche Institution; hinsichtlich ihres außeren Umfanges und inne-ren Wefens überstrable fie alle Mächte; sie habe ihre entwidelte Gefetgebung, Fulle von Dacht und Glang, ein ben bochften Rang beanfpruchenbes Oberhaupt. Wenn fie fich aggreffiv verhalte, bann haben wir es nicht mit einzelnen Begnern, fondern mit einer über ben Erbfreis verbreiteten gewaltigen Dacht zu thun: Die Evangelische Rirche fei von einer Weltmacht bedrobt. - Wenn fie agareffiv verfabre, fo thue fie bas nicht willfürlich, fonbern weil die innere Nothwendigfeit ihres Befens fie bagu treibe, weil fie nicht andere fonne, auch wenn fie wollte: es fei ihr Rirchenbegriff, ber fie treibe. Die romifche Rirche betrachte fich nicht als eine Rirche unter mehren, fie babe bie Pratension, Die Rirche ju fein, Die alleinige Mutter ber Glaubigen, Die ausschliefliche Bermittlerin bes Beils: wer nicht in ber Rirche, fomme um in ber Sundfluth. Sie ftelle fich bar ale bie fortbauernbe Fleischwerdung Bottes. Wir protestiren gegen bie Anmagung, welche uns als vom Leibe Chrifti losgetrennte Glieber barftellt. Sier ber Punft, woran bie rom. Rirche jum aggressiven Berfabren gegen uns gedrangt werbe. Wir feien ibr vermanente Emporer gegen den beil. Geift, gegen bie gottliche Autorität. Wir mußten jurudgeführt werben unter ihre Botmäßigfeit. Der gegenwärtige Buftand werbe nun wol praftifch gebulbet, allein biefes Dulben eines unahwendbaren tlebels fei eben ein Uebel. Go laffe fie, was ben Puntt ber bargerfichen Gleichheit betrifft, geben, mas fie nicht anbern tonne, verfage aber jebe Anerkennung; fie erinnere immer, bag es ftrafbare Purpation. Die Stellung ber Sonnachichen Rirche werde babei besonders burch ben 11mfand angunftiger, bag fie nicht gleiche Waffen in's Relb fabre. Wir verwerfen bas Dogma, aber bestreiten nicht bie Existenz, sie aber sprache und bas Recht ab, zu exist-Richt die ronifice hierarchie babe Grundfage ber Tolerang ansgesprochen, Die Staaten batten es unter bem Biberfpruch ber Riche gethan, bie ersten chriftlichen Gulturftanten baben ben Grundfag religiöfer Dulbung anertannt, buber habe fich Rom andere einrichten muffen. Deutschland fei fett 1648 Gleichberechtigung ber Confessionen. hier entftande baber bie grage: welches aggreffive Berfahren babe Rom ba (nämlich in Deutschland) eingeschlagen, wo fie nicht mehr gewaltsam vorgehen durfe? Das Princip ber Aggreffion fei nie aufgegeben, aber ben Umftanben anbequemt. Die Aggreffion fci inbirefte und birefte, g. B. ben Protestautismus möglichft zu isoliren, b. b. "febe Unnaberung ber beiben Confestionen möglichft gu vermeiben, bas Bewußtsein ber Scheidung zu ftarten, u. f. m." Was bie Mittel bagegen betreffe, folle das abwehrende Berhalten von nachhaltiger Wirfung fein, fo muffe es auf bem Evangelifden Princip beruben, Consequenz fei nur burch Confequeng gu überwinden. Es gab eine Beit, Die ihre Berechtigung gehabt habe, große Maffen zu chriftianifiren, bas Chriftenthum wenigftens in Gefetesgeftatt der Menfch= beit nabe ju beingen. Die Geiftlichkeit bamale Trager gei= ftiger Bildung. Der Protestantismus halte alfo fest an feinem Princip, bleibe fich felbst treu. Das Princip bes Protefantismus fei bas Bewiffen, Die Reformation Gemiffendermedung, ber Protestantismus fei ber Bertreter bes Bahrheiteffinns, habe teine Rube, bis bie bochften Probleme alles Biffens gewonnen, begnuge fich niemals mit balben Resultaten; opfere niemals bem Intereffe ber Selbfifucht das Intereffe ber Babrheit. Dort fei firchlich gesetliche Correctheit alleiniger Mabstab der Babrbeit: bier allein die subjective Gemeinschaft mit Chrifto; bier geste bie Rirche nur unter ber Bedingung, bag fie in Uebereinstimmung mit ber beil. Schrift fiebe. Danche Evangelische: Christen batten sich angefangen ber Knechtsgestalt zu schämen, und möchten wit dem Purpurmantel bierarchiescher Macht ihre Blose bebeden. Und wenn wir uns auch noch so schon aufpugen wollten, jene würden sagen: kommt berüber, wir haben bas Alles viel schöner! Also nicht nach-copiren, sondern bas Princip zur vollen Wahrheit machen, nur so gabe es Schutz u. s. w. — Darauf folgte der Bortrag des Prof. heppe aus Marburg über dasselbe Thema. Außerdem iraten noch einige Redner auf, die manchen Einzelpunkt der Sache naber ins Auge faßten.

Am Nachmittag, wahrend eine Severatversammlung (öffentlich) ber frangofich Sprechenben, wie fcon bie Englander eine folche gehabt batten, gehalten murbe, um überfichtlich bas in ben allgemeinen Sigungen Borgefommens ju erdriern, gab Dr. Cappenbofe aus bem Saag, eine auf bem Felbe ber Jubenmiffion hervorragende Große, Mittbeilungen über bie Mission unter ben Juben, bem fich Prediger Richardt aus Condon über benfelben Gegenftand anschloß. Prediger Edward von der freien ichottischen Rirche machte auf die weit beffere Stellung ber chriftl. Kirche in ber Gegenwart jum Judenthum aufmertfam, ale bas in frubern Beiten ber Fall war, und erinnerte an Luthers Wort: "Wenn man mich fo behandelt batte, wie die Juben, so wurde ich eber eine Sau geworben fein, als ein Chrift." Ueber Beidenmiffion fprachen ber Secretair ber Londoner Diff.=Gefelfchaft Dr. Tibemany, Pred. aus Bamberg Mitchell, Rubolph aus Kutnver in Offindien u. f. m.

Siebenter Tag. Mittwoch 16. Cept. Um Bormittage sprach Prof. Plitt aus Beibelberg über "bas Recht bes Evang. Betenntniffes." Der Ginn feines gebanten= reichen und tiefeingebenben Bortrages, ben wir in bem Gefammibrud aller Reben werben lefen fonnen, ging furg babin, bag bas driftl. evang. Befenntnig fich einzig und allein auf die Dacht bes gottlichen Bortes und auf ben Cous bes beil. Beiftes ftellen muffe. Sapienti sat. -Rach ihm murben noch unterschiedliche fürzere Unsprachen gehalten, die mehr ober meniger alle auf bie von Plitt angeregten Bebanten eingingen und barüber Erorterungen anstellten. Unter Anderem befprach auch Paftor Erum = macher aus Duisburg bas Berhalten ber Baptiften in Deutschland, und enwiefern Plitt's Grundfan gegen Die Baptiften anwendbar fei, die unbesonnen und leidenschaftlich Propaganda machten; darum rathe er' in aller Liebe ben Baptiften fich beffen, mas bei ibnen nicht susviter in

modo sei, zu enthalten, worauf Prediger Lehmann der Baptisten-Gemeinde in Berlin, die es, beiläusig gesagt, tros alles Arbeitens in Berlin nicht über 200 Glieder in 20 Jahren gebracht hat, replicirte und entschuldigte. Auch Hofprediger Krummacher fand sich veranlaßt, über diesen Gegenstand, "der sich in der heutigen Berhandlung auf diesen Boden verirrt" habe, das Wort zu ergreisen, daß die preußische Regierung Toleranz stets übe, und daß, wenn die Baptisten sich nicht vieler Uebergriffe schuldig gemacht hätten, diese schon längst anerkannt wären. — Am Nachmittage kam es zu Berichten aus der Türkei, vom Prediger Dwiht aus Konstantinopel, aus Griechenland vom Prediger King aus Athen u. s. w., welchen Borträgen der König, der abermals erschienen war, mit

Theilnahme zuhörte.

: 5

Letter Tag Donnerstag 17. Sept. Die Rirche mar schon sehr gefüllt, als die Bersammlung um 10 Uhr mit einem Gebet von Brof. Dr. Moll aus Salle eröffnet warb. Prediger Cairns aus Berwick upon Tweed fprach bierauf junachft über ben "mahrscheinlichen Ginfluß, welchen Die Bereinigung deutscher und englischer Chriften auf wisfenschaftlichem und religiofem Gebiete auszunben vermag." Der Pring von Preugen 2c. waren mabrend beffen erichienen, und hatten in ber fonigl. Loge Plat genommen, und blieben den gangen Bormittag Buborer ber Bortrage. Freudig bewegt von iconen hoffnungen, zu welchen biefe Tage berechtigten, außerten fich mehre Redner, unter ihnen auch Schendel, über ben Segen folder bruberlichen Busammentunfte evangelischer Christen, worauf Derle b'Aubigne ben Antrag machte, eine wohlfeile Ausgabe fammtlicher Reden und zwar in ber Art berauszugeben, bag fie auch von Jebermann verftanben murben, welcher Untrag einstimmig angenommen warb. Run folgte ber Bericht über die Evangelische Rirche in Rugland vom Referenten; barauf fprachen noch Prof. Cefacifc aus Pefth über Ungarn, Prof. Chappuis aus Laufanne über die Schweiz, Paftor Meyer aus Lyon, Prof. Warenberg aus ber lutherischen Rirche in Nordamerifa.

Um Nachmittage, ber letten Sigung, berichtete Paftor Runge über ben Buftand ber Evangelischen Kirche in Rorbbeutschland und Paftor Lebberhose aus Baben über Sübbeutschland. Der König und bie Königin mit großem Gefolge waren zu bieser Schlußsigung wiederum erschie-

nen. Nach mehren anderen Schlusworten bestieg endlich ber Hofprediger Dr. Krummacher die Tribune, und hielt die Schluß- und Abschledsrede, indem er mit Dank gegen den Allmächtigen hinwits auf die schonen Tage dieser Gebetgemeinschaft, die gewiß allen Berzen unverzeslich sein wurden, und nicht ohne reiche Frucht für das Gedeihen der Evang. Kirche bleiben könnten, mit Dank gegen den erhabenen Monarchen, der diese Sache des Glaubens und des Friedens selbst durch seinen Schutz getragen habe, und erstärte nach einem Gebet die Bersammlung für geschlossen. Ein "Nun danket alle Gott" beendigte diese letzte erhebende Feierstunde.

Die Summe der an diesen Berfammilungen theilgenommenen Mitglieder, wie folche die gedrucken Berzeichniffe namentlich aufgeführt haben, betrug 1254, von denen

aus Rufland 12 maren.

Ref. enthält sich aller weiteren Betrachtungen, und beruft sich auf seinen in Berlin gehaltenen und gebruckten Bortrag, in welchem er seine Stellung zu ber Sache beut-lich ausgesprochen hat. Bz.

Gegen ben Drud bieser Mittheilungen und Nachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livl. Evangelisch-Lutherischen Confficiums nichts einzuwenden.

Riga Soloß, ben 28. Sept. 1857.

28. v. Strpf, Prafes.

D. Bufd, Rotar.

3ft zu bruden erlaubt.

3m Ramen bes General-Gouvernements von Liv-, Ehft- und Aurland : Pofrath Burgarb Poorten.

## Abhandlungen und Auffațe.

## In Sachen gerrnhuts, von Brof. Dr. Ausb.in Dorbat.

Bor einigen Bochen erhielt ber Unterzeichnete burch Die Post einen an ihn abbreffirten Brief mit bem Poststempel "Narberg, 17. Juni 1857", ber also lautet:

"Thielle le 16. Juin 1857. Sochgeehrter Berr, Sie werben fich wundern, aus einem fo fernen ganbe eine Aufdrift zu erhalten, Die Sie vielleicht unangenehm berubren burfte. Gern batte ich Ihnen Legteres erfpart, jumal ich mit ber beutschen Sprache nicht fo umaugeben verftebe, wie es ju einem folden Briefe nothwenbig ware, aber ein boberes Pflichtgefühl brangt mich bazu, auch vorausgesest, bag biefe Beilent ihren 3med, gu welchem fie gefdrieben werben, nicht erreichen follten. 36 besige Ihre lette Musgabe ber Rirchengeschichte fur Stubirenbe, bie ich im Allgemeinen mit Bergnugen gelefen babe, obicon bie und ba in unferer fcweizerifden Rirchengeschichte fleine Berichtigungen ju machen waren. bat mich und viele meiner Collegen nicht geftort; fonbern was uns geftort bat, bas find Ihre Darftellungen ber Secten und Schwarmer, wie wir fie von S. 543 an lefen. Bir geboren nicht ju ben letteren, aber wir lieben manche von ihnen, wozu wir guten Grund ju baben

Proposally G 104 M

alauben. Davon wollen wir vor Allem bie Braberurmeiner nabmbaft maden. Gie mogen vorandiene. de le l'all fine an ibren verfchiebenen Drien and ciaren Anichanung fo wir ihre fammtiden Chriften gemen be-Luck indring bei ihnen nicht ber And zu kein, wund - Alma da nin tin feldes Leer von Unridendenern kunkennen und ür auch nicht fo liebt ze semme-Alimpira Itama. Es pilera cias Mage sus Sair-WE AND IN THE PERSONNELL AND THE WAY AND THE PERSONNELL AND COMMENTS AND THE PERSONNELL A Chillian Com between interest in beautiful and and many principle princip of deliber. December of mail bet the - Se miles the cas est the thirty is 111/4 4.1 8118 2015 Be Co com man --remitter mest anner finn i sectif in 1866 f. 1869 With Winds and a real first the state of the season and a real first the season and a real first the season and a season a a seem and the training of Keith in grints, and date in the Sec. 2 ים יצור בות לוח שות מוזיר. שיות יו ונשון entite des unanciones des lors unance Sunde: - Mi with the animal animal des de fill larg in the Same and Same and the same as the HAN THEN THE CHES THE THE THE THE THESE THESE Adequates in the Secretary and an income and THE THE THE THE THE WAY A MILE OF THE the same server in the car in interiors. THE R. W. STUTES OF SPINES I AN FALL STREET SIC. MR THEFTER IN THE PARTY IN AND TELEFORM OF THE PARTY OF MAN SOUTHER OF THE STATE OF THE REST OF THE PARTY OF THE

Wiffenfchaftelofinfeit und Rampfesichen bei. Wir fonnen Ste, mein herr, in biefem Urtheile nur bebauern. meiften ihrer Theologen werden fich wohl minbeftene mit Ihnen meffen tonnen, und eine Rampfesfchen habe ich bei ihnen noch nie wahrgenommen; fie find meis nes Biffens in allen mundlichen und fchriftlichen Rampfen immer noch als tuchtige Krieger erfunden worden. fie mit Ihnen über Ihre Darftellung ibrer Rirche anfnupfen werben, möchten wir bezweifeln, ba fie von pornberein finden werden, daß Ihre Unwiffenbeit in ber Brubergeschichte, fo wie 3br abgeschmadtes Borurthe il gegen bie Brudergemeinde ju groß ift. Sie nennen ben Grafen v. Bingenborf ben Stifter ber Bruberge- .. meinde. Sie follten boch miffen, bag herrnhut ohne fein Biffen angelegt wurde, und bag bie Bohmen und Dabren ihre alte Berfaffung nie aufgaben. Daburch, daß er ber Gemeinde entfprechende Einrichtungen beforgen half, fann er boch nicht als Stifter ber Gemeinde bezeichnet werben. Rachbem Gie ben Grafen v. Bingenborf burch alle Pfugen Ihrer Schmabfritit gefchleift haben, wollen Sie ihm noch S. 579, wahrscheinlich um die vielen Taufende feiner aufrichtigen Berehrer nicht zu fehr gu verlegen, einiges lob angebeihen laffen. Das hatten fie fich erfparen burfen, benn bamit ift bas Chaos Ibres bis jest Besagten über bie Gemeinde vollenbet. Sat man ein Bemalbe nur ich warz gemalt, alfo bag fein weißes Punftchen mehr übrig bleibt, und will bennoch jum Schlug noch einiges Licht in ben raben = fowarzen Schatten bringen, fo ift bas Schmugblatt bis jur lächerlich feit vollendet, und man weiß nicht, barf man es noch mit ben Fingern angreifen, ober foll man fich einer Bange bagu bebienen 31 \*\*

Bergeihen Sie biefen Ausbrud! Dbgleich ich annehmen muf, baf Gie über bas bis fest Gefagte febr aufgebracht fein mogen, wofern Sie nicht foon langft biefe Beilen vernichtet haben, fo erlaube ich mir boch noch einige Bemerfungen über 6. 580 und bie folgenben. herrnhaag murbe von ben Brabern gang freiwillig verlaffen, weil man fie zwingen wollte, fich von ihrer bieberigen Direftion los und ber Canbestirche jugufagen; fie wurden nicht verjagt; fo etwas fann nur bie Luge bingufegen. Dag bie Bruber in Liv- und Eftbland ben Prebigern unendliche Roth machen, fommt wohl nur baber, weil bie bortigen Prediger fie in ibrer Gelbffucht und Lieblo. figfeit für ein hemmniß ihrer papftifden herricaft erkennen. Ferner fagen Gie, bag bie Brubergemeinbe, trop ibres Befenntuiffes gur Augeburgifden Confeffion fein Betenntnif habe. Diefer gange Abschnitt über bie Lehreigenthumlichkeit ber Brubergemeinde muß ein jedes Berg, bas bie Dogmatif ber Gemeinde fennt, tief verlegen, und wiber Sie mit Edel erfüllen. Die Bafis bes angeführten Bekenntniffes ift bie Bibel, und biefe bat bie Gemeinde in ihrer gangen Tiefe erfaßt, ja fie Lehre und Leben ihre tägliche Nahrungsquelle. Bas wollen Sie jest noch baran meiftern? Wenn Jemand vorgiebt: 36 bekenne mich zur Augustana und lehrt babei ben Reuten ein modernes Beibenthum, find bas vielleicht Leute Ihres Schlages? Bas Sie über ben Cultus ichreiben, haben Gie mabricheinlich einem alten Leipziger Univerfallericon entnommen, und ift une viel gu abgefchmadt, als barauf eingeben au wollen. Gie regaliren Ihre Leute mit einigen Bergerrungen aus ber Sichtungezeit. Bas murben benn Sie baju fagen, wenn Jemand Ihre Jugenbfunben

veröffentlichte und dagu sagte: Das ift der Maun, wie er houte noch ift. Darüber ließe sich noch unendlich viel sagen, aber os sei genyg damit. Der herr mache Ihneu seibst klar, was Menschen nicht zu vermögen scheinen und schenke Ihnen vor Allem ein bußfertiges herz!

Nipsa').

- 3d wurde fdwerlich biefen Brief ber Deffentlichfeit übergeben haben, ohne juvor eine chriftliche Berftandigung mit bem ungebehrdigen Berfaffer versucht zu baben, - fo wenig Aussicht auf Erfolg auch die blinde, fast bis gur besinnungelosen Buth sich erhigende Letbenschaftlichfeit beffelben bot, - wenn er mir nur die Möglichkeit ju einer brieflichen Erwiderung gewährt batte. aus ben Daten bes Briefes (bie burch hingunahme bes. Vofistempels nur noch unficherer werben) war ich nicht im Stande, eine ihres Bieles fichere Abbreffe ju componiren. So blieb mir nichts übrig, als mich auf bem iest eingeschlagenen Bege ju verantworten. Gine Berantwortung ichien mir aber nothig, nicht nur um bes Brieffcreibere und ber "vielen" mit ibm gleichgefinnten "Collegen," von benen er rebet, auch nicht blos um bes eigenen Gewiffens willen, fondern vor Allem um der Bahrbeit willen, die fich nicht unter ben Scheffel ftellen laffen will noch barf. Auch glaube ich, bem Briefe an und fur fich (felbft gang abgeseben von allen verfonlichen Begiebungen auf ben Schreiber und Empfänger) ein allgemeineres Intereffe jufdreiben ju burfen, burch welches feine Beroffentlichung gerechtfertigt fein möchte.



<sup>1)</sup> Es ift unangenehm, daß diese Unterschrift au den Ramen eines ehrwürdigen Theologen erinnert, an den hier durchaus nicht gebacht werden darf. Das hier, um Misverftändnis vorzubeugen.

A. d. R.

3ch balte mich namild, fo lange mir nicht bas Gegentheil nachgewiesen sein wirb, für völlig überzeugt, bag ber Berfaffer bes Briefes felbft ein Glieb ber Brubergemeinde ift, und ich glaube auch, daß jebem unbefangenen Lefer fich diefelbe Ueberzeugung aus bem Briefe felbit aufbrangen werbe. Der Berfaffer will gwar augenscheinlich biefe Frage in ber Schwebe gehalten wiffen. eine Mal scheint es, als wolle er sich als außerhalb ber Gemeinde ftebend fennzeichnen, butet fich aber fichtlich, es geradezu auszusprechen; andre Male aber vergißt er biefe Taftif und fpricht beutlich genug aus bem Bewuftfein beraus, felbft ber Gemeinschaft, für welche er feine Cange einlegt, anzugeboren. Das Gine wie bas Andere ftellt es mir außer Zweifel, daß bie ichwebend gehaltene Frage ju bejaben fei 1). Bare ber Berfaffer wirklich nicht felbft herrnhuter, fo murbe er bies obne 3meifel flar und unzweideutig ausgesprochen haben, um baburch feinem leibenschaftlichen Tabel ben Charafter ober Schein größerer Un= befangenheit und partheiloser Objectivität zu verleiben. Sat es aber mit biefer, wie mir icheint unabweisbaren Bermuthung seine Richtigkeit, fo ift ber Brief allerdings intereffant und wichtig ale ein Beitrag ju ben "Zeichen ber Zeit" an herrnhuts horizont 2). 3ch bin zwar weit bavon entfernt, bie Brubergemeinde in Baufch und Bogen, - am weitesten aber bavon, die berzeitigen würdigen Re=

<sup>1) 3</sup>ch entschlage mich hier gerne aller babei fich mir barbietenden Bermuthungen fiber bie specielle Berantassung jur Enistehung bes Briefes, die tros bes "fernen Landes", aus dem er battrift, boch gar leicht in der Rabe gesucht werben könnte.

<sup>2)</sup> Das möchte er übrigens auch bleiben, wenn jene Bermuthung fich bennoch als irrig erweifen follte. Denn eine febr nabe Stellung gur Brüdergemeinde nimmt der Berf. je deuf alls ein; und daß der Brief nicht ohne Besprechung und Berathung, resp. Zustimmung "vieler Collegen" geschrieben ift, sagt er selbst.

wealoutanten ihrer Gemeidbeleitung für ben Zon und Beif, ber in bissem Briefe berricht, verautwortlich mochen au wollen; ich bin vielmehr auf bas Reftefte überzeugt, bag Miemand entidiebener als gerabe fie, ein foldes Borgeben in Sachen ihrer Gemeinbe migbilligen werben. Aber ich afanbe auch nicht an irren, wenn ich burch biefen Brief won Neuem eine Thatfache conftatirt ju feben meine, die wir auch fonft fcon bargeboten bat, nämlich bie, baß es nicht nur, wie uns von mehrern Seiten verfichert wirb, ein junges aggreffives gutherthum (bas theologische Bebanitat bereits zu einem Jungen-Lutherthum geftempelt hat), fondern auch fcon, mirabile dictu, ein junges aggreffives herrnbut giebt, bas aller altherrnbutifden Erabition vergeffend, und alle vorfichtige, abgemeffene Buradbaltung ber Bater überfpringend, gwar nicht zu regutarem offenen Rampfe fich berbeilagt, wohl aber von feinem Borne übermannt, auffpringt und unversebene bem Gegner, ber Unliebsames gesagt, Gins verfest. Bie bagegen bas ehrliche (?), fromme, befonnene und jugleich wahrheiteliebende Alt-herenbut in folden Rallen in gang anberer und wurbigerer, wenn auch für uns gerabe nicht muftergultiger Beife verfahrt, wirb fich unten an einem beachtungswerthen Beispiele zeigen 1).

Wenn ich mich nun anschicke, biefen fo ungebehrbig

<sup>2)</sup> Interessant war es mir, bei bieser Gelegenheit wieder einen in ganz ähnlicher Beranlastung an mich geschriebenen Brief des in Bremen wirsenden Methodsken-Missonärs Jakoby (vom Jahre 1851) aufzusichen und mit dem vorliegenden zu vergleichen. Wie unendlich edler, würdiger, christlicher ist doch der Ton und die Haltung dieses Schreidens dem herrnhutischen Pamphlet gegenüber! Ich bedaure, daß Iwed und Raum dieser Jeilen mir nicht gestatten, diesen merkvürdigen Contrast dem Leser selbst vor Auggen zu führen.

sich stellenden Angriss zu meiner Beruntwormung mit einigen entgegnenden Bemerkungen zu bagleiten, so wird wohl Riemand von mir erwarten, daß ich die plumpen und sanatischen Invectiven gegen meine Person einer Beruheibigung werth halte. Sie tragen ihr Gericht in sich selbst, und können diesem süglich und ohne Songe überlassen werden. Ich habe es nur hier mit der Anklage zu thun, daß ich die Brüdergemeinde lieblos verunglimpst und ein Deer von Unrichtigkeiten über ihre Geschichte verbreitet hätte. —

Ich bin ber guten Zwersicht, daß ich die einfachste und zugleich beste Bertheibigung meines Buches liefere, wenn ich ben Lefer bitte: Komm und siehe! lies selbst und urtheile bann! Beil ich aber nicht bei allen Lefern dieser Zeitschrift voraussetzen barf, daß mein Buch ihnen zur hand fein werbe, und auch Einzelnes angegriffen wird, bas zu seiner Bewährung eines nähern Nachweises bedarf, so muß ich schon einen etwas weitläustigern Weg zu meiner Rechtfertigung einschlagen.

Da schließlich doch Alles auf den Totaleindrud aufommt, den eine historische Darstellung zurückläßt, so möchte ich am liebsten den ganzen Abschnitt über die Brüdergemeinde dem Leser hier unverkurzt vorlegen. Mit einer solchen Zumuthung darf ich aber freilich die verehrliche Redaktion dieser Zeitschrift nicht behelligen. Bielleicht aber gestattet sie mir freundlichst, wenigstens den kurzen Hauptparagraphen vorzulegen, der in möglichst kurz zusammengedrängter Uebersicht die Hauptmomente der dann folgenden aussährenden und erläuternden Darstellung zusammenfaßt. Dieser lautet also:

"Der reichbegabte Graf Bingenborf, icon ale Anabe In feuriger Seilandeliebe ichwarmend für bie 3dee einer

Beeleufammbung von Liebabern Jefu, erhielt burch Antauft einiger mabrifden Exulanten auf feinen Gatern Belogenheit, biefe 3bee in ber ihm eigenthamlichen Beife gu verwirftichen. Auf bem hutberge fentte er bas Senfforn feiner Jugendtraume in fruchebaren Boben, und balb erwuchs es unter ber unermublichen Pflege bes graflichen Gariners gu einem fattlichen Baume, beffen lebensfraftige Sobflinge nach allen proteftantifden ganbern Guropas, ja nach allen auffereuropaischen Belttheilen verfandt und verpflangt wurden. Die Gemeinichaft, welche er grunbete, mannte fic die gerneuerte Brubergemeinbe", aber in ber That und Babrbeit mar fie nicht eine erneuerte, fondern eine neue Brubergemeinde, ber treuefte Abbrud feiner burchans originellen Gigenthumlichfeit, Die fich eine Beitlang in unerhörten Extravagangen erging. bie Gemeinde in biefen Extravagangen nicht untergegangen ift, bag ibr zeitweiliges Fraternifiren mit Schwarmern und Inspirirten, ihre fectirerifche Aufrichtung eines Speeiglbundes mit dem heilande und bie nicht gerade allzube= muthige Einbubung von ihrer philabelphifchen Stellung im Reiche Gottes fie nicht in bobenlofe Schwarmgeifterei gefturgt, und bag fie auf bem bochft ichlupferigen und gefährlichen Boben ihres Chegeheimniffes fich aufrecht gu erbalten vermocht bat, ift eine Erfcheinung, bie einzig in ber Rirchengeschichte baftebt, und mehr als alles Andre bezengt, wie tief und fest ber Stifter und bie Bemeinbe im Beilsgrunde gewurzelt maren. Der Graf hat viele feiner Extravaganzen selbst noch beseitigt und was davon noch übrig blieb, bat fein Rachfolger, ber besonnene und umfichtige Spangenberg, fo weit es nicht mit bem Grundgebanten vom Specialbunde ungertrennlich verbunben war, getilgt. 3hm ift es gelungen, ben Sectencharaf-

ter ber Gemeinde gwar micht auffriheben, aber boch ibn au milfigen- und au verboden. Bas ber Gemeinde nach biefer Seite bin befonbers ju Bute tam, mar ber Begenfas ibres treuen Refthaltens am Swilsgrunde gu bem allgemeinen Abfall vom Glauben, ber rings umber in bie Rirche einrift. Sie bat in biefer Beit bes allgemeinen Mbfalls vielen frommen Geelen ben Glauben gerettet unb ibnen eine willtommene Buflucht mit reicher geiftlicher Rabrung und Pflege gewahrt. Bit bem Biebererwachen bes religidsen Lebens im 19. Jahrh. bat fie aber bei ihrem . Refibalten an ihrer alten Ginfettigfeit in Lebre und Leben, bei ihrer fortbauernben Biffenschaftelongfeit und Rampfesfchen, ihre Bedeutung für Europa eingebuft. Rur in einem Stude fiebt ibre Birtfamteit noch bis auf ben beutigen Tag groß und segensreich ba - bas ift ihre Beibenmiffion." -

Beben wir nun auf bas Ginzelne, fo weit es vom Brieffteller angetaftet worben ift, naber ein, fo bezeugt berfelbe querft, bag er Anftog genommen habe an meiner Darftellung ber Geften und Schwarmer, unter benen er aber nur bie Brudergemeinde namhaft machen wolle. Dagu bemerke ich Folgenbes: Wenn ich auch im Paragraphen felbft, ber von ber Brubergemeinbe banbelt, uicht umbin fonnte, es bervorzuheben, daß fle vom Sectendarafter fic nicht frei erhalten und eine Zeitlang auch mit Comarmern fraternifirt babe, fo war es mir boch zu lebendig bewußt, welch ein bebeutenbes Stud von firchichem Grund und Boben fle aus ber lutherischen Rirche in ihre ecclesiola binübergenommen, als bag ich fie ben Secten und Schwarmern hatte fubsummiren burfen. Das ift auch nicht gefcheben. Die Anordnung ift in bem betreffenden Abidnitt bie folgende: 1) bie lutherische Rirche vor ber Aufflarung,

2) bie herrnhutische Brübergemeinde, 3) bie reformirte Rirche, 4) neue Secten und Schwärmer, 5) bie Aufflubrungszeit und ber Methobismus.

Beiter befoulbigt ber Brieffteller mich, bag ich ein Deer von Unrichtigfeiten in meine Darftellung bineingebracht habe, und bag biefelbe, weil ich nur nach Somabidriften gearbeitet, felbft jum Gomabartifel geworben fei. Bas junachft letteres betrifft, fo ift bie Auflage bes Berfaffers infefern völlig unbegrundet, als ich bei Bunkten von enticheibender Bichtigfeit, wie g. B. bei ber Geschichte von ber Aufrichtung bes Specialbundes mich fogar ausschlieflich an berenbutifche Quellen gebalten, und auch fonft allenthalben bie Darftellungen ber herrnbutifchen Gefchichtschreiber forgfältig, aber freitich nicht ausschließlich verglichen habe. Und gerabe bas, mas bem Brieffteller am meiften Mergernig bereitet bat, namlich meine Charafteriftif ber Sichtungezeit, ift burchaus nach ben ipsissimis verbis ber berrnbutichen Urquellen, fretlich nicht nach ben vertuschenben und verbeitenben fpatern Darftellungen ber Gemeinbe, gearbeitet. Die ärgfte (nicht Somab-, wohl aber) Somachidrift herrnbuts ift fein Gesangbuch vom Jahre 1749 mit feinen famosen 12 Anbangen. Das ift aber nicht meine Schulb, und als Geichichteschreiber, ber nur Babrbeit fuchen und ichreiben will, mußte ich biefes Buch, als unmittelbarften und treuften Ausbrud ihrer bamaligen Berirrungsgeschichte benuten. Rechnet ber Brieffteller bie Streitfdriften von Benget, Fresenius, Bald, Baumgarten ju ben Schmabfcriften, fo hat er Recht mit feiner Anklage, benn auch Diefe babe ich benutt. 3d aber balte fie nicht fur Schmabfcriften. Ich weiß febr wohl, bag auch ein Bengel und Fresenius ber Brubergemeinbe und ihrem Stifter vielfach

Unnecht thun, ihre Berirrungen in ju grellem Lichte feben, ihre Mangel und Einfeingfeiten ju geell bauftellen, ibre Lichtseite nicht gebührend anertennen und Mandes an fic Unverfangliche migverfteben und migbeuten. Aber theils verschuldete bie Brüdergemeinde bies Alles felbft burch ibre maßlos extravaganten und abnormen Lebens. Lebr- und Rebeformen, theile liegt bie Schuld barin, bag iene maderen, mabrhaft frommen und mabrheiteliebenden Manner felbit noch mitten in bem (übrigens burchaus nothwendigen, wohlberechtigten und pflichtgemößen) Rampfe fanben, und baber bie objeftive Rube und Sicherheit bes Blides nicht baben tonnten, Die erft nach ausgefochtenem Rampfe eine Spatere Beit gewinnen tonnte. Um fie au gewinnen, ift aber bas Ctubium ihrer Schriften ebenfo unerlaglich, wie bas Studium ber berrubutifden Schriften jener Beit. - 3ch babe auch einige wirfliche Schmabfdriften, a. B. bie von Kroreifen, Bold und Botbe angeführt, aber nicht als Quellen, fonbern blog jur Charafteriftit bes bamaligen Rampfes gegen herrnhut, ber auch folde Auswächse mit fich brachte.

Bas ferner "bas heer von Unrichtigkeiten" betrift, die meine Darstellung enthalten soll, so will eine solche Bersicherung, zumal in so leidenschaftlich sanatischem Munde, noch fehr wenig besagen. Es kommt Alles auf den Beweis an. Eine ganze Armee kann man nun freilich in einem kurzen Briefe nicht die Revue passiren lassen. Wir werden es daher begreislich sinden, wenn der Briefsteller nur "das Auffälligste" vorführen zu wollen erklärt. Unter dem Auffälligsten versteht er doch wohl die ärgsten Berstöße gegen die geschichtliche Wahrheit, die stätsten Documente meiner "großen Unwissenheit in der Brüdergeschichte", — und nun lese man, was er namentlich berartiges vor-

führt. Partumant montes et exit ridiculus mus. Benn auch Miles, was er angebiich zurechtftellt, vollfommen wahr und richtig ware, fo murbe bamit boch nur außerft wenig für feine Bebauptung gewonnen fein, benn es betrifft in ber That nur bochft freelevante Dinge. Satte er mir wirfliche Unrichtigfeiten und Berftoge nachgewiefen (wie Teicht folde fic bei einem Buche von einem fo umfaffenben, vielseitigen Inhalte, ber unmöglich in allen feinen Einzelheiten burch eigene und felbfffanbige Specialftubien erforfat werben fann, einschleichen, weiß ein Jeber ber fich mit bergleichen Arbeiten beschäftigt bat), - ich murbe ibm, auch wenn fie in ber gebaffigften Beife vorgebracht waren, bennoch berglich bantbar bafür fein. Aber ich habe in all feinen Auskellungen auch nicht bas Minbefte Stichbaltige und Begrundete gefunden. Beben wir beshalb gur Prufung bee Gingelnen.

36 foll irren, wenn ich Mofer ein Mitglied ber Brüdergemeinde fein laffe; er fei bas nie gewesen. — Aber ber Brithum ift auf bes Brieffiellere Geite, benn ich habe nirgende gefagt, was er mir unterschiebt. 3ch nenne Mofer einen Mann von ber gebiegenften und bemährteften Krommigfeit, nobwohl ibn bie berenbutifche Gemeinde gu Ebereborf vom Abendmabl ausschloß," - bag er wirfliches Mitglied ber Brubergemeinde gewesen, ift bamit noch nicht gefagt. Der Ausbrud batte aber allerbinge genquer fein fonnen. Leiber ftebt mir in biefem Augenblid Dofere Gelbftbiographie nicht ju Bebote. 3ch fann baber einstweilen nur auf die Darftellung bes Borfalls in ber ziemlich ausführlichen und jedenfalls kundigen Lebensbeschreibung Mosers von Roch (in beffen Gefch. bes Rirchenliebes. Stuttg. 1847 I, 326-335) verweisen, wo Mofers Bruch mit ber Brubergemeinde also beschrieben

wird: "Als jedoch in Eberodorf, wo damais Steinhofer Dofprediger war, Zinzendorf immer mehr Eingang fand und die Ebersdorfer sich gänzlich mit der Herrnhutischen Brüdergemeinde vereinigten, gestel es ihm nicht mehr, indem das herrnhutische Wesen mit seinem (Wosers) einfachen und nüchternen Christenthum nicht übereinstimmte. Als nun Steinhofer ihn endlich, weil er sich unverhohlen dagegen ausgesprochen hatte, vom Abendmahl ausschlaß, sprach er ganz erfreut: "Erick ist entzwei und ich bin frei!" und verließ Ebersdorf.""— Weder Cranz noch Eröger erwähnen des Borfalls.

Beiter foll ich Chriftian David und feine Genoffen in ihrem Berbaltnig zu band Egebe in Gronland in feber Beziehung nur verlanmbet baben: - aber in bemfelben Athem verlaumbet ber Brieffteller felbft ben madern Egebe auf bas Sondbefte und Bewiffenslofefte. Die incriminirte Stelle lautet bei mir: "3m Jahre 1733 hatte Egebe bie unerwartete Freude, bag brei Diffionare ber Brübergemeinbe zc. zc. bei ihm eintrafen. Leiber murbe biefe Freude ibm nur ju balb burch ben geiftlichen Sochmuth ber Unfommlinge vergallt, die Alles nach ihren abfonderlichen berenbutischen principiis gemodelt wiffen wollten, und ben madern Gaebe, ber fich barauf nicht einlaffen fonnte, als einen ungeiftlichen und unbefehrten Menfchen fcmabten und mieben; wahrend Egebe an ihrer Confufion von Rechtfertigung und heiligung, an ihrer Berachtung ber reinen lebre und ihren besondern unbiblischen Borftellungen und Rebensarten gerechten Anftog nahm, fo geneigt er auch sonft mar, ihrem Mangel an theologischer Bildung nachzusehen. Er lobnte ihnen, als fie von einer pestartigen Seuche befallen wurden, ihre Feindfeligfeit mit ber selbstwerleugnendften Pflege." Beber Rundige fiebt, bag

Bubelbache quelleumäßige Biographie biefer Darftellung am Grunde liegt. Erang batte feine guten ober folechten Grande, bes gangen Conflicte mit feinem Worte ju gebenfen. Rachdem Rubelbach die Sache aufgebedt, tonnte und wollte Eröger nicht in Erangens Aufftapfen treten, und es frent uns, ibm nadrahmen ju tonnen, bag er, . gwar in eigenthümlich herrnbutischer, aber boch in ebelider und mahrheiteliebender Beife, Die Sache besprochen hat. Eroger fagt namlich I, 280: "Die Gintracht mit Egebe, bem fie zu Gulfe gefandt waren, murbe balb burch Chriftian Davibe ungeitigen Befehrungeeifer geftort. Doch fanden fie an ibm (Egebe) und feiner mutterlichen Frau allen Beiftand z." Dagu wird bann weiter in ber Anmerfung unter bem Texte bemerft: "Die Streitigkeiten ber Bruber, namentlich Chrift. Davids mit Egebe, find neuerdings in ber Lebensbeschreibung bes Letteren mit ftrenger Rage für Jene an bas Licht gezogen worben. Benn Crang feiner Beit es für geeigneter bielt, biefer Streitigfeiten nicht ju gebenfen, fo find biefelben bagegen in ber neuern Schrift: Miffionen ber ev. Bruber in Gronland und Labrador. Onab. 1831" S. 48 ff. nicht verfdwiegen worben, wie es benn überhaupt ber Ginn ber Brubergemeinbe nicht ift, ibre Mitglieber ale vollfommen unfehlbar barguftel-Es ift ju munichen, bag bie querft ermabnte Mittheilung einen mahren Rugen ftiften mone: fonft batten wohl bie Berfeben jener Manner, welche fie Egebe felbft beim Abichiebe abgebeten haben, ber fie auch feiner aufrichtigen Liebe versicherte und ihnen ben gottlichen Segen und Beiftand ju ihrem Beruf und Amt munichte, lieber in der Bergeffenbeit ruben ·bleiben konnen, als daß fie ju Freude ber ungläubigen

Welt nach mehr benn tod Jahren hervonzezogen wurden. 4. Cor. 4, 3—5." — Gewiß gut gemeint! Die Evangelisten befolgten indeh boch ganz andere Grundsige aber die Pflicht eines Geschichtschreibers, als sie des Petrus schmachvolle Berleugnung and Licht Reliten; und Paulus, als er im Galaterbeisse besselben Upokeisschmähliche Heuchelei aller Welt fund machte, hut auch Erdger's gutgemeinte Unsicht nicht getheilt.

Wenn ber Brieffteller weiter erligt, bag er eine "berrnbutifche" Brübergemeinde gar nicht fenne, fo ift bas feine Sade und feine Untenntnig tann mid nicht abbalten, meinerfeiteeine folde zu fennen. Große Beiterfeit aberhat mir feine Ranfaronade über Berrnbute glange mbe Biffenfcaftlichteit und friegerifde Rampfesluft verurfacht. Lettere wird wenigftens Alt - Berembnt felbft auf bas Entfchiebenfte besavouiren, und bei feiner aufrichtigen Befdeibenbeit in folden Buntten auch fdwerlich auf erftere Unfpruch machen wollen. Es mare auch gar ju lacherlich, benn fo lange bie berenhutifche Gemeinbe beftebt, ift auch nicht ein einziges theologifdes Bert von wiffenschaftlicher Bebeutung aus ihrem Schofe bervorgegangen; es ift nicht einmal fe ber Berfuc, in biefem Gebiete etwas zu leiften, gemacht worden 1). 3bre theologi-' foe Schriftfellerei befdrantt fic, wie es fceint, principmäßig auf ihre eigenen, unmittelbar praftifden Bedurfniffe. Damit will ich naturlich nicht geleugnet ober beftritten haben, bag "bie meiften ihrer Theologen" aller-

<sup>1)</sup> Auch in ben weltlichen Biffenschaften haben herrnhuts Angeborige, so viel mir bekannt, gar nichts Rambaftes geleistet, benn Eurin's Anleitung zur Kenntnis wild wachsenber Pflanzen wird man, trop ihrer neun Auflagen, boch schwerlich als ein wissenschaftliches Bert bezeichnen wollen.



wings eine anerkwungswerthe und immomalb gewiffer Grenzen auch solibe theologische Bildung und Gelehrsambit bestehen mögen.

Demnächft argert fich ber Brieffteller baran, bag ich ben Grafen Bingenborf als ben Stifter ber Brubernes meinde bezeichnet habe. Herrnbut fei ja obne fein Biffen angelegt worden, und bie Bohmen und Dabren batten ibre alte Berfaffung nie aufgegeben. - Erfteres ift ein geradezu lächerliches Argument. Der Graf war allerbings bet ber Antwaft ber mübrifden Exalanten grade abwefenb und fein Berwalter wies ihnen nach genommener Rud-Aprache mit ber Grofmutter bes Grafen vorläufig ben Dutberg jur Anfiebelung an. Go wurde allerdings ber erfe Grund ju bem nachmafigen Stadt en herrnbut sone Bingenborfs Biffen gelegt. Er ethielt aber foht bald Radricht bavon burch ben Pfarrer Rothe, bet ibm eine Bittfdrift ber Exulanten in Chersborf überreichte, worauf ber Graf fie auf bas Berglichte willtommen bieg. Aber wird baburch auch nur bas Minbefte gegen bie Unfcauung, bag ber Graf ber Stifter ber Brubergemeinbe fei, bewiesen? -

Gewichtiger erscheint das zweite Moment, daß die Anstedler ihre alte mahrische Berfassung nie ausgegeben hatten. Aber daß dies Alles nur Schein, Dunst und Rebei ist, habe ich S. 574 und 577 gezeigt. Davon wird sich Jeder bald überzeugen, der nur einen Blid in die altmahrische Kirchenordnung wirft und sie mit der herrnhutchen Berfassung vergleicht. Die Namen und Formen wurden freilich beibehalten, aber "nicht Bradaczens, sonwern Jinzendorfs Geist erfüllte und beherrschte sie. Die alte mährische Berfassung war nämlich eine bisch klich klerikalische und ging aus vom Begriff der Kirche,

one Google

wiala und ging aus vom Begriff der Gemainde und wala: und ging aus vom Begriff der Gemainde und war einer Gemeinde von Heiligen. Haumfuts Richtik find unr Tituinrbiftiglig, fle haben leinen Spangol. kein Dichenregiment, keinen Kindenbann. Das Alles under is den: Hünden der Unitediktikleiten, under danen das Kalensalament: entiglieden vonherricht. Hernstut hat farner leine Paftaren, sondern nur prodigende. Duiden, die Gentsorge ist den Aelasken und Eporhelfann übermielen.

3d foll ferner ben Grafen Bingandonef erft bind Me Pführn meiner Schmählnieit geschleift und auch kein meifige Mankeden in dem total fomerun Gemöhe-feiner Versen und seines Mirkens golossen, bobon. — Die Wohrhalt ift eben vietnesse bie, daß ich, tras all seiner School den und Berftebribeiten, feiner Berfrengen und Entardad: upfruiff ibs nagen gewerfrend aglabiefun ente negenbac Grafen bege, daß ich amar ale makehefter Gefdicktionel ber auch seine Mängel und Schmächen, frine Absenbenfichfeiten und Extravangun nicht penfamaige, fanft aber, im pur irgend möglich, mit hoher Aucklennung, ja mit: Bowunderung von ben reichen und glangenden Geben feines Geiftes und Sergend, von feiner tief muentigen Frommigkeit und feiner: glübenben heilandsliebe foreche. Und biefe Anerhonnung, geht burch meine genge Darftellung von Amfang bis zu Ende hindurch, und es ist para Berläumbung. bağ ide erft zum Schluß einiges Licht in ban "nahrnichwarm" Gemalde habe bringen wollen. Gin waen Heine Budgage mogen bies bemaifen. G. 573 . "Seine fromme pietififc assinnte Grogmutter übernahm bie Erziehung bes mit weiden Gaben bes Beiftes und Bergens ausgefatteten Ricahier lernte er ichen im garteften Rinbesalter feine Seligfeit in bam innigften, perfonlichen Umgang, mit bem

Avere foden. Met die meibliche Enziehung verkande wird faire edilgidfent Gefitste gut nähren, nicht aber nech, vas beir them fabren, reichen und fredfamen Guife bes Remben dowelle niddig war, fie in: Schraufen beitiger Ander eine gubammen. .. Genn. ber feste fich: bie Mobing feines gangen Erbens feft, bie fich nur buoch bie fernemen Gefährte Liebaglichunden herzeus und bie geninlen Ginfille eines reichen mu Ertretemangen gemeintere Geiftet boffemmen ließ!" C. 574m. "Simen fo genisschen Haufen einheitlich zw ergonifiven, war feine leichte Gache, und wur bie allbestis Manciberung für bie 3bee einer Sodenfammtung, febi mainented. Organifation statent, die bewurderums würdige Clafficisat unt Beharrlichteit feines Billens, bie ausgewes dendiche Mugboit, Umficht und Meistels feiner Berinittes litus votensibit, die biewaraten Elemonis anfammenanbellien and bei ben feineabrenben Swiftigleiten einen Buch zu vorhimm:" S. 586': "Fingentorf loitete felbft bis pur feinem Ade alle wichtigen Angelegenholten ber Gemeinde und biefe hing ihm mit finblicher Hingebung au: und war ein tweiter Mobined feiner Penfon, berent Ihrigfeit nocht mut, fondern beren Extravagangen fie auch in Amsbrunds-, Sobre und Lebensformen fich aneignete. Er fart 1760 im Bougenuffe ber Geligfeit, Die feine brennende Liebe jum Beilande ihm bereitete.".... "Seinem scharfen und burchbringenden Beifte tonnten Die Schwächen ber pietiftichen Michtany uddt verborgen bleiben." G. 577: "Perfanlich war er ber lutheriften Rirde und ihren Unterfcheibungslehren von Bergen zugethan." . . "Der innerfte Kern bes Butherthums, Die Berfohnung burch Chrifti Blut und Bunben murben gerettet, ja jum eigentlichen Lebenselement ber Gemeinde gemacht" Endlich G. 579: "Bingenver bat, da seine Anbanger ibn meift apotheofiren, feine

n many Gringle

Geaner aber zu wenig anersonnen; weber in feiner Große and in feiner Schwache bie rechte Beurtheilung gefanden: Soine Größe liegt in foinem von Liebe gum Seilande buennenben hergen, in bem Liebesuniversalismus, mit weldem er alle Erlofeten gerne umfaßt batte, um fie unter Golgatha's Arens zu fammein. In biefer feiner Große baben ihn auch feine wärdigken Genner, unter benen Bengel ber bei Beitem bebendrubfte ift, nicht erlannt.".... "Sein Biefen trägt burd räcklichtelofe hingabe, unermub-Whe Thatigkeit und felbswerleugnende Treue den Stempel ber Grofmrtigkeit an sich. All fein Denken und Sinnen ging in bem felbherwählten Berufe auf; ihm bat er fein. ganges leben, Geift, Berg, Sab und Gut gewihmet. Auch bie Bortheile, welche Geburt, Stand und hobe weltliche Mithung ihm barboten, wußte er feiner Lebensaufgeba bienfibar zu machen." . . "Zinzendorfs zahlreiche Schriften geichnen fich burch geiftreiche Driginalität, gemiale Gebanken und eigenthumliche Rebensarten aus." . . . "Unter seinen geistlichen Liebern befinden fich viele von großer Innigfeit und Lieblichkeit und einige von wahrhaft voetifdem Gehelte" 1).

<sup>1)</sup> Bgl. hiemit das Urtheil eines gründlichen reformirten Geschicktsforschers, Max Göbel, der in seiner Geschichte der wahren
Inspirationsgemeinden in der Betterau (Riedners hist. theol.
Zeitschrift 1835. S. 341 ff.) sich über Zinzendorf so ausspricht:
"Es ist se länger, se mehr Wode geworden, den Gensem Zinzendorf wegen seiner hohen Borzüge und seiner wirklichen und segensreichen Ausopferung für die Sache des Derrn mit allen seinen großen Schwächen und Fehlern zu idealistren und deshalb seine Gegner zu verkleinern. Früher war es unigekehrt: gerade die frömunsten und treusen Männer seiner Zeit, ein Balch, Frasenius, Bogapty, Steinmet, Marsay, Bengel, Terstegen haben mit vielen Andern den Grafen und seine neue

Großen Anftog hat weiter bie Stelle errent S. 588: "Con vor Ainzenborfs Tod waren bie blübenben Gobwindwete in ber Wetterau wegen Berweigerung bes hukbinungseides burd ben Landesberen gerftort und verjagt worben." Go etwas, bemerkt unfer Brieffteller, toune mur bie Lage bebaupten. Gie feien nicht verjagt morben, sondern freiwillig gegangen, weil man fie habe zwingen wollen, fich von ihrer bisberigen Direction los und ber Landestische jugufagen. — Aber, bag es bennoch wirklich eine Berjagung und Berftorung war, ergiebt fich aud, wenn wir une ausschließlich an bie einseitigen Darftellungen ber berrnbutifden Gefdichtidreiber Erang und Erdger balten. Gon bie Ueberfdrift bes betreffenden Paragraphen bei Lesterem bezeugt bied. Sie lautet (II, 162): "Sochfter Buntt ber Schwärmerei bis 1749 and ihre Strafe in ber 3 erft drung von herrnhaag 1750." Der Borgang war nach Crangens (I, 490 ff.) Darftellung folgender: "Bei bem Regierungsantritt bes neuen Landesberrn Guftav Friedrich wurde ben Borftebern ber Gemeinde herrnhaag befohlen, fich gur hulbigung bereit au halten. Diefe baten, ftatt bes formlichen Gibes ein aufrichtiges Handgelöbnig anzunehmen, und die forenses

Gemeinschaft angegriffen, arg verdächtigt und kaum ein gutes haar an ihnen gelassen. Die Reaction wider hiese Berkleinerung und Schmähung des Grasen ift natürsich, gerecht und nothwendig. Wer aber noch glaubt, den Grasen auf Kosen Rod's und die Herruhuter auf Rosen der Inspirirten erdöhen du müssen, der thut ihm selber den schechtesten Dieust. Denn jemehr Rod verkleinert und verlästert wird, desto mehr muß Zinzendorf wegen seiner Korheit oder wegen seiner Falscheit gestraft werden, daß er — ein so berrlicher Mann! — sich mit Komustisein so tief und so lange unter Rod gebeugt hat."

welche nicht angefeffene Minkingenen frien, bendu auszuadmen. histauf gang bie :Regierung nacht vin, fondern Salte eine hvibigungoformel auf, burch welche alle Ciamohner versprechen follten, daß fie "unter ihrer Cimithsung und Berfaffung keine Unterthänigkelt unter ben Emafen Bingenbonf ober benjenigen, welche auf fein, ber Seinigen pher ihrer Reiter Bint Borfeber ober Riftigen fund, futhtem noch luchen mollten. Dam will sich aber bie Demeinde wicht verfteben, und nam wird ihr als leste tanbenberrliche Mesolution ber Befehl ertheift, innerhalb dunier Jahren auszuwandern, falls fle nicht Zingendorf imb feinen Einrichtungen entfagen und fich entweber ber kanbes-- Arde anfoliegen, ober bach nur im Stillen ihre Andadt nach übrer Beife batten wolle. Die Gemeinde wachte aber von der gestatteten dreifscheigen Mist leinen Gebrauch, fondern gog größtentheils noch in deufellen Rabme ab 13.

<sup>4)</sup> And bier mige D. G bbg I's Ermidenun bas beireffenden Bor falls um fo eher gur Brite gafallt merban, je granbligere Stebien er über bie damalige religiofe Agitation in ber Retteran gemacht bat, G. 339: "Die Berrubuter griffen feitbem immer mehr um fic. Die Infpirirten aber find baburd fomer geracht worden, daß nicht nur bie herrnbuter in ihrer Mitte 1745-50 in bie geführlichfte und feredliche Schwärmerei gerieben, ans welcher fie nur burch plögliches und gewalksames Bingreifen bes mitschulbigen Grafon heranisgutiffen ausb gegettet werben Annates, Conbern was fie and wogen bes Grafen mit feinet Gemeinde willichrtichen und nigenmächtigen Auftvetens im Berweigerung bes Bulbigungseites) gegen ben ganbesberrn 1750 ausgewiefen wurden, cone eine andere Sour ihres Dafeins au binterlaffen, als bie Brachtbauten in Berrabaan, wiber welche Rod fo geetfert batte, und welche fphter von ben Infpirirten eingenommen wurben.

Das feelouverbeitige Unweien, wolches Gerondus tistue Baufteln back bas Locs Ermählter in Liviland amrichten, tenne ich, ohne babei irgentowie felbft betbeiligt asselsa zu fein, binläugild aus einener Anichaussa, und muß ies for foche Bertemmbung etflaton, wenn man bie Dobailion ber Wolfindides Grebiger negen buffstbe auf wedpfilies Gestchung sundfilmen will. Pref. Darmiad. ver wahnend filner vietlabrigen Wirkfamselt in Livward Die forgfältigben, mubfamften und eingewendften Restaungen über bie Geschichte Geronbuts in Civiant anauffellt but, wird haffenalich nicht lange mehr zögern, die danfersges nedder beite profen Begenfand de verdffentlichen. Dort wird man in anofilierider und paserköffiger Weife aufahren, wie es um ben Kampf bet Rieche mit herratus in Livland fiebt, weshalb ich mid hier eller weitern Erdrietungen barüber satichlage.

Was ich über Herrnhuts Bekennunistofigkeit gesingt, bestätigt der Briesteller selbst, indem er behaustet, das herrnhuts Bekenntnis die Bibet sei. Det Beschnster wesse, wie darmes erhellt, nicht, was ein Bedenntudz im speciogischen Grandgebrunch ist. Es wäre beshalb vergeblich, mit ihm darüber freiten gu wollen.

Daß den Brieffteller mein Bericht über die Enlimbgeschichte, d. h. hauptsichtlich die Besangbuchsgeschichte der Brüdergemedate guärgert hat, begreife ich. Duuch seine Schmähungen nvied aber das Gesangbuch von 1749 mit seinen Anhängen nicht aus der Welt und die Nande über duffelde nicht aus der Geschichte geschafft werden. Was ich über die Sichtungszeit erzähle, sind allerdings Berzerrungen, aber nicht Berzerrungen der geschichtlichen Dimefächlichteit, sondern Beszerrungen des lausem edangelischen Lebens und Lingends, und bie fammen nicht auf weine, fonbern auf Zingendorfs und seiner Miancheiser Rechnung.

Schlieftlich bewährt ber Brieffieller nochmals bie allenthalben in feinem Briefe bervortustenbe Thatfache, bag feine Leibenschaftlichkeit ibn völlig bilip gemacht bat, indem er fo redet, als ob ich gelehrt habe, bag alle jene Berirrungen und Ertrapagangen ber Sichtungsgeit noch jest ber Gemeinde eigen feien. 3ch babe aber vielmehr mieberholt (G. 572, 576. 579, 581, 582.) ausbrucklich und febr bestimmt bervorgeboben, bag foon Bingenborf felbft und noch entschiebener und burchgreifenber Spangenberg alle jene Auswüchse, Berbilbungen und Absonberlichkeiten, soweit fie nicht mit bem Grundgebonten ber Gemeinbe, ber freilich ein Grunbirribum ift, namlich bem bes Specialbundes, ungertrenglich gufammenbangen, befeitigt habe. Wer bes beil. Augustinus Biggraphie ju foreiben unternimmt (und er felbft bat es ja fo gemacht), ber wird seine Jugenbfunde am allerwenigften übergeben burfen. Es ware bas eine mabrijd febr übel angebracht Schonung bes beiligen Mannes. herrnhut aber midte feine Jugenbinden vertuscht und vorgeffen wiffen (obmobl gerade barin, bag es fie burchgematt und in ihnen nicht untergegangen ift, bas fraftigfte Beugniß bafur liegt, bag es von Saus aus tief und feft im Beilegrunde gewurzelt gewesen sein und bes herrn Gnabe um so reicher über ihm gewaltet baben muß, je größer feine Berirungen waren.) herrnbut fpricht auch wohl felbft von fetner Sichtungszeit, aber nur im Allgameinen. Es gleicht darin fenen ebrbaren Weltfindern und Pseudofrommen, bie es fich wohl gefallen laffen, und guftimmen, wenn man fagt: "Alle Menfchen find Gunber," bie aber fofort von Beleibigung fprechen und mit einem Injurienpasson donten, wenn fachlorgerifche Pflege fie auf ihre finn apille Sanden binweift.

3.

Einige Bedenken gegen das liturgische Reserat und die liturgischen Beiträge, (Synodal-Bortrag. August 1867.)

ben

o. Brannichweig, Baftor-Diatonus gu Bolmar.

Da es mir auf der vorigjährigen Livländischen Spasde vergönnt war, meine Bedenken gegen die eine Arbeit
des liturgischen Comite's, nämlich die liturgischen Beiträge
vorzutragen, so bitte ich Euch, lieben Amtsbrüder, mir auch
auf dieser Synode Eure Ausmerksamkeit zu schenken, wenn
ich Euch meine Bedenken gegen die andere Arbeit des Comitt's, nämlich das Reserat, vortrage und dabei auf die Beiträge auch noch hinweise. Ich habe vier Bedenken zu
nennen und befolge den Weg, daß ich ein Bedenken nach
dem andern nenne und mit Beispielen aus den beiden Arbeiten belege.

I.

Mein erftes Bebenken ift, ob in ben beiben Arbeiten fich nicht eine Unterschätzung bes Gotteswortes und eine Ueberschätzung bes Abendmahles kundthue.

Denn 1) begegnen wir ber Anschauung, daß ber Gote toebienft sich in einer auffteigenden Entwidelung bewege, so daß die früheren Hauptiheile des Gottesbienftes zu den später folgenden in einem untergeordneten Rangver-bättniffe stehen. Es wird gesagt, daß der Gottesbienst in seinem britten und legten Hauptiheile, nämlich dem Abende

mail, feinen Sobssauft, feinen Endminationepusti erreiche. Als Begrundung wird angeführt, bag im Bon-Nicte mehr bas Berben, im Cacraments-Acte mehr bas Geworbenfepn ber Gemeinde gur Erscheinung fomme; bag bout bunte Mannigfaltigfeit, bier die Berfammlung gur Ginbeit vorwiege; bort mehr Bewegfichleit und Berinberlicht in ben Theilen als bier natifisde. Bergleichsweise beides folieflich, bag bet erfte Act., ber Botbensitungs-Act, bem Stande ber Boenitenten - ber zweite Act, ber Bort-Act, bem Stanbe ber Raischumenen, - ber britte Agt, ber Sacraments-Act, bem Stanbe ber fideles entivrede. 28as wan die größere Bewegbichfeit und Werändertichkeit der einzelnen Tholle bes Wort-Actes betrifft, fo fcheint fie wie seary with rais existency and cinemited this thin emphase Beweglichfeit und Bedinberlichkeit ber eingelnen Affoile bes Abendmabls-Actes in Epstecten, Mossonstrien und Berffein und andrevfeits eine größere Unbeweglichfeit ausb Berdabertickleit bes Wort-Actas in Collecten, Befoonborien und Berfilein fehr wohl bentbar. Toke Theile haben beibe Mete: ber-Bort-Mict in Credo und Lestion, ber Abendandfle-Act in ben Ginfegungswerten. Was vie bunte Manniafaltiafeit beim Bort-Acte und bie Gimbeit ber Bersammelten beim Abendmable-Acte betrifft, fo fceint mote biefe Thoffung bem leben nicht zu entfpreihen. Richt Merall und immer, glaube ich, herricht bet ben Baren bes Wortes eine größere Mannigfaltigleit ber 3mflinde, olls bei ben Communicanten. Denten wir g. B. ion bie Benbgemeinden, fo scheinen sie hier weibe ibentifc. Und bas ift boch das normale Berfaltnig. Denfen wir aber an the einzelnen Individuen als Horor und als. Communicamten, so ist burchaus misht einzuseben, warum is beim Wort-Wate ein innarlich Mannigfalliger und beim Abend-

minfile-Mille vin innertid Ginbeltlicher fein Polite. bas Bormingen balt bos Werben's und talb bes Geworden schafe botriffe, fo möchte bas Weirben fen Bort-Acte Sanfoviel in Corameme Sane bervortreten. Daffafe talibte ich auch vom Geworbenfein fagen. Wenn in bem Singelnen ober auch in ber Gemeinde bas Merben vorwiege, fo wiege es aberhaupt vor, b. h. fowohl wim Wort wie beim Abendmagl. Bugt bas Beworbensein vor, fo what es aberbaupt por, b. is, sowed beim Boot als beim Abendmahl. Eine piösliche Namandlung in sin vorwaltonbes Geworbentein icheint beim Abendinahl wicht anmebnibar. Go ficint mir and ber Bengleich mit bon Wortenten, Ratechumenen und Gläubigen ber alten Liebe uitet anwentbar zu fein. Denn es geben in unferen Gomelnden Alle ebenso zum Thendmabl als gum Wort. Din ich als Einzeiner mich balb als Ponitent balb als Raisdumen, bath als Glaubiger wahrent bes Gottebienntes fole, taun ich meiner signen Erfahrung gemäß nicht bebaupten. Fragen wir, ob nicht aubere gewichtigere Grunde als felbstracfilindtich vorausgefost wurden; da die beiden Arbeiten fo großes Gewicht auf bas zu legen fcheinen, was man firchliche Trabition genannt bat, fo wenden wis ans im wafte Symbole. Hier finden wir in ber Monthgie ber Augeburgifden Confession Die entpegengefeste Aturgifche Auftentung (Deper. 2, Auft. 1948. p. 2009: "bet ben Wiberfachern wird in vielen Kimbern, als in Ralben und Gispanien u. f. w. bas ganze Jahr burch Wiht gepredigt, benn allem in ber Faften. Da follten We Schreien und billig boch Nagen, venn bas beißt auf Wis Ral alle Gottegbienfte recht umgeftoffen. Denn ber allergroßefte, belligfte, nöngigfte, soche Gowesbienft, melden Gott im etften und anbern Gebot als bas Grobefte but

geforbert, ift Gottes Bort predigen." Go queb Guite 281. - Mir fcheint biefe Aufdenung freillich nur bat embere Extrem qu fein, namlich eine Unterfeitung bes Sacramentes. Denn fragen wir bas Gotteswort, fo fiaben wir nicht eine einzige Stelle, welche irgend eine grabuelle Berbaltnifbeftimmung amifchen Bort und Sacrament zuließe. Sollen wir fagen: wir beburften in biefem Salle feiner Schriftfelle, ba es fich nur um ein Liturgifches bandele? barf bie liturgische Abschäung ber bogmatifchen -widerfprechen ? barf nach ber Liturgif richtig fein; was nach ber Glaubenslehre unrichtig ift? 3ch glaube, es banbele fich um einen Lehrpunft: um bas Berhaltuig von Bort und Sacrament. Die Schrift lebrt nun ba, soviel ich verftebe, daß burch bas Abendmahl Chriftus fic reell mittbeile, und baf burch bas Gotteswort fich ber beilige Beift reell mittbeile. Subordiniren wir nun bas Gotteswort unter bas Abendmahl, so subordiniren wir ben beiligen Beift unter Chriftum, entzweien Gott = Sohn und Geift. Segen wir überhaupt graduelle Gnabenmittel, fo fegen wir ein Rangverhaltniß in Gott und Gottes Gnabe, reifen die innere Ginbeit Gottes und Seiner Onabe aus-Es bleibt nur eine vollige Coordination bes Rana-, Barbe- und Berthverbalmiffes aberall awifden Wort und Sacrament übrig. Gebt dann aber nicht ber innere Ausammenbang bes Gottesbienftes verlowen? 34nerer Zusammenbang besteht nicht nur ba, wo bie haupttheile eines Dinges in einem graduirten Berbaltniffe gu einander fteben. Zusammenhang ift auch da, wo die Sauptibeile in einem coordinirten Berbaltniffe gu einander fteben. 3ft nicht auch in Gott ber innigfte innere 3usammenhang, ohne bag ber Bater ober ber Sohn ober ber Beift haber ift, enlminirt. 3d glaube baber, baf bie Genminde fich weder liturgisch noch dogmatisch am Abendmahl verzehe, wenn sie es vor den Wort-Net stellt oder am Wort-Net verzehe, wenn sie ihn vor das Abendmahl fellt.

Consequent ist es, wenn II. die Beichthanblung aus bem Gottesbienst theoretisch entfernt wird. Sie wurde an ben Borbereitungs-Act erinnern, die Aufsteigung unterbreden. Denn anders wohin als unmittelbar vor das Abendmahl könnte sie schwerlich gesett werden. Aber practisch ist es z. B. in den lettischen Landgemeinden unaussührbar, die Beichthandlung durch einen Tag vom Abendmahl zu trennen; eher schon durch eine Woche, und daher wird vorgeschlagen: sie vor den Anfang des Gottesbienstes zu setzen.

Gleichfalls consequent ist es, wenn III. ber Abendmahl-Act marquirt und mit größerem Schmuck geziert wird badurch, daß Vater-Unser und Einsezungsworte gesungen werden sollen. Es könnten aber Epistel und Evangelium mit demselben Rechte gesungen werden, als die Einsezungsworte. Die einen sind so gut Worte der Verkündigung wie die andern.

Gleichfalls consequent wird IV: das B.-U. von der Ranzel auf den Altar in den Abendmal-Act gewünscht und ihm, wenn es doch auf der Kanzel deibt, der Eharakter eines homiletischen Weih-Gebetes und die Stelle nach der Tertvertesung gegeben. So wenig aber das B.-U. auf dem Abendmahle-Weih-Gebet ist, ebenso weitig ist as auf der Kanzel Wort-Weih-Gebet. Es ist mir niemals Weih-Wittel, sondern immer nur Gebet der stehen Bitten. Wo ich nicht für alle sieben Bitten Beziehung sinde, bete ich auch nicht alle sieben Vitten.

Confequent wird V. Die Probigt fchiechthim facrificial genannt. Gewiß lient ein facifickeller: Mouent in iber Prodigt, aber es fceint mer nicht Alles, nicht has Haupen fächliche an ber Prebigt ju fein. Bielmehr mochte ich bie Predigt gunachft und hauphlachtich Spendung bes Goutes Wortes nennen. So menig nun bas Sacrament etwas folechtbin Cacrificielles wird burch bie Spendung, ebenfo menig bas Gotteswort burch' bie Spenbung, b. b. Prebigt, obgleich ja in ber Spendung bes Sacramentes auch ein facuificielles Moment vorhanden ift. Auch läßt fich nicht fagen, bag bie Spendung, bes Wortes subjectiv, Die bes Sacramentes objectiv fei. Denn foviel Subjectives ich in ber Spenbung bed Bortes finbe, ebensaviel fubjectives finde ich auch in ber Spendung bes Sacramentes. Aber macht fich micht ber Prediger in der Predigt als Einzelner geltenb, mas in ber Sacramentespenbung baburch vermieben werben fonnte, bag er ftreng burch Formulare gebunben wird ? Die firengere Gebunbenheit an Formulare beweift noch nicht genugend, ift vielmehr nur erft VI. ein Borfdlag, freilich aus ber obigen Anschauung beraus. fft namlich ber Vorschlag ber, Formulare für Abendmable-Abbortationen einzuführen. Es berricht babei bas Intereffe per, ben Abendmahle-Ace mit Somud und Gouspoehren ju umpeben nichtent ber Wort-Lict gleichfam Arris gegeben: wird. Gewähnen aben überhaust die Roomulare ben Gemeinben Schut vor Untreue ihrer Diener, fo mußten auch Predigt-Formulare geforbert werben.

Die obengenannte Anschamung, bagegnet und VII. der ber Subordination bev Angel under bem Altau. Den Altau beist es, symbolistre im lutherischen Cultus die Guabengogenwart des Herrn in Seiner Gemeinde, die Kangel sei aben nur um des praetischen Napeus willen da, sei

ann timblider, Mebrituff. Ich bezweißle es, daß ben Algen und Lutherauern bie Guadungegentwert, bes herrn fymboliebe. Ich finde nichts boniber in unfern Bolpuntniffe fdriffer. 3ch moine, Reformirte und Luthmoner fimmen beein übereip, bag ber Alear nur um feines 3medes wilion ba fei. Trouen, taufon, communiciren fann man wicht von ber Rangel. Forner aber: fall ber Mitar Sumwit bes herrn fein, fo muß es auch bie Rangel fein. Wenn aber zugegeben wird, bag bie Rangel burch ben processifchen: Imed geforbert: werde, so ift jedeufalls einerfeits die Bedeutung des practischen Iwodes für den esengelifchen Culens anertannt. Wie fommt es nun boch, bas bie facrificialle Prepigt auf bie Rangel, aben bas fawiscielle Kindengebet auf ben Altar hingewhafcht wird ? Die Antwort lautes: ber Alter fombolifice Die ausschließe lide und gemittelbare Richtung ber Gemeinde auf Gott. Das mare eine aweite symbolische Bebeutung bes Altars neben ber enften. und fo wichtig mare biefe andere funbolische Bebennung, bag ihr ber practische Rugen geopfert wird. Denn ber practifche 3wed forbert bie Borbarteit bes Gobetes. Die honbarteis bes Rirchengebetes am Altar mochte aber in febr vielen, wenn nicht allen gallen eine Unmöglichfeit fenn. Jedenfalls ift bie Borbarteit bes Bebetes auf ber Rangel eine ungleich größere. Und bas muß im evangelifchen Cultus entscheibenb fen.

Es mird VIII. vorgeschlagen, auch das Evangelium nom Altar aus zu verlesen. Auf den ersten Anblick scheint freilich darin eine Erhöhung des Gottsswortes zu liegen, wenn es heißt: bas Evangelium auf der Ranzel erscheine hächtens nur noch als Predigt-Text; wenn es aber nur als das erscheine, so entstände bald hyperselbstkändigkeit nad Emancipation der Predigt vom Texte. Bird das

nicht noch mehr eintreten, wenn bie Prebigt fann noch als Cert-Predigt ericeint? Run aber wird foger IX. vorgeschlagen, die Predigt burch bas credo vom Text ju trennen, wenn ich recht verftebe. Berben nicht Brebiger und Gemeinde fic bald gewöhnen, ben Text außer Acht au laffen , ju vergeffen ? Rur bas Gotteswort fceint es nur eine Erhöhung ju fein, wenn os am Altare verleien wird und baburch mehr als Predigt-Text werden foll. Denn erftlich iheilt es benfelben Altar mit bem Rirdengebetsformular, Glaubensformular, Abendmable - Abbortations-Kormular; und ferner wird ibm die Ehre genommen, gerabezu ale Predigt-Cert zu erfdeinen. Bas foute es mobis was Soberes fein? Wir lefen teine ausbruckliche Antwort. Wenn es nicht Text ift, so ift es Lection. Je mehr es nun im Gottesbienfte als Text erfcheint, befte geehrter erfcheint es. Je mehr es ale Lection erfcheint, befto entehrter erfceint es. Richt nur gesprochen foll von einem Ginzelnen werben, sondern bas Gotteswort, ber Text foll gepredigt werden. Aber auch nicht gelesen nur foll bas Gotteswort werben, b. b. als etwas ber Bergangenheit Angehörenbes repetirt und vercapitulirt werben; fondern es foll als unverganglich und gegenwärtig und ewig bingeftellt, b. b. gepredigt werden.

Fand man nun im Gottesbienst einen Klimax, so mußte man das Berhältniß von Lection und Text ober Epistel und Evangelium zu einander und zu Anderem neu bestimmen. Das Resultat ift, daß X. die Spistel als richtendes Gotteswort, das Evangelium als aufrichtendes Gotteswort sich darstelle; daß die Spistel als Rorm und Spiegel der Lehre und des Lebens unsere Irrethümer und Uebertretungen strafe, und dadurch mit erneuter Sehnsucht und Liebe zum Evangelio hintreibe; daß

bis Colfes Resistating und Rormigung, bas Congrifuin Erneverung, Befestigung und Kortbilbung ichaffe. : Monn bies bas wirfliche Berbultnig whir, fo burfer bennt auch the bir Guillel aufibad Evangolium folgen, die isigiall nie fum Bert unbe bas Evendelinen nie gur Berther nemacht worden: Borner: müßte lein befonderes. Pertebpeno Boften undgranbeitet werben, benit bie: befannten Periteven enstorechen bann nicht nicht. Auch weiftebe ich wicht, wie bie burch bie Epiftel gerichtete und gestrafte Gemeinde in ein breifaches Sallelufah ohne Revie ausbrochen foll: Denie bie Gegenbemorfang, baff bie absolvirte Gemeinbe Luft und Freude baron babe, gerichtet zu werben: und barin gerabe sich als neutestamentlich erweise, überfieht, bas trot affer Buft und Frende über Kritif und Strafe bod das Schutbbewuftfein und ber Schmerg: nicht unterbruck wetben kann, also neben bem halfelusah and ein Rorle nicht feblen burfte: Reuteftomentlich fceint es mir nicht ju fein, ber hinweifung auf Jertfim ifind Gunbe ein freudiges Sallelujab obne Buftbeftimmung gegenüber 'at ftellen, ba Chriftus bann nicht nur als bes Befeges, font bern auch als ber Rene Ende erscheinen wurde. Daf bie Epiftel richte, bas Evangelium aufrichte, fcint gu funftlich gesagt zu sein. Es hat wohl jeber ber Umtebrüber bie Erfahrung gemacht, bag er bad Richten und Strafen nicht ber Epiftel überlaffen und auf Grund bes verlefenen Evangeliums aufrichten fonne. 3ft bas neuteftamentliche Bort nicht eins? Rann ber Gemeinbe' Gericht' und Strafe gelefen, Troft und Aufrichtung bagegen geptebigt werben ? Ebenso wenig pracie fceint mit bie Unterfcheibung ja fepn, bag bie Epistel reinige und normire, bas Evangelium erneure, befestige, fortbilbe., Ift nicht fcon bie Refnigung und Normirung eine Fortbilbung, Erneuerung und

nicht noch mehr eintreten, wenn bie als Text-Predigt erfceint? Run porgefdlagen, Die Predigt burch trennen, wenn ich recht verflebe, Min und und Gemeinde fich bald gewi ber fteben gu laffen, ju vergeffen ?: Satir dipart. enn in den nur eine Erbobung ju fe' wird und baburch me an Michringe Denn erftlich theilt de soin wir aber nicht gent Dogwarif und Aiturbetsformular, Glo tions-Kormular; saltus bem Bekenntnig und ber gerabezu ale Dr. abifinitat alls bem gelefenen Gottese was Soberes anft überall eine folche habere Dignität wort. Wir erhalten barauf feine ausbrückiche es nun ran Bielleicht ware es bie, bag bad Prebigen und scheint als freiers Reproductionen höher fteben als das erfo melded sin verbales Wiebergeben winer feften Gar gang fei. : Mun ift ja aber bas Befenninis ober Symall gleichfalls fixict und wird verbo tenus gelesen. Doch abft wenn ber Unterschieb ber mare von Lefen und Berambigen, fo tonnte bie Werthichanng nicht barnach ge-Schen, daß bas Lesen eine niedrigere Form geistiget Thätigfeit ift, ale bas Berfündigen. Denn bie Berthichatung darf nicht: vom Inhalt abfrhen. Was nun den Inhalt betrifft, so muß bas Gegentheil festgehalten werden, bas bet Juhalt ber Lection, weil inspirirtes Wort, baber fiebe als Symbol und Predigt, weil nicht inspirirtes Wort.

Schließlich XII. wird vorgeschlagen, die Salutatio dreimal, nehmlich bei jedem der drei Hampttheile des Gottesdienstes zu gebrauchen. Die Absicht ist wost, die Auffleigung von Stufe zu Swife zu bezeichnen. Aber finkt dadurch nicht die feierliche Satutatio. zu einer Agfündie re ingende sie hab nacht den sielen.

Ton in seine das nacht dem Storfa und

Ton in seine das nachte generalischen.

dien iffe de fich mächt in ben weis hährig iber Dienberishethätigung

ent undeugedneck Mungel un Alfvacht Es fragt sich, wie sie zu größereit Inienconsist werden soll. Wie Univert istr durch nieht inn, Singen, Bekennen, Lefen. Duber wird I. vorger schlagen, sogenannte lichtrzische Gritesbienste zu haltent Modenmittel vor, sondern das Thun des Berein und Seiner Gedenmittel vor, sondern das Thun des Glaubend, die Ledung: der Grömmigkeit, der Mensch. Gas schon vors handend Maah des Leduns soll dargestellt und Durke des Hankbritte werden. In diesed Gorderung liegt offendar ein spinagischische, ja ein pelagianisches Gement. Deng es: gibe sa nun gwei Grüden- und Lebens- Durke es: gibe sa nun gwei Grüden- und Lebens- Durke Griebense und des Mensch.

Gelwird II. der Gennbfas ausgesprochen, daß das Gebet der Purbigt soonbinkt fiebe. Ware differ Grundsfas fireng festgebalten, so wäre schon um seinetwillen der Munch mach Buttesbirustsonnen pumbglich gewesen, in weschen die Purbigt unterdickt ist. Hür seine Coordination lästen sie Purbigt durch Gebet ist. Dim, 4, die ost wied alle Chreatin gespillist durch Gotteswort und Gebet und wie Wit. 6, 4e wir aber wollen anhälten am Gebet und Dienst die Viertes, wie durchaus micht auführen, Denn was in in der Reberdund das Wirthen "und" werdinden, soonbiniren wir durchaus noch nicht dem Gewichts nach.

Westligung, mad pangalehri die Fondbildung ache Mab nignag?

Was das Berhältnis von Action zu Bekonntnis mid Burbigt betrifft, fo less newix XI., bag. Balleisetonig wab Predict gra Enling-Bete, d. b. alfortinegisch, bober feben els die bloge Acetisti, dieb. als das gelöfene Gattesport. Allendings mag das gelagt werben miffen, wenn in des Gotte Dieug eine eriftofratifie Auffteigung: von Riebrigerem gu Goharem gefunden wirb; Gerathen wie aber nicht wieder in eine Andindmie gwifchen. Dogworte und Biturnif? Was giebt benn im Pultus bem Befenntnis und ber Predigt eine hobere Dinnetat alls bem gelefenen Gollesmort, während sonk überall eine solde habere Dignität micht fatt bat? Wir erhalten barauf fleine ausbenchiche Antwort." Bielleicht ware es ber, bag bes Prebiger und Bekennen als freiere Reproductionen bober fiebest als bas Rofen .: welched nim verhales Biebergeben einer feften Ger Saltung fei. : Mun iff ja aben bas Befenntnis ober Goubol aleichfalls fixire und wird verbo tenus pelesen. Doch felbst wenn ber Unterschied ber wore von Lefen und Berfündigen, fo könnte die Werthschätzung nicht, barnach gefcheben, bog bas lefen eine niedrigere Korm geiftiget Thatigfeit ift, als bas Berfündigen. Denn bie Berthichapung darf nickt: vom Inhalt abfeben. Was nun den Inhalt betrifft, so muß bas Gegeneheil festpehalten werden, daß der Inhalt ber Lection, weil inspirirtes Wort, haber fiele als Symbol und Predigt, weil nicht inspirirtes Wert.

Schließlich XII. wird vorgeschlagen, die Salutatio dreimal, nehmlich bei jedem der drei Haupttheise des Gobtesdienstes zu gebranchen. Die Absicht ist wohl, die Auffleigung von Stufe zu Swife zu bezeichnen. Aber sunt dadurch nicht die feierliche Sulutatio zu einer Anstigdie ginghfoimet siechd Bie Cadutatio gilledach Amier aiste und derfalben. Gamointe. Schan vier gwelnmitgen Sakud falls wie, nichter lägende fie hab; nach dem Gorfa. und une den Tommunion im fichon das modhte zu viel fein. o

H. t. and the hope on your

ner Mehrlichen Medenkung ihr ob fich mächt int den beisten Mehrlichen alne Aleberschäftung iber Glaubenscherthätigung much ispace

Go ivind von hant undeugduren Mungel um Aifvacht ausgegangen. Es fragt sich, wie sie zu größweit: Initussische Februa, Singen, Bakennen, Lefen. Daher wird I. vorges sichlagen, sogenannte liebergische Gritasbienste zu haltent Moet siese wiegtenicht das: Than des Deren und Seiner Anderweitel vor, sondern das Thun des Giaubend, die Usabend Waah des Lewins folle bergestellt und Duelle des Breitspritts werben. In dieset Horbertung liegt offenbat ein spungssisches, ja ein pelagianisches Gement. Denn est gübe sa nun zwei Gindon- und Lebens-Opellen : Christisk und die Gemeinde, Gutt und der Menschleit auch der Gemeinte.

Gelwird II. der Grundsas ausgesprochen, das das Gebet der Putbigt soondinkte fiebe. Wäre dieser Grundssas fireng seitgebalten, so wäre schon um seinerwillen der Munch mach: Gantesbienstanmen pumbglich gewesen, in welchen die Predigt unterdickt ist.: Hir seine Coordination lässen ihr Hrellen wie 1. Vim; 4, d.e ost wied alle Angatun gehinlist durch wöllen aufälten am Gebet und wie wellen aufälten am Gebet und Venst wellen aufälten am Gebet und Dienst des Weites, wie durchans wiede auführen, nud! werdinden, soondiniren winichurchans noch nicht weit Gewischten noch.

an, Away Gruby like

Benn ich fage: God und ber Denfch find voreinigt, fo fette ich bem Menfchen wicht benrichemiste nich neben Bott, fonbern gunaden nur ber Babl nath. Genfo wenig als einen umnittelbaren Schriftheweis , bat bie Coorbinas tion einen andern Beweis für fich. Es ift febr wohl bentbar, bag. eine Gemeinbe in ihren Gottosvienfon eine geraume Beit fein Gebet habe, obnie getfilich gu verfitmi mern. Es ift aber undentbar, bag jahrelanges Madleben ber Prebigt eintreten burfte, ohne bag bie Gemeinbe geiftlich berfummerte. Gattes Wort und Prebigt: wiefen, forbern Leben. Das Gebet bezeigt vorhandenes Leben; ohne burch fich felbft icon bormarts in fabren. Dagegen fwritht nicht Col. 3, 46, we es beifit, baft wir uns mit Liebein und Pfalmen lebren und ermabnen follen, bemt bas find eben nicht Gebetelieber, fendern lebtlieber: 3mimerbin aber tonnen and Bebr-, Befennmig- und Bob-Lieber bie Vrebiat bes Portes nicht erfeten. Das Gebet hat nicht die Tenbeng und nicht bie Kraft bie Gemeinde gu erbauen und ju forbern, fonbern Gott fur ju bitten, ju banten, gu loben. Die Probigt aber bat bie Rraft gur Erbauung und Korberung, weil fie nicht nur facrificiell, konbern unnachft verfundetes Gotteswort ift. Und bas Gebet beiligt (4. Lim. 4, 5.), indem es bas Beiligende erbittet.

Sowohl der eben genannte coordinatorische Standpunkt in Bezug auf Gebet und Predigt, als auch nich andere fünf Gründe haben zu dem Borschlage gesährt, III: das Kirchengebet an den Altar zu verlegen: Prüfen wir zusnächst die übrigen fünf Gründe für die Berlegung. Es wird ein psychologischer Grund geltend gemacht: die Berschiedenheit der Gebetsstimmung und der Predigtstimmung. Aber wenn zugegeben wird, daß trop dem freie, nicht an

Mrundan gibunden Gebote, fogettande bitrote paftorale Sebett, - auchein daniele Berdie welcher boch meift. ein Ges brad Berdiff, fathalien burfe, fo ift offenber ber pforbillogie for Grend pufgegeben. Ferier ibitd ein itertifiber leobiet Munta p Beffeing Bantacht: Le purifica Sinei coordinante Aces nicht auslimm Date: auf einanbet folgen. Geben wie barbm.ab bab bie Coordination für nite nicht bemähren Tonnten fo bewerken wie angerdem, ben innern Bibersveruch, bafe freie Gowete, mad. Rangel-Berfe : bach : an ihenfolben Drie, dar Auebige folgen : Die Befürchtung aber, bach ban Rindens Gebet auf, ber Rangel als ein Appendin jur Purhige, aus Sheine, fcheint ungegranbet, benn fonft maßte ja megen han Mushimanderfolge auch die Previgt als Appendix ginn Greddrodderigum Aert, aber auch das Apopplicum als Ambendin der festion erscheinen). Gerner wild word bee Merfdalah heit des Aredigers aus angund nicht und befünde interdaße ihre bas Riechen-Gebet auf der Rentel gunfehr in hen Beiderigund fieller Doch furicht ber Prediger auch ouf dem Altar das Linden-Gebat. Fenner wird die alleus langerflaffivitte ber Gemeinde geltand gemacht. Das triffe bie Stellung bes Kinden-Gebetes auf ber Ramel nicht. fondern spieche war rima für einen Annzeiners, ober ibs eine andene Farm bes Kirchengebeins. Und eine folche wied: allerbinge .. neben bem Rangelvere: auch proponisti Ed follen nämlich barge. Antiphanien pon Seiten ber Gemainhe inmerhalb bes Rirdengebetes atwa mai brief Mal eintrame, Sallen aben biefe, wonn fie nur zwei, bret Mal unbiology, und mit; beufciben Worten: porfemmen, Bou frion dildelle : enist ansgehöhne deunschen ichte einer ben bniben fogensinnten fumbolifden Bebentungen bes. Altares aus argunentire. Sollie aber nicht ehen Bibelluch: Reich und Patene einerfeits, Agende und Aredigte

Soft, aubererfelte bis Ribe Gottes unb den Chemilibe bil eicht wier frantistische Do: n'int ichte in biefen Bindit bis: Bedernflästes fester enshalten fant, : fo madete thetar Sandt ned mer für feiche Greibolerie anderstammlicht Grifting. Raum: foint molde friadn. Wittefurn de miant eines Manbradasbanfed éntbalben. Dider fellolat mit such bas an vielen Duten gendolphische ihn febren ber Atterern gleich Sing ward beter Genetiale an Gett: unb win Ant and Gr meinde un funthaft di fan, weil es bet Allebartmert Gub wie widerintide. Auch ; matten touffquenur i Bole bit fusien Kuntzelhubete gefaustben netsbeit ... autdebein iber Ans biger bei Gemeinte ben Bouden peleigt batte. And wit antidester aus eigenthatutte abieber fich bas Stochangebet ate wie unterfatte fan digentiftimlich das george Gioris at bed desen Maktanen inaden, schenn estudir Maebide will beim: Birk dien . miet i Gennete ben beleteit - Giefferfelige i dann ihr nicht anterlieffen au bemarten, Das buten Die Beitenut Ves Riodeinathetes ait ben Milar feine Conceination wa Peplogs und Kirchungsbet volleteine under ber Allem biffe appellit wird and die Austell. Stanishe : with which but Chibordiumion ter Canket uniter ben Alfar bis Chickens biet mater bus Binermbet faberbindet volkbeichen.

hiseher gehört und III. vie Bosicking, eines Woshfeigefang zutlüsen Chor und Goneinste und Gektigen im Swappgotiedincht: In Bozisk auf idenme ift die Holdenung, für dentliche Nussprüche zurschliche, gant und erfäckliche, nammitäch in dem größen Weigentauten: Wit Wunfch nach Wederfrinkungleit sofeine mie dem Genindst vor Gemeinfambelt int motopmenschappe Enistis zur weben spitechen, der die voh beweigene Enistis zu weben wirden, das die voh beweigen belaten schulen sollung Aufleigen freifigen Epot und Genetade datelft, for locket toderfting im bemfalden Mangel der Unverführdicht wir benetaden Mangel der Unverführdicht von Speciens enneht vie Abstung det Genetade in hwer Chailens enneht vie Abstung det Genetade in hwer Chaile von dann eines Ginne, wenn nicht fich den Geor als Specie von der himmisischen Genetade werd. Manut famen wir abstuckts auffreit Genetalt dem Von Geltes dann die Auflest genetalt dem Genetation der Genetation Genetation Genetation der Genetation Genetation der Genetati

III.

ni Mein belitet Bedenken iftende fich nicht in den deilich siede ihre ihre Medenken iftende fich nicht in den deilich der ihren ihre Mothe ihrer Mothe ihrer Mothe ihrer 
Supphen wiederum einzusähren und namenische ineden sauphen wiederum einzusähren und namenische ineden saupensche den saupensche der Aporalische Bonannien liebrzischen, Gottesbiensten, Gwische der Achtensche in Gegenfah gegen die Paulische der Achtensche in son Wihrlum untenhausten in sien und stiellen untenhausten in sien und stiellen gebrechten und der die her größeten Arene den Susdenhausten in der Größeten Arene den Susdenhausten in der Susdenhausten in der Gebrechte gegen die Sussenstein an üble nichtliche aus Gebrechten gewöhrten ?

stir begegnen II. bem Borfchiage, am Reformationsfost einen Abstweitt aus der Reformationsgeschichte in den
kinrgischen Gottosdiensten zu verlosen. Mont wird nicht fucilich Inedigten über Luther's Leben. Aben wird nicht im der That die Gemeinde in ihrem Glauben abhängig von der Bissenschaft und namentlich von der doch so dietdeutigen Geschichte und hat sie nicht viel urhn, und herre licheran Endanungskoff, zumal aus Acformationafen, als den doch etwas trüben Swift der Geschichte und Geschichtefurscher? Wenn es sein soll, so nuthte wanigkens sied pangaragen werden.

Wir begegnen III dem Borschlage, den Lesewit wieder einzuführen, der doch im Grunde überflüssig ist. Wenn
es heißt, das vorwiegend Saeramentelle — die Lection —
soll wom Lesepuld, das vorwiegend Sacristeielle; d.: h. Eingang und Schlack der litungischen Sottesdünud soll vom
Altar and geschehn; so schwiegend. Sauramentelle soll dom
entstehen. Mis das vorwiegend. Sauramentelle soll dom
Lesepult zu Lieb utilt im den Uliup; sondern an den Lesepult gehören! Win vielge chaftig mird sich serner den Saben von Altar zu Pult, von Pult zu Kanzel, da die sugenannts Anwede auf der Kanzel zu halten gestattet ist,
und von Kanzel zu Altar ausnehmen!

Wie begegnen IV. einer zu ftarken: Betonung bes Kirchenjahrs. Nicht unr in den Collecten, die Abendmahles-Collecten nicht andgenommen, follsstels die Jeit des Kirchenjahres angedentet werden, fondem fogar in der Absodinsions-Formel. Nun ist den ein Absodinieren bald mit dem geborenen, bald mit dem leidenden, das mit dem anserstandenen heitand, weie mir dinst, eine ernstliche Zeinküllelung den Einade, weien micht um Einde leener Wortschall.

Es wird V. Die fogenannte, exhibitime und nicht bie

fagenaunde referirende Abendmahle-Diffinibutions-Roumei empfebles. Be entidiebener foldes Berlangell aufmitt beste entichisdenen tritte Crabitionalismus emf. Be präsifer und Marer man bie trabitionelle Diftvibitioneformel neunt, fin befte unminifer, unfterer, vielbeutiger erffart men bie deferingthe Bormet. Diefe ift aber: nichts Andered, wels din Diferibuciensformel des Geren felde. Men berücktigt bien ihrem fellift ber Breibbinigfeit, menneman bie refer Monthe Aprendigipolibenten fendet. Die Gemainde iff nicht iber benicheren, ber Inger ubint üben feinen Peiftet: : We genunt, wenn ber Junger ift, win ber Ger und whet mis bar harre Dadibefte: Befrnutwif ift auch bei ber Diftein batton, wann wir und gu ber Retemeile besiberen felbe bedennen. Be: geborfamer wer enne Beider Mibe Enterworden; befte treuer, flarer, volllommmer field wir. . ABir begagnen AV. Teiner Heberichäumig best Kraba.

Micht: nur, bag ro in iberrafchenben Baife indt ber anne den ibentificirt wirb, fonbetu es beiftiffgar : ben Birdliche: Gemeilde: Glanke fai.:ein Withdhich, gwiffen bem editliden Edeiftwort nich bem menfchilden Morte Munt man bad Wert bes Drebiners bes Brodigers. menfelich, fo muß man bod auch bas Wost ber die monfchille neuten. Reunt ; man bas Wenigtweet nicht position, for burf man auch inicht bas Mircheuwort abtitio wennen .: Sind fener Ueberfahltung fasint ber Borfalon entflouden: ju fein, Aert und Inebige barch bas Combaign Grennen, menn ich recht verfiehe. Jebeufalls lage: Confequeng barin. 3ft bis Dirde und ibre Gefchichte eine Mittely Mesteristie : und Mittel = Rorm, fo Stit bas Cyrbo gang wieffend zwifchen. Bant und Prebigte Ich meine aber; bie Rieche :bilde : frene Mittelinftang meber gwifchen Schriftwort und Pribigissort, noch großsen Chrifts und ben Gingelges Wefestigung, mad pampalagus die : Hendichteng .eine: Main nage: .

Was das Berhältriß von Lection zu Befonntnif und Burdigt betrifft, fo lessnemin KL. deg. Beseinstnis . und Predigt gra Cultus-Bau, d. h. alfortituegisch, bober fleben els bie bloge Acetism, b. b. als bas pelafene Generatari. Allendings: mag bas gelage werben: müffen, wenn in des Statte Wienst eine ariftofratifche Auffteigung: van Riebriger rent gu Gofgrem gefunden mirbe Gerathen wie aber nicht wieder in eine Antondmie gwifchen Dogworte und Gitte gif? Bas giebt benn im Rultus bem Wesenstnis und ber Predigt eine bobere Dignetat all bem gelefenen Goliebe wort, während sonft werall eine solde habere Dignitt micht fatt bat? Wir erhalten barauf feine ausbruchine Annonet." Bielleicht: ware es bie, bag bas Prebiger und Bekennen ale freiere Reproductionen böher ftebest als das Rofen , welches nim perhales Biebergeben einer feften Ger Saltung fei. : Mun iff ja aber bas Befenninis ober Sympol aleichfalls fixirt und wird verbo tenus pelesen. Doch felbft wenn ber Unterschied ber were won lefen und Berfündigen, so könnte bie Werdisching nicht barnach gefcheben, daß bas Lesen eine niedrigere Korm geichiget This tiafeit ift, als bas Berfündigen. Denn die Berthichapung darf nicht vom Inhalt abfeben. Was nun den Inhalt betrifft, so mit bas Gegentheil festpehalten werden, das der Inhalt ber Lection, weil inspirirtes Wort, baber fiebe als Symbol und Predigt, weil nicht inspirirtes Wort.

Schließlich XII. wird vorgeschiegen, die Schutchie der Gobderimal, nehmlich bei sedem der drei Hampttheile des Gobtesdienstes zu gebranchen. Die Absicht ist wohl, die Auffleigung von Soufe zu Stufe zu bezeichnen. Aber fust dadurch nicht die feierliche Subutatio zu einer Aylündie gingefermet inrab ? Bill Calutatio gille dag. Anguer eines und derfalden Gemeinde. Schan nige gweinmilgen Calud falls ivit. Aufere Agendo fie. hab; night dim Giorfa. und une den Continunton im Chon, das moden zu viel fein. o

2007 gibeltes Bedeutsch iff ob fich mäht ihr ben beis den Madellen alue floberschäftung iber Gleuberiebethätigung und ihne

Ga wied von hom undeughnen Mangel an Aitvacht ausgeganzen. Es fragt fic, wie fie zu größweit Intenfindet gebracht worden sall. Die Antwort ifte durch meht Beten, Singen, Bekennen, Lefen. Daher wird I. vorgefchlagen, sogenannte liturgische Gentasdienste zu halteni Med hier wiegt wicht was Than des Herin und Seiner Anddenmittel vor., sondern das Than des Claubend, die Liedung der svämmigkeit, der Mensch. Cas schon vorhändens Maag des Lewins folk därgestellt und Dutlie des Switchritts werden. In dieses Gorberung liegt offendar sin spinagisches, ja ein pelagianisches Gement. Denn est gabe sa nun zwei Gnüben- und Lebens-Duellen : Chrisins und die Gemeinde, Gast und der Mensch.

Gebet der Hutbigt soondinirt siehe. Ware dieser Gwundsfatz streng festgehalten, so wäre schon um seinetwillen der Muncht mach Battesbienstsormen pumbglich gewesen, in welchen die Predigt unterdrückt ist. Har seine Copraination lässen sie Krellen wie 1. Vim, 4, 5.5 od wied alle Creatius gespilität durch Gotteswort und Gebet und wie wied wied. Parties wir aber wollen anhalten am Gebet und Dienst der Bartes, wie durch micht anführen. Denn was wir in der Rebe durch das Wortsber "und" werdinden, avondiniren wir durchans noch nicht dem Germichte nach.

ominon Google

Benn ich fage: Gott und ber Benfc fink vereinigt, fo fete ich bem Menfchen nicht bem: Gewichte nicht neben Bott, fonborn zwnäch nur ber Ball nath. Gbenfo wenig als einen unmittebaren Schriftheweis , bat bie Coorbina: tion einen andern Beweis für fic. Es ift febr wohl bentbar, bag eine Gemeinbe in ihren! Gothosbienfien eine geraume Zeit-fein Gebet babe, obne getflich me betfin. mern. Es ift aber undenfbar, daß jahrelanges Bashleben ber Diebigt eintreten barfte, ohne bag bie Gemeinbe geifilich berkummerte. Gattes Wort und Prebigt wirken, forbern Leben. Das Gebet bezeingt vorhambenes Leben; obne burd fich felbft icon vorwarte gu'führen. Dagegen fwritht nicht Col. 3, 46, web es beigt, bag wir uns mit Liebeen und Malmen lebren und ermabnen follen, benn bas End eben nicht Gebetellieber, fondern Bebilieber. 3mmerbin aber tonnen and Rebr-, Belemamig- und Bob-Lieber die Predigt des Morites nicht erfetten. Das Gebei bat nicht bie Tenbeng und nicht bie Rraft bie Gemeinbe gu erbauen und ju forbern, fonbern Gott feur ju bitten, zu banten, gu loben. Die Probigt aber bat bie Rraft jur Erbauung und Forberung, weil fie nicht nur facrificiell, kondern annachft verfündetes Gottesmort ift. Und bas Gebet heiligt (1. Tim. 4, 5.), endem es bas Solligende erbittet.

Sowohl ber eben genannte roorbinatorische Standpunkt in Bezug auf Gebet und Predigt, als auch nicht andere fünf Gründe haben zu bem Borschlage gefährt, III: bas Kirchengebet an den Altar zu verlegen: Prüfen wir zu nächst die übrigen fünf Gründe: für bie Berlegung. Es wird ein psychologischer Grund geltend: gemacht: die Vertschiedenheit der Gebetsstimmung und der Predigtstimmung. Aber wenn zugegeben wird, daß trop dem freie, nicht an

Borundan gibundens Getote, fabritanite bijvete paftorali Gebete, 🗯 auchein Mandele Bereif welcher boch meift. ein: Geo beid Bendift, fathaben barts, fo ift offenbar ber muchelogis fore Armed amfangeben. Farier idord ein insetischer Lachter Grund geliend gemacht: es burften zwei coordinirte Acte wicht andemm Dute auf einanber falgen. Geben wir bavom ab ef: psiunof.: unsphysical. initial initial des des des des des bomerten mic angerbem. ben innern Biberferuch, ban fneie Goldte, und Rangel-Berfe : bach an denifetben Drie, der Spedigt folgena. Die Bestrottung aber, bach bas Kindone Gefet auf ber Kangel als ein Appendin jur Predigt auf Sheine, fcheint ungegenubet, benn fonft mußte ja megen ber Aufdinandenfolge auch: die Prebigt als, Appendix zum Greberger Bum Acrt, aber auch bas Apofinticum als Ampendin dur festion erscheinent. Ferner wied non bes Berfonlich feit; des Arebigens aus angumentint und befünche tale bafribn bas Richen Gebet auf ben Rentel un febr in han Bondergrund ftelle: Doch fpricht ber Prebiger auch auf dem Aftar das Kirchen-Gobet. Ferner wird die affente lasgerfinffivitte ber Gemeinbe geltent gemacht. Das triffe bie Stellung bes Linden-Gebetes auf ber Rangel nicht. fonbern fprache mur eima für einen Rangemere, ober ibt eine andene, Farm des Kirchengebetes. Und eine folche wied fellerbings neben bem Rangelvere: auch proponati Ed, follen nämlich turge. Antophonien von Geiten ber Ges mainde innerhalb bes Rirdengebetes etwa pmei, biei Mal einstreten, Sallen abger biefe; wann fie nur gwei, brei Mal unbiofure, and mit; benfelben Borten wortemien, einer ben beiben sogenstanten fumbalischen Bebendungen bes Altama: eus argementire. Golde aber micht eben Bis belbuch, Reich und Patene einerfeits, Agende und Predigte

Staft. esbererfeits bie Biste Gette unb les Consiles bi eichniber frankolifired ? Da: nitel fandin int biefen Bicheit big: Bispenfinisty, feliff enshalden : finity: 160. mildite titeler Sieffel med mer für folde Greibole ihn nedetstammilien Critical Rewis from mothe friade Witterforn & migent white Manbendgebanfen enthalten. Dagen fellelne mit auch bas en vision Duissi erubbishishe Um libren ber Skurden diele finer word betru Genetiale un Gott: unb: and Gott and Gre mainde un fatterft At fan, weil es bet Mildeaelment Gob widersprick. Sind undften durchen Bole bit fosien Kontelhubete instruction metrbeite, attorem iber Probiger bei Gemeinte ben Midest politier bather And wit subother walk eleenthebelle würder fin ber Grechenkeine ein wie uitbbridt and dantbatalich das gwee : Gioris at ben heben Montagen: inadpen; shewn ed sher Geebigte will bahan: Mit diem: meit : Gennach be ! Gelete: | Gelffe files : diene thi nicht: unterlieffen au beinerfent, Das biste bis Beitigung Best Rindseinathetes and ben Milar feine Countringiel und Probled trub Richungebet werdebine inderen ber Mitem beiter helyachetis iteles retimbels . Laters sie the chartes alles alles and Subordination ter Danies triter bon: Alar bis Marchos bigt mitter bud Minargebes inbertuinder erafderinden.

 Aufmassaufenteit inicht getspilitiern follen. Was den Wechpusselung gerlichen: Epot und Gemelade: videlste, so loder
tortestind im bemfolden Mangel der Unsversichnbildstriet der
Ebergesungswodte und zweitens enwält die Khailung dur Gemelade in zwei Epotle mur dann einem Sinnt, wenn nime sich den Chor als Symbol der himmissien Gemeinde wast. Mankt timen wir abenahls auf ein Gemeinde Dannlatig woine nun stan der durch den Australie genig woine Berberklungs-Auf, durch den Werte-Art zun Vallnimmissungereit, aber durch die vielen Wondolt erhält er noch Ansche zu einem symbolischen Dramer. Och mobile, weir sahre die prinziplis obeim.

... III.

Exphen wiederum einzusikhren und namenisch in den fasbepphen wiederum einzusikhren und namenisch in den fasgenannten litärgischen. Getterdiensten, Gwisch das unsere Gedloffien im Gegenfat gegen die Pausie der Arformirten die Apolischen in den Dibern mienkonden in sien und fall binige Perioden aus den Apolisphen gedrauchd worden. Wort da gladie ich, haben deit der geößeren Arene den Busienischen auchgesiehern. Sein Apolisphen gehönen ung glandslichtet gene die Bestonniehen an üble vönische ans Gegenfatz gegen die Bestonniehen an üble vönische Gentalischelten gewöhnen? foste einen Abigentit-aus den Auferundendschiebenischen sierreichen Gottochiensten zu verleien. Mathematischien bei Kaforundendendschiebenischen sier Auther's Leben. Aben wied nicht in: der Aufgeren die Gemeinde in ihren Glauben abhängig von der Wissenschieben und namentlich: von der doch is die bewiese. Geschühre und nem fie nicht: niel: mehr: und herreicherne Endanungsboff, zumal aus Aeformatiunzieh, als den duch eines buch eines wieden Schrieben sie Geschühre. sum Geschühre furscher ? Wennes wieden soll soll der weiten wenigkens sett vongeragen werden.

Wir begegnen III bem Morschlage, den Bespuldimie der einzusühren, der doch im Grunde überstüssig ist. Wenn es heißt, das vorwiegend Sarramentelle — die Lection fall wom Lespond rods vorwiegend Sarristische; die Il-Eingang und Mohant der Rinnesischen Weitesbirmbe sall von Altar and geschenn; so schwiegend, Ganramentelle fall den entstehen. Wher das vorwiegend, Ganramentelle fall den Lesponit zu. Lieb pickt inn den Afme, sondern an den Kriepult gehören! Wie vielge chaftig mird sich ferner das Gahen von Altar zu Pult, von Hult zu Kanzel, da diesse genannts Annede auf den Kanzel zu halten gestautet ist, und von Kanzel zu Altar ansnehment.

Allin begegnen IV. einer zu harlen Betonung wes Kirchenjahrs. Dicht nur in den Collecten, dienkidendadischenkein nicht ausgemannen, follspets: dien Zuie kantikischenkein nichten, fandenn sogar in den Abserbied betions-Formel. Run ist dach ein Absoluis dem außersamben, dalb mit dem leidenden, dath mit dem geborenen, bald mit dem leidenden, dath mit dem außersamben dem heitand, wie mir dinakt, eine ernstliche Zenfänkleiung den Annabe; wenn nicht mm. Ande leener Wortschall.

Es wird V. die fogenannte, exhibitive und mitt bie

fagenause referende Aberdmassela-Affinibutions-Formei empfahles. Je emischiebener folges Verlangell auftnitt; besterenfichtedam, trite Kraditionaliamung auf: In präsifer und klarer man die tuaditionelle Adhubutionshewmel neunt, fün desso undricken und die tuaditionelle Adhubutionshewmel neunt, fün desso undricken undricken. Diese ist aber michte Anderest, wold die Schwinderest, die Gemeinde ist nicht die den Sperial zwieden die der Schwindere ist wieden die der Schwindere ist die der Alfreig der hauf wir den bei der Alfreig beiden, wonn wir und zwieden volle der Seiner weber die der Speinen selbst diesennen. Die gehorfamer wer nus Seiner Webe Unter-wachen, dehn treuer, klarus; wolfdomwert sied wir.

. Bir begegnen all. einer Hoberfdibung bes Grebe. Dict: nur, bod es in bierrefdenben Baife innit ber anae. komin offici, ibantificirt, mirb, fanbern es heift finar: bes Birdishe Gemeilde Glaube fei ten Wittblied : amilden bem gittlichen Echefftwort uith bem menfchlichen Borte bes Arabigens. Mount man bas Wart bes Brebiners menfeliel, fo must man bod auch bart Bout ber Dinie monfchille nenten. Rennt man : bas Dechigtweet nicht goulies, fo barf man auch nicht bas Mirchenwort gotalis mentione: Bud ifener Heberfold fang ifdeint iber Borfolag entitanden: ju fein, Tert und Intebigt barch bas Cimbaijs Spennen; wenn ich recht verftebe. Jebeufalls tage: Confequeng Burin. 3 3ft. din Kirchen nad ihre Gefchichte eine Missele Anteriste and Mittel - Rorm, fo Att bas Crebo gang sinffend zwischen Tent und Predigt. Ich meine aber, die Rirche:balbe:teine Mittelinftang:weber gwifchen Schriftwort und Pribigmort, uoch großsten Christe und ben Eingelges

meinde, dem eingeliere Generindegliebe, bem Paftor, bant Belieben. Wenne 1, B. bie Eirche und wenn bie Gemeinde sandigt wird iten, so bat ber Ginzelne, auch ber Prediger, wicht abzumarten, bie bie Rirche und die Die Eingelges mbinbe erlaubt, Sanbe und Jerebum gu frafen -- fon-Bion ber Chigelis foll Stafen; doc wenn bie Riede : misb wend vie Cinzelgemeinde nicht erlandt, sondern verbietet! Coffens ift micht fern, bat wicht in feiner Abribefenbeit wie nda Sielloestetter und Minier, fei es Kirde ober Sand ober Grinbbl, um feine Stelle gefetht. Gr bat nicht nur in ber Bedangenfeit ein Dal irgenbworfeinen Baff: gogeben, fonbern Ge giebt ibn (Gint. 3) aller Lager bis ma-Let Weit Edde (Watth: 18) und ber Geift fraft: (306. 16). " Die Bortiober far bus dite but VII: aud wieben bis fogenannten Butrotten eribfoblen. Diefe find entweber obie Bridon ober ein Besfitel. Dagegen wire nur einzuwenden, baff bann eine Bieberbeiting in Gottebieuft entfande. Anders vorbätt: es fice mit iben worgefangenen Bredesten, wolfte bilb Bectton nint balb Beufitel in einen Wintillder Bebein fint: Diese Form: Verlicht mun; mie mis Mont, auf Berfolittenung wind Aufummenwischung bos Cottes wortes : webretch die Genieinde gwein gedalebente for Adden und Scheringen en fcone Bibelftellen verdet wirt. Es find 5, 6; and 18, 10, in 18! Sheiduilide Meeten Gafammenhange und ihrer Sonverbindung entheben, uffer kunderkell und formolf lodgelöft und dann neben eine genden: peffellt. ! Et fontie nicht unestriben , das fie oft ohne Berntifichthung bes eigensichen Ginnes, nur noch bem, Laute einzelner Sorter gerbillt und gang unvermittell pasammengesein muiden, wie lat im vorligen Jahr in wie wigent Belliptelen unt geigen verfuchte. Die möchte biefe Bolfptate noch tum ofitige vormehren. Der Gettickt S. n.

Meist. Schein aus I Steuen. Die eiste ist aus einem üpsterzeichen Busse und hauselt von ber Erfahlung von achenden Gusse under den Nogrpulen mis den großen stagen ihr der Verlausgenounkaus neh Bodse und denlicht eine Bestehung uns die den Gussemusse Sprifte hauscheftenen Erfahlung von den haus den nämlich von der verfestenen Erfahlung des gunde hau Gustes in Christo. Durauf forge underniumt das Gebet Simeons um ein sellzer Ende in dem ellen der springen: Deilaud.

Det Intock Diefing, besteht, aus seinen. Hat wei chen stellen, bei Ber chen stellen bie Freischenstäße weigeluffen, um den Jasselbentstellen stellen stellen Stellen Ber Jahrenmanhauf und weite der Stellen s

Der Juktote Juwes. Adllische vonr beiden eitsten Sale den die Gickotessische der der Gerhähmig Spektischen den Gerk Halffissur nicht. Wie driebe Beille habt wiederem den Gerkaltigen Leiten Spektischen der Gerklichen der Gerklichen der Gerklichen der Gerklichen Gerklichen Gerklichen Gerklichen Gerklichen Gerklichen Gerklichen, dur rede habt Gebeit zu erhöben, du Plath zu helfen, zu rede habt auch gerklichen; dur erlößen. Dach ist pier nur mit der Gerklichen Gerklichen, web ber: Buschungenhaus woift, welcher ausgelassen worden ist und aussage, des Gatt mit langem Leban sättigen: werder. Die fünfte Stelle bestaht aus fünf Berlau, vesselchen Psalwes, aber solchan, wolche beneu der vierten Stelle vorhergehen. Ban den stuf Bersen wiederum ist der leste gewählt, nachdem sache andere übersprungen worden sud. Der Inhalt ist ungesicht der, das der von Gatt Grichtes gläubig dete und sich ber, das der von Gatt Grichtes gläubig dete und sich fühle unter Gottes Schutz.

Im Introit Reminisc. spricht die erste Gtelle, namentlich wann man den ausgelassen Theil des B. 8 hinzunigmut, den Gegensatz der Kürze der Züchtigung und, den
Emigleit der Bnade aus. Die zweite Stelle springt safort über zu dem Gegensatz des, schwanzlichen: Leidena Sprist und der Seligkeit der dadurch Geretteten. Din britte Stelle anthält eine Bitte, Gott möge seinerz bestäuzdigen: Anade gedeulen und seine Aläubigen nicht besche wan. Die vierte Stelle enthält die Roesschung, im Gebete nicht absospunzu wallen, die die Erhörung da soi. Die stalle enthält in: ihrem ersten Theile den Giauben benosat, daß Gatt seine Gläubigen nicht zu Schanden wenden lasse und im: andern Theile wieder, eine Bittes nämlich Israal und aller Reth zu speben, eine Bittes

Im Introit IV. S. n. Ar. besteht die anse Stolle aus Pausellen dusier auseinander gerissener Benfe, worunter die erstere, die brüderliche Bernchtigkeit und Basmbenzigkeit; die audere die brüderliche Wahrhastigkeit und die leste die herzeutgestunung gagin dan: Mynder hinstellt. Die zwaite: Stelle neunt Gott als Michten der Wonschun, oder as darf ein anderer Spruch gawählt werden, walcher aus die Frage autwortet: wer: in Gott bleiben werde. Die hritte profit den Arme Versorgenden selfe auf ihre Zeig ber Moth. Die vierte Stelle preift im II. Abelle ben Greitenstrugung in Roth. Die fünfte Stelle beiten fremumen Rettung in Roth. Die fünfte Stelle beiter im Iu-Abelle von Franden. Die fächte Swille bittet im Iu-Abelle von Gwabe und im II. Abelle um einen vor Feinden geschüten. Weg und im III. Abelle wird vor Geliebe den Gottes Rettung betheuert.

Die erste Stelle spricht eine Aufblitung der Strafe die Piece erste Stelle spricht eine Aufblitung der Strafe die spiece Piece eine Solbstanflage des Anechts Gritas; der an seiner Aufgabe verzweit sollt, weil ur gevingen Erfolg sieht. Die dritte Stolle verzischen still Harrenden hilfe. Die derte Stolle verzischen still Harrenden hilfe. Die vlerte Stolle begräut verden oben ausgestrochenen Sas mit der Leine Cools, das wire ohne Hin nichtstehm kant der Leine Cools, das sier ohne Hin nichtstehm kantier, das so wenig Arbeiter ster das Reich Gottes sind, und Christischer, um Arbeiter dur diesen Berkindiger sende, die sebnet lobt Gott son Boots der diese Berkindiger sende, die sebnet lobt Gott all Schus, die achte als Licht in der Noih, die neunte bliebt unt Gottes Räse, die zehnte um Gerechtigkeit; die eilste um verheißene Gnade und Hisp.

· IV.

Dein viertes und lestes Bubenten if, ob fich micht bei bem beiben Rebeiten eine Unberfchagung bes Gemeinfatmen hervouthue.

Wir begegnen nämlich mancherlei Unterwickungen bes Judiptduellen. Dad-schient es zw feln, wenn't. in den sogenannten liturgifichen Guttesbiensten feine Predigt hatestung der Predigt auf eine Anrede und die Beschänkung der Predigt auf eine Anrede im Sottesbienst aus eine heissame bezeichnet wirb, dem Subsectivismus

des Preisigers gagensben: Bathes Mistuaden gegön bis Labiulduntität des Purdigenden follte untre und Laubernnenn wohl weniger Fundt van Sinfus des Cingainen, gegensider dem Gosphissfomen einstähen, wis värlinehr unf Nath-finnen lassen, die die Bildung der Thaulogen beilt fan verdindert werden kanne.

Ich muß II. noch ein: Mal auf die kladzischen Addteathiause hundeltentung. Es fchein mir natuntich, daß sie sich indt dem Sausgestestbieust nicht wohlt vertragen, da sie sabbt eine Aut sausgestestbieust sind. In mich die Indiden fiburgischen Wottesbieuste verdrüngt. Sänden sie auch wird der Lausgestesbieust verdrüngt. Jänden sie auch wur dei den größen siesen finde, sau Meisten gesordert were dan sollen. Die Lieche soll nicht ide Jamilie nub das haus verschlungen, sondern pflegen. Wen aber Atungssaus Generabieust michemat hat, mich schwerlich zu hause wallen das Indianibuelle beeinkrüchtigt, ist nicht mahr wallen, das Indianibuelle beeinkrüchtigt, ist nicht mahr sucherisch.

bitten in sogenannte indirette Enkete ober vohn zu vons wandeln. Mit andern Worten heißt das die Special-Wolften beseitigen. Istum pastproden Womsich mansche ich win wicht, womm ich wir die Järkieht der Gewecktet wünsche. Ich appellire alsdann an die Verholfungen das homme, welcher Worth ich und das. h der gemeinkamen Wirdlite: für Einzelne gleichfalls Verheißungen gegeben hat. Daher sich Vondert öfter specialien. Kündittem appssichte Es halft, das Vondern-Gebet sei nach lange wicht Kindengehet. Dannach ihme es wicht auf den hriftlichen Undelle den Lubalt. an, sondern sous die Formel ande dem Allans. Denn freie Gebete werden ellen wie auch freie Texte auf bin Rangel zu bringen, gefintet.

Derfelben Anschauung hegegnen wir IV., wenn es beißt, daß in den Abendmahls-Adhortations-Formularen die Kirche selbst zu Worte komme. Ift denn die Kirchlichkeit so abhängis vom Formular, daß die Kirche selbst aufhören sollte zu reden, wenn der Pastor ansängt frei und ohne Formular zu sprechen? Ist denn der Pastor vorzugsweise Orzem der Kinche, wenn er und Formulaut gestunden werden? Dann sollte en auch au Predigt-Formulaut gestunden werden, dann sollte en auch au Predigt-Formulaut gestunden werden, dessellen werden aus der Kinche zu seine in der Studdigt werden werden von der Kinche zu seine in der Studdigt werden werden auch dem Seines die der gestuckt werden und den werde die des gestuckt werden und den werde die Laufen nicht is die dramatische Amsseigen, oder Stadie die Saarament ist.

Endich VI. benegnen wir bem Barfclage, ben Dutch sin : der Alben utantaformet in den Indicatio zu verrmandiffen well fand! hie Abfalution Feine eigentliche Absolution fei. Wenn biefe Augumentiotion richtig ware, fo mare auchi ber Dutaffeirin ben Safntationen und in bem Segen abgite Schaffen, bet Indicativ singuführen und tome. Salutation und Gegen erft gur Bodfraft, wenn wir fprechen : . Der Herr ift mit Encht ber Friede bes berrn ift mit Encht ben herr fognet, behütet, erleuchtet End, niebt End Roies bet. Mir fcheint garabe ber Optativ in einer Begebennn neiher gut fein als ber Inbiratin, ba er ben Sphaivisenbeit ale eine: Froinibualität, ale eint bebendige Merfon binftellit welche mitbesbeitigt ift, bei ber Abfointiom nicht anur mit bet Aunge, fonbein auch mit bem Swrzen. Durch ben Elusbrud bet Mitbetbeilignug fann in aber ber Abfolus dious Waft wichts adherden.

乱

Die Kirchenzucht im Verhällnisse zur lutherischen Seelforge,

HOU

B. Balter, Paftor 3n Cremon. (Synodal-Borgrag 1857.)

Die Gefreliche ber hpperfirdlichen Richtung unswer Lage fcbeint fo zumeift barin au Lage zu legen, baf Biefe ben einen Brm fehnfücklig bem au Bon tofibironben Dogma vom Bare entgegenstrette, wahrend fie mit bem andern nach ber in Benf berrichenten Graris bes großen Schweigerreformatore langt. Die fich fonft ausftichiegenben Gegenfage von Papflibnen und Calvinismus vereinigen fich bier, bamit calvinische Inftitutionen, burch romifibes Dogma geftatt; ein Gebau von hierardie aufficen, in welchem bie Schwache ber Spperkirchlichkeit fin fich eine fefte Burg und einen farfen Reis ju finden wabent. Doch bleibt es immerbin mehr als zweiselhaft, ob Samit einer Rirche gebient fei, bie eben barnm xar' shapp ben Ramen einer Miffiomefirche beanfprucht und fich bas Wort bes herrn Mart. 16, 15: Gebet bin in alle Welt ac. befonbert gefagt fein fagt, weil fie weber in ihrem Dogma an ber Auslegung eines fichtbaren Dberbauptes, noch in ihrer Braxis fic an, unter allen Umftanben unabanberliche, 34fittutionen gebunden fühlt. Die lutherifde Rirche erfalt thre centrale Restigseit und ihre peripheriale Beugfamkeit einzig und allein burch bas eben fo fefte, als beuglame Bort Gottes, burch welches und auf welchem fie gegrane bet ift, um bamit ju beforgen ber Geelen Geligfeit. fehr baber burch bie Buchtlofigkeit:innerhalb: pinb anferhalb

ber Kirche es erflächar wirb, wie bie Frage nach Rirchengucht eine brennende Frage bes Tages bat werben tonnen und muffen, fo bleibt boch bei foldem Unftreben noch immer bie Frage offen: Bie bat fich lutberifde Rirdenzucht zu fve= cififd lutherifder Geefforge ju ftellen? 3ft Bucht Andbrud und Betbatigung bes fittlichen Ernftes berjenigen Berfon, von ber fie ansgeubt wird, biefe fei nun eine moralische, ober eine individuelle, fo fann auch Rirchenaucht nichts anbere fein, ale Bethatigung bes fittlichen Ernftes, ber in ber Rirche berricht und fie beberricht, beffen Befet barum auch folgerecht febes Glieb ber Rirchengemeinschaft angeben und im Uebertretungefalle mit Strafeober ihrem Correlat bet Sahne treffen muß. Die Rirche aber ift ber Leib bes herrn. Db nun ber Leib bes herrn mit außerlichen Strafen und zeiglicher Gubne jedes feiner ichabbaften Glieber ju belegen, ober ob er einem folden Gliebe nur bes hauptes Subneforberung mit ber Bergebung bes Rufühnenben - alfo ber Gunbe - auf ber einen und mit ber von bem Saupte vorbehaltenen Strafe auf der andern Seite vorzuhalten babe, - bas icheint ben Carbinalpunkt zu bilben in ber Frage: Wie bat fich Rirdengudt gur Seelforge gu ftellen und liegt nicht im Begriffe ber lutherischen Seelforge ber Begriff ber lutherifden Rirdenaucht implicirt? Beif bie lutherifde Rirde nichts von einem thesaurus supererogationis weiß, welder bie Geelforge in ber rom. Rirche überfluffig macht und fein decretum absolutum des Calvinismus hat, welches bort bie Geelforge unftatthaft und unfruchtbar erfcinen lagt, fo bat auch bie luth. Rirche nur eigentlich eine Seelforge als hauptgebiet ihrer Thatigkeit gegenüber jenen operibus operatis und jenen unwandelbaren Inftitutionen, welche im Grunde bem ichabhaften Gliebe nicht

aur Genefang halfen, sondern nur die gesunden wer Infection bebitten und bewahren follen. Allem bem gegenüber ift in die Sand ber luth. Lirche gelegt bas gmeischneidige Schwert bes Wertes und wo fie aber baffelte hipaus eine Bucht verlangt, ba muß fie mit foldem Berlangen nethwendiger Weife etwas Regatives und owes Politives qualeich thun: An negison bat fie entweden baf bes Schwertes Scharfe gentige, ober aber, bag es iberhaupe noch scharf sei, ober endlich, daß fie es zu handhaben verstebe, was ein schimm Zeugnis für ihre agne Erfahnung abgeben wurde. Die Pofftion ware wer wirdarum die Jolge der Regacion: fia minde mit imperer Rothwendinkeit entweder bem Romanismus aber bem Gatvinismus in die Arme eiler. Das Erftere ware offenber unlutberifcht bas lettere eine fellimmere Unian, als biejenige, gegen welche die lutherische Birche beutzutige an aufämpfen bat; jehes bon Beiben murbe aber unwiderfireitbar-ibre eigng Aufföhung berbeifubren. -... Ermas gant Anderes ift es aber mit der Bothainung bes finlimen Ernftes, mit ber Rirchengucht ber lutherifchen Rinche, bio fich mis innerer Rothmendigkeit und mit ausener Unger. bundenbeit, also frei aus bem Wante Gottes und ber damit verbundenen, Geolforge ber lutherachen Lirde berausbilbet und von ihr gehegt und gehoven wind. Diese wird ben Stempel ihren ehrlichen Geburt barin meisen, daß fie ber Mutter Züge bewahren und des Batens Ehre suden , wird, ber, felbft Raum und Beig burchbringend, auch mr Bucht eine folde Gestalt verleibt, bas fie in alle Reume und Zeitperhaltniffe fich schmiegfam findet (2mol. 288, 16) nicht um ihnen zu erliegen fondern um fie au beherefole nachdem fie wiedergehoren find burch biefelbe Geellonge. burch die die Zucht geboren wird, — Wir laben in einet

. .

Bell, wo bas Wegen bes in ber Mirde betefchenbein Gelper madrig von Dfen kommt, um bie im Wester aufge's thurtmien Bollen mit bem Bebilde bet gertiffenen 3acht au Bewilleigen und gu verfchetichen; wir wertbett febitent unt boffent unfere Bilde ber Geburtefiatte bes Erlöfunges reiches und feinem in jugendlicher Rraft und Schone brangenden Beftanbe gu, um mit tenem Lebeltsbaudbe bite Towernebein unferes Gefchlechten zu befeelen; int Aufblick au bem Mufgang aus ber Sobe und zu ben Beineit, ba was bas Beil getommen ift und allieft tommet, befeinten wete freudig, bugibas apoffoliste Jeftiffer wie ben Grundrif ber Rirde weifet, nach bem fie gil allen Beifen hat gebant werben follen; wir leihen willig unfer Dhe bet Riedengefdichte und feinen von ibe, baff, je Bentlicher in itgund einen Riechengest biefer Grunbrif gu metfett gewefen ·is, the Kinds befo vollemmener ihrer Befilmhung entfpreien bat. In biefer Zeit num finden wir nichte voll einer burch etr bestimmwes Grove gedeiswert Mirchenzucht, ia es will ben Schein gewinnen, als ob die Riche, als Gemeinschaft ber Glaubigen, Duvchaus feine Beflitt mile. Burcht gegen ihre untwitrbegen Migliebes ausgeust biese bente vergeffen wir nicht, bas das Beitflichen bes Buines über bom bruchleriftban Anonfied und fent finenbuffes Wolfe (Web. 5, 1—10!) von einem Jüngele Bos Hobern geb fcah, bor in boberem Grabe bes juluspen diengereing sussyldress empfangen batte, abs bis Rudenguneinftfaft. und beg bie Ausübung: solcher Kirchenzwot' fewenfalls etmus Singutares war, welches weber zu offen Bitten, auch auch sebem felbst glaubigen Diener am Worte kangust ift. est fet benn, baft er madwelle sine anofesiele Benesund. in Betreff bes Ellengluster net reverflecten. Doch wäter feldfi in foldom Ande die Anondung folder Audit une der in-34\*

bividuellen Begebung, nie und nimmermehr aber ber Kirdengemeinschaft zustehn, b. h. es ware wohl eine Zucht, aber keine Kirchenzucht, die also geübt wurde. — Anch ift von ben Aposteln in eigner Machtvollkommenheit nachher niemals wieder eine solche Zucht ausgesubrt worden.

Wenben wir uns einem fpatern Beitalter gu, fo wird aus biefem gur Erbartung ber Berechtigung bes Berlangens nach Rirchenzucht gar baufig ber Bann angeführt, ben ber große Mailander Umbroffus über ben machtigen Raifer Theodosius im Jahr 390 megen bes von biefem über Theffalonich verhängten Blutbabes aussprach. Bon einem Ctaategefes, wodurch ber große Rirchenpater fich . bagu ermächtigt gesehn hatte, finden wir nicht bie Spur Webe jeber fleineren Perfonlichfeit; Die fich ein unb Bleiches zu thun unterfangen batte! 3ch glaube gern, bag uns noch beutzutage bie Theodosius nicht fehlen murben, wie icon ein alter firchlicher Schriftfteller bemerft, wenn Gott uns noch bie Ambrofins erwedte. Solde Verfonlichkeiten bedürfen aber nicht nur einer ftaatsgesetzlichen Unterftugung garnicht, fondern icheuen vielmehr burd Bubilferufen bes Staatsgeseges ein factisches Beugnig von ber Donmacht bes burch fie verfundeten Wortes und verwalteten Amtes an ben Tag zu legen. Befährlich erfceint es febenfalls, bie Ausübung einer Bucht einer gan gen Rirchengemeinschaft und jedem Trager bes Amtes in bie Sand zu legen, die nach ber Große ihrer Bedeutung eine ihr gewachsene Verfonlichkeit beifcht. Der feelforgerifde Einfluß aber, ben ein jeber Diener am Borte nach feiner Individualität auf feine Gemeinbeglieber abt, ift genau bas Daag fur bie Bucht, bie er über biefelben auszuüben befähigt und berechtigt ift. Wie febr aber biese Behauptung burch bie Praxis erhartet wirb, leuchtet

ein, wenn wir bebenten, wie bie burch bas Staats-Rirdengefet gebotene und zugeftandene Bucht von uns nur an bensenigen Gemeindegliedern erfolgreich geubt wird, über bie wir durch unfre driftliche, ober humaniftische Bilbung, ober ftaatsburgerliche Stellung ein Uebergewicht haben, wahrend fie fast gar nicht, ober nur mit wenig Erfolg in Anwendung fommt benjenigen Gemeindegliedern gegenüber, beren perfonliche Stellung bie unferige überragt. beißt bas aber anders als: Die gesetliche Rirchenzucht wird bort am meiften geubt, wo fie am wenigsten Roth tout und bort am meiften unterlaffen, wo fie am wenig-Ren erläglich mare? - Das Gefet thut's alfo nicht, fonbern ber perfonliche, ober amtliche Ginfluß ber jum Unsuben ber Bucht berechtigten und verpflichteten Perfon. Bollen wir wiederum folden Einfluffes gewinnen, fo bat ber luth. Paftor bafur feine andere Sandhabe, ale bas Bort und fein ander hauptgebiet, als in perfonlichem und amtlichem Berfebre bie Seelforge. Beforgen wir bie uns anvertrauten Seelen mehr, lehren wir fie bas Amt in ber Person und bie Person im Amte achten, werben wir felbft tuchtiger, bann bedurfen wir feiner gefeglichen Rirdenzucht, bann wird fich in bem Gemeimbeleben von felbft eine Bucht berausbilben, die wir nur ju weden und, wo fie bereits gewedt ift, ju pflegen haben baburch, bag wir Seelenpflege üben. Dbicon folde Bucht fich fe nach Beit und Drt verschieden gestalten wird, fo wird fie boch nie bas Geprage ber neutestamentlichen verleugnen, benn fie ift geboren nicht von ber Sagar bes Befeges, fonbern aus dem innern Mutterschoofe ber Sarab, welche ift unser Bemeinbeglaubensleben. - Allerdings erscheint sonach unfre gange Deduction mit bem bisberigen Beftanbe bes Regiments in ber luth. Kirche in Widerspruch ju treten

und der Absicht Luibers felbft nicht au entsprechen, benn wie konnte er sonft burch bie Confiftorialverfaffung bie Rirche in einen so engen Berband mit dem Staatsgelete bringen? 3ch meinerseits tanu nun einmal die Conuftorlalverfaffung nicht anbers, als einen Rothftand ber luth. Rirche betrachten und ben Conliftorien nach ihrer Bufemmensepung und bem bei ihnen üblichen ftreng juriftischen Berfahren tein anderes Ansehn, als bas von Staatsbes borben abgewinnen und beilegen. Faffen wir in's Ange, baß es Luthern barum bu thun mar, feiner außerlich june gen und eben barum von allen Seiten burch außem Feinde hart bedrangten Rirche eine fichere Gemabrieftung ibrer außern Eriffenz und ihres Befinftanbes ju ichaffen. fo Scheint feine enge Anschliefung ap ben Staat und beffen Gefet nur allgu natürlich, wie benn einemeits demit ber Stuat pie gintbape but' lofches Betht nup tofden Beligftand ber Rirche ficher zu fellen; anderfeite aber feineswegs berechtigt erfcheint, feine Gefese und Ginrichtungen ju internen Buchtmuteln und 3mangeigen ber Kirche zu leiben, ober gar ju perleiben, sie mogen nun beißen "Cherath", "Ercommunication" ober Bermeigerung bes ehrlichen Begräbniffes." — Pas zuvörderft ben "Cherath" betrifft, fo icheint bie im vorigiabrigen Protocoll ber Rig. Stabisyngbe von einem perchrlichen bortigen Spnodalen gemachte Bemertung augutreffen, bag bericht nothwendiger Beile über bie ber Rirche ju Gebot ftebenben Mittel, ihren fittlichen Ernft ju betbatigen, bingud: treibe, es sei benn, baß bie Pirche von sich aus Jeben ete communicire, ber fic ben Geboten best Cherathe nicht mil: lig fügt. Ale Staatsgefen mag ber Cherath ichon immer bin irgendmo feine Berechtigung finden; treibt er aber über die Mittel der Kirche hingus, fo bat auch die Kirche

geoad internum nichte init ihm zu ihahen sondenn muß dan gante projectiste Anflitut in die Antegovie etwa jewer Wesete verweisen, wie ein solches vor einiger Zeit in ber Deftenweithalden Monanhie erlaffen wurde, bag fein Offis gir mirathen burfe, ber nicht im Stande fei, ein gewifes Bermögen zur Ernahmung einer Kamilie nachzuweisen. De gber bie Seelsorge wertsam ift, ba wird in zweifelbeden ficten die Autorität bed Geefforgers und ber Bemeinde - biefe vielleicht burch ein felbfinewähltes Presi boterium vertreten - tespeciert und Beibe um Rath unb Siffe aus bem Worte Goites angegangen werben. aben gegen ben burch eignes Widerstreben unberathenen Che-Bretandenien ober Golvenien nit ber. Errommunis cation eingeschvittete werden foll, for bat ein solches Berfabren noch immer mehr Berechtigung, als wenn biefe gar über bie Tobian verhängt wird, wie Goldes ja von bein Bearbogn ber Berweigerung eines ehrlichen Begrabniffes in bestimmten gollen geforbert wird. Rachbent foldem Begehren ichen von dem gefund gewarbenen ftrchlichen Glaubenefinn faft einstimmig fein Urtheil gesprochen ift, ba es und nicht gutommt, Die Gerichte Gottes gu richten, fonbern vielmehr wie Petrus von Jubas zu fagen: find bingegagen an ihren Ort (Act. 1, 25), fo fei es und erlaubt, batauf hinguweisen, wie ber herr zu Ginem bar fich mach ber Geligfeit Anbeter erfundigte, fagte: Rinmet banad, bag ihr burd bie enge Pforte eingehet, benn-Biele werden, bas fage ich euch, barnach trachten, wie fle binginfommen und merden es nicht thun konnen. (Luc. 13, 24.)

Beit schwieriger — bas gebe ich gern zu — stellt sich bei ben Frage nach ber Stellung ber luth. Kirchenzucht die Frage nach ber Berechtigung ber altherkömmlichen Excom-

munication bautmadiger und unbuffertiger Gauber. gewiß namtich folche fein Theil haben an ber ewigen Geliafeit, beren conditio sine qua non die im Glauben vollzogene Buffe unt Rene ift, fo will es uns boch bebunfen, als ob Menichen fein Recht baben, Ganbern Die Theil: nahme an ben gottgeordneten Onabenmitteln ju verfagen, ebenfowenig als fie bas Recht haben, unbedingt au abfolviren, fonbern verpflichtet find, bem bas unbebingte Bebalten ber Gunbe anheimzustellen, ber ba Berg und Ries ren pruft und in beffen Munde allein bas unbebingte gofunasmort feine Berechtigung finbet: Deine Gunben finb bir vergeben. Auch erscheint bie gebrauchliche Ercommu= nication weber burch bas Wort Gottes geboten, noch fcheint Die Buth. Rirche fich in ihren Bekenntniffdriften au berfelben befannt zu baben, noch auch will fie fich in ibrer Confequenz rechtfertigen laffen, wie wir vermeinen.

Wenden wir uns zunächst der Einsetzung des heiligen Abendmahls durch den herrn selbst zu, so kann eine unsbefangene Betrachtung derselben und Bergleichung der dashin einschlagenden Parallelstellen nur die Ansicht gewinnen, es habe der herr von seinem ersten Liebesmahle selbst seinen Berräther nicht ausgeschlossen. Bei den drei Spnsoptisern, die alle über die Stiftung des Nachtmahls Berricht erstatten (Matth. 26, 26—28, Mark. 14, 22—24, Luc. 22, 19—20), ist mit keiner Sylbe davon die Rede, daß Judas an der Feier desselben nicht theilgenommen habe und nur Johannes, der sonst der Abendmahlsstiftung burchaus nicht erwähnt, berichtet 13, 30 vom Judas: Aaswo olv to wwwior exervos eirsew eksture.

Urgiren wir nun das Wort "eb deug" nicht über Gebuhr und halten bagegen, daß Lucas unmittelbar auf die Einsehungsworte (22, 19—20) ben Aussprach des herrn

B. 21 folgen läßt: "Giebe, Die Sand meines Berratbers Mi mit mir fiber Tifche", - fo burfte baburch nur unfre Unfict geftust werben, es habe ber herr felbft an feinem Berratber bas lette Liebesmittel nicht unversucht fein laffen wollen, ob er foon wußte, bag es biefem jur Berftodung gereichen werbe, jugleich aber auch ein Abbild ber Genof. fen feines Tifches bis an bas Ende ber Tage gegeben, unter benen es nie auch an Solchen gefehlt bat und feb-Ien wirb, bie fich bas Dabl bes herrn jum Gericht ges niegen. Run erft war Jubas bereit, ber Aufforderung bes herrn 3ob. 43, 27 Folge ju leiften: "Bas bu thuft, bas thue balb", benn es war mit ibm gur Enticeibung gefommen und fo foll bas Abendmabl allzeit ein ernftes Onabenmittel fein, welches ben baran Theilnebmenben zur Enticheibung treibt. Schlog aber ber Berr ben Jubas von seinem Gnabenmittel nicht aus, woher benn, o Menich, nimmft bu bie Machtvollfommenbeit, irgend Jemand jurudzuweisen, ber barnach verlangt? Wenn wir aber auch bie mir entfchiebene Frage nach ber Theilnahme bes Judas an bem Abenbmabl unentschieben laffen und annehmen, ber herr babe feinen Berrather excommunicirt, fo folgt baraus feineswegs, bag bas, wozu ber Bergenskundiger berechtigt war, auch jedem Trager bes von ibm geflifteten Amtes guftebe. Bebe une, wenn wir anbere abfolviren follen, ale bebingt; Bebe aber auch une, wenn wir burch handhaben ber Excommunication in bem Bemeinbeglauben einen qualitativen Unterschied veranlaffen amifden Gunber und Gunber, gwifden peccatis venialibus und peccatis mortalibus - wie die romische Kirche thut! - Leider lehrt die Erfahrung, daß biefes unprotefantifde Unterfcheiden fich in ber practifden Beurtheilung einzelner Gunben nur allzu geltenb macht und baburch

nothwendiger Beise im Comsindsbewustssein bas apolislische Wort Rom. 3, 23 abgekumpfe, wo nicht ganglich perschwinden gemacht wird.

Faffen wir bie Bibelftellen ins Auge, bie gemeiniglich für die Berechtigung ber Ercommunication angezogen werden, Matth. 18, 17, 1. Aar. 5, 5, 1. Timath. 1, 19-20, 1. Joh. 2, 19 und Apoc, 2, 2. 14, so mus ich aufrichtig gestehn, in benfelben teine Spur von geftatteter und gar gebatener Excommunication finben au fonnen. Sat benn mirklich bas Gebot bes heurn Matth. 18, 17; "fo halte ihn ale einen Seiben und gallner", ben Sinn: Schließe einen folden aus ber Richengemeinichaft und entziehe ihm bie Gnabenmittel, bie feine Seigfeit vermitteln — und bas Alles tan de apagargay sig et o adedgos oau? - Wenn ich also Jemand beleidigt habe und nicht ihn um Berzeihung bitten will, weil ich ema mein Unrecht nicht einfehe, abichon bie gange Gemeinde es als saldes betrachtet, so werbe ich fafort excommunic girt. Das ware boch wenigstens consequent, wenn man nicht vielmehr in jenem Gebot bes herrn eine Mieberhalung des anderweitig Gefagten feben will: Befiehl beine Sache Gott, weil bein Begner ein folch beibnifches und göllnerisches Berg bat, bas beinem und ber Gemeinde Ermabnungsworte unzuganglich ift; habe nur bu mit ihm. feine Gemeinschaft in bem Dinge, bas ihn eben gum Beiben und Bollner macht, b. b. in feiner Gunde; vergilt alfo nicht Bofes mit Bofem, fonbern fegne ben, ber bir flucht und bete für ibn, bis bag er fich burd Gottes Gnade betehre, bann haft bu aus beinem Gegner einen Bruber gewonnen, b. b. also - treibe Seelforge! -

Eben so wenig läßt sich ein Gebot zur Erzammus nicgtion im 1, Kor. 5, 5 und 1. Timoth. 1, 19—20 finden,

phidon wir das recondocions vo odsoms die jeden ündingten Absolution üben, wolches an jenen beiden Greken der Apostel Paulus frast des ihm beigelegten nachomeron derrecestug vor numeratur unbedingt ausüber. Bon einer äußerlichen Expommunication ist auch dien vielt die Nede und wollten ihre Mentrater sich auf jene beiden: Stelle len frügen, so müßte nachgewinsen werden, das sie nach heute du ihrer unmittelligren Folge das Verberden des Aleisches habe etwa wie bei dem Ananias und der Sarphira — hamit der Geist gerettet wende am Age das Lerry Jesu.

Wie man endlich bas Recht ber Ercommunication durch 1. Joh. 2, 19 und Apoc, 2, 2. 14 su bearunden meint. if nolleydd mydgagriffich, da die erste Stelle von einam freimilligen Apollotanthums handelt, während die andens merk an her Gemeinde zu Epheins es helebend bernorn bebt, bag fie bie Bofen nicht konnen Approxime 1 b. b. laben und unterkungen; bann aber ber Wemeinde au-Personna perhalt, wie jede Ginzelnschuld eine Gemeiniduld begründet und wie eben bart den gange leib krank is, mo das einzelne Glied franks. Phollion wir besonders auf lentere Stelle unfere Ergommunication grunden, fo hötten win zunächst zu ühreschn, wie der pergemitischem Gemeinde unmittelbar nach vorgehaltener Gemeinschuld angedrobs mird: Thus Bulles wa ober nicht, to werds ich . Dir bald tommen und mit ihnen friegen burch bas Schwert meines Munbes; bann aber bosten wie von allen Dinger enft bie Kirchengemeinschaft zu excommuniciren, ihr win and the Bemond verbannen.

<sup>1)</sup> Die lutherische Uebersehung "ertragen" ift hier nicht recht; weaigstens tein Grund vorhanden von ber jundchftliegenden Bedanjung bes Mortes "Angrailieut" abzugehn.



Someit bie Gorift. Bergeibt nun, liebe Bater und Bruber, wenn ich Gure Gebulb vielleicht ju lang in Anfpruch nebme burch theilweise Bieberholung einer Anficht, Die ich schon fruber gegen Euch ausgesprochen; ich habe fie nicht andern tonnen, nachbem ich fie im Borte Gottes und in unfern Befenntniffdriften nur beftatigt gefunden babe. -Das Abendmabl ift wesentlich Gnabenmittel und nicht ein Berf ber bereits vorhandenen Beiligung. Es bient bagu fraft bes gottlichen Bories bie bungrige Geele jum Empfangen nicht allein, sonbern auch jur Erfenntnif ber fie nabrenden Speife fo wie ber eignen Leere gu fubren, ba fich in, mit und unter bem Brot und Wein und wabrenb ber manducatio oralis ber herr herablagt, nicht um ftarfen Glauben zu finden, fondern um ben fomachen Glauben ju fatten und mas bodericht ift eben und mas frumm ift recht und ichlecht ju machen. Go fallt alfo ber Schwerpunft bei ber Reier bes beil. Abendmable nicht in bas fubjective Empfangen, fondern in Die obfective Onabengabe und in das freie Liebeserbarmen Gottes auf Gruub bes gebrochenen Leibes und bes vergoffenen Blutes feines geliebten Sohnes, in welchem Er fich uns annehmbar und angenebm gemacht bat, trop unfere fdmaden Glaubene und bes baraus folgenden fundenbeffedten Banbels. Dbwohl wir jugeben, daß freilich ein großer Unterschied ju machen ift zwischen benen, die ba glauben wollen, fic aber nicht getrauen, Gottes tremendum mysterium an begreifen und benen, bie Gottes Gebeimniffe leugnen, weil biefe mit ber Menichen Rlugbeit fich nicht reimen (of. Katech. major: de sacramento altaris Pars V); obwohl wir glauben, bag jene fich beffen getroften burfen, daß der, welcher fich im Abendmahl zu genießen giebt, mehr thun fann, als bie Geniegenden bitten ober perfichn, während diese fich selbst des heren Leib und Blutzum Gerichte genießen, so würden wir doch vor der Consequenz nicht zurudschreden, daß selbst den unwardigen Genoffen des Abendmable dieses nicht zu verweigern wäre, wenn sie dasselbe verlangen, da es ja auch bei diesen zu einem Mittel der Gnade gereichen kann und soll.

Dange mufte bie paftorale Inhibition fich auf 36rathen und Abmahnen beschränken, Die geinveilige Ercommunication gang megfallen bei einem Golchen, ber tros Abrathens und Abmahnens bas Sacrament verlangt und bas Amt-ber Schluffel batte nur bie Macht, bes Unbuffertigen Gunbe fur auch in jenem Leben behalten und ben Buffertigen für von feiner Gunde geloft ju erflaren. Diefe Erffarung fonnte in allen Sallen nur eine bebingungeweise fein. Wenn bie Apologia Conf. Art. VI 17 fagt: "Es war ungeschicht, bag man biejenigen, fo in offene Lafter gefollen waren, follte balb unversucht gu bem Cacrament gulaffen," fo wird bagunter weber bie Confession, noch die Satisfaction, noch auch die Excommunication gemeint, fonbern, wie mich bunft, bie feelforgerifde Thatigfeit, Die bas Wort und Sacrament banbhabt jur Bermunbung und gur Seilung, bie ba abrathenb und gurathend verfahrt. Wie ber fpottenbe Borer bas Liebeswort bes herrn fich felbft jur Berftodung bore, fo genieße ber unwürdige Gaft bas Liebesmahl bes Berm fich scibst zu einem Gerichte! Bie Jenem nicht bas Mittel jur Gnabe burch bas Wort, fo werbe auch biefem bas Mittel gur Gnabe burd bas Mabl nicht verweigert. Wenn es freilich in berselben Apologia Art. X 1 de Confessione beißt: "So wird auch von unfern Predigern allzeit-baneben gemelbet, bag bie follen verbannt und ausgeschloffen werben, die in öffentlichen Laftern leben, Surerei, Che-

bouch re. Item fo bie henigen Sacrament verachen," fo frunt fich boch um fo mede, ob barunter bie Exconstautiention ber Riechengucht zw verftebn fet, als es in ber Epitome zur Concordienformel Th. I. als ein Ariger Mrtitel ber Schwenffelbianer bezeichnes wird: bag feine richt chriftliche Gemeinde fei, ba tein dffentlicher Ausschluß ober ordentither Proces bes Bannes gehalten werbe. new feiner Die Schmaffalbisch Artifel ED. III. Art. VII. de Claubus, biefe babin befimmen, "baf bie Safaffet find ein Ant und Gewalt ber Rivde von Chrifto gegeben, ju bluben und ju lofem bie Gitmbe, nicht allein Die groben und wobibedannten Ganbon, funbern auch bie fubtilen, beimbichen, die Gott allein erkennt," fo würde, wenn wir . einmal die Exsemmunication idersaupe els außerliches Rivdenzuchtemital fletuiren, Die Confequenz und bagn. beangen, fie gegen Bille und Jeben in Unwendung ju bringon; wenigftens of nicht recht abzufebe, warmer mer bis ju exconsunteiten waren, bie in groben Simben und tuftern leben: und nicht wielmehr alle fogenanwten Freigeifter, Irrglandige, b. h. bor größere Theit das gebildesen Wie les unserer Gemeinden, gang abgesehn von herrnfat. Word bagegen eingewandt worden ift, ein Communik in thesi fet beshalb noch fein Dieb in praxi, fo answerten mit, bag fo bas: mur an einer zufülligen. Energielofigfeit bor Thefle liegen kann, wie wir es benn abs eine Inconsequeng - und Gott sei bafür gebank - hervahuse betrachten moffen, wenn es feinen Subjectivismus gegenübet bom: Borte und Garrament noch ibgendwelthe Dignität beimint.

Hat ja bod der fank geikerkrie Drigines unbedingt Recht, wegn er erklirt (Commons. series in Matth. 33) "Mikum quidan est, invenire aliquem secundan mores

vides extrantem; malto autem pellus arbitror esse; in: documentibus aberrare." Hühren wir also eine andere undi weitere Richengucht ein, als bie fich lebiglich auf Geels: fange grundende, fo miffen wir confequenter Beile bei: ben: Gewiffensgerichten und Inquifitionetvibundlen unlangen; bann aber auch vom driftlichen Staate verlangen,: baß en ben Enconmunicipten mit bitrgerlichen Strafen wie g. B. Entgiebung ber Rechte n. f. w. belege unt was! ift das Anders, als mit ber einen hand nach Rom, mit bet anbern nach Genf greifen, mit bem einen Aufer bem: Mamanismus, mit bem anbern ben Cafoinisungs entgegen: eilen. I 36 vermahre mich bagegen, als hatte ich meinem tonnen und burfen, wie mußten von Areiheiteschweinbet. enguiffen jebe Spur usm Kirchenzucht ausreiten, wo fich: beweite eine folde and bem Gomeinbeleben entwickelt bat: wie 3. B. bas Trauungsformular und bas Kehlen bes:: Brautfranges bei bescholtenen Brautleuten, bas bie und ba gebrauchlich ift; ich meine nur, bag wir nicht burch außere Befege neue Buchtmige ju erftreben, fonbern vielmehr burch bie Seelforge babin ju mirten haben, bag bad Bemeinbeglaubeneleben fich fraftige, aus bem bann von felbft in bem Gemeinbebemußtsein bie Bucht berausgeboren werben muß. 3ch weiß mich in folder Unficht in Uebereinstimmung mit ber Confessio Augustana Art. XXVIII. de Potestate Ecclesiastica, me es so beifit: "Denfelben Genelt ber Schluffel oben Bifcofen übet unb treibet man allein mit ber lehre und Predigt Gottes. Wartes, und, mit Sandreichung ber Sacramente gegen vie-Ian aber einzeln Berfonen, barnach ber Beruf ift.

Habe ich, liebe Bater und Brüber, übel gerebet, fo baltet's mir zu gut und bemeiset es; wo aber nicht, so schlage geb Ihr wich nicht, sondenn schlaget Euch vielneim

ju mir. In allen Fällen aber laßt und bas beberzigen, bağ wir uns ju buten baben, eine Rirdengucht einzuführen, bie wir nicht burchzuführen vermogen. Lagt auch und bas Wort bes herrn gefagt fein: Wer ift unter ent, ber einen Thurm bauen will und feget nicht juvor und überschlägt bie Roften, ob er's habe hinauszuführen, auf bag nicht, we er ben Grund gelegt bat und tann's: nicht binausführen, Alle bie es faben, faben an feiner zu fpotten. Es gilt bier nicht, von unfrer Perfon, es gilt bier, von unferer theuern luth. Rirche ben Spott ihrer Reinbe und Berrather abzuweisen, - von ber Rirche, ber auch ich bienen will und bie auch burch mein heutiges Wort an ever Dhr und Berg getreten fein wolle mit bem Davibswort: Dag nicht mein Feind ruhme, er fei mein machtig worben und meine Biberfacher fich nicht freuen, bag ich nieberliege (Pf. 13, 5.).

## II.

# Bur Siteratur des In- und Auslandes.

#### C. M. Bertholz.

Seitdem im Augustheft unserer Mittheilungen über verschiedene inländische hiehergehörige Drucksachen eine kurze Besprechung gegeben war, scheint sich bis nun nichts Neues auf diesem Gebiete zugetragen zu haben. Wenigstens hat sich Ref. vergebens umgeschaut. Bielleicht liegt's auch baran, daß die Bitte, sogleich nach dem Erscheinen einer Schrift der Redaction entweder ein Eremplar, oder noch bester eine fertige Anzeige resp. Benrtheilung zuzusenden, noch immer nicht die wunschenswerthe Berücksichtigung sins det. Der Ref. ist sich bewußt, sich möglichst nichts entstu lassen, darum wiederholt er hier seine bringende

Bitte. Um aber biesmal bas Blatt nicht ganz leer zu laffen, greift er zum Kalenber, und freut sich baraus

etwas zu referiren.

Es ift nämlich ein febr bubicher "Rigascher Almanach für 1858" (mit 5 Stablftichen) im Berlage von 28. F. Sader fo eben erschienen, 148 G. Mittel 8., ber in jeber hinsicht eine weite Berbreitung verbient. bas ift's nicht, was ich von biefem Kalender mit feinen verschiedenen Driginalauffagen und intereffanten Beigaben, worunter fich auch ein Bergeichnig ber unter bas Evang.=lutherische Consiftorium fortirenden Prediger Livlands befindet, fagen wollte. Diefer Rigafche Almanach beansprucht nämlich Erwähnung wegen eines gehaltvollen Artifele aus ber alteften Livlandifden Rirdengeschichte. Unfer bewährter und verdienter Forscher ber vaterlandischen Geschichte, Dr. Rapierety bat (S. 86-98) ein Lebensbifd vom Grafen Bernhard v. d. Lippe (um 1200), Abt bes Ciftercienferkloftere Dunamunbe und nachher Bifchof von Semgallen (Mefohten), gegeben, das wir Allen zur Lecture empfehlen. Es find folche "Lebensbilder", von fo fritifd umfichtiger Feber gefdrieben, mabre Bereicherungen aus ben bunfeln Partieen ber Bergangenheit. mehr folche Monographien fommen, um besto flarer und anschaulicher reihen fich die Jahrhunderte für die Betrachtung an einander. Dochte es bem geehrten herrn Berfaffer gefallen, uns recht balb wieber eine abnliche Darftellung aus ben reichen Materialien feiner gesammelten Studien mitzutheilen.

Jum Zweiten erwähne ich, baß ein zweiter Abbrud meines Bortrages in Berlin "über bie Evangelische Kirche in Rufland" erschienen, und auf biese Beise Allen zugänglich gemacht ift, die eine Einsicht barin

ju nehmen munichen.

Dabei ersaube ich mir Folgendes furz zu bemerken. 3ch bin mir fehr wohl bewußt, bei aller Wahrheit beffen, was ich zu geben für angemeffen fand, und das ich zu vertreten hoffe, doch "kein vollständiges" Bild unsrer kirchlichen Berhältniffe gegeben zu haben. "Bieles habe ich gar nicht, Einiges nur berührt", wie es dort aus-brucklich heißt. Sapienti sat. Jedes Ding hat bekanntlich zwei Seiten. Je nach Berdroffenheit und Serenität wird eine handbreite Wolfe am Horizont dem Einen die Ankündigung eines vernichtenden Unwetters und dem An-

bern ber Borbote eines fruchtlegnenben Regens fein, je nachdem! Es gibt eine gewiffe Morafitat, bie aus Allem nur bas Saure beraus zu ichmeden vermag, und ber nur mohl ift, wenn etwas recht berb beißt. Es gibt in Deutschland Leute, Die einmal nur bann gufrieden find, wenn aus Rugland bie Nachrichten recht pechichwarz und ungeheuerlich fommen. Es gibt bekanntlich gange Literatur, bie es fich zur Aufgabe geftellt haben scheint, alles Gute, bas über Rugland berichtet wird, sofort zu verdächtigen und nichts schlimm genug sagen kann. Ift benn wirklich Alles so jammervoll und trübselig bei uns? Ift benn bort in Deutschland Alles so vortrefflich und volltommen ? "Ruglant ift nicht Deutschland!" Das weiß ich ebenso gut, als auch daß nicht Deutschland Nordamerika u. f. w. ift. 3ch liebe mein 3ch liebe mein Baterland und meine specielle Beimath, und bedaure ben, ber bas nicht kann. Die Liebe foll freilich nicht schwach sein gegen die Mangel, die auch das Geliebte an sich trägt, aber, gegenüber ben ewigen Bemakelungen von bruben, auch einmal bas Bute jur Anerfennung zu bringen, Ich verkenne mahrlich nicht bas Geift Bedürfnif. genereiche, bas fortwährend aus ben reichen Duellen bes Beiftes, ber in ber Evangelischen Rirche Deutschlands urschöpferisch producirt, auch zu unserm Beile ftromt, und habe auf die Nothwendigfeit der geistigen Bemeinschaft mit ber Evangelischen Rirche Deutschlands, namentlich im letten S, beutlich genug hingewiesen: aber bie Art, einmal burchaus, wenn von Rugland mas ergablt wird, nur Rlagen boren zu wollen, icheint noch nicht gusgeftorben. Wenn hofprediger Krummacher von Potobam aus wie ein Bifionar bekanntlich einmal Dinge aus unfern baltifchen Begenden erzählte, die fo garnicht existiren, fo mar bas von ibm febr liebenswürdig, aber febr ungeschickt. aber ausbrudlich fage, ich gebe fein vollftandiges Bild, und Bieles berühre ich gar nicht, fo muß man in ber That blind sein, um nicht zu verstehen, wie ich es meine, Meiner Gigenthumlichkeit nach beschäftige ich mich viel lieber mit ber Licht- als mit ber Schattenseite einer Sache. Damit habe ich feineswege behauptet, bag man nicht noch "Bieles" fagen tonnte, mas jur "Boliffandigfeit" bes Bilbes erft ben vollen Abichluß gabe. Es mare min febr lieb, wenn Jemand fich ber Dube untergieben wollte, auch die andere zweite Seite zu photographiren, bann

Botten wit eine Mondfarte von beiben Seiten, und etwas Bollftandiges! Ich fauchte aber, anch wenn ich mich erbiete, wie das hiemit geschieht, zum unentgeltlichen Abdruck, den ich beforgen will, eine Fehlbitte zu thun, wenn ich die Herren, die Alles tadeln, ersuche, doch einmal dran zu gehen, und den Revers der "Evangelischen Kirche in Ruftand" zu schreiben!

Drittens fann ich noch fagen, daß im Detober b. J. ein "Erfter Bericht ber firchlichen Armenpflege ber Jacobi-Gemeinbe" in Riga (16 G.) gebruckt ift.

Wir haben nun zwei lettifche und zwei eftbnifche Beitungen fare Boft. Bare es nicht gut, barüber etwas

and bier ju boren, verfteht fich zweig berns?

Unfer bereits angekundigtes und gewiß von Bielen sehnlichst erwartetes "Evangelisches Sonntagsblatt" wird also mit bem neuen Jahre erscheinen! Moge es immer nur Gutes bringen und viel gelefen werben! —

Aber nun weiß ich auch nichts mehr gu fagen, und fobliefe mit bem Wunfche, recht balb mehr berichten gu

fownen.

Bis bahin war geschrieben, ba ward wir zugesandt: Luther's Anfenthalt in Worms vom 16. bis 26. April 1521. Abbrad einer gleichzeitigen Schrift nebst einer bisher unbekamnten Ausgabe von Luther's Antwort vor Raiser und Reich am 18. April. Der Ertrag zum Beken des Luther-Denkmals in Worms. Riga 1857. In Commission in Sdm. Götschel's Buchhanblung. Leipzig, Druck von Alex. Ebelmann. 33 G. 4.

Der Herausgeber dieser Schrift, Herr Dr. Aug. Buch bolg, Bibliothekar unster alterthumforschenden Gesellschaft x., Jorscher unster vaterländischen Geschichte, und heißiger Sammler aller Manuscrippe, Druckwerte x., die sie Kennmignahme der Justande vergangener Jahrhunderte unster Heimath von Wichtigkeit sind, hat dier etwas doppelt Berdienstliches übernonmen: einmal, daß er sich erbietet zur Vermittelung für Beiträge zum Luther-Denkmal in Worme, und sodann, daß er bei dieser Gelegenheit in die Erinnerung zurückruft sens ewig denkwürdigen Tage in Worms, indem er den olsen Originalbruch der einen Bericht von Les "Antworp" gibt, und der, wielleicht ein unixum, in sehnem Best sich besindet, in einem senementen Abdruck mittheilt. Dovum ergreift unser

Blatt die Gelegenheit, auf dieses Unternehmen der Dankbarkeit hinzuweisen. Möge es unserm werthen Freunde, Herrn Dr. B., dessen Gabe in der Herausgabe der vorliegenden Sachen wir gebührend anerkennen und der damit abermals seine patriotische und kirchliche Gesinnung bethätigt hat, gelingen, die Absicht, die er dabei im Auge hatte, erreicht zu sehen. Wir machen um so mehr auf diesen Abdruck aufmerksam, den wir hiermit bestens empfehlen, weil er sich auch typographisch auszeichnet. Ein Jeder also, der dieses liest, möge sein Scherslein zu dem Lusther-Denkmal in Worms nicht versagen, damit an den gesegneten Usern des Rheins, auch von Evangelischen Christen in Rusland befördert, recht bald das Standbild würdig sich erhebe!

Die Chen ber Sohne Gottes mit ben Töchtern ber Menfchen. Gine theologische Untersuchung gur exegetischen, biftorischen, bogmatischen und practischen Burdigung bes bibl. Berichtes Gen. 6, 1-4. von 3. S. Rurs, b. Theol. Dr. u. o. Prof. zu Dorpat. 1857. Borwort und 100 S. 8. — Obgleich biefes bochft intereffante neueste Product der Studien unfere Rurg bie Berlageorte "Berlin, New-York und Abelaide" auf dem Titel führt, also offenbar ber Litt. des Auslandes juzuweisen, so gehört es boch vollständig uns an, und wir nehmen baher feinen Anftand, biefe Schrift bier anzuzeigen. Db biejenigen, welche fich in jener Urzeit die schonen Tochter ber Denfchen ju Beibern nahmen, auch Den ichen (refp. Fromme, ober Sethiten ober gurften), ober, was man im gewöhnlichen Sprachgebrauch Engel nennt, jedenfalls überirbifche und übermenschliche Befen gewesen feien, Die fich Bebufe Diefes fublunarifden Schrittes ber verflarten Leiblichkeit entzogen und mit einer confiftenteren Rorverlichfeit angethan baben, bas ift die Frage. Unfer Ereget in Dorpat, herr Prof. Reil ift fur Die "Sethitenbypothefe", bagegen Rurs für bie Bne-Elobim- (gleichfalls) Sypothefe, benn was dem Ginen recht ift bem Anbern billig. Man fann zwischen beiden Sypothesen schwanken, wenn man auch burch die meisterhafte Darftellung von Rury ju beffen Anficht hinneigung empfinden follte, ohne daß in dem einen ober bem andern Falle ber Borwurf, man fei beshalb "beibnisch, gnoftisch, fabbaliftisch, absurd, abenthenerlich, undriftlich oder untirdlich" (fiebe Borwort), in Anwendung

au bringen ware. Auch die besten Theologen haben manchmal gang verzweifelte Einfalle, die fie alsbann nit xai dag vertheibigen - ich will bas weber von Reil noch von Rury gefagt haben, bas mare zwifchen Scylla und Charpbois, ich liebe offenes Fahrwaffer. Das ift mir, wie gefagt, nicht die hauptfache, obgleich die Frage, namentlich in ber vortrefflichen Behandlung, Die fie von Rurg erfahrt, die Theilnahme febr in Unfpruch nehmen muß; benn man mag nun so ober so hypothesiren, so bleiben fene fdmeichelhaften Epitheta fur mich gang unverfänglich. Der Sauvtounft ift mir ber Stanbpunft, von wo aus bie Erörterung, refp. Polemit - benn bas leben ber ei= nen Sppothese ift nur möglich burch ben Tob ber anbern geführt wird, bie Principien, bie babei gur Sprache, bie Baffen, die in Anwendung kommen. Und ber Standpunkt, die Principien, die Baffen find unmaggeblich auf Rury's Seite im Bortheil, womit ich freilich nicht be-- baupte, daß man vom beften Standpunkt, mit den beften Principien und mit den besten Baffen nicht auch einmal fehl ichiegen konnte. Aber es ift unendlich viel werth, daß es bei folden Gelegenheiten zu einer Revision ber Meffer tommt, mit benen man fich an bie Arbeit zu machen gedenft. Denn bie gange Rritif Rant's mar im Grunde genommen nichts weiter ale eine Besichtigung ber Rlingen. Und bas ift icon von großem Gewinn, bag man fich einmal die verrofteten Reuerhaten anfieht, und jum Resultat fommt: Go geht's nicht mehr! - Db nun amangig Rirchenväter auf der einen Seite fleben und nur ein halber auf ber andern, bas fann meine pietistischen (ich bitte bie Pietat freundlichft ju iconen) Gefühle wohl ftutig aber nicht bange machen. "Die aus ber trabitionel= len Dogmatif überkommenen Borftellungen muffen nach ber beil. Schrift regulirt werben," - "bie Eregese muß bie Dogmatif und nicht die Dogmatif Die Eregese beberrfchen." "Man muß die Schrift das fagen laffen, mas fie nach Grammatif, Lexicon und Busammenhang fagen will," "auch ba, wo bas was fie lehrt und ergablt, fich mit un= fern vorgefaßten Meinungen nicht reimt." Eine Haupt= ftelle G. 3 .: "bag bie Eregefe, bie gur Ronigin und herrfcherin im Gebiete ber Theologie berufen ift, nicht langer im Frohnbienfte fei es althergebrachter Dogmatif, fei es porgefaßter subjectiver Deinungen fteben burfe, fonbern frei, wie es einer Königin gebührt, im Reiche ber Theologie walten, nur nach ihren eigenen Gesetzen gehandhabt werben, und aus ihrem unerschäpflichen Lebensquell inmer wieder von Reuem Die grauen, burnen Felber ber Theorie bewäffern und beleben muffe, bas wird beute faft bis jum lleberdruß in allen (?) Schulen, von allen (?) Richtungen gepriefen und gepredigt. Aber machen auch Alle, die sie also preisen, Ernst bamit? Exempla illustrant rem. Ich frage einen Jeden, ber bie Seihitenhypothefe noch festhält, auf fein Gewiffen, ob nicht die bogmatischen Bebenten, Die sich ihm gegen Die Deutung ber Sohne Gottes in Gen. 6. von ben Engern erheben, es find, die ihn im tiefften Grunde allein bestimmen, an ihr feftzuhalten, und ob er nicht, wenn biefe bogmatifchen Bebenten gar nicht vorhanden maren, fich ohne Beiteres un= ferer Deutung, ale ber burch ben Contart und Sprachgebrauch indicirten, bingeben marbe ?" - Es wird febr fart bingefpielt auf biejenigen (G. 8), Die Die chriftliche Rirde als ihre privilegizte Domaine für ach selbst in Auspruch nehmen, und Anderen nicht einmal bie Gemeinschaft bes "orthodoxen" Indenthums gonnen, die ihre eigenen Auffaffungen mit bem Glorienfchein bes Chriftenthums um geben, der andern das Mainszeichen aufprägen, damit men, benn, semper abiquid haeret, einen gehihrenden Abiden empfinde (f. auch G. 32). Gebr richtig ericheint, was Rury au bem Beispiel bor Entwidelung bes Engeleulins (S. 38) fagt. Dagegen burfte was zum Begriff ber Elohimsföhne im Gegenfage zu bem Jehopah'afohnen bemerkt wurd, etwas tunglich fein. 28as A. G. 62 gegen "die Phrase vom Eingeben ber getteerdneten Eben" beis bringt, erscheint nicht blos schlagend, sonbern auch weffend. 6. 68 replicirt Rury abermale: "Man normire bie bos" matischen Begriffe nach Schrift und Geschichte, und nicht bas Berftandnig von Schrift und Beschichte nach bogmatischen Borurtheilen." Gehr mahr ift, mas Kury S. 72 fagt: "Ich kann nicht begreifen, wie die Bermählung etlicher frommen Gelhiten (man benke an bas theine Danfe lein Sangkenbeng's) mit schönen Fromen, um ihren Schon beit willen, eine fo entfesliche und irreparabele Gierung. in die Eutwicklung dor Monschengeschichte habe beingen tonuen, bag bam Unbeig nur burch Andnottung bes 800 gen Menschengeschlechies babe abgehalfen, warden tomen. Das ift ja zu allen Zeiten oft und haufis geschehen zund follte jedesmal beshalb gine Sundfluth nethis werben, it

weite die Welt so viel Sündfluthen als Jahre zählen,"
u. s. w. — Wenn Kury (S. 75) "bekennt, aus einer ihm gegebetten grammatischen Letion nichts prositiren zu können," so ist (S. 88 st.) die philosophische Lexion, die er seihet ertheilt über "Wöglichkeit" und "Wirklichkeit" seht infructiv. — "Es kommt Alles varauf an, was die Worte ver Bibel sazen, und gar nichts varauf, was De. Reils oder anderer Eregeten Dogmatis sazeuf, was De. Reils oder anderer Eregeten Dogmatis sazeuf, estifie, sehr wahr. Ref. labet Alle ein, diese geistvolle, frische, tief singehende (und, was sich von selbst versieht, gelehtte) Untersuchung selbst zu lesen.

Austand. — Liturgisches Urlundenbuch, enthaltend die Aften der Communisa, der Ordination und Introduction, und ver Trauung, son † Dr. und Oberconsin. Math hoffing. Herausgegeben von Dr. Thomasins und Dr.

Darnad ze. Leibfig, 1854. 244 6. 8.

Durch Rachteffigfeit ber Spediteure ift mir bas vorliegende Etemplat Diefes Buches, von meinem geehrten Freunde, herrn Prof. Dr. harnad, zugefandt, erft jest im Robbr. 1857 gugefommen, und beeile ich mich fofort eine Angeige bier bon bemfelben ju machen und die Theilnabme bafür auch in unfern Rreifen anguregen. Recht fagen die Berren herausgeber in bem Borwort: "Indem wir die nachkehende Sammung und Bearbeitung liturg. Urfunden ber Deffentlichfeit abergeben, erfüllen wir einerfeite eine Pflicht ber Pietat gegen ben Berftorbenen, beffen Ramen fie tragt, andererfeits gegen bie Rixdje, bet et angebort und für die er gelebt und gearbeifet bat. bebarf nicht erft ber Erinnerung, daß unfer theurer in Gott rubender Rreund, ber felige ic. Sofling einer ber großten, vielleicht ber gubfite, febenfalls genaufte Renner bes liturg. Schapes unfret Ritche gewefen ift." Wir machen auf ben reichen Inhalt aufmertfam. Buerft tommen "liturgifche Stublen", vom Befen und Begriff bes Rultus Aberhaupt und des evang echrifilichen insbesondere, - von ben Principien bes evang.-chriftl. Rultus, - von ben elemenkarifcen Beftandtheilen ze.; febann 1. Theil: "Bet ber Communion", die Orbnung ber A. M. Sandlung, die einkelnen Beftandthelle verfelbent ze. — endlich 2. Theil: "Acte ber Benediction", Ordination und Introburtion, Trauung. Befonders Die littrigischen Studien baben Reft sehr angesprochen, und glaube berfetbe nicht

mir. In allen Rallen aber lage und bas bebergigen, bag wir uns ju buten haben, eine Rirchengucht einguführen, bie wir nicht burchzuführen vermögen. Lagt auch uns bas Wort bes herrn gefagt fein: Wer ift unter ent, ber einen Thurm bauen will und feste nicht zuvor und überschlägt bie Roften, ob er's babe binauszuführen, auf bag nicht, wo er ben Grund gelegt bat und tann's nicht binausführen, Alle bie es faben, faben an feiner zu fpotten. Es gilt bier nicht, von unfrer Perfon, es gilt bier, von unserer thenern luth. Rirche ben Spott ihrer Feinde und Berrather abzuweisen, - von ber Rirche, ber auch ich bienen will und bie auch burch mein beutiges Wort an ener Ohr und Berg getreten fein wolle mit bem Davibswort: Daß nicht mein Feind rubme, er fei mein machtig worden und meine Biberfacher fich nicht freuen, daß ich niederliege (Pf. 13, 5.).

# H.

# Bur Literatur des In- und Auslandes.

Bon .

### C. M. Berthola.

Seitbem im Augustheft unserer Mittheilungen über verschiebene inländische hiehergehörige Drucksachen eine kurze Besprechung gegeben war, scheint sich die nun nichts Neues auf diesem Gebiete zugetragen zu haben. Wenigstens hat sich Ref. vergebens umgeschaut. Bielleicht liegt's auch daran, daß die Bitte, sogleich nach dem Erscheinen einer Schrift der Redaction entweder ein Eremplar, oder noch bester eine fertige Anzeige resp. Beurtheilung zuzusenden, noch immer nicht die wunschenswerthe Berücksichtigung sins det. Der Res. ist sich bewußt, sich möglicht nichts entsechen zu lassen, darum wiederholt er bier seine dringende

Bitte. Um aber biesmal bas Blatt nicht ganz leer zu laffen, greift er zum Kalenber, und freut sich baraus

etwas zu referiren.

Es ift nämlich ein fehr hubscher "Rigascher Almanach für 1858" (mit 5 Stablstichen) im Berlage von 28. F. Sader fo eben erschienen, 148 G. Mittel 8., ber in jeder hinsicht eine weite Berbreitung verbient. bas ift's nicht, mas ich von biefem Ralender mit feinen verschiedenen Driginalauffagen und intereffanten Beigaben, worunter fich auch ein Bergeichnig ber unter bas Evang.=lutherische Confistorium fortirenden Prediger Liv= lands befindet, fagen wollte. Diefer Rigafche Almanach beanfbrucht nämlich Erwähnung wegen eines gehaltvollen Artifels aus ber alteften Livlandifden Rirchengeschichte. Unfer bemährter und verdienter Forfcher ber vaterlandischen Geschichte, Dr. Rapiersty bat (S. 86-98) ein Lebensbifd vom Grafen Bernhard v. b. Lippe (um 1200), Abt bes Ciftercienferkloftere Dunamunbe und nachber Bifchof von Semgallen (Mesopten), gegeben, das wir Allen gur Lecture empfehlen. Es find folche "Lebensbilber", von fo fritifd umfichtiger geber gefdrieben, mabre Bereicherungen aus ben bunfeln Partieen ber Bergangenheit. mehr folche Monographien fommen, um besto flarer und anschaulicher reihen fich die Jahrhunderte für die Betrachtung an einander. Dochte es bem geehrten Berrn Berfaffer gefallen, uns recht balb wieber eine abnliche Dar-ftellung aus ben reichen Materialien feiner gefammelten Studien mitzutheilen.

Bum Zweiten erwähne ich, daß ein zweiter Abbrud meines Bortrages in Berlin "über die Evangelische Kirche in Rugland" erschienen, und auf diese Beise Allen zugänglich gemacht ift, die eine Einsicht darin

gu nehmen munichen.

Dabei erlaube ich mir Folgendes furz zu bemerken. Ich bin mir sehr wohl bewußt, bei aller Wahrheit deffen, was ich zu geben für angemeffen fand, und das ich zu vertreten hoffe, boch "kein vollständiges" Bild unsverkichten Berhältnisse gegeben zu haben. "Bieles habe ich gar nicht, Einiges nur berührt", wie es bort ausbrücklich heißt. Sapienti sat. Jedes Ding hat bekanntlich zwei Seiten. Je nach Berdrossenheit und Serenität wird eine handbreite Wolke am Horizont dem Einen die Ankündigung eines vernichtenden Unwetters und bem An-

bern ber Borbote eines fruchtfegnenben Regens fein, je nachdem! Es gibt eine gewiffe Moralitat, bie aus Allem nur bas Saure beraus zu ichmeden vermag, und ber nur mobl ift, wenn etwas recht berb beißt. Es gibt in Deutschland Leute, bie einmal nur bann gufrieben find, wenn aus Rugland bie Nachrichten recht pechichwarz und ungeheuerlich fommen. Es gibt bekanntlich eine gange Literatur, Die es fich gur Aufgabe gestellt haben icheint, alles Gute, bas über Rugland berichtet wird, sofort zu verdächtigen und nichts schlimm genug fa-gen kann. Ift benn wirklich Alles so jammervoll und trubselig bei uns? Ift benn bort in Deutschland Alles so vortrefflich und volltommen ? "Rugland ift nicht Deutschland!" Das weiß ich ebenso gut, als auch bag nicht Deutschland Nordamerika u. f. w. ift. 3ch liebe mein Baterland und meine specielle Beimath, und bedaure ben, ber bas nicht fann. Die Liebe foll freilich nicht fcmach fein gegen bie Mangel, Die auch bas Beliebte an fich tragt, aber, gegenüber ben ewigen Bematelungen von bruben, auch einmal bas Bute gur Anerkennung gu bringen, ift Bedürfnig. 3ch verkenne mahrlich nicht bas Gegenereiche, bas fortwährend aus ben reichen Quellen bes Beiftes, ber in ber Evangelischen Rirche Deutschlands urschöpferisch producirt, auch zu unferm Beile ftromt, und habe auf die Nothwendigfeit der geiftigen Gemeinschaft mit ber Evangelischen Rirche Deutschlands, namentlich im legten S, beutlich genug hingewiesen; aber bie Art, einmal burchaus, wenn von Rugland mas ergablt wird, nur Rlagen boren zu wollen, icheint noch nicht ausgestorben. Wenn hofprediger Krummacher von Potsbam aus wie ein Biftonar befanntlich einmal Dinge aus unfern baltifchen Begenden erzählte, die so garnicht existiren, so war das von ibm febr liebenswurdig, aber febr ungeschickt. Wenn ich aber ausbrudlich fage, ich gebe fein vollftanbiges Bild, und Bieles berühre ich gar nicht, fo muß man in ber That blind sein, um nicht zu verfteben, wie ich es meine. Meiner Eigenthumlichkeit nach beschäftige ich mich viel lieber mit ber Licht- als mit ber Schattenfeite einer Sache. Damit habe ich feinesmege behauptet, bag man nicht noch "Bieles" fagen fonnte, mas jur "Bolifanbigfeit" bes Bilbes erft ben vollen Abichluß gabe. Es maze mir febr lieb, wenn Jemand fich ber Dube untergieben wollte, auch die andere zweite Seite zu photographiren, bann

Satten wit eine Mondfarte von beiben Selten, und etwas Boliftanbiges! Ich fauchte aber, anch wenn ich mich erbiete, wie das hiemit geschieht, zum unentgeltlichen Abbruck, den ich besorgen will, eine Fehlbitte zu thun, wenn ich die herren, die Alles tadeln, ersuche, doch einmal dran zu gehen, und den Revers der "Evangelischen Kirche in Rufland" zu schreiben!

Drittens fann ich noch sagen, daß im Detober b. J. ein "Erfter Bericht ber firchlichen Armenpflege ber Jacobi-Gemeinbe" in Riga (16 G.) gebruckt ift.

Wir haben nun zwei lettische und zwei eftbnische Beitungen fare Boft. Bare es nicht gut, barüber etwas

and hier an horen, verfteht fich zwoig berns?

Unfer bereits angefündigtes und gewiß von Bielen febnlichft erwartetes "Evangelisches Sonntageblatt" wird alfo mit dem neuen Jahre erfcheinen! Moge es immer nur Gutes bringen und viel gelefen werben! —

Aber nun weiß ich auch nichts mehr gu fagen, und fchließe mit bem Wunfche, recht balb mehr berichten gu

fownen.

Bis dahin wat geschrieben, ba ward wir zugesandt: Luther's Aufenthalt in Worms vom 16. bis 26. April 1521. Abdruck einer gleichzeitigen Schrift nebst einer bisher unbekamnten Ausgabe von Luther's Antwort vor Raiser und Reich am 18. April. Der Ertrag zum Beken des Luther-Denkmals in Worms. Riga 1857. In Commission in Sdm. Götschel's Buchhandlung. Leipzig, Druck von Alex. Edelmann. 33 S. 4.

Der Berausgeber dieser Schrift, Herr Dr. Aug. Buchbolk, Bibliothekar unster alterthumforschenden Gesellschaft m., Forscher unster vaterlandischen Geschichte, und keißiger Sammler aller Manuscripse, Oruckverte m., die für die Kenntnissnahme der Justande vergangener Jahrhunderte unster Heimath von Wichtigkeit sind, hat dier etwas doppelt Berdiensticken übernounnen: einmal, daß er sich erdietet zur Vermittelung für Beiträge zum Luther-Denkmal in Worme, und sodann, daß er bei bieser Gelegenheit in die Erinnerung zurückruft sens ewig denkwürdigen Tage in Worms, indem er den allen Originalbruch der einen Bericht von L.S. "Antword" gibt, und der, vielleicht ein unwum, in sehnem Bests sich besindet, in einem erneuerten Abdruck mittheilt. Davum ergreiff unser

Chamby GUDSIE

Blatt die Gelegenheit, auf dieses Unternehmen der Dankbarkeit hinzuweisen. Möge es unserm werthen Freunde, herrn Dr. B., dessen Gabe in der Herausgabe der vorliegenden Sachen wir gebührend anerkennen und der damit abermals seine patriotische und kirchliche Gesinnung bethätigt hat, gelingen, die Absicht, die er dabei im Auge hatte, erreicht zu sehen. Wir machen um so mehr auf diesen Abdruck aufmerksam, den wir hiermit bestens empsehlen, weil er sich auch typographisch auszeichnet. Ein Jeder also, der dieses liest, möge sein Scherslein zu dem Lusther-Denkmal in Worms nicht versagen, damit an den gesegneten Usern des Rheins, auch von Evangelischen Christen in Rußland befördert, recht bald das Standbild würdig sich erhebe!

Die Chen der Sohne Gottes mit den Tochtern ber Menschen. Gine theologische Untersuchung gur exegetifden, biftorifden, bogmatifden und practifden Burbigung bes bibl. Berichtes Gen. 6, 1-4. von 3. S. Rurs, b. Theol. Dr. u. o. Prof. zu Dorpat. 1857. Borwort und 100 S. 8. - Dbgleich diefes bochft intereffante neuefte Product der Studien unfere Rurg die Berlageorte "Berlin, New-York und Abelaide" auf dem Titel führt, also offenbar der Litt. des Auslandes juzuweisen, so gehört es boch vollftandig und an, und wir nehmen baber feinen Anftand, Diese Schrift bier anzuzeigen. Db biejenigen, welche fich in jener Urzeit die iconen Tochter ber Menichen ju Beibern nahmen, auch Men ichen (refp. Fromme, ober Sethiten ober Fürsten), ober, was man im gewöhnlichen Sprachgebrauch Engel nennt, jedenfalls überirdische und übermenschliche Befen gewefen feien, Die fich Behufe biefes fublunarischen Schrittes ber verflarten Leiblichfeit entzogen und mit einer confiftenteren Rorperlichfeit angethan haben, bas ift die Frage. Unfer Ereget in Dorpat, herr Prof. Reil ift für Die "Sethitenbyvothefe", bagegen Rurs für bie Bne-Clobim- (gleichfalls) Sypothese, benn was dem Ginen recht ift bem Andern billig. Dan fann zwischen beiden Sypothefen schwanken, wenn man auch burch die meifterhafte Darftellung von Rury ju beffen Anficht hinneigung empfinden follte, ohne bag in bem einen oder bem andern Falle ber Borwurf, man fei beshalb "beibnifd, gnoftifch, fabbaliftifch, abfurd, abentheuerlich, undriftlich ober unfirchlich" (fiebe Borwort), in Anwendung

au bringen mare. Auch bie beften Theologen haben manchmal gang verzweifelte Ginfalle, die fie alsbann not xai dat vertheidigen - ich will bas weber von Reil noch von Rurt gefagt haben, bas mare zwifchen Scylla und Charpbois, ich liebe offenes Kahrwaffer. Das ift mir, wie gefagt, nicht die hauptfache, obgleich die Frage, namentlich in ber portrefflichen Bebandlung, Die fie von Rurg erfahrt, die Theilnahme febr in Unfpruch nehmen muß; benn man mag nun fo ober fo hypothesiren, fo bleiben jene schmeichelhaften Epitheta für mich gang unverfänglich. Der Sauptpunkt ift mir ber Standpunkt, von wo aus bie Erörterung, resp. Polemit - benn das Leben ber ei= nen Sppothese ift nur möglich burch ben Tod ber andern geführt wird, die Principien, die babei gur Sprache, bie Baffen, die in Anwendung kommen. Und ber Standpunft, die Principien, die Baffen find unmaggeblich auf Rury's Seite im Bortheil, womit ich freilich nicht behaupte, daß man vom beften Standpunft, mit ben beften Principien und mit den besten Baffen nicht auch einmal febl ichiefen konnte. Aber es ift unendlich viel werth, bag es bei folden Gelegenheiten zu einer Revision ber Meffer fommt, mit benen man fich an die Arbeit zu machen gebenft. Denn bie gange Rritif Rant's mar im Grunde genommen nichts weiter als eine Besichtigung ber Rlingen. Und bas ift icon von großem Gewinn, bag man fich einmal die verrofteten Feuerhaten anfieht, und jum Refultat fommt: Go geht's nicht mehr! - Db nun awangig Rirchenvater auf ber einen Seite fteben und nur ein halber auf ber anbern, bas fann meine pietistischen (ich bitte bie Pietat freundlichft zu iconen) Gefühle wohl ftutig aber nicht bange machen. "Die aus ber trabitionel= len Dogmatif überfommenen Borftellungen muffen nach ber beil. Schrift regulirt werben," - "bie Eregese muß bie Dogmatif und nicht die Dogmatif die Exegese beberrfchen." "Man muß die Schrift bas fagen laffen, mas fie nach Grammatif, Lexicon und Zusammenhang fagen will," "auch ba, wo bas mas fie lehrt und ergablt, fich mit un= fern vorgefagten Deinungen nicht reimt." Gine Sauptftelle G. 3 .: "bag bie Eregefe, bie gur Ronigin und herrfcerin im Gebiete ber Theologie berufen ift, nicht langer im Frohndienste fei es althergebrachter Dogmatit, fei es vorgefaßter subjectiver Meinungen fteben burfe, fonbern frei, wie es einer Ronigin gebubrt, im Reiche ber Theologie walten, nur nad ihren eigenen Gefeben gebandhabt werben, und aus ihrem unerschäuflichen Lebensquell tenmer wieder von Reuem die grauen, durnen Felder ber Theorie bewäffern und beleben muffe, bas wird heute faft bis zum leberdruß in allen (?) Schulen, von allen (?) Richtungen gepriefen und gepredigt. Aber machen auch Alle, die sie also preisen, Ernst bamit? Exempla illustrant rem. 3ch frage einen Jeben, ber bie Seitstenbupothefe noch festhält, auf fein Gewiffen, ob nicht bie bogmatifchen Bedenten, Die fich ihm gegen bie Deutung ber Sohne Gottes in Gen. 6. von ben Engeln erheben, es find, die ihn im tiefften Grunde allein bestimmen. an ibr festzuhalten, und ob er nicht, wenn biefe bogmanifchen Bebenfen gar nicht vorbanden maren, fich ohne Beiteres un= ferer Deutung, ale ber burch ben Context und Sprachgebrauch indicirten, bingeben murbe ?" - Es wird febr fart bingespielt auf biejenigen (G. 8), Die Die ehriftliche Rirche als ibre privilegiete Domaine fur fich felbft in Aufpruch nehmen, und Anderen nicht einmal bie Gemeinschaft bes "orthodoxen" Indenthums gonnen, die ihre eigenen Auffaffungen mit bem Glorjenfchein bes Chriftenthums umgeben, ber anbern bas Rainezeichen aufpragen, bamit man, benn, semper aliquid haeret, einen gebührenden Abscheu empfinde (f. auch S. 32). Gebr richtig ericheint, was Rurs an bem Beispiel ber Entwidelung bes Engeleultus (S. 38) fagt. Dagegen borfte was jum Begriff ber Elohimefohne im Gegenfage ju ben Jebevah'afohnen bewerft wird, etwas funflich fein. Wes A. S. 62 gegen "die Phrase pom Eingeben ber gettgeordneten Eben" beibringt, erscheint nicht blos schlagend, sondern auch wessend. S. 68 replicire Aury abermale: "Man normire bie begmatischen Begriffe nach Schrift und Geschichte, und nicht, bas Berftanbnig von Schrift und Beschichte nach bogmatischen Vorurtheilen." Gehr mahr ift, mas Kury G. 72 fagt: "Ich kann nicht begroifen, wie die Bermählung etlicher frommen Gethiten (man bente an bas fleine Sauflein Bengftenberg's) mit iconen Frauen um ihren Goonbeit willen, eine so entsesliche und irreparabele Sterung in die Eutwickelung ber Menschengeschichte babe beingen können, bag bam Unbeih nur burch Andneitung bas gongen Menschengeschlechtes babe abgehalfen, warden tonnen. Pas ift fa du allem Zeiten oft und häusig geschehenz und follte sedesmal beshalb eine Sunbfluth nothis werden, senourbe die Welt so viel Sanbfluthen als Jahre zählen,"
u. s. w. — Wenn Kuth (S. 75) "bekennt, aus einer ihm gegebetten grammatischen Letion nichts prositiren zu können," so ist (S. 88 st.) die philosophische Lexion, die er sethet ertheilt über "Möglichkeit" und "Wirklichkeit" seht instructiv. — "Es kommt Alles varanf an, was die Worte ver Bibel sagen, und gar nichts varanf, was die Worte ver Bibel sagen, und gar nichts varanf, was der Reils ober anderer Exegeten Dogmatil sagt." Getoth, sehr wahr. Ref. ladet Alle ein, diese gestwolle, frische, tief singehende (und, was sich von sehr verseht, gelehrte) Untersuchung selbst zu kesen.

Austand. — Liturgisches Urkundenbuch, enthaltend die Aften ber Communisch, der Ordination und Introduction, und ver Trauung, son † Dr. und Oberconsift.-Rath hof-ling. Herausgegeben von Dr. Thomasins und Dr.

Darnad ie. Leipfig, 1854. 244 6. 8.

Durch Rachtfligkeit ber Spediteure ift mir bas vorliegende Exemplat Diefes Buches, von meinem geehrten Freunde, herrn Prof. Dr. harnad, zugefandt, erft jest im Robbr. 1857 zugefommen, und beeile ich mich fofort eine Angeige bier von bemfelben ju machen und bie Theilnabme bafür auch in unfern Rreifen anguregen. Recht sagen die Herren herausgeber in bem Borwort: "Indem wir die nachkehende Samitilung und Bearbeitung liturg. Urtunben ber Deffentlichteit abergeben, erfallen wir einerfette eine Pflicht ber Pieter gegen ben Berftorbenen, beffen Ramen fie tragt, andererfeits gegen bie Rixche, bet er angebort und für die er gelebt und gearbeitet bat. bebarf nicht erft ber Erinnerung, daß unfer theurer in Soit ruhender Freund, ber felige ic. Söfling einer ber größten, vielleicht ber gubfte, jebenfalls genanfte Renner bes liturg. Schapes unfret Rirche gerbefen ift." Wir machen auf ben reichen Inhalt aufmertfam. Buerft tommen "liturgifche Stublen", vom Befen und Begriff bes Rultus Aberhaupt und bes evang. ehriftlichen insbefondere, - von ben Principien bes evang.-ehriftl. Rultus, - von ben elemenkarifcen Beftandtheilen ze.; fobatin 1. Theil: "Bet ber Communion", die Orbnung ber A. M. Sandlung, die einzelnen Beftandthelle versetbent ze. — endlich 2. Theil: "Acte ber Benediction", Drbination und Introburtion, Trauung. Befonders bie littregischen Studien baben Reft sehr angeforoden, und glaubs berfelbe nicht

organis Grade

zu irren, wenn er hier wie in bes † Sofling's ausgezeichnetem Buche: "Grundsatze evangel. luth. Kirchenverfassung" 3. Aust. Erl. 1853, Principien sindet, die sich immer mehr Geltung verschaffen werden. Denn das ift gesunder Fortschritt. Ref. muß es sich versagen, genauer die Sache hier zu erörtern, und kann nur wünschen, das in vorkommenden Fällen von solchen Grundsatzen stets ausgegangen wurde.

Journalliteratur. In ber Evang. Rirchen=3tg. fteben im Juni-Seft biefes Jahres zwei ausführliche Bota: 1) zur Unionsfrage und 2) Prof. Dr. Stahl über bie Evangelifde Alliang. Sie find auch unbezweifelt in unfern Rreifen gelefen, alfo als befannt vorauszusenen, und um fo leichter fann ich mith bier auf fie beziehen. Run scheint es fast gewiß, daß diese Sachen "bereits fo viel und fo oft, auch mit folder Grundlichkeit besprochen worden find, daß man nicht mehr gern barüber etwas lieft, noch barüber bisputirt; was fich barüber fagen läßt, ift vollständig gesagt. Die Parteien steben sich einander ge-genüber und fast Jeder bat seine Stellung eingenommen und burch bie Grunde, bie von ber einen ober von ber anbern Seite geltend gemacht werben, wird faum noch eine anderweitige Ueberzeugung fich bewirfen laffen." Aber bas icheint nur fo, und ift beim Licht befeben, nichts als eine Rebensart, einleitungsweise fich auf bem Sattel gu orientiren, um fein Rog alebalb ju tummeln. Es mare auch in ber That bas Troftlofefte, alle Wirfung bes Babrbeitbekennenden Mundes auf den Bekennenden allein gu reduciren, uneingedent der prophetischen Berbeifung. Reben balten will, "nicht, um Begner ju gewinnen, fondern (blos) die Freunde zu ftarten," murde, angenommen, daß man die Bahrheit vertheidigt, im "Gegner" Diaboliiches vorausseten, und bas mare mehr als eine Beleidigung. Sind boch auch ichon ju viel merkwurdige Umwandlungen von "Gegnern" huben und bruben erlebt worden. Deshalb burfte es Gewiffensfache fein, wenn Jemand was zu sagen hat, es zu thun, auch mit der In-tention, wo möglich, "Gegner zu gewinnen." Daß das schwer ift, und in hundert Fallen vielleicht nur-einmal gelingt, ift fein Grund zu schweigen. Darum folche tede Behauptungen, wie fie in obigen beiben Schriftftuden in Die Welt hineingeredet find, ersucht werden, fich etwas

genauer ansehen ju laffen, und Diejenigen, auf beren Augenblendung fie berechnet waren, gebeten, fich vorzuseben. "Auf bem firchlichen Gebiete ift burch bas Reben und Schreiben über Union und Confession auch febr felten Giner von ber einen Seite jur ber anbern binüber gezogen." Borausgefest, aber nicht zugegeben, fo follte bas ein Antrieb mehr fein, noch beffer, ale vielleicht bieber gefcheben, ju reben und ju fchreiben. "Die Meiften haben eine fefte Stellung (!) eingenommen, und find unzuganglich (!) für bie Grunde (!), bie von der andern Seite gegen fie geltenb gemacht werben" 2c. D über biefe feften Stellungen auf firclich theol. Gebiete! Um nur Beispielmeife von ausgezeichneten Lebenben ju reben, welche gange Schichten reprafentiren, wo fanden fruber Tholud und ber Erlanger hofmann, und wo fteben fie fest, namentlich biefer, ber "weber biblifch, noch fymbolifch, noch firchlich" u. f. w. über bie lutherische Rechtfertigungelehre bocirt ? Es ichon Mancher gefeben worben, ber auf firchlichem Gebiete eine febr "fefte Stellung" fur eine Sache einnabm, und bald eine ebenfo fefte gegen biefelbe behauptete. Bas von ber "feften Stellung" ber fogenannten "Deiften" au urtheilen, von ben "Stromungen", will ich nicht weiter berühren. Benn die "Meisten" wirklich "unzugänglich für Grunde" find, fo mare bas freilich ein trauriges testimonium paupertatis, aber wenn man unzugänglich ift für "bie" Grunde, bie oft "geltend gemacht werben," fo mare bas eine Beranlaffung mehr, "bie" Grunde ju prufen, warum fie fo wenig effectuiren. "Es ift auch auf biefem Bebiete eine "Ehrensache" (immer beffer!) geworben, bie einmal eingenommene Stellung zu behaupten, und in feinem Rreise zu bleiben." Eine in ber That miferable Chrenhaftigkeit, die gar zu fehr nach bem point d'honneur fcmedt, ben wir Undern überlaffen follten! Alfe ben Fall angenommen, Jemand ift burch gegnerische Grunde überzeugt worden, wie fann und barf bas für ihn nun "Ehrenfache" fein, feine frubere "fefte Stellung" beuchlerifc zu behaupten ? "Ein darafteriftifdes Beiden ber Beit ift es, bag bie noch vorhandenen oder ehemaligen Rationalisten sich mit besonderer Begeisterung, insoweit fie berfelben fabig find, fur die Union erheben. Der Rationalismus bat verschiebene Stufen burchgemacht und barnach auch verschiedene Ramen angenommen. Ale er anfing, übel berüchtigt zu werben, verleugnete er feinen urfprunglichen Ramen, und fuchte fich mit

ber theologischen Richtung des feligen Rounder wer Schleiermacher ju bruften, und nach biefen fich ju nennen." Benn biefe gange Stelle, bie mit Berechnung ober bobenlofer Untenntniß ber Dinge appretirt ift, wirflich einen Sinn haben foll, fo ift bier die orbinarfte Gorfe von Theologen gemeint, mogen fle nun im heereslager ber Racionalifien ober Driboboxifien ober wo fonft fichen. Rach ber Befchreibung bes Berf. find Rationalifien in Baufd und Bogen niebrige und nichtsnutige Geelen, Die begeisterungslos, aufe "Berlengnen" erhicht, fobath ber Bind anders weht, fich "bruften" mit fremben theologie fden Richtungen, Die fle innerlich nicht theilen, "mit Rreuben begrußen jebe Untergrabung fefter Orbnung und Autoritat", womit sie offenbar (nach Rom. 18) verbächtigt werben follen! Wollen wir nie vergeffen, bie Theologie bat auch bas 18. Jahrhundert durchmachen midffen, und bie Entwidelungeftufe ber Rirde, wo bie Gewiffensfreiheit gur Amertennung reifte, ift nicht die bebeutungelofefte gewefen. "Die Union, die noch immer nach dem Confensus fucht, noch nicht einmal ben Berfuch gemacht bat, ihn in folder Beife zu formuliren, bag man flar feben tonne u. f. w." 3ch bente, ber Confenfus ber Augustana, ber neun Puntte ber Ev. Alliang w., ift für bie, die feben wollen, mehr als Berfuch. Es wird barinadig von "confeffionslofer Union" gerebet. "Früher war es ber Ruhm eines Paftors, bag er bem Befennenig tren fet' (boch nicht 21. 1580 bei ben 2000 Unterschriften ber Concorvienformel?), "jest ift as wenig empfehlend, wenn Jemand noch erwfilich lutherisch ober reformirt ift, ober gar (!) bie Lutherische ober Reformirte Rirche ehrt und liebt." Mander tanw es freilich fcmer faffen, wie man bie Eutherische ze. Rirche ebet und liebt, und fie Boch, wie febe Rirche bes Dieffeits, ale ein Provisorium ankebt ber Rirche ber Berrichteit, Die einft werben foll, und für beren Berwirklichung gearbeitet werden muß. Drakeffpruche, wie: "ber fubjective Victismus ift bem Rationalismus gegenüber obne Krafte verfangen wenig, wenn man ber ebelften Norm bee Pietismus, wie er von würdigen Theologen A. B. Burttemberge in unfern Tagen vertreten wirb, gebente. Aber fo ift einmat bie Talife: wer nicht zum Buchftaben berer fich befennt, die allein bas einzig wahre Batennenig haben, ber ift ohne Begeifterung, ohne Rraft, bouffes fich, verleugnet, undergrabt alle feste Dodaung und

Amterität, nährt "haß gegen die Lutherische Kirche", ift wie ber "Turfe im Bunde mit bem Englander" (!), und fo gebt es fort! Und foldes Reben foll überzeugen? Roch Dieles Bieles tonnte angeführt werben , wenn ber Raum es gestattete. Rur bies noch; "Die Union sprach querft mit großer Buverficht (biefer Ansbrud hat feine Abficht) bie Absidet aus, bag fie burch Bereinigung ber beiben Sowefterfirden eine farfe Dacht gegen Die fathol. Rirche bilben wollte. Bas mogen jest bie Ratholifden folder Anfündigung gegenüber, wenn fie bie Berreigung und Berfplitterung ber Evangeliften unter fich anfeben, fur Gebanten baben! Aus ben zwei Rirchen find gar brei ober funf Barteien entftanben" u. f. w. Rein Bernunftiger wird ben lieben Gott anflagen, ber feinen lieben Sohn, unfern Seiland uns gefandt, bamit bas "Friede auf Er-ban" ertone, daß bie gange Rirchengefchichte einen folden Bentauf gehabt, wie sie gehabt. Unser herr Jesus hat wahrlich "mit großer Buversicht" bas Wort von "Einem Dinten und Einer Deerbe' gefprochen, und nun - bie Amwendung wird man erfaffen, ba Jeber fie felbft machen tonn. Da ruft Einer: Friede sei mit Ench. - und Drei ober Fünf nehmen baran ein Aergerniß, und wenn ber Bergen Gebanten beim Friedensgruß offenbar werben, foll ber Andere bie Schuld tragen, bag ihre herzen folche Gebanten baben! "Par bis wirflich confessionell Reformirten und die wirklich confessionest Lutherischen find fich nabe getreten" - bier muß man frannen über biefe funtelnagelmene Enthectung: Wa? Wo ist bas Cand, we biefe "wirtlich Confessionellen" sich brüberdich "bie Sand redichen?" Wo? Schabe, bag bas alles fo wafulds gerebes ift! Factum ift: unter ben Evangelifden Deutschlands ift bie große Mehrzahl "oben" und "unten" für Union; na= turkich, ber Meg bagu, bei ber haberhaftigfeit folder Theologen, bie eine fefte Stellung "einmal eingenommen," und benen es "Chrensache" ift, "unzugänglich" zu bleiben für alle Mahnungen ber Zeit, nicht leicht. Das wird ba fo ausgebrudt: "Go wie ber Rationalismus bei ber Union einem Soms fucht, fo baben and befonders gang weltliche und umfrehliche Leute fich mit ihrer Liebe ihr zugewandt, (bei den Unionsgesinnten wimmelt es also von "ganz weltlichen Leuten"!) und ber Sag ben Welt (bier ift gang flar bie Scheibung bieffeits febon vollzagen, "Belt"=Unioniften, "wabre Unbanger bes Derrn" - "wirklich Confessionelle!" Bobei nicht zu überseben, bag man mit "Confeffionell" nicht mehr austommt, eine Steigerung ber Claffen ift nothwendig: "wirklich"-Confessionell "entschieden" Confessionelle!) wird besonders von den entschieden Confessionellen getragen." "Ungläubige Patrone und die meiften Magiftrate in Stadten find gang befonders barauf bebacht, Anhanger ber Union ju Predigern ju mablen, und (nun fommen bie Berbachtigungen) im Sintergrunde liegt Die Ueberzeugung, bag wer es mit bem Befenntnif nicht genau nimmt, auch in anbern Dingen (?!) nachfichtig und nachgebend fein wirb. Bu bem Rreuze, bas bie mabren Unbanger bes herrn tragen follen (es flingt wunderlich, wenn Jemand immer auf fich binweift, bag er ein mah-rer Unhanger bes herrn fei, und barum ben haß ber Welt trage, ober bag, weil Andere ibn "haffen", er Anbanger bes herrn fei, fatt bag man bei feiner Thur fegen follte, und bas Studlein Belt, bag man im eigenen Saufe birgt, nicht für zu gering anschlagen), gehört aber auch ber haß ber Belt - Die Union aber erfreut fich bes weltlichen Schupes von Dben und ber weltlichen Liebe von Unten." Der "Kurft biefer Belt", man weiß, wo man ibn anno 1857 in bem Evangelischen Deutschland zu fuchen bat. - Eine noch, was charafteriftisch ift: "Es ift boch merkwärdig, wie die Leute, die fonft von Liebe und Tolerang überfliegen, fo bofe und gehaffig werben, wenn fie ben festen Ordnungen der Rirche und bem klaren und bellen Bekenntniffe ju berfelben begegnen." 3mmer biefes "Saffen"! Es foll nun burchaus "gehaßt" fein, und wenn ich eine andere Unficht nicht theile, so haffe ich. Wer find aber bie Gramlichen und Sproben, bie es nicht aushalten konnen in biefer Tolerang? Urtheilt felbft! U. bietet bem C. Die Sand. Rein, fagt C., bas geht nicht. Run, fagt U., es thut mir leib, so mache ich rechtsum bis auf weiteres, nach Matth. 10, 14. Sieb, wie bofe und gehäffig bu bift, fagt C., bu fehrft mir ben Ruden, und fließt boch sonft von Liebe über! — Das ift Logif!

hr. Prof. Dr. Stahl, ber bekanntlich in Stuttgart anf ben September-Rirchentagen dieses Jahres eine tumultuarische Scene verursachte, weil er das lette Bort behalten wollte, und keine Discussion, nachdem emgesprochen, gestatten, und mit seinem und seiner Gesinnungsgenoffen infortigem Abzuge vom Kirchentage brobte, wenn man ihm nicht zu Willen ware, läßt sich im Juni in Berlin also

vernehmen: "Ich halte es nicht für geziement, über bas, was die oberfte Parteifrage in der Landeskirche geworden ift, ba zu reben, mo ich allein-bas Bort habe;" und ichließt feine Rebe über die Evangel. Alliang mit ben Worten: "3ch ftelle nunmehr bie Frage, ob einer von ben geehrten Unwefenden fich aufgeforbert findet, bas Wort gegen mich ju nehmen ?" Dag ein fo eminenter Ropf, wie St., ein= mal bie "geehrten Unwesenden" auffordert, "gegen ibn bas Wort zu nehmen", und bas andere Ral hartnadig alle Gegenrede abweift, hat, wenn es erlaubt ift, bier barüber etwas zu fagen, nicht barin feinen Grund, bag er etwa furchtet, ju furg ju fommen, weil feine Munition vericoffen. Ginem Daun, wie St., ber auf bem varlamentarifden Bebiete Rebefunftler erfter Rlaffe, bem es nicht fo leicht einer gleich thut an rhetorischer Fertigfeit bes Ausbrude, ber ausgeruftet mit allen Mitteln boberer fopbiftifder Tednif, mit feinen Disputationegegnern fpielt, bag es eine Luft und Freude ift, es anzusehn, wie er lange bin und bergudt, bis er, um bem Dinge boch nun ein Ende zu machen, in ber glanzenbften Fechterparabe bem Begner, ber immer nicht recht weiß, wo bas binaus will, ben tobtlichen Stich verfest, einem Mann, fage ich, wie St., ift es ein Leichtes, alle bie fcmerften Gefduge, bie gegen ibn angefahren tommen, wenn er will, fur ben Mugenblid zu vernageln. St. weiß nichts von gurcht auf ber Tribune, nichts von Erregtheit und Gereigtheit, ibm find die Einwurfe alle bekannt; und bald will er noch ben Rampf fortfegen, bald ift's ibm genug. Es ift aber etwas gang anderes, Stahl reben ju boren und feine Grunde vor fich gebruckt ju lefen: und ich fage, es ift eine weit größere Rubnbeit von St., baß er auch ben lefer zu bewältigen bofft, wie es ibm mit dem Sorer oft gelungen ift. Wenn St. rebet, fo fliegt ber belle und frifche Strom feiner Rebe, etwas frachzend freilich in ben Stimmorganen, boch bas ichabet nichts, es geht flar und blinfend Die Gebantenwelle über Riefelgrund murmelnd; — aber wenn ich feine Sachen ansehe, schwarz auf weiß, bann verliert er, und überall fieht man die — Runft, bie etwas nun einmal vertbeibigen und beduciren will, und im Gebrauch ber Mittel nicht verlegen ift, wie Cicero bem Redner empfiehlt, auf ben Sieg bes Augenblide Alles gu ftellen. St. ift ein politischer Rebner, aber es erfullt Ginen mit Bangen, wenn unfre Rirche ohne bie Bufe folder

herren wirflich verloven mare. -

Gin Paar Anmertungen ju biefer Rebe Stabl's über bie Evang. Alliang feien erlaubt, in benen auf bie Geltfamfeiten feiner Meugerungen aufmertfam gemacht werben foll, Geltsamkeiten, bie, ich wiederhole es, nach allem, wie St. ftets fich bargeftellt bat, Diesem felbft, vermoge feines ibn auszeichnenden Scharffinns, ficher nicht entgangen find, benn es burfte mir ichwer halten, ihm Biberipruche und Absorberlichkeiten nachzuweisen, Die er felbft nicht langft erfannt batte. "Es ift richtig, fagt St., bag bie Luth. Rirde - und baber alle aufrichtigen Anbanger berfelben - bas Bewußtfein hat, fich nicht als eine bloge Denomination unter ungabligen Evangelischen Denominationen einreiben laffen zu konnen, bag fie fich vielmehr als bie Gemeinschaft bes mahren Evangel. Betenntniffes, Die andern als mehr oder weniger von diefer Babrheit abweichenbe Gemeinschaften erkennt." Und babet thut er bie Frage: "Goll bas Pharifaismus fein ?" Bas nun biefe Frage betrifft, fo geht fie auf ben Borwurf, bem er ge-bort haben will, bag man ihn betrachte als ben Sauptfpipführer einer nehrgeizigen bespotischen Pharifaerpartei." Diefen Bormurf will er abweifen, vergift aber, bag bas Pharifaerthum nicht in dem liegt, was man als wahr beflarirt, fondern wie und warum man es thut. Daß bie Lutherifche Rirche bas Bewußtfein bat, bie Gemeinschaft bes mabren Befenntniffes ju fein, und bie anbern Bemeinschaften alle mehr ober weniger als von ber Babr= beit abgewichen anfieht, bies Bewußtfein theilt fie mit jeber andern; man nenne mir boch eine firchliche Gemeinfcaft, bie von fich biefes Bewußtfein nicht batte? Es mare gang ungeschichtlich, ber Lutherischen Rirche biefes ariftocratifche Gelbftbewußtfein allein ju vindiciren. also mit biefer Behauptung gewonnen? - Aber fur ben Augenblid macht es fich gang bubich: "Wir haben bas Be-wußtsein u. f. w. Das ift Rhetorif. — Ferner gefallt es ihm nicht, daß bie Evangel. Alliang zumuthet, jeden, ber bie neun Artifel unterschreibt, als "ebenburtigen firchlichen Bruber ju begrußen", und man lefe nun nach, wie er fc schlangenartig windet und breht, um Ja und Rein in jebem Athemauge jugleich ju fagen, und julest bas burfes. er nennt's freilich "entschiedene" Rein gu fagen, bei bes Bumuthung, "auch bie Lebre Calvins für ebenburtig gu hal-

ten ber lebre Luthers." Denn befanntlich ift ber Unterichied amifchen biefen beiben "Lebren" im Bewußtfein ber Gemeinden total verloren gegangen, und feine theologische Capacitat wird bas Bewußtsein wieber gurudrufen in ben Bemeinden, daß ein Kalvinif, qua confequenter Unbanger der Lehre Calvins, ein Rind ber bolle fei, mas auch St. felbft nicht meinen wirb, ba er felbft auch einmal (a. a. D.) fagt: "Wir find weit entfernt, und zu überheben, daß wir fraft unfere Lutherthume gottgefälliger und beileficherer feien als fie." Wenn aber ber mabre Chrift nicht beilefiche= rer ift, als ber falfche, und fraft ber in ibm wohnen= ben Babrbeit in aller Demuth nicht fich für gotigefälliger balten barf, ale ber bie Babrbeit nicht bat, mer benn ? Das ift aber eben bas Sophistifche in ber gangen Sache, baß bie Lebre bier alles machen und entscheiben foll, fatt daß es auf die herzensstellung, die innere Bewissenhaftigfeit ankommt. - Man lefe nun ferner mas er von bem Abendmabl fagt, ob St. ba nicht auch in einem Athemauge Ja und Rein fagt. Da fagt er querft: "Es ift ferner richtig, bag bie Deiften von uns Bedenten tragen, bas Abendmahl in einer Rirche zu nehmen, in welcher ber wirkliche Empfang bes Leibes Chrifti im Brobe gelengnet wirb." hier ift jedes Wort ein Sophism. Bas ift bas für "eine Kirche", in ber bie Lutheraner Be-benfen tragen u. f. w.? Darüber bleiben wir im Dunkeln. Soweit muß man es babin verfteben, bag Lutberaner fic bedenken, mit Reformirten bas A. M. ju genießen, eben weil biese ben wirklichen Empfang bes Leibes Christi un Brobe Abgesehen, daß ein Dagmatifer von Profession leuanen. ben Unterschied zwischen dare und accipere fehr gut tennen muß, ift es allgemein befannt, daß es fich bei bem Diffensus ber A. D. Lebre nicht um bas Lengnen ber reellen Gegenwant Chrifte im 21. M. handelt, fanbern nur um bas Wie, - fo erftaunt man, gleich nach jenem phigen San ju lefen; "Dag bas (namlich foldes Bedeutentragen) aber nicht aus Undulbsamfeit tommt, geht fcon barans bervor, bag wir mit Reformirten zusammen zu unferm Abendmabl geben!" Alfo bas Bebenken, mit ben Reformirten zusammen ad sacra zu geben, rührt nicht von Unbulbfamfeit ber, ba wir ja mit ihnen aufammen ad saora geben. Was foll das beißen? Ferner: wovon bangt bie rechte Begehung bes 2. M. ab? Was fagt St. barauf ale Antwort? 1) Rein; "bas ift feine rechte Begebung.

wo jener Glaube (von bem wirklichen Empfang zc.) geleugnet oder ins Zweiselhafte gestellt wird." 2) Ja:
"Damit ist keineswegs gesagt, daß die Reformirten nicht ebensogut (!) den Leib des Herrn oder nicht mit demselben Segen empfangen." Denn (man fieht, St. weiß alles febr gut) , Gott fieht nicht auf die Richtigfeit ber Erfenntniß, ba, bag man ein armer Gunder, daß Chriftus fur uns geftorben, und burch Bort und Sacrament in uns fommen und Leben will, boch, fo ober anders ausgedrückt, gleichviel, Die Bafis ber Treue bes driftlichen Willens ift." "Aber die, welche bierin Die Erfenninif (welche?) haben, benen tann es nicht jum Beile fein, wenn fie ihr entgegenhandeln." Das beift boch ins Berftandliche überfest: wenn ein Lutheraner es für Gemiffenssache balt, nur mit solchen zugleich ad sacra zu geben, welche mit ihm bie richtige Erkenntniß von ber Sache haben, fo barf er nicht gegen sein Gewiffen handeln. Bie er aber in biefer Sache sein Gewissen beschwichtigt, ba er nach bem Obigen boch

mit Reformirten gum A. DR. gebt, bleibt buntel. St. fpricht febr fühn: "Es ift auch richtig, bag wir Lutheraner ber Evangelischen Allianz entgegen find." - Da B., der ein Lutheraner ift, ber Ev. All. nicht entgegen ift, fo ift nur zweierlei möglich: entweder Stahl's Sas ift nicht richtig, ober B. ift fein Lutheraner. Das zweite durfte ibm schwer zu beweisen sein, das Erfte verliert alfo Diefes hochtrabende "Bir". Indeffen wollen wir den Umftand nicht vergeffen, bag, wenn St. fagt? "wir Entheraner" u. f. w., er nicht an B. benft, ber ihm vollig unbefannt ift, was ich ihm gar nicht übel nehme, fonbern namentlich an Preugen, wo bie Sache fich fo ftellt: biefenigen Lutheraner, welche fich nicht mit ben Bestrebungen ber Union befreunden tonnen, find ber Ev. Alliang ent= gegen, uub zu benen gebort St. u. f. w. Go brudt St. fich nun freilich nicht aus, benn bas ware idem per idem, sondern sucht mit dem emphatischen "Bir" biejenigen evangelifden Chriften, welche auch Luther's Berbienfte bochhalten, aber, nach Luther's eigenen Bunfchen und Dabnungen, ben Beitlich geschichtlich vorübergebenben Ramen "Lutheraner" wollen verschwinden machen, ohne Luther's reformatorifche Thaten angutaften, als Richt-Lutheraner gu stempeln, b. b. als folde, welche bem Werte Luthers entgegen find. Das nennt man Sophismen treiben. St. ift viel zu klug, als daß er das nicht alles weiß. Man weiß

oft febr gut, was man thut, aber man thut nicht immer, was man weiß. So fagt Stahl "nicht aus Lieblosigfeit," fei er entgegen, bewahre, nein: "wir fagen mahrlich nicht: wir Lutheraner find Abrahams Gaamen, und haben mit euch Samaritern nichts gemein." Schabe nur, bag er, fiebe oben, die Stellung bes Lutherthums in feinem Sinn fo ziemlich ale eine folde bezeichnete, wie er hier Bas gefällt ihm also nicht an ber Evangel. Allianz, ba er ja die "Theilnehmer an ber Ev. Allianz als chriftliche Bekenner bochichatt, und feinesweges zu ihnen fteht, wie der Jude jum Samariter?" Ihm gefällt nicht "ihre bestimmte Art," wie fie das Band chriftlicher Gemeinschaft barftellen will. St. bat brei Bebenten: 1) daß die Ev. Allianz eine "Gemeinschaft ber Seiligen" barftellen will, 2) baß fie bie Subftang (bas Befentliche) ber Ev. Rirche in ben 9 Artifeln geben will, und daß fie 3) nur eine Berfammlung Ev. Chriften fein will, aber boch eine neue Rirche wird, mit allen Attributen." Ad 1) ift es gewiß keinem Einzigen ber Theilnehmer eingefallen, fich "pharifaifch" für einen "Seiligen" zu halten, im Begenfas zu Andern, fondern wie überhaupt Ev. Allian; nur anbahnen will, über ber Berfluftung etwas Gemeinsames sucht, so municht fie, bie Ev. Chriften möchten - fich einander verfteben lernen, mas das Gemeinsame und Roth-wendige gur heiligung fei. Bei den Bemerkungen St. 8 ad 2) fällt mir ber Murrifche ein, ber ein Lieb auf ben Frühling bort, und ausruft: wie? ift ber Winter nicht and schön, u. f. w. ? Es ift eine vielgeubte Runft, wenn man irgend Etwas im Urtheil Anderer vernichten will, Gage, Die fein Menfc bestreitet und unzweifelhaft mabr find, in einer icheinbaren Berbindung als Gegenfage aufzuftellen. Momentan ftebt man unter bem Ginflug bes Rhetors, findet feine mabren Sage mabr, und argert fich, bag der Andere das nicht zugeben will, mas diefer aber durch-Ad 3) spricht die Thatsache bagegen. aus nicht thut. Und fo schnell baut sich's nicht. Aber, allerdings, befter Herr Prof., soll einmal eine neue Kirche werden, wo alle zeitlichen Unterschiede wegfallen, und Joseph sowol als Joseph's Bruder arbeiten baran, mit und gegen perfonlichen Willen, und Gott ift's, ber zulest wirket alles Roch Eine gefällt nicht, bag mit ben "9 21r= titeln" ber übrige Theil unseres Bekenntniffes außer diefen 9 Artiteln ale "nicht fundamental" anerfannt

werben foll, b. b. nicht von Ginfing auf bas Ceelenbeil fei. "Unfre Rirche bat ihr Befenutnif immer als ein untheilbares befannt, und bie Lutherifche Theologie bat namentlich ben Lehrunterfchied über Abendmabl x. immer für einen fundamentalen erflart." Die Ungenügsamkeit in dem, was alles in der theoretischen furzsormulirien Sauptquinteffenz des chriftlichen Glaubens von Ginfing auf das Seelenheil fein foll, ift oft unbefchreiblich groß. Much giebt St. bier bie fonberbarften Borftellungen von ber Untheilbarfeit unfere Luth. Befenntniffes jum Beften. Mach seiner Ibee ift bas Bekenntnig vom 16. Jahrb. so aus einem Guß fix und fertig, wie aus Erz gegoffen, cie felirt und polirt bis in die außerften Fingerfpigen, daß jebes Roftfledden ibm ein Beiligthum ift, ein untheilbares und untrennbares mefentliches Stad. Confequent if darum auch Grn. St.'s Lofung: Rudwarts, b. b. nur bis anno 1580. Während wir mie bem alten Bengel seussen: adhuc non ea scripturae viguit experientis et intelligentia in ecclesia, quae in ipsa scriptura offertur, und mit dem Erlanger Thomastus fagen, dem auch Sofmann beiftimmt: "Dit ber Berufung auf bas Befenntnig der Kirche ift's allein in diefer großen Sache nicht gethan - bas lette Bort bleibt ber Schrift." Und: laft fich's zeigen, "bag es ein Befenntuif ber Rirche über bie obschwebende Frage noch nicht gibt, fo bedarf es des Burudgebens auf die beil. Schrift nicht blos in bem Ginne, wie es Thomafins meint, um bas Bekenninis ju prufen, fonbern bamit es gu einer Erfenntniß tomme, welche werth (hofmann, Sousift, Befenninig zu werben." Ich stehe also nicht fdriften 2. Stud. 1857. G. 106) allein, sondern habe auch Lutberische Theologen für mich, bie por neuen Befenntuiffen, die werden follen, nicht fic entfegen. Wenn aber St. vollends in biefem Paffus fich babin ausspricht, ber Lehrunterschied über Abendmabl sci fundamental, b. b. bon Ginfluß auf bas Seelenbeil, fo hat er gang vergeffen, bag er an einer frühern Stelle feiner rhetorischen Ansprache mit burren flaren Borten gefagt hat: "Damit ift fein eswegs gefagt, bağ bie Reformirten nicht ebenso gut ben Leib bes perra ober nicht mit bemfelben Gegen empfangen." - Das famofefte und brillantefte von rhetorischen Gemenfungen ift aber folgende Stelle: "Die Ev. Alliang bat bie Teubeng ber unbegranzten Religionsfreiheit, ber Anarchie auf religiofem

Gebiete." Sowas vorgetragen verfehlt auf angkliche, schreckhafte Gemuther, die sich leicht bange machen lassen, nie seine Wirkung. Angesichts der 9 Artisel, welche die Stützen des Ev. Glaubens geben sollen, behauptet St. munter und unverdroffen, in ihnen läge Tendenz der unsbezwänzten Religionsfreihelt u. s. w., und der Berf. von Ar. 1 spricht in's Blaue ihm nach: alle Rationalisten un-

ferer Tage fammeln fich bier! —

Doch ich schließe, obgleich ich auch die Versuchung hatte, (nach dem Juli-Best der Evang. R.-3.) die Schlußrede Stuhl's auf jener Berkiner Conferenz etwas naber anzuseten. Rur Eins sei erlaubt: die militärische Vergleichung der Bundesgenossen von "Baschfiren und Rosaten", die St. auf seine Weise verwerthet, ist für ihn höchst unglucklich, da bekanntlich die Deutschen von anno 1813 es sehr übet vermerkt hätten, wenn diese Lanzenspissen sich auch mit Napoleous Macht gegen sie gekehrt hatten. Beseter also man halt Kreunbschaft!

<sup>1)</sup> Erf nachdem Obiges geschrieben, tam mir bas Daibeft c. ber Protest. Monatsblätter von Gelher in die Dand, in welchem die hortiebung eines Auflages von Beihr und Dollweg ,jur Geschichte der Freiheit" auch die Stahlichen Theorien bespricht. Doch mag ich bier die bezüglichen Neußerungen nicht mit Stillschweigen übergeben, well sie von Beihmaun-Hollweg fommen, einem Manne, ber nach Ropf und Berg, fo wie nach au-Berer Stellung gang ber rechte mar, um in vielen Beziehungen auf Lirchentagen n. f. w. bas verfohnliche, verbinbenbe, ausgleichende Element würdig ju reprasentiren, wenn auch, wie es Ref, erichien, jedrelang mit einer milben Hinneigung zu ben aggressiven Selbstarftellungen bes Trifoliums, Stabt, Dengstenberg und Gerlach, welches sogar bas Ministerium Raumer ins Schlepptau ju nehmen verftanb. Run fcheint Bethmann eine Sowentung ju machen, um fich von biefem beengenden Terrorismus ju emancipiren, wie bas a. a. D. G. 318 ff. beutlich gu erfeben, und Ref. freut fich, bag auch B. in ben Stahlichen Rabensarten Umrath wittert, wie Ref. fcon im Jahre 1852 anf bem Bremer-Rirdentage Die Stahlichen Cophiftereien zu boren Belegenheit hatte, worüber er in biefen Blattern im 3. 1853 Bb. IX, in feinem Auffat "firchliche Reifeerinnerungen" ein Debres ju außern nicht umbin fonnte. "Mertwürdig,, fagt B., ift es, bas (Stabl) ein auf ber Sohe beutscher Bilbung ftehenber Mann (f. Borr. St. II. feiner "Philosophie bes Rechts" 3. A. 1954), mit Dinweifung auf Die neuere Philosophie von Carte-

## Ш.

## Nachrichten aus dem In- und Auslande.

## A. Mus bem Muslanbe.

Da meine im vorigen heft angefündigten "Erinnerungen aus einer Reise im Sommer bieses 3ab-

fius bis auf Rant und Begel als bie Urfache ber Revolutior, ben Ruf jur "Umtehr ber Biffenich aft" bat ergeben laffen." Rann es einem Bernünftigen einfallen, die Spelulationen und philosophischen Beschäftigungen eines Plato, Ariftoteles, Cicero, Seneta, Plutarch u. f. w. verantwortlich zu machen für ben Degemonienstreit in Griechenland, ober für die Schlächtereien eines Martus und Sylla, oder die Liederlichkeit eines Tiber und Caracalla? B. fahrt fort: "Dat die neuere Philosophie ihr großes Problem, in welchem Berhältniß fleht das denkende Subject zum Object zc., noch längst nicht vollkommen geloft, im Einzelnen eben auf biefem Puntte vielfach ge-fehlt, im latten Abichluß ihres Spftems, im Facit ber Rechnung ftets am evidenteften bie begangenen gehler ober bie Unvollftanbigfeit bes Anfapes offenbart: ift bies ein Grund, bem gur Ginbeit ftrebenden Denfen Balt ober gar bie Umte br gu gebieten? Allerdings, bie Gottesfurcht ift ju allen Dingen nute, Glaube und Demuth auch bem Philosophen 2c. — auch loben wir nicht bie Bersuche, fehlerhafte Facite zu popularifiren, bie unreifen Kruchte ber Biffenicaft unferem Bolt an Stelle feines alten Glaubens zu bieten." (Dier in einer Anmert. erwähnt B., baß Shelling von St. nicht unter ben Philosophen, welche bie Revolution verschulbet baben, genannt wird, wahrscheinlich weil St. biesem bie "Umtehrung" ju verbanten habe, von welcher Schelling (Werke II 1. S. 565 ff.) rebet, aber in einem speculativen Sinne biefen Begriff braucht, worüber B. fic nun babin außert, baß bei folder Benugung Schellingider Begriffe "Stabl ber Borwurf bes unzeitigen Popularifirens speculativer Refultate, wobei Diffverftandnis unvermeiblich ift, unferes Beduntens trafe.") "Aber etwas ganz anderes ist die wissenschaftliche Forschung selbst und ihre Methode. Und wer daher statt fortgesetzer Prüfung und Berichtigung die "Umkehr" empsiehlt, wer wünscht, das die Theologie das Gebiet der Philosophie erobere, wer und des Thomas von Aquino scholatische Summa als bas Mufterbild, wie Glauben und Biffen ju verfohnen fet, anpreift, also die freiheitliche Bewegung bes bentenben Geiftes, ber

res" wegen anderweitigen angehäuften Materials zuruchtreten muffen, so will ich wenigstens vorläufig das Borwort geben, und bitte um Nachsicht, wenn das Eigentliche

erft fpater fame.

Befanntlich macht Yorif in seinen empfindsamen Reisen eine Classification ber Reisenben, als: melandolifce, gefcaftliche, vergnugungsfüchtige, franke, u. f. f. und weil bas "empfindsame Reisen" noch nicht bagewesen, ent= schließt er fich zu biefem. Belde Art von Reifen fann man nun wohl jest unternehmen? Es icheint ichon Alles bagewesen und erschöpft, Alles ift schon bundertmal gese= ben und besprochen, und jebe reine Bieberholung mochte als unpaffend und unzeitgemäß zu vermeiben fein. tam mir ein sehr werther Freund, ber namentlich barauf hindeutete, daß eine kleine Mittheilung aus den Erlebnif-fen meines letten Sommers in diesen Blattern nicht un= gelesen vorübergeben durfte, mit feinem Rath, ich folle boch ja die Sachen mit meiner "fubjectiven Brille" betrachtet geben, und fur biefen Rath muß ich ibm berglich dankbar sein. Denn eine völlig farblofe Objectivität entwideln zu wollen, gilt in unfern Tagen foziemlich als eine fleine Schwindelei, indem man meift der Richtigkeit der Beobachtung nur bann traut, wenn man bie Specialitat bes Beobachtenben nicht vermißt. "Ich will wiffen, wie er's gefeben bat, vorbehaltlich mein eigenes Urtheil, bag ich mir alebann icon gurechtftellen werbe." Das ift ber Bunfc Bieler, wenn fie irgend einer Darftellung ihre

wir alle Fortschritte ber letten Jahrhunderte verdanken, verwirft, sie für die Ursache ber Revolution erklärt, und die Rückehr zum Dogmatismus des Mittelalters predigt, dem können wir nicht beifallen. (Ich auch nicht.) Nach günftigster Auslegung (und hier kommt Beihmanns Uriheil, das als von ihm gesprochen doppelt wichtig sit, weil B. mitten in der Bewegung lebend und milder und wohlwollend edler Natur alle Dinge möglicht zum Besten kehrend, wie Einer zum Urtheilen desädigt ist schrift zum Besten kehrend, wie Einer zum Urtheilen besädigt ist schrift zum Besten kehrend, wie Einer zum Urtheilen besädigt ist schrift zum an die Jeit mit wissenschaftlichen verwechselt, also abermals (!) durch ein brislantes, aber vieldeutiges Schlagwort die falsche Juversicht der Einen karkt, die Anderen nicht überzeugt und gewonnen, sondern erblitert, die Anderen nicht überzeugt und gewonnen, sondern erblitert, die Rahrheit selbst nicht gesörbert habe." Also nach B.'s Urtheil "scheint" es ihm in "günstigster Auslegung", daß Stadl an einem Febler des Kopfes labortie! Das ist die günstigste Auslegung, nach der es auch mir so "scheint."



Aufmerkfamteit ju wibmen fich entficklieften. Gobutb man abet mertt, er bemubt fich ans übergroßer Liebenembrbigfeit gu feben, wie ber Unbere etwa es gern fabe, fo ift bie Befürchtung nabe, es gabe ein verworren fcman-tenb Bilb, und bie Prujung bes teffectirten Gegenftanbes wird doppelt unsicher. Wenn ich alfo einige Erinnerun-gen aus meiner Reise im legten Sommer bier miguthetlen mage, fo fundige ich mich gleich von vornherein ats einen Reifenden an, ber feine "fubjective Brille" nie abgenommen bat, und baber auch biefe Reffere nur unter bem Farbenton einer Specialität ju geben vermag, fei os nun Licht in Licht, ober wie fonft; ich renoncire auf bas Gebenwollen ber "Dinge an fich", und begnuge mich mie fenen großen Beifen, nur bie "Erfcheinungen" ju notiten. Wenn ich aber von mebren Geiten angegangen ben, Giniges son ben mir fichtbar geworbenen Erfcheinungen bier nicht vorzuenthalten, fo fest bas immer eine Art bon Erwartung voraus. Und bas macht bie Sache für mich etwas schwieriger, ba nur Unbefangenheit fich bes erforberlicen Requisites von Dag und Saltung erfreut. bem nun aber auch fein mag, bie Umftande brangen, barum bitte ich die Lefer, im Ange zu halten, bag ich mir meiner "fubiectiven Brille" vollfommen bewuff bin, und mich in meinem leben oft gefreut babe, bag es noch Menfcon gibt, welche bie Dinge auch anbere anfeben, als ich.

Der Zweit meines breimonatlichen Auskinges war nicht eigentlich in Ungelegenheiten biefer unferer Beitfdrift, welcher ich gern einen außerlich und innerlich machfenben Fortschritt wünsche, fant aber boch mehr ober weniger zu ibr in einer, wenn auch inbirecten, Begiebung. Et ift immer gut, wenn ein Redacteur, ber "Rachrichten" geben foll, zuweilen auch felbft eine kleine Localinspection anftellt, um nicht blos sich auf gebrucke Berichte gu verlaffen. 3uftanbe in gewiffer Situation felbft gefthaut gu baben, lebrt Bieles ergangen und gurudichliegen auf abnliche Lagen und Berhaltniffe, und icharft bas Auge fur concrete Auffaffung. Go auch Perfonlichfeiten und Denichen gewinnen ein boppeltes Intereffe, wenn wir icon borber mit ben Werfen ihres Geiftes befannt find, und umgefehrt, ihre Arbeiten werben bem Berftanbnig jameilen erft recht geöffnet, wenn ein gunftiges Befchick uns geftattet, ben Dannern ber Arbeit felbft ind Auge gu fcauen, ben Rapport verfalliben Biebtaufches in borbarem Bort, in Con und Geberbe ju empfangen, von wels dem icon ein Sofrates ju fagen wußte.

Die Irvingianer. "Gie finb ja auch in Berlin gewefen gu ber Ev. Alliang," rebete mich neulich Giner an, gind bie Irvingianer auch babei gewesen 8" Und ein Anderer fragte: "Saben Sie in Berlin auch die Mormonen gebabt?" Rachbem ich Beibes einfach nur verneinen tonnte, tann ich boch bie Irvingianer nicht unerwähnt laffen, die, allerbings in einer febr fleinen Angabl, in Berlin angutreffen find, und Bilbelmeftrage Dr. 57 ihr Betlocal haben, wo fle alle Morgen in ben Frühftunden ihre liturgifden Andachten öffentlich felerten, und wahrend ber Beit ber Berfammlung täglich am Abend burch ihren Pre-Diger Rothe Bortrage über bie Wiederkunft Chrifti, bas Ende aller Dinge, bas Weltgericht, bas bimmlifche Jerufalem, die neue Erbe in ber Berffarung und bal., gleichfalle öffentlich, fo bag Jebermann freier Butritt verftattet war, halten ließen, afferbings, wie es foien, auch in ber Absicht, Fornangeveiste ju veranlaffen, biefe Bortrage aus bem Irvingianismus ju boren, um fich aber biefen neuen feltfamen Beift zu unterrichten. Wenn nun auch Dr. Röftlin in Gottingen im Aprilheft c. ber Belgerichen Protestantischen Monateblatter einen recht eingehenben Auffag über die Froingianer gegeben hat, so durfte es nicht ungeeignet fein, auf Grund biefer beiben mir offen gewesenen Quellen Giniges mitautbeilen.

Irving, ein schottischer Geistliche, sehnte sich nach weuen höheren Geistesgaben. Un und für sich gewiß ein gänz erlaubtes Sehnen: benn welcher eblere Geist seufzt nicht mit der Ereatur nach einer Berklärung und vostsommeneren Entfaltung des durch die Sünde gefesselten Weltlebens, in und mit welchem auch die Kirche des herrn vielsach noch verslochten ihres noch unstreien Justandes sich bewußt ift? Wer sollte nicht, der, berahrt von dem heiligen Geist, hindlickt auf die Siege, welche der menschliche Berstand nach der Naturseite hin über die materiellen Dinge seiert, ein Sehnen in sich fühlen, daß es nun auch zu etwas Neuem auf dem Gebiete des höheren Geistesledens käme, daß die ewigen aus der heiligkeit Gottes sammenden Gesese entschiedener durchschägen? Es handelt sich nur um die Mittel, wie solches neue höhere Geistessen anzubahnen, und um die Zeichen, an de-

nen bas Eintreten beffelben zu erkennen. Allerdings fcien bas Mittel wunderleicht, wenn es Gott gefiele, Bunberwirfungen, unter benen die Rirche einft erftanben war, ju wieberholen. Diefe Bunberwirfun= gen wurden also erfleht, von benen man bas Beil für die Rirche erwartete, und fiebe, "fie ftellten fich "In hauslichen Undachtftunden bei Irving und bann auch mabrent ber öffentlichen Gottesbienfte ericienen (Urtheil) Glieber feiner Gemeinde von einem bobern Beifte erfaßt, übermaltigt, jum Munbe boberer Offenbarung gemacht." (Die alte Ungenugsamfeit, an bem Borte ber h. Schrift fei nicht genug; bas alte: "Sie haben Mofen und die Propheten" u. f. w.) Und mas geschah nun weiter? "Sie ftiegen bald mehr unverftanbliche aewaltsame Laute aus, balb beutliche (Gott fei Dant, benn bie Pofaune muß einen "beutlichen" Zon haben!) begeifterte prophetische Worte, welche besonders von Chrifti Bufunft und bem bevorftebenden Berichte zeugten. Dan fab bas Bungenreben und bas Beiffagen ber avoftolifden Beit wieder erwedt." Allerdings murbe es 3rving im erften Augenblid bange, ale er biefes fab. Doch wirften biefe Ereigniffe, borbare und fichtbare, fo überzeugend auf ibn, daß er fie mußte gelten laffen. Da biefe Dinge fich nun in feinem Gotteshaufe, in welchem bie Ordnungen ber schottischen Rirche galten, bie foldes nicht geftatteten, gutrugen, und er nicht von biefen neuen Meu-Berungen andächtiger Erregungen laffen tonnte, fo war die felbftverftanbliche Folge, bag er fein ichottifches Gottesbaus verlaffen mußte (1832). Bas nun? Es tam jur erften Bilbung einer und bann mehrer felbftftanbigen Bemeinben, welche fich "als Trager bes avoftolischen Geiftes" avostolische nannten. Es fommt natürlich alles barauf an, in wie weit Irvings Urtheil ber Borgange ein bem wirflichen Thatbestande der Dinge entsprechendes, b. b. ein objectiv mabres war, ober nicht eine Gelbfttaufdung. Erregbare phantafiereiche Gemuther find oft febr fonell im Urtheil. Db alle jene Erscheinungen wirkliche Bunber feien, ober nicht, bas war die Frage und ift noch beute eine unerledigte Frage.

Run ging es weiter. "Ungeftuhme junge Manner traten weisfagend auf ben Straßen auf." Doch — bie Sache hatte Methode — ber neue Geist wollte sich rechtfertigen als einen Geift, ber ein Geift sehr bestimmter

Ordnung und Zucht sei; barum wollte man fich selbst an fefte Ordnungen binben; burch biefe Ordnungen follte er fortleben, die burch ibn mit boberen Rraften erfullt und burchbrungen murben. Den Dangel an folden Drbnungen bezeichnete 3. grade ale Grundmangel aller bisberigen Kirchen seit ber apostolischen Zeit. hier steben wir bei ber Irvingianischen Aemterlehre, wie fie nun conftruirt murbe. Bie ju ber apoftolischen Beit follte ber Beift auch fortleben in den Formen der apostolischen Beit, in ben Memtern nach Epb. 4, 11. An ber Spige follten wieder 12 amtlich bezeichnete 1) Apoftel fteben, "die bochten Borgesetten ber Rirche, Die Quellen und Bermalter ber Lebre, bie Mittheiler bes beil. Beiftes burd Auflegung ber Banbe." (Diefes medanifche Arrangement murbe allerbings viel Ropfbrechen ersparen; und alle Schwierigkeiten bei Zweifeln leicht beseitigen!) Die Offenbarungen felbft fliegen nun fortwährend aus bem Munbe 2) ber Propheten. Sache ber Apostel ift's, au beurtheilen, mas echte Offenbarung, und ihren mabren Sinn zu bestimmen und fie ale Lebre binguftellen mit gebietenber Autoritat. (Das macht fich in ber Theorie, auf dem Vapier, wunderhubsch und leicht!) Die britte Gabe ift die der 3) Evangeliften; biefe haben nun eigentlich fein leichtes Umt, benn, fie muffen ihre Prebigt burd Beiden und Bunber beftätigen, um neue Glieber fur ihre Rirche ju gewinnen! 4) Die fo gesammelten Gemeinben werben ale einzelne von "hirten und Lehrern" regiert und geweidet, und zwar zunächst burch Ginen "Engel" oder "Bifchof", neben welden noch 6 Aeltefte fteben. Dazu tommen endlich noch 5) Diafone, 6) Diafoniffen, und 7) Unterbiatonen. Das gange mechanische Raberwert ift fo fix und fertig, es tommt nun alles barauf an, bie Mafchine im Bange au erhalten burch eine' Rleinigfeit, - burch Bunder! "Bon ben wunderbaren Gaben ber apostol. Zeit treten neben bem Beiffagen und Bungenreden besonders noch bie Seilungen von Kranten und Besessenen bingu", und bie Irvingianer berufen fich auf "vielfältige Beifpiele" bievon. Das ware auch allerdings in ihrem eigenen In-tereffe fehr zu munichen, daß biefe vielfältigen Beweise fich etwas mehr noch vervielfältigen mochten. Wenn 3. auf Bunber provocirt, find wir auf fie erpicht. Pred. Rothe hat im Sept. d. J. in Berlin täglich gepredigt, es ift ihm aber nicht ein

emziges Mal eingefallen, feine Prebigt burch Zeichen und Wunder zu beflätigen, und das ift febenfalls Schabe.

Die Bergleichung liegt nabe, daß wenn die römische Kirche eine höchste Autorität im Primat nie entbehren zu können sich steis bewußt war, die Jevingianer num auch eine solche Autorität, freilich in einem ganzen Collegium von 12 gleichberechtigten Personen, haben, während wir bekanntlich von solchen Trägern der höchsten geistlichen Autorität in unsern symbolischen Buchern nichts lesen.

In solchem Bests ber bochften Gaben und Aemter und in solcher Uebung anhalbenden Gottesbienstes will nun die Irvingianer-Gemeinde warten, die das wahre Ende wirklich anbricht; Christus wird dann sein tausendjähriges Reich aufrichten. "Borber aber offenbart sich noch der Antichtst, aber noch vor der vollen Offenbarung werden die heiligen entrückt werden, um dem Berderben zu entgehen,

und bann mit Chrifto gu berrichen."

herr Dr. Köftlin urtheilt von biefer ganzen Richtung, welche von Bielen ziemlich geringschätig abgefertigt wird: "sie besitt nicht blos merkwürdige Originalität und eigenthümlichen inneren Zusammenhang, sondern hat auch wirklich die wichtigsten Interessen unseres christlichen Lebens im Auge, und regt seine tiefften Fragen an. Sie verdient als eine höcht interessante bedeutungsvolle Erscheinung viel größere Anerkennung und hingebendere Betrachtung, als man ihr oft widmet. Man muß diese Gestalt geschichtlich zu begreifen suchen."

Ja, die "Autorität!" Wenn wir eine solche batten, und mit "vielfältigen Beispielen" für die sinnliche Wahrnehmung ausgerüftet! — Aber, es durfte doch für's Erfte dabei bleiben: Joh. 20, 29.

Uebrigens verdieut Eins noch Erwähnung: Freing hat in seiner Gemeinde auch den Zehnten als göttliche Ordnung eingeführt. Und in der That zeugt das von Iweierlei: einmal von dem lebendigen Eiser der Gemeindeglieder, sich solche Opfer auferlegen zu lassen, und sodann von dem zuversichtlichen Stroben derselben, die sa dacin ihre eigene Suche sähren, durch solche Mittel eine außerlich selbsthändige Eristenz als Krechliches Gemeindeinstitut zu behaupten. Dr. R. sagt mit Recht: "das wirft ein beschänendes Licht auf so Biese under une, deren Glowde an den Bestand der evangedischen Ruche zusans-

mengubrechen brobt, wo die Hand ber weldlichen Obrigkeit

fich gegen fie einmal verschließt."

Die bedeutendste geistige Capacität unter ben Irvingianern in Deutschland, Heinr. Thiersch, sagt: "bas Erlöschen bes Sinns für Philosophie sei gar kein gutes Zeiden, sondern der trourigsten eines; denn es hange mit dem Absterben des Sinnes für Bahrheit überhaups zusammen; der Glaube an die Wahrheit, daß sie sei und daß sie errungen werden könne, habe Schaben genommen."

Stodbolm, 5. Oftober. 3m Stift gund bat bie Priefterichaft, Die befanntlich in Schweben eine ber wier Reichsflände bilbet, Abreffen mit ber Borfrage circuliren laffen: bo man bie Landesverweifungeftrafe für Abfall von ber Staatsfirde abgeschafft munfche? Bon 133 Antworten fauten 130 befabend und nur 3 verneinenb. "MLlerbings ein merkwürdiges Zeichen ber Beit im schwedischen Lanbe", fagt barüber bie M. A. 3. Rr. 288. c. Wenn nur mit folden Musbruden "merfmarbig" u. bgl. etwas gefagt ware! Doch wie dem auch fein mag, wir wiffen ja, wie geschichtlich fich folche Buftande gegenfeitiger "Landesverweifung" gemacht haben. Das war Sountbeorfe ber Reriprocitat, und fo lange ber Gine fein Territorium founte, bagegen alles Fremde als unrechtmäßig abgefallenes ober entriffenes Befigthum anfab, blieb bem Anbern auch nur biefes Mittel der Selbsterhaltung übrig. Je mehr aber die Evangelifthe Seite im Bewußtfein erftartt, jebe Baffe ift folecht, bie nicht aus dem Worte Gottes tommt, und fe-Des Schutzmittel ihr unftatthaft, bie nicht in bem oberften Schuse bes beil. Geiftes ruht, wirb man's allmatig barauf muffen ankommen laffen, wie weit die irdifchen Krafte jener reichen und führen. Confequenz gegen Confequenz Es mag aufangs fchief gegen, benn wenn 3. B. Schweben feine Thore bifnet, im Bertvauen auf Den, ber ber Babrbeit ben Gleg verheifen, fo werben fure Erfte Die Berfuchungen machtig babergieben, und Rom wird nimmer barum, weil Schweben tolerant wieb, aus Danfbarteit Gleiches mit Gleichem vergelten. Indeffen bat ber Reichestag auf ben Tolerenzantrag noch nicht für gut gefunden eingugoben, und läßt es noch beim Alten. Dan ift feiner Guche nicht gewiß, und bas ift freilich ein Zeichen, bag es am - Glauben febit.

Aber wir wollen bei biefer Frage zweierlei nicht vergeffen: 1) Bas verlangen Diejenigen unter ben Evangelifen eigentlich, die die Forderung fiellen ? Denn darauf läufts julest hinaus: Die Jefuiten, Die herren Patres Safflacher, Alingfrom zc., follen à la Tezel ibre Diffionereifen in Schweben balten burfen, beren Princip es ift, nicht neben fic bie Ev. Rirche ju bulben in ihrer Gleichberechtigung. But, man concedirt diefen; was ift nun gewonnen ? oder ift baburd einem "tiefgefühlten Bedürfniß" in Schweben entsprocen? - 2) Dan vergeffe boch nie, wenn man fic über Schwedens haltung in biefer firchlich wichtigen Frage unnuger Beise echauffirt, bag ber Schwebe bas richtige hiftorische Bewußtsein in fich tragt, daß sein Baterland feine nationale und politische Selbfiftanbigfeit ber Reformation unter Guffav Bafa ju verdanken bat. Die Ev. Rirche in Schweden ift zugleich ein Ratioscheint bas Bolfsbewuftlein nalinflitut. Uns gegenwärtig feinen Schwerpuntt im Abel, in ber Bauerfcaft und in der Prieftericaft, d. h. refp. in der Lite-raten-Gelehrtenwelt, benn auf den Banten bes Priefterftandes figen nicht blos bie praftischen Beiftlichen, fonbern bie Reprafentanten ber Universitaten u. f. w., ju baben, nicht aber in ben fosmopolitischen handeltreibenden Raufmannschaften ber Gee-Stabte, welche lettere befanntlich allein für bie Zulaffung refp. ber Jesuiten verfeffen icheinen.

Der fathol. Philosoph Unton Gunther, Schriften befanntlich von ber Curie in ben index libr. prohib. mit ausführlich motivirtem Berwerfungeurtheil gesets wurden, hat nun in optima forma alle seine in seinen Buchern ihm als Irrthumer nachgewiesenen Unrechtfertigkeiten widerrufen und fich bem bobern Uribeil unterworfen. Diese besonders fromme und erbautiche Unterwerfung in Bezug auf bas obgebachte romifche Berbammungsbecret seines Spftems wird nun febr gerühmt. Wir gedenken bei biefem Borfall bes Staatsministers Raunis, ber, als ber papftliche Runtius in Wien ibm mittheilte, Febronius habe fein Buch wiberrufen (1778). furz und troden bie Gegenfrage that: "bat er es auch widerlegt ?" Siehe Studien über Ratholicismus, Proteftantismus und Gewiffensfreiheit in Deutschland. Schaffbaufen, hurteriche Buch. 1857. G. 392. Gin febr lesenswerthes Buch, anonym, offenbar von einem Katholiken, dem es übrigens ähnlich wie herrn A. Günther ergehen könnte; ob er dann dem "erbaulichen" Beispiel
besselben folgen werde, — ungewiß; denn wenn ein "Febronius" widerrief, ohne seine eigenen Gründe, die er
beigebracht, zu widerlegen, warum sollte das nicht auch
einem Anonymus möglich sein?

Die Einnahme des "Gustav-Abolf Bereins" für das versiossene Jahr betrug 101,791 Thaler. Allerdings England und bessen Opser für ähnliche Iwede dagegen angesehen, auf Pfunde Sterling reducirt, eine Bagatelle, aber die Natur und Beschaffenheit Deutschlands und seiner Bewohner in Anschlag gebracht, viel, sehr viel, überaus erfreulich! Dieses Wert hat sich also bewährt, tros hengstenberg und aller übrigen Sauerlinge, die immer daran was zu mädeln hatten und ewig zu bekritteln, und, wenn man endlich auch zu solchem Sauersehen eben nicht suß sehen kann und "in Liebe übersliegen", sogleich mit dem Worte fertig sind: "Seht, wie sie uns hassen!"

Es ist interessant, zu sehen, wie in Deutschland befonders in den Herbstmonaten Alles auf den Eisenbahnen
zusammenfährt zu allen möglichen Bereinen, Conferenzen,
bei denen die kirchlichen Angelegenheiten nicht zu kurz kommen. So war, während in Berlin Evangelische Christen aus Nord und Süd und Oft und West versammelt tagten, am 15. Septbr. eine General-Bersammlung des kirchl. (katholischen) Runstvereins in Regensburg; unter dem Präsibio des Weibbischofs von Koln, der mit Hochamt und Messe begann, und darauf zu den Hörern "ergreisende Worte mit seinem krästigen vollklingenden Organe sprach." "Unvergestliche Tage, reich an geistigen Genüssen, vielen schwunghaften Reden, anziehenden Vorträgen." So berichten die Blätter von da.

In Frankfurt a. M. wurde der internationale Bohlthätigkeitskongreß, unter dem Prasidio des H. v. Bethmann-Hollweg, den 18. Sept. c. geschlossen. Es ward da Bieles verhandelt, das Berhältniß der Dienstdoten, und Mittel zur Abhilfe, arme verwahrloste Kinder, Bewahranstalten, Berbesserung des Gefängniswesens x. — In Stuttgart der neunte Ev. Kirchen-

tag sam 22. Geptbr. Unter andern trug Rupff in Evangelischen in Defterreich vor, bas biefen gur Rraftigung im pofitiven evangelifden Glaubeneleben und gur Babrung ibres Befenntniffes bienen foffte. Diefe Schrift, beift es in einer Relation, mit Rlarbeit, Barme und Milbe abgefaßt, fonnte eines gunftigen Ginbruds nicht verfehlen, und ward befchloffen, biefelbe an ihre Be-Rimmung abgeben ju laffen, wo ihr von Geiten der Dbrigbeit nicht wohl ein Hindernis begegnen knun, und im Schoose der Gemeinden, in welchen vier Millionen Defterreichische Protestanten leben, eine gute Aufuchme und mahrer Segen versprochen werben barf. - Auch fprach Bethmann - Sollweg über "evangelische Ratholicitat", in bem milben und ftete verfobnlichen Sinn, ben man bei biefem Manne gewohnt ift. Et ift ein Mann von gang unabhängiger Stellung, reich, unb fteht mit ben bochften Rreisen in fortwährenber freundlie der Beruhrung, fo bağ er nach allen Seiten in Deutschband bie Gachen ber Evangelischen vertritt, und beshalb als Prafibent ze. bei allen möglichen Bereinen gern gesucht wird. Befanntlich ergriff Prof. Stahl, ber an dem Tage eben ben Borfit hatte, bas Wort, unt nach ber Discuffion schließlich seine Ansichten von Stapel lanfen zu laffen, benen er burchaus feine Widerrede vermat-ten wollte, was ihm auch richtig gelang. — Gen.-Sup. Dofmann's Auffan über die Heibenmiffion (er felbst war nicht gegenwärtig), ber verlefen warb, vom Standpunkt ber heimathlichen Kirche betrachtet, fcblog mit folgenden Thefen, die gewiß fehr Beachtung verdienen, und baber auch hier nicht unbeachtet bleiben megen: 1) bie Rirche ftirbt, wenn fle nicht miffionirt, 2) Gie foll als Rirche bie Geiben bekehren, aber fie ift bazu jest noch nicht fertig, baber bie Mission in ben Sanden ber freien Gefellichaften noch ferner an bleiben bat. 3) Berichiebenbeit ber Diffionsgesellschaften ift fein Schaben für bie einflige driftliche Kirche bei ben Beiben. 4) Das firchliche Befenntnig muß in ber Diffion nortreten, und tonn bies ebenfogut gefcheben, wenn es verpflichtent auferlegt wirb. nis wenn dies nicht geschieht. 5) Wir durfen in ber beis benmiffion nicht ein blofes Abbild ber beutschen besonderen Richengeftalt auftreben, fondern muffen die apoftolifche Urliebe im Ange halten. 6) Die fünftigen Mationallieben

unter ben Seiben werben neue Bestalbungen fein, und auch neuer Befenniniffe auf Grund ber alten bedürfen. In Stuttgart maren 1410 Theilnehmer bes Rirchentages. - Die General-Spnode ber unirten Rirche in ber Pfalg begann ben 21. Septbr. o. in Speier. Dr. Ebrard hielt die Predigt (beilaufig, diefer ift 1818 geboren). In Salzburg bie Berfammlung ber fatbolischen Bereine, auch ben 21. Gept. c. begonnen. Biele Reben gehalten. Auch wurde eine Deffe gehalten nach dem Programm "für bie Wiebervereinigung Deutschlands im fatholischen Glauben!" Auch marb viel über bie Grunbung einer fathol. Universität gesprochen. Banber, ber Redacteur bes (fatholischen) Bolfeboten in Munchen, fprach über ben Buftand ber fathol. Preffe, und meinte, Diefer fei beutzutage unerträglich, aber nur für bie Raibolifen. Go g. B. an großen Zeitungen fanden ber bebentenben Babl afathol. Blatter nur 20. fathol. Beitungen negenüber, von welchen wieber bie meiften fich fathelisch nur vennen, und nur 6 größere Journale wirklich tatholifch feien. Un fleineren Blattern gebe es in Deufchland 1234 antifatholifthe, benen 84 fathol. gegenüberftanben, von welchen letteren nur 27 eigentlich fatbolifc feien. - 2m 18. Ditbr. c. Die feierliche Eröffnung ber Geneval-Synode ber proteft. Rirche in Bapern ju Unebach; Dirigent Dr. harleß; Predigt Prof. Thomasius. In der Darmftabter A. R.- 3, August c. fteht S.

In der Darmstädter A. R.- J. August o. steht S. 1977—983 ein Auffag, über die Thätigkeit der evangelischen Brüdergemeinde, in den russischen Offseeprovinzen" von Puof. Plitt (in Heidelberg). Der Berf. ist für die Diasporgarbeit der Germhuter in unserm Gegenden. Schade nur, daß er von Hörensigen redet. Wenn man so am Nedar siet, und sich die Sachen ergählen läst von dem, was da hinten in Livland geschieht, so läst sich ganz hübsch auch was sagen. Do alles richtig, steht zu bezweiseln. Auch hier heißt's: "Komm und sieh!" — Man kann dort

das Weitere nachlefen.

## B. Aus bem Inlande.

Die Prediger-Synode des Defelschen Consist. = Bezirks wurde in diesem Jahre 1857 vom 10.—14. Septhr.
wie immer in Arensburg gehalten. Bersammelt waren
sammtliche 14 Geistliche, auch der Pastor von Rund.

P. Schneiber von St. Jahannis predigte zur Eröffnung über Matth. 10, 26—32: Bie wir das Zeugniß vom herrn abzulegen haben? 1) aufrichtig, 2) offentlich, 3) ohne Furcht, 4) voll froblicher hoffnung. Der Suverintendent wies in der Begrugungeanrede auf ben apostolischen Grundfag: Babrbeit in Liebe, bin. Paftor Diac. Girgenfohn berichtete über bie Ratedismus vorlage, und proponirte gur Auswahl ben Dedlenburg-Streligfoen und Casparifchen (Pf. in Munchen) Ratechismus; letterer murbe von ber Synobe jur Ginführung gewünscht. Auch murbe P. Dafing ju Duftel erfucht, mit Benutung biefen Casparifchen Lutherfchen fleinen Ratedismus fur bie Chften ju bearbeiten. Auch war bas Defiberium ausgesprochen, durch den Sup. dabin zu wirfen, daß ohne Buftimmung ber Confiftorien feine Ratechismen ober sonftigen fircht. Lebrbucher in ben öffentlichen Schulen von der Schulobrigfeit eingeführt marden. - Der Sup. legte bas von bem Comité jur Revision ber beftebenden Chegefete gearbeitete Gutachten vor. Aus Dangel an Raum fann bier nur barauf bingewiesen werben, bag biefes Gutachten ben Grundfag an die Spige Rellte: "Chescheibungen find nur flattbaft aus ben in ber Schrift enthaltenen 1) Grunden bes fleifchlichen Chebruche und ber bodlichen Berlaffung", und bemnach Abanberungen und Zufage der betreffenden SS des R. = . proponirt. Sup. v. Schmibt feste feinen Diffensus in einer ausführlichen Abhandlung auseinander und gab einen Auszug zu Protocoll, und als die Dehrzahl der übrigen 13 Ennodalen nach "langer und lebhafter Discussion" für bas Princip des Comité's fich erflarten, "beharrte Sup. bei feiner Ansicht", und "fühlte sich gedrungen (da er die ganze Sache für eine Gewiffenssache halte, fo habe er nicht schweigen wollen noch fonnen), seine Protestation gu Protocoll zu geben." - Der Borichlag zur Grundung eines Cherathe gur Berbutung leichtsinniger Ehebundniffe, Befferung ichlechter Chen und Berbinberung leichtfertiger Chescheibungen ward beprüft, und die Rüglichkeit eines folden Institute anerkannt, auch ale Anbahnung einer munichenswerthen Rirchengucht; ba aber bas Presbyterium,

<sup>1)</sup> A. b. R. Auf die Eregese fommt Alles an: ift biese erwiesen, port jede Discussion auf.

All Berbedingung, pach fehle, die gutmillige Aneulenpung Battens der Memeinde zweitelhaft fet, füre Erfte an feine Realisirung nicht zu benten fei. - Das Berhalten unfrer Rirde gegenüher her herrnhutischen Diasporaarbeit fam in Berathung, wie foldes gur Begutachtung vom Die Majorität er= Beneral = Consistorium aufgegeben. flarte fic babin, baß, ba burch gesegliche Magregeln erfabrungsmäßig feine grundlithe Setlung biefer Diebver-baltniffe gu erzielen, eine neue Belhaus-Dronung unt noch geschärfteren Borfdriften burchaus unzwedmagig, nur auf feelforgerischem Bege die Uebelstände allmälig zu befeitigen feien. Drei Prediger legten eine Bewahrung ein, bag aus bem Tabel etwa gefchloffen werben mochte, fie berwurfen überhaupt eine glaubige Gebetegemeinschaft innerbalb ber Local-Gemeinde, ober verkenneten ben vielfachen Segen der Arbeit der Brüdergemeinde, da fie bekennen mußten, daß ihre besten, thätigsten und für ihre Seelforge empfänglichften Rirchenglieber ju ber Gemeinschaft ber Bruber gehörten, die fie baber nicht mit Stumpf und Stiel wie Unfraut ausgereutet, auch nicht mit polizeilichen Berationen in eine Opposition gegen die Kirche getrieben, fonbern mit bem Borte Gottes allein zc. von etlichen unleugbaren Schaben befreit ju feben munichten. Auch DD. Beffe gab barüber ein Seperatvotum. - Endlich wies Sup. Somibt nochmals auf bie vielen Ungebührlichkeiten namentlich ber herrnhuter-Diakonen bin, und wollte ihrer Birffamteit entweder burch Entfernung berfelben ober burch anderweitige weltliche gefestiche Magregeln einen haltbaren Damm entgegengeftellt feben, ba er fonft gang außer Stanbe fei, fein Amt beziehungeweise an verwalten. - Anlangend bie Begebung bee Reformationefestes, fo waren bie Landprediger für Bertegung auf ben Sonntag, die Stadtprediger fur den 19. Oftober. Pfarrer Saafe von der Bafeler Miffions-Gefellichaft wurde angemelbet, ber bie Erlaubnif gum Salten von Bortragen in ben Offee-Gauvernements erhalten. Dagegen fam im Namen ber Leipziger Miffion die Bitte, ihr die etwaigen Unterftugungen und Beitrage gufommen zu laffen. Beschloffen: Missionspredigten zu halten, und die Erlaubnif ju Collecten im Intereffe obiger Diffion einzubolen. - Sobann Aufforberung ju freien Beitragen für . 1.06 Auther-Dentmal in Borms. - Endisch, Da bin Beit bum Bortrage ber angemelbeten fdriftlichen

Arbeiten über Synobalthemata zu furz (Schabe!), wurde mit Ansprache, Gebet, Gesang, Segen und Danksagung geschlossen.

(Nach bem Protocoll.) .

Bieles aus bem Inlande muß wegen Mangel an Raum jurudbleiben und fann, wenn bazu noch Zeit sein wird, im nächften Jahrgange nachgeholt werben.

Gegen ben Drud bieser Mittheilungen und Rachrichten ift, nach vorgängiger Durchsicht, von Seiten bes Livl. Evangelisch-Lusterischen Confiftoriums nichts einzuwenden.

Riga Schloß, ben 29. Rov. 1857.

28. v. Strpl., Prafes.

D. Bufd, Rotar.

3ft gu bruden erlaubt.

3m Ramen bas General-Gouvernements von Liv-, Coffe und Aurland Postate Burchard Poorten.



